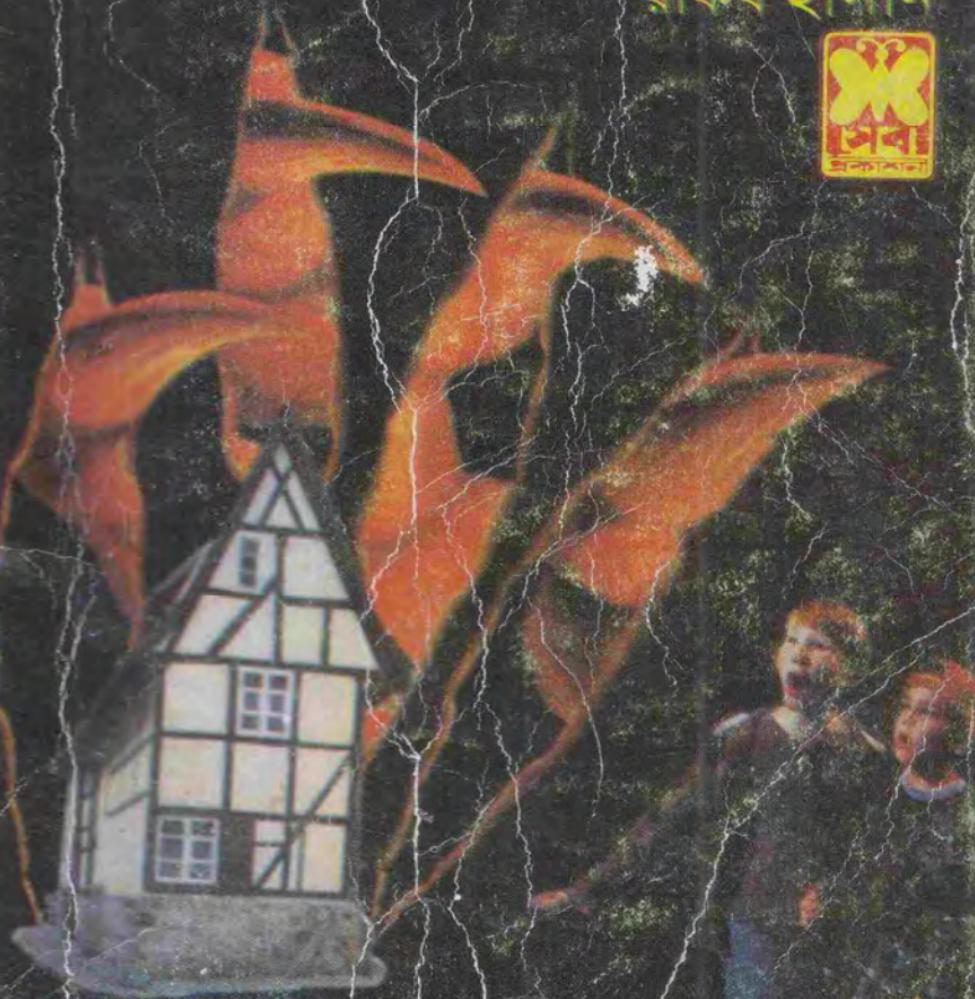


তিন গোয়েন্দা

ভলিউম ২১

রকির হাসান



বিশোর প্রিলার

তলিউম ২১
তিন গোয়েন্দা
৭৩, ৭৪, ৭৫
রাকিব হাসান



সেবা প্রকাশনী

ISBN 984-16-1284-4

প্রকাশক

কাজী আনোয়ার হোসেন

সেবা প্রকাশনী

২৪/৮ সেগুনবাগিচা, ঢাকা ১০০০

সবস্বত্ত্ব প্রকাশকের

প্রথম প্রকাশ: ১৯৯৪

রচনা বিদেশি কাহিনি অবলম্বনে

প্রচ্ছদ: বিদেশি ছবি অবলম্বনে

আসাদুজ্জামান

মুদ্রাকর

কাজী আনোয়ার হোসেন

সেগুনবাগিচা প্রেস

২৪/৮ সেগুনবাগিচা, ঢাকা ১০০০

হেড অফিস

সেবা প্রকাশনী

২৪/৮ সেগুনবাগিচা, ঢাকা ১০০০

দূরবালাপন: ৮৩১ ৪১৮৪

মোবাইল: ০১১-৯৯-৮৯৮০৫৩

মোবাইল: ০১১-৯০-৮৯০০৩০

জি.পি.ও.বুক: ৮৫০

E-mail: sebaprok@citechco.net

Website: www.Boi-Mela.com

একমাত্র পরিবেশক

প্রজাপতি প্রকাশন

২৪/৮ সেগুনবাগিচা, ঢাকা ১০০০

শো-কেন্দ্র

সেবা প্রকাশনী

৩৬/১০ বাংলাবাজার, ঢাকা ১১০০

মোবাইল: ০১৭২১-৮৭৩৩২৭

প্রজাপতি প্রকাশন

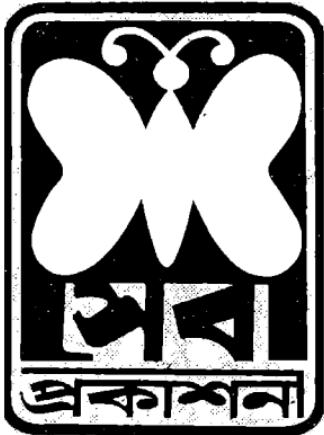
৩৮/২ক বাংলাবাজার, ঢাকা ১১০০

মোবাইল: ০১৭১৮ ১৯০২০৩

Volume-21

TIN GOYENDA SERIES

By: Rakib Hassan



পঞ্চাশ টাকা

ধূসর মেরু	৫-১০৬
কালো হাত	১০৭-১৮২
মৃত্তির হক্কার	১৮৩-২৪৮

তিন গোয়েন্দার আরও বই:

তি. গো. ভ. ১/১	(তিন গোয়েন্দা, কফাল দ্বীপ, রূপালী মাকড়সা)	৫২/-
তি. গো. ভ. ১/২	(ছায়াশাপদ, মামি, রত্নদানো)	৫৭/-
তি. গো. ভ. ২/১	(প্রেতসাধনা, রক্তচক্ষু, সাগর সৈকত)	৪৯/-
তি. গো. ভ. ২/২	(জলদস্যুর দ্বীপ-১,২, সবুজ ভূত)	৪৩/-
তি. গো. ভ. ৩/১	(হারানো তিথি, মুজোশিকারী, মৃত্যুখনি)	৪৫/-
তি. গো. ভ. ৩/২	(কাকাতুয়া রহস্য, ছুটি, ভূতের হাসি)	৪৫/-
তি. গো. ভ. ৪/১	(ছিনতাই, ভীষণ অরণ্য ১,২)	৪৩/-
তি. গো. ভ. ৪/২	(ড্রাগন, হারানো উপত্যকা, শুহামানব)	৪৫/-
তি. গো. ভ. ৫	(ভাতু সিংহ, মহাকাশের আগন্তুক, ইন্দ্রজাল)	৪৯/-
তি. গো. ভ. ৬	(মহাবিপদ, খেপা শয়তান, রত্নচোর)	৪৩/-
তি. গো. ভ. ৭	(পুরনো শক্তি, বোম্বেটে; ভূতুড়ে সুডঙ্গ)	৪৯/-
তি. গো. ভ. ৮	(আবার সম্ভেদন, ড্যালশিরি, কালো জাহাজ)	৫০/-
তি. গো. ভ. ৯	(পোচার, ঘড়ির গোলমাল, কান বেড়াল)	৫২/-
তি. গো. ভ. ১০	(বায়ুটা প্রয়োজন, ঘোড়া গোয়েন্দা, অঁথে সাগর ১)	৫২/-
তি. গো. ভ. ১১	(অঁথে সাগর ২, বুদ্ধির বিলিক, গোলাপী মুক্তে)	৪৮/-
তি. গো. ভ. ১২	(প্রজাপতির ধামর, পাগল সংঘ, ভাঙা ঘোড়া) -	৫৪/-
তি. গো. ভ. ১৩	(চাকায় তিন গোয়েন্দা, জলকন্যা, বেগুনী জলদস্য)	৪৫/-
তি. গো. ভ. ১৪	(পায়ের ছাপ, তেপাস্তর, সিংহের গর্জন)	৫৪/-
তি. গো. ভ. ১৫	(পুরনো ভূত, জাদুচক্র, গাড়ির জাদুকর)	৪৭/-
তি. গো. ভ. ১৬	(প্রাচীন মৃত্তি, নিশাচর, দক্ষিণের দ্বীপ)	৫৫/-
তি. গো. ভ. ১৭	(সুখরের অঞ্চল, নকল কিশোর, তিন পিশাচ)	৫০/-
তি. গো. ভ. ১৮	(ধাবারে বিষ, ওয়ানিং বেল, অবাক কাও)	৪৬/-
তি. গো. ভ. ১৯	(বিমান দুর্ঘটনা, গোরস্তানে আতঙ্ক, গেসের ঘোড়া)	৪৫/-
তি. গো. ভ. ২০	(ধূন, স্পেনের জানুকর, বানরের মুরোশ)	৪৯/-
তি. গো. ভ. ২১	(ধূসর মেরু, কালো হাত, মৃত্তির হক্কার)	৫০/-
তি. গো. ভ. ২২	(চিতা নিকন্দেশ, অভিনয়, আলোর সংকেত)	৪২/-
তি. গো. ভ. ২৩	(পুরানো কামান, গেল কোথায়, ওকিমুরো কর্পোরেশন)	৪৫/-
তি. গো. ভ. ২৪	(অপারেশন কর্মবাজার, মায়া নেকড়ে, প্রেতাভ্যার প্রতিশোধ)	৪২/-
তি. গো. ভ. ২৫	(জিনার সেই দ্বীপ, কুকুরখেকো ডাইলো, শুঙ্গের শিকারী)	৪৪/-
তি. গো. ভ. ২৬	(আমেলা, বিষাঙ্গ অর্কিড, সোনার ঝৌঁজে)	৪৫/-
তি. গো. ভ. ২৭	(এতিহাসিক দুর্গ, তৃষ্ণাৰ বন্দি, রাতের আধারে)	৪১/-
তি. গো. ভ. ২৮	(ডাকাতের পিছে, বিপজ্জনক খেলা, ভ্যাস্পায়ারের দ্বীপ)	৪৪/-
তি. গো. ভ. ২৯	(আরেক ফ্র্যাকেনস্টাইন, মায়াজাল, সৈকতে সাবধান)	৪২/-

তি. গো. ভ. ৩০	(নরকে হাজির, ভয়ঙ্কর অসহায়, গোপন ফর্মুলা)	৮৯/-
তি. গো. ভ. ৩১	(মারাত্মক ভুল, খেলার নেশা, মাকড়সা মানব)	৩৯/-
তি. গো. ভ. ৩২	(প্রেতের ছায়া, রাত্রি ভয়ঙ্কর, খেপা কিশোর)	৪৮/-
তি. গো. ভ. ৩৩	(শয়তানের থাবা, পতঙ্গ ব্যবসা, জাল নেট)	৪৭/-
তি. গো. ভ. ৩৪	(যুদ্ধ ঘোষণা, দ্বীপের মালিক, কিশোর জাদুকর)	৪৫/-
তি. গো. ভ. ৩৫	(নকশা, মতৃদাঢ়ি, তিন বিঘা)	৪৫/-
তি. গো. ভ. ৩৬	(টকর, দাঁকিঙ যাওয়া, ষেট রবিনিয়োসো)	৪৩/-
তি. গো. ভ. ৩৭	(ভোরের পিশাচ, ষেট কিশোরিয়োসো, নিখোজ সংবাদ)	৪৪/-
তি. গো. ভ. ৩৮	(উচ্ছেদ, ঠগবাজি, দীর্ঘির দানো)	৩৯/-
তি. গো. ভ. ৩৯	(বিষের ভয়, জলদস্যুর মোহুর, চাদের ছায়া)	৪৩/-
তি. গো. ভ. ৪০	(অভিশঙ্গ লকেট, ষেট মুসাইয়োসো, অপারেশন অ্যালিগেটর)	৪২/-
তি. গো. ভ. ৪১	(নতুন স্যার, মানুষ ছিনতাই, পিশাচকল্যা)	৪৩/-
তি. গো. ভ. ৪২	(এখানেও ঝামেলা, দুর্গম কারাগার, ডাকাত সর্দার)	৪১/-
তি. গো. ভ. ৪৩	(আবার ঝামেলা, সময় সুড়ঙ্গ, ছফ্ফেবো গোয়েন্দা)	৩৯/-
তি. গো. ভ. ৪৪	(প্রদূসকাল, নিষিদ্ধ এলাকা, জবরদস্থল)	৪০/-
তি. গো. ভ. ৪৫	(বড়দিনের ছুটি, বিড়াল উধাও, টাকার খেলা)	৩৫/-
তি. গো. ভ. ৪৬	(আমি রবিন বলছি, উক্তির রহস্য, নেকড়ের শহী)	৩৭/-
তি. গো. ভ. ৪৭	(নেতা নির্বাচন, সি সি সি, যুদ্ধযাত্রা)	৩৯/-
তি. গো. ভ. ৪৮	(হারানো জাহাজ, খাপদের চোখ, পোষা ডাইনোসর)	৪৪/-
তি. গো. ভ. ৪৯	(মাহিনির সার্কিস, মুক্তীতি, ডোপ ফ্রিজ)	৩৬/-
তি. গো. ভ. ৫০	(কবরের প্রহরী, তাসের খেলা, খেলনা ভালুক)	৩৮/-
তি. গো. ভ. ৫১	(পেঁচার ডাক, প্রেতের অভিশাপ, রক্তমাখা ছোরা)	৩৯/-
তি. গো. ভ. ৫২	(উড়ো চিঠি, স্পাইডারম্যান, মানুষখেকোর দেশে)	৪০/-
তি. গো. ভ. ৫৩	(মাছের সাবধান, সীমান্তে সংঘাত, মুক্তীমুরির আতঙ্ক)	৪০/-
তি. গো. ভ. ৫৪	(গৱামের ছুটি, বগাচীপ, চাঁদের পাহাড়)	৩৭/-
তি. গো. ভ. ৫৫	(রহস্যের খৌজে, বাণানোদেশে তিন গোয়েন্দা, টাক ঝুহস্য)	৩৯/-
তি. গো. ভ. ৫৬	(হারজিত, জয়দেবগুরে তিন গোয়েন্দা, ইলেক্ট্রনিক আতঙ্ক)	৩৫/-
তি. গো. ভ. ৫৭	(ভায়াল দানব, বাশিরহস্য, ভূতের খেলা)	৩৯/-
তি. গো. ভ. ৫৮	(মোমের পুতুল, ছবিরহস্য, সূরের মায়া)	৩৫/-
তি. গো. ভ. ৫৯	(চোরের আতানা, মেডেল রহস্য, নিশির ডাক)	৩৫/-
তি. গো. ভ. ৬০	(টাঁকি বাহিনী, ট্রাইম ট্রাক্সেল, টাঁকি শক্ত)	৩৬/-
তি. গো. ভ. ৬১	(চাঁদের অসুর, ইউএফও রহস্য, মুক্তোর খৌজে তি. গো.)	৩৫/-
তি. গো. ভ. ৬২	(যমজ ভূত, বক্তৃর বনে, মোমপিশাচের জাদুঘর)	৩৩/-
তি. গো. ভ. ৬৩	(ড্রাকুলার রক, সরাইখানার ঘড়বজ্ঞ, হানাবাড়িতে তিন গোয়েন্দা)	৪০/-
তি. গো. ভ. ৬৪	(মায়াপথ, দীর্ঘার কার্তুজ, ড্রাকুলা-দুর্ঘে তিন গোয়েন্দা)	৩৭/-
তি. গো. ভ. ৬৫	(বিড়ালের অপরাধ-রহস্য-জীবি তিন গোয়েন্দা-কেবাউনের কবরে)	৩৫/-
তি. গো. ভ. ৬৬	(গাখের বন্দি+গোয়েন্দা রোবট+কালো পিশাচ)	৩৬/-
তি. গো. ভ. ৬৭	(ভূতের গাঢ়ি+হারানো কুকুল+শিরিতহর আতঙ্ক)	৩৬/-
তি. গো. ভ. ৬৮	(টেলির দানো+বাবালি বাহিনী+টাঁকি গোয়েন্দা)	৩৫/-
তি. গো. ভ. ৬৯	(গাগলের উত্তম+দুর্ঘী মানুষ+মুরির আতঙ্কদ)	৩৪/-
তি. গো. ভ. ৭০	(গাঁকে বিগদ+বিপদের গঞ্জ+ছবির জাদু)	৩৮/-

ধূসর মেরু

প্রথম প্রকাশঃ অক্টোবর, ১৯৯৩



‘আইসল্যাণ্ডে যেতে চাও?’ জিজেস করলেন
বিখ্যাত গোরেন্দা ডিকটর সাইমন।

বরফের দেশে যাবার কথাটা যেন মধুবর্ষণ করল
তিনি গোয়েন্দার কানে। স্কুল ছুটি। হাতে কোন
কেস নেই। ইয়ার্ডের কাজকর্মও কর্ম। একঘেয়ে
লাগছিল বলে গানের কোম্পানি থেকে করেক দিনের
ছুটি নিয়েছে রবিন। বসে থেকে থেকে গায়ে ঘুণ ধরে
যাওয়ার জোগাড় হয়েছিল ওদের, এই সময় এরকম একটা আমন্ত্রণ মধু তো বর্ষণ
করবেই।

হেঞ্চকোরার্টারে বসে আফসোস করছিল কিশোর আর রবিন, চিপ্রিচালক
মিস্টার ডেভিস প্রিস্টাফার থাকলেও হয়তো একটা কাজ জোগাড় করে দিতে
পারতেন। তিনি আমেরিকায় নেই। শুটিঙ্গের কাজে বাইরে গেছেন। কত দিনে
ফিরবেন কোন ঠিকঠিকানা নেই। কি করবে তেবে তেবেও যখন কিছু ঠিক করতে
পারছিল না দুজনে, এই সময় বাজল টেলিফোন। করেছেন ডিকটর সাইমন।
ওদেরকে যেতে বললেন। জরুরী কথা আছে। সেই জরুরী কথাটাই এখন বলছেন
তিনি।

‘আইসল্যাণ্ড?’ চমকে গেছে রবিন।

‘হ্যাঁ, মুচকি হেসে মাথা বাঁকালেন ডিটেকটিভ।

‘কি ব্যাপার? কোন রহস্য?’ জানতে চাইল কিশোর।

পিঠ-ডেচু সুইভেল চেয়ারে দোল খেলেন সাইমন, ‘হ্যাঁ। অনেক জটিল আর
বিপজ্জনক রহস্যের সমাধান তোমরা করেছ, সেই তুলনায় এই রহস্যটা তেমন কিছু
না, যদি..’ চুপ হয়ে গেলেন তিনি।

‘যদি?’

‘যদি আরেকটা রহস্যের সাথে যোগাযোগ না থাকে।’

‘আছে তা বছেন নাকি?’

‘থাকতে পারে। সেটা নিয়েই এখন কাজ করছি আমি। যাই হোক, সেটা টপ
সিন্ট্রেট ব্যাপার। এই মৃহূর্তে তোমাদেরকে বলা যাবে না। তোমাদের কাজ হলো
রেঞ্জ হলিবিয়ারন্সন নামে একটা লোককে খুঁজে বের করা। বীমা কোম্পানি তাকে
তিনি লাখ ডলার দেয়ার জন্যে খুঁজছে।’

হাসল কিশোর। ‘বাহ, চমৎকার, টাকা দেয়ার জন্যেও মানুষ মানুষকে খোঁজে।
তা এই বিরাট অঙ্কের টাকা কে দান করল তাকে?’

‘সমুদ্রে একটা লোকের প্রাণ বাঁচিয়েছিল সে। সেই লোক।’

‘হলো না কি নাম যেন বললেন,’ রবিন বলল, ‘সে নাবিক?’

‘হ্যাঁ। আর নাবিক বলেই হয়তো তাকে খুঁজে পাওয়া যাচ্ছে না। জাহাজে করে কোথাও চলেই গেছে কিনা কে জানে। খুঁজে না পাওয়ার আরও একটা কারণ থাকতে পারে, তার জটিল এবং স্ক্যানডিনেভিয়ান নাম। আমার অবশ্য মনে হয় নামটাই দারী।’

সংক্ষেপে সব জানালেন সাইমন। নিখোঁজ লোকটার শেষ ঠিকানা হলো স্কটনের একটা জাহাজ কোম্পানি। শেষ যে জাহাজে করে সে পাড়ি জমিয়েছিল সেটা ফ্রাসের উপকূলে দৃঢ়টনায় পড়ে ডুবে যাও। ইউরোপের এক গোয়েন্দা সংস্থা খুঁজতে খুঁজতে গিয়ে হাজির হয় বিটানির সেই বাড়িতে, সেখানে এক পরিবারের সঙ্গে কিছুদিন থেকেছে হলোবি, সেটা বেশ কিছুদিন আগে। একটা সৃত ফেলে গেছে ‘স্থানে, একটুকরো কাগজে লেখা একটা মাত্র শব্দ ‘আইল্যাণ্ড।’

‘ইংরেজিতে লেখা শব্দটা,’ সাইমন বলছেন, ‘বানান আই এস এল আ ডি। এর মানে আমরা জানি দ্বীপ। প্রথমেই যেটা মনে আসে, মনে হয় কোন দ্বীপে চলে গেছে হলবি। কিন্তু আমি ভাবছি আরেকটা কথা। অন্য কিছু বুঝিয়েছে সে। আইসল্যাণ্ডের লোকেরা আইসল্যাণ্ডকে উচ্চারণ করে আইল্যাণ্ড। হলোবির বরেস হবে এখন ঘাট। নিচর সাগরে ঘোরা ছেড়ে দিয়ে বাকি জীবনটা শাস্তিতে কাটানোর জন্যে আইসল্যাণ্ডে চলে গেছে। সেটাই জানতে হবে তোমাদের। লোকটাকে খুঁজে বের করতে হবে। প্লেনে করে যাবে, নামবে গিয়ে আইসল্যাণ্ডের রাজধানী রেকিয়াভিকে। ওখান থেকেই খোঁজা শুরু করবে।’

চূপ করে আছে রবিন। ভাবছে, জবাবটা কিশোরই দিক।

কিশোর তাকিয়ে আছে সাইমনের দিকে। দীর্ঘ একটা মৃহৃত চূপ করে থাকার পর বলল, ‘ঠিক আছে যা ব। খরচটা দেবে কে?’

‘অবশ্যই ইনশিওরেস কোম্পানি। তোমরা তিনজনেই যাচ্ছ তো? মুসা কোথায়?’

‘ওর আৰু আটকে দিয়েছেন। তাঁর গাড়ি খারাপ হয়ে গেছে, হাতের কাছে মেকানিক থাকতে দূরে থাবেন কেন, কাজে লাগিয়ে দিয়েছেন ছেলেকে। মুসা’ এখন গাড়ি মেরামত করছে। এতক্ষণে শেষ করে ফেলেছে হয়তো,’ কিশোর বলল।

রবিন বলল, ‘যাবে তো বটেই। আমরা গেলে সে কি আর রকি বীচে থাকে। এমনিতেই সময় কাটে না...’

‘কবে যাচ্ছি?’ জিজেস করল কিশোর।

‘দেখি, দুঁ’এক দিনের মধ্যেই। টিকিট জোগাড় করতে হবে। তোমাদের পাসপোর্ট ঠিকঠাক আছে?’

‘আছে।’

‘গুড়। যাওয়ার জন্যে রেডি হওগে। টিকিট পেলেই ফোন করব।’

ফেরার পথে কিশোর বলল, ‘রবিন, গাড়িটাকে যাওয়ার সময়ও দেখেছি, এখনও দেখেছি। একটা লাল টোটো। যাওয়ার সময় দেখেছি মিস্টার সাইমনের বাড়ি থেকে কিছু দূরে দাঁড়ানো, এখন আমাদের পিছে পিছে আসছে। নিচর অনুসরণ করছে।’

‘বোড়ে ফেলার চেষ্টা করব?’

‘না। দেখি, শিওর হয়ে নিই, আমাদেরই পিছু নিল কিনা?’

‘এত তাড়াতাড়ি খবর পেল কি করে?’

‘সে কথা আমিও ভাবছি। যেমন চালাচ্ছ, চালাও। আমরা যে বুঝে গেছি যেন
বুবাতে না পারে।’

ইয়ার্ড পর্যন্ত ওদের পিছু পিছু এল গাড়িটা। ওরা ইয়ার্ডে চুকল, ওটা সোজা চলে
গেল। পিছুই যে নিয়েছিল তাতে আর কোন সন্দেহ নেই। কোথায় থাকে ওরা দেখে
গেল। কালো কাঁচের জন্যে ড্রাইভারকে দেখা গেল না।

খাওয়ার সময় হয়ে গেছে। বাড়ি গেল না আর রবিন, কিশোরের সঙ্গেই থেতে
বসে গেল। এই সময় ফোন বাজল। মেরিচাচী ধরলেন। কথা বলে রিসিভার নামিয়ে
রেখে এসে জানালেন, ‘মুসা। তোরা ফিরলি কিনা জিজেস করল। এই নিয়ে
চারবার। অস্থির হয়ে গেছে একেবারে।’

‘হবেই,’ হাসল রবিন, ‘আমরা কোথায় গেছি জানার জন্যে নিষ্ঠয় ফাটছে।’

কয়েক মিনিট পরেই মুসার জেলপির বিকট শব্দ কানে এল। গাড়ি একখান
কিনেছে বটে। আশপাশের সব লোককে জানান দিতে দিতে যায় যে মুসা আমান
যাচ্ছে। ইয়ার্ডের ডেতরে চুকে পিস্তলের শুলি ফোটার মত শব্দ করে কয়েকবার
মিসফায়ার করল পুরানো ইঞ্জিন।

রাঙ্গাঘরের দরজায় দেখা দিল মুসা আমানের মুখ। চওড়া হাসি। ‘কি মিয়ারা,
কোথায় গেছেল?...কেকটা তো ভালই দেখা যায়।’

মেরিচাচী হাসলেন, ‘থেরে এসেছ, না না থেরে?’

‘ওর আবার খাওয়া না খাওয়া কি,’ কিশোর বলল।

ফোড়ন কাটল রবিন, ‘ও তো সব সময়ই ক্ষুধার্ত।’

এসব টিটকারি গায়েই মাথল না মুসা। চেয়ার টেনে বসে পড়ল। কারও
অনুমতির তোয়াক্তা করল না, কেকের ট্রে কাছে টেনে নিল। মেরিচাচীর দিকে
তাকিবে বলল, ‘খাইছে, আন্তি, দারুণ গন্ধ তো। কি মিশিয়েছেন?’

মেরিচাচী রাঙ্গা ভাল করেন, রাঙ্গার প্রশংসা শুনলে খুশি হন। বললেন, ‘রুবার্ট
টার্ট।’

শব্দটা মুসার কাছে থীক, জীবনেও শোনেনি, কিন্তু সবজান্তার ভঙ্গি করে মাথা
নাড়ল, ‘দারুণ, দারুণ, আমার সব চেয়ে প্রিয়। আপনি নিষ্ঠয় জানতেন আমি
আসব...’

মুসার এসব ন্যাকামি আর সহ্য করতে পারল না রবিন, প্রায় রেগে গিয়েই
বলল, ‘ছেঁদো কথাগুলো বাদ দাও তো মুসা। পছন্দ হয়েছে খেয়ে ফেল, বাস।
কোনটা তোমার সব চেয়ে প্রিয় তুমি নিজেও জানো না। সাদা ইঁদুর আর
শুঁয়াপোকার কাবাব খেয়ে যে উফআফ করে, জিড চাটে...’

একটুও রাগ করল না মুসা, নির্লিপি ভঙ্গিতে জবাব দিল, ‘অনেক দেশের অনেক
মানুষের প্রিয় খাবার ওগুলো। আমি দোষটা করলাম কি?’

‘ওদের কথায় কান দিও না তো তুমি মুসা,’ দুধের জগটা মুসার সামনে রাখতে
রাখতে বললেন মেরিচাচী, ‘পছন্দ হয়েছে, খেয়ে ফেল। ওরা তো থেতে পারে না,

তাই অন্যের খাওয়া দেখলে সহ্য করতে পারে না...’

‘এই জন্যেই আপনাকে এত ভালবাসি, আন্তি,’ যেন সেই ভালবাসার পরিমাণ বোঝানোর জন্যেই কেকের ইয়াবড় এক টুকরো মুখে পূরে দিল সে।

খাওয়ার জন্যে রাশেদ পাশাকে ডাকতে চলে গেলেন মেরিচাচী।

কেক চিবুতে চিবুতে মুসা জিজেস করল, ‘কোথার গিয়েছিলে?’

‘মিস্টার সাইমনের ওখানে, জবাব দিল কিশোর।

উজ্জ্বল হলো মুসার মুখ, ‘নিচয় কোন কেস?’

‘হ্যাঁ,’ রবিন বলল, ‘আইসল্যাণ্ডে যাচ্ছি আমরা।’

গলায় খাবার আটকে গেল মুসার। কেশে উঠল। তাড়াতাড়ি দুধ দিয়ে ডিজিয়ে সেটা গলার নিচে পাঠিয়ে দেয়ার পর স্থপ্তি। ‘কোথায় বললে?’

‘আইসল্যাণ্ড।’

‘ওই বরফের মধ্যে কেন?’

‘একটা লোককে খুঁজতে।’

‘ভাল। সময়টা কাটবে ভাল।’ আরেক টুকরো ক্রেক তুলে নিল মুসা। প্রশ্ন করতে যাচ্ছিল, তার আগেই রবিন বলল, ‘ভাল তো বলছ। তোমার পেটে তো আবার কথা থাকে না। এ খবরটা কিন্তু কাউকে জানাতে পারবে না। মিস্টার সাইমন বার বার বলে দিয়েছেন।’

‘তওবা, তওবা, আমি আবার কাকে বলতে যাব?’ আরেকবার গলায় আটকে যাওয়ার ডয়ে আরও আধ গেলাস দুধ দিয়ে গলা ডিজিয়ে নিল মুসা। ‘সেখানে কি করতে যাচ্ছি আমরা?’

কেন যেতে হবে বলল কিশোর।

‘হ্যাঁ,’ মাথা ঝাঁকাল মুসা, ‘খুব একটা কঠিন কাজ না। বিপদ-চিপদও নেই মনে হয়। বেড়ানোটাই হবে আসল। ওখানে যাওয়ার ইচ্ছে আমার অনেক দিনের। এসকিমো দেখার শখ, আর...’ কৃষ্টাশেষ করল না, হাতের পাশ দিয়ে দাদা দিয়ে কোপানোর মত করে কোপ মারল টেবিল। লাফিয়ে উঠল প্রেট, গ্রাস। ঝনবান করে উঠল পিরিচে রাখা কাপ।

‘ওটা আবার কি হলো?’ রবিন অবাক।

‘না, ইয়ে...’ অবচেতন ভাবে কাজটা করে লজ্জা পেরে গেছে মুসা, ‘মেরু ভালুকের কথা মনে পড়ল। ভাবলাম, সামনা-সামনি পড়ে গেলে আর কোন উপায় না দেখলে কারাতই মেরে দেব। বাঁচতে তো হবে...’

হাসতে হাসতে রবিন বলল, ‘তোমার মাথায় আসলে ছিট আছে।’

বাইরে বেরিয়ে এল তিন গোরোব্দা। বারান্দায় দেখা হলো মেরিচাচীর সঙ্গে। মুসা বলল, ‘দাকুণ একটা জিনিস খাওয়ালেন, আন্তি। পরের ক্ষেত্রার জন্যে শক্তি জোগাড় হয়ে গেল।’

হেসে চলে যেতে গিয়েও থমকে দাঁড়ালেন মেরিচাচী, মহাবিপদের গন্ধ পেয়ে গেছেন। ডুরু কুঁচকে জিজেস করলেন, ‘আরেকটা কেস?’ রবিনের দিকে তাকালেন, ‘কি বলে?’

‘ও কিছু না,’ তাড়াতাড়ি বলল কিশোর, ‘খুব সাধারণ একটা কেস। ডেব না।’

‘সব সময়ই তো বলিস কিছু না কিছু না, পরে তো জান নিয়ে টানাটানি পড়ে।’

‘এবারেরটা সত্ত্বিই কিছু না,’ মেরিচাটাকে আশ্রম্ভ করার চেষ্টা করল রবিন, ‘বেড়াতে যাচ্ছি আমরা। আইসল্যাণ্ডে।’ বলেই বুঝল মন্ত বোকামি করে ফেলেছে।

‘কোথায়! আশ্রম্ভ তো হলেনই না চাচী, ভৌমণ চমকে গেলেন। আইসল্যাণ্ড! এমন ভঙ্গিতে বললেন, যেন ওখানে এখনও প্রাণীগতিহাসিক জীব-জন্মের বাস। ওটা একটা যাওয়ার জায়গা হলো? মেরু ভালুকের হাত থেকে যদিও বা বাঁচিস, ঠাণ্ডার জমেই মরে যাবি।’

‘ডাইকিং জলদস্যদের কথা বাদ রাখলে কেন? আর দৈত্য দানবের কথা?’

‘বেশি পাকামো করিস না!’ রেগে উঠলেন চাচী। ‘যা ইচ্ছে করগে! গটমট করে রাঙ্গাঘরের দিকে চলে গেলেন তিনি। টেবিলে পড়ে থাকা অবশিষ্ট খাবারগুলো তুলে নিয়ে গিয়ে রেফ্রিজারেটরে রেখে দিলেন।

‘রবিন বলল, ‘দিলে তো রাগিয়ে। এখন যাওয়াই বন্ধ করে দেবেন।’

‘কিছু হবে না,’ হাত উল্টে বলল কিশোর, ‘রাজি করিয়ে ফেলব। দরকার হয় চাচাকে ধরব।’

ওঅর্কশপে এসে বসল ওরা। ভৃগোল বইতে আইসল্যাণ্ড সম্পর্কে পড়েছে কিশোর। এখন এপ্টিল মাস। এ সময়ে সব চেয়ে ভাল থাকে ওখানকার আবহাওয়া, তার পরেও মাঝে মাঝে ঝড় ওঠে সাগরে, আর খারাপ আবহাওয়ায় তো কথাই নেই, সব সময়ই ঝড়তুফান লেগেই থাকে। দুই সহকারীকে বলল, ‘গরম কাপড় নিও সঙ্গে। বলা যাব না কেমন শীত...’

‘কিন্তু এখন তো গরম,’ মুসা বলল।

‘তাতে কি? ঠাণ্ডা পড়বেই। নামই আইসল্যাণ্ড, অর্থাৎ বরফের দেশ।’

‘কি করা যাবে? মো-শু নেবে?’

‘না। শ্বে-শু দিয়ে কি হবে? কুমেরতে যাচ্ছি নাকি আমরা?’

‘আমরা যে যাচ্ছি ইস্কুলের আর কেউ জানে?’

‘খবরদার! হাত তুল কিশোর, ‘একথা কেউ মেন না জানে। মিস্টার সাইমন মানা করে দিয়েছেন। কাক-পক্ষীও টের না পায়।’

‘তার মানে তো সাংঘাতিক ব্যাপার! কিছু না কিছু না করছিলে কেন?’

‘কিছু না বললেও তো যেতে দিতে চায় না চাচী, বললে কি আর দেবে?’

‘হ্যাঁ, তা বটে,’ কানের নিচে চুলকাল মুসা। ‘ঠিক আছে, যাই। মা কিছু কাজ দিয়েছে, সেরে ফেলিগে, নইলে ছুতোনাতা বের করে আবার আটকে দিতে পারে।’

ভট্টৱট আওয়াজ তুলে ইয়াড থেকে বেরিয়ে গেল জেলপি। মায়ের লিস্ট করে দেয়া জিনিসগুলো কেনার জন্যে রকি বীচের একটা বড় হার্ডওয়্যারের দোকানের সামনে গাড়ি রাখল মুসা।

দোকান থেকে বেরিয়ে ধূরতেই ধাক্কা লেগে যাচ্ছিল একটা লোকের সঙ্গে। ‘সরি’ বলতে গিয়েও থমকে গেল, হাঁ করে তাকিয়ে রইল। বিশ্বাস করতে পারছে

না।

মুচকি হাসল ছেলেটি, মুসার চেয়ে সামান্য বড় হবে। লিকলিকে শরীর, অনেক লম্বা। হাতে একটা ভিডিও ক্যামেরা। বলল, ‘চিনতে পারছ না? আরে আমি?’

জনজ্যান্ত টেরিয়ার ডরেল ওরফে শুটকি টেরি, তিন গোবেন্দার চিরশক্ত!

গন্তীর হয়ে গেল মুসা, ‘আবার এসেছ জুলাতে? জেল থেকে ছাড়া পেলে করবে?’

তোমার কি ধারণা ছিল সারা জীবন জেনেই থাকবে? একটা কথা ভুল বললে, জুলাতে আসিন। আমি এখন রকি বীচের চিভি চ্যানেলে কাজ নিবোছি। আব্বা ব্যবস্থা করে দিয়েছে।’

‘কাজটা তো ভালই। কিন্তু কদিন টিকবে?’ বলেই টেরিয়ারকে এড়ানোর জন্যে গাড়ির দিকে পা বাঢ়াতে গেল মুসা।

তার সামনে এসে দাঁড়াল টেরিয়ার। ‘হার্ডওয়্যার থেকে কি কিনলে? বাগান করছ নাকি?’

‘আমার সময় কোথায়? মা করবে।’

‘কেন? স্কুল তো ছুটি। তোমার এত কি কাজ?’

‘আছে,’ আবার গাড়ির দিকে পা বাঢ়াতে গেল মুসা।

তাকে কিছুতেই এগোতে দিচ্ছে না টেরিয়ার। ‘কি কাজ, বললে না? কোন কেসটেস পেয়েছে?’

টেরিয়ারের পাশ কাটিয়ে এসে গাড়ির বুট খুলল মুসা। কিনে আনা জিনিসগুলো রাখল তাতে। পাশে এসে দাঁড়াল টেরিয়ার, নাহোড়বান্দা, ভাল সাংবাদিকই হতে পারবে ঠিকে থাকতে পারলে। ‘তাহলে ঠিকই সন্দেহ করেছি? তাড়াছড়ো করে তোমাকে স্যালিভিজ ইয়ার্ডে চুকতে দেখেই বুঝেছিলাম কিছু একটা ব্যাপার আছে, শিশু নিলাম... তাহলে ঠিকই ধরেছি, না? কেস পেয়েছে তিন গোবেন্দা?’

‘আমাদের পেছনে লাগার স্বত্ত্বাবটা আর তোমার গেল না!’ রেংগে উঠল মুসা। ‘টিভিতে কাজ পেয়েছে, সেটা করছ না কেন গিরে?’

‘সেটাই তো করছি। তাহলে কেস পেয়েছে বলছ?’

‘কখন বললাম! আইসল্যাণ্ডে রেডাতে যাওয়াটা...’ জিভ কামড়ে ধরল মুসা। রাগের মাথায় দিয়েছে ফাঁস করে। শুটকি এখন কি করবে আল্লাহই জানে! চিপ্তি ভঙ্গিতে এসে গাড়িতে উঠল সে। আর বাধা দিল না টেরিয়ার।

স্টোর নিয়ে আর একবারও ওর দিকে না তাকিয়ে পার্কিংলট থেকে বেরিয়ে পড়ল মুসা। তাকালে দেখতে পেত অঙ্গুত হাসি ফুটেছে টেরিয়ারের ঠোঁটে।

সেদিন বিকেলে ওর বশু টম মার্টিনের টেলিফোন পেল মুসা।

টম বলল, ‘মুসা? জলদি চলে এসো আমাদের বাড়িতে। মা পার্টি দিচ্ছে। কিশোর আর রবিনকে ফোন করে দিয়েছি। আরও অনেকে আসবে। চলে এসো।’

‘আসব, তবে খেতে পারব বলে মনে হয় না।’

হেসে উঠল টম। বলো কি, তুমি খেতে পারবে না?’

‘নাহ, মনটন ভাল না।’

‘তোমার আবার কি হলো? চলে এসো, এখানে এলেই ঠিক হয়ে যাবে সব।
যাখলাম।’

টেলিভিশনের সামনে বসে আছে মুসা। টেরিয়ারকে কথাটা বলার পর থেকেই
দুর্ঘটনায় আছে। মনে মনে প্রচুর গালাগাল করেছে নিজেকে আর শুটকিকে। আর
সময় পেল না শয়তানটা আসার! কি করবে কে জানে? টেলিভিশনেও ঘোষণা দিয়ে
দিয়ে পারে। দেয় কিনা দেখার জন্যেই বসে আছে মুসা।

প্রথমে হলো ন্যাশনাল নিউজ। তারপর অন্যান্য খবর, জরুরী অনুযায়ী
দারাবাহিক ভাবে। রকি বীচের খবর বখন বলতে আরম্ভ করল সংবাদ পাঠক,
দুর্মন্দুর করতে লাগল মুসার বুক। স্নীনের ওপর যেন আঠা দিয়ে লাগিয়ে দেয়
হয়েছে তার দৃষ্টি। সিটি কাউন্সিলের কথা হচ্ছে।

পার্টিতে যেতে তখন তেরি হচ্ছে রবিন। ঘরের কোণে টেলিভিশনটা অন করা
তাকাছেও না সেদিকে। বক্ষ করি করি করেও করছে না। বেরোনোর আগে কে
দেবে। কাউন্সিল রিপোর্টের পর হঠাতে কথাটা শুনে বোতাম লাগাতে লাগাতে
থেমে গেল আঙুল। সংবাদ পাঠক বলছে, ‘এখন রকি বীচের বিখ্যাত তিন গোরোন্দা
একটা মজার খবর শুনুন।’

ধীরে ধীরে ঘাড় ঘুরিয়ে তাকাল রবিন।

মুসাকে দেখা গেল পর্দায়। হার্ডওয়্যারের দোকানের সামনে কথা বলছে। কি
বলছে শোনা গেল না। তবে বেশ উত্তেজিত দেখাচ্ছে ওকে। কার সঙ্গে কথা
বলছে?

দেখে ইঁ হয়ে গেল রবিন। মুসার যে অবস্থা হয়েছিল, তারও হলো। বিশ্বাস
করতে পারছে না নিজের চোখকে। তারপর যে কথাটা শুনল, নিজের কানকেও
বিশ্বাস করতে পারল না।

হাসি হাসি মুখ করে শুটকি টেরি বলছে, ‘এবারে আইসল্যাণ্ডে যাচ্ছে তিনি
গোরোন্দা, একটা জটিল রহস্যময় কেস হাতে নিয়েছে। তদন্তের স্বার্থে খোলাখুলি
কিছু বলেনি ওরা। শুধু একটা ইঙ্গিত দিয়েছে, বরফের মাঝে একটা বিশেষ জাহাঙ্গীয়
ভাইকিং জলদস্যদের শুষ্ঠু লুকানো আছে, সেটা বের করার চেষ্টা করবে।’
এরপর কোন জলদস্য, তার নাম, জাহাঙ্গীর নাম, কোন কোন অঞ্চলে অভিযান
চালাত সে, তার একটা ছোটখাট বিবরণ দিয়ে শেষ করল টেরিয়ার ডয়েল, রকি বীচ
চিঠি চ্যানেল বলে।

শুটকি টেরি যে জেল থেকে ছাড়া পেয়ে রকি বীচে এসেছে এ খবরটাই জানত
না ওরা। এসেই শুরু করেছে শয়তানী।

খবরটা শুনে কয়েক সেকেণ্ট থ হয়ে দাঁড়িয়ে রইল রবিন। তারপর দৌড় দিল
নিচতলায়, কিশোরকে টেলিফোন করতে।

হেডকোয়ার্টারে বসে আছে তিন গোরোন্দা। প্রায় একই সঙ্গে কিশোরকে ফোন
করেছে রবিন আর মুসা।

টেরিয়ারের সঙ্গে কোথায় দেখা হয়েছে, কি কি বলেছে, টিডি রিপোর্টিং শোনার
ধূসর মেরু

পর সব কিশোরকে ফোনে জানিয়েছে মুসা। 'দুঃজনকেই ইয়ার্ডে আসতে বলেছে কিশোর, আলাপ-আলোচনা যা করার ওখানেই করবে।

তিনজনেই বসেছে এখন জরুরী মীটিংডে।

'পুরোপুরি একটা বদমাশি করল,' ফুঁসে উঠল রবিন।

'ও তো এই তালেই থাকে,' শান্ত কঢ়ে বলল কিশোর, 'মুসার আরও সাবধান হওয়া উচিত ছিল...'

'ছিলাম তো! এমন শুরু করল... রাগের চোটে... তুমি হলেও রেগে যেতে।'

'হ্যাঁ। কি হয়েছিল বলো তো আরেক বার?'

খুলে বলল মুসা।

বার দুই নিচের ঠোটে চিমটি কাটল কিশোর। টেবিলে টাট্টু বাজাল। তারপর মুখ খুলল, শুণ্ডন খুঁজতে যাওয়ার কথা যতই শুনুক, যার বোঝার সে ঠিকই বুঝবে কেন যাচ্ছি। আমরা যাচ্ছি শুনেই হঁশিয়ার হয়ে যাবে। মিস্টার সাইমনের সঙ্গে যে আমাদের যোগাযোগ আছে নিশ্চয় জানা আছে তার।' লাল গাড়িটার কথা মুসাকে জানাল সে।

'তার মানে আমাদের আইসল্যাণ্ড যাওয়া বাতিল?' নিজেকে অপরাধী মনে হচ্ছে মুসার।

একটা মুহূর্ত চুপ করে রইল কিশোর। বলল, 'মিস্টার সাইমনকে ফোন করেছিলাম। তিনি বললেন, ব্যাপারটা রিষ্ফি হয়ে যেতে পারে আমাদের জন্যে। প্রেছনে চর লেগে গেছে রোবাই যাব। তবে সাহস করে আমরা যদি যেতে চাই, তিনি আপত্তি করবেন না।'

সামনে ঝুঁকল রবিন, 'কি ঠিক করলে?'

জবাব দিতে আবার এক মুহূর্ত দেরি করল কিশোর, 'আমাদের সব কেসেই বিপদের ঝুঁকি ছিল। শক্র থাকলে বিপদ হবেই। সেই ভয়ে বসে থাকলে তো আর গোয়েন্দাগিরি চলে না।' এক এক করে দুই সহকারীর মুখের দিকে তাকাল সে। 'আমি ঠিক করেছি, যাব। তারপর যা হয় হবে, পরে দেখা যাবে। শুটকির কাছে হারতে রাজি নই।'

উজ্জল হলো রবিনের মুখ।

দাঁতে দাঁত ঘষল মুসা। 'আসি আগে আইসল্যাণ্ড থেকে। এর শোধ যদি না নিয়েছি তো আমার নাম মুসা আমান নয়। ব্যাটাকে আবার ঘাড় ধরে বের করব রক্তি বীচ থেকে।'

ফোন বাজল। ধরল কিশোর। স্পীকারের কানেকশন অন করে দিল সবার শোনার জন্যে। টম করেছে। বলল, 'এতবড় একটা খবর চেপে রাখলে?'

'মিথ্যা কথা বলেছে শুটকি হারামজাদা।'

'আইসল্যাণ্ডে যাচ্ছ না?'

'যাব, তবে শুণ্ডন খুঁজতে নয়। অন্য কাজ।'

'কোন কেসটেস নাকি?'

'হ্যাঁ। কিছু মনে কোরো না টম, ব্যাপারটা খুব গোপনীয়।'

‘কেস তো গোপনীয় হবেই। অসুবিধে থাকলে বলার দরকার নই। এন্টে চাইও না। তো, দেরি করছ কেন? আসবে না?’

‘আসছি। বেরোনোর জন্যেই তো তৈরি হয়েছিলাম, শুটকিটা ডজঘট পাখিয়ে দেরি করিয়ে দিল।’

রবিনের ফোঞ্জ ওয়াগনে করে টমদের বাড়িতে পৌছল তিন গোয়েন্দা। তলে খুব হৈ চৈ চলছে। স্কুলের অনেক বন্ধুকে দাওয়াত করেছে টম। তিন গোয়েন্দাকে দেখেই থমকে গেল সবাই, পরক্ষণেই ফেটে পড়ল। পশ্চের তুবড়ি ছোটালঃ ‘আই মিয়ারা, তোমরা নাকি আইসল্যাঙ যাচ্ছ?...কেন যাচ্ছ?...কদিন থাকবে?... ডাইকিংদের মোহরের কোন নমুনা আছে পকেটে, দেখাতে পারবে? এরকম আরও হাজারটা প্রশ্ন।

প্রমাদ শুশল তিন গোয়েন্দা। কি জবাব দেবে?

বাঁচাল ওদেরকে টম। ঘোষণা করল চেঁচিয়ে, ‘এই শোনো তোমরা, এখন ক্যাণ শুরু হবে।’

দ্রুত জমে গেল পার্টি। হাঁপ ছেড়ে বাঁচাল তিন গোয়েন্দা।

ঘরের এককোণে ওদের সঙ্গে নিচু গলায় কথা বলছে টম, ‘সারা শহরে খবর হয়ে গেছে এতক্ষণে।’

‘তা তো হবেই,’ রবিন বলল, ‘শয়তানীটা করেছেই তো শুটকি আমাদের বিপদে ফেলার জন্যে।’

‘যা হওয়ার হরেছে, কি আর করা। অন্য কথা বলো।’

ব্যাণ্ড বাজল, খেলাধূলা হলো, খাওয়াও শেষ এরপর নাচ। মুসা বা কিশোর কারোরই ভাল লাগে না এটা। রবিনের লাগে। সে রংগে গেল। ওরা দুঁজন বেরিয়ে এল বাইরে, খোলা বাতাসে শ্বাস নেয়ার জন্যে।

প্রচুর তারা আকাশে। বিরায়িরে বাতাস আসছে সাগরের দিক থেকে। সূন্দর রাত। একটার বেশি বাজে। নির্জন হয়ে এসেছে পথচাট। পাশাপাশি হাঁটছে মুসা আর কিশোর।

পার্কিংলটের কাছ থেকেই স্টার্ট নিল গাড়িটা, শুরুত্ব দিল না দুঁজনে। তবে ফিরে তাকিয়ে যদি গাড়ির রঙটা দেখতু, তাহলে নিশ্চয় দিত। ভাবল, রাত হবে গেছে বলে ইয়তো চলে যাচ্ছে পার্টির কেউ।

ঘ্যাচ করে এসে দুঁজনের পাশে থামল লাল টরোটা। ঘাটকা দিয়ে খুলে গেছে দরজা। গাড়ি থেকে লাফিয়ে নামল দুঁজন লোক। দুঁদিক থেকে কিশোরের দুঁহাঁ চেপে ধরে টান দিয়ে বলল, ‘এসো আমাদের সঙ্গে।’

দুই

একটা মুহূর্তের জন্যে বিমৃঢ় হয়ে গেল কিশোর। পরক্ষণেই যেন সংবিধ ফিরে পেয়ে জুজিৎসুর এক পঁয়াচে একটা হাত ছাড়িয়ে নিল। আক্রমণ করে বসল অন্য লোকটাকে।

মুসা ও চুপ করে রইল না। ফিতীয় লোকটার সামনে চলে এল, মুখোযুধি। ডান ধূসর মেরু

হাতটা বার দুই উঠল নামল ওর, যেন হোবল হানল সাপ। হোট্ট একটা শব্দ
বেরোল কেবল লোকটার মুখ দিয়ে। গোড়া কাটা কলাগাছের মত টলে উঠল।
কংক্রীটের রাস্তায় পড়লে মাথা ফাটবে, তাড়াতাড়ি ওকে ধরে ফেলল সে।

চোখের পলকে ঘটে গেল এসব। চমকে গেল প্রথম লোকটা। বুঝে গেল,
ছেলেদুটোর সঙ্গে পারবে না। এক বাটকায় কিশোরের হাত থেকে হাত ছাড়িয়ে
নিয়ে দোড় দিল। অন্য লোকটাকে রাস্তায় শুইয়ে দিয়ে মুসা ঘেতে ঘেতে গাড়িতে
উঠে চলে গেল।

‘হেত্তের যা, চলেই গেল!’ মুখের ঘায় মুছতে মুছতে বলল মুসা। পড়ে থাকা
লোকটার দিকে তাকাল। নড়ছে না দেখে ঘাবড়ে গিয়ে বলল, ‘মরে গেল না তো?
আরও অনেক প্র্যাকটিস দরকার। কিংতো জোরে মারতে হবে খেয়াল রাখতে পারি
না।’

হাঁপাছে কিশোর। হাঁটু গেড়ে বসল লোকটার পাশে। ঘাড়ের কাছের নাড়িতে
আঙুল রেখে মাথা নাড়ল, ‘না, মরেনি।’

লোকটার কাছে বসে রইল মুসা। কিশোর গিয়ে পুলিশকে ফোন করল। কি
ঘটেছে কেবল টমকে জানাল। পার্টির সবাইকে জানিয়ে একটা হটগোল বাধাতে
চাব না।

লাল-নীল আলো জেলে সাইরেন বাজাতে বাজাতে এসে থামল দুটো
পুলিশের গাড়ি। একটা থেকে লাকিয়ে নামলেন পুলিশ চীফ ক্যাপ্টেন ইয়ান ফ্রেচার,
সঙ্গে তাঁর ড্রাইভার। আরেকটা থেকে নামলেন প্রেস্টেলম্যান হিকারসন।

হঁশ ফিরেছে ততক্ষণে পড়ে থাকা লোকটা। উঠে বসেছে। তাকে পাহারা
নেছে কিশোর, মুসা আর টম।

পুলিশের সাড়া পেয়ে পার্টির অন্য ছেলেমেয়েরাও ঘর থেকে বেরোতে শুরু
রেছে একজন দুঁজন করে, রাবিনকেও দেখা গেল তাদের মাঝে।

‘কি হয়েছিল?’ জিজেস করলেন ক্যাপ্টেন।

‘কিডন্যাপিং,’ জানাল কিশোর, ‘তুলে নিয়ে যেতে চেয়েছিল আমাকে।’

লোকটার শার্টের কলার ধরে টেনে তুললেন হিকারসন। ‘কি মিয়া? ব্যবসাটা
চান্দিনের? কে তুমি?’

জবাব দিল না লোকটা, চুপ করে রইল।

তাঁর হাতে হাতকড়া লাগিয়ে টানতে টানতে গাড়ির দিকে নিয়ে চললেন
হিকারসন।

যা যা হয়েছিল, বলছে কিশোর আর মুসা, নোটবুকে লিখে নিচ্ছেন চীফ। লেখা
শেষ করে বইটা বন্ধ করে পক্ষেটে রাখতে রাখতে বললেন, ‘তাহলে আরও দুঁজন
ছিল। একজন ড্রাইভার, আরেকজন যে তোমাকে ধরেছিল। যাবে কোথায়, ধরে
ফেলব।’ গাড়ির দিকে তাকিয়ে দেখলেন, লোকটাকে তুলে ফেলেছেন হিকারসন।
আবার ফিরলেন তিনি কিশোরদের দিকে। ‘টেলিভিশনে একটা ঘোষণা শুনলাম।
আইসল্যাণ্ডে যাচ্ছ তোমরা। তার সঙ্গে এই কিডন্যাপিঙ্গের সম্পর্ক নেই তো?’

পার্টির অনেকেই বেরিয়ে এসেছে ইতিমধ্যে। তাদের দিকে তাকিয়ে দ্বিত্বা করল

‘ান্ধার কিশোর। আর চেপে রাখা যাবে না বুঝে বলেই ফেলল, ‘থাকতে পারে। আমি না।’

‘গীর দিকে দৌর্ঘ একটা মুহূর্ত তাকিবে রইলেন চীফ। বুঝলেন সবার সামনে গীরে চাইছে না কিশোর। চাপাচাপি করলেন না আর। মাথা নেড়ে বললেন, ‘ঠিক মাত্রে, গাছি। কিন্তু জানতে পারলে জানাব। সাবধানে থেকো।’

পুলিশের গাড়ি চলে গেলে আবার ঘরে চুকল সকলে। অসংখ্য প্রশ্নের জবাব গীরে হলে এখুনি পালানো দরকার বুঝে দেরি করল না কিশোর। উমের কাছ থেকে বিদায় নিয়ে মুসা আর রবিনকে সহ বেরিয়ে পড়ল।

পরদিন সকালে নাস্তা করতে বসেছে কিশোর, এই সময় মিস্টার সাইমনের গোন এল। যেতে বললেন তিন গোয়েন্দা কথা আছে।

রাতের কথা সব জানাল কিশোর।

সাইমন বললেন, ‘দেরি করেনি তাহলে, শুরু করে দিয়েছে। যাকগে, যা পারে করুক। তোমরা সাবধানে থাকবে। চলে এসো যত তাড়াতাড়ি পারো। আমাকে টেকসাসে যেতে হবে। দেরি কোরো না, হ্যায়?’

‘না, আসছি।’

ঘন্টাখানকের মধ্যেই মিস্টার সাইমনের বাড়িতে পৌছে গেল তিন গোয়েন্দা। ওদেরকে পড়ার ঘরে নিয়ে এলেন তিনি। ড্রয়ার খুলে ছোট একটা রেডিওর মত জিনিস বের করে বাড়িয়ে দিলেন।

‘জিনিসটা কি?’ রবিন জিজ্ঞেস করল।

‘এক ধরনের ডিকোডার। ডেসিভেল প্রিস্পিপালে কাজ করে।’

‘কি প্রিস্পিপাল?’ বুঝতে পারল না মুসা।

‘শব্দের তারতম্যের ওপর নির্ভর করে কাজ করে এটা। সাঙ্কেতিক চিহ্ন লিখে ফেলে একটা বিশেষ কার্ডে। ওই চিহ্নের মানে বের করে মেসেজটা তখন সহজেই জেনে যেতে পারবে।’ কালো একটা কোডবুক বের করে দিলেন তিনি, ‘মানে শুধাতে এটা সাহায্য করবে তোমাদের।’ আরও একটা জিনিস বের করলেন তিনি, খুদে একটা টেপ রেকর্ডার। ‘যে কোন টেলিফোন কিংবা রেডিওর সঙ্গে লাগিয়ে দিয়ে কথা রেকর্ড করে ফেলতে পারবে এটা দিয়ে।’

জিনিসগুলো নিয়ে আরও কিছুক্ষণ কিশোরের সঙ্গে কথা বললেন সাইমন। ভাল করে বুঝিয়ে দিলেন কিভাবে কি করতে হবে। শেষে সবার উদ্দেশ্যে বললেন, ‘শোনো, এগুলো খুব সাবধানে রাখবে। বলা যাব না কি বের করতে গিয়ে কি বেরিয়ে পড়ে। আমি এখন যে কেসটাতে কাজ করছি হয়তো তার সঙ্গেও কোন গোগাযোগ থাকতে পারে।’

‘আইসল্যান্ডের সঙ্গে টেকসাসের?’ আবাক হলো রবিন।

‘হ্যায়। আজকের প্রেনেই রেকিয়াডিক চলে যাও তোমরা। লাইরিকে দিয়ে টিকেট পাঠিয়ে দেব।’

মিস্টার সাইমনের বাড়ি থেকে বেরিয়ে রাবিনের গাড়িতে করে স্যালভিজ ইয়ার্ডে চলল তিনজনে। তৈরি হয়ে বিকেলের মধ্যে মুসা আর রবিনকে ইয়ার্ডে চলে আসতে

বলল কিশোর। তাকে নামিয়ে দিয়ে মুসাকে নামিয়ে দিতে চলে গেল রবিন।

বাড়িতে ফিরেই আগে থানার ফোন করল কিশোর। রাতে ধরে নিয়ে যাওয়া লোকটার পরিচয় পাওয়া গেছে কিনা জিজ্ঞেস করল ইয়ান ফ্রেচারকে। চীফ জানালেন, ইলিউট থেকে এসেছে লোকগুলো। ভাড়াটে শুণ। কে ওদেরকে ভাড়া করেছে কিছুতেই বলছে না, বলতে ভুল পাচ্ছে। ক্যাপ্টেন মন্তব্য করলেন, ‘নিশ্চয় খুব ডরক্ষণ লোক। চেষ্টা আমরা চালিয়ে যাচ্ছি। ইলিউটের পুলিশকে অ্যালার্ট করে দেয়া হয়েছে। যে দুজন পালিয়েছে, আশা করি খুব তাড়াতাড়িই ধরে ফেলবে।’

বিকেল বেলা টিকিট এবং গাড়ি নিয়ে এল মিস্টার সাইমনের অ্যাসিস্টেন্ট ল্যারি কঠকলিন। তিনি গোয়েন্দাকে বিমান বন্দরে পৌছে দেরে। রবিন আর মুসা তৈরি হয়ে চলে এসেছে।

চাচা-চাচীর কাছ থেকে বিদায় নিয়ে গাড়িতে উঠল তিনি গোয়েন্দা। বারবার ওদেরকে সাবধান থাকতে বলে দিলেন মেরিচাচী। পৌছেই যাতে একটা খবর দেয় একথাও বলে দিলেন।

নস অ্যাঞ্জেলেস এয়ার পোর্টে পৌছে জানা গেল, আইসল্যাণ্ডের বিমানে উঠতে হলে ৭ নম্বর গেট দিয়ে চুক্তে হবে। ওদের সঙ্গে সঙ্গে গেটের কাছে এল ল্যারি।

গেট দিয়ে চুক্তে কিছুদুর এগোতেই সুন্দর একটা জেট বিমান দাঁড়িয়ে থাকতে দেখল তিনি গোয়েন্দা। যাত্রীরা উঠছে। ওরাও উঠল, সামনের দরজা দিয়ে চুক্তে সীটের সারির মাঝখানের পথ ধরে এগোল পেছন দিকে। পাশাপাশি সীট ওদের। রবিন বসল জানালার কাছে, কিশোর মাঝখানে, মুসা তার পাশে। একজন স্টুয়ার্ডেসকে ঘেতে দেখেই ধরল সে, ‘শুনুন, এ ফ্রাইটে ডিনার দেয়া হবে তো?’

এক মুহূর্ত তার দিকে তাকিয়ে রইল সুন্দরী স্টুয়ার্ডেস, চেহারা আর কালো চুল দেখেই অনুমান করা গেল আইসল্যাণ্ডের মেয়ে। মাথা বাঁকাল, হ্যাঁ। প্লেন ছাড়ার একফটা পরেই দেয়া হবে।’

স্বপ্নির নিঃশ্঵াস ফেলে মুসা বলল, ‘বাঁচালেন। থ্যাক্সি উঠেই ওঠা শেষ।’

যাত্রী ওঠা শেষ। বক্স হয়ে গেল বিমানের দরজা। চলতে শুরু করল বিমান। ট্যাক্সি হয়ে করে এগোচ্ছে। গতি বাড়তে লাগল। শব্দ বাড়ছে ইঞ্জিনের। আকাশে উঠে পড়ল বিমান। এক চক্র দিয়েই চলে এল সাগরের ওপরে।

কয়েক মিনিটের মধ্যেই সীট বেল্ট খোলার নির্দেশ পেল যাত্রীরা। বেল্ট খুলে আরাম করে সীটে হেলান দিল তিনি গোয়েন্দা। জানালা দিয়ে বাইরে তাকিয়ে আছে রবিন। অঙ্ককার নামছে, দ্রুত বদলে যাচ্ছে সাগরের রঙ, তশ্চয় হয়ে তাই দেখতে লাগল সে। কিশোর একটা ম্যাগাজিন খুলে বসেছে।

খাবার নিয়ে হাজির হয়ে গেল স্টুয়ার্ডেস। ট্রলিতে করে নিয়ে সীটে সীটে দিতে দিতে আসছে। মুসার সীটের পাশে এসে থামল। ডেতরের দিকে রয়েছে রবিন আর কিশোর, ওদেরকেই আগে দিল। ট্রলিতে আর নেই।

মুসা জিজ্ঞেস করল, ‘শেষ?’

হেসে ফেলল স্টুয়ার্ডেস, ‘না না, শেষ হবে কেন? কতজন প্যাসেঞ্জার উঠবে

ପାଣାଇ ତୋ ଆହେ ଆମାଦେର । ଏକଟୁ ବସୋ, ପ୍ଲିଜ, ନିଯୋ ଆସଛି ।

ଖାଗାର ନିଯୋ ଫିରେ ଏଲ ସ୍ଟୁଯାଡର୍ସ । ମୁସାକେ ଦିଲ । ଟ୍ରେଟୋ ହାତେ ନିଯୋ ସେ

‘ଖାଗାପ ଜେମାନୋର ଡଙ୍ଗିତେ ବଲଲ, ‘ଆଇସଲ୍ୟାଣ୍ଡେ ଯାଛି ଅୟମରା ଏସକିମୋ ଦେଖିତେ ।’

‘ଗାହି ନାକି?’ ହାସଲ ମେରୋଟା, ‘ଭାଲ । କିନ୍ତୁ ଆଇସଲ୍ୟାଣ୍ଡେ ତୋ ଏସକିମୋ

ହୋଇ ।

‘ଗାହି ନାକି?’ ବୋକା ହୟେ ଗେଲ ମୁସା, ମାଂସେର ବଡ଼ା ମୁଖେ ଦିତେ ଯାଛିଲ,

ମାଦାପଥେଇ ଥେମେ ଗେଲ କାଟାଚାମଚ ।

ଏକଟା ଏକଟା କରେ ଆଞ୍ଚୁଳ ତୁଳେ ବଲଲ ସ୍ଟୁଯାଡର୍ସ, ‘ଆଇସଲ୍ୟାଣ୍ଡେ ଏସକିମୋ ନେଟ୍ରେନ୍‌ଗାଓ ନେଇ, ସାପ ନେଇ ।’

‘ତୋ ଆହେଟା କି, ମିସ...?’

‘ଶୁଧୁ ଗେଇନି ବଲଲେଇ ଚଲବେ । ଆସଲ ନାମଟା ଉକ୍ତାରମ କରତେ ପାରବେ ନା, ମନେଓ ଥାକବେ ନା, ଅନେକ ଲକ୍ଷ ଠାରି ଆହେ । ହିମବାହ, ଗୁଣ୍ଠମାନବ, ନାଇଟ୍ ଟ୍ରୋଲ...’

‘ଏହି ଟ୍ରୋଲଟା ଆବାର କି ଜିନିସ?’

‘ଏକ ଧରନେର ବାମନ ଭୃତ ।’

‘ଭୃତ୍ତ! ତୋକ ଗିଲିଲ ମୁସା । ‘ମାନେ ଅପଘାତେ ମରେ ଗିଯେ ଯିଲାରା...?’

‘ହ୍ୟା, ସେସବ ତୋ ଆହେଇ, ଆରା ଅନେକ ଧରନେର ଭୃତ ଆହେ ଆଇସଲ୍ୟାଣ୍ଡେ...’

ଏକଜନ ଯାତ୍ରୀ ଡାକକଳ, ଚଲେ ଯେତେ ହଲୋ ଗେଇନିକେ ।

‘ଶୁନଲେ, କି ବଲଲ?’ ଦୁଇ ବଞ୍ଚିର ଦିକେ ଚୋଥ ବଡ଼ ବଡ଼ କରେ ତାକିରେ ଆହେ ମୁସା ।

‘ଶୁନଲାମ,’ ମୁଚକି ହାସଲ କିଶୋର । ‘ଏହି ନାନା ରକମ ଭୃତେର ବ୍ୟାପାରଟା ବେଶ ଇନଟାରେସ୍ଟିଂ, ଗିଯେ ଭାଲମତ ଜାନତେ ହବେ ।’

‘ଏମନ ଜାନଲେ ଆମି କର୍କନ୍ତ ଆସତାମ ନା !’

‘ଏସେ ସଖନ ପଡ଼େଛୁ,’ ରବିନ ବଲଲ, ‘ପ୍ରେମ ଥେକେ ନେମେ ତୋ ଆର ହେତେ ପାରଛ ନା । ହାତ ଓଡ଼ିରେ ବସେ ଥେକେ ଖାବାରଙ୍ଗଲୋକେ କଟ୍ ନା ଦିଯେ ଥେଯେ କେଲ ।’

ଖାଓୟା ହୟେ ଗେଲେ ଟ୍ରେ ନେଯାର ଜନ୍ୟ ଆବାର ଏଲ ଗେଇନି । ତାର ସଙ୍ଗେ ଆରା କଥା ବଲାର ହିଚ୍ଛ ଛିଲ ମୁସାର, କିନ୍ତୁ ସମୟ ଦିତେ ପାରଲ ନା ସ୍ଟୁଯାଡର୍ସ ।

ଖାଓୟା-ଦାଓୟାର ପାଟ ଚୁକ୍ଳ । ଆଇସଲ୍ୟାଣ୍ଡେର ଭୃତ ନିଯୋ କିଶୋର ଆର ରବିନେର ସଙ୍ଗେ ଆଲୋଚନା କରତେ ଚାଇଲ ମୁସା, କିନ୍ତୁ କେଉ ଶୁରୁତୁ ଦିଲ ନା । ଅଗତ୍ୟା ରାଗ କରେଇ ସେ ଚୋଥ ମୁଦଳ ।

ମିସ୍ଟାର ସାଇମନେର ଦେଇ ଯନ୍ତ୍ରପାତିଙ୍ଗଲେ ଭାଲ କରେ ଦେଖା ହୟାନି, ସମୟଇ ପାର୍ଶ୍ଵନ କିଶୋର, ଏଥନ ପେଲ । ସୀଟେର ନିଚେ ରାଖା ଫ୍ଲାଇଟ ବ୍ୟାଗଟା ଟେନେ ବେର କରେ ତେତରେ ହାତ ଚାକିରେ ଦିଲ । ରେଡିଓଟା ଆହେ । କୋଡ଼ବୁକ୍ଟାଓ ଆହେ ଜାରଗାମତାଇ । ଓଞ୍ଗଲୋର ଏମନ କୋନ ବିଶେଷତ୍ତ ନେଇ । ତାର ଆଥାର ଡେସିବେଲ କାଉନ୍ଟାରଟା ନିଯେ ।

ହଠାତ୍ ବଦଲେ ଗେଲ ଚେହାରାର ଭାବ । ନିଚୁ ଗଲାଯ ବଲଲ, ‘ରବିନ, ବ୍ୟାପାରଟା କି?’

ସୀଟେ ଆରାମ୍ଭ କରେ ମାଥା ଦିଯେ ଏକଟା ଗୋରେନ୍ଦା ଗଲ୍ଲ ପଡ଼ିଛିଲ ରବିନ, ମୁଖ ଘୁରିଯେ ତାକାଳ, ‘କି ହେଁବେ?’

‘ଡେସିବେଲ କାଉନ୍ଟାରଟା...’

‘କି ହେଁବେ ଏଟାର? ତୋମାର ହାତେଇ ତୋ...’

‘এটা ওই যন্ত্র নয়, সাধারণ একটা রেডিও! ’

‘রেডিও?’ সতর্ক হয়ে উঠল রবিনের দৃষ্টি।

চোখ মেলল মুসা। কিশোরের হাতের রেডিওটার দিকে তাকাল। ‘থাইছে! ওটা তোমার ব্যাগে গেল কি করে? জিনিসটা তো আমার! ’

তিন

বোকা হয়ে রেডিওটার দিকে তাকিয়ে আছে সবাই। ডেসিবেল কাউন্টার ছাড়া কোডবুকটার কোন মূল্য নেই। যদি জরুরী গোপন কোন মেসেজ পাঠাতে চান মিস্টার সাইমন, ওরা সেটা রিসিভ করতে পারবে না।

মাথা নাড়তে নাড়তে কিশোর বলল, ‘এ তো দেখি আইসল্যাণ্ডের ভুতেই ধরল। শুরুতেই সব গওগোল। প্রথমে কিডন্যাপিঙ্গের চেষ্টা, তারপর ডেসিবেল কাউন্টারের বদলে রেডিও...’

‘সব দোষ আমার,’ বিষণ্ণ কষ্টে বলল মুসা। ‘শুটকিটাকে বলে দিয়েই সর্বনাশটা করেছি। লোক লেগে গেল পেছনে...’

‘না, তোমার আর কি দোষ?’ রবিন তাকে সাস্তনা দেয়ার জন্যে বলল, ‘আমরাও ওরকমই কিছু একটা করে বসতাম। শুটকিটা যা পাজীর পাজী, নাহোড়বান্দা...’

বাধা দিয়ে কিশোর বলল, ‘তোমরা বলতে চাইছ কেউ এটা চুকিয়ে দিয়ে আসলটা নিয়ে গেছে? কি করে? এটা তো ছিল মুসার কাছে...’

‘মনে পড়েছে!’ তড়ি বাজাল মুসা, ‘এটা তোমার টেবিলে রেখেছিলাম, আসার সময় আর নিতে মনে ছিল না...’

‘এবং আমি গাধা,’ মুসার কথাটা শেষ করে দিল কিশোর, ‘ভালমত না দেখেই ব্যাগে ভরে ফেলেছি।’

কিশোরকে সাস্তনা দেয়ার জন্যে এবার বলল রবিন, ‘এ ভুলটাও যে কারও হতে পারত, দুটো যন্ত্র দেখতে এক।’

‘না, পারত না। আর হলে সেটা কিছুতেই মাপ করা যায় না। অনেকটা এক বলতে পারো, পুরোপুরি নয়। আমার সেটা অবশ্যই খেয়াল করা উচিত ছিল, যত তাড়হুঁড়োই থাক। গোয়েন্দাগিরিতে এসব ভুল মাপ করা যায় না।’

‘যা হওয়ার তো হয়েই গেছে, এখন কি করা যায়, বলো?’

‘মিস্টার সাইমনের কাছে একটা মেসেজ পাঠাতে হবে, আর কি। আমাদের বাড়ি থেকে যেন কাউন্টারটা নিয়ে পাঠিয়ে দেন।’ হাত তুলে স্টুয়ার্ডেসকে ডাকল কিশোর।

উঠে এল গেইনি। সীটের ওপর ঝুকে জিজ্ঞেস করল, ‘কি?’

‘গেইনি,’ অনুরোধের সরে বলল কিশোর, ‘একটা বিপদে পড়ে গেছি। একটা মেসেজ পাঠাতে হবে রকি বীচে।’

‘জরুরী?’

‘হ্যা, খুব জরুরী।’

‘এসো আমার সঙ্গে।’

পাটের সারির মাঝে লম্বা গলিপথ ধরে গেইনির পিছু পিছু এগিয়ে চলল কিশোর। ফটো কেবিনের দরজায় এসে আস্তে টোকা দিয়ে ঠেলে দরজাটা খুলল স্টুয়ার্ডেস। অসংখ্য ভাষাল আর যন্ত্রপাতির ওপর ঝুঁকে আছেন গভীর চেহারার একজন মানুষ, এ মৃদু। ঘুমলোই যেন সব তাঁর কাহে, দুনিয়ার আর কিছু নেই।

গেইনির দিকে ফিরে তাকালেন ক্যাপ্টেন।

আইসল্যাণ্ডের ভাষায় কথা বলল গেইনি। কিশোরের দিকে তাকিয়ে ট্র্যানজিতে বললেন তিনি, ‘খুব জরুরী, না? ঠিক আছে, বলো, কি মেসেজ দেওয়ার।’

প্যাড আর পেসিল বাড়িয়ে দিল কো-পাইলট। স্রুত লিখে ফেলল কিশোর। মিস্টার সাইমনকে অনুরোধ করল, তাদের বাড়ি থেকে ডেসিবেল কাউন্টারটা নিয়ে যেন আগামী দিন কেফুভিক এয়ারপোর্টে কাউকে দিয়ে পাঠিয়ে দেন। কোথায় রেখেছে যন্ত্রটা সেটাও লিখল। ল্যারিকে দিয়ে পাঠাতে পারলে ভাল, তা না হলে টিম মার্টিন—এছাড়া বিশ্বাস করা যায় এরকম আর কারও কথা এ মুহূর্তে মনে করতে পারল না সে।

ক্যাপ্টেন আর গেইনিকে ধন্যবাদ জানিয়ে সীটে ফিরে এল কিশোর। একটু পরেই কেবিনের মেইন লাইট নিতে গেল। ঘুমানোর সুযোগ করে দেয়া হলো গাত্রীদের।

বাইরে অঙ্কুর, কিছু দেখার নেই। তবু কিছুক্ষণ তাকিয়ে রাইল রবিন। মুসা ঘুমিয়ে পড়েছে। কিশোরেও চোখ বন্ধ, বোৰা যায় সে ঘুমায়নি, তাবছে। চমৎকার এক অ্যাডভেঞ্চার অপেক্ষা করছে সামনে।

অনেকক্ষণ পর আবার আলো জুলল। গলিপথে ব্যস্ত হয়ে পড়ল স্টুয়ার্ডেস। নাম্বা দিচ্ছে।

জানালা দিয়ে বাইরে তাকিয়ে বিস্মিত কষ্টে বলে উঠল কিশোর, ‘এই দেখ! দেখ, কি সাংঘাতিকি!'

নিচে এক অঙ্গুত সাদা পৃথিবী। সাগর থেকে উঠে এসেছে শ্রীনল্যাণ্ডের তুষারে ছাওয়া পর্বত।

‘খাইছে! এটাও তো একটা ভৃতুড়ে কাগ! পর্বত আবার ওরকম হয় কি করে?’

পাখার নিচ থেকে ধীরে ধীরে সরে গেল ঢ়াঢ়াটা। শ্রীনল্যাণ্ড নিয়ে আলোচনা শুরু করল তিনজনে। জ্ঞান বিতরণ তারঙ্গ করল রবিন, জ্যায়গাটা ডেনমার্কের সম্পত্তি, এসকিমোরা বাস করে, ভাষার নাম আইসল্যান্ডিক, উপকূলে বেশ কয়েকটা এয়ার বেস আছে।

‘হ্যা,’ মাথা ঝাঁকাল কিশোর, ‘জানি। ওরকম একটা এয়ার বেসের নাম নারসারসুয়াক।’ সামনের সীট-পকেট থেকে একটা ম্যাপ টেনে বের করে কোলের ওপর ছড়াল সে, ‘এই যে, দেখ।’

‘ভাগিস আমি এসকিমো হইনি,’ মুসা বলল, ‘নইলে এমন সব কঠিন নাম উচ্চারণ করতে করতেই মরে যেতাম।’

‘তা ঘরতে না,’ পাশ থেকে বলে উঠল স্টুয়ার্ডেস, নাস্তা নিয়ে এসেছে ওদের জন্যে, ‘বলতে বলতেই অভ্যাস হয়ে যেত।’

খাওয়া শৈশ করতে না করতেই লাউড স্পীকারে শোনা গেল ক্যাপ্টেনের কষ্ট, ‘কেন্দ্রাভিকে নামতে যাচ্ছি আমরা। সৌচ-বেলট বেঁধে ফেলুন, প্রীজ।’

নিচে নামতে শুরু করল বিমান। নিচের দশ্য দেখার জন্যে রাখিনের ওপর দিয়ে গলা লঘু করে এল কিশোর আর মুসা। আগেরাগিরির অভাব নেই। যেখানে সেখানে দেখা যাচ্ছে জমাঁ লাভা আর অংশৃৎপাতার নানা চিহ্ন। হিমবাহগুলোর পাশে শুরু আছে গরম পানির ঝর্ণা, বাস্প উঠছে ওগুলো থেকে। অসংখ্য প্রাকৃতিক ফোয়ারা থেকে পানি ছিটকে উঠছে অনেক ওপরে।

মাটি স্পর্শ করল মস্ত বিমানের চাকা। বার বার ঢোক গিলতে লাগল কিশোর, কানের ওপর প্রচণ্ড চাপ এড়ানোর জন্যে।

‘সামনের দরজা দিয়ে বেরোও,’ স্টুয়ার্ডেস বলল। ‘আশা করি আইসল্যাণ্ডে বেড়াতে তোমাদের ভাল লাগবে।’

‘আসলে, ঠিক বেড়াতে আসিনি আমরা,’ নিজেদের দাম বাড়ানোর জন্যে মুসা বলল, ‘এসেছি একটা জরুরী কাজে। তবু, ফাঁকে ফাঁকে যতটা বেড়াতে পারি বেড়াব।’

হাতে, কাঁধে ব্যাগের বোঝা নিয়ে সিঁড়ি বেয়ে নামতে লাগল তিন গোয়েন্দা। তাজা, ক্ষুরধার ঠাণ্ডা হাওয়া ঘেন নাক চিরে চুকে যাচ্ছে ফুসফুসে। তুষারে ঢেকে রয়েছে এয়ারফিল্ট।

‘একেবারে নিরস জায়গা,’ মস্তব্য করল রবিন। দ্রুত পা চালাল লঘু, নিচু ছাতওয়ালা বিল্ডিংটার দিকে।

তাদের পাসপোর্টে সিল মেরে দিল এয়ারপোর্টের একজন কর্মচারী। বলল, বাড়িটার পেছন দিক দিয়ে বেরিয়ে গেলেই বাস আর ট্যাক্সি পাবে।

বাসের পাশে দাঁড়ানো ড্রাইভারের সঙ্গে কথা বলে জানা গেল, রেকিয়াডিক ওখান থেকে তিরিশ মাইল দূরে। বিশ মিনিটের মধ্যেই বাস ছাড়বে।

অফিস বাড়িটার পাশে ব্যাগগুলো রেখে জায়গাটা দেখতে লাগল তিন গোয়েন্দা; অস্বাভাবিক দশ্য। চওড়া, কালো, নির্জন একটা মরু উপত্যকা ছড়িয়ে গেছে বহুদূর, তারপর হঠাৎ করেই যেন লাফ দিয়ে উঠে দিয়ে মিশেছে একটা বরফে-ঢাকা টাক-মাথা পর্বতের গোড়ায়।

‘পুরো উপত্যকাটাই বোধহয় লাভায় তৈরি,’ রবিন বলল। আরও ভালমত দেখার জন্যে এগিয়ে গেল। খোলা ছাতওয়ালা একটা জীপ দাঁড়িয়ে আছে পথের পাশে। বনেট তোলা। ওরই বয়েসী একটা ছেলে ঝুকে ইঞ্জিনের এটা-ওটা নাড়াচাড়া করছে।

পায়ে পায়ে কিশোর আর মুসাও এগোল।

কাছে গিয়ে মুসা জিঙ্গেস করল, ‘গোলমালটা ধরতে পেরেছ?’

মুখ তুলে হাসল ছেলেটা। ইংরেজিতে বলল, ‘মনে হয় কারবুরেটরে কিছু হয়েছে।’ ভালই ইংরেজি বলে, তবে কথায় মৃদু আইসল্যাণ্ডিক টান।

‘আমি দেখব?’

মুসার দিকে তাকিয়ে যেন বোরার চেষ্টা করল ছেলেটা, কতটা ভাল
মেঘানিক। বনেটের কাছ থেকে সরে আসতে আসতে বলল, ‘শিওর, দেখ না।’

ওর আমেরিকানদের মত কথাবার্তা আর সৌজন্যবোধ অবাক করল তিন
গোয়েন্দাকে।

‘আমেরিকায় ছিলে বুঝি?’ জিজেস করল কিশোর।

‘হ্যাঁ। দু’দিন আগে এসেছি। আমার নাম এমডিমানজার ফার্গহাবসন,’ একটা
নাকড়ায় হাত মুছতে মুছতে বলল ছেলেটা। হাত মেলাল তিন গোয়েন্দার সঙ্গে।
‘আ’ লম্বা নাম বলার দরকার নেই, এমি ডাকলেই চলবে।’ জানাল ওকলাহোমার
টিপসায় ফুাইং স্কুলে পড়ে সে, বিমানের মেকানিক হওয়ার ইচ্ছে। শেষে বলল,
‘বসন্তের ছুটিতে বাড়ি এসেছি।’

ইঞ্জিনের ওপুর ঝুঁকতে গেল মুসা, এই সময় গমগম করে উঠল লাউড স্পীকার,
‘কিশোর পাশা, কিশোর পাশা, তোমাকে ডাকা হচ্ছে।’

অবাক হয়ে একে অন্যের মুখের দিকে তাকাতে লাগল তিন গোয়েন্দা। কে
ডাকতে পারে?

আবার কথা বলল লোকটা, ‘কিশোর পাশা, কিশোর পাশা, তোমাকে ডাকা
হচ্ছে।’

‘চলো তো, দেখি,’ পা বাড়াতে গেল রবিন।

খপ করে তার হাত চেপে ধরল কিশোর, ‘দাঁড়াও, বলা যায় না, চালাকি করে
আমাদের চিনে নিতে চাইছে। হয়তো আরেকবার কিডন্যাপ করার চেষ্টা করবে।’

‘ঠিক,’ এয়ারপোর্ট বিভিন্নের দিকে তাকিয়ে আছে মুসা। ‘একবার বোকামির
খেসারতই তো দিতে দিতে সারা, আর না!?’

ওদের এসব কথাবার্তা অস্বাভাবিক লাগল এমির কাছে। ‘তোমাদের ধরে নিয়ে
যাওয়ার চেষ্টা করছে কেউ?’

মাথা ঝাঁকাল কিশোর। মুসার দিকে তাকিয়ে বলল, ‘যাওয়া উচিত, নইলে
বুঝতে পারব না কে ডাকে। এক কাজ করো, তুমি যাও।’

চলে গেল মুসা। ফিরে এল খানিক পরেই। গৌঁফওলা, খাটো, গাটাগোটা এক
লোক, নাল চুল...ওই যে, ওই লোকই।

পেছনের দরজা দিয়ে বেরিয়ে এল লোকটা। মেয়েদের মত লম্বা চুল রেখেছে।
সিঁড়ি বেয়ে নেয়ে আসতে লাগল। জীপের আড়ালে লুকিয়ে পড়ল কিশোর। ডানে-
বাঁয়ে তাকিয়ে একটা হোট গাড়ির দিকে এগিয়ে গেল লোকটা। কাছে গিয়ে
আরেকবার তাকিয়ে তাতে উঠে পড়ল। স্টার্ট দিয়ে চলে গেল।

ট্যাক্সির জন্যে এদিক ওদিক তাকাতে লাগল কিশোর। একটাও নেই,
এয়ারপোর্ট বিভিন্নের সামনে যা ছিল সব চলে গেছে। হতাশ কষ্টে বলল, ‘ওর পিছু
নিতে পারলে ভাল হত।’

ওদের কাণ দেখে আরও অবাক হয়েছে এমি। ‘এই, তোমরা আসলে কি বলো
তো? স্পাইটাই নাকি?’

হাসল কিশোর, ‘একেবারে ভুল বলোনি। আমরা গোয়েন্দা।’

‘ঘাতু, চাপা মারছ!’

‘একটুও না।’

মুসা বলল, ‘দাঁড়িয়ে দাঁড়িয়ে কথাই বলবে, না গাড়িটা মেরামত করতে হবে? দেখি, যন্ত্রপাতি দাও কিছু।’

টুল কিট বের করে নিয়ে গেল এমি। কয়েক মিনিটের মধ্যেই সে আর মুসা মিলে নামিয়ে ফেলল কারবুরেটরটা।

‘এই যে তোমার গোলমাল,’ কারবুরেটরে তেল ঢোকার ছিদ্র থেকে একটা ময়লার খুন্দে দলা বের করে ফেলে দিল মুসা।

হেসে বলল এমি, ‘এখনে চাকরির দরকার হলে বোলো আমাকে। যে কোন সময় মোটর মেকানিকের চাকরি দিয়ে দিতে পারব।’

আবার কারবুরেটরটা লাগানো হলে গিয়ে ড্রাইভিং সীটে উঠল এমি। ইগনিশনে একবার মোচড় দিতেই স্টার্ট হয়ে গেল ইঞ্জিন। মুখ বের করে জিজেস করল, ‘কোথায় উঠছ তোমার?’

‘রেকিয়াডিকের সাগা হোটেলে,’ রবিন বলল।

‘লিফট চাও?’

‘কৃতজ্ঞ হয়ে যাব।’

ব্যাগ-ব্যাগেজ নিয়ে জীপে চাপল তিন গোয়েন্দা। পথে এমিকে জানাল, ড্রেস হলবিয়ারন্সন নামে একটা লোককে খুঁজতে এসেছে ওরা।

‘খড়ের গাদায় সূচ খোঁজা,’ সামনের পথের দিকে তাকিয়ে অনেকটা আপনমনেই বলল এমি, ‘দু’ লাখ লোক আছে এই দ্বীপে, জানো?’

‘শীপটা কত বড়?’ জিজেস করল কিশোর।

‘পূর্ব থেকে পশ্চিমে তিনশো মাইল লম্বা; আয়ারল্যান্ডের চেয়ে বড়। তবে লোক ওখানকার চেয়ে কম।’

‘এখানকার মানুষের প্রধান জীবিকা কি? কি কাজ করে?’ রবিন জানতে চাইল।

‘মাছ ধরা। বেশির ভাগই জেলে,’ জবাব দিল এমি। পথের ওপর সতর্ক দ্বিতীয়। উপকূল ঘৰ্ষে এঁকেবেঁকে চলে গেছে রাস্তা। কোথাওঁ একটা গাছ চোখে পড়ে না। শুধু কালো লাভা।

রাস্তার পাশে এক জায়গায় ছোট একটা পাথরের স্তুপ দেখিয়ে জিজেস করল কিশোর, ‘ওটা কেন?’

‘পুরানো ব্যবস্থা। শীতকালে বেড়াতে আসা মানুষকে সাবধান করার জন্যে তৈরি হয়েছিল।...ওই যে দেখো, একটা ধাম। বাঁয়ে। ওটার নাম হাফনারফিয়ারচুর।’

‘মাশাআল্লাহ, নাম বটে একখান। আরেকটু সহজ করে রাখতে পারে না?’ মুসা বলল।

হাসল এমি। ‘এসব নামই আমাদের পছন্দ। আমাদের কাছে কঠিন লাগে না।’

রেকিয়াডিকের কাছাকাছি এসে এমি বলল, ‘আগে অন্য নাম ছিল শহরটার, তখনও কোন একটা ডিকই ছিল, মনে নেই। প্রথম যখন সেটেলাররা এল জাহাজে করে, বন্দরে জাহাজ ডিডিয়ে দেখতে পেল, মাটি থেকে বাস্প উঠছে। ওরা মনে

କରିଲ ଧୋଯା ବେରୋଛେ । ଆଇସଲ୍ୟାଟେର ଭାଷାର ଧୋଯାକେ ବଲେ ରେକିଯା । ଆଗେର ନାମ ଆର ରଇଲ ନା, ବଦଳେ ହେବେ ଗେଲ ରେକିଯାଭିତ୍ତିକ ।

ଶହରେ ଚୁକଲ ଗାଡ଼ି । ଚଉଡ଼ା ପଥ ଧରେ ଏଗିଯେ ଗେଲ ଏମି । ଦୁ'ଧାରେ ସାରି ସାରି ବାଡ଼ି । ସବୁଜ, ସାଦା, ନୀଳ କିଂବା ହଲ୍ଦ ରଙ୍ଗ କରା ଟିନେର ଚାଲା ।

‘ବାହ, ବେଶ ଝାଲମଳେ ରଙ୍ଗ । ମନେ ହଞ୍ଚେ ଗାଚ ରଙ୍ଗ ଖୁବ ପରମ ଏଖାନକାର ମାନୁଷେର ।’ ନିଜେର ଅଜାତେଇ ଗାଡ଼ିର ଦେରାଲେ ହାତେର ଧାର ଦିଯେ କୋପ ମାରି ମୁସା ।

ବ୍ୟାପାରଟା ଲକ୍ଷ କରିଲ ଏମି । ‘କାରାତେ ଶିଥିଛ ବୁଝି? ଆଜକାଳ ଏଟା କ୍ରେଜ ହେବେ ଗେଛେ । ଆମାଦେର ଇଞ୍ଚୁଲେଓ ଅନେକେଇ ଶେଷେ । ଆଇସଲ୍ୟାଟେର ମାନୁଷ ଅବଶ୍ୟ କାରାତେର ଚେଯେ ରେସଲିଙ୍ଗେ ବେଶ ପଢନ୍ତ କରେ ।’

ଶହରେର ଏକେବାରେ ମାବାଧାନେ ଚଲେ ଏଲ ଓରା । ଛୋଟ ଏକଟା ଚାରକୋଣା ଚତୁରେ ଛୋଟ ଛୋଟ ଲାଲ, ନୀଳ, ସାଦା ନିଶାନ ଦିଯେ ସାଜାନୋ ହେଯେଛେ । ସେଥାନେ ଉଡ଼ିଛେ ଆମେରିକାନ ପତାକା ।

ହେସେ ଫେଲିଲ ରବିନ, ‘ବାହ, ମନେ ହଞ୍ଚେ ଆମରା ଆସବ ଜାନତ । ସ୍ଵାଗତମ ଜାନାଛେ ।’

ଏମିଓ ହାସିଲ, ‘କେନ ସାଜିଯେଛେ ନା ଜାନଲେ ହେତୋ ତୋମାର କଥା ବିଶ୍ୱାସ କରତାମ । ତିନଜନ ଆମେରିକାନ ମହାକାଶଚାରୀର ସୌଜନ୍ୟେ ଲାଗାନୋ ହେଯେଛେ ଓଣ୍ଠିଲୋ । ତା'ରା ଏସେହେନ ଏଖାନକାର ଲାଭାର ତ୍ର ପରିକ୍ଷା କରତେ । ଚନ୍ଦ୍ରପୃଷ୍ଠର ସଙ୍ଗେ ନାକି ଅନେକ ମିଳ ଆହେ ଓଣ୍ଠିଲୋର ।’ ମୋଡ୍.ଘୁରେ ସାଦା ରଙ୍ଗ କରା ବଡ଼ ଏକଟା ଆଧୁନିକ ବାଡ଼ିର ସାମନେ ଏନେ ଗାଡ଼ି ଥାମାଲ ଦେ । ବାଡ଼ିଟାର ତିନଦିକ ଥିଲେ କିମ୍ବା ପଥ ବେରିଯେ ଗେଛେ । ‘ଏହି ଯେ ତୋମାଦେର ହେଟେଲ ।’

ଜୀପ ଥିଲେ ନାମଲ ତିନ ଗୋଯେନ୍ଦା, ନିଜେଦେର ମାଲପତ୍ର ବେର କରେ ନିଯେ ଧନ୍ୟବାଦ ଦିଲ ଏମିକି ।

ଠିକାନା ଆର ଫୋନ ନସର ଦିଲ ଏମି, ‘କୋନ କିଛୁର ଦରକାର ହଲେ ଫୋନ କୋରୋ ।’

ହୋଟେଲେ ଦୁଟୋ ଘର ନିଲ ଓରା । ଏକଟାଟେ ମୁସା ଏକା, ଆରେକଟାଟେ କିଶୋର ଆର ରବିନ । କାପଡ଼ ବଦଳେ, ଘର ଥିଲେ ବେରିଯେ ଏସେ ଲିଫଟେ କରେ ଉଠେ ଏଲ.ନୟ ତଳାୟ, ଲକ୍ଷ ଖାଓ୍ଯାର ଜନ୍ୟେ ।

‘ଜନାବ କିଶୋର,’ ସେନ୍ଦ ଟ୍ରାଉଟ ମାଛ ଚିବାତେ ଚିବାତେ ମୁସା ବଲଲ, ‘ଏହିବାର ତୋ କାଜେ ଲାଗିଲେ ହୁଏ । ତୋମାର ରେଲେ ସାହେବକେ ବେର କରିବେ କି କିରେ?’

‘ବସାର ଆଗେ ଟେଲିଫୋନ ବୁକେ ଥିଲିବ ।’

ଖାଓ୍ଯାର ପର ଶିଯେ ଡିରେକ୍ଟରି ନିଯେ କସଲ ତିନଜନେ । କରେକ ପୃଷ୍ଠା ଉଲ୍ଟେଇ ଥେମେ ଗେଲ, ତାକାଳ ଏକେ ଅନ୍ୟେର ଦିକେ । ରବିନ ବଲଲ, ‘ମାଥାମୁସୁ ତୋ କିଛୁଇ ବୁଝାତେ ପାରଛି ନା । ସବ ନାମେର ଶେଷେଇ ଏକଟା କରେ ସନ ଯୋଗ କରେ ଦିଯେଛେ ।’

ନିଚେର ଠୋଟେ ଚିମଟି କାଟିଲ କିଶୋର । ‘ଏମି ହେତୋ ବଲିଲେ ପାରବେ ।’ ତାକେ ଫୋନ କରିଲ ଦେ । ‘କେ, ଏମି?...ଆରେ ଡାଇ ଏକ ମୁଶକିଲେ ପଢ଼େ ଗେଛି । ଡିରେକ୍ଟରିର କିଛୁଇ ତୋ ବୁଝି ନା । ତୋମାଦେର ଏହି ନାମେର ବ୍ୟାପାରଟା କି ବଲେ ତୋ? ଏହିଚି ‘ଆଦ୍ୟାକ୍ଷରେର ନିଚେ ତୋ କୋନ ହଲିବିରାନ୍ତନକେଇ ଦେଖିଛି ନା ।’

ହୋ ହୋ କରେ ହାସିଲ ଏମି । ‘ଏଥାନେ ଫାର୍ଟ ନେମକେ ପ୍ରାଧାନ୍ୟ ଦେଯା ହୁଏ, ନାମେର ତାଲିକା କରା ହୁଏ ଓଡ଼ାବେଇ ।’ ଏର କାରଣ ଆହେ, ବ୍ୟାଖ୍ୟା କରେ ବୁଝିଯେ ଦିଲ ଦେଟା ।

প্রতি পুরুষে লাস্ট নেম বদল হয়ে যাব। 'যেমন ধর, আমার আক্ষর নাম ফার্গহাব
মারগারসন। তার ফাস্ট নেমের সঙ্গে সন যোগ হয়ে আমার লাস্ট নেম হয়ে গেল
ফার্গহাবসন। আমার ছেলে হলে তার লাস্ট নেম হবে এমডিভানজারসন। এই
নিরমটা এসেছে প্রাচীন ক্ষ্যানভিনেভিয়ানদের কাছ থেকে।'

'বুঝলাম। তারমানে আমাদের এখন রেক্স-এর নিচে খুঁজতে হবে?'

'হ্যা।'

আবার ডিরেকটরির ওপর হমড়ি থেরে পড়ল তিন গোয়েন্দা। পাতার পর পাতা
উল্টে চলল, কোন রেক্স আর খুঁজে পেল না।

'মনে হচ্ছে হলবিয়ারন্সন খুঁজতে গিয়ে সমস্ত ডিরেকটরিটাই ঘেঁটে ফেলতে
হবে,' রবিন বলল।

'তারপরেও পেলে হব,' মুসা বলল।

'রেক্সটা ডাকনাম নয়তো?' নিজেকেই যেন প্রশ্নটা করল কিশোর।

আবার শুরু হলো ডিরেকটরি ঘাঁটা। আধ ঘটা পর বলে উঠল সে, 'এই যে
একটা হলবিয়ারন্সন আছে, ইনগ্রিড হলবিয়ারন্সন। রেক্সের বোন হতে পারে।'

আবার এমিকে ফোন করতে হলো। দশ মিনিটের মধ্যেই হাজির হয়ে গেল
সে। ওদেরকে নিয়ে চলল ইনগ্রিডের ঠিকানার। মহিলাকে পাওয়া গেল। তিনি
বললেন, তাঁর কোন ভাই নেই, কোন রেক্স হলোবিয়ারন্সনকেও চেনেন না।

'আবার সেই ফোন বুক,' শুণিয়ে উঠল রবিন।

এমি প্রস্তাব দিল, 'চলো, আমিও তোমাদের সাহায্য করব। যদি কোন ঠিকানা-
টিকানা মেলে, তোমাদের হোটেল থেকে আমিই ফোন করে কথা বলব। তাতে
সময়ও বাঁচবে, ঘোরাঘুরিও লাগবে না।'

'খুব ভাল হয় তাহলে,' খুশি হলো কিশোর। 'আমরা তো আইসল্যাণ্ডের ভাষা
জানি না, প্রয়োজন হলে তুমি বলতে পারবে।'

হোটেলে ফিরে এল ছেলেরা। একসঙ্গে ডিরেকটরি নিয়ে বসল। একেক
জন একেক সেকশনে খুঁজতে লাগল। দুটো হলোবিয়ারন্সন্স্ক্রিপ্শন আর আরও একটা
হলোবিয়ারন্সন পাওয়া গেল। প্রথমে লোকটাকে ফোন করা হলো, সে রেক্সের
ব্যাপারে কিছুই বলতে পারল না; দুই মহিলাকে করেও একই ফল হলো।

দেরি হয়ে গেছে অনেক, যেতে চাইল এমি।

কিশোর অনুরোধ করল, 'কাল সকালে আমাদেরকে একবার এয়ারপোর্টে নিয়ে
যেতে পারবে? আমেরিকা থেকে একটা জিনিস আসবে আমাদের।'

'নিচ্য পারব। চলে আসব সকাল সকালই।'

পরদিন সকালে নাস্তা সেরে লবিতে চলে এল তিন গোয়েন্দা, ওখানে বসে
অপেক্ষা করবে এমির জন্যে। বসতে আর হলো না, ওরা ঢকেই দেখে সামনের
রিলাইফ ডোর ঠেলে চুক্তে এমি। 'গুড মরণিং' জানিয়ে জিজ্ঞেস করল, 'কিসে
আসছে জিনিসটা? এয়ার এক্সপ্রেস?'

কিশোর বলল, 'না। লোক দিয়ে পাঠাবে।'

বিমান বন্দরে এসে দেখল ওরা, প্রেম ল্যাণ্ড করেছে। তাড়াতাড়ি এসে
ওয়েইটিং রুমে চুক্তল। তাকিয়ে রইল যাত্রীদের স্নোতের দিকে, পরিচিত মুখ দেখার

আশায়।

হঠাতে কিশোরের হাত খামচে ধরল রবিন, ‘এই, এসেছে! হাত তুলে এগিয়ে গেল কিশোর, ‘তাহলে তোমাকেই পাঠাল।’

চার

টম মার্টিনের চওড়া হাসি। এগিয়ে এসে হাত মেলাল তিনি বন্ধুর সঙ্গে। ছোট একটা কালো বাক্স বের করে দিল কিশোরের হাতে।

‘শান্তি পেলাম দেখে,’ বাক্সটার দিকে তাকিয়ে বলল কিশোর। ‘থ্যাংকস, টম।’

‘মিস্টার সাইমন আমাকে ফোন করে বললেন,’ টম বলল, ‘একটা জরুরী কথা শুনে আসতে। গেলাম। বললেন, একটা জিনিস পৌছে দিতে হবে তোমাদের কাছে। আমার কোন অস্বিধে হবে কিনা। অনের খরচে আইসল্যাণ্ড দেখতে পারব, এটাই তো একটা বিরাট ব্যাপার, আবার অসুবিধে! সঙ্গে সঙ্গে বাজি হয়ে গেলাম।’ কিশোরের দিকে তাকাল সে, ‘তুমি নাকি আমার কথা বলেছিলে?’

‘হ্যাঁ। তোমাকে কিংবা ল্যারিকে দিয়ে পাঠাতে।’

‘ল্যারিকে মিস্টার সাইমনের দরকার।’

‘কোন ঘাপলা হয়েছে নাকি?’ মুসা জিজ্ঞেস করল।

‘তা তো বলতে পারব না। তবে তোমাদেরকে খুব সাবধানে থাকতে বলেছেন। বিপদ-টিপদ বেশি দেখলে যেন ফিরে চলে যাও।’

‘তারমানে নিষ্য কোন কিছু তাঁর কানে গেছে,’ রবিন বলল।

‘তা বলতে পারব না,’ মাথা ঘুরিয়ে ঘুরিয়ে এয়ারপোর্ট বিস্তিংঠা দেখতে লাগল টম।

পেছনে দাঁড়িয়ে আছে এমি। একপাশে সরে তাকে দেখিয়ে টমের সঙ্গে পরিচয় করিয়ে দিল রবিন। হাত মেলাল দুঃজনে। কুশল বিনিময় করল।

টমকে নিয়ে বেরিয়ে এল তিনি গোলোন্দা আর এমি। জীপে উঠল। ফিরে চলল রেক্সিভিকে।

কিশোর জিজ্ঞেস করল টমকে, ‘তোমাকে কেউ ফলো করে আসেনি তো? খেয়াল করেছ?’

‘না, কাউকে তো দেখিনি?’

মুসার ঘরে উঠল টম। সবাই হাত-মুখ ধূঁয়ে নিল।

এমি প্রস্তাৱ দিল, ‘চলো, বৰ্গ হোটেলে লাঢ় কৰি। হোটেলটা শহরের মাঝখানে, চতুরটাৰ কাছে। অবশ্য যদি সী-ফুড তোমাদের পছন্দ হয়...’

তাকে কথা শেষ করতে দিল না মুসা, বলল, ‘হবে না মানে, খুব পছন্দ। চলো, চলো।’

‘চলো।’

চতুরে পৌছতে সময় লাগল না। গাড়িটা পার্ক করে রেখে রেস্টুৱেন্টে চুকল ওয়া। পুরানো ফ্যাশনের, আমেরিকান স্টাইলের রেস্টুৱেন্টটা প্রাউণ্ড ফ্লোরে। ওয়েইটাৰুৱা সব অল্পবৱোৱী, সব কিশোরদের সমান।

আইল্যাণ্ডিকে খাবারের অর্ডার দিল এমি।

হেসে জবাব দিল ওয়েইটার, 'জা, জা !'

'এই জা জাটা কি জিনিস ?' জানতে চাইল মুসা।

'হ্যাঁ, হ্যাঁ। কিংবা আচ্ছা আচ্ছা,' বলল এমি।

'বাহু, এই তো আইসল্যাণ্ডিক শিখে ফেলছি। জা, জা, জা !' হাত নাড়ল মুসা, যেন চলে যেতে বলছে

'আর না বোঝাতে বলতে হবে নাই !'

'নাই, নাই, নাই,' এবার এমন ভঙ্গিতে হাত নাড়ল মুসা, মনে হলো কিছুই নাই কিছুই নাই।

শুকনো, হলদেটে, ছোট ছোট করে কাটা এক প্লেট মাছ নিয়ে এল ওয়েইটার।

'এই রাষ্ট্রাটার নাম হার্ডফিক্স,' এমি বলল, 'আইসল্যাণ্ডের সেরা খাবার। মাখন মাখিয়ে খেতে হয়। দেখিয়ে দিছি, দাঢ়াও।'

একটা টুকরোতে মাখন মাখিয়ে মুখে পুরে জোরে জোরে চিবাতে লাগল সে।

দেখাদেখি মুসাও একটা টুকরো মুখে দিল। চিবিয়ে বলল, 'কাঠের টুকরো চিবাঞ্ছ মনে হচ্ছে! স্বাদটা কোথায়া ?'

'চিবাতে থাকো। দেখবের।'

'আরি, তাই তো, মনে হচ্ছে মুখের মধ্যে গলে যাচ্ছে !'

অন্যেরাও হার্ডফিক্স মুখের মধ্যে গলানোর চেষ্টা শুরু করল। ইতিমধ্যে আরও দশ রকমের সী-ফুড নিয়ে হাজির হলো ওয়েইটার। তার মধ্যে রয়েছে হেরিং, চিংড়ি; বাকিগুলো চিনতে পারল না মুসা, তবে চেহারা আর পারিবেশন দেখে ভালই লাগল। মাথা দুলিয়ে বলল, 'হ্যাঁ, গোয়েন্দাগিরির জন্যে আইসল্যাণ্ড জায়গাটা মন্দ নয় !'

জোরে হর্ন বাজল। জানালা দিয়ে বাইরে তাকাল ছেলেরা।

'মনে হয় মহাকাশচারীরা যাচ্ছে,' এমি বলল।

রাস্তার দিকে তাকাল সবাই। একটা গাড়ি যাচ্ছে, সামনের বাস্পারের দু'পাশে লাগানো দুটো আমেরিকান পতাকা।

'মহাকাশচারীরাই,' কিশোর বলল, 'চিনতে পেরেছি।'

তিনজন মানুষ বসে আছেন পেছনের সীটে। মাথা নুইয়ে রেখেছেন মাবাখানে যিনি বসেছেন। প্রায় চোখের ওপর টেনে দিয়েছেন টুপিটা।

কিশোর বলল, 'ইনি নিক্ষয় মেজের রালফ পিটারকিন। চন্দ্রপৃষ্ঠ দেখতে কেমন জানা হয়ে গেছে বোধহয়? বাড়ি ফিরছেন নাকি ?'

'কে জানে,' হাত নাড়ল রবিন। 'তারপর হয়তো রওনা দেবেন চাঁদে।'

'দিলে সহজেই চলে যেতে পারবেন,' ধন্দ্বার সঙ্গে বলল এমি। 'সাংঘাতিক মানুষ, শুনেছি।'

সবার চেয়ে বেশি ধেল মুসা, এটাই অবশ্য স্বাভাবিক।

এমি বলল, 'একটা কাজ করতে পারো তোমরা, ফরেন অফিসের হামবার নিকবারসনের সঙ্গে দেখা করো। তোমাদের সমস্যাটার কথা বলো, তিনি হয়তো

তোমাদের সাহায্য করতে পারবেন।'

শহরের মধ্যেই ছোট একটা পাহাড়ের ওপর ফরেন অফিস। দোতলা বাড়ি। মুসা, টম ও এমিকে বাইরে অপেক্ষা করতে বলে রবিনকে নিয়ে ডেতরে চুকল কিশোর। কার সঙ্গে দেখা করতে চায় বলা হলে তাদেরকে নিয়ে যাওয়া হলো দোতলার একটা ঘরে। ছোটখাটো, হাসি হাসি মুখ, ধূসর-চুল একজন মানুষকে দেখিয়ে দেয়া হলো। কি জন্যে এসেছে বলল তাঁকে কিশোর।

'রেঞ্জ হলিয়ারন্সন?' চিত্তিত ভঙ্গিতে একটা মহুর্ত মাথা কাত করে রহিলেন হামবার, তারপর ধীরে ধীরে মাথা নাড়লেন, 'না, শুনিনি। এক কাজ করো, খবরের কাগজে ঘোষণা দাও, পাঁচটা দৈনিক আছে এখানে।'

রবিন আর কিশোর দুজনেই অবাক।

না বলে পারল না রাবিন, 'পঁচাত্তর হাজার মানুষের দেশে পাঁচটা দৈনিক!'

'হ্যা। আইসল্যাণ্ডেরা পড়তে ভালবাসে। এখানে অশিক্ষিত একজন মানুষও খুঁজে পাবে না। কাগজ শুধু এখানেই নয়, আশপাশের দ্বিপন্থলোতেও চলে। পাঠিয়ে দেয়া হয়।'

'ভাল পরামর্শই দিবেছেন আপনি, মিস্টার নিকবারসন,' কিশোর বলল, 'অনেক ধন্যবাদ।'

'দরকার হলৈই চলে এসো। কোন অসুবিধে হবে না।'

নিচ তলায় নেক্টে এল দুই গোয়েন্দা। সদর দরজায় দাঁড়াল 'শহরটাকে দেখার জন্যে। ছোট শহরটা ভালমতই দেখা যায় এখান থেকে। সরু সরু রাস্তার ডানপাশ থেবে গাড়ি চলে। বেশির ভাগই ইউরোপের তৈরি গাড়ি।

বাম থেকে ডানে নজর ঘোরাল কিশোর। সাগরের ধারে চলে গেছে একটা রাস্তা। আচমকা রবিনের হাত ধরে টেনে নিয়ে দরজার এপাশে সরে চলে এল সে।

জার্মানির তৈরি একটা টলাস গাড়ি ধীরে ধীরে এগিয়ে আসছে। ড্রাইভারের বড় গোঁফ আছে, চুল মেয়েদের চুলের মত লম্বা। রাস্তার পাশে গাড়ি থামিয়ে এমির জীপের দিকে তাকিয়ে রইল সে।

'ওই লোকই এয়ারপোর্টে বোকা বানাতে চেয়েছিল আমাদের,' ফিসফিস করে বলল কিশোর।

'আমরা কোন হোটেলে উঠেছি নিশ্চয় বের করে ফেলেছে। পিছে পিছে চলে এসেছে এখানে।'

ফরেন অফিসের দরজার দিকে তাকাল লোকটা। ওদেরকে দেখেছে বলে মনে হলো না।

'আমাকে ধারা কিডন্যাপ করতে চেয়েছিল,' কিশোর বলল, 'শিওর, এ ব্যাটা তাদের লোক।'

'হতেও পারে। লোকটা কে জানা দরকার।'

আবার চলতে শুরু করল টলাস। নেমে শিয়ে শোড় নিয়ে উঠল অস্টার স্টেইটি সড়কে, অদ্য হয়ে গেল।

চুটতে চুটতে জীপের কাছে চলে এল কিশোর আর রবিন।

এমিকে জিজ্ঞেস করল রবিন, 'লোকটাকে দেখলে?'.

‘দেখেছি ; চলো, দেখি কোথায় যাব?’

যানবাহনের ডিড় বেশি, টনাস্টাকে একবার চোখে পড়লেও আবার হারিবে গেল।

‘মনে হচ্ছে বন্দরের দিকে চলেছে,’ এমি বলল। দ্রুত কয়েকটা মোড় নিল সে। কিন্তু টনাস্টাকে দেখা গেল না। ‘নাহ, পালালাই ব্যাটা।’ কিশোরকে জিজ্ঞেস করল, ‘কোথায় যাব?’

‘খবরের কাগজের অফিসে। অস্টার স্টেইটিতে একটা অফিস দেখলাম। চলো। এখানকার সবগুলো দৈনিকে ঘোষণা দেব।’

গাড়ি ঘোরাল এমি। ‘যাই বলো, গোরেন্দাগিরি কিন্তু খুব ভাল লাগছে আমার।’

খবরের কাগজের অফিসে অফিসে ঘুরেই বিকেল পার করে দিল ওরা। খুব ছোট করে বিজ্ঞপ্তি লিখেছে কিশোর শিমিষ্টার রেক্স হলবিরুন্সনের দৃষ্টি আকর্ষণ করছি ; হোটেল সাগার্স তিন গোরেন্দার সঙ্গে দেখা করে ইনশিওরেসের পাওনা টাকা নিয়ে যান। কিশোর লিখেছে ইংরেজিতে, পত্রিকায় ছাপার জন্যে আইসল্যান্ডিকে সেটা অনুবাদ করে দিয়েছে এমি।

‘টাকার কথাটা এভাবে সরাসরি বলা কি ঠিক হলো?’ টম বলল।

হাত ওল্টাল কিশোর, ‘আর কিভাবে বলতে পারতাম? টাকার কথা বলাতে শুরুত্ব দেবে।’

‘গেলে আমাদের পকেট থেকে তো আর যাবে না,’ রবিন বলল।

হোটেলে ফেরার পথে একটা পাহাড়ের ওপর মন্ত্র কতগুলো ট্যাংক দেখাল টম, ‘এখানে গ্যাস ট্যাংক দিয়ে কি হয়?’

এমি বলল, ‘ওগুলো গ্যাস ট্যাংক নয়। গরম পানি।’

‘কি দরবার?’

বুঁধিয়ে বলল এমি : মাটির নিচে যেখানে গরম পানি, সেখানেই বসানো হয় ওরকম ট্যাংক। মোটরের সাহায্যে তুলে জমা করা হয় ট্যাংকে, ঠাণ্ডা পানির মতই, তারপর সেগুলো সাপ্লাই করা হয় ঘরে ঘরে।

‘ভাল ব্যবস্থা।’

‘ঠিক। ঠাণ্ডার মধ্যে গোসল করতে মহা আরাম,’ মুসা বলল। ‘চাবি টিপলেই গরম পানি।’

এমির নিজের কিছু কাজ আছে। কিশোরদেরকে হোটেলে পৌছে দিয়ে আর দেরি করল না। বিদায় নিয়ে চলে গেল।

সেদিন সন্ধ্যায় ডিনারের পর রেডিও অন করে বসল কিশোর। যে কোন সময় এখন মেসেজ পাঠাতে পারেন মিস্টার সাইমন, সে রকমই কথা হয়েছে।

অপেক্ষা করতে করতে ক্রান্ত হয়ে পড়ল ওরা। আজ আর হয়তো মেসেজ আসবেই না যখন ভাবতে আরম্ভ করেছে কিশোর, তখন জ্যান্ট হয়ে উঠল রেডিও। প্রায় বারোটা বাজে। রেডিওর সঙ্গে ডেসিবেল কাউন্টার যুক্ত করে রাখা হয়েছে। সাক্ষতিক মেসেজ পাঠাতে লাগলেন মিস্টার সাইমন।

পাঠানো শেষ করে এদিককার খবর জানতে চাইলেন তিনি। লম্বা চুলওয়ালা

লোকটার কথা এখনই কিছু বলবে না ঠিক করল কিশোর। লোকটা কে, কেন ওদের পিছু নিয়েছে, কিছুই না জেনে বলে লাভও নেই।

কয়েক মিনিট কথা বলে লাইন কেটে দিলেন সাইমন।

মেসেজ ডিকোড করতে বসল কিশোর। কাগজ আর পেপিল নিয়ে তাকে সাহায্য করল রবিন। প্রথম লাইনটার মানে বের করেই হাঁ হয়ে গেল ওরা।

রবিন লিখেছে : মহাকাশচারী মেজর রালফ পিটারকিন আইসল্যাণ্ডে নিখোঁজ হয়েছেন।

পাঁচ

খবরটা যেন মুগ্ধের মত আঘাত করল। বাকি মেসেজটা ডিকোড করতে গিয়ে দুর্ভুক্ত করছে কিশোরের বুক। মিস্টার সাইমন বলছেন :

চোখ খোলা রাখবে। কোন সূত্র পাও কিনা দেখো। খবরটা গোপন রাখবে, তোমাদের মুখ থেকে যেন কোনভাবেই ফোস না হয়। স্পেস প্রোগ্রাম হ্রাসকর মুখে।

মিস্টার সাইমন আরও বলেছেন, বিশেষ বিভাগের কাছ থেকে অনুমতি নিয়েছেন তিনি, তিনি গোয়েন্দা যাতে তাঁর হয়ে আইসল্যাণ্ডে এই নিখোঁজের ব্যাপারে তদন্ত চালুতে পারে।

তোতলাতে শুরু করল মুসা, ‘কি-কি-কিন্তু...তি-তিনজন মহাকাশচারীকেই তো দেখলাম যেতে...’

‘একজন ডুয়াও হতে পারে,’ কিশোর বলল, ‘মাঝের লোকটার কথা মনে নেই? চোখের ওপর টুপি নামিয়ে রেখেছিল। সে পিটারকিন না-ও হতে পারে। তাঁর বদলে অন্য লোক বসে ছিল হয়তো।’

‘ঠিক বলেছে,’ একমত হলো রবিন। ‘সরকার চাইছে না খবরটা লিক-আউট হয়ে যাব। তাহলে মহা হৈ হৈ চে শুরু হয়ে যাবে, নাসাৰ প্ৰোগ্ৰামেই ডজ়ন্ট পাকিয়ে যেতে পারে।’

‘জটিল রহস্য তো! টম বলল।

‘হঁ,’ চিন্তিত উদ্দিতে মাথা নাড়ল কিশোর। ‘আমাদের এখানে পাঠানোৱ আগে থেকেই এ কেসে কাজ কৰছিলেন মি-টার সাইমন। টেকসাসে গেছেন, হয়তো মেজর পিটারকিনের চেনা-পৰিচিত কারও সঙ্গে কথা বলতে।’

রবিন বলল, ‘মেজরকে কিডন্যাপ কৰা হয়ে থাকলে তার কাছ থেকে তথ্য বের কৰার চেষ্টা কৰবে। তাড়াতাড়ি কাজে নামতে হবে আমাদের।’

‘এবং খুব সাবধানে। বোকার মত যে কারও সামনে মুখ খোলা চলবে না।’

‘কার সামনে খুলব?’ মুসাৰ প্ৰশ্ন। ‘এখানে তো আৱ পৰিচিত কেউ নেই...’

আবার কড়কড় কৰে উঠল রেডিও। মিস্টার সাইমন মেসেজ দিলেন, রেকিয়াডিকের লাভায় ঢাকা উপত্যকায় নিখোঁজ হয়েছেন মেজর পিটারকিন।

মেসেজ পড়ে কিশোর বলল, ‘কালই যাব ওখানে। সূত্র খুঁজতে।’

পৰদিন সকাল সকাল তৈরি হয়ে নিল গোয়েন্দাৱা।

এমিকে ফোন কৰল কিশোর, ‘এমি, আজৰ তোমাকে দৱকাৰ। আসতে

‘পারবে?’

‘জীপ নিয়ে?’
‘হ্যাঁ।’

‘পারব। কোথায় যাবে?’

‘লাভা উপত্যকায় নাকি গিয়েছিলেন মহাকাশচারীরা। শুনে জায়গাটা দেখার লোভ হচ্ছে।’

‘বেশ। খোজখবর নিয়েই আসব আমি। কোন কোন জায়গায় গিয়েছিলেন তাঁরা সব বেরিয়েছে পত্রিকায়।’

এক ঘণ্টা পর এল এমি। হৰ্ন বাজাল। জীপের হৰ্ন চেনা হয়ে গেছে গোয়েন্দাদের। তাড়াহড়া করে বেরোল। উঠে বসল গাঢ়িতে।

একটা মস্বণ মহাসড়ক শহর থেকে বেরিয়ে চলে গেছে দক্ষিণে। সেটা ধরে কিছুদূর এগিয়ে মোড় নিয়ে একটা কাঁচা রাস্তায় নামল এমি। জায়গাটা অস্বাভাবিক নিজন, যেন লাভার ঢাকা এক মরু-প্রান্তর। মনে হয় সব কিছু প্রাণহীন। দূর আটকে আসতে চায়। জায়গাটা এই পৃথিবীর বলেই মনে হয় না। কিছুদূর এগোনোর পর শেষ হয়ে গেল সমতল, পাহাড়ের মধ্যে চুকে পড়ল পথ, দু'ধারে উঁচু উঁচু পর্বতমালার ঢ়া থেকে শুরু করে নিচের বেশির ভাগটাই বরফে ঢাকা। বাকি অংশে শুধুই কালো লাভা।

বাঁকি থেতে থেতে চলেছে গাঢ়ি। মুসা বলল, এ রকম জায়গায় নেমে হেঁটে বেরিয়েছেন মহাকাশচারীরা।’

‘ইঠার জন্যেই তো তাঁরা এসেছিলেন, গাঢ়ি চালাতে চালাতে বলল এমি, ‘চন্দ্রপঞ্চের মত দেখতে তো। চাঁদে ইঠাতে কেমন লাগে আন্দাজ করতে চেয়েছিলেন হয়তো।’

‘খুঁজলে লুকিয়ে থাকা চন্দ্রমানবও পাওয়া যাবে এখানে, হাহ, হাহ! রসিকতা করল টুম।

‘আমাদের নিজেদেরই কত আছে লুকানো মানব।’

‘লুকানো মানব?’

‘লুকিয়ে থাকে বলেই এরকম নাম।’

স্টুয়ার্ডেস গেইনির কথা মনে পড়ে গেল মুসার। ‘ভূতের কথা বলছ না তো?’

অবাক হলো এমি। ‘ভূতের কথা জানো নাকি?’

‘বেশি না।’

‘ও! আমার নিজেই একটা ভূত আছে। সব সময় আমার সঙ্গে সঙ্গে থাকে।’

আঁতকে উঠল মুসা, ‘তোমার সঙ্গে! ভূতটা কোথায় আছে খুঁজতে শুরু করল মুসা।

‘হ্যাঁ। আমার দাদার বাবা।’

‘কুসংস্কার,’ বিড়বিড় করল রবিন।

‘না,’ জোর দিয়ে বলল এমি, ‘সত্যি।’

‘কি জানি!'

‘তুমি নিজেই ভূত না তো! ভাল ভূত? আমাদের সাহায্য করতে এসেছ? মুসা

বলল। যে ভাবে হঠাৎ করে এমির সঙ্গে পরিচয় হয়েছে, সেটা আর এখন স্বাভাবিক লাগছে না তার কাছে। সন্দেহের দৃষ্টিতে তাকাতে লাগল এমির দিকে।

হেসে ফেলল এমি। 'না, তা নই। মরিইনি এখনও, ডৃত হব কি করে?'*

পাথরের চাঁইয়ের মত করে কোথাও কোথাও স্তুপ হয়ে পড়ে আছে লাভা। সেগুলোকে এড়ানোর জন্যে মোচড় দিয়ে দিয়ে এগিয়েছে পথ। মস্ত হলেও এক কথা ছিল, ভীষণ এবড়ো-খেবড়ো পথে গাড়ি চালাতে হিমশিম খেয়ে যাচ্ছে এমি।

'এ তো মনে হচ্ছে একই জায়গায় ঘূরে মরছি,' কিশোর বলল, 'কোন পরিবর্তন নেই।'

একটা সাংঘাতিক মোড় নেয়ার পর সামনে কিছুদূর মোটামুটি ভালই দেখা গেল।

'এই লুকানো মানুষদের ব্যাপারটা কি বলো তো?' আবার আগের প্রসঙ্গে ফিরে গেল রবিন।

'আইসল্যাণ্ডের মানুষের বিশ্বাস,' এমি বলল, 'ছোট ছোট সবুজ পাহাড়ে বাস করে এই মানুষেরা। ঠিক নেই, তোমার চোখেও পড়ে যেতে পারে। মানুষের গন্ধ পেলেই আড়াল থেকে উঁকি দিয়ে দেখার স্বত্ত্বাব তো। বালমলে রঞ্জের কাপড় পরতে ভালবাসে, মড়ার মুখের মত ফ্যাকাসে মুখ...'*

আচমকা চেঁচিয়ে উঠল মুসা, 'ওই যে ওই যে, আমি একজনকে দেখেছি!' গাড়ি থামানোর জন্যে এমির কাঁধ খামচে ধরল সে।

'কই? কোথায়? কি দেখলে?'*

'ওই পাথরগুলোর আড়ালে!'

ব্রেক কফল এমি।

গাড়ি থামতে না থামতেই টপাটপ লাফিয়ে রাস্তায় নেমে পড়ল ছেলেরা।

'মুসা,' রবিন জিজেস করল, 'ভুল দেখোনি তো?'*

'না না, সত্যিই দেখেছি। ভুল না।'

পরম্পরের দিকে তাকাল কিশোর আর রবিন। মুসা যখন বলছে দেখেছে, তখন সত্যিই কিছু দেখেছে। তবে লুকানো মানুষ হতেই পারে না, ওটা গল্প। হয়তো সেই লগ্ন চুলওয়ালা লোকটাই ওদের পিছু নিয়েছে। নজর রাখছিল ওদের ওপর।

'চলো তো দেখি, কোথায় তোমার ডুত?' মুসাকে বলল কিশোর।

অসমান লাভার স্তরের ওপর দিয়ে বিশাল এক লাভার চাঁইয়ের দিকে এগোল মুসা। পিছে পিছে চলল অন্যেরা। চাঁইটাকে দেখতে ডৃতুড়েই লাগে, যেন এক দৈত্যাকার মানুষ ঝুঁকে আছে নিচের দিকে।

ওটার কাছে এসে থমকাল মুসা। বঙ্গদের দিকে তাকাল। দিনের বেলা, তাহাড়া অনেকে রয়েছে একসঙ্গে, ডৃতের ডয়া জোর করে ঝোড়ে ফেলে দিয়ে আগে বাড়ল সে। চাঁইয়ের চার পাশে ঘূরে এল, কিন্তু কিছুই দেখতে পেল না।

'ওদিকে চলে গেছে বোধহয়?' সামনের আরেকটা লাভার স্তুপের দিকে হাত তুলল সে।

সেটা কাছেও গিয়ে যৌজা হলো। এমনি করে আধডজন স্তুপ খোজার পর যখন হাল ছেড়ে দিতে বসেছে এই সময় একটা খাঁজের কাছ থেকে চিক্কার করে

উঠল রবিন। প্রচণ্ড ব্যথায় মুখচোখ বিকৃত করে ফাটল থেকে টেনে বের করছে তার ডান পা। ‘উফ, ভেঙেই ফেলেছি মনে হয়।’

‘এখানে সাবধানে চলাফেরা করতে হয়,’ এমি বলল। ‘বেখানে সেখানে ফাঁদ, বিপদে পড়তে দেরি হয় না।’

গোড়ালি উলতে উলতে রাগ করে মুসাকে বলল রবিন, ‘তোমার ভূত দেখা হলো তো? চলো এবার। মাঝখান থেকে আমার পা-টা-ওফ, বাবারে-?’

‘কিন্তু সত্যি বলছি...’

‘বললে গেল কোথায়? হাওয়া হয়ে গেল?’

পরিবেশটাকে সহজ করার জন্যে হেসে বলল টম, ‘ভূতেরা হাওয়াতেই মিলায়।’

কিশোর সম্মুষ্ট হতে পারছে না। ঘন ঘন চিগাটি কাটছে নিচের ঠোঁটে।

রবিন জিজ্ঞেস করল, ‘তুমি আবার কি ভাবছ?’

‘অ্যাঁ-না, কিছু না।’

‘কিছু হলেই কি আর বলবে নাকি? সমস্যার সমাধান না হওয়া পর্যন্ত তো আর মুখ খোল না।’

‘তুমি খুব রেগে গেছ চলো।’

জীপের দিকে এগোল সবাই। খোঁড়াতে খোঁড়াতে চলল রবিন।

আবার চলল গাড়ি। আঁকাবাঁকা পথ ধরে ওপর দিকে উঠতে থাকল; পথের অবস্থা আরও খারাপ হচ্ছে হুমেই, কারণ মাত্র করেক দিন আগে বরফ গলেছে। সরু একটা সিরিপথ পেরিয়েই চোখে পড়ল বিরাট এক হৃদ। তবে পাহাড়ী হৃদ যেমন সুন্দর হয়, এটা তেমন নয় মোটেও। আশপাশের পাহাড়ের মতই প্রাপাহীন, বিশ্ব।

‘আমার মোটেও ভাঙ্গাগছে না,’ টম বলল। ‘একটা গাছও কি থাকতে নেই!’

‘এ জন্মেই ওকলাহোমা আমার ভাল লাগে,’ এমি বলল। ‘গুছপালায় ভোর। প্রকৃতির অলঙ্কারই হলো গাছ। না থাকলে এই যে দেখতে পাচ্ছ অবস্থা। আগে অবশ্য কিছু গাছ ছিল আইসল্যাণ্ডে। সেটেলাররা এসেই কোন মায়া নেই দয়া নেই, কেটে সাফ করেছে। উড়ে এসে যারা জুড়ে বসে তাদের মাঝাদ্যা থাকেও না।’

খানিকক্ষণ চুপচাপ রহিল সবাই।

একজায়গায় রাস্তা থেকে নেমে চলে গেছে আরেকটা সরু পথ, তার ওপর বরফ জমে আছে। সেটাতে গাড়ি নামিয়ে আনল এমি। বলল, ‘বাস, এসে গেছি। এটাই সেই জায়গা।’

‘আমাদের আগে কেউ এসেছিল এখানে,’ বরফের ওপর চাকার দাগ দেখিয়ে বলল কিশোর।

সরু পথটা ধরে এগোল ওরা। গাড়িটা কোথায় থেমেছিল পেয়ে গেল কিছুদূর এসিয়েই। পায়ের দাগ চলে গেছে একটা উচু জায়গার ওপর, বরফে ভালমতই পড়েছে ছাপগুলো। যাওয়ার চিহ্ন আছে, ফেরার নেই। জায়গাটার ওপাশ থেকে তীব্র গতিতে বাস্প উঠছে। হিসহিস করছে বেন হাজারটা সাপ।

‘ওই শব্দ আসছে গন্ধকের গর্ত থেকে,’ এমি বলল। ‘বাস্পও ওখান থেকেই বেরোচ্ছে।’

পায়ের ব্যথা কমে গেছে রবিনের। সবার আগে গাঢ়ি থেকে নামল সে। পা-টা আগের মতই সচল আছে কিনা বোঝার জন্যে দৌড় দিল। উঠে যেতে লাগল উঁচু জায়গাটার।

পেছন থেকে ডেকে তাকে সাবধান করল এমি, 'দেখে চলো! গন্ধকের গর্তে পড়লে কিন্তু শেষ।'

অন্যেরাও নামল জীপ থেকে। নেমেই সৃত্র খুঁজতে শুরু করল কিশোর। অনেক প্রশ্ন ভিড় করে আসছে মনে। একজন মহাকাশচারী কি করে গায়ের হলেন? একা তো আসেননি, সঙ্গে লোক ছিল। কোন কারণে অন্যদের কাছ থেকে আলাদা হয়ে গিয়েছিলেন? ওই সময়ে কিছু ঘটেছে? কিন্তু যাপ হয়েছেন? তাহলে কারও চোখে কিছু পড়ল না কেন? কে নিয়ে গেল? কেন নিল?

তীক্ষ্ণ দৃষ্টিতে দেখতে দেখতে চলেছে সে। কিছুই চোখে পড়ছে না। এত বিরাট অঞ্চলে পড়ার কথা নয়। উঁচু জায়গাটার ওপরে উঠে নিচে তাকাল সে। ছয় ফুট মত হবে গর্তের মুখটা। নিচে টপকা করে ফুটছে তরল পদার্থ।

বিরাট একটা পাইপের মুখ থেকে কানফাটা শব্দে তীব্র গতিতে বেরোচ্ছে বাষ্প। বাতাসে গন্ধকের কড়া গন্ধ, গর্ত থেকেও আসছে, বাষ্প থেকেও।

হঠাৎ লক্ষ করল কিশোর—মুসা, টম আর এমিকে দেখা যাচ্ছে, কিন্তু রবিন নেই। ওদের কাছে ছুটে এল সে। কথা বলে লাভ নেই, চিংকার করলেও শোনা যাবে না, অহেতুক সে চেষ্টা করল না সে। এদিক ওদিকে তাকিয়ে রবিনকে খুঁজতে লাগল। ফুটস্ট গন্ধকের দিকে আরেকবার তাকাতে গিয়েই চোখে পড়ল জিনিসটা। কালো একটা দস্তানা পড়ে আছে গর্তের একেবারে কিনারে।

ধড়াস করে উঠল তার বুক। মেরুদণ্ডে এক ধরনের শিরশিলে অনুভূতি। খানিক দূরে দাঁড়িয়ে থাকা বন্ধুদের দৃষ্টি আকর্ষণ করতে চাইল। সবার আগে চোখ পড়ল এমির। দস্তানাটা দেখে সে-ও চমকে গেল। তাড়াতাড়ি মুসা আর টমের নজর ফেরাল সেদিকে।

এদিকে খেরাল ছিল না কারোই, অন্য জিনিস দেখছিল। দস্তানাটা দেখে ঘাবড়ে গেল স্বাই। রবিন যে ওদের মাঝে নেই এতক্ষণে টুক নাড়ল। সবার মনেই একটা ভাবনা, কোথায় গেল সে? গর্তে পড়ে গেল?

ইয়

পাগলের মত রবিনকে খুঁজতে শুরু করল ওরা। গলা ফাটিয়ে ছিকার করে ডাকল। কিন্তু বাষ্পের প্রচণ্ড শব্দের মধ্যে চাপা পড়ে গেল ওদের ডাক, কিছুই শোনা গেল না।

পাইপের দিকে চোখ পড়তেই স্বত্তির-নিঃশ্঵াস ফেলল কিশোর। ওপাশ থেকে বেরিয়ে এসেছে রবিন। প্রায় দৌড়ে এল ওদের কাছে।

তুষারের ওপর পড়ে থাকা দস্তানাটা তুলে নিল মুসা।

স্বাইকে আসতে ইশারা করে হাঁটতে শুরু করল কিশোর। দূরে সরে যাবে বেখানে কথা বলা যায়।

‘কি ডয়টাই না পাইয়ে দিয়েছিলে! ’ কিশোর বলল। অনেকখানি সরে এসেছে ওরা, বাস্পের শব্দ এখানেও আসছে, তবে কম, কথা বললে শোনা যায়। ‘আমরা তো ভাবলাম গর্তেই পড়ে গেছ ।’

‘সরি। পাইপটা দেখতে গিয়েছিলাম। গোড়ার বোল্টগুলোয় ফরচে পড়ে গেছে। সব খেয়ে শেষ করে দিচ্ছে গন্ধক। চাপ সইতে না পেরে একদিন পাইপটাই আকাশে উড়ে যাবে ।’

‘সাংগৃতিক এক জারগা,’ মুসা বলল, ‘বাপরে বাপ! কি সব কাণ! তরল সালফারের গর্ত! ’

‘অনেকের বিশ্বাস অগ্ন্যৎপাতের কারণে সাগরের নিচ থেকে উঠে এসেছে আইসল্যাণ্ড, সে জন্যেই এতসব কাণ। অসভ্য নয়। এই তো, কয়েক বছর আগে সাগরের নিচে ফুটতে শুরু করেছিল আয়েগিরি, তার ফলে দক্ষিণ উপকূলে ডেসে উঠেছে সার্টসি দ্বীপ,’ এমি বলল, ‘কিন্তু আমি ভাবছি, দস্তানাটা কার? ’

‘কিসের দস্তানা?’ জানতে চাইল রবিন।

তাকে দেখানো হলো ওটা। কোথায় পাওয়া গেছে তা-ও বলু হলো।

‘মেজর পিটারকিনের নয় তো?’ রবিন বলল।

‘হতে পারে, অসভ্য কি?’ এমি বলল, ‘গন্ধকের গর্তে পড়ে গেলে অবাক হওয়ার কিছু নেই। কেউ পড়েনি তা নয়। ’

‘কিন্তু,’ প্রশ্ন তুলল কিশোর, ‘আমাদের আগেই এসে জাঙ্গাটায় তদন্ত চালিয়ে গেছে সরকারী লোক, তাদের চোখে পড়ল না কেন দস্তানাটা?’

‘তা-ও তো কথা! তাদের চোখে তো পড়া উচিত-চিলি! ’

‘এর একটাই জবাব, এটা পড়েছে ওরা চলে যাওয়ার পর। ’

‘মেজর পিটারকিনের?’

‘বুঝতে পারছি না। আমরা তো আর তাঁর দস্তানা দেখিনি।’ এমির দিকে তাকাল কিশোর, ‘এমি, শেষ করে তুষার পড়েছে এখানে বলতে পারবে?’

‘গতকাল সকালে। ’

চট করে একবার রবিনের চোখে চোখে তাকাল কিশোর। দস্তানাটা মহাকাশচাঁচির হয়ে থাকলে তিনি গত রাতে এখানে এসেছিলেন, কারণ এটাতে তুষার লেপে নেই। কেন এসেছিলেন?

মুসার হাত থেকে দস্তানাটা নিয়ে পকেটে রেখে দিল কিশোর। মূল্যবান সূত্র এটা।

পায়ের ছাপগুলো আরেকবার পরীক্ষা করে দেখা দরকার। কোথায় গিয়ে শেষ হয়েছে দেখা হয়নি এখনও।

গর্তের কাছে চলে গেল আবার মুসা, এমি ও টম। রবিন আর কিশোর পায়ের ছাপগুলো ধরে ধরে এগোল। কিছুদূর গিয়েই একটা ব্যাপার বুঝতে পারল, ওগুলো ডাকল প্রিন্ট, একজনের জুতোর ছাপের ওপর দিয়ে আরেকজন হেঁটে গেছে। রাস্তা থেকে ঘূরপথে চলে গেছে দুঁশো গজ দূরে। গন্ধকের গর্তের কাছে একজন এগিয়ে যাওয়ার পর আরেকজন তার কফেলে যাওয়া ছাপের ওপর পা দিয়ে দিয়ে অনুসরণ করেছে।

‘তাঙ্গৰ কাও! ’ রবিন বলল, ‘পুলিশকে বলা দরকার।’

‘না। দস্তানাটা দিয়েই খোজখবর শুরু কৰব আমৰা। জানাব চেষ্টা কৰব, সৱকাৰ থেকে ইস্যু কৰা হয়েছিল কিমা এটা।’

‘কি কৰে জিজেস কৰব, না দেখিবে?’

‘এটা দেখাৰ না। কেফুভিকেৰ আমেৰিকান বেজে গিৰে একটা দস্তানা চেৱে নৈব। মাইক্ৰোফোপেৰ নিচে রেখে পৰীক্ষা কৰব সেটা। চামড়াটা এক কিমা বোঝা যাবে।’

এখানে আৱ দেখাৰ কিছু নেই। জীপে ফিৰে এল দুঁজনে। অন্যেৱা আগেই এসে বসে আছে। ফিৰে চলল ওৱা।

অসমান পথে বাঁকুনি খেতে খেতে চলেছে আবাৰ গাড়ি। কিশোৱ চিঠিত। ভাবছে, পৱেৱ বাৰ আনা হলো কেন মহাকাশচাৰীকে? গন্ধকেৰ গৰ্তে ফেলে দেয়াৰ জন্যে? নাকি বোঝানোৰ জন্যে, গৰ্তে পড়েই মাৰা গেছেন তিনি? নাকি নিজে নিজেই কোন কাৰণে ফিৰে এসেছিলেন মেজৱ, অসাৰধানে পা পিছলে গৰ্তে পড়েছেন?

গোৱেন্দাদেৱকে হোটেলে নামিয়ে দিয়ে বাঁড়ি ফিৰে গেল এমি।

লাঙ্ঘেৱ পৱ সহকাৰীদেৱকে নিয়ে আলোচনায় বসল কিশোৱ। জুতোৱ ছাপ অনুসৱল কৰে গিৰে কি দেখেছে, সন্দেহ কৰেছে, মুসা আৱ টমকে জানিয়ে বলল, ‘শোনো, তোমৰা দুঁজন হোটেলেই থাকো, সন্দেহজনক কাউকে দেখা যাব কিমা দেখো। আমৰা আছি জানলে ওই চুলওলা এখানেও আসতে পাৱে। বনি আনে, আটকে ফেলবে। আমি আৱ রবিন ট্যাক্সি নিয়ে কেফুভিকে যাব। এমিকে পেলে ভাল হত, বললে আসবেও সে, কিন্তু সব কিছুতেই তাকে জড়ানো ঠিক হবে না।’

কেফুভিকে পৌছে বেজে ঢোকাৰ অনুমতি নিল কিশোৱ। জ্বেনারেল ইস্যুৱ ইন-চার্জ একজন ক্যাপ্টেন। তাঁৰ কাছে একটা চামড়াৰ দস্তানা ধাৰ ঢাইল। অনুৱোধ শুনে অবাক হয়ে গেলেন ক্যাপ্টেন। দুটো চাইলেও এক কথা ছিল, একটা দিয়ে কি কৱে ছেলেটা? প্ৰশ্ন কৱতে লাগল।

শ্ৰেষ্ঠে আইডেনচিটি কাৰ্ড দেখিয়ে পৱিচ্ছ দিতে বাধ্য হলো কিশোৱ, ওৱা আমেৰিকান, শখেৱ গোৱেন্দা, এখানে এসেছে ইনশিওৱেসেৰ একটা কাজ নিয়ে।

একটা দস্তানা ওদেৱকে দিয়ে দিলেন অফিসাৱ।

‘কাজ হয়ে গেলেই ফিৰিয়ে দিয়ে যাব,’ কথা দিল কিশোৱ।

‘দিতে হবে না আৱ। নিয়ে যাও।’

‘অনেক ধন্যবাদ আপনাকে।’

বাইৱে বেৱিৱে একটা মুখেৱ দোকানে চুকে জিজেস কৱল কিশোৱ, ‘আচ্ছা, একটা মেডিক্যাল ন্যাবৰেটেৱিৱ ঠিকানা দিতে পাৱেন?’

‘কেউ অসুস্থ হয়েছে?’ একবাৰ কিশোৱ, একবাৰ রবিনেৱ মুখেৱ দিকে তাকাতে লাপল লোকটা।

‘না,’ জবাৰ দিল রবিন, ‘অন্য দৱকাৱ।’

অবাক হয়ে একটা মূৰৰ্ত্তি ওদেৱ মুখেৱ দিকে তাকিয়ে রাইল লোকটা। তাৱপৱ কেটুকু বেৱ কৱে পাতা ওল্টে ঠিকানা বলল, ‘লিখে নাও।’

লিখে নিল রবিন।

সন্ধ্যা হয়ে আসছে। শিরে আর খোলা পাওয়া যাবে কিনা সন্দেহ, তবু একবার চুম্বের আসার সিদ্ধান্ত নিল ওরা। রবিন পরামর্শ দিল, 'আগে ফোন করে দেখো। খোলা থাকলে যাব, না থাকলে কাল।'

'হ্যাঁ, ঠিকই বলছে।'

ওষুধের দোকান থেকেই ফোন করল কিশোর। খোলাই আছে ল্যাবরেটরি। সে বলল, 'আমাদের একটা মাইক্রোস্কোপ দরকার। কয়েক ঘণ্টার জন্যে পাওয়া যাবে?'

যে লোকটা ফোন ধরেছে সে জানাল, কোন যন্ত্র বের করে নিয়ে যাওয়ার নিয়ম নেই। তবে ওখানে গেলে অণুবীক্ষণ ব্যবহার করতে দেয়া হবে। পরিষ্কার ইংরেজিতেই কথা বলছে লোকটা, 'চলে আসতে পারো। ছ'টার বক্ষ করি আমরা।'

'এখুনি আসছি,' বলে লাইন কেটে দিল কিশোর। কলের পরসা মিটিয়ে, ওষুধের দোকানের লোকটাকে ধন্যবাদ দিয়ে বেরিয়ে এল রবিনকে নিয়ে।

ট্যাক্সি নিয়ে ল্যাবরেটরিতে চলল ওরা। ফরেন অফিস থেকে বেশি দূরে নয়। ল্যাবরেটরিতে চুক্তেই একজন টেকনিশিয়ানের সঙ্গে দেখা। কাটা কাটা কথা বলে লোকটা। ওদেরকে নিয়ে গেল একটা ছোট ঘরে। অণুবীক্ষণ দিয়ে কি করবে জিজ্ঞেস করল।

রবিন বুল, 'চামড়ার দস্তানা পরীক্ষা করব।'

ডুক কুচকে ফেলল টেকনিশিয়ান। তবে আর কিছু জিজ্ঞেস করল না। বলল, 'ঠিক আছে, করো।'

কাজ সারতে বেশিক্ষণ লাগল না। প্রথমে দস্তানার বাইরের দিকটা পরীক্ষা করল কিশোর। তারপর ডেতরের দিক। চামড়া, উলের লাইনিং একই রকম, এমনকি সেলাইও করা হয়েছে এক জাতের মেশিন দিয়ে।

'হ্যাঁ, বুঝলাম,' অণুবীক্ষণ থেকে চোখ সরিয়ে বলল কিশোর, 'দস্তানাটা হারিয়েছে সেনাবাহিনীর কোন লোক।'

'পুলিশকে জানাবে এখন?'

'না। মিস্টার সাইমন সব কথা গোপন রাখতে বলেছেন।'

টেকনিশিয়ানকে ধন্যবাদ জানিয়ে ল্যাবরেটরি থেকে বেরিয়ে এল দু'জনে। হোটেলে ফিরে দেখল ওদের জন্যে অস্ত্র হয়ে অপেক্ষা করছে টম আর মুসা।

একটা চিঠি কিশোরের হাতে ধরিয়ে দিয়ে টম বলল, 'ঘোষণার জবাব।'

শুনে কিশোরও উত্তেজিত হয়ে পড়ল। খামটা হাতে নিয়ে দেখল, পাঠিয়েছে রেকিয়াভিকের একটা বড় পত্রিকা থেকে। একটানে হিঁড়ে ফেলল মুখ। ডেতরে ছোট একটা চিঠি, এসেছে উভয়ের উপকূলের শহীর আকুরারি থেকে।

লেখক সহী করেছেন রেক্স হলবিয়ন্সন নামে। অনুরোধ করেছেন ঘোষণাকারী যেন তাঁর সঙ্গে শিয়ে দেখা করে।

'সহজ হয়ে গেল,' মন্তব্য করল মুসা।

'বড় বেশি সহজ,' একমত হলো রবিন।

‘সাবধানে এগোতে হবে আমাদের,’ কিশোর বলল।

মাথা চুলকাল টম, ‘সব সময়েই কেবল সন্দেহ?’

‘না করলে এতদিন আর গোহেন্দাগিরি করা লাগত না। কবেই মরে যেতাম।’

‘একটা কথা অবশ্য ঠিকই বলেছ, বড় বেশি সহজ। লোকটা এল না কেন? পত্রিকার এরকম টাকা পাওয়ার কথা শুনলে চিঠি লিখে বসে থাকতাম না, নিজেই ছুটে যেতাম।’

ঠিক হলো, এবারও হোটেলে থেকে রেডিও আর ডিকোডিং ইঙ্ক্যাপ্সুলেটরে পাহারা দেবে মুসা আর টম, সন্দেহভাজন লোকটা আসে কিনা নজর রাখবে। কিশোর আর রবিন আগামী দিন প্লেনে করে চলে যাবে আকুরীরিতে।

পরদিন সকালে নাস্তার পর কিশোর ঘোষণা করল, ‘ফ্লাগফেলাগ দ্বীপপুঞ্জে যাচ্ছি আমি।’

‘কী দ্বীপ?’ নাকমুখ কুঁচকে জিজেস করল মুসা।

টেবিল থেকে একটা ট্র্যাভেল ফোন্ডার তুলে বাড়িয়ে দিল কিশোর।

‘ফ্লাগফেলাগ আইল্যাণ্ডস,’ পড়ল মুসা। বিড়বিড় করে বলল, ‘কোথায় ওটা?’

‘বোকা বানিয়েছে তোমাকে,’ মুসার পিঠে চাপড় দিয়ে বলল টম, ‘কোন দ্বীপপুঞ্জ নয়। ফ্লাগফেলাগ আইল্যাণ্ডস যানে হলো আইসল্যাণ্ড এয়ারলাইনস।’

‘তাই নাকি,’ হাসতে হাসতে বলল রবিন, ‘আমিও তো জানতাম না। নাহ, আইসল্যাণ্ডিক ভালই শিখে ফেলছ তুমি।’

হোটেলের লবিতেই একটা ফ্লাগফেলাগের অফিস আছে। আগের দিন ডেক্সের ওপাশে কালোচুল এক মহিলাকে বসে থাকতে দেখেছিল কিশোর, আজ তাকে দেখা গেল না। অফিসই খালি। কয়েক সেকেণ্ড পরেই একজন লোক এসে বসল চেয়ারে।

এগিয়ে গেল কিশোর। ‘আকুরীরিতে যেতে চাই। আজকের প্লেন।’

‘সরি,’ লোকটা বলল, ‘আজ শিডিউল নেই। কাল যাবে। বেশি জরুরী হলে প্রাইভেট প্লেন নিয়ে চলে যাও। ভাড়া বেশি লাগবে না।’

‘আপনি ব্যবস্থা করে দিতে পারবেন?’ রবিন জিজেস করল।

‘সরি,’ আবার বলল লোকটা। ‘আমাদের ওরকম ছোট প্লেন নেই। অসুবিধে হবে না। ভাড়ায় অনেক প্লেন পাবে। ফ্লাগফেলাগ টার্মিনালে চলে যাও, পেয়ে যাবে। হোটেল থেকে বেশি দূরে না। যে কাউকে জিজেস করলেই দেখিয়ে দেবে।’

অফিস থেকে বেরিয়ে লিফটে করে ওপরে উঠে এল কিশোর আর রবিন। ঘরে চুক্ত দেখল, বিছানায় লাঞ্ছ হয়ে আছে মুসা।

কি ভাবে যেতে হবে ওদেরকে জানাল কিশোর।

জানালার কাছে বসে পা দোলাচ্ছে টম। বলল, ‘আকুরীর দেখার খুব শখ হচ্ছে আমার। প্লেন ভাড়া নিলে তো আর সীটের ঝামেল নেই, আমরাও যেতে পারি। এক কাজ করলেই হয়, জিনিস পাহারা দিতে অব্র ক'জন লাগে, মুসা একাই থাকুক।’

‘কেন, আমি কি দোষ করলাম?’ বিছানা থেকে একলাফে উঠে পড়ল মুসা। ‘আর ওরা যদি আমাদের খতম করতে লোক পাঠায়, তাহলে? একলা বড়জোর

তিনজনকে ঠেকাতে পারব আমি। ওরা আরও অনেক বেশি পাঠাতে পারে। আমাকে ধরে কচুকটা করবে।' হাত দিয়ে বাতাসে করেকবার কারাতের কোপ মারল সে।

অসহায় উঙ্গিতে তার দিকে তাকিয়ে থেকে একটা দীর্ঘশ্বাস ফেলল টুম। আর কিছু বলল না।

ওর ভাবভঙ্গি দেখে হেসে ফেলল কিশোর। 'দেখো, আমরা তো আর বেড়াতে যাচ্ছি না, যাচ্ছি একটা কাজে। কাজটা শেষ হোক, সবাই মিলে একদিন গিয়ে বেড়িয়ে আসব ওখান থেকে। অত মন খারাপের কি আছে?'

হাসি ফুটল টুমের মুখে, 'না না, আমি তো আর আপত্তি করছি না, যাও না। আমরা থাকছি।'

'মুসা ভাল কথা মনে করিয়ে দিয়েছ,' কিশোর বলল, 'যদি বেশি লোক আসে? রিস্ক নেয়ার মানে হয় না। জিনিস নিরাপদ জায়গাতেই রেখে যাওয়া ভাল।'

কোড়বুকটা নিয়ে ক্লার্কের আয়রন সেফে রাখতে চলল সে।

সাড়ে এগারোটায় ঘর থেকে বেরোল কিশোর আর রবিন। ফ্লাগফেলাগের অফিসের পাশ দিয়ে হোটেলের সদর দরজার দিকে এগোচ্ছে, এই সময় অফিস থেকে বেরিয়ে এল একটা লোক। খমকে দাঁড়িয়ে ওদেরকে দেখল একবার, তারপর কোন দিকে না তাকিয়ে হাঁটা দিল গেটের দিকে। লোকটার আচরণ কেমন অত্যুত লাগল গোয়েন্দাদের কাছে।

ট্যাঙ্গি নিয়ে দশ মিনিটেই এয়ারফাল্কে পৌছে গেল ওরা। টার্মিনাল বিল্ডিংগে চুক্তে যাবে, যেচে এসে পরিচয় করল একজন লোক। এজেন্ট। কারও প্লেন ভাড়ার দরকার হলে ব্যবস্থা করে দেয়।

'আকুরীরি যাওয়ার প্লেন পাওয়া যাবে?' জিজেস করল রবিন।

'নিচ্ছ। দিছি ঠিক করে,' লোকটা বলল।

আরও তিন-চারজন লোক এসে ঘিরে ধরল ওদেরকে। জানা গেল, ওরা সবাই এজেন্ট।

প্রথম লোকটার সঙ্গেই কথা বলে প্লেন ভাড়া করল কিশোর।

ওদেরকে বসার জায়গা দেখিয়ে দিয়ে চলে গেল লোকটা। আর আসেই না। এত দেরি করছে কেন ভাবতে আরম্ভ করেছে কিশোর।

ফটাখানেক পর ফিরে এল লোকটা, বলল, 'এসো।'

গোয়েন্দাদেরকে ফীল্ডে বের করে নিয়ে এল লোকটা। ইঞ্জিন গরম করছে একটা ছোট টুইন-ইঞ্জিন বিমান।

এজেন্ট জানাল, 'ইংরেজি ভাল বলতে পারে না পাইলট।' টান দিয়ে বিমানের দরজা খুলল। 'তবে অসুবিধে হবে না। সব নির্দেশ দেয়া আছে। আকুরীরি যেতে এক ফটাও নাগবে না।'

উঠে পড়ল কিশোর আর রবিন। সীট কেল্ট বাঁধল। তাকিয়ে রয়েছে পাইলটের কেবিনের দিকে। দরজা বন্ধ। বাইরে দাঁড়িয়ে ওদের উদ্দেশ্য হাত নাড়ল এজেন্ট। চলতে শুরু করল বিমান। ঠিক এই সময় রবিন দেখল একজন লোক এসে দাঁড়াল এজেন্টের পাশে। সেই লোকটা, যাকে হোটেলে বিমানের অফিস দেখেছিল।

କିଶୋରକେ ଦେଖାନ୍ତି ।

‘ସନ୍ଦେହ କରା ଯାଏ, ଆବାର ଯାଏନ୍ତି ନା,’ କିଶୋର ବଲଲ । ‘ଏହି ଲୋକଟାଓ ନିଚର ଏଜେନ୍ଟ । ଦେଖିଲେ ନା, କିନ୍ତୁ ଏଜେନ୍ଟ ଆହେ ଏଥାନେ । ଆବା ଫ୍ଲାଗଫେଲାଗେର ଅଫିସେର ସଙ୍ଗେ ଏଜେନ୍ଟଦେର ଥାତିର ଥାକବେ, ଏଟାଓ ଅସ୍ଵାଭାବିକ କିଛୁ ନା । କାସ୍ଟୋମାର ଆହେ କିମ୍ବା ଖୋଜଟୌଜ ନିତେ ଯେତେହି ପାରେ ।’

‘ଆମାଦେର ଦେଖେ ତାହଲେ ଓରକମ କରେ ତାକାଳ କୁଳନ୍?’

‘ଫ୍ଲାଗଫେଲାଗ୍ ଅଫିସେର ଲୋକଟା ନିଚର ଆମାଦେର ଚେହାରାର କର୍ଣନା ଦିଯେ ବଲେହେ ଆମରା ପ୍ଲେନ ଭାଡ଼ା କରତେ ଯାଏ । ତାଡ଼ାତାଡ଼ି ଗିଯ଼େ ଏକଜନ ଏଜେନ୍ଟକେ ବଲେ ରେଖେହେ ଆମରା ଯେ ଯାଛି ।’

‘ତାହଲେ ସେ ନିଜେ ଆମାଦେର ସଙ୍ଗେ କଥା ବଲଲ ନା କେନ୍?’

‘ହେତୋ ଏଜେନ୍ଟେର ଏଜେନ୍ଟ ।’

‘ଅନେକଙ୍କୁଳୋ ହେତୋ ଏସେ ଯାଛେ ନା?’

‘ଯାଛେ !’

‘ତୁ ଯା-ଇ ବଲୋ କିଶୋର, ଆମାର ଭାଲ ଲାଗଛେ ନା । ଓହି ଲୋକଟାକେ ଦିଯେ ପ୍ଲେନ ଠିକ କରାନେଇ ଆମାଦେର ଉଚିତ ହୟାନି ।’

‘ହେତୋ !’

ଚଢ଼ ହେଁ ଗେଲ କିଶୋର । ନିଚେର ଠୀଟେ ଚିମଟି କାଟିତେ ଶୁରୁ କରଲ ।

ଆକାଶେ ଉଠେ ପଡ଼ିଲ ବିମାନ । ନିଚେ ତାକାଳ ଛେଲେରା । ରେକିଆଡିକେର ଉଚ୍ଚତା ରଙ୍ଗ କରା ସରେର ଚାଲାନ୍ତଳେ ଚମରକାର ଲାଗଛେ ଓପର ଥେକେ ।

କିନ୍ତୁ କିନ୍ତୁ ଦେଖାର ପର ପକେଟ ଥେକେ ଆଇସଲ୍ୟାଗେର ମ୍ୟାପ ଟୈନେ ବେର କରତେ କରତେ କିଶୋର ବଲଲ, ‘ଆକୁରୀର ଠିକ କୋନଥାନେ ଦେଖା ଯାକ ।’

ହାଁଟୁର ଓପର ମ୍ୟାପ ବିଛାଲ ସେ । ରବିନ ଓ ଝୁକେ ଏଲ ଦେଖାର ଜନ୍ୟେ ।

ଦେଖେଟେଥେ ଆବାର ମ୍ୟାପଟା ପକେଟେ ରେଖେ ଦିଲ କିଶୋର । ନିଚେ ତଥନ ବିଚିତ୍ର ତଥାଇ ଅଞ୍ଚଳ ଚଲଛେ । ଜାନାଲା ଦିଯେ ସେଦିକେ ତାକିଯେ ରଇଲ ସେ ।

ସୂର୍ଯ୍ୟର ଦିକେ ନଜର ପଡ଼ିତେଇ ବଲେ ଉଠିଲ, ‘ରବିନ, ଉତ୍ତରେ ଯାଓଯାର କଥା ନା ଆମାଦେର?’

‘ତାଇ ତୋ । ଆକୁରୀର ତୋ ସେଦିକେଇ ।’

‘ତାହଲେ ପୁରେ ଯାଛେ କେନ୍? ସୃଷ୍ଟି କୋନ ଦିକେ, ଦେଖୋ ।’

ମ୍ୟାପ ଡୁଲ ହତେଇ ପାରେ ନା, ଓଦେରକେଇ ଡୁଲ ଦିକେ ନିଯେ ଯାଓଯା ହଚେ । ଦକ୍ଷିଣ ଉପକୂଳେର ରୁକ୍ଷ ଅଞ୍ଚଳ ଚାହେ ପଡ଼ିତେ ଆରା ନିଶ୍ଚିତ ହଲୋ ସେ ।

‘ପାଇଲଟ କି କରଛେ?’ ରବିନେର ପ୍ରଶ୍ନ ।

‘ଚଲୋ, ଦେଖି ।’

ସୀଟ ଥେକେ ଉଠେ କେବିନେର ଦିକେ ଏଗୋଲ ଦୁଃଜନେ । ଦରଜା ଖୁଲେଇ ଚିକାର କରେ ଉଠିଲ ରବିନ । ପାଇଲଟ ସେଇ ଲଥ ଚାଲୁଯାଲା ଲୋକଟା !

ଆର କୋନ ସନ୍ଦେହ ରଇଲ ନା ଓଦେର, କାରାଦା କରେ ଏହି ବିମାନେ ତୁଲେ ଦେଯା ଥିଲେ । ଏଜେନ୍ଟ ଏବଂ ସେଇ ଅପରିଚିତ ଲୋକଟାର କାରସାଜି ।

‘ଆମାଦେର କୋଥାର ନିଯେ ଯାଛେନ?’ ଜିଜେସ କରଲ କିଶୋର ।

କଥା ବଲଲ ନା ଲୋକଟା, ଚଢ଼ ଥାକତେ ଇଶାରା କରଲ ।

‘অত ভগিনী করছেন কেন?’ রেগে উঠল কিশোর, ‘ইংরেজি তো জানেনই।’
তা-ও জবাব দিল না লোকটা। চলে যেতে ইশারা করল।

কিশোরকে টেনে বের করে নিয়ে এল রবিন। নিচু স্বরে জিজ্ঞেস করল, ‘কি করা
যাব? কিডন্যাপ করা হচ্ছে আমাদের, কোন সন্দেহ নেই।’

‘প্লেন দখল করতে হবে। আর তো কোন পথ দেখি না।’
‘চালাতে পারবে?’

‘কোনমতে পারব। তবে মুসা থাকলে ভাল হত। তখন কি আর জানি, এড়াবে
বোকার মত বিপদে পড়ব! প্লেন আকাশে ওঠার আগেই কেবিনের দরজা খুলে দেখে
নিলে আর এই বিপদে পড়তে হত না।’

দুই ইঞ্জিনের ছোট বিমান, রবিনও চালাতে জানে, মিটার সাইমনের বিমানটা
চালিয়েছে। বলল, ‘নামব কোথায়?’

‘প্লেন দখল করে রেকিয়াভিকের সঙ্গে কথা বলব রেডিওতে, ইস্ট্রোকশন
চাইব।’ জানালা দিয়ে বাইরে উঁকি দিল কিশোর। বিশাল এক হিমবাহ নজরে এল।
ম্যাপ বের করে দেখে বোঝার চেষ্টা করল কোথায় রয়েছে। ‘সন্তুত ওটা
ড্যাটনাইরোকুল, আইসল্যাণ্ডের সব চেয়ে বড় হিমবাহ। খুব খারাপ জাগরণ। কেউ
আসতে চায় না এদিকে।’ নিচের ঠোঁটে বার দই চিমটি কেটে বলল, ‘চলো,
পাইলটের সৌট থেকে টেনে নামাব ব্যাটাকে। আমি ওকে ধরলেই কো-পাইলটের
জয়-স্টিকটা চেপে ধরবে তুমি।’

‘চলো।’

পা টিপে টিপে পাইলটের পেছনে চলে এল কিশোর। ঘাড়ে কারাতের কোপ
মারার জন্যে হাত তুলতেই ঝট করে ঘূরে গেল লোকটা। নিচ থেকে সোজা মুঠি
ছুঁড়ে দিল কিশোরের চিবুক সই করে। ঘূরি থেয়ে টলে উঠল কিশোর। উল্টে পড়তে
পড়তে কোনমতে সামলাল। ঠিক এই সময় ফুটফুট শুরু করল বাঁ পাশের ইঞ্জিন।
কয়েক সেকেণ্ড পরেই বন্ধ হয়ে গেল ডান পাশেরটা। বাঁ পাশেরটার দমও ফুরিয়ে
এসেছে।

পরিষ্কার ইংরেজিতে কথা বলে উঠল পাইলট, ‘গোলমাল থামাও! কেউই
বাঁচবে না তাহলে! হিমবাহের ওপরই নামতে হবে আমাদের।’

সাত

ঘুসি থেয়ে মাথার ডেতরটা ঘোলা হয়ে আছে এখনও কিশোরের। চোয়াল ডলতে
ডলতে কো-পাইলটের সৌটে বসে পড়ল সে। জয় স্টিকটা চেপে ধরল। রবিনের
চোখ রাগে জুলছে। পাইলট এখন কিছুটা অন্যমনস্ক, সুযোগটা কাজে লাগাল রবিন,
দিল তার কানের নিচে কারাতের কোপ মেরে। এক আঘাতেই বেঁশ হয়ে ঢলে
পড়ল লোকটা।

ডানায় শিস কেটে যাচ্ছে বাতাস। চিলের মত ডেসে ডেসে তীব্র গতিতে
নিচের বিশাল সাদা বরফের দিকে ধেয়ে ঢলেছে বিমান।

ড্যাটনাইরোকুলের দিকে নাক নিচু করে ফেলল। হিমবাহের সারা গা চোখা

চোখা ধারাল দানবীয় ফলায় ডরা। ছোট ছোট বরফের পাহাড় আর পাহাড়ের এখানে সেখানে ফাটল নজরে আসছে।

‘কিশোর,’ কঠিনে উঠল রবিন, ‘বাচানে অসম্ভব!’

গভীর হয়ে আছে কিশোর। জবাব দিল না। অবরোহনের সময় ফ্রাইং স্পীড যাতে কমে না যাও সে চেষ্টা করছে। রাডার বারের ওপর চেপে রয়েছে পা। আধ মাইল দূরের খানিকটা সমতল ঢালের দিকে নিয়ে চলেছে বিমানটাকে।

দক্ষ পাইলটের জন্যেও ওখানে ল্যাণ্ড করা কষ্টকর। পৌছে গেল জায়গাটার ওপর। বিমানের চাকা বরফ ছুই ছুই করছে। ঠিকমত নামতে পারবে কিনা জানে না কিশোর, যা থাকে কপালে ডেবে দিল জয়-স্টিক ধরে টান।

ওদের দিকে যেন তেড়ে আসতে লাগল সাদা বরফ। বরফে চাকা লেগে প্রচণ্ড ঝাঁকুনি দিয়ে যেন বলের মত ড্রপ খেয়ে শুন্যে লাফিয়ে উঠল বিমান, আবার নামল, আবার ওপরে উঠল, নামল আবার। থরথর করে কাঁপছে ওটার সারা শরীর, চারপাশে বানবান শব্দ, তীক্ষ্ণ আর্টনাদ করছে চাকা।

ঢালের গায়ে পিছলে নেমে গেল কিন্তুর। তারপর যেন হেঁচট খেয়ে দাঁড়াল। অবস হয়ে গেছে যেন রবিনের দেহ। কোনমতে কাপা গলায় বলল, ‘দারুণ, দারুণ দেখিয়েছে!’

এভাবে ক্র্যাশ ল্যাণ্ড করেও বেঁচে থাকায় দুঃজনেই খুব খুশি, তবে রাগ হচ্ছে পাইলটের ওপর। যত নষ্টের মূল ওই লোকটা। জান ফিরছে ওর। আস্তে মাথা তুলে ঘোলাটে চোখে তাকাল।

‘জাগলেন তাহলে,’ বাস্ত করে বলল রবিন। ‘কে আপনি? কি কাজ করেন?’

‘সাহায্য...সাহায্য দরকার এখন আমাদের,’ দুর্বল কষ্টে বলল লোকটা।

‘তা তো দরকারই,’ অধৈর্য কষ্টে বলল কিশোর, ‘কোথায় করতে হবে আপনিই ভাল জানেন। নিন, শুরু করুন,’ ইঙিতে বেডিওটা দেখিয়ে কো-পাইলটের সীট থেকে নেমে এল সে। প্লেনের কি ক্ষতি হয়েছে দেখতে লাগল।

মাইক্রোফোন তুলে নিয়ে ধীরে ধীরে কথা বলতে শুরু করল পাইলট। কোথায় রয়েছে অবস্থান জানাল। মিনিট দুই পরে মাইক্রোফোন রেখে দিয়ে বলল, ‘সাহায্য আসছে।’

‘তা তো বুঝলাম,’ কিশোর বলল, ‘কিন্তু আপনি কে, তা এখনও বলেননি।’

চূপ করে রইল লোকটা। যেন ঘোরের মধ্যে রয়েছে, শুনতেই পায়নি তার কথা।

‘মুশকিলেই পড়া গেল,’ বিড়বিড় করল রবিন। ‘এমন এক উজ্জ্বল জায়গায় নামলাম...সাহায্য কিভাবে পাব, জানি না...লোকটাও কিছু বলছে না।’

লোকটাকে টেনে তুলল কিশোর। তার কাছে কোন অস্ত্র আছে কিনা চেক করে নিল। তারপর ঠেলা দিয়ে নিয়ে ঢলল দরজার দিকে। ঢলবক্স থেকে একটা ছোট হাতুড়ি নিয়ে তৈরি আছে রবিন, গোলমালের চেষ্টা করলেই মারবে বাড়ি। কি বিপদে রয়েছে লোকটাও বুঝতে পারছে। অহেতুক বাধাটাধা দিয়ে ঝামেলা করতে চাইল না। যা করতে বলা হলো, করল।

পিছিল বরফের ওপর নামতেই বরফ-শীতল বাতাস ঘেন এসে ঝাপিয়ে পড়ল

ওদের ওপর, যেন বালতি দিয়ে বরফ গোলা পানি ঢেলে দেয়া হলো শরীরে। বিমানের দুটো প্রশ্নেলাই বাঁকা হয়ে গেছে। ইঞ্জিনেরও ক্ষতি হয়েছে, মেরামত না করলে আর চলবে না।

প্রশ্নের পর প্রশ্ন করে গেল গোয়েন্দারা। চুপ করে রইল পাইলট। একটা জবাবও দিল না। হাল হেঢ়ে শেষে চুপ করে রইল ওরাও।

দূরে ইঞ্জিনের শব্দ শোনা গেল।

‘হেলিকপ্টার,’ রবিন বলল। ‘বড় বেশি তাড়াতাড়ি চলে এল! কপালের ওপর হাত নিয়ে শিয়ে চোখ কুঁচকে দেখার চেষ্টা করল সে।

‘হায় হায়! বলে উঠল কিশোর, ‘এ তো টু-সিটার! তিনজন যাব কি করে?’
‘একজনই যাবে আগে।’

মুখ গোমড়া করে কপ্টারটার দিকে তাকিয়ে আছে লোকটা। তাকে বলল কিশোর, ‘আমাদের কথার জবাব তো দিলেন না। দেখি রেকিয়াভিকের পুলিশের কাছে কৃতক্ষম মুখ বঙ্গ রাখতে পারেন। ওরা অত সহজে ছেঢ়ে দেবে না।’

বিমানের কাছে নামল কপ্টার। মাঝারি উচ্চতার একজন মানুষ লাফিয়ে নামল। কালো চুল, রুক্ষ চেহারা, লম্বা নাক, সব মিলিয়ে মোটেও স্ক্যাণিনেভিয়ান মনে হয় না। এসেই বিদেশী ভাষায় কথা বলতে শুরু করল।

‘আপনি ইংরেজি বলতে পারেন না?’ জিজেস করল কিশোর।
‘অন্ন অন্ন।’

‘এই লোকটা আমাদের কিডন্যাপ করতে চেয়েছিল। ইঞ্জিন বিগড়ে গেল বলে পারেনি। হাতকড়া তো নিষ্য নেই?’

‘না। তবে দড়ি আছে।’

হেলিকপ্টারের ডেতর থেকে দড়ি বের করে নিয়ে এল পাইলট। সেটা দিয়ে আগের পাইলটের হাত শক্ত করে বাঁধল কিশোর। রেকিয়াভিকে শিয়ে আমরা থানার নালিশ করব। একে পুলিশের হাতে দিয়ে যত তাড়াতাড়ি পারেন ফিরে আসবেন, প্রীজ।’

ধরে ধরে বন্দিকে নিয়ে শিয়ে কপ্টারে তুলল পাইলট। নিজেও উঠল।

আকাশে উঠে পড়ল কপ্টার। সেদিকে তাকিয়ে রবিন বলল, ‘শ্যাতানটার হাত থেকে বাঁচা গেল। ওটাকে দেখলেই শুঁয়াপোকার কথা মনে পড়ে যাব আমার।’

‘ইঁ, চেহারাটা বড়ই বদ,’ চিন্তিত ভঙ্গিতে বলল কিশোর। ‘রবিন, কেমন যেন খচখচ করছে মনের মধ্যে। কপ্টারের পাইলটের আচরণও ডাল লাগেনি আমার। দাঁড়াও, রেকিয়াভিকের সঙ্গে কথা বলে আসি। ওদেরকে বলি যত তাড়াতাড়ি পারে যেন কপ্টারটা ফেরত পাঠায়।’

বিমানে এসে উঠল দুঁজনে। দৱজা লাগিয়ে দিল যাতে ঠাণ্ডা বাতাস চুক্তে না পাবে।

রেডিওটা অন করতে গেল কিশোর। হলো না। আবারও চেষ্টা করল, এবারেও একই অবস্থা। ‘এই রবিন, দেখে যাও।’

‘কি হলো?’ কেবিনে চুক্তে চুক্তে জিজেস করল রবিন।
‘রেডিওটা কাজ করছে না।’

‘নষ্ট করে দেয়নি তো?’

‘তাই দিয়েছে!’

মেরুদণ্ড বৰে ভয়ের শীতল শিহরণ খেলে গেল রাবিনের। স্যাবোটাজ করে দিয়ে গেছে রেডিও।

দ্রুতহাতে যন্ত্রটা পরীক্ষা করে দেখল কিশোর। ডেতরের ছিকোয়াসি ক্লিস্টালটা গায়েব। সেটার দিকে তাকিয়ে থেকে বলল, ‘গাধা বানিয়ে ছেড়ে দিয়েছে আমাদের, রবিন!’

‘তুমি বলতে চাইছ আমাদেরকে সারাক্ষণ অনুসরণ করে এসেছে ক্ষটারটা?’

‘তাই করেছে। এইবার সত্যি সত্যি বিপদে পড়লাম।’

এত ঠাণ্ডায়ও ঘাম দেখা দিল রাবিনের কপালে। ‘কি করব এখন, কিশোর?’

‘আর যা-ই করি, ডেতে পড়লে চলবে না। ক্লিস্টালটা হয়তো বরফের মধ্যেই কোথাও ফেলেছে। খুঁজে বের করতে হবে ওটা।’

তাড়াহড়া করে আবার প্লেন থেকে নেমে পড়ল দুঁজনে। খুঁজতে আরম্ভ করল। বৃথা চেষ্টা। পাওয়া গেল না যন্ত্রাংশটা।

দক্ষিণ থেকে উত্তো এল কালো মেঘ। নিচে নামছে অ্যামেই। সেদিকে চোখ পড়তেই চমকে গেল রবিন, ‘বাহ, শোলোকলা পূর্ণ হচ্ছে এতক্ষণে!’

তুষার পড়া শুরু হলো।

‘সাংঘাতিক ঝাড় আসবে মনে হয়,’ গভীর মুখে বলল কিশোর।

আবার বিমানে উঠে পড়ল দুঁজনে।

বাড়ছে তুষার পড়া। কয়েক মিনিটের মধ্যেই এমন ঘন হয়ে পড়তে লাগল, তিন ফুট দূরেও আর দৃষ্টি চলে না। বাতাসের গতি বাড়ছে। গর্জন করে ফিরতে লাগল যেন ইজার নেকড়ে। বিপদ কি একটা? তুষারপাতের ঝারণে তাপমাত্রাও নেমে যাচ্ছে বিপজ্জনক পর্যায়ে।

শীতের কাপড় পড়ে আসেনি ওরা। হি-হি করে কাঁপ উঠে গেল। গায়ে জড়ানোর মত বাড়তি কোন কিছুর আশায় বিমানের ডেতরে খুঁজতে শুরু করল দুঁজনে। রিপেয়ার লকারে একটা তেল চিটাচিটে ওভারঅল পেল রাবিন।

‘পরে ফেল,’ কিশোর বলল।

‘তুমি?’

‘আগুন জুলানোর ব্যবস্থা করতে হবে। নইলে ওটা পরেও বাঁচতে পারবে না।’

‘জুলাতে গিরে শেষে প্লেনেই আগুন ধরে যাক।’

‘চেষ্টা করে দেখতে দোষ কি? আর তো কোন উপায়ও নেই।’

ডেলের ট্যাংকে ডেল আছে, কিন্তু সেটা জুলানোর চেষ্টা করা সাংঘাতিক ঝুকির কাজ হয়ে যাবে। শেষে আর কিছু না পেয়ে দরজার ডেতরের দিকের হালকা ফাঠ টেনে টেনে তুলে নিতে লাগল দুঁজনে। ছোট করে ডেতে জমা করল বিমানের মেঘেতে। ভালই জুলবে। দরজা সামান্য ফাঁক করে রাখা হলো, কারণ বদ্ধ আয়ায় আগুন জুললে অক্সিজেন ফুরিয়ে যাবে।

আগুন জুলল। হাত-পা গরম করতে করতে মলিন হাসি হেসে বলল রবিন,

‘শীতে জমে আর মরব না।’

‘স্তর্ক থাকতে হবে। মাঝে মাঝেই উলটে-পালটে দিতে হবে কাঠ। নিচে ধরে গেল কিনা খেয়াল রাখতে হবে।’ জানালার বাইরে তাকাল কিশোর। অঙ্কুর হাড় আর কিছুই নজরে পড়ছে না। প্রচণ্ড গর্জন তুলে বরে যাচ্ছে বাতাস।

দুঁজনে সারারাত জেগে থাকার কোন মানে হয় না। কতটা ঘুমাতে পারবে সন্দেহ আছে, তবু কিছুটা বিশ্বাস তো হবে, ভেবে, পালা করে জেগে বসে থাকার সিদ্ধান্ত নিল।

ভোরের দিকে কমে এল বড়। কাঠ শেষ। আর কি পোড়াবে আশুনে? ভাবতে ভাবতে একটা প্যাসেঞ্জার সীটের দিকে তাকাল। দিখা করল না এক বিন্দু। উঠে গিয়ে টান দিয়ে ছিড়তে শুরু করল সীটটা।

চিকার করে উঠল হঠাৎ, ‘কিশোর, পেয়ে গেছি!'

আট

চুলছিল কিশোর, চমকে জেগে গেল। চোখ ডলতে ডলতে জিঞ্জেস করল, ‘চেচাছ কেন?’

‘এই দেখো কি পেয়েছি! চারকোণা ছোট একটা ধাতব জিনিস দেখাল রবিন। রেডিওর ফ্রিকোয়েলাপি ক্রিস্টাল। সীটের ফাঁকে চুকিয়ে রেখেছিল।’

খবরটা যেন বিদুৎ ছড়িয়ে দিল কিশোরের শরীরে। লাফিয়ে উঠে দাঢ়াল সে। রবিনের হাত থেকে জিনিসটা নিয়ে আশুন ডিঙিয়ে ছুটল বিমানের কেবিনে। ক্রিস্টালটা লাগানো কোন ব্যাপারই না তার জন্যে। পুরোপুরি সচল হয়ে গেল রেডিও, শুধু ওই একটা পার্টসের অভাবেই বিকল হয়ে ছিল। কয়েক সেকেণ্ডের মধ্যে রেকিয়াডিকের কন্ট্রোল টাওয়ারের সঙ্গে যোগাযোগ করে ফেলল।

ডিসপ্যাচারকে আসল কথা জানাল না কিশোর, শুধু বলল, ইঞ্জিন বিকল হয়ে যাওয়ায় হিমবাহের ওপর বিমান নামাতে বাধ্য হয়েছে ওরা, বড় বিপদের মধ্যে আছে। তাড়াতাড়ি সাহায্য না পেলে মরবে। ডিসপ্যাচার বলল, কিছুক্ষণের মধ্যেই আইসল্যাণ্ডিক কোস্টগার্ডের একটা হেলিকপ্টার পৌছে যাবে ওদের কাছে।

সাগা হোটেলে মূসা আর টমকে আরেকটা মেসেজ পাঠাল কিশোর। জানাল, ওরা কি অবস্থায় রয়েছে। দৃশ্যমান করতে মানা করল।

তীব্র শীতকে উপেক্ষা করে বিমান থেকে নেমে পড়ল দুঁজনে। পুরু হয়ে তুষার জমেছে। এর মধ্যে হেলিকপ্টার নামার অস্বীকৃতি হতে পারে মনে করে পা দিয়ে মাড়িয়ে মাড়িয়ে যতটা পারল সমান করতে শুরু করল।

ঘটাখানেক পর শোনা গেল হেলিকপ্টারের শব্দ। এগিয়ে এল ওটা। দেখা গেল একটু পরেই। চেঁচিয়ে, হাত নেড়ে ওটার দৃষ্টি আকর্ষণের চেষ্টা করল দুঁজনে।

ক্ষট্টার নামল। কেবিন থেকে লাফিয়ে নেমে ওদের দিকে এগিয়ে এল পাইলট। ‘জখম-টখম হয়েছে কোথাও?’

‘না, আমরা ঠিক আছি,’ জবাব দিল কিশোর।

‘আক্ষর্য! সাংঘাতিক অ্যাক্রিডেন্ট করেছ কিন্তু। কপাল খুব ডাল, সে জন্যে

বেঁচেছে। রেক্ষিয়াত্তিক থেকে প্লেন ডাঙ্গা করেছিলে নাকি?’

‘কিভাবে কি করেছিল, সংক্ষেপে জানাল কিশোর। কিডন্যাপাররা যে পালিয়েছে সে কথা ও বলল।

‘ওটা আমাদের রেসকিউ কট্টার ছিল না,’ পাইলট জানাল। ‘এসো, দাঁড়িয়ে থেকে লাভ নেই।’

কট্টারের দিকে এগোল সে। পেছনে চলল দুই গোয়েন্দা।

‘আমাদের একটা উপকার করবেন?’ আকাশে ওঁচার পর পাইলটকে অনুরোধ করল কিশোর।

‘কি?’

‘আমাদেরকে আকুরীরিতে পৌছে দেবেন?’

ভুরু কোঁচকাল লোকটা, ‘আকুরীরিতে কেন?’

না বলে আর উপায় নেই। ওরা যে শখের গোয়েন্দা একথা জানাল কিশোর। বলল, ইনশিওরেস কোম্পানির হয়ে কাজ করছে। রেঞ্জ হলিয়ারন্সন নামে একটা লোককে খুঁজতে যাচ্ছিল, এই সময়ই পড়ে কিডন্যাপারের খপ্পরে।

হাসল পাইলট। ‘এত অল্প বয়েসে গোয়েন্দা হয়েছ, অবাকই লাগছে। যাকগে, একটা কোম্পানি যখন কাজ দিয়েছে, নিচ্য পারবে বুবোই দিয়েছে।…ঠিক আছে, চলো, পৌছে দিছি আকুরীরিতে।’

উভয়ের ঘূরে গেল হেলিকটারের নাক।

পেছনে ক্রস্ত মুছে যেতে থাকল হিমবাহ। একসময় দেখা গেল না আর। নিচে এখন তৃণভূমি, সাদা তুষারের মাঝে মাঝে চোখে পড়ছে সবুজ ঘাস।

‘দেখো ভাল করে, চোখ রাখো,’ পাইলট বলল। ‘মেরু ভালুক দেখতে পেলেই জানাবে।’

‘মেরু ভালুক?’ অবাক হলো রবিন, ‘আইসল্যাণ্ডে মেরুভালুক আছে বলে তো জানতাম না?’

‘সাধারণত থাকে না,’ জবাব দিল পাইলট। ‘কিন্তু এবাব সাংঘাতিক শীত পড়েছে। গ্রীনল্যাণ্ডের উপকূলে বরফ জমে জমে সাগরের ডেতরে অনেক লম্বা একটা জিড তৈরি হয়ে পিয়েছিল। সেটাতে উঠেছিল কয়েকটা ভালুক। জিডটা ডেঙে পিয়ে ভাসতে ভাসতে এসে ঠেকেছে আইসল্যাণ্ডের উপকূলে। তীরে উঠে পড়েছে ভালুকগুলো। একটা ধরাও পড়েছে, বাকিগুলো এখনও ছাড়া। চাষীর খামারে চড়াও হয়ে ভেড়া মারছে, ঘোড়াকে হামলা করছে। একজন মানুষকেও তাড়া করেছিল, কেনমতে পালিয়ে বেঁচেছে লোকটা।’

খুব কোতুহলী হয়ে নিচে তাকিয়ে ভালুক খুঁজতে লাগল কিশোর আর রবিন। চোখে পড়ল কেবল সাধারণ কয়েকটা বাড়িঘর আর সবুজ তৃণভূমিতে ভেড়ার পাল।

মাঝে মাঝে হোট টাটু ঘোড়া চোখে পড়েছে। এত ঘোড়া দিয়ে কি হয় পাইলটকে জিজেস করে জবাব পেল, ‘ঘোড়াট এখানকার লোকের প্রধান বাহন। হোট হলৈ কি হবে, প্রচুর পরিশ্রম করতে পারে টাটু। উচুনিচু পথে চলায় জুড়ি নেই ওগুলোর।’

উভয় উপকূল দেখা যাচ্ছে। ডেতরের দিকে চুকে গেছে একট চওড়া সামুদ্রিক

খাল। সেদিকে দেখিয়ে পাইলট বলল, ‘ওটাই আকুরীরি।’

শহরের বাইরে একটা মাঠে নামল কষ্টার।

‘যাও। গুড লাক,’ পাইলট বলল। রেকিয়াভিকের কোস্ট গার্ডকে বলব তোমাদের কথী।’

নামল দুই গোয়েন্দা।

ওদের দিকে হাত নেড়ে বিদায় জানিয়ে কষ্টার নিয়ে আবার উড়ে গেল পাইলট।

শহরে চুকে ছোট একটা হোটেলে ঘর ভাড়া নিল ওরা। আবার পাঠিয়ে দিতে বলে চলে এল ঘরে। হাতমুখ ধূতে ধূতে খাবার এসে গেল।

সাংঘাতিক ধকল গেছে। খাওয়ার পর ঘটা দুয়েক ঘুমানোর সিন্দ্বাস্ত নিয়ে শুরে পড়ল। কিন্তু ঘূম যখন ভাঙল, দেখে অঙ্কুর হয়ে গেছে।

‘এহচে, কুর্ককে বলে রাখলেই পারতাম,’ কিশোর বলল, ‘আমাদের জাগিয়ে দিত।’

হাত টান টান করে আড়মোড়া ভাঙতে ভাঙতে রবিন বলল, ‘এখনও অত দেরি হয়নি। রেঞ্জ হলবিয়রন্সন নিচয় চাকরি-বাকরি করে। তাহলে বাড়ি ফেরার সময় হয়নি এখনও।’

হোটেলের ডাইনিং রুমে বসে ডিনার খেল ওরা। তারপর বেরোল হলবিয়রন্সনকে খুঁজতে। ঠিকানা মত শিয়ে দেখল সরু গলিতে একটা মাছের কারখানার কাছে একটা ছোট বাড়ি, বরেসের ভারে প্লাস্টার খসে শিয়ে ইট বেরিয়ে পড়েছে। টিনের চালার রঙ চটা।

সেদিকে এগোতে এগোতে নাক ঝুঁচকাল কিশোর, ‘উহ, কি গন্ধরে বাবা! নাক জুলে গেল।’

বাড়ির দরজায় টোকা দিল রবিন। খুলে দিলেন একজন মাঝবয়েসী মহিলা। ভাল ইংরেজি বলতে পারেন। জানা গেল তিনিই বাড়ির মালিক। জানালেন, হলবিয়রন্সন এখানেই থাকেন। আরও একজন আমেরিকান খুঁজতে এসেছিল তাঁকে, সে কথাও বললেন।

‘আরেকজন?’ ভুক কঁচকাল কিশোর।

‘হ্যাঁ। এসো।’ ছেলেদের পথ দেখিয়ে হল পার করে নিয়ে এল একটা ছোট ঘরে। ছোট একটা বিছানার পাশে জীর্ণ মলিন একটা ইঞ্জি চেয়ারে শুরে আছে একজন মানুষ। মাথা জুড়ে টাক। নীল চোখ। মিটমিট করে তাকাল গোয়েন্দাদের দিকে।

‘আমি কিশোর পাশা, ও রবিন মিলফোর্ড। আপনিই রেঞ্জ হলবিয়রন্সন?’

‘জা।’ ভাঙা ইংরেজিতে খেমে খেমে বলল হলবিয়রন্সন, ছেলেদের দেখে খুব খুশি হয়েছে। তার বিছানাতেই বসতে ইশারা করল ওদেরকে। তারপর জরুরী একটা ফোন করার জন্যে উঠে চলে গেল।

ফিরে আসার পর কিশোর বলল, ‘আপনি তো নাবিক, তাই না?’

‘শুনেছি, জাহাজ ডুবি হয়ে নাকি মরতে মরতে বেঁচে এসেছেন,’ রবিন বলল। ‘ভাগ্য সত্ত্বে ভাল আপনার।’

মাথা ঝাঁকাল হলবিয়রন্সন। ইউরোপে ঘুরে বেড়ানোর এক লস্থা গল্প শুরু করল। মিস্টার সাইমনের কথার সঙ্গে এসব কিছুই মিলল না। চেহারাও রোদে পোড়া নয় তার, নাবিকদের মত নয়।

‘স্পেনের উপকূলে তুবে গেল আমাদের জাহাজ,’ বলে চলেছে হলবিয়রন্সন। ‘মাথার বাড়ি লাগল, কিসের সঙ্গে, মনে করতে পারি না। তারপর...ওই কি বলে ফেন...হ্যাঁ, মনে পড়েছে, অ্যামেনেশিয়ায় তুগতে লাগলাম। পাঁচ বছর নানা জায়গায় ঘুরে বেড়িয়েছি, শেষে একদিন তুরস্কে...’

‘...একটা শ্রীক শিপিং কোম্পানিতে চাকরি পান,’ কথাটা শেষ করে দিল কিশোর। নোকটা যে মিথ্যে বলছে বুঝতে পারছে।

তার ফাদে পা দিল হলবিয়রন্সন। মাথা ঝাঁকাল, ‘জা / তোমরা শুনেছ তাহলে?’

কিশোরের চালাকি রবিনও ধরে ফেলেছে, বলল, ‘তারপর সিরিয়ায় গেলেন। সেখান থেকে এসেছেন আইসল্যাণ্ডে, তাই তো?’

‘সবই তো জানো দেখি,’ খুশি হলো যেন হলবিয়রন্সন। ‘ভাল। এরকম লোকের সঙ্গে কথা বলে আরাম। মনে হচ্ছে টাকা পেতে বামেলা হবে না। কৃত টাকা?’

‘তিন লাখ ডলার,’ কিশোর জানাল।

লোডে চকচক করে উঠল লোকটার চোখ। ‘নিয়ে এসেছ?’

‘না, ইনশিওরেন্সের টাকা তো আর ওভাবে আনা হয় না। আমরা গিয়ে রিপোর্ট করব। কোম্পানি যাকে খুঁজছে আপনি সেই হলবিয়রন্সন হয়ে থাকলে টাকা অবশ্যই পাবেন।’

‘জা / জা /’ বিড়বিড় করল লোকটা। ‘তাড়াতাড়ি করবে। দেখছ তো, কি কষ্ট করে আছি এই ঘরটার মধ্যে। বুঢ়ো হয়ে গেছি, কোন কাজ করারও সামর্থ্য নেই।’

লোকটাকে শুভাই জানিয়ে বেরিয়ে এল দুই গোয়েন্দা। হলের ডেতের দিয়ে এগোল সামনের দরজার দিকে। বাড়িওয়ালিকে খুঁজল করেকটা কথা জিজ্ঞেস করার জন্যে। কিন্তু তাকে কোথাও দেখা গেল না।

রাস্তায় বেরোল ওরা। ঘুটঘুটে অঙ্ককার। হঠাতেই যেন আলোর বিশ্ফারণ ঘটল। তারপর আবার অঙ্ককার। মাথায় প্রচণ্ড বাড়ি ক্ষেয়ে জ্বান হারিয়ে লুটিয়ে পড়ল দুঁজনেই।

মাছের তীব্র আঁশটে গল্প এসে লাগল নাকে। ধীরে ধীরে চোখ মেলল রবিন। কতক্ষণ ক্ষেত্রে হয়ে ছিল বলতে পারবে না। ঘোলাটে চোখে দেখল, তার ওপর বুঁকে রয়েছে টম মার্টিন।

‘ডয় নেই,’ বলল টম, ‘তেমন কিছু হয়নি। একটা করে বাড়ি লেগেছে কেবল মাথায়। দুঁজনেই।’

কনুইয়ে ভর দিয়ে উঠতে গিয়েই নাকমুখ কুঁচকে ফেলল রবিন। দপদপ করছে মাথার মধ্যে, যেন ছিঁড়ে যাবে। কোথার রয়েছে দেখল। সে আব কিশোর দুঁজনেই রয়েছে কন্তের বেল্টের মধ্যে।

‘কোথায় রয়েছি?’ দুর্বল কষ্টে জিজ্ঞেস করল সে।

‘একটা মাছের কারখানায়। কেন গঙ্গে বুবাতে পারছ না? রেঞ্জ হলিভিয়রন্সনের বাড়ির উল্টো দিকে।’

‘ও হলিভিয়রন্সন নয়, একটা চীট! ধাপ্পা দিয়েছে আমাদের!’ উঠে বসল রবিন। মাথা ডলছে। নেমে পড়ল কনডেয়ার বেল্ট থেকে।

কিশোরের জ্ঞানও ফিরেছে। টমকে বলল, ‘খুলে বলো তো আমাদের সব। আমরা এখানে কি করে এলাম, তোমরাই বা কি করে এলে?’

‘চলো, আগে এখান থেকে বেরিয়ে যাই, তারপর সব বলছি।’

হোটেলে ফেরার সময় সব জানাল টম, ‘তোমাদের জন্যে খুব দুঃখিত হচ্ছিল। মুসার সঙ্গে পরামর্শ করে সকালের প্লেনে চলে এসেছি।’

‘তারমানে আমাদের মেসেজ পাওনি,’ কিশোর বলল। ‘তার আগেই বেরিয়ে গেছে। এখানে এসে যখন আমাদের খুঁজে পেলে না তারপর কি করলে?’

‘হলিভিয়রন্সনের ঠিকানায় খোঝ নিলাম। বাড়িওয়ালি বলল, সবেমাত্র এসেছে লোকটা। তার মনে হয়েছে, আইসল্যাণ্ডের লোক প্রেটেও নয় সে, বিদেশী।’ তারপর সারা শহরে ঘুরে বেড়িয়েছে টম। মাছধরা জাহাজ দেখেছে, আমেরিকান টুরিস্টদের সঙ্গে কথা বলেছে। তারপর আবার ফিরে গেছে হলিভিয়রন্সনের ওখানে।

‘আমরা তাহলে তোমার আগে চুক্তেছি ওখানে,’ রবিন বলল।

‘হ্যাঁ। ওখানে গিয়ে দেখি দুঁজন লোক ঘোরাফেরা করছে বাড়ির সামনে। সন্দেহ হলো। একটা বারান্দায় লুকিয়ে পড়ে দেখতে লাগলাম কি করে। কয়েক মিনিট পর তোমরা বেরোলে। লোকগুলো কি দিয়ে যেন পেছন থেকে বাড়ি মারল তোমাদেরকে।’

শিস দিয়ে উঠল কিশোর। ‘যখন বুবাতে পারছি আমরা ঢোকার পর পরই কাকে ফোন করতে শিয়েছিল হলিভিয়রন্সন।’

‘তারপর,’ টম বলল, ‘সাইরেন শোনা গেল। লোকগুলোর কাণ্ডটা যদি যখন দেখতে, কি যে তাড়াতড়া শুরু করে দিল। তোমাদেরকে টেনে নিয়ে গেল মাছের কারখানার ডেতে। আমিও ডেবেছি পুলিশ, পরে দেখি একটা অ্যামবুলেন্স।’

‘তুমি যখন মাছের কারখানায় চুকলে?’ রবিন বলল।

মাথা বাঁকাল টম। জানাল, লোকগুলোর বেরোনোর অপেক্ষা করতে লাগল। কিন্তু ওরা আর বেরোয় না। দেরি দেখে শেষে ওদের চোখে পড়ে যাওয়ার ঝুঁকি নিয়েও চুকে পড়ল। কনডেয়ার বেল্টের ওপর পড়ে থাকতে দেখল কিশোরদের। ‘পাশের কোন দরজা দিয়ে বোধহয় বেরিয়েছে ব্যাটারা,’ শেষে বলল সে। দম নিল। তারপর বলল, ‘এবার তোমাদের কথা বলো।’

রেক্ষিয়াডিক থেকে বেরোনোর পর কি কি ঘটেছে সংক্ষেপে জানাল কিশোর। হোটেলে ফিরে বরফের টুকরো জোগাড় করে এনে মাথার ফুলে যাওয়া জামগার ঘৰতে লাগল। বয়কে ডেকে টমের জন্যে ওদের ঘরেই আরেকটা বিছানার বন্দেবন্ত করে দিতে বলল।

পরদিন সকালে নাস্তা সেরে হোটেল থেকে বেরিয়ে পড়ল তিনজনে। প্লেন

করে ফিরে এল রেকিয়াভিকে। ট্যাঙ্কিতে করে সাগা হোটেলে ফিরে দেখল,
হোটেলের সামনে উদ্দেশ্যহীন ভাবে পায়চারি করছে মুসা।

ব্যাপারটা কেমন যেন লাগল কিশোরের। ডাক দিল, ‘এই, মুসা!’

ঘুরে তাকাল মুসা। কোন ভাবান্তর হলো না চেহারায়। কথা বলল না।

‘অস্তুত তো! এমন করছে কেন?’ হাত নেড়ে ডাকল, ‘এদিকে এসো।
শোনো।’

এগিয়ে এল মুসা, অনেকটা রোবটের মত।

খুব কাছে থেকে ওর চোখের দিকে তাকাল কিশোর। মাথা দোলাল, ‘ইঁ, যা
ডেবেছি। ড্রাগ দেয়া হয়েছে ওকে!’

‘সর্বনাশ!’ আঁতকে উঠল রবিন। ‘মুসাকে আউট করে দিয়ে আমাদের রেডিও
আর ডিকোডারগুলো…’

‘ট্যম,’ কিশোর বলল, ‘জলদি ওকে হোটেলের ডাক্তারের কাছে নিয়ে যাও।
আমরা ওপরে যাচ্ছি। রবিন, এসো।’

ছুটে হোটেলে চুকল দুই গোয়েন্দা। লিফটে করে উঠে এল ওপরে। কার্পেট
চাকা করিডর দিলে পা টিপে টিপে এসে দাঁড়াল ওদের ঘরের সামনে।

দরজায় কান রাখল কিশোর।

ডেতরে নড়াচড়ার শব্দ হচ্ছে।

দরজার তালায় চাবি চুকিয়ে আস্তে মোচড় দিয়ে খুলে এক ধাক্কায় খুলে ফেলল
দরজা।

পাই করে ঘূরল দু'জন লোক। দু'জনই গোয়েন্দাদের পরিচিত। সোনালি
চুলওয়ালা লোকটা আর তার দোষ্ট, হেলিকপ্টারের পাইলট।

নয়

লুকিয়ে ঘরে চুকেছে, হাতেনাতে ধরা পড়ে পিয়ে প্রথমে বিমৃঢ় হয়ে গেল
লোকগুলো। তারপর দৌড় দিল দরজার দিকে।

পথ ছাড়ল না গোয়েন্দারা। ঝুঁকে দাঁড়াল। লোকগুলোও বেরোবেই। বেধে
গেল হাতাহাতি।

চুলওয়ালা লোকটার চুল চেপে ধরল রবিন। টান লেগে খসে চলে এল
পরচুলা। হাঁ করে লোকটার মাথার দিকে তাকিয়ে রইল সে। মাথা জুড়ে টাক।
লোকটাকে চিনতে পেরেছে। আকুরীরিতে বুকের হন্দুবেশে যাকে দেখে এসেছে সেই
রেঞ্জ হলবিয়রন্সন!

‘ধর, ধর ওকে কিশোর!’ চেঁচিয়ে উঠল রবিন। নিজেও দৌড় দিল লোকটার
পেছনে। ‘পালাল তো ব্যাটা!’

ওদের আগেই লিফটে পৌছে গেল লোকগুলো।

চিন্কার করে কিশোর বলল, ‘সিডি, সিডি!’

একেক লাফে তিনটে করে সিডি ডিডিয়ে নামতে লাগল ছেলেরা, লিফটের
আগে নিচে নামার আধাৎ চেষ্টা করতে লাগল। একতলায় এসে খুলে গেল লিফটের
দরজা। হড়মুড় করে বেরিয়ে এল লোকগুলো। ছুটল করিডরের নাগোয়া বলকুমের

দিকে, অনেক চেয়ার-টেবিল আছে ঘরটায়।

বলরুমে চুক্তে পড়ল দু'জনে। গোয়েন্দারাও পিছ ছাড়ল না। ছোটার সময় হাত বাড়িয়ে টান দিয়ে চেয়ার ভুলে নিয়ে পেছনে দুঁড়তে লাগল লোকগুলো, বাধা সৃষ্টি করার জন্যে।

এড়াতে পারল না কিশোর। একটা চেয়ারে পা বেধে দড়াম করে প্রায় উড়ে গিয়ে পড়ল। কোনমতে তাকে ডিঙিয়ে লোকগুলোকে তাড়া করে গেল রবিন। বেশিদূর যেতে পারল না, তার আগেই পেছনের সিঁড়িতে নেমে দেখতে দেখতে অদৃশ্য হয়ে গেল লোকগুলো।

নেমেও আর ওদেরকে দেখতে পেল না রবিন। হতাশ হয়ে কিরে এল বলরুমে। একটা চেয়ারে উঠে বসেছে কিশোর। জোরে জোরে হাঁপাচ্ছে আর হাঁটু ডলছে।

‘বেশি বাধা পেরেছে?’ জিজ্ঞেস করল রবিন।

‘প্রথমে ডেবেছিলাম ডেঙেই গেছে বুঝি...ভাঙেনি। বেঁচেছি। শয়তানগুলো তাহলে পালাইছে?’

মাথা বাঁকাল রবিন।

বলরুমে তখন কেড়ে নেই, কাজেই প্রশ়্নের সমুদ্ধীন হতে হলো না।

হতাশ হয়ে খোঢ়াতে খোঢ়াতে ডাক্তারের ঘরে চলল কিশোর। রবিন চলল তার সঙ্গে। দু'জনেই হতাশ। ঘরটা কোথায় ক্লাককে জিজ্ঞেস করতেই দেখিয়ে দিল। সেখানে এসে দেখল ডাক্তার পরীক্ষা করছেন মুসাকে। এক কানের স্টেথোক্ষোপের মাথা সরিয়ে বলছেন, ‘কফি খাচ্ছিলে দু'জন অপরিচিত লোকের সঙ্গে?’

‘হ্যাঁ,’ জবাব দিল মুসা। ওয়ুধের ঘোর অনেকটা কাটিয়ে উঠেছে।

নিজেদের পরিচয় দিল কিশোর আর রবিন।

ডাক্তার বললেন, ‘তেমন কোন ফ্রি হ্যানি তোমাদের বন্ধুর, কাটিয়ে উঠেছে। কে ড্রাগ খাওয়াল বলো তো? শক্র-টক্র আছে?’

‘মনে হয়,’ ডাক্তারকে সব কথা জানানোর ইচ্ছে নেই কিশোরের।

‘হ্যাঁ। আমাদের দেশে এসে এমন একটা কাও হলো, বড় লজ্জা লাগছে। যাই হোক, সাবধানে থাকবে।’

‘থ্যাংক ইউ,’ টম বলল। ‘ডাক্তার সাহেব, আপনার ফিস...’

হেসে হাত নাড়লেন ডাক্তার। ‘লাগবে না। মেহমানদের খুশি হয়েই চিকিৎসা করি আমরা, ফিস নিই না তাদের কাছ থেকে।’ কান থেকে স্টেথোক্ষোপ খুলে ভাঁজ করে হাতে নিলেন, ব্যাগটা তুলে নিতে নিতে মুসাকে বললেন, ‘তোমাকে একটা পরামর্শ দিচ্ছি, গরম পানির সুইমিং পুলে গিয়ে সাতার কেটে এসো।’

‘তাহলে তো ভালই হয়, খুশি হয়ে বলল মুসা। ‘পুল কোনখানে?’

‘সাওহলে চলে যাও। কাছেই।’

ডাক্তারকে আরেক বার ধন্যবাদ দিল হেলেরা। বেরিয়ে এসে সেফ থেকে কোডবুকটা বের করে আনল কিশোর। তারপর সবাইকে নিয়ে ঘরে ফিরে এল।

‘টর্নেডো হয়েছিল নাকি এখানে!’ টম বলল। ‘সেই লোকটাই ছিল? ঠিক

চিনেছ?

‘চিনব না কেন?’ জবাব দিল রবিন। ‘কবারই তো দেখলাম। কেফুভিক
এয়ারপোর্টে, রেকিয়াভিকে—আমাদের পিছু নিয়েছিল, তারপর প্লেনের পাইলট
সেজে নিয়ে গিয়ে ফেলে দিয়ে এল হিমবাহর মধ্যে।’

‘ডাল ছদ্মবেশ নিয়েছিল,’ বলল কিশোর। ‘সোনালি চুলের উইগ, ইয়াবড়
গৌফ...ডাল বোকাই বানিয়েছিল আমাদের।’

রেডিওটা ঠিকই আছে, নষ্ট হয়নি, দেখে হাঁপ ছাড়ল গোয়েন্দারা।
ওয়ারঙ্গোবের কোণে লুকিয়ে রেখে যাওয়া কালো বাক্সটা ও খুঁজে পায়নি
কিডন্যাপাররা।

দুটো দোমড়ানো শার্ট বের করে ডলে ডলে সমান করছে কিশোর, এই সময়
বাজল টেলিফোন।

‘এই, চুপ! মনে হয় ওই ব্যাটারাই,’ বলতে বলতে ফোনের দিকে এগোল
কিশোর। দ্রুতহাতে রেকর্ডিং ডিভাইসটা টেলিফোনের সঙ্গে যোগ করে দিয়ে
রিসিভার তুলল। ‘হ্যালো?’ ওপাশের কষ্ট ওনে মুখ বাঁকাল। তারপর, ‘থ্যাঙ্ক ইউ’
বলে রেখে দিল।

‘কে?’ জানতে চাইল রবিন।

‘হোটেল ম্যানেজার,’ তিক্ত কষ্টে জবাব দিল কিশোর।

হেসে উঠল সবাই। মুসা বলল, ‘ডিভাইস-ফিডাইস নিয়ে খামোকাই...’

আবার বাজল ফোন। সেদিকে তাকিয়ে মুখ ফিরিয়ে নিল কিশোর।

রবিন গিয়ে রিসিভার তুলল। ওপাশ থেকে ডেসে এল কর্কশ কষ্ট, ‘ডাল চাইলে
আইসল্যাও থেকে বেরিয়ে যাও! ডারি নিঃশ্বাসের শব্দ ডেসে এল, তারপরেই নীরব
হয়ে গেল। লাইন কেটে দিয়েছে লোকটা।

‘শ্বাস্তান! দাঁতে দাঁত চাপল মুসা। ধরতে পারলে...এহ, আইসল্যাও থেকে
বেরিয়ে যাব! তোদের ভয়ে! মামাবাড়ির আবদার!’

‘যাব না,’ টম বলল।

‘গলা চিনতে পেরেছ?’ রবিনকে জিজেস করল কিশোর।

‘ওই টেকোটাই!

ঘরটাকে আবার গোছগাছ করে রেখে লাঞ্ছ থেতে চলল চারজনেই।
খেয়েদেয়ে ফিরে এসে কেউ গড়িয়ে পড়ল বিছানায়, কেউ বসল চেয়ারে। যা যা
ঘটেছে সেসব নিয়ে আলোচনা করতে লাগল।

অনেক প্রশ্ন। কিশোর আর রবিনকে কেন কিডন্যাপ করতে চেয়েছিল?
হলবিয়ারন্সন সাজল কেন? লোকটা আসলে কে?

কোন প্রশ্নেরই জবাব না পেয়ে শেষে চেয়ার থেকে উঠে দাঁড়াল মুসা।
কিশোরকে বলল, ‘বসে বসে চিন্তা করো, আমি চললাম গরম পানিতে সাতার
কাটতে।...এই, তোমরা কেউ যাবে?’

রবিন মাথা নাড়ল। টম উঠে দাঁড়াল, ‘চলো। কিন্তু চিনব কি করে?’

‘ডেক্সে জিজেস করলেই হবে।’

কয়েক মিনিট পর দরজায় টোকা পড়ল। খুলে দিল কিশোর। ‘আরে, এমি,

এসো। তোমার তো আর কোন খবরই নেই।'

'অনেক খবর আছে,' ডেতরে চুক্তে চুক্তে বলল এমি। জিড দিয়ে ঠোট ডেজোল। ধপ করে এমন উঙ্গিতে চেয়ারে বসল, মনে হলো অনেক পরিষ্কার করে এসেছে। 'খব বাস্ত ছিলাম। তোমাদের হয়ে গোয়েন্দাগিরি করেছি।'

'লাড কিছু হলো?'

'তা হয়েছে বলতে পারো। কাল তোমার খোঁজ করেছিলাম, শুনলাম তুমি আর রবিন আকুরীর গেছ।'

'হ্যাঁ, শিয়েছিলাম। তো, কি জেনে এলে?'

'একজন রেঞ্জকে খুঁজে পেয়েছি।'

'সত্যি!' একসঙ্গে বলে উঠল কিশোর আর রবিন।

সামনে ঝুঁকল এমি। হাত নাড়ল, 'তবে লোকটা আসল কিনা জানি না, মানে যাকে তোমরা খুঁজছ আরকি। সে একজন নাবিক, একটা মাছধরা জাহাজ আছে, জাহাজটার নাম সুভার্টাফিউগেল, এর মানে হলো কালোপাথি।'

'দেখা করব কি করে?' উত্তেজিত হয়ে উঠল কিশোর। 'জাহাজে যেতে হবে?'

এমি জানাল, 'জাহাজটা পাবে না, ওটা এখন সাগরে। তবে ওটার ক্যাপ্টেনের বাসা চিনে এসেছে। লোকটার নাম শুরুনসন। ভাবছি, মিসেস শুরুনসনের সঙ্গে কথা বলব কিনা। কিছু জানাও রেতে পারে।'

'বসে আছি কেন তাহলে?' একলাফে বিছানা থেকে নেমে পড়ল রবিন। 'চলো চলো।'

বেরিয়ে পড়ল তিনজনে। হোটেলের বাইরে বেরিয়ে এমির জীপে এসে উঠল।

সাগরের তীরে একটা হলুদ রঙ করা বাড়ির সামনে এনে গাড়ি রাখল এমি। নেমে পিয়ে দরজায় টোকা দিল।

এক মহিলা দরজা খুল, মাথায় লাজ ঢুল। আইসল্যাণ্টিকে তার সঙ্গে কথা বলল এমি।

মাথা দোলাল মহিলা, 'জা জা! রেঞ্জ মার।'

'ট্যাক ট্যাক,' এমি বলল।

আরও কিছুক্ষণ কথা বলে মহিলাকে ধন্যবাদ জানিয়ে ফিরে এসে গাড়িতে উঠল সে।

কিশোর জিজেস করল, 'কি বলল?'

'বলল, লোকটার নাম রেঞ্জ মার।'

'সাগর ভালবাসে?' রবিনের প্রশ্ন।

'নাবিক যেহেতু, জাহাজও কিনেছে, ডাঁজ তো নিশ্চয় বাসে। তবু মহিলাকে জিজেস করেছি। বলল, বাসে।'

'নিশ্চয় সাগরের অনেক গল্প জানে?'

'জানে।'

'কোথায় এখন?' কিশোর জিজেস করল।

'উত্তর-পশ্চিম উপকূলের কোথাও আছে।'

'কোন সভাবনাকেই হেলাফেলা করা এখন উচিত হবে না আমাদের, রবিন।'

বলল। 'এমনও হতে পারে, বেশি লম্বা বলেই শেষ নামটা বদলে ফেলেছে।'

আপাতত আর কিছু করার নেই। দুই গোবেন্দাকে হোটেলে পৌছে দিয়ে, 'আবার দেখা হবে' বলে, চলে গেল এমি।

কোন মেসেজ আছে কিনা, ডেক্সে খোঁজ নিল কিশোর। নেই। ঘরে ফিরে এল দুজনে।

'ব্রিবিন,' কিশোর বলল, 'মিস্টার সাইমনকে সব জানানো দরকার। দেখি, কোন পরামর্শ দিতে পারেন কিনা।'

রেডিও নিয়ে বসল সে। সিগন্যাল পাঠাতে আরম্ভ করল।

ঘনঘন থাবা পড়ল দরজায়।

সেদিকে তাকিয়ে রাবিন বলল, 'আবার কে এল?' উঠে গিয়ে খুলে দিল দরজা।

ভীষণ উত্তেজিত হয়ে আছে মুসা। প্রায় চেঁচিয়ে উঠল, 'কার সঙ্গে দেখা হয়েছে জানো?'

'কি করে জানব?' কিশোর বলল।

'এসো আমার সাথে... নিচে... এসো এসো!'

'কার সঙ্গে, বলতে পারছ না?' রাবিন বলল।

'গেলেই দেখবে।... দেরি করছ কেন? এই কিশোর, এসো না!'

রেডিও অফ করে দিল কিশোর। মুসার সঙ্গে রাওনা দিল।

লিফটে উঠে ঘুরে তাকাল কিশোর, কৌতুহল চেপে রাখতে না পেরে মুসার কাছ থেকে কথা আদায়ের চেষ্টা করল, 'নকল হলবিয়ারন্সনের সঙ্গে দেখা হয়েছে নাকি?'

'গেলেই দেখবে।'

করেক সেকেওই পৌছে গেল নিচে। লিফট থেকে বেরিয়ে লবিতে পা দিতেই দমেয়েটার ওপর চোখ পড়ল কিশোরের। টমের সঙ্গে কথা বলছে। প্রেনের সেই সুয়ার্ডেস, গেইনি।

দশ

'আরে, গেইনি, কেমন আছেন?' হাত বাড়িয়ে দিল কিশোর।

লবিতে ঘুরছে রবিনের চোখ। 'মুসা, আমি ডেবেছিলাম হলবিয়ারন্সনকে খুঁজে পেয়েছি তুমি।'

'না, গেইনিকে পেয়েছি। সুইমিং পুলে।'

'আজ আমার ছুটি,' গেইনি বলল। মুসার দিকে তাকিয়ে হাসল। 'তারপর? তোমার এসকিমো পেয়েছে?'

'নাহ। তবে অনেক ঘটনা ঘটেছে...' কিশোরের ওপর চোখ পড়তেই থেমে গেল মুসা। চেপে গেল। কথা ঘুরিয়ে আরেক কথায় চলে গেল।

একধারে সরে এসে কফি টেবিল ঘিরে বসল সবাই।

কিশোরের প্রায় কানের কাছে মুখ এনে কিসফিস করে বলল টম, 'গেইনি কি কোন সাহায্য করতে পারবে? আইসল্যান্ডের অনেককেই নিষ্য চেনে।'

'ভাল বলেছ। পারতেও পারে।' সুয়ার্ডেসের দিকে তাকাল কিশোর। গেইনি,

একটা লোককে আমাদের খুব দরকার। তার নাম রেঞ্জ মার, স্বার্ডফিউগেল নামে
একটা জাহাজের মালিক। আপনি চেনেন লোকটাকে? নামটায় শুনেছেন?’

‘শুনেছি,’ সহজ কষ্টে বলল গেইনি।

বিশ্বাস করতে পারল না রবিন। ‘শুনেছেন?’

‘আমার চাচার সঙ্গে পরিচয় আছে। তাকে বললেই দেখা করিবে দিতে
পারবে।’

‘আপনার চাচা?’ টেবিলে কলই রেখে সামনে ঝুকল মুসা।

‘হ্যাঁ। আমার চাচা হুরন। আইসল্যাণ্ডিক কোস্ট গার্ডের হেড।’

‘দারুণ! চমৎকার!’ হাততালি দিয়ে উঠল রবিন। ‘দিন না তাঁর সঙ্গে পরিচয়
ঃ রিয়েশ প্রীজী!’

উঠে দাঁড়াল গেইনি। এগিয়ে গেল দেয়ালে লাগানো একটা টেলিফোনের
কাছে। ডায়াল করে, কিছুক্ষণ আইল্যাণ্ডিকে কথা বলে ফিরে এসে বসল। পৈরোছি।
অফিসেই আছে। গেলে যেতে পারো এখন।’

‘অনেক অনেক ধন্যবাদ আপনাকে, গেইনি,’ উচ্ছ্বসিত হয়ে বলল কিশোর।
‘আপ ঘটার মধ্যে চলে যাব। ততক্ষণ থাকবেন আপনার চাচা?’

‘থাকবে। আমারও যাওয়া দরকার। একটা কাজ আছে।’ কফি যাওয়া শেষ
করে উঠে পড়ল গেইনি। ছেলেদেরকে শুভবাই জানিবে হাঁটতে শুরু করল দরজার
দিকে। হোটেলের সামনেই পার্ক করা আছে তার গাড়ি।

আবার ঘরে ফিরে এল ছেলেরা। এমি যে এসেছিল, তার সঙ্গে গিয়েছিল
ক্যাপ্টেন শুরুবিয়নের স্ত্রীর সঙ্গে দেখা করতে, সে কথা মুসা আর উমকে জানানো
হলো। রেডিও অন করল আবার কিশোর। মেসেজ পাঠাতে শুরু করল মিস্টার
সাইমনকে। পনেরো মিনিটের মধ্যেই যোগাযোগ হয়ে গেল, সাড়া দিলেন তিনি।
একজন নকল হলবিয়রন্সনকে খুঁজে পেয়েছে সে কথা জানাল কিশোর।

মিস্টার সাইমনও ওদিককার খবর জানালেন। আইসল্যাণ্ডের কিছু সরকারী
কর্মকর্তা এখন জেনে গেছেন, মহাকাশচারী নিখোঁজের কেসে কাজ করছে তিন
গোয়েন্দা। জনৈক হামফ্রে ডেভিডের ব্যাপারে সতর্ক করে দিলেন ছেলেদের।
লোকটার বাড়ি রুমানিয়ায়, কয়েকটা দেশের জাল পাসপোর্ট আছে তার কাছে।
মহাকাশচারী নিখোঁজের সঙ্গে তার ফোন সম্পর্ক থাকতে পারে। নকল
হলবিয়রন্সনের চেহারার বর্ণনার সঙ্গে মেলে মিস্টার এক্স নামে এক লোকের সঙ্গে।
নানা কুকাজে জড়িত থাকার বদনাম আছে তার।

দেয়াল আলমারিতে রেডিওটা ভরে রাখল কিশোর।

রবিন বলল, ‘যা বোৰা যাচ্ছে, ডেভিড একজন স্পাই। আমাদের নকল
হলবিয়রন্সন ওরফে মিস্টার এক্সও তার সঙ্গে হাত মিলিবে থাকতে পারে।
মহাকাশচারী মেজের পিটারকিনকে হয়তো সে-ই কিডন্যাপ করেছে।’

‘করতে পারে,’ কিশোর বলল। মেজরকে কিডন্যাপ করার দায়িত্ব দেয়া
হয়েছিল হয়তো প্রথমে। তারপর আমরা এলে আমাদেরকে সরিবে দৈরার নির্দেশ
পেয়েছে। কোনভাবে আন্দাজ করে ফেলেছে, আমরা মেজের কেসের তদন্ত
করছি।’

‘এখন কি করা?’ জিজ্ঞেস করল টম।

‘যা করতে যাচ্ছিলাম। গেইনির চাচার সাথে দেখা করব। তুমি আর মুসা হোটেলে থাকো, যন্ত্রগুলো পাহারা দাও। আমি আর রবিন যাচ্ছি।’

ট্যাঙ্কি নিয়ে মিস্টার হুরনের অফিসে চলে এল দুই গোয়েন্দা। সাগরের ধারে সেনিয়াডেগ এলাকার অফিসটা। কোস্টগার্ড হেডকোয়ার্টারের আইসল্যাণ্ডিক নামটা উচ্চারণ করতে সিয়ে প্রায় দাঁত ভাঙার জোগাড় হলো রবিনের। বিড়বিড় করে পড়ল, ‘ল্যাওহেলজিসপেজেজলান। বাপরে বাপ! রোজ এই নাম বলতে হলে অর্ধেক আবু ফুরিয়ে যাবে।’

ডেতরে চুক্তেই একটা ডেক্ষ পড়ল সামনে। ক্লার্ক জিজ্ঞেস করল, ‘তিনি গোয়েন্দা?’

মাথা বাঁকাল কিশোর, ‘হ্যাঁ, আমি কিশোর পাশা। ও আমার বন্ধু রবিন মিলফোর্ড। আমেরিকা থেকে, এসেছি।’

‘ক্যাস্টেল হুরন অপেক্ষা করছেন।’ চেয়ার থেকে উঠে এল ক্লার্ক। ‘এসো, এদিক দিয়ে।’

একটা ঘরে ওদেরকে চুকিয়ে দিয়ে দরজা ডেজিয়ে দিয়ে চলে গেল সে। জাহাজের কেবিন যেভাবে সাজানো হয়, অনেকটা সেভাবে সাজানো ঘরটা। দেয়ালে ঝোলানো সাগরের ছবি, টেবিলের এক কোণে শোভা পাছে জাহাজের একটা মডেল। বিশাল ডেক্সের ওপাশে বসে ছিলেন ধূসর-চুল, লম্বা, সুর্দৰ্ণ একজন মানুষ, ওদেরকে দেখে উঠে দাঁড়ালেন।

ছেলেদের সঙ্গে হাত মিলিয়ে তাদেরকে চেয়ার দেখিয়ে বসার ইঙ্গিত করে বললেন, ‘তোমরাই তাহলে তিনি গোয়েন্দা। আরেকজন কোথায়? এত অল্প বয়েস ভাবিনি।’

‘হোটেলে রেখে এসেছি,’ জানাল কিশোর।

রবিন বলল, ‘আমাদেরকে কি ছেলেমানুষ মনে হচ্ছে আপনার...?’

‘না না, তোমাদের বয়েসী বেশ কিছু গার্ড আছে আমাদের। পরেরো বছর বয়েসে ভর্তি হয়। আঠাবো-উনিশ হতে হতে ওষ্ঠাদ নাবিককেও ছাড়িয়ে যায়। ওরা এই বয়েসে নাবিক হতে পারলে তোমরা গোয়েন্দা হতে পারবে না কেন? দুঃকিটাই আসল, বয়েসটা কোন ফ্যান্টের না।’

ডম্বুলোককে পছন্দ হয়ে গেল কিশোর আর রবিনের। অপরিচিত জায়গায় একজন উচ্চ পদর্ষ সরকারী কর্মকর্তার সঙ্গে দেখা করতে আসায় দ্বিধা দ্বিধা ভাব একটু ছিল, তাঁর কথায় আর বিন্দুমাত্র রইল না সেটা, সহজ হয়ে গেল।

হেসে বলল রবিন, ‘খুব ভাল একজন ভাস্তি পেয়েছেন আপনি।’

‘অনেকেই বলে সেকথা,’ রবিনের চোখের দিকে তাকিয়ে মুচকি হাসলেন হুরন, বিশেষ করে ছেলেরা। ‘হ্যাঁ, কি জন্যে এসেছে বলো এখন।’

‘রেক্স হলবিরানন্সন নামে একজন লোকের খোঁজ জানতে,’ কিশোর বলল। ‘একজন রেক্সকে পেয়েছি, স্বার্টফিডগেল নামে একটা জাহাজের মালিক।’

‘দাঁড়াও, দোখি,’ চেয়ার থেকে উঠে দেয়ালে ঝোলানো একটা ম্যাপের সামনে গিয়ে দাঁড়ালেন হুরন। ‘জাহাজটা এখন সম্বৰত স্লেইফেলইয়োকুলের কাছে মাছ

ধরছে।'

'ওই নামের তো একটা হিমবাহ আছে শনেছি,' রবিন বলল।

'হ্যাঁ, ওটাই। পড়াশুনা ভালই করো মনে হয়।'

হাসল শুধু রবিন।

'তীর থেকে বেশি দূরে না,' হুরন বললেন। 'ওখানে তোমাদের পাঠানোর ব্যবস্থা করতে পারব।'

এতটা আশা করেনি ছেলেরা। অনেক বেশি পেয়ে যাচ্ছে। হৎপিণ্ডের গতি বেড়ে গেল কিশোরের। 'কি ভাবে যাব?'

'মেটিঅরলুকানে করে। নাবিক হয়েছ কখনও?'

'হয়েছি।'

'গুড।' টেবিলে রাখা জাহাজের মডেলটা দেখিয়ে বললেন হুরন, 'এটা মেটিঅরলুকানের খুদে সংস্করণ। কাল পেট্রলে বেরোবে জাহাজটা।'

'আকৃটিক পেট্রল, তাই না?'

একটা মুহূর্ত প্রশংসার দৃষ্টিতে তার দিকে তাকিয়ে রইলেন হুরন। তারপর মাথা ঝাকালেন। 'হ্যাঁ।'

'ফিরব কি করে?' জানতে চাইল রবিন, 'ওই জাহাজেই?'

'ওটার ফিরতে অনেক সময় লাগতে পারে। তবে তোমাদের অসুবিধে হবে না। উগলাসবারকে পেয়ে যেতে পারো। ছোট আরেকটা জাহাজ। দুই হঙ্গার ট্যুর শেষ করে কেঁচুভিকে ফেরত আসছে।' আবার চেয়ারে বসে ছেলেদের দিকে তাকালেন হুরন। 'ভাল কথা, তোমরা মেজের রালফ পিটারকিনের কেসে কাজ করছ, তাই না?'

কিশোর বলল, 'আপনি জানেন!'

'জানব না কেন, কোস্ট গার্ডের লোক যখন। সতর্ক থাকতে বলা হয়েছে। টপ সিক্রেট ব্যাপার। সিভিলিয়ানদের জানার কথা নয়। তারপরও তোমাদের যখন জানানো হবেছে, নিচয় তোমরা কাজের লোক।' কিশোর আর রবিনের দিকে তাকালেন তিনি, 'কিছু বের করতে পেরেছ?'

'একটা সূত্র পেয়েছি।' সালফারের গর্তের কাছে কুড়িয়ে পাওয়া চামড়ার দস্তানাটার কথা জানাল কিশোর। কেঁচুভিকের আমেরিকান বেজ থেকে আরেকটা দস্তানা জোগাড় করে যে ল্যাবরেটরিতে গিয়ে পরীক্ষা করে এসেছে সে কথাও বলল।

'নাহ, সত্যিই তোমরা অভিজ্ঞ লোক, বিশ্বাস বাঢ়ছে আমার। অবশ্য, মিটার সাইমন ফালতু কাউকে পাঠাবেন না, সে তো জানা কথাই। সালফারের গর্তের কাছে তদন্ত করে এসেছে পুলিশ। তোমরা পেয়েছ তার পরে। এর কি জবাব?'

'একটাই জবাব, মিটার পিটারকিন আবার ওখানে গিয়েছিলেন, পুলিশ তদন্ত করে আসার পর। তখন দস্তানাটা পড়েছে। হয়তো এমন কিছু আবিক্ষার করেছেন ওখানে, যা জানার জন্য ফেরত নিয়ে গিয়েছিল কিডন্যাপাররা। তব দেখিয়েছে, গোপন তথ্য না বললে গর্তে ফেলে দেবে। তখন ধন্তাধন্তি হয়, খুলে পড়ে যায় দস্তানাটা।'

'তা হতে পারে। সন্তানাটা ফেলনা নয়। পুলিশকে জানাব।'

পরদিন বেলা দুটোর ওদেরকে অফিসে যেতে বললেন হুরন। মেটিঅরলুগানের ক্যাপ্টেন হৃগুরাডের সঙ্গে পরিচয় করিয়ে দেবেন।

হুরনকে ধন্যবাদ জানিয়ে অফিস থেকে বেরিয়ে এল দুজনে।

হোটেলে ফিরে দেখল, উজ্জ্বলনায় ফুটছে মুসা আর টম।

‘এই যে,’ একটা খাম বাড়িয়ে দিল মুসা, ‘বিজ্ঞপ্তির আরেকটা জবাব।’

খামটা খুলু কিশোর। চিঠি পড়ে জানা গেল, হাফনারফিয়ারডুরে বাস করে আরেক হলবিয়ারনসন। আনমনে মাথা নাড়তে নাড়তে বলল সে, ‘দুজনের কথা জানলাম। কোন দিকে যাব?’

‘মিস্টার হুরন কি বললেন?’ জানতে চাইল টম।

‘কাল কোস্ট গার্ডের একটা জাহাজে তুলে দেবেন, রেক্স মারের সঙ্গে দেখা করিয়ে দেয়ার জন্যে,’ রবিন জানাল।

‘বাহ, ভাল এগিয়েছে! শুভ। তুমি আর কিশোর যাচ্ছ?’

‘এখনও ঠিক করিনি,’ কিশোর বলল।

‘এক কাজ করতে পারি,’ মুসা বলল। ‘তোমরা মেইফেলে যাও, আমি আর টম হাফনারে যাই।’

‘চমৎকার প্রস্তাৱ।’ নিজের উকুতেই চাপড় মারল কিশোর। ‘দুই দল দু’দিকে গেলে খুব ভাল হয়। তবে জাহাজ আৱ সাগৱেৱ ব্যাপারটা যেহেতু তুমি সব চেয়ে ভাল বোঝ, তুমই আমাৱ সঙ্গে চলো।’

কারও আপত্তি নেই।

পরদিন সকালে উঠেই রওনা হয়ে গেল রবিন আৱ টম। কিশোর আৱ মুসা বেৰোল দুপুৱে। ঘুমিয়ে, বিশ্বাম নিয়ে ঘৰঘাৱে হয়ে গেছে শৱীৱ। ঠিক সময়ে এসে হাজিৱ হলো ক্যাপ্টেন হুরনেৱ অফিসে। মুসাৱ সঙ্গে ক্যাপ্টেনেৱ পৰিচয় কৰিয়ে দিল কিশোর।

লম্বা সুদৰ্শন আৱেকজন মানুষেৱ সঙ্গে তাদেৱ পৰিচয় হলো সেখানে। মেটিঅরলুগানেৱ ক্যাপ্টেন হৃগুরাড। দুই গোয়েন্দাৱ সঙ্গে হাত মেলানোৱ পৱ কয়েকটা জৰুৰী কথা বললেন হুরনেৱ সঙ্গে। তাৱপৰ গোয়েন্দাদেৱ দিকে ফিরে বললেন, ‘চলো, যাই।’

ওদেৱকে বন্দৱে নিয়ে এনেন হৃগুরাড। ধৰধৰে সাদা একটা কাটাৱ জাতেৱ জাহাজ মেটিঅরলুগান।

‘আৱিব্বাৰা,’ কিশোর বলল, ‘অনেক বড় তো।’

‘হ্যা,’ মাথা ঝাঁকালেন ক্যাপ্টেন, ‘বড়ই। দুশো ষাট ফুট লম্বা, নয়শো বিশ টম।’

ডক থেকে মইয়ে কৱে জাহাজে উঠল ওৱা। ডেকেৱ সামনেৱ অংশেৱ ৫৭ এম এম...কামানটাৱ ওপৰ চোখ পড়ল। গান ডেকেৱ পেছনে আৱেকটু নিচুতে রাখা হয়েছে বড় একটা রবাবেৱ তেলা, ওটাৱ দু’পাশে দুটো বুলেট আকৃতিৱ পন্টুন।

ডেলাটাৱ দিকে ছেলেদেৱকে তাকিয়ে থাকতে দেখে হৃগুরাড বললেন, ‘খাৱাপ আৱহাওয়ায় এক জাহাজ থেকে আৱেক জাহাজে যেতে ওটা ব্যবহাৰ কৱি আমৱা।’

অনেকগুলো কম্প্যানিয়নওয়েতে ওঠানামা করে করে ক্যাপ্টেনের পিছু পিছু একটা কেবিনের সামনে এসে দাঢ়িল দুই গোয়েন্দা। এটা ওদের থাকার জায়গা। সামনে সুন্দর করে সাজানো ওয়ার্ড্রুম, বাবে ক্যাপ্টেনের কোয়ার্টাৰ।

এই তোমদের ঘর, আরাম করে থাকো,’ বললেন তিনি। ‘সঙ্কোচের কোন কারণ নেই।’

‘সঙ্কোচ করছিও না আমরা,’ হেসে বলল মুসা। ‘আচ্ছা, স্বার্টফিউগেলকে খুঁজে পাওয়া যাবে তো?’

‘তা যাবে, বিদেশী পোচারদের পাল্লায় যদি না পড়ি।’

‘বিদেশী পোচার মানে?’

বুঝিয়ে দিলেন ক্যাপ্টেন। উপকূলের বাবো মাইল সীমানার মধ্যে ইদানীং কিছু কিছু বিদেশী মাছধরা জাহাজ বেআইনীভাবে চুকে পড়ছে। রাডারে ধরা পড়ে ওগুলোর অস্তিত্ব।

‘তারপর কি করেন?’ জিজেস করল কিশোর।

‘বন্দের ধরে নিরে যাই। পালিয়ে যাওয়ার চেষ্টা অবশ্য করে। কিন্তু আমাদের কড়ফিশের সঙ্গে পারে না।’

কাটারটারই ডাকনাম রাখা হয়েছে কড়কিশ অর্থাৎ কডমাছ, বুবাতে পারল কিশোর।

জাহাজটা ঘূরে ঘূরে দেখল গোয়েন্দাৱা। ওদেরই বরেসী কয়েকজন নাবিককে দেখল হোসপাইপ দিয়ে জাহাজের ডেক ধুঁচে। কয়েকজন ইংরেজী বলতে পারে। ওদের সঙ্গে কথা বলল ওৱা। কিভাবে ট্রেনিং নিয়েছে, ডিবিষ্যতে কি করবে এসব কথা।

জাহাজ ছাড়ল। রেলিঙে দাঁড়িয়ে রইল কিশোর আৱ মুসা। ধীৱে ধীৱে সৱে যাচ্ছে তীৰ থেকে, ছোট থেকে ছোট হয়ে আসছে বালমণে রঙিন বাড়িঘৰগুলো।

‘আমাৰ খুব ভাল লাগছে,’ মুসা বলল।

হাসল কিশোর। ‘আমাৰও। আৱও ভাল লাগবে যদি রেল্ল হলবিয়াৰন্সনকে খুঁজে পাই।’

সূর্য ডোবে ডোবে সময়ে দিস্পন্তে দেখা দিল স্লেইফেল হিমবাহ। নয়, রূক্ষ, চোখা ফলাওয়ালা উচুনিচু হিমবাহটাকে যেন ধূরে দিচ্ছে পড়স্ত বিকেলের কমলা আলো। এত সুন্দর দৃশ্য, চোখ ফেৱানো যাব না।

মুঞ্ছ হয়ে দেখছে ওৱা, ডাক দিলেন হুগুরাড। বিজে দাঁড়িয়ে আছেন। ওৱা তাকাতেই হাতের ইশারায় কাছে যেতে বললেন। দ্রুত একটা মই বেয়ে তাৰ কাছে উঠে গেল ওৱা।

‘ওই দেখো! দূৰবীনে চোখ রেখে তিক্ত কঢ়ে বললেন ক্যাপ্টেন, ‘একটা পোচার!’ কিশোৱের হাতে বন্ত্রটা দিলেন তিনি।

বন্ত্রটা এত শক্তিশালী, মনে হলো লাফ দিয়ে একেবাৱে সামনে চলে এল ফিশিং ট্ৰালাৰটা, হাত বাড়লেই ধৰা যাবে। পঁয়তালিশ ফুট লম্বা, নাম পিটার।

জাহাজটার এমাথা ওমাথা ভাল করে দেখল কিশোর। ডেকে পাঁচজন নাবিক।

একজনের দিকে তাকিয়ে থাকতে থাকতে আচমকা চেঁচিয়ে উঠল, ‘মুসা, সেই লোক!’

‘কোন লোক?’

‘হামফ্রে ডেভিড! বাজি ধরে বলতে পারি!’

এগারো

কিশোরের হাত থেকে দূরবীনটা প্রায় ছিনিয়ে নিল মুসা। ঠিকই বলেছে কিশোর। সেই লোকটাই, নকল হলবিশয়ন্দন।

‘লোকটাকে চেনো মনে হবা?’ ক্যাপ্টেন জিভেস করলেন।

‘হ্যা,’ উদ্বেজিত কষ্টে বলল কিশোর, ‘ওকে আমরা খুঁজছি। ওয়ানটেড়ি!

কঠিন এক চিলতে হাসি ফুটল হঞ্চুরাডের ঠেটে। ‘পুরো জাহাজটাই ওয়ানটেড়ি। বেআইনী ভাবে চুক্তে আমাদের সীমানায়।’

রেডিওতে মেসেজ পাঠানো হলো পিটারের কাছে, থামার নির্দেশ। দূরবীন এখন হঞ্চুরাডের হাতে।

‘পালাচ্ছে, পালাচ্ছে!’ চিঢ়কার করে বলল কিশোর। থামেনি পিটার, নাক ঘূরিয়ে ছুটতে শুরু করেছে খোলা সাগরের দিকে।

পোচারটার এভাবে ছুটে পালানো দেখে অবাক হলেন না হঞ্চুরাড। এটাই করবে, জানা আছে তার, কোন পোচারই সহজে ধরা দিতে চায় না। শান্তকষ্টে ‘ফুল স্পীড’ দেয়ার নির্দেশ দিলেন তিনি।

জাহাজকে তাড়া করেছে জাহাজ, ভীষণ রোমাঞ্চকর ব্যাপার। হাঁ করে তাকিয়ে রয়েছে দুই গোরেন্দা। ওরকম একটা ট্রিলারের অতটা গতি আশা করেনি। পেছনে সবজে-সাদা বড় বড় চেউ তুলে ছুটে যাচ্ছে পশ্চিমে। কিন্তু যত জোরেই ছুটক, মেটিঅরলুগানের মত একটা কাটারের সঙ্গে পেরে ওঠার শক্তি ওটার নেই। দূরত্ব কমতে লাগল।

অবশ্যে পাশাপাশি হলো দুটো জাহাজ। একটা লাউড-হেইলার মুখে লাগিয়ে ট্রিলারটাকে থামার নির্দেশ দিলেন হঞ্চুরাড, যাতে ওটাতে উঠতে পারেন। বললেন, ‘ইউ আর আওয়ার অ্যারেস্ট!’

আর কিছু করার নেই, নির্দেশ মানতে বাধ্য হলো ট্রিলারটা। দু’জন সী-ম্যান আর কিশোর ও মুসাকে নিয়ে ওটাতে উঠে গেলেন হঞ্চুরাড।

ভাঙ্গা ইংরেজিতে ট্রিলারের ক্যাপ্টেন বলল, ‘আমাদের ওভাবে থামাতে পারেন না আপনি। বেআইনী কাজ করেছেন।’

‘আপনারা আইসল্যাণ্ডের সীমানায় চুকে মাছ ধরছেন,’ জবাব দিলেন হঞ্চুরাড, ‘বেআইনী কাজটা কে করল? আমরা, না আপনারা?’

‘আপনাদের উপকূল থেকে তেরো মাইল দূরে ছিলাম আমরা।’

‘মিথ্যে কথা বলছেন কেন? বড়জোর দশ মাইল।’ কঠোর গলায় প্রশ্ন করলেন হঞ্চুরাড, ‘আর আপনারা অত সাধুই যদি হবেন তো পালাচ্ছিলেন কেন? থামতে বলা হয়েছিল তো?’

‘আপনার মেসেজ পাইনি।’

‘তাহলে রেডিও মেরামত করিয়ে নিন। আরেকটু হলেই কামান দাগার অর্ডার দিতাম আমি।’

পোচারের বিজে চলে এলেন হ্রশুরাড। জাহাজের রেজিস্ট্রেশন আর অন্যান্য কাগজপত্র দেখাতে বললেন।

জুলন্ত দৃষ্টিতে তাঁর দিকে তাকিয়ে রইল পোচারের ক্যাপ্টেন। ‘দেখুন, কাজটা ঠিক করছেন না...’

‘কাগজপত্র দেখান! বরফের মত শীতল হয়ে উঠল হ্রশুরাডের কষ্ট। দুই সহকারী আর দুই গোয়েন্দাকে বললেন ‘ওয়ানটেড’ লোকটা অর্থাৎ ডেভিডকে খুঁজে বের করতে।

তাহলে তাঁর করে খোঁজা হলো। কিশোররা আশা করেছিল যে কোন মুহূর্তে যে কোন আলমারি কিংবা লকার খেকে বেরিয়ে পড়বে লোকটা। কিন্তু ওদেরকে অবাক করে দিয়ে বেরোল না। বাতাসে মিলিয়ে গেছে যেন টাকিমাথা স্পাই।

‘কোন কিছুতে চুক্তে লুকিয়ে নেই তো?’ নিচু গলায় মুসাকে বলল কিশোর।

‘জাহাজের তলায়?’

‘অস্মিন্দিনী না।’

মানস চুকিয়ে লুকিয়ে রাখা যায় নিচে সে রকম কোন জিনিস আছে কিনা রেলিঙে ঝুঁকে উঁকি দিয়ে দিয়ে দেখল গোয়েন্দারা। কিছুই চোখে পড়ল না। শেষে কিশোর বলল, ‘চলো, আরেকবার জ্বরের কেবিনে খুঁজে দেখি।’

প্রতিটি বাংকের ম্যাট্রেস ভালমত উলটে-পালটে দেখা হলো নিচে কেউ লুকিয়ে আছে কিনা। দেয়ালের কাছ ঘেঁষে রাখা একটা কম্বলের ফাঁকে এক টুকরো কাপজের ওপর দৃষ্টি আটকে গেল কিশোরের। দুই আঙুল চুকিয়ে ওটা ধরে টেনে বের করে আনল। আইসল্যাণ্ডের একটা খবরের কাগজের কাটা টুকরো। লেখার দিকে একবার তাকিয়েই বলে উঠল ‘আরে, দেখো দেখো।’

‘খাইছে! এ তো আমাদের বিজ্ঞপ্তি! চেঁচিয়ে উঠতে গিয়েও সামলে নিল মুসা। নিচু গলায় বলল, ‘এটার জবাবই দিয়েছিল ডেভিড।’

‘তার মানে ওকেই দেখেছি আমরা, ভুল করিনি,’ কিশোর বলল। ‘নিচয় জাহাজটায় করে রেঞ্জ মারকে খুঁজতে এসেছে।’

‘কিন্তু গেল কোথায়? আচর্য!’

কাগজটার কথা গোপন রাখতে বলে দিল কিশোর। মাথা কাত করল মুসা।

বিজে ফিরে এল ওরা।

হ্রশুরাড জিজ্ঞেস করলেন, ‘পেয়েছে?’

‘না। পেলাম না,’ জবাব দিল কিশোর। তাকিয়ে রয়েছে পোচারের ক্যাপ্টেনের দিকে।

মুখের একটা পেশীও নাড়ছে না লোকটা। চোখে শীতল দৃষ্টি, ভীষণ রেগে আছে। ডেভিডের কথা যে আলোচনা হচ্ছে, শুনছেই না যেন। না চেনার ভাব করছে।

কাটারের রেলিংগে ঝুঁকে তাকিয়ে আছে হগুরাডের ফাস্ট লেফটেন্যান্ট। তাকে বললেন, 'মেরানসন, বোটা রেকিয়াডিকে নিয়ে যাও। আমরা পিছে পিছে আসছি।'

কোন রকম চালাকি করলে বিপদ হবে, বন্দীদেরকে সতর্ক করে দিয়ে কিশোরদের নিয়ে কাটারে ফিরে এলেন হগুরাড।

ট্র্যান্সের মুখ ঘোরানো হলো। আইসল্যাণ্ডের রাজধানীর দিকে চালানো হলো ওটাকে। অনুসরণ করে চলল মেটিঅরলুগান।

ক্যাপ্টেনের কেবিনে তাঁর সঙ্গে কথা বলছে দুই গোয়েন্দা। কিশোর বলল, 'এখন ওদের কি করা হবে?'

'জরিমানা। মাতৃ যা ধরেছে সব বাজেয়াঙ্গ।'

'রেঞ্জ মারকে খোজার কি হবে?'

চওড়া হাসি ফুটল হগুরাডের ঠোঁটে। 'হবে।'

'কি ভাবে?'

'রাত দুটোয় ডগলাসবার পাশ কাটাবে আমাদের। তোমাদেরকে ওটাতে তুলে দেব।'

'ও,' স্বত্ত্বির নিঃশ্বাস ফেলল কিশোর। 'থ্যাংক ইউ, স্যার।'

'কিন্তু পোচারে যত সহজে চড়েছে ওটাতে চড়া অত সহজ হবে না। সাগর দেখছ কেমন অশ্বাঙ্গ হয়ে উঠেছে? ডেলায় করে তোমাদের পার করে দিতে হবে।'

চেউ বাড়ছে। যতই বাড়ছে ততই দুলছে মেটিঅরলুগান। ওদিকে রাত বাড়ছে, সেই সঙ্গে বাড়ছে বাতাসের বেগ।

'অবশ্য ভাল না,' ক্যাপ্টেন বললেন 'তবে তোমাদের নিশ্চয় অসুবিধে হবে না?'

'না,' জবাব দিল মুসা। 'এর চেয়ে অনেক বেশি বাড়ের মধ্যে পড়েছি আমরা দক্ষিণ সাগরে। এখন তো আধুনিক জাহাজে রয়েছি। তখন স্কুইডের গুঁড় দিয়ে বাঁধা নারকেল গাছের ডেলায় চড়ে পাড়ি দিছিলাম প্রশাঙ্গ মহাসাগর।'

অবাক হয়ে ওদের স্থিরে দিকে তাকিয়ে রইলেন হগুরাড।

অটৈ সাগর পাড়ি দিয়ে মরুভূমিপে মুক্তো ঝুঁজতে যাওয়ার গল্প শোনাল মুসা। মুঢ় হয়ে তুললেন ক্যাপ্টেন। নতুন দৃষ্টিতে তাকালেন গোয়েন্দাদের দিকে। সাধারণ ছেলে নর ওরা! ভাবলেন, এমন ছেলে জন্ম দিতে পারা যে কোন দেশের ভাগ্য।

সাংবাদিক দুলছে এখন জাহাজ। চেউরের তালে তালে কাত হয়ে যাচ্ছে একবার এপাশে একবার ওপাশে। পেটের মধ্যে মোচড় দিতে আরম্ভ করল মুসার। শক্তিত হলো, বড় বড় গল্প তো করেছে, এখন সী-সিক হয়ে পড়লে ক্যাপ্টেনের কাছে আর মান-ই-জ্ঞান থাকবে না।

ডিনারের ঘটা বাজল। ক্রুদের সঙ্গে বসে একসঙ্গে ডিনার খেলো দুই গোয়েন্দা, ডেড়ার মাংসের রোস্ট আর সেক্স আলু। কফি এল। দুধ-চিনি ছাড়া কালো ফুট্স করিব। খাওয়ার পর বমি বমি ভাবটা চলে গেল মুসার। হাঁপ ছেড়ে বাঁচল।

ক্যাপ্টেনের সঙ্গে আবার ডেকে ফিরে এল সে আর কিশোর। বাতাস যৈমন

বেড়েছে, চেউও বেড়েছে। উথালপাতাল অবস্থা। অত বড় জাহাজটা যেন একটা বাদামের খোসা, সেটাকে নি঱ে লোফালুফি খেলার জন্যে তৈরি হচ্ছে সাগর।

‘হ্যাঁরাড বললেন, ‘শুরে পড়োগে। সময় মত ডেকে দেরা হবে।’

নিজেদের কেবিনে ঢলে এল দুই গোহেন্দা। শুরে পড়ল যার যার ডেকে। শোয়ার সঙ্গে সঙ্গেই ঘুম। কিশোরের মনে হলো, সে কেবল শুরেছিল, পরফণেই তার কাধ ধরে ঝাঁকি দিয়ে তাকে সজাগ করে দেয়া হয়েছে।

‘এসো,’ ডাকলেন ক্যাপ্টেন, ‘সময় হয়েছে। ব্যাগ-ট্যাগগুলো ওছিয়ে নাও।’

‘গোছানোই আছে,’ বলে বাংক থেকে লাফ দিয়ে নামল কিশোর। ‘কিছুই খেলা হয়নি।’

খেলা ডেকে বেরোতেই যেন ঝাপিয়ে এসে পড়ল বাতাস। হিমবাহের বরফের ওপর দিয়ে বয়ে আসা হাড়কাপানো কনকনে ঠাণ্ডা নাক দিয়ে যেন ধারাল ছুরির ফলার মত চিরে চুকল। একটু ঝিমুনি ভাব যা ছিল কিশোরের, একেবারে দূর হয়ে গেল।

দূরে একটা জাহাজের আলো উঠেছে-নামছে। মনে হচ্ছে যেন চেউরের মধ্যে ডুবছে আর তাসছে। ওটা যে ডগলাসবারের আলো সে কথা আর বলে দিতে হলো না ছেলেদেরকে।

আলো জুলানোর নির্দেশ দিলেন ক্যাপ্টেন।

মাস্তুলের মাথায় বসানো একটা সার্চলাইট জুলে উঠল, উজ্জ্বল হলদে আলো ছড়িয়ে দিল উভাল সাগরের পানিতে।

‘ওই যে ডেলা আসছে,’ আঙ্গুল তুলে দেখালেন হ্যাঁরাড।

কিশোররা দেখল, মেটিঅরলুগানের ডেকে যেমন দেখেছে অবিকল সে রকমই একটা ডেলা চেউরের মাথায় নাচতে নাচতে এগিয়ে আসছে। হাবড়ুবু খাচ্ছে যেন পানিতে। তিনজন নাবিক দাঁড় বেঁধে নি঱ে আসছে কাটারের দিকে।

মেটিঅরলুগানের এক জায়গার রেলিঙ তুলে দিয়েছে একজন নাবিক, ওটা সরানো যায়, পোচারে নামার সময়ই দেখেছে ছেলেরা। একটা লম্বা দড়ির একমাথা রেলিঙে বেঁধে আরেক মাথা হাতে নিয়ে তৈরি হয়ে আছে আরেকজন নাবিক। ডেলাটা কাছে আসতেই ছুঁড়ে মারল।

‘সব ঠিক আছে,’ ছেলেদের সাহস জোগালেন ক্যাপ্টেন, ‘কোন অসুবিধে হবে না তোমাদের।’

অবাক হয়ে ডেলাটার দিকে তাকিয়ে আছে কিশোর। সব ঠিক আছে কি ভাবে বুঝতে পারল না। চেউরের মাথায় চড়ে উঠে আসছে ডেলা, প্রায় জাহাজের ডেকের সমান্তরালে, পরফণেই ঝপ করে নেমে যাচ্ছে দশ ফুট নিচ।

ব্যাগ আঁকড়ে ধরে অপেক্ষা করছে দুই গোহেন্দা। আবার উঠল ডেলা। তাতে পা দিল মুসা। সঙ্গে সঙ্গে অনেকটা লিফটের মত তাকে নিয়ে নিচে নেমে গেল ডেলাটা। আবার যখন উঠল, কিশোর পা রাখল।

দড়ি ধরে রেখেছিল ডেলার একজন নাবিক। কিশোররা নামতেই ছেড়ে দিল। চেউরের ওপর দিয়ে দোল খেতে খেতে এগোল ডেলা।

বিশাল সাগরে নগণ্য একটা ডেলা। পাহাড়ের মত চেউগুলোর কাছে নিজেকে স্কুদ, অতি স্কুদ্র মনে হলো কিশোরের। ওপরে তাকিয়ে দেখতে পেল চাঁদ উঠেছে ডাঙার তুষারে ঢাকা পর্বতের মাথায়। এক ধরনের পানসে আলো ছড়িয়ে দিয়েছে।

ডেলার নাবিকেরা সবাই অল্প বয়েসী। শক্ত হাতে দাঁড় টানছে। প্রতিবার তুলে আবার পানিতে ফেলার আগে ঢাদের আলোর ঘোক করে উঠেছে ডেজা দাঁড়।

সাগরে চোখ বোলাল কিশোর। ডগলাসবার জাহাজটাকে খুঁজছে। চোখে পড়ল। কালো এক ডরক্ষ জলদানব যেন উদয় হলো দৃষ্টিপথে।

পাশে চলে এল ডেলা। কাটারের মতই ডগলাসবারেরও ডেকের রেলিঙের একটা অংশ সরিয়ে দেয়া হয়েছে। সার্চলাইট জ্বল। ওপর থেকে দড়ি ঝুঁড়ে দেরা হলো। হাত বাড়িয়ে ধরে ফেলল একজন নাবিক। উঠে যেতে বলা হলো হেলেদেরকে।

জাহাজের গারে যাতে বাড়ি না লাগে ডেলাটা তার জন্যে আপ্রাণ চেষ্টা করছে নাবিকেরা। এমন ভাবে দড়ি আকড়ে ধরে রেখেছে, যেন এটা ধরে রাখার ওপরই তাদের জীবন মরুণ নির্ভর করছে।

হঠাৎ করেই ঘটে গেল ঘটনাটা। বিরাট এক চেউ এসে আছড়ে পড়ল ডেলার ওপর। এমন সময় ডেঙ্গে চেউটা বখন ডেলাটা রয়েছে দুটো চেউয়ের মাঝখানের উপত্যকায়।

ডেলার ওপর দিয়ে বয়ে গেল চেউটা। সরে যাওয়ার পর দেখা গেল কিশোর পাশা নেই।

বারো

সার্চ লাইটের আলোয় জাহাজের পাশে একটা মাথা ডুবতে-ভাসতে দেখা গেল। পরক্ষণেই ডুবে গেল আবার। সঙ্গে সঙ্গে ওই জায়গাটায় বাঁপিয়ে পড়ল দু'জন নাবিক। আরেকজন ধরে রাখল মুসাকে, যাতে চেউ তাকেও ভাসিয়ে নিয়ে যেতে না পারে, কিংবা মাথা গরম করে কিশোরকে বাঁচানোর জন্যে বাঁপ দেয়ার বোকায় না করে বসে।

সার্চ লাইট তো জ্বলছেই, শক্তিশালী টর্চের আলোও ফেলা হলো উত্তাল পানিতে। স্তুর হয়ে গেছে মুসা, চিকার করার কথা ও যেন তুলে গেছে। আতঙ্কিত দৃষ্টিতে দেখল, দু'পাশ থেকে কিশোরকে ভাসিয়ে রেখেছে দু'জন নাবিক। ভাগিস কি করে যেন পড়ার আগে দড়িটা ধরে ফেলেছিল কিশোর, বেঁচে গেছে। চেহারা ফ্যাকাসে, চোখ বন্ধ।

প্রথমে ডেলার তোলা হলো তাকে, তারপর দ্রুত টেনে তোলা হলো জাহাজের ডেকে। কয়েক সেকেণ্ট পরেই তার পাশে এসে দাঁড়াল মুসা।

ডগলাসবারের ক্যাপ্টেন অসকারের চেহারার মধ্যে চৌকো চোয়ালই সব চেয়ে আগে চোখে পড়ে। কিশোরকে ডেকে তোলার সঙ্গে সঙ্গে তার ওপর ঝুকে পড়লেন তিনি, কৃত্রিম শ্বাস-প্রশ্বাসের ব্যবস্থা করলেন।

কয়েকবার মিটিমিটি করেই চোখ মেলল কিশোর। তুলে বসালেন ক্যাপ্টেন।

হেসে রসিকতা করলেন, 'ব্যাপার কি, উত্তর আটলান্টিকের সব পানি খেয়ে ফেলার ইচ্ছে হয়েছিল নাকি?'

'কি যে হয়েছিল কিছুই মনে নেই,' দুর্বল কষ্টে জবাব দিল কিশোর, শীতে কাঁটা দিল গায়ে। 'কেবল মনে আছে, ভাবি পাথরের মত তলিয়ে যাচ্ছি।'

'চলো, নিচে চলো। জলদি কাপড় না বদলালে শীতেই মরে যাবে।'

মাথাটা তখনও পুরোপুরি পরিষ্কার হয়নি কিশোরের। কাঁপতে কাঁপতে রওনা হলো ক্লেপ্টেনের সঙ্গে। ওদেরকে গরম কেবিনে নিয়ে এলেন তিনি। নাবিকদের পোশাক ছাড়া বাড়তি আর কিছু পাওয়া গেল না, সেটাই দেয়া হলো কিশোরকে। ডেজা কাপড় বদলে নিল সে। ওগুলোকে ঝুলিয়ে দেয়া ইলো শুকানোর জন্যে। তারপর তিনজনে এসে বসল ক্যাপ্টেনের কোর্যাটারে।

স্বার্ডফিউগেলকে নিয়ে আলোচনা শুরু হলো। জিজ্ঞেস করল কিশোর। 'বের করতে পারবেন?' এখনও দুর্বল তার কষ্ট।

'করে ফেলেছি। আমাদের ঢার্টে পাওয়া গেছে। সকাল বেলা তোমার নাস্তার টেবিলে হাজির করে দেয়া হবে ট্র্যালারটাকে,' রসিকতার সুরে বললেন ক্যাপ্টেন। হাসিখণ্টি বেশ আমুদে লোক।

কিশোর আর মুসাও হাসল। সাহায্যের জন্যে ধন্যবাদ দিল তাঁকে। তারপর নিজেদের বাংকে এসে শুয়ে ঘুমিয়ে পড়ল।

ঘুম ভাঙলে কানে এল নানা রকম শব্দ। প্রাণচক্ষুল হয়ে উঠেছে ডগলাসবার। গ্যান্ডওয়েতে হাঁটাচলা, কথা, মাংস ভাজা আর কফির গন্ধ, এসবের সঙ্গে তুলনা করলে রাতের ঘটনাগুলোকে কেমন অবাস্তব লাগে।

ইতিমধ্যে কিশোরের কাশড়-চোপড় শুরিয়ে গেছে। দ্রুত পরে নিয়ে মুসাকে সহ বাইরে বেরোল। একজন নাবিককে জিজ্ঞেস করে জেনে নিল নাস্তা কোথায় দেয়া হয়েছে। চলে এল সেখানে।

রাতে পানিতে পড়া নিয়ে কিশোরকে ঠাট্টা করল একজন তরুণ নাবিক, যে দু'জন তাকে উদ্ধার করেছিল তাদের একজন, 'একেবারে সীলমাছ হয়ে গিয়েছিল, ধরে আর রাখতে পারি না, পিছলে নেমে যেতে যায়।'

তার কথায় হাসল করেক্জন।

কিশোরও হাসিতে ঘোগ দিল। মানুষগুলো খুব ভাল, হাসিখণ্টি, আনন্দরিক। চারকোণা একটা টেবিলে বসেছেন ক্যাপ্টেন অসকার, সেটাতে বসল সে আর মুসা।

দ্রুত আলাপ জমিরে ফেললেন ক্যাপ্টেন। ওদের বাড়িঘরের খবর নিতে লাগলেন, কে কে আছে, গোরেন্দাগিরি ছাড়া আর কিছু করে কিনা, ডবিষ্যতে কি হওয়ার ইচ্ছে, এসব।

ছেলেদের দেয়া হলো অল্প সেন্জ ডিম, সিরিয়াল আর দুধ। টেবিলে বড় একটা জগে রয়েছে কডলিতার অয়েল। নাবিকদেরকে সেটা খেতে দেখে দুই গোরেন্দাও বড় এক চামচ করে পিলে নিয়ে দুধ খেয়ে তীব্র গন্ধটা দূর করল। গন্ধে আরেকটু হলেই বয়ি করে ফেলেছিল কিশোর। অথচ কি স্বাভাবিক ভাবে খেয়ে যাচ্ছে

নাবিকেরা। অভ্যাস, সব অভ্যাস, ভাবল সে। কিন্তু মুসার তো অভ্যাস নেই, তার কিন্তু হয় না কেন!

‘এইবার ইচ্ছে করলে স্বার্টফিউগেলকে দেখতে যেতে পারো,’ ক্যাপ্টেন বললেন, ‘জাহাজটা আমাদের নাকের ডগাতেই রয়েছে।’

তাড়াহৃত্তি করে ডেকে বেরিয়ে এল ছেলেরা।

অতি সাধারণ ছোট একটা ট্র্লার, তেমন কোন বিশেষত্ব নেই, গোসলের অনেক বড় একটা গামলা যেন পানিতে ডেসে আছে। লাউড-হেইলার দিয়ে চেঁচিয়ে রেঞ্জ মার আছে কিনা জিজেস করলেন ক্যাপ্টেন।

‘জা, জা,’ জবাব এল।

অনেক শাস্তি হয়ে পড়েছে সাগর। রাতের ঢেউয়ের কোন চিহ্নই নেই। ডেলার প্রয়োজন হলো না, পাশাপাশি রেখেই এক জাহাজ থেকে আরেক জাহাজে চলে যাওয়া যাব।

স্বার্টফিউগেলের ডেকে নামল দুই গোয়েন্দা।

ডগলাসবারের ডেক থেকে ক্যাপ্টেন অস্কার বললেন, ‘যতক্ষণ ইচ্ছে কথা বলো। তাড়াহৃত্তি নেই, আমরা অপেক্ষা করছি।’

ছোট বোটায় মাত্র পাঁচজন নাবিক। নিচে রয়েছেন রেঞ্জ মার, তাঁকে ডাকল ট্র্লারের ক্যাপ্টেন।

উঠে এলেন জাহাজের মালিক, গায়ে গলাবঙ্গ বাদামী সোয়েটার। দীর্ঘদিন সাগরের রোদ-বাতাসে কাটানোর ছাপ পড়ে গেছে চৌকো মুখের চামড়ায়। নাবিকের ক্যাপ্টের নিচে ধসর ঘন চূল।

হাত বাড়িয়ে দিল কিশোর। ওর হাতের তুলনায় রেঞ্জের হাতটা যেন ডালুকের থাবা।

‘আমি কিশোর পাশা। আপনি ইংরেজি বলতে পারেন, মিস্টার মার?’

‘পারি।’

মুসাও নিজের পরিচয় দিয়ে হাত মেলাল। ‘আপনার সঙ্গে কিন্তু কথা আছে...’

‘কোন কথাটা নেই, আমি পারব না!’ বলেই চলে যাওয়ার জন্যে ঘূরলেন মার।

‘এক মিনিট, মিস্টার মার!’ ডাকল কিশোর। ‘কি পারবেন না?’

ঘূরে আবার তাকালেন বৃক্ষ। ঘোলাটে নীল চোখে তাকালেন কিশোরের দিকে। ‘পারব না যেটা তোমরা আমাকে করতে বলবে। আগেও আমাকে এই কাজ করতে বলা হয়েছে। তখন যেমন মানা করে দিয়েছি, এখনও দিচ্ছি।’

‘মিস্টার মার, আপনাকে কিন্তু করতে বলব না আমরা। কিন্তু নিজের পরিচয় দিতে তো অসুবিধে নেই?’

একটা চোখ বঙ্গ করে আবার খুললেন রেঞ্জ। সন্দেহ ফুটল দৃষ্টিতে। ‘আমার নাম রেঞ্জ মার, ব্যাস। এই আমার পরিচয়।’

ডগলাসবারের রেলিঙে ঝুঁকে ওদের দিকে তাকিয়ে রয়েছেন ক্যাপ্টেন অস্কার। মুখে মন্দু হাসি। আইসল্যাণ্ডিকে দ্রুত কিন্তুক্ষণ কথা বললেন রেঞ্জ মারের সঙ্গে।

আন্তে আন্তে বদলে গেল বৃক্ষের মধ্যের ভাব, 'কি জানতে চাও?'

'আমরা একজন রেঞ্জ হলোবিয়রন্সনকে খুঁজছি,' কিশোর জানাল।
'কেন?'

'তাঁর জন্যে ইনস্ট্রুমেন্টের টাকা রেখে যাওয়া হয়েছে।'
'কত টাকা?'

'তিনি লাখ ডলার।'

'ও!' বিস্ময় দেখা দিল 'রেঞ্জের চোখে। 'আমার আসল নাম রেঞ্জ
হলোবিয়রন্সন। কিন্তু আমাকে কে অত টাকা দিয়ে যাবে?'

'হয়তো আপনার কোন বন্ধু,' নিশ্চিত হতে পারছে না কিশোর। 'আপনার নাম
বদলালেন কেন? কবে, কেন বদলালেন?'

একটা বালতি তুলে নিয়ে উঠে টেক্টো করে বসিয়ে তার ওপর বসলেন রেঞ্জ।
তারপর শুরু করলেন নাম বদলালোর ইতিহাস। ক্যাপ্টেন্যানের গায়ে হেলান দিল
কিশোর। শুনতে লাগল বৃক্ষের গল্প।

রেঞ্জ বললেন, ফ্রান্সের উপকূলে জাহাজডুবিতে প্রায় মরতে বসেছিলেন তিনি।
তাঁকে উদ্ধার করা হলো। বিদেশীরা অত লম্বা আর শক্ত নাম ঠিকমত উচ্চারণ
করতে পারে না, খালি বিকৃত করে ফেলে।

'স্পেনে গোলাম আর্মি,' বলে যাচ্ছন রেঞ্জ, 'ওখানে নাম বিকৃত হয়ে, হয়ে গেল
আরেক রকম। আসলটার সঙ্গে কোন মিলই রইল না। একজন মানুষও ঠিকমত
উচ্চারণ করতে পারল না।'

মুচকি হাসল মুসা, 'তারপরই বদলে দিয়ে সহজ করে রেহাই পেলেন?'

'হ্যাঁ। মার নামটা পছন্দ করার কারণ, এর মানে সাগর। নাম বদলের আরও
কারণ আছে। আমার কাগজপত্রে উচ্চেটাপাল্টা নাম দেখে কেউ কেউ আমাকে স্পাই
সন্দেহ করে বসল,' নাকের একপাশ ঘবলেন রেঞ্জ। 'এখনও আমাকে স্পাই ভাবে
কিছু লোক।'

'কে?' জিজ্ঞেস করল মুসা।

'দুজন। আমার সঙ্গে দেখা করতে এসেছিল।'

'কেন?'

'একটা কাজ' করে দেয়ার জন্যে। ওদের ধারণা, আমি আইসল্যাণ্ডের লোক
হলেও বিদেশী সংস্থার টাকা খেয়ে দেশের সঙ্গে বেঁচেমানী করছি।' কি কাজ করাতে
চেয়েছে, খুল বললেন রেঞ্জ। 'ওরা এমন একজনকে খুঁজছে, আইসল্যাণ্ডের উপকূল
যার মুখ্য। অনেক টাকার লোড দেখিয়েছে। কিন্তু কাজটা আমি নিইনি।'

কথাটা শুনে অবাক লাগল কিশোরের। এরকম লোক কার দরকার হলো, কি
কাজের জন্যে? অনুরোধ করল, 'আবার যদি আসে, দয়া করে আমাদেরকে কি
একটা খবর দিতে পারবেন?'

মুখ তুলে আবার ক্যাপ্টেন অসকারের দিকে তাকালেন রেঞ্জ। ছেলেদের দিকে
ফিরে যাব্বা বাকালেন। 'বৈশ, জানাব। হ্যাঁ, টাকাটা কে রেখে গেছে বললে না?'

বৃক্ষের কথায় তাঁকে সন্দেহ করার কিছু পেল না কিশোর। কে রেখে গেছে,

বলল।

নাম শনে বদলে গেল বুঝের দৃষ্টি, যেন বহুরে কোথাও হারিয়ে গেছেন। বিড়বিড় করলেন, ‘আমি উঞ্জার করলাম পানি থেকে, আর বাকি জীবনের জন্যে আমাকে উঞ্জার করে রেখে গেল সে... বুঢ়ো বয়েসে আর খেটে মরতে হবে না...’

ওদের সঙ্গে রেঞ্জকে যাওয়ার প্রস্তাব দিল কিশোর। বলল, ‘কিছু কাগজপত্র সই করতে হবে আপনাকে। তারপর ষত তাড়াতাড়ি সম্ভব টাকাটা আপনাকে পাইয়ে দেয়ার ব্যবস্থা করা হবে।’

নাবিকদেরকে ট্রিলার নিয়ে তীরে চলে যাওয়ার নির্দেশ দিলেন রেঞ্জ। তারপর হেলেদের সঙ্গে এসে উঠলেন ডগলাসবারে।

বিকেল শেষ তখন, সন্ধ্যা হয় হয়, এই সময় রেকিয়াভিক বন্দরে এসে ডিফল জাহাজটা। ক্যাপ্টেন অসকারকে ধন্যবাদ জানিয়ে রেঞ্জকে নিয়ে তীরে নামল দুই গোয়েন্দা। ট্যাঙ্গি নিয়ে শহরে চলে এল। রেঞ্জকে তাঁর বাসার নামিয়ে দেয়া হলো। বাসায়ই তাকে থাকতে বলল কিশোর। যে কোন সমস্য দরকার হতে পারে।

হোটেলে ফিরে এল দুঁজনে।

ওপর তারার উঠে এসে ঘরের দরজায় থাবা দিল কিশোর। সাড়া নেই। তবে কি আসেনি? নিজেদের ঘরে এসে ডেক্সে ফোন করল রবিন বা টম কোন মেসেজ দিয়েছে কিনা জানার জন্যে।

জবাব শনে তো ডিড়মি খাবার জোগাড় কিশোরের। আগের দিন নাকি বিলচিল সব মিটিয়ে দিয়ে হোটেল ছেড়ে চলে গেছে ওরা।

‘কিছু বলে গেছে?’ জিজেস করল সে।

‘না। একটা কথাই শুধু জানাতে পারল ক্লার্ক, ওরা চলে যাওয়ার খানিক আগে এমির সঙ্গে কথা বলেছিল।

এমিকে ফোন করল কিশোর। জিজেস করল, ‘এমি, রবিনরা কোথায় গেছে?’

অবাক হলো এমি। ‘সেটা তো তোমার জানার কথা! তোমার মেসেজ পেয়েই তো পেল!’

তেরো

‘কই, আমরা তো কোন মেসেজ পাঠাইনি! হাঁ হয়ে গেছে মুসা। কিশোরের হাতে ধরা রিসিভারের কাছে কান নিয়ে গেছে। শুনতে পাচ্ছে সে-ও।’

এমি জানাল, হাফনারফিয়ারডুর থেকে বিফল হয়ে ফিরেছে রবিনরা। তারপর কিশোরের নাম লেখা একটা মেসেজ পেয়েছে, কোথাও দেখা করতে বলা হয়েছে ওদেরকে।

‘ধাপ্তা দিয়েছে! পুরাপুরি ধাপ্তা! কোথায় দেখা করতে বলেছে জানো?’

‘বলেনি। রবিন বলেছে, এটা নাকি গোপন ব্যাপার, বলা যাবে না।’

চিন্তায় পড়ে গেল কিশোর। ডেভিডের চালাকি না তো? কায়দা করে ওদেরকে নিয়ে গেল, যাতে কিশোর আর মুসাকও ধরতে পারে? বলল, ‘এমি, ভাবো, ভাল করে ভেবে বলো। কোন কিছুই কি মনে করতে পারছ না? কোন সৃত্রই নেই?’

কোথায় যাচ্ছে ওরা কোন ইঙ্গিতই দেয়নি?’

ওপাশে নৌরবতা। হঠাতে বলে উঠল এমি, ‘হ্যাঁ হ্যাঁ, দিয়েছে, দিয়েছে! টম
বলছিল, সী-সিকন্সে-ধরলে খাওয়ার জন্যে বড়ি নিয়ে ঘেটে হবে।’

‘আর কিছু না?’

‘আর?...আর, আর...নাহ!’

‘ঠিক আছে। মনে হলেই সঙ্গে সঙ্গে ফোন করবে। ও-কে?’

‘করব।’

লাইন কেটে দিল কিশোর।

‘একটা ব্যাপার বোঝা গেল, জাহাজে করে কোথাও গেছে ওরা,’ রবিন বলল।

‘শিওর করে বলা যায় না।’

‘যদি ধরে নিয়ে যাওয়া হয়, তাহলে উপকূলের কোথাও...এই কিশোর,’
উভেজিত হয়ে উঠল রবিন, ‘স্লেইফেল হিমবাহের কাছে সেই রহস্যময় ডেলা, বেটা
তুমি দেখেছিলে...’

ঘট করে মুসার দিকে ঘূরল কিশোর। ‘আর দেরি করা যায় না! এখনই পুলিশ
আর কোস্ট গাড়কে জানাতে হবে।’ আবার রিসিভার তুলে নিল সে।

পুলিশকে রিপোর্ট করার পর ক্যাপ্টেন হুরনকে ফোন করল কিশোর। তিনি
জানালেন, পোচারদেরকে মোটা টাকা জরিমানা করা হয়েছে। পিটার জাহাজটায়
আবার তালমত তল্লাশি চালানো হয়েছে। পাওয়া গেছে এক বাণিন নাইলনের দড়ি
আর মাথায় বাঁধা একটা হুক। কেন ওটা জাহাজে রাখি হয়েছিল তার কোন
সন্তোষজনক ব্যাখ্যা দিতে পারেনি পিটারের ক্যাপ্টেন। ডেভিডের সঙ্গে মেলে
এরকম কোন লোক ছিল না জাহাজে।

রবিন আর টমের রহস্যময় নিরূপণের খবরটা হুরনকে দিল কিশোর।

‘আজ রাতে আবার টুহলে বেরোল্লে মেটিওরলুগান,’ ক্যাপ্টেন জানালেন।
‘অইসল্যান্ডের সীমানায় বড়টা সম্ভব তল্লাশি চালানোর ব্যবস্থা করব।’

‘অনেক ধন্যবাদ আপনাকে, ক্যাপ্টেন।’

লাইন কেটে দিয়ে মুসাকে খবরটা জানাল কিশোর। ‘দড়ি এবং হুক...নিচয়
কিছু টেনে নিতে ব্যবহার করেছে।’

‘কিন্তু পিটারের পেছনে কোন নৌকা ছিল না।’

‘সেটাই তো রহস্য।’

‘এখন কি করা যায়?’

‘আগে খেয়ে নিই ছলো। তারপর মিস্টার সাইমনের সঙ্গে কথা বলব।’

খেয়ে এসে রেডিও নিরে বসল কিশোর। সাইমন রয়েছেন টেকসাসে।
যোগাযোগ করতে অসুবিধে হলো না।

রেক্স হলোবিয়রন্সনকে পাওয়া গেছে তবে খশি হলেন সাইমন। একটা দলিলে
সহি করাতে হবে রেক্সকে কি লিখতে হবে বলে দিলেন তিনি। একটা সাদা কাগজে
সেগুলো পরিষ্কার করে লিখে রেক্সকে দিয়ে সহি কল্পনা নিলেই হবে। সব শেষে
রবিন ও টমের নির্ধারিত হওয়ার সংবাদটা দিল কিশোর।

শুনে সাইমনও চিন্তিত হলেন। তাঁর দৃঢ় বিশ্বাস, মহাকাশচারীর নিরুদ্ধেশের সঙ্গে এর কোন সম্পর্ক আছে; ডেভিডকে পেলেই রবিনদেরকেও পাওয়া যাবে।

সাইমনের সঙ্গে কথা শেষ করে মুসাকে নিয়ে আলোচনার বসন কিশোর। কিন্তু রবিনদেরকে খুঁজে বের করার কোন উপায়ই দেখতে পেল না।

‘কিছু বুঝতে পারছি না,’ হতাশ উঙ্গিতে মাথা নাড়তে নাড়তে মুসা বলল। ‘সী-সিক পিলের কথা যখন বলেছে রবিন, জলপথেই কোথাও নিয়ে যাওয়া হয়েছে ওদেরকে। কোন জাহাজ-টাহাজে থাকতে পারে। কিন্তু কোন জাহাজ না জানলে খুঁজব কি করে? সাগরের সমস্ত জাহাজকে তো আর তাড়া করে বেড়ানো যাবে না।’

‘ডেভিডকে পেলে রবিনদেরও পাওয়া যাবে, এ ব্যাপারে আমিও একমত। কিন্তু কোথায় আছে লোকটা?’

ফোস করে একটা নিঃশ্বাস ফেলল মুসা। খানিকক্ষণ চূপ থেকে বলল, ‘কি আর করা, হাতে যে কাজটা আছে সেটাই আগে সারি। চলো, দলিলে রেঞ্জ মারের সই নিয়ে আসি।’

হোটেল থেকে নাবিকের বাসা বেশি দূরে না। হেঁটেই চলে এল ছেলেরা।

দোতলার একটা বড় ঘর নিয়ে থাকেন তিনি। ছেলেদের দেখে খুশি হলেন। ওদেরই অপেক্ষা করছিলেন। দাঁতের ফাঁক থেকে পাইপটা নিয়ে টেবিলে নামিয়ে রেখে হাত মেলালেন ওদের সঙ্গে। চেয়ার দেখিয়ে বসতে বলে নিজে আবার গিয়ে বসলেন তাঁর সোফায়, ধোঁয়ার রিঙ ওড়াতে থাকলেন।

‘সুরী লোক আপনি, মিস্টার মার,’ হেসে বলল কিশোর।

‘তাই মনে হচ্ছে? হবই তো, এখন আমি বড়লোক।’

‘হননি এখনও,’ মুসা বলল, ‘তবে হবেন। কিছু কাগজ সই করার পর।’ দলিলটা বের করে দিল সে।

কাগজটা নিয়ে প্রতিটি শব্দ খুঁটিয়ে পড়লেন রেঞ্জ। তারপর কলম বের করে সই করে দিলেন লেখার নিচে।

‘আমেরিকায় বীমা কোম্পানির কাছে যাবে এটা,’ কিশোর বলল। ‘কয়েকটা কর্মাণ্ডিটি শেষ করেই টাকাটা দিয়ে দেবে আপনাকে।’

‘ফাইন,’ জবাব দিলেন রেঞ্জ। সরাসরি তাকালেন কিশোরের দিকে। ‘ও, একটা জরুরী কথা, ওরা আবার এসেছিল।’

‘কারা?’

‘ওই যে, যারা আমাকে স্পাই সন্দেহ করে। তোমরা জানাতে বলেছিলে না, তাই বললাম।’

সামনে ঝুকল কিশোর। ‘কি বলল?’

‘বোটে করে একটা জিনিস পার করে দিয়ে আসতে হবে এদেশ থেকে। কি জিনিস বলেনি। আমার ধারণা, বেআইনী কিছু।’

‘আপনি কি বললেন?’

‘বললাম, ডেবে দেখব। ঘটাখানকের মধ্যে আসবে ওরা জবাব জানতে। আমি তোমাকে ফোন করতে যাচ্ছিলাম, এই সময় তোমরাই চলে এলে।’

‘লোকগুলো দেখতে কেমন?’

‘একজন খাটো, টাকমাথা। আরেকজনের কালো চুল, ন্যকটা বেশি লম্বা। আসার সময় হয়ে গেছে।’

মুসার দিকে তাকাল কিশোর। ডেভিড আর তার দোষ্টের সঙ্গে মিলে যাচ্ছে চেহারার কর্ণনা।

‘বলো তো কি জবাব দিই?’ পরামর্শ চাইলেন রেক্স।

‘রাজি হয়ে যান,’ কিশোর বলল।

‘বেআইনী কাজ করতে বলছ?’

‘বলছি এই জন্যে, আপনার সাহায্য হয়তো জরুর্য একটা অপরাধের কিনারা করতে পারব আমরা।’

‘বেশ, তোমরা যখন বলছ, করব। যাও এখন। আমি তোমাদের ফোন করব।’

এদিক ওদিক তাকাল মুসা। ‘আরেকটা কাজ করতে পারি আমরা।’ বড় একটা আলমারি দেখাল সে, ‘ওটাতে চুকে থাকতে পারি। লোকগুলো কি বলে শোনা যাবে। কি বলেন?’

পাইপে ঘন ঘন কয়েকটা টান দিয়ে ধোঁয়ার রিঙ ছাড়লেন রেক্স। মুসার দিকে তাকিয়ে বললেন, ‘মন্দ হো না।’

উঠে গিয়ে টান দিয়ে আলমারির পাণ্ডা খুললেন তিনি। পুরানো কাপড়ের পুরানো গঁজ বেরোতে লাগল। এক কোণে রাখি কয়েকটা স্ক্রু-ড্রাইভার, প্লায়ার্স, এসব যন্ত্রপাতি। ডেতরে অনেক জায়গা। চুকে পড়ল দুই গোয়েন্দা। দরজার নিচে সরু ফাঁক আছে, সেটা দিয়ে বাতাস আসবে, আস নিতে অসুবিধে হবে না।

রেক্স বললেন, ‘বেশিক্ষণ কষ্ট করতে হবে না। ওরা এলে যত জলদি জলদি পারি কিন্দেয়ে করে দেব।’

ডেতরে প্রচুর ধূলা। তার ওপর ঘরের বাতাস বিষাক্ত হয়ে উঠেছে পাইপের ধোঁয়ায়। কাশতে শুক্র করল কিশোর। মুসারও গলা জুলছে।

দরজার ঘട্ট বাজল। কয়েক সেকেণ্ড পরেই লোকগুলোকে নিয়ে রেক্সের ফিরে আসার শব্দ হলো। কথা বলল একটা লোক, হামফ্রে ডেভিডের গলা, কোন সন্দেহ নেই।

দম প্রায় বন্ধ করে রেখেছে কিশোর আর মুসা। ডর বেন নিঃশ্঵াসের শব্দও চলে যাবে শব্দদের কানে।

‘অনেক ডেবে দেখলাম,’ রেক্স বললেন, ‘আপনাদের কথায় রাজি হয়ে যাওয়াই উচিত। কি করতে হবে বলুন?’

‘এক কথা করবার বলব?’ অধৈর্য হয়ে উঠল ডেভিড। ‘ছোট একটা ফিশিং বোট ভাড়া করতে হবে তোমাকে।’

‘তারপর?’

‘কানে কম শোনে নাকি বুড়োটা! নাকি কিছুই মনে থাকে না!’ খেঁকিয়ে উঠল ডেভিড। ‘বোট নিয়ে মেইফেলসইয়োবুলের কাছে চলে যাবে, আমি থাকব সেখানে।…এই যে, এই জারগাটার।’

নিশ্চয় কোন ম্যাপ দেখাল সে, আন্দজ করল কিশোর।
‘বুঝলাম,’ রেঞ্জ বললেন। ‘কিন্তু যে ধরনের বোটের কথা বলছেন, একা তো
চালাতে পারব না।’

‘তাহলে লোক নেবে। টাকার জন্যে ভেবো না।’

‘কত টাকা দেবেন? আরও অন্তত দু’তিনজন লোক লাগবে...’

‘বললাম তো টাকা যা লাগে দেব। কাজ পেলেই আমি খুশি।’

কিশোরের কানের কাছে মুখ নিয়ে শিয়ে ফিসফিস করে বলার লোভটা
সামলাতে পারল না মুসা, বলল, ‘আমরা চলে যেতে পারি রেঞ্জের সঙ্গে...’

তার কথা শেষ হওয়ার আগেই চেরার ঠেলে সরানোর শব্দ হলো। মনে হচ্ছে
যাওয়ার জন্যে উঠল লোকগুলো।

‘কাল সকালেই আমি রেক্সিয়াডিক থেকে চলে যাব,’ ডেভিড বলল। ‘তোমাকে
বিশ্বাস করা যায় তো? নিশ্চিন্ত থাকতে পারব?’

‘জা।’

‘এই নাও অ্যাডভাস। ভাল দেখে বোট নেবে। টাকা বাঁচানোর জন্যে পচা
বোট নিয়ে দেরি করে ফেলো না আবার।’

অঙ্গুর হয়ে উঠেছে মুসা, লোকগুলো যায় না কেন এখনও! পারলে ঠেলে বের
করে দিয়ে আসে। একে তো বৰ্ষ আলমারি, তার ওপর কড়া তামাকের ধোয়া, সহ্য
করতে পারছে না আর সে। তাজা বাতাসে দম নেয়ার জন্যে আকুলি-বিকুলি করছে
ফুসফুস।

আলমারির সামনে এসে দাঁড়ালেন রেঞ্জ। সামান্য ঝাঁক হয়ে ছিল আলমারির
দরজা, চাপ দিয়ে লাগিয়ে দিলেন। ছেলেরা কিছু করার আগেই কিট করে লেগে গেল
তালা। হাসি হাসি গলায় বললেন তিনি, ‘থাক ওখানে। আমি গেলাম।’

তাড়াতাড়ি নব ধরে মোচড় দিল কিশোর।

নাড় হলো না। ঘূরল না নব। আলমারিতে আটকা পড়েছে ওরা।

চোদ্দ

‘থাইছে! তালা লাগিয়ে দিয়ে গেল!’ চেঁচিয়ে উঠল মুসা।

‘আমিও একটা গাধা! শুরু থেকেই সন্দেহ হচ্ছিল আমার, তা-ও শুরুত্ব
দিইনি। আগাগোড়াই আমাদের ঠিকিয়ে গেছে রেঞ্জ মার।’

‘কি করব এখন?’

‘প্রথমত, ডয় পাওয়া চলবে না। বেরোনোর চেষ্টা করতে হবে। সেটা এমন
কোন কঠিন কাজ হবে না।’

‘কিন্তু বাইরে যদি ওরা বসে থাকে? বেরোলেই আবার ধরে?’

‘ঝুঁকি তো নিতেই হবে,’ আলমারির মধ্যে হাতড়াতে শুরু করেছে কিশোর।

‘কি ঝুঁজছ?’

এককোণে ফেলে রাখা বন্ধুপাতিগুলোর কথা বলল কিশোর। তালা থোলার
চেষ্টা করবে, না পারলে ভাঙবে। প্রচণ্ড গরম লাগছে। কসাল থেকে ঘাম ঝরতে

আরম্ভ করেছে।

‘একটা টর্চ পেলে এখন ডাল হত!’ মুসা বলল। আলমারির দরজায় কান চেপে ধরেছে। বাইরে কোন শব্দ নেই।

‘মুসা, একটা জিনিস পেয়েছি।’
‘কি?’

‘জ্যাক।’

‘গুড়। এখন একটা দুই-বাই-চার ইঞ্জিং...’ আলমারির মেঝে হাতড়াচ্ছে মুসা।
‘এই যে পেরে গেছি...’

‘কি?’ কিশোর জানতে চাইল।

‘এক টুকরো কাঠ।’

‘কত বড়?’

‘বেশি বড় না।’

একটা হাতুড়ি হাতে ঠেকল কিশোরের। ‘আসল জিনিসটা পেলাম।’

পুরানো কাপড় একধারে ঠেলে সরিয়ে জ্যাকের একমাথা ঠেকাল আলমারির পেছনের দেয়ালে। আরেক মাথা দরজা পর্যন্ত পৌছে না, মাঝাখানে মুসার পাওয়া কাঠের টুকরোটা ঢোকালেও ফাঁক থেকে যায়।

পুরানো একটা স্প্যানার খুঁজে বের করল কিশোর। ঘোরাতে লাগল জ্যাকটাকে, ধীরে লম্বা হচ্ছে ওটার মাথা, ভৱে যাচ্ছে ফাঁক, চাপ দিতে শুরু করলু দরজায়।

পুরিয়েই চলেছে কিশোর। মড়মড় করে উঠল দরজা। তালা কি ছুটবে?

ঘোরাতে থাকল কিশোর। দরজার প্রতিবাদ বাঢ়ছে।

তালা ভাঙ্গল না, তবে ছুটে গেল, ঘাটকা দিয়ে খুলে গেল দরজা।

ঘরটা খালি নয়। হাসি মুখে বসে বসে পাইপ টানছেন রেঞ্জ মার।

বোকা হয়ে গেল যেন দুই গোয়েন্দা। তোতলাতে শুরু করল কিশোর, ‘আ-আপনি...মা-স্বানে...একাজটা কেন করলেন?’

রেঞ্জে গেল মুসা, ‘আরেকটু হলেই দম আটকে মরেছিলাম আমরা! এটা কোন ধরনের রাসিকতা হলো?’

ছেলেদেরকে শাস্তি হয়ে বসার ইঙ্গিত করলেন রেঞ্জ। বললেন, ‘তোমরা যে কাজের লোক, এটা প্রমাণ করেছ। কঠিন বিপদে পড়লে মাথা কতটা ঠাণ্ডা রাখতে পারো দেখলাম।’

আরেকবার নিজেকে গাধা মনে হলো কিশোরের, তবে এবার আর বলল না সেটা। ‘তারমানে আলমারিতে জ্যাকটা যে আছে জানতেন?’

মাথা ঘোকালেন রেঞ্জ। ‘জানব না কেন? আমারই তো জিনিস।’ উঠে গিয়ে আলমারি থেকে এক বোতল ঠাণ্ডা পানি বের করে এনে দিলেন।

গেলাসে ঢেলে ঢকচক করে গিলে ফেলল দুই গোয়েন্দা।

পানি খেয়ে অনেকটা শাস্তি হয়ে বসে কিশোর জিজ্ঞেস করল, ‘লাল চুলওলা লোকটার সঙ্গেই কথা বলছিলেন?’

‘হ্যাঁ। ফাঁক দিয়ে দেখেছ নাকি?’

‘না, দেখা যাব না,’ জবাব দিল মুসা। ‘তালার ফুটোতেও চাবি ঢোকানো ছিল, সেখান দিয়েও দেখার উপায় ছিল না।’

‘ও হ্যাঁ, ভুলেই গিয়েছিলাম।’

‘কি নাম বলল?’

‘বলেনি।’

‘লোক তো লাগবে বললেন। কাদের নেবেন? ঠিক করা আছে?’

‘আছে।’

‘আছে! ইতাশ মনে হলো মুসাকে।

‘তোমরা। তোমাদের নেব। এইমাত্র তো বললাম, তোমরা তোমাদের যোগ্যতা প্রমাণ করেছ, এত তাড়াতাড়ি ভুলে গেলে?’

হাসি ফুটল আবার মুসার মুখে।

‘আমাদের তো হন্দুবেশ লাগবে?’ কিশোরের প্রশ্ন।

‘কেন?’ অবাক হলেন বৃন্দ নাবিক।

‘লোকটার গলা আমাদের চেনা। যে দলটার পিছে লেগেছি আমরা, সে তাদেরই লোক। আপনার আপত্তি না থাকলে আরও একজনকে সাথে নিতে চাই আমরা, আইসল্যান্ডেরই ছেলে, এমি। চোখ বুজে তার ওপর নির্ভর করতে পারেন, গ্যারান্টি দিতে পারি।’

‘নিয়ে নাও,’ এমির ব্যাপারে কোন প্রশ্ন করলেন না রেক্স। ‘একটা বোট খুঁজতে বেরোতে হবে আমাকে। হোটেলে থেকো, পেনেই ফোন করব।’

সায় জানিয়ে রেক্সকে ওডবাই জানিয়ে বেরিয়ে এল তাঁর বাসা থেকে। হোটেলে যাওয়ার আগে থানায় একবার টুঁ মেরে যাওয়ার কথা চিন্তা করল কিশোর। মুসা আর টমের কোন খোঁজ মিলল কিনা জানা দরকার। কিন্তু কিছুই জানতে পারেনি পুলিশ।

আশাও অব্যয় করেনি কিশোর আর মুসা। তবু হতাশ থাগল। মন খারাপ করে হোটেলে ফিরল ওরা।

ঘরে চুক্তেই একটা ইঞ্জি চেয়ারে এলিয়ে পড়ল কিশোর। চোখ বন্ধ করে ভাবতে লাগল, তার নিচের ঠেঁটে চিমটি কাটা দেখেই সেটা বোঝা যায়।

কথা বলল না মুসা, প্রশ্ন করল না, জানে করে লাজ নেই। জবাব দেবে না এখন গোয়েন্দাপ্রধান। জানালার কাছে শিয়ে বসে রাতের রেকিয়াভিক দেখতে লাগল সে চূপচাপ।

এক সময় চোখ মেলল কিশোর। ‘মুসা, আমার এখনও সন্দেহ আছে। রেক্স মারকে বিশ্বাস করতে পারছি না।’

‘কেন?’

‘কেন করব? কতটুকু চিনি আমরা তাঁকে?’

‘তা বটে। তাঁর হাতে নিজেদেরকে ভুলে দিতে বাছি আমরা। শক্রপঙ্কের লোক হয়ে থাকলে ভুলিয়ে-ভালিয়ে নিয়ে শিয়ে আমাদের সর্বনাশ করে দিতে

পারেন।'

'হ্যাঁ। তবে শক্রপক্ষের লোক হলে একটা ব্যাপার ডাল হবে, আমরা তাঁর সঙ্গে গিয়ে রবিনদের খোঁজ বের করতে পারব।'

'হয়তো। কিন্তু কথা হলো, শক্রপক্ষেরই যদি হবেন, আমাদেরকে এত কথা বলতে গেলেন কেন? কেআইনী মাল পাচার, ডেভিড আর তার সহকারীর চেহারারা র্ণনা, আলমারিতে ঢুকিয়ে রেখে ওদের কথা শোনার সুযোগ করে দেয়া...'

'এসব কারণেই তো আমার সন্দেহ যাচ্ছে না। বড় বেশি সহযোগিতা করছেন। আমাদেরকে পটানোর জন্যে করে থাকতে পারেন। পটিয়ে-পাটিয়ে একবার নিয়ে গিয়ে নিজেদের আন্তর্নায় তুলতে পারলেই তো ব্যস...'' বাক্টা শেষ না করে হাতের ইশারায় বুঝিয়ে দিল কিশোর কি করা হবে।

'খামোকাই হয়তো সন্দেহ করছি আমরা। এতগুলো টাকা পাওয়ার খবর দিলাম কষ্ট করে গিয়ে, কৃতজ্ঞতা বোধ বলেও তো একটা জিনিস আছে।'

'কি জানি, ঠিক বুঝতে পারছি না!' কান চুলকাল কিশোর। 'যাই হোক, বোটে উঠলেই হয়তো বুঝে যাব। তখন যা করার করা যাবে। আমরা তিনজন। তিনজনের বিকল্পে একা রেঞ্জ সুবিধে করতে পারবেন না।'

পরদিন সকালে উঠেই আগে এমিকে ফোন করল কিশোর। যত তাড়াতাড়ি পারে হোটেলে চলে আসতে বলল।

চলে এল এমি। দরজায় থেকেই জিজ্ঞেস করল, 'রবিনদের খোঁজ পেয়েছে?'

'না,' মাথা নাড়ল রাবিন।

'হ্যাঁ, ভাবনারই কথা,' ডেতরে চুকে একটা চেয়ারে বসতে বসতে বলল এমি। 'কি করবে এখন, ডেবেহ কিছু?'

'মনে হয় আসল হলোবিয়রন্সনকেই খুঁজে পেয়েছি আমরা। কিন্তু একটা জিলিতা দেখা দিয়েছে। নকল বিয়রন্সন আসল জনকে একটা চোরাচালানের কাজ করতে বলছে...'

বাধা দিল এমি, 'দেখো, একটা কথা সোজাসুজি বলা দরকার! তোমরা আমাকে বলেছ, তোমরা গোয়েন্দা, বিশ্বাস করেছি। বলেছ, ইনশিওরেসের কাজ করছ, বিশ্বাস করেছি। এখন আবার আরেক কথা বলছ। আসলে কি করছ তোমরা, বলো তো? কিছুই বুঝতে পারব না, এতটা বোকা আমাকে ডেবো না।'

'ভাবি না,' এতক্ষণে মুখ খুল কিশোর। 'আর ভাবি না বলেই ডেকেছি। এতদিন যা বলেছি, সব সত্যি, একটাও মিথ্যে বলিনি। সত্যিই আমরা গোয়েন্দা, ইনশিওরেসের কাজ নিয়েই এসেছিলাম রেঞ্জকে খুঁজতে। এখানে আসার পর কি সব কাও ঘটতে আরম্ভ করল। কি যে হচ্ছে এখন আমরাই শিওর না।'

এমির দৃষ্টি দেখেই বোঝা গেল সন্দেহ এখনও থারিনি। 'আমাকে ডেকেছ কেন?'

'বলছি। তবে কথা দিতে হবে কাউকে কিছু বলতে পারবে না, মুখ একেবারে ব্রেক রাখবে। আমেরিকা আর আইসল্যান্ড সরকারের একটা টপ সিঙ্কেট ব্যাপার এটা।'

‘বলো। আমার মুখ থেকে কেউ কিছু বের করতে পারবে না।’

সব কথা এমিকে খলে বলল কিশোর আর মুসা।

শুনে সামান্যতম ধিখা না করে রেঞ্জের বোটের নাবিক হতে রাজি হয়ে গেল এমি। বলল, ‘যে কোন ব্যাপারেই তোমাদেরকে সাহায্য করতে একপায়ে খাড়া আমি। আর এখন তো নিজের দেশই জড়িয়ে গেল। এসব কথা কোস্ট গার্ডকে জানাবে নাকি?’

‘জানাব,’ কিশোর বলল। ‘ক্যাপ্টেন হুরনকে। আমরা কোথায় যাচ্ছি, কেন, অবশ্যই দায়িত্বশীল কারও জানা থাকা উচিত।’

‘কখন রওনা হচ্ছি?’

‘বোট জেগাড় করেই আমাদের খবর দেবেন রেঞ্জ,’ মুসা বলল। ‘তিনিই বলবেন কখন রওনা হতে হবে।’

‘জরুরী কিছু কাজ সারতে হবে এখন আমাদের,’ কিশোর বলল। ‘ডেভিড আর তার চামচাটা আমাদের চেনে। ছদ্মবেশ নিতে হবে। নাপিতের দোকানে গিয়ে চুলে ঝঙ্গ করাব। কিছু নাবিকের পোশাক দরবার, পুরানো, জেগাড় করে দিতে পারবে?’

‘পারব। আমাদের বাড়িতেই আছে। তোমরা চুলে ঝঙ্গ করাও, আমি ততক্ষণে নিয়ে আসিগে।’

ঘর থেকে বেরোল তিন কিশোর। নিচে নেমে হোটেলের নাপিতের দোকানের দিকে চুলে লাল ঝঙ্গ করাল কিশোর। এলোমেলো ঝুক্ষ লাল চুল, যেন অনেকদিন সাগরের রোদ-বাতাসে ওরকম হয়েছে। আলগা ভুরু লাগাল। গালের ডেতর এখন চিক প্যাড ভরে নিলেই অন্য মানুষ হয়ে যাবে, চেনা যাবে না। কিশোরের মত লাল চুল লাগালে হবে না মুসার, তাই লম্বা কালো চুলের পরচুলা পরে কঁকড়া চুল ঢেকে নিয়ে সে সাজল পলিনেশিয়ান। ভুরু লাগাল মোটা করে।

ছদ্মবেশ নেয়া শেষ করে ওরা বেরিয়েই দেখল হোটেলের সামনে জীপ রেখে এমি নামছে। হাতে একটা পেঁটুলা। ওদের দিকে একবার তাকিয়েই পাশ কাটিয়ে চলে যাচ্ছিল, মুসা তার নাম ধরে ডাকতে থমকে দাঁড়াল। চোখ উঠে গেল কলালে, ‘আরি, এ কি কাণ! চিনতেই পারিনি! খুব ভাল হয়েছে।’

‘এক কাজ করিচ্ছো,’ কিশোর প্রস্তাব দিল, ‘নাবিক সেজে বন্দরে ছলে যাই। দেখি, কেউ কিছু বুঝতে পারে কিনা। রেঞ্জের সঙ্গেও দেখা হয়ে যেতে পারে। তিনি চিনতে না পারলে ব্যাব, ছদ্মবেশ বেশ ভাল হয়েছে।’

‘উন্নত প্রস্তাব, লাফিয়ে উঠল মুসা। চলো।’

ঘরে এসে পোশাক পাল্টে নিল তিনজনেই। বেরোল আবার। এমির জীপে করে চুল রেঞ্জের বাসায়।

এমি একটা ভাল কথা মনে করিয়ে দিল, ‘অপরিচিত কারও সামনে এখন ইংরেজি বলবে না। ধরা পড়ে যাবে।’ কয়েকটা আইসল্যান্ডিক শব্দ ওদেরকে শিখিয়ে দিল সে, বিড়বিড় করে উচ্চারণ করলে যে কাউকে বোকা বানিয়ে দিতে পারবে।

ব্যাস্ত বন্দর এলাকায় চুকে গাড়ি পার্ক করল এমি। তিনজনে নেমে অলস ভঙ্গিতে হাঁটতে শুরু করল পানির কিনারে।

কয়েক নিনিটের মধ্যেই রেঞ্জ মারের দেখা পেরে গেল। মুসার ঢোকে পড়ল আগে। একটা ট্র্যালার দেখছেন তিনি, বোধহয় ওটা পছন্দ হয়েছে। মাছধরা জাহাজ, পাঁয়াত্তিরিশ ফুট লম্বা। দেখা শেষ করে একটা লোকের সঙ্গে হাত নেড়ে নেড়ে কথা বললেন কিছুক্ষণ। তারপর হেসে নেমে এলেন বোটের ডেক থেকে।

‘চলো এবার,’ বলে তাঁর দিকে এগোল কিশোর।

একেবারে সামনে চলে আসার পরও ওদেরকে চিনতে পারার কোন লক্ষণ দেখালেন না রেঞ্জ। পাশ কাটানোর সময় ইচ্ছে করেই হোচ্ট খেয়ে তাঁর গায়ে পড়ল কিশোর। পিছিয়ে গেলেন রেঞ্জ। বিড়বিড় করে করেকটা আইসল্যান্ডিক শব্দ উচ্চারণ করল কিশোর। তারপর আবার এগোল।

দূরে সরে এসে হেসে ফেলল মুসা। ‘কিশোর, কেমনি ফতে! হয়ে গেল কাজ। চিনতে পারেনি।’

ছোট একটা অফিসে চুক্তে দেখা গেল রেঞ্জকে। কিছুক্ষণ পর বেরিয়ে এলেন।

‘মনে হয় কাজ সেরে বেরোলেন,’ কিশোর বলল। ‘চলো, আবার যাই। এবার বলে দেব।’

চিনতে পেরে হাঁ হয়ে গেলেন রেঞ্জ। এমির সঙ্গে তাঁর পরিচয় করিয়ে দিল কিশোর। হাত মেলালেন দুঃজনে।

‘জাহাজ তো মনে হলো পছন্দ করেছেন,’ কিশোর বলল, ‘রওনা হচ্ছি কখন?’

‘আজ বিকেলেই, যদি তোমরা তৈরি হয়ে আসতে পারো।’

‘পারব। এমি, তুমি?’

‘আমিও পারব।’

‘তাহলে বিকেল পাঁচটায়,’ রেঞ্জ বললেন, ‘এখানে চলে আসবে। জাহাজটা তো চিনলেই। উচ্চে পড়বে।’

সেদিন বিকেল সাড়ে পাঁচটায় নোমারিক নামের ছোট জাহাজটা রেকিয়াভিক বন্দর থেকে ছেড়ে গেল। উপকূল বরাবর এগিয়ে চলল স্লেইফেলসইয়োকুলের দিকে। খোলা সাগরে বেরিয়ে আর ছদ্মবেশে থাকার দরকার মনে করল না কিশোর। চুলের রঙ তো বদল করতে পারবে না, প্রয়োজনও নেই। তুরু আর চিক প্যাড খুলে রাখল। ডেকের কাজে সাহায্য করতে গেল রেঞ্জ মারকে।

আটটার দিকে জোরালো হাওয়া ঢেউয়ের বুকে সাদা ফেনার মুকুট সৃষ্টি করল। দুলতে লাগল জাহাজ। বিজে দাঁড়িয়ে কিশোর আর মুসাকে আইসল্যাণ্ডের গম্ভীরাচ্ছেন রেঞ্জ।

হৃষিলের পেছনের দেয়ালে একটা বর্ম আঁকা, আইসল্যাণ্ডের মুদ্রায় এই মনোগ্রাম দেখেছে কিশোর। বর্মটার ডানে লাঠি হাতে দাঁড়িয়ে আছে এক দানব। বাঁ পাশে একটা ঘাঁড়। ওশুলোর মাথার ওপরে উড়ছে ড্রাগন আর একটা অতিকায় পাখি।

‘মানে কি এশ্বলোর?’ জিজেস করল কিশোর।

‘একটা কাহিনী আছে এশ্বলোর,’ বলে এমির দিকে তাকালেন রেঞ্জ, সার

জানিয়ে মাথা ঝোকাল দে। বাতাস বাড়ছে আস্তে আস্তে, ঝড় আসবে মনে হয়। দীর্ঘ একটা মুহূর্ত সাগরের দিকে চৃপচাপ তাকিয়ে রইলেন রেক্স, তারপর শোনালেন এক দুষ্ট ভাইকিংগের গল্প। লোকটার নাম ছিল হ্যারান্ডুর গর্মসন। আইসল্যাণ্ড জয় করতে চেয়েছিল দে।

‘আক্রমণ করার আগে জায়গাটা সম্পর্কে ভালমত জানা থাকা দরকার,’ রেক্স বলছেন, ‘তাই একজন লোক পাঠাল গর্মসন। তিমির রূপ নিয়ে দ্বিপের চারপাশে সাঁতার দিয়ে ঘুরে ঘুরে দেখতে লাগল লোকটা।’

‘স্পাই সাবমেরিনের মত,’ শব্দ করে হাসল মুসা।

কেবিনের দেয়ালে ঠেস দিয়ে দাঁড়িয়ে এমিও হাসল। ‘সেকালে জাদুবিদ্যা আর ভূতপ্রেতের অভাব ছিল না এদেশে। এখনও কথতি নেই।’

‘আমাদের বিশ্বাস করতে বলো এসব?’ কিশোর বলল।

‘করলে করবে না করলে নেই, তোমাদের ইচ্ছে,’ রেক্স বললেন, ‘তবে গল্পগুলো এভাবেই চালু আছে। হ্যাঁ, যা বলছিলাম, দ্বিপের পূর্ব ধারে যেতেই ভয়ঙ্কর এক ড্রাগন এসে হাজির, সঙ্গে অনেক সাপ আর বি঱াট বি঱াট কেঁচো। কেঁচোগুলো হিংস, মাংসাশী। এতগুলো দানবকে দেখে আর লড়াই করতে সাহস করল না তিমিটা, পালিয়ে গোল।’

রেক্স দম নেয়ার জন্যে থামতেই গল্পটা চালিয়ে গেল এমি, ‘তারপর তিমিটা গেল উভর ধারে। বিশাল এক বাজপাখি এসে হাজির, ওটার ডানাগুলো এত বড়, ছড়ালে ফিরুর্ডের দুই ধারে দুটো পর্বতের মাথা ছুঁয়ে যায়। ওটার সঙ্গে ছিল ছোটবড় আরও অনেক পাখি।’

‘ওগুলোও নিচর তিমিটাকে ভৱ পাইয়ে দিয়েছিল?’ মুসার প্রশ্ন।

‘আর কি করবে?’ হাসলেন রেক্স। ‘পশ্চিম ধারে গিয়ে তিমিটা পড়ল পাহাড়ের মত বড় এক ষাঢ়ের সামনে। তিমিটাকে দেখেই ফোস ফোস করতে করতে শিং বাঞ্জিরে তেড়ে এল।’

‘একা?’ আবার জিজ্ঞেস করল মুসা।

‘না, একা আসবে কেন?’ এমি বলল। ‘ওটার সঙ্গে এল দ্বিপের অন্য বাসিন্দা, ট্রোল আর শুষ্মানবেরা। দেখে পালানোর পথ পেল না তিমি বাছাধন।’

মাথা চুলকালেন রেক্স। তাঁর চেয়ে অনেক ভাল ইঁরেজি বলে এমি, নানা চঙে কথা বলতে না পারলে গল্প আর গল্প হয় না, তাই চৃপ করে থেকে ছেলেটাকেই কলতে দিলেন।

এমি বলছে, ‘দক্ষিণ ধারে গিয়ে তিমিটা দেখতে পেল এক দানবকে, এই খে এটা,’ ছবি দেখাল দে। ‘হাতে লাঠি। পর্বতের চেয়ে উঁচ। তার সঙ্গে ছিল আরও দানব। সোদিক দিয়ে ওঠারও সাহস করতে পারল না তিমি। মানে মানে সরে গিয়ে তার রাজা গর্মসনকে জানাল কি কি দেখে এসেছে।’

‘লড়াই করতে গিয়েছিল ভাইকিং রাজা?’ গল্পটা বেশ ভাল লাগছে মুসার।

‘মাথা খারাপ! এখনও লোকের বিশ্বাস, ওই চারটে জীব সৌন্দর্ণ না থাকলে আইসল্যাণ্ড ভাইকিংদের দখলেই চলে যেত।’

অনেক বেড়েছে বাতাসের বেগ। উত্তাল হয়ে উঠেছে সাগর। বিপদ আঁচ করে ইঞ্জিনের গতি বাড়িয়ে বোটের নাক ঘোরালেন বাতাসের মুখোমুখি, তাতে আর পাশ থেকে ধাক্কা দিতে পারবে না বাতাস, ঠেলা মেরে উল্টে দিতে পারবে না জাহাজ। কিন্তু হঠাতে আবার মোড় ঘূরে গেল বাতাসের, ভীষণ দুলতে আরম্ভ করল নোমারিক।

ভয়ের লেশমাঝও নেই রেঞ্জের চেহারায়, পরোপুরি শান্ত রয়েছেন তিনি, কিন্তু এমি উক্ষিত হয়ে পড়ল। 'এমন ঝড় তো আর দোখনি,' কলেও শেষ করতে পারল না সে, দুঃহাতে তুলে ধরে যেন সামনের দিকে জাহাজটাকে ছুঁড়ে মারল কোন দৈত্য। একেকজন একেক দিকে ছিটকে পড়ল যাত্রীরা।

পনেরো

ডেকের ওপর এসে আছড়ে পড়েছে বিরাট বিরাট চেউ, নোমারিককে ডোবানোর চেষ্টা করছে যেন। কোনমতে হ্যাচের ঢাকনাঙ্গোলা নামিয়ে দিল ছেলেরা। পাস্পের ইঞ্জিন চালু করে দিয়ে পানি সেচতে শুরু করলেন রেঞ্জ।

'তুল করেছি,' বাতাসের গর্জনকে ছাপিয়ে চিকার করে বলল কিশোর, 'সী-সিক পিল নিয়ে আসা উচিত ছিল।'

দুটো ঘণ্টা প্রাতঃ বড়ের বিকুক্ষে লড়াই করল ছোট ট্রিলারটা। ডুবল না, টিস্টে রইল কোনমতে। আস্তে আস্তে কয়ে এল বাতাসের বেগ। বাংকে গিয়ে গড়িয়ে পড়ল ছেলেরা। বাতাস আর চেউ তখনও যথেষ্ট রয়েছে, সেই সঙ্গে চলল জাহাজের দুলুনি, ফলে ভালমত ঘূমাতে গারল না ওরা।

ভয়ের ধসের আলোয় দেখা গেল উঁচিনিউ উপকূল। ডেকে তাদেরকে তুলে দিলেন রেঞ্জ। ঠাণ্ডা ভেড়ার মাংস, কঢ়ি আর দুধ দিয়ে নাস্তা সেরে তাঁকে সাহায্য করতে বিজে উঠে এল ওরা।

'এবার আমরা সামলাতে পারব,' কিশোর বলল রেঞ্জকে। 'আপনি গিয়ে ঘূমান।'

খুশি হয়েই ওদের হাতে হইল ছেড়ে দিলেন তিনি, তবে নিচে গেলেন না, একটা বেঁকে শুয়ে ঘুমিয়ে পড়লেন।

হইল ধরল কিশোর। চাটে চোখ বোলাতে লাগল এমি। 'ক্রস দেয়া জায়গাটায় গিয়ে তীরে ভেড়াতে হবে জাহাজ,' বলল সে।

কিশোরও দেখল। তাকিয়ে থাকতে থাকতে হঠাতে উঠল, 'মুসা, দেখো দেখো, ঠিক এই জায়গাটাতেই ডগলাসবারে তুলে দেয়া হয়েছিল আমাদের!'

আরও একটা ঘণ্টা চেউ ভাঙ্গল মজবুত ট্রিলারটা। রেঞ্জকে ডেকে তুলল এমি। 'মনে হয়ে এসে গেছি।'

আড়ুত ভঙ্গিতে উঠে দাঁড়ালেন রেঞ্জ। ম্যাপ দেখলেন। তারপর তাকালেন তীরের দিকে। এক জায়গায় যেন ব্যথা পেয়ে ফুলে উঠেছে উপকূল। সেদিকে তাকিয়ে থেকে মাথা বাঁকালেন তিনি, জা। খাল দেখা যাচ্ছে। ঢোকা যাবে।'

হইল ঘুরিয়ে জাহাজের নাক তীরের দিকে ঘুরিয়ে দিল কিশোর।

থালের পাথুরে মুখের কাছে আসতেই চেঁচিয়ে উঠল মুসা, ‘অ্যাই কিশোর, দেখো, একটা রবারের ডেলা!’ তাক থেকে একটা দূরবীন তুলে নিয়ে চোখে লাগাল। ‘ছোট একটা ইঞ্জিনও লাগানো আছে!’

‘তার মানে আমাদের আগেই কেউ এসে বসে আছে!’ আনমনে বিড়বিড় করল কিশোর।

‘রেডিওটা দেখাল মুসা। ক্যাষ্টেন হুরনের সঙ্গে কথা বলব?’

‘না। একই ওয়েভলেনথে যদি রেডিও অন করে রাখে ডেভিড আমাদের কথা শনে ফেলবে। আমাদের পরিচয় ফাঁস হয়ে যাবে।’

এখানে জাহাজ চালানো কঠিন। কিশোর পাইবে না তা নয়, তবু ঝুঁকি নিতে চাইলেন না রেঁর, তার হাত থেকে হইল নিয়ে নিলেন। একটা অস্থায়ী ডক আছে খালের মুখের সামান্য ডেতরে। সেখানে নিরে গিরে জাহাজ ডেড়ালেন তিনি। হইল ছেড়ে দিয়ে জারে একটা নিঃশ্঵াস ফেলে বললেন, ‘আমাদের কাজ আগাত শেষ। এবার লোকটার অপেক্ষার শুধু বসে থাকা।’

‘তত্ক্ষণে আমি গিয়ে ডেলাটা দেখে আসি,’ কিশোর বলল।

‘আমিও যাব,’ মুসা বলল।

‘চলো।’

তিনি কিশোরই নেমে পড়ল তীরে। চার্পাশে নজর রাখার জন্যে এমি গিয়ে একটা টিলায় উঠল। কিশোর আর মুসা এবড়োথেবড়ো ঢালু পাড় ধরে এগোল ডেলাটা ঘোড়িকে দেখা গেছে সেদিকে।

সরু আরেকটা খালের মুখে পাওয়া গেল ওটা। ঢেউয়ের তালে তালে নাচছে।

ডেলায় উঠে গেল মুসা। ‘এ রকম পিপার মত ডেলা তো আর দেখিনি! ওয়াটার টাইট, ইচ্ছে করলে ডেতরে চুকে বসে থাকা যায়। পন্টুনও ধাতব নয়, রবারের। ব্যালাস্ট ট্যাংকের ভালভেস মত ভালভ লাগানো।’

‘আর এগুলো কম্প্রেসড এয়ার কনটেইনার। বুঝতে পারছ তো ব্যাপারটা এখন?’

‘কি?’

‘ডেভিড কি করে পালিয়েছে?’

‘কি ভাবে...?’ বলেই বুঝে ফেলল মুসা। উন্তেজিত হয়ে উঠল। ‘হ্যাঁ, হ্যাঁ, বুঝেছি! জাহাজের পেছনে দড়ি বেঁধে ছকে আটকে টেনে নেয়া হয়েছে এই খুন্দে সাবমেরিন। আমরা পোচারদের জাহাজে ওঠার আগেই এটাতে করে পানির নিচ দিয়ে পালিয়েছে ডেভিড। সাংঘাতিক ব্যাপার-স্যাপার তো! করছে কি লোকটা?’

‘ডেলাটা এখানে এনেছে, আমাদেরকে আসতে বলেছে, তারমানে এই এলাকাতেই কোথাও আছে সে।’

‘রবিন আর টমকেও এখানেই নিয়ে আসা হয়নি তো?’

‘আনলে অবাক হব না।’

যেভাবে পেয়েছে ডেলাটা সেভাবেই রেখে ফিরে এল দুই গোয়েন্দা। এমিকে বলল সব কথা।

‘এতসব চালাকি যারা করতে পারে,’ এমি বলল, ‘তারা সাধারণ লোক নয়। ডেঙ্গুরাস। সাবধান থাকতে হবে আমাদের।’

সারাটা দিন অপেক্ষা করে থাকতে হলো। সন্ধ্যা হয়ে আসছে, এই সময় দূরবীন নিয়ে তীব্রে চোখ বোলাতে লাগলেন রেঞ্জ। কয়েক মিনিট পর বললেন, ‘ওই যে আসছে আমাদের লোক।’ যন্ত্রটা তুলে দিলেন কিশোরের হাতে।

উচ্চনিচু পথে ঝাঁকি খেতে খেতে আসছে একটা জীপ। চালাচ্ছে ডেভিড।

‘ছদ্মবেশ! জলদি!’ রেঞ্জ বললেন।

তাড়াতাড়ি নিচে নেমে নকল ভুক্ত ও গালের ডেতর চিক প্যাড লাগিয়ে নিল কিশোর, মুসা পরচুলা পরে নিল। ডেকে বেরিয়ে দেখল পৌছে গেছে ডেভিড। জ্যাকেটের নিচে শোল্ডার হোলস্টারে পিস্টল আছে বোৱা যায়।

মনে মনে হাসল কিশোর। ছদ্মবেশ বনাম ছদ্মবেশ। কিশোরের সেজেছে নাবিক, ডেভিড সেজেছে আইসল্যাণ্ডের সিকিউরিটি সংস্থার লোক। এমন ভাবভঙ্গি করছে যেন উচ্চ পদস্থ কোন দায়িত্বশীল অফিসার। ওরা তো তাকে চিনেছে, সে এখন ওদেরকে চিনে না ফেলেই হয়।

জাহাজে উঠে এল লোকটা। এই বাড়ের মধ্যে জাহাজ চালিয়ে ঠিকমত যে আসতে পেরেছে এ জন্যে রেঞ্জের প্রশংসা করল।

‘আপনি একটা ভাল বোট চেয়েছিলেন,’ রেঞ্জ বললেন, ‘কাজেই নিয়ে এসেছি, মিস্টার...’

হাসল ডেভিড, ‘আমাকে চীফ কিংবা বস্ড ডাকনেই চলবে, নাম জানার দরকার নেই।’ তিনি কিশোরের ওপর ঘূরে এসে আবার রেঞ্জের ওপর হির হলো তার দৃষ্টি। ‘গ্রীনল্যাণ্ডে যেতে হবে তোমাকে! আর্কটিক পেন্ট্রোলের খপ্পরে পড়া চলবে না।’

‘কি জিনিস নিতে হবে?’

ধূর্ত হাসি ফুটল ডেভিডের ঠোটে। ‘তোমরা আইসল্যাণ্ডার প্রশংসন না করে থাকতে পারো না? বড় বেশি কৌতুহল। ঠিক আছে, বলেই দিই। রাস্তাঘাটে গিয়ে খুলে দেখার চেয়ে আগেই শুনে নাও। তিনটে বারু দুর্লভ ধাতুর আকরিক নিয়ে যেতে হবে। এদেশে এ জিনিস আছে জানতই না কেউ। নতুন আবিষ্কার হবেছে। আইসল্যাণ্ডের সরকার জানলে কিছুতেই নিতে দেবে না আমাকে।’ শ্বাগ করল সে। ‘কাজেই বেআইনী ভাবে নেয়া ছাড়া আর কোন উপায় দেখলাম না। তোমার ছোকরাওলোকে নিয়ে এসো আমার সঙ্গে।’

জুহাজ থেকে আগে নামল ডেভিড। পেছনে ট্যাপে লাফিয়ে নেমে পড়ল অন্য চারজন। লোকটার পিছে পিছে চলে এল জীপের কাছে। এমির গাড়িটার মতই ছাত খোলা এটার। সবাইকে উঠতে ইশারা করে ড্রাইভিং সীটে উঠে বসল ডেভিড। পেছনে গাদাগাদি করে বসল চারজন।

কুক্ষ পথে ঝাঁকুনি খেতে খেতে চলল জীপ। চুক্তে যাচ্ছে দৈশের ডেতরে। একটা কাঁচা রাস্তা চোখে পড়ল। টায়ারের দাগ কেটে বসেছে। এঁকেবেঁকে চলে গেছে পথটা।

গতি বাড়াল ডেভিড। ছোট একটা গিরিখাতের কাছে এসে তীক্ষ্ণ মোড় নিয়েছে

পথ, সরুও হয়ে গেছে অনেক। একপাশের চাকা পিছলে সরে যেতে লাগল খাদের দিকে।

আঁতকে উঠে মুসা বলল, 'চলে যাচ্ছে তো, খাইছে!'

সামনের দুটো চাকাই পার হয়ে গেল, কিন্তু পেছনের একটা চাকা নেমে গেল খাড়া ঢালে। পাথুরে রাস্তায় বাড়ি লাগল পেছনের অ্যারেল। ঘাস্তিল চলে আরেকটু হলেই, অনেক কষ্টে সামলাল ডেভিড, তুলে আনল চাকাটাকে। জীপের ইঞ্জিন শক্তিশালী বলেই সম্ভব হলো।

এতক্ষণে ফিরে তাকানোর সময় পেল ডেভিড। জিজেস করল, 'ইংরেজিতে কথা বলল কে?'

'কেউ না,' আইসল্যাণ্ডিকে জবাব দিল এমি।

'একটা কান খারাপ আমার, কি শুনতে কি শুনি কে জানে!'

বোকামিটা যে করে ফেলেছে খেয়ালই করেনি মুসা। নিজেকে লাধি মারতে ইচ্ছে করল এখন। এরকম ভুল আর করা চলবে না। একবার বেঁচেছে বলেই বার বার ভুল করে বাঁচতে পারবে না।

শেষ হলো পায়ে ঢালা পথ, আবার খারাপ জমিতে পড়ল জীপ। এমনই অবস্থা হয়ে গেল, এগোতেই পারল না আর গাড়ি। থামিয়ে দিল ডেভিড। শ'খানেক গজ দূরে একটা ঢালের ওপরে দেখা গেল পাঁচটা টাটু। লম্বা লম্বা কোঁকড়া লোমে ঢাকা ছেটে ঘোড়াগুলোর শরীর। শাস্ত হয়ে দাঁড়িয়ে আছে।

জিন পরিয়ে একেকজন একেকটা ঘোড়ায় চেপে বসল। আগে আগে ঢলল ডেভিড। ঢাল বেয়ে নেমে উপত্যকা ধরে এগোল। মোড় ঘূরতেই বিরাট বিরাট লাভার চাঙড় দেখা গেল, সরু উপত্যকাটাকে প্রার ঢেকে দিয়েছে। এরকমই একটা চাঙড়ের পেছনে ঢালের ওপর তৈরি হয়েছে একটা বড় কুঁড়েঘর। ছাত থেকে বেরিয়ে আছে পাতলা, লম্বা একটা অ্যানটেনা।

কুঁড়ের কাছে এসে ঘোড়া থেকে নামল ডেভিড। অন্যদেরকেও নামতে ইশারা করল। সবাইকে নিয়ে ঘরে চুকল। কাঁচা মেবো। আসবাৰপত্ৰ কম। টেবিল, চেয়ার, স্টোল আৱ অন্যান্য জিনিস সবই আধুনিক। বেশ গৱরম, আরামেই থাকা যায়।

যে তিনটে বাবুৱের কথা বলেছে ডেভিড সেগুলো দেখা গেল-না কোথাও।

ডেভিডের কাছ থেকে সরে এসে কিশোৱের কানে কানে মুসা বলল, 'পুরো ব্যাপারটা কেমন জানি লাগছে, না?'

জবাব দিল না কিশোৱ।

দুরজা খুলে ঘরে চুকল আরেকজন লোক। চিনতে পারল কিশোৱ। ডেভিডের সহকাৰী সেই লোকটা, যে হেলিকপ্টাৰ নিয়ে ড্যাটনাইয়োকুল হিমবাহতে গিরেছিল। ছেলেদের দিকে সন্দেহের দৃষ্টিতে তাকাল সে। তাৱপৰ দূৰে সরে গিয়ে নিচু গলায় কথা বলতে লাগল ডেভিডের সঙ্গে।

খাবার দেয়া হলো। সীম, কুটি আৱ ঠাণ্ডা তেড়াৰ মাংস দিয়ে খাওয়া সাবাব পৰ নাবিকদেৱ ঘূমানোৱ জন্যে কয়েকটা ফোন্ডিং বেড বেৱ কৰে দিল ডেভিড। তাৱপৰ সহকাৰীকে নিয়ে বেৱিয়ে গেল রাতেৱ অন্ধকাৰে। ইতিমধ্যে দ্বিতীয়

লোকটার নাম জানা হরে গেছে গোয়েন্দাদের, টোনার।

‘মুসা,’ কিসিফিসিয়ে বলল কিশোর, ‘এই আমাদের সুযোগ।’

দ্রুতহাতে আবার ট্রাউজার আর জুতো পরে নিয়ে পা টিপে টিপে এগোল দরজার দিকে। দরজা ফাঁক করে সাবধানে বাইরে উঠি দিল কিশোর, কেউ আছে কিনা দেখল। তারপর বেরিয়ে এল।

বড় একটা লাড়ার চাঙড়ের কাছাকাছি এসে কথা শুনতে পেল। ঘট করে মাথা নামিয়ে ফেলল দুঁজনে। করেক হাত দূরেই দাঁড়িয়ে আছে লোকগুলো, ডেভিড আর টোনার। এমন একটা ভাষায় কথা বলছে কিছুই বোঝা গেল না।

হঠাৎ দুটো শব্দ কানে চুক্তেই চমকে গেল কিশোর আর মুসা। ডেভিড বলেছে ‘তিন গোয়েন্দা’। কেন বলল? ওদের হস্তবেশ কি ফাঁস হরে গেছে?

ধোলো

দুর্দুর করছে কিশোরের বুক। লোকগুলোর কাছে পিস্তল আছে। এমন এক জায়গায় নিয়ে এসেছে ওদেরকে, পানানো সহজ হবে না। চেষ্টা করলে ধরা পড়ে যাবে। পায়ে পায়ে আবার কুঁড়েতে কিরে এল দুঁজনে। কি শুনে এসেছে জানাল এমি আর রেঞ্জকে।

‘ওদের উদ্দেশ্য বুঝতে পারলে হত,’ এমি বলল।

‘আপাতত কিছুই করার নেই আমাদের,’ মুসা বলল, ‘ওদের কথা শোনা হাজা।’

রাতে কুঁড়েতে একা ফিরল ডেভিড। তার সহকারী বাইরেই রয়ে গেল। তার সাড়া পেল না গোয়েন্দারা, তবে আন্দাজ করল, বাইরে পাহারায় রয়েছে সে।

ডোরের আলো ফুটতেই কুঁড়ের চুকে নাস্তা বানাতে বসল টোনার। আড় চোখে বার বার তার দিকে তাকাতে লাগল গোয়েন্দারা, কিন্তু ওদেরকে চিনতে পারার কোন লক্ষণই দেখাল না সে। তবু নিশ্চিত হতে পারল না ওরা।

চিনের প্লেটে নাস্তা দেয়া হলো, ডিম ভাজা আর ঝুটি। যে ফেখানে পারল বসে খেতে শুরু করে দিল সবাই।

রেঞ্জের কাছে সরে এসে চাপা গলায় বলল কিশোর, ‘বাক্সগুলোর কথা জিজেস করুন।’

ইংরেজিতে কথা বললেন রেঞ্জ। ‘চীফ, বাক্স কোথায়? যেগুলো নিয়ে যেতে ইবে আমাদের?’

প্লেট নামিয়ে রেখে হাতের উল্লো পিঠ দিয়ে ঠোঁট মুছল ডেভিড। ‘অত তাড়া কিসের? এসেছ, থাকো না। ওগুলো এখানে নেই।’

‘ও।’

বাঁকা হাসি ফুটল ডেভিডের ঠোঁটে। ‘আমি আর টোনার বেরোচ্ছি। আমরা না আসা পর্যন্ত থাকো। চলে যাওয়ার চেষ্টা কোরো না। বাইরে আমার লোক আছে পাহারায়।’

ওরা বেরিয়ে গেলে ছোট একটা জানালা দি঱ে বাইরে তাকাল কিশোর। একটা

আয়েশিলার ওপাশে অদ্য হয়ে গেল ডেভিড আর টোনার।

‘জায়গাটা খুঁজে দেখব, এসো,’ মুসা আর এমির দিকে তাকিয়ে হাত নাড়ল কিশোর।

রেঞ্জও চূপ করে বসে থাকতে পারলেন না। ছেলেদের সঙ্গে খুঁজতে শুরু করলেন। ঘরের কোথাও, কোন জিনিস দেখা বাদ দেয়া হলো না। পাতলা ম্যাট্রেস সারিয়ে বিছানার নিচেও উকি দিল।

ডেভিডের বিছানাটা আবার জায়গামত রাখতে যাবে এই সময় মুসার চোখে পড়ল কাঁচা মেঝেতে একটা সরু ফাটল। ডাক দিল, ‘কিশোর, দেখে যাও!'

চার হাত-পায়ে ডর দিয়ে উবু হয়ে দেখতে লাগল ছেলেরা। পকেট থেকে ছেট ঘুরি বের করে ফাটলে চুকিয়ে খোঁচাতে শুরু করল কিশোর। আস্তে আস্তে লম্বা হচ্ছে ফাটলটা। ওটার ডেতরে ঘুরির ফলা চালাতে চালাতে দুই ফুট চওড়া তিন ফুট লম্বা একটা বর্গক্ষেত্র তৈরি হয়ে গেল।

হাতের তালুতে ডর দিয়ে এমির তাকিয়ে আছে ফাটলটার দিকে। বলে উঠল, ‘ট্র্যাপ-ডোর!'

আবাক হয়ে তাকিয়ে গোয়েন্দাদের কাজ দেখছেন রেঞ্জ। তাঁকে জানালার কাছে শিরে দাঁড়াতে অনুরোধ করল কিশোর, কেউ আসে কিনা দেখতে বলল।

চল গেলেন রেঞ্জ।

তিনজনে হাত চালাল এবার। মাটি সরাতে বেরিয়ে পড়ল একটা আঙটা।

ধরে টান দিল মুসা।

উঠে এল ট্র্যাপ-ডোর।

অস্কুরার পাতালঘরে মইয়ের সিঁড়ি নেমে গেছে। ডেকে রেঞ্জকে জিজ্ঞেস করল মুসা, ‘আপনার কাছে লাইটার আছে, মিস্টার মার?’

পকেট থেকে লাইটার বের করে ঢুঁড়ে দিলেন রেঞ্জ। লুফে নিল সেটা মুসা। আগে আগে মই বেয়ে নিচে নেমে গেল। খচ করে লাইটার জুলেই চিন্কার করে উঠল, ‘কিশোর, দেখে যাও!'

নাম্বল কিশোর। ছেট একটা ঘর। একপাশে রাখা রেডিও আর নানা রকম অত্যাধুনিক ইলেক্ট্রনিক যন্ত্রপাণি।

‘এ-তো রেডিও কুম!’ বিড়বিড় করল কিশোর।

‘হ্যা, সেন্টিং অ্যাও রিসিভিং স্টেশন।'

‘টপ-কোয়ালিটি স্পাই সেটার! শুণুন্তরের আওড়া!'

ইলেক্ট্রনিক যন্ত্রপাণি ভাল চেনে কিশোর। মুসাও প্রায় সব ধরনের রেডিওই অপারেট করতে পারে। স্নান আলোর চকচক করছে যন্ত্রগুলো।

ট্র্যাপ-ডোরের মুখে উকি দিল এমি। ‘কি ব্যাপার? কি আছে?’

‘দেখে যাও,’ কিশোর বলল।

ইলেক্ট্রনিক যন্ত্রপাণি ঘাঁটতে ভাল লাগে তার, কোনটাতে হাত দিয়ে, কোনটা মেঝেচেড়ে দেখছে, এই সময় ট্র্যাপ-ডোরের মুখে আবার শোনা গেল উন্নেজিত কষ্ট, ‘ওরা আসছে!'

দুড়দাঢ় করে ওপরে উঠে এল ছেলেরা।

‘কত দূরে?’ জিজ্ঞেস করল এমি।

‘একশো গজ।’

তাড়াতাড়ি আবার ট্র্যাপ-ডোরটা লাগিয়ে, মাটি দিয়ে ঢেকে ডলে ডলে সমান করে দেয়া হলো আগের মত, খোলা হয়েছিল যে যাতে ‘বোবা’ না যায়।

‘দাঙ্গিয়ে পেছে ওরা,’ জানালার কচ্ছ থেকে জানালেন রেঙ্গ, ‘ক্ষ্যা বলছে।’

কিশোর ভাবছে, কি বলছে ওরা? বাক্সগুলোর কথা? একটা সভাবনা লুকিয়ে ছিল অনেক গোপন কোণে, ধীরে ধীরে ডেসে উঠছে ওপরে।

তিনটে বাই, তিনজন নিখেঁজ মানুষ!

সন্দেহের কথাটা এমি আর মুসাকে জানাল।

চমকে গেল মুসা। ‘তুমি বলতে চাইছ মেজের পিটারকিন, রবিন আর টমকে ডরা হয়েছে ওগুলোতে! ধাতুকাতু সব ফালত কথা।’

আগেই ঘাবড়ে বেতে চাইল না এমি। ‘বাক্সগুলো তো দেখলামই না এখনও। মানুষ চোকানোর মত বড় হলে তবে তো। অনেক ছোটও তো হতে পারে।’

‘কিছু একটা করা দরকার,’ মুসা বলল। ‘এক কাংজ কর, যাও।’ পরিকল্পনার কথাটা বলল সে। লোকগুলো যখন চুক্কে, ওদেরকে ঢেলে বেরিয়ে একটা ঘোড়ায় চেপে ছুটে চলে যাবে নোমারিকে। রেজিওতে সাহায্য চাইবে।

‘বোকামি হয়ে যাবে’ কিশোর বলল। ‘এমি ঠিকই বলছে, বাক্সগুলো দেখিইনি এখনও, আগেই ভাবাটা ঠিক হচ্ছে না।’

‘চুপ!’ জানালার কাছ থেকে সাবধান করলেন রেঙ্গ, ‘আসছে ওরা।’

দরজা খুলে ডেতরে চুক্কল দৃঢ়জন লোক।

কিশোরের পাশে দাঁড়িয়ে ছিল এমি, নিঃশব্দে সরে যেতে চাইল ঘরের কোণে। তুচ্ছতা করতে শিরে টোনারের পারে পা লেপে গেল। পাল দিয়ে উঠল লোকটা। ঠান করে চড় মারল এমির গালে। নৌরবে সহ্য করল সে, কিছু বলল না। আবছা অঙ্কুরের জুলে উঠল কেবল চোখ টোনার দেখতে পেল না।

‘বেরোও, সবাই।’ আদেশ দিল ডেভিড। ইংরেজিতে বলেছে সে।

এবার আর ফাঁদে পা দিল না ছেলেরা, না বোকার ভান করে তাকিয়ে রইল।

হাত তুলে দরজা দেখাল ডেভিড। বেরোতে ইশারা করল।

এমি আর রেঙ্গের দেখন পেছন বেরোল কিশোর ও মুসা।

একটা চাঙড়ের পেছনে দেখা গেল তিনটে ঝোয়া টোনা গাড়ি, ছাত নেই, অনেকটা ঠেলাগাড়ির মত দেখতে। একটাতে চড়ে বসল ডেভিড আর টোনার, বাক্সগুলোতে উঠতে ইশারা করল অন্যদেরকে। দ্বিতীয়টায় রেঙ্গের সঙ্গে উঠল কিশোর, তৃতীয়টাতে মুসা ও এমি।

‘টোনার কিন্তু আইসল্যান্টিকে পাল দেয়নি,’ ফিসফিস করে কিশোরকে বললেন রেঙ্গ।

‘তাহলে কি ভাবা? বুঝালাম না তো।’

‘বলকান। কৃষ্ণ সাগরের পাড়ে গিয়েছি আমি, ভাবাটা ত্বনেছি।’

ঘোড়া চালাল ডেভিড। আগে আগে চলল। পেছনে অন্য দুটো পাঢ়ি। আঁকাবাঁকা পাহাড়ী পথ ধরে, বড় বড় চাঞ্চড়ের ভেতর দিয়ে এগিয়ে চলল। কোথায় চলেছে কিছুই বুঝতে পারছে না ছেলেরা। কিছুক্ষণ পর সামনে দেখা গেল হাঁ করে রয়েছে যেন কালো শুহামুখ।

তাতে চুকে পড়ল গাঢ়ি। শক্রিশালী টর্চ জেলেছে ডেভিড আর টোনার। খেমে পেল সামনের গাঢ়িটা।

লাফ দিয়ে নামল ডেভিড। 'এসো তোমরা,' বলে হাঁত নেড়ে ইঙ্গিত করল।

আঘের পর্বতের শুহার গঢ়ীরে চুকে যেতে থাকল দলটা। অবশ্যে টর্চের আলোয় ফুটে উঠল তিনটে বড় বড় বাক্স। শুহার দেয়ালে ঠেস দিল দাঁড় করানে। কাঠ দিয়ে নতুন তৈরি করা হয়েছে। দেখতে অবিকল কফিনের মত।

সতেরো

বাক্রগুলো দেখে বুক কাঁপতে লাগল ছেলেদের। বেড়ে গেছে হৎপিণ্ডের গতি। কিশোরের কথাই যেন সত্যি প্রমাণিত হতে যাচ্ছে।

কুঁড়েতে যখন কথাটা বলেছে কিশোর, তখনই ডৱ পেয়ে গেছে মুসা, কারম সাধারণত ভুল করে না গোয়েন্দাপ্রধান। কঠিন মেঝেতে একটা ঝাকি জ্যাকেট পড়ে থাকতে দেখে সন্দেহটা আরও জোরাদার হলো। ওটাতে আমেরিকান সামরিক বাহিনীর মেজরের মনোগ্রাম লাগানো রয়েছে।

আর কোন সন্দেহ নেই। মহাকাশচারীকে ডেভিডরাই ধরে এনেছে।

কিশোরও দেখেছে জ্যাকেটটা। চট করে একবার শুসার দিকে তাকিয়েই আরেক দিকে চোখ কিরিয়ে নিল। দুজনের মনে একই তাৰনা চলছে। যে করেই হোক বেরিয়ে যেতে হবে এই শুহা থেকে, নোমারিকে পৌছতে হবে।

এমিকে ইশারা করল মুসা, কিশোর করল রেঞ্জকে।

হঠাৎ দোড় দিল মুসা। শুহামুখের দিকে। তার পেছনে এমি আর কিশোর। রেঞ্জ কিছু করার আগেই তাঁকে আটকে ফেলল ডেভিড।

এখন আর থামার সময় নেই। ছুটতে ছুটতে শুহা থেকে বেরিয়ে এল তিন কিশোর। শুহার ভেতরে পিণ্ডলের শুলির শব্দ হলো। মুখের কাছে লুকিয়ে ছিল দুজন লোক। সঙ্গে শুনে বেরিয়ে এল তারা। কিশোর আর এমির ওপর অতর্কিতে ঘোপিয়ে পড়ল।

শব্দ শুনে ঘুরে তাকাল মুসা। চোখের পলকে এসে ঘূসি মেরে কসল একজনের চোঝাল সই করে। লাগাতে পারল না। তার আগেই মাথা সরিয়ে নিরেছে লোকটা। এমিকে ধরেছে সে: মাথায় বাঢ়ি মেরে কাবু করে ফেলল তাকে। অন্য লোকটার চোঝালে ঘূসি সারল কিশোর। উফ করে উঠল লোকটা, কিন্তু কিশোরকে ছাড়ল না।

ছুটে বেরিয়ে এল ডেভিড আর টোনার। পিণ্ডলের বাঁট দিয়ে বাঢ়ি মেরে শইয়ে দিল মুসাকে। এমি আশেই চিত। একা কিশোর আর কিছুই করতে পারল না।

পকেট থেকে নাইলনের শক্ত দড়ি বের করে পিছমোড়া করে হাত বাঁধা হলো।

তিনজনের।

গুহা থেকে বেরিয়ে এলেন রেঞ্জ। হতবাক হয়ে গেছেন। জিভ দিয়ে কয়েকবার শুকনো স্টোট ডিজিয়ে নিয়ে শুকনো গলার জিজ্ঞেস করলেন, ‘হেলেওলোকে কি করবেন? তুম পেরে গিয়েছিল ওরা...’

‘চৃপ!’ ধূমক দিয়ে তাঁকে থামিয়ে দিল ডেভিড।

টেনেটুনে দাঢ় করানো হলো মুসা আর এমিকে। মাথা ঘূরহে দুঁজনের। টনটন করছে মাথার বেখানটার বাড়ি থেরেছে।

‘বাক্সগুলো তালই কাজে লাগবে,’ বলে হা হা করে হাসল ডেভিড।

গম্ভীর হয়ে গেল ডেভিড। ‘দাঁড়িয়ে থেকে লাভ নেই। বাক্সগুলো বের করা দরকার। কুঁড়েতে গিয়ে বসে থাকতে হবে। নির্দেশ পেলে তারপর যা করার করব।’ দুঁজন লোকের দিকে তাকিলে হাত নাড়ল সে, ‘বাক্সগুলো বের করো।’

এক এক করে টিনেটে বাক্সই বের করা হলো। তোলা হলো একটা গাড়িতে। দিউর গাড়িটাতে তিন কিশোরকে উঠতে বলল ডেভিড। ওটা সে নিজেই চালাবে। চুট্টীয়টাতে উঠবে টোনার, লোক দুঁজন আর রেঞ্জ।

কুঁড়ের ফিরল আবার দলটা। টেলে এনে ধাক্কা দিয়ে তিন কিশোরকে বিছানায় বসিয়ে দেয়া হলো। নিজে নিজেই গিয়ে একটা চেয়ারে ধপ করে বসে পড়লেন রেঞ্জ।

ডেভিড আর টোনারও বসল। লোক দুঁজন গিয়ে মাটি সরিয়ে ট্র্যাপ-ডোর খুলে নেমে গেল নিচে, রেতিওরুমে।

‘শেষ পর্যন্ত তিন গোরোন্দাকে ধরতে পারলাম,’ দাঁত বের করে হাসল ডেভিড।

‘চিনলেন কি করে?’ জানতে চাইল কিশোর।

‘গাড়ি খাদে পড়ে যাচ্ছে দেখে চেঁচিয়ে উঠেছিল তোমার দোষ্ট, ইংরেজিতে। ধরাটা তাতেই পড়েছে।’

দাঁতে দাঁত চাপল মুসা, ‘এসব করে পাড় পাবেন না আপনি!'

নীরবে হাসল আবার ডেভিড, ‘পাড় পেয়ে গেছিই ধরে নিতে পারো। তবে বড় জালান জালিয়েছ তোমরা স্থীকার করতেই হবে। ডেবেছিলাম রকি যাচেই কজা করে ফেলব। তোমাদেরকে অতটা আগার এস্টিমেট করা উচিত হয়নি।’

সাপের মত হিসহিস করে উঠল এমি, ‘এখনও অত সহজ ডেবো না! আমার বাড়িতে এসে আমাকেই কিছু করে ছল যাবে, এতই সহজ,’ বলে আইসল্যাণ্ডিকে একটা গাল দিল, যার অর্থ ‘নোংরা বিদেশী কোথাকার’।

গালটা হজম করল ডেভিড। হাসি মুছল না। অবাক হওয়ার ভাল করে বলল, ‘বিদেশী বলছ কেন?’ টোনারকে দেখিয়ে বলল, ‘মিস্টার টোনারেক্ষু আর আমার আইসল্যাণ্ডিক পাসপোর্ট আছে।’

‘নিশ্চয় জাল?’ ধাঁকা চোখে তাকাল মুসা।

‘আমাদের সরাতে চান কেন?’ রাগারাগির মধ্যে গেল না কিশোর, তথ্য আদার করতে চায়।

‘আমরা জানি মহাকাশচারীদের কেসে কাজ করছে তোমাদের বশ্য গোরোন্দা

ডিকটর সাইমন। সেই তোমাদেরকে পাঠিয়েছে এখানে তদন্ত করার জন্য।'

শক্ত হয়ে গেল কিশোর। সবই জানে তাহলে স্পাইগুলো! মিস্টার সাইমনকেও ধরার চেষ্টা করবে না তো? নাকি ইতিমধ্যেই ধরে ফেলেছে?

'তখন আপনি রেখ হলোবিয়ারন্সন সেজে তিনি লাখ ডলার মেরে দিতে চাইলেন?'

'তিনি লাখ? ফুহ!' নাক কুঁচকাল ডেভিড। 'ওটা কোন টাকাই না। তোমাদের ঠেকাতে না পারলে আরও অনেক বেশি চলে যেত আমাদের, সে জন্যেই ধরলাম। বহুবার নানা ভাবে সাবধান করেছি, শোনোনি। এখন আর সে সুযোগ নেই। অনেক কিছু জেনে ফেলেছ তোমরা। বাঁচিয়ে রাখা আর চলবে না।'

'বিছু বাঁচিয়ে রেখে ক্ষতি ছাড়া লাভ নেই,' খিকাখিক করে হাসল টোনার। 'সুযোগ দিলেই হল ফোটাবে। বড় বেশি পিছিল বিছু তোমরা। এরারপোটে আমাদের নাকের ডগা দিয়ে কেটে পড়লে, হিমবাহ থেকে পালালে...'

'বলছ বে আবার লজ্জা করে না!' ধরক দিল ডেভিড। 'তোমার গাধামির জন্যেই তো হলো। প্লেনের ইঞ্জিন ঠিকমত টিউন করে রাখতে পারতে যদি, ওদেরকে নিয়ে ঠিকই পূর্ব উপকূলে আমাদের...'

'আমাকে করতে বললে কেন?' রেগে উঠল টোনার। 'তখনই তো বলেছি, তাল মেকানিককে ডাকো, আমি প্লেনের ইঞ্জিনের কি বুঝি...'

কথায় বাধা পড়ল। ট্র্যাপ-ডোর দিয়ে মাথা বের করে বলল তার এক সহকারী, 'যোগাযোগ করেছি। প্ল্যান বি-এর অপারেশন চলছে। রওনা হয়ে গেছে ওরা।'

হাসি ফুটল ডেভিডের মুখে, 'ওড়।'

ভাবছে কিশোর। লোকটার মুখ থেকে কথা আদায় করা দরকার। খোঁচা না দিলে বেরোবে না। বলল, 'খুব চালাক মনে করেন নিজেদের, না? অত সহজে খার পাবেন না, মুসা ঠিকই বলেছে। আপনাদের কাওকারখানা সবই আমাদের জানা। নাসার গোপন তথ্য না দিলে মেজের পিটারকিনকে গফকের ওহায় ঠেলে ফেলে দেয়ার ভয় দেখিয়েছেন। আমরা যেমন জানি, আইসল্যান্ডের সরকারী অফিসারাও অনেকেই জানেন।'

লোকটাকে চমকে দিতে পারল কিশোর। থামল না, বলল, 'এত করেও নিচয় মেজেরের মুখ খোলাতে পারেননি, তাই না?'

'বলবে না আবার! কোনমতে একবার এখান থেকে বের করে নিয়ে যেতে পারলেই বাপ বাপ করে বলবে।'

'প্ল্যান বি-টা কি?' জিজ্ঞেস করল এমি।

মাথা নাড়ল ডেভিড, 'তোমাদের জানার দরকার নেই।'

উঠে চলে গেল রেডিও রঞ্জে। একটা মেসেজ পাঠাতে শোনা গেল। ফিরে এসে বেরোনোর নির্দেশ দিল হেলেন্দের।

বেরিয়ে এল ওরা।

অনেক অনুরোধ করলেন রেখ, শুনল না লোকগুলো, হেলেন্দেরকে বাত্রের মধ্যে ডরলাই। ডালা নামিয়ে শুক আটকে দিল।

গাড়িতে বাক্সগুলো তুলতে রেঞ্জকে বাধ্য করল ডেভিড।

রওনা হলো গাড়ি। শুরু হলো যাঁকুনি। উচ্চন্তু পথ। পিঠে ব্যথা লাগছে। শুয়ে শুয়ে অস্ফুরারেই চোখ মেলে রাইল কিশোর। খুব পাতলা এক চিলতে ফাঁক দিয়ে আলো আসছে। যাক, বাতাস আসার ব্যবস্থা আছে, দম বন্ধ হয়ে মরবে না।

জীপটার কাছে চলে এসেছে ওরা। অর্দেক পথ এসেছে, অনুমান করল কিশোর, এই সময় ডয়ে চিংকার করে উঠল টোনার, ‘ওই যে, ওই যে! ঘোড়া খেতে আসছে!’

‘ধরতে পারলে আমাদেরও ছাড়বে না,’ ডেভিড বলল।

আইসলাভিকে চিংকার করে বললেন রেঞ্জ, ‘ইসবিয়ারন।’

শৰ্পটার মানে জানা আছে কিশোরের, ইংরেজিতে কেউ বলে আইস বিয়ার, কেউ পোলার বিয়ার। বাংলায় একটাই মানে, মেরু ভালুক। মনে পড়ল, কোস্ট গার্ডের পাইলট বলেছিল কয়েকটা ভালুক এসে উঠে পড়েছে দ্বিপে। বোধহয় সেগুলোই আসছে আক্রমণ করতে। পেটে খিদে থাকলে ঝানুষ, ঘোড়া সব খায় মেরু ভালুক!

যে ফাক দিয়ে বাতাস আসছে তাতে চোখ নিয়ে গিয়ে দেখার চেষ্টা করল সে। পুরোপুরি আকৃতিটা চোখে পড়ল না, কেবল মনে হলো সাদা একটা বিরাট কিছু এগিয়ে আসছে। আতঙ্কে চেঁচিয়ে উঠে গাড়ি থেকে ছুটে যাওয়ার চেষ্টা করল ঘোড়াগুলো। কিশোর যে গাড়িটাতে রয়েছে সেটার ঘোড়াটা পেছনের পায়ে ডর দিয়ে লাফিয়ে থাঢ়া হতে গিয়ে আরেকটু হলেই উল্টে দিয়েছিল গাড়ি।

রাইফেলের শব্দ হলো।...একবার...দুই বার...ডয়াবহ গর্জন শোনা গেল। গোঙাতে লাগল আতঙ্কিত ঘোড়াগুলো।

‘গাধা কোথাকার! ধমকে উঠল ডেভিড, ‘শুলিটাও ঠিকমত করতে পারে না! জখম করেছে!...ভাগ...জলন্দি ভাগ, বাঁচতে চাইলে!'

গাড়ি থেকে লাফিয়ে পড়ে দৌড় দেয়ার আওয়াজ শোনা গেল। ছুটে পালাচ্ছে লোকগুলো। মরিয়া হয়ে ছুটছে ঘোড়া। ডয় হতে লাগল কিশোরের, বাক্সটা না খুলে, পড়ে যায়। কঠিন লাভার ওপর পড়লে হাড়গোড় আর একটাও আস্ত থাকবে না। বাক্সের মধ্যে কাঠ হয়ে রইল সে।

তারপর এক সময় সব গোলমাল থেমে গেল। নীরব হয়ে গেল চারপাশটা। রেঞ্জের খ্যালসে কষ্ট শোনা গেল বাক্সের কাছে, ‘ভালুকটা ভাড়া করেছে ওদেরকে।’

ডালা উঠে থেতেই লাফিয়ে বেরিয়ে এল কিশোর। এমি আর মুসাকে বের করতে রেঞ্জকে সাহায্য করল।

‘আপনি পালালেন না কেন?’ জিজেস করল কিশোর।

‘দৌড়ে পালানোর চেয়ে গাড়ি নিয়ে পালিয়েছি, এটাই তো ভাল হয়েছে।’

‘ভালুকের হাতে মৃত্যি পেলে আবার ধরতে আসবে,’ মুসা বলল, ‘তার আগেই কেটে পড়া দরকার আমাদের।’

‘তাহলে ওদের আর ধরা যাবে না,’ কিশোর বলল। ‘বাক্সগুলোকে পাঞ্চটা দিয়ে ডরে দিলেই ওজন দেখে আর টের পাবে না আমরা যে বেরিয়ে গেছি। আপনি কি

থাকবেন, মিস্টার রেক্স? এমন ভাব করবেন, যেন তেওঁরেই রয়েছি আমরা। ততক্ষণে আমরা ট্র্যালারে গিয়ে রেডিওতে সাহায্য চেরে পাঠাব।'

মাথা ঘাঁকালেন বৃক্ষ নাবিক, 'থাকব। এতসব শয়তানী করে পাড় পেতে ওদের দেব না। থাকব আমি। তোমাদের কাজ তোমরা করো।'

দ্রুত হাত চালাল ছেলেরা। গায়ের জ্যাকেট খুলে লাভার টুকরো দিয়ে সেগুলো ভরে রেখে দিল বাক্সের মধ্যে। ডালা নামিয়ে হক লাগিয়ে দিল আগের মত। কাজ শেষ। তখনও দেখা গেল না লোকগুলোকে।

'আমি এক কাজ করি,' রেক্স বললেন, 'ভালুকটা যেখানে হামলা চালিয়েছে ফিরে গিয়ে সেখানে বেহুশ হয়ে পড়ে থাকার ভান করি। আমি বেহুশ, বাক্সের হক খুলবে কে? সন্দেহ জাগবে না ওদের। ডালা খুলে দেখার কথা ভাববে না। তোমরা পালাও!'

আঠারো

মুহূর্ত দেরি না করে আর ছুটতে শুরু করল তিন কিশোর। ডেভিডরা আসার আগেই যান্দি কোনমতে গিয়ে ট্র্যালারে পৌছতে পারে তাহলে বাইরের সাহায্য পাওয়ার একটা আশা আছে।

আগে আগে ছুটছে কিশোর। এক সারিতে চলছে ওরা। কখনও সরু কখনও চওড়া হয়ে গেছে পথ। কোথাও পথের ওপর এসে পড়েছে লাভার চাঙড়। সেগুলো এড়ানোর জন্যে পাশ কাটাতে হচ্ছে। একপাশ থেকে মাথায় লাগার স্কার্বনাও দেখা দিচ্ছে কোথাও কোথাও, সেসব জায়গায় মাথা নুইয়ে ফেলতে হচ্ছে।

এমনি করে করেই জীপের কাছে পৌছে গেল ওরা।

'আহ, বাঁচলাম!' হাঁপাতে হাঁপাতে বলল এমি। উঠে বসল ড্রাইভিং সীটে। ইগনিশনে মোচড় দিতে যাবে, বাধা দিল কিশোর। 'না, এমি, স্টার্ট দিও না।'

'কেন?'

'জীপটা না দেখলে সন্দেহ করবে ওরা। বুঝে ফেলবে, আমরা নিয়ে গেছি।'

'ঠিকই বলেছ,' একমত হলো মুসা। 'এখন ওদেরকে কোনমতেই সতর্ক করা চলবে না।'

'কিন্তু ওরা জীপটা পেলে আমাদের ওভারটেক করে চলে যাবে,' যুক্তি দেখাল এমি। 'তখন এমনিত্বেই ধরে ফেলবে।'

'আমার তা মনে হয় না,' মাথা নাড়ল কিশোর। 'ভারি বোঝা নিয়ে আসতে হবে ওদেরকে। কোনমতেই জীপে জায়গা হবে না তিনটে বাক্স। আগে যাবে কি করে?'

অনিষ্ট সত্ত্বেও নেমে এল এমি। ঘূরে এসে জীপের হড় তুলল।

'কি করো?' সুসার প্রশ্ন।

'একটা প্লাগ ডিসকামেন্ট করে দিচ্ছি। তাতে কিছুটা সময় অন্তর নষ্ট হবে ওদের।'

কয়েক মিনিটের বিশ্বাসে শক্তি ফিরে পেয়েছে পেশীগুলো। আবার ছুটল ওরা।

মুক্ত এগিয়ে চলেছে উপকূলের দিকে।

অবশ্যে সাগরের ধারে ফোড়ার মত ফুলে ওঠা উঁচু জারগাটায় এসে উঠল তিনজনে। ওপরে উঠে নিচ তাকাল। পাথুরে কঠিন উপকূলে আঁচড়ে ডাঙ্ঘে ঢেউ, ফেনায় ফেনায় সাদা। আগের জারগাতেই বাধা আছে নোমারিক। দুলহে ঢেউয়ের তালে তালে।

জাহাজটার দিকে তাকিয়ে ইঁপ ছাড়ল কিশোর।

চাল বেয়ে নামতে শুরু করল ওরা।

জাহাজে উঠেই রেডিওর কাছে যেতে চাইল মুসা, বাধা দিল কিশোর, দাঁড়াও। ডেবে নিই। ডেডিডের কোন লোক কোথাও রেডিও খুলে বসে আছে কিনা জানি না। থাকলে আমাদের মেসেজ ব্রক করে দিতে পারে। গোলমাল করে বাধা তো অস্ত দিতেই পারবে।'

'ঠিক,' এমি বলল, 'তখন ওদের প্ল্যান বদল করে অন্য কিছু করবে। বেচারা রেক্সও ভীষণ বিপদে পড়ে যাবেন।'

'তাহলে?' ঠোঁট কামড়াল মুসা, 'আর তো কোন পথ দেখি না। লুকিয়ে থাকব? তারপর সুযোগ মত হামলা চালাব?'

হাসল এমি, 'হামলা, এবং বিজয়।'

'ওদের সঙ্গে পারব কেন আমরা? লোক বেশি, বন্দুক আছে...'

'আমি আর কথা বলতে পারছি না,' মুসা বলল, 'থিদের হাত-পা পেটের মধ্যে সেঁপিয়ে যাচ্ছে। আগে কিছু খেয়ে নিই।'

তাকে সমর্থন করল কিশোর, 'ঠিক, পেট খালি থাকলে বুদ্ধি ভোঁতা হয়ে যায়।'

খাবার বের করে গপগপ করে খেতে শুরু করল তিনজনেই। গলা শুকিয়ে গেছে। পানি দিয়ে গিলতে হচ্ছে বার বার। খেতে খেতেই আলোচনা করতে লাগল কি করে শাফুদ্দের ঠেকানো যায়। খাওয়াও শেষ হলো, একটা বুদ্ধিও বেরিয়ে গেল।

ঠিক হলো, জাহাজের পাশে ঝোলানো লাইফবোটায় লুকিয়ে থাকবে মুসা। বিজের একটা লকারে চুক্তে থাকবে কিশোর। এমি গিয়ে লুকাবে ক্যাষ্টেনের কোয়ার্টারে।

'কাজটা সহজ হবে না,' কিশোর বলল। 'একসঙ্গে পারব না, একজন একজন করে কাবু করতে হবে।'

'যদি কেউ বিপদে পড়ে যাই?' প্রশ্ন তুলল এমি, 'যাকে কাবু করতে যাব তার সঙ্গে না পারি?'

'তখন আর লুকোছাপা নেই,' বলল মুসা, 'হঞ্চার ছেড়ে গিয়ে ঝাপিয়ে পড়ব একসঙ্গে।'

'হ্যা, উপার না দেখলে তো তাই করতে হবে,' কিশোর বলল। 'ব্যাটারেরকে বাধার জন্যে আগেই দড়ি নিয়ে রাখি।'

জাহাজে দড়ির অভাব থাকে না, লকারেই পাওয়া গেল। বিজে চলে এল তিনজনে। দূরবীন চোখে লাগিয়ে তীরের দিকে তাকাল এমি।

'যদি ওরা না আসে?'

‘আসতেই হবে। আর কিছু করার নেই এখন ওদের, ট্রলারটা লাগবেই,’
কিশোর বলল।

‘আচ্ছা, ধরো এল ওরা। কাবুও করলাম। তারপর?’

‘ওদেরকে এখানে বেঁধে রেখে গিরে শুহাটায় খুঁজব। আমার বিশ্বাস, ওখানে
আরও কেউ আছে।’

‘কে?’ চোখ থেকে দূরবীন না সরিয়েই জিজ্ঞেস করল এমি।

‘হয়তো...’

‘আসছে ওরা!’

পাহাড়ের মোড় ঘুরে বেরিয়ে এসেছে একটা বিচ্ছি মিছিল। আগে আগে
আসছে জীপটা, তাতে চারজন লোক। পেছনে বাঁধা দুটো ঘোড়ার গাড়ি, ঘোড়া
যাদ দিয়ে গাড়ির সঙ্গে জুতে নেয়া হয়েছে। একটাতে দুটো বাক্স, আরেকটাতে
একটা বাক্স আর রেঞ্জ।

‘যাও,’ নির্দেশ দিল কিশোর, ‘লুকিয়ে পড়ো।’

সে রয়ে গেল বিজে। লকার খুলল। তাতে কেবল ক্যাষ্টেনের একটা কোট
যাখা। ডেতরে চুকে টেনে দিল ধাতব দরজাটা। বাতাস চলাচলের জন্যে সামান্য
ফুক করে রাখল।

ক্যাষ্টেনের কোয়ার্টারে এসে বাথরুমের দরজার আড়ালে লুকাল এমি।

নৌকায় লুকাতে যাওয়ার সময় চোখে পড়ে যেতে পারে, সে জন্যে সাবধান
থাকতে হলো মুসাকে। মাথা নৃহিয়ে পা ঢিপে ঢিপে এসে ক্যানভাসের কভারের
একটা কোণা উঁচু করল। চুকে পড়লে ডেতরে। ফাঁক দিয়ে চোখ বের করে তাকিয়ে
রইল মিছিলটার দিকে।

ডেকের কাছে এসে গাড়ি থামাল টোনার।

পেছনে ফিরে তাকিয়ে জোরে জোরে বলল ডেভিড, ‘এসে গেছি। সাগর পাড়ি
দেয়ার জন্যে রেডি হও সবাই।’ শব্দ করে হাসল, তারপর ফিরল তার সহকারীর
দিকে, ‘কথা বলে না তো?’

‘কি আর বলবে?’ টোনার বলল, ‘বুঝতে পেরেছে গওগোল করে লাড নেই,
হার স্থীকার করে নিয়েছে।’ জীপের অন্য দুজনের দিকে তাকিয়ে বলল, ‘ধরো,
নামাও এন্ডলো।’

ধরাধরি করে বাক্সগুলোকে জাহাজের ডেকে তুলে রেলিং ঘেঁষে রাখা হলো।
জাহাজ ছাড়ার নির্দেশ দিল ডেভিড।

চালু হলো ইঞ্জিন। মন্দু একটা কম্পন ছড়িয়ে গেল নোমারিকের শরীরে।

‘বিজে যাও,’ রেঞ্জকে আদেশ দিল ডেভিড।

‘কি করব গিরে?’

ধাক্কা দিয়ে দিয়ে তাঁকে নিয়ে চলল ডেভিড। দাঁড় করিয়ে দিল ত্বইলের সামনে।
‘শীনল্যাণ্ডের দিকে চালাও। আইসল্যাণ্ডের সীমানার বারো মাইল পেরোনোর পর
গিরে বাক্সগুলো খুলবে।’

‘কি করবেন ছেলেগুলোকে?’ ছোট খাড়ি থেকে জাহাজটাকে বের করে আনতে

শুরু করলেন রেক্স। 'মেরে ফেলবেন?'

লকারে থেকে সব শুনছে কিশোর। নিজের অজান্তেই কেঁপে উঠল একবার, যদি ডালুকটা হামলা চালিয়ে না বসত তাহলে কি হত ভেবে।

'আমাকে কি করবেন?' কষ্টস্বর এমন করে তুলেছেন বৃক্ষ নাবিক যেন ভীষণ ভয় পেয়েছেন।

'আগে গ্রীণল্যাণ্ডে গিয়ে নিই, তারপর দেখা যাবে।'

পিছিয়ে এল ডেভিড। এখন হামলা চালানো ষায়। বেরোতে যাবে কিশোর, এই সময় সেখান থেকে চলে গেল লোকটা।

দরজা ফাঁক করল কিশোর। চাপা গলায় ডাকল, 'ক্যাপ্টেন?'

ভীষণ চমকে গিয়ে চরকির মত পাক খেয়ে ঘুরলেন রেক্স। কিশোরকে দেখে আস্তে আস্তে ঢিল হয়ে এল মুখের পেশী।

ঠোঁটে আঙুল রেখে তাঁকে কথা বলতে নিষেধ করল কিশোর। মুসা আর এমি কোথায় আছে, কি ওদের উদ্দেশ্য, জানাল। তারপর বলল, 'এর পর যে-ই বিজে আসবে, যেতে দেয়া হবে না আর।'

যাথা বৌকালেন রেক্স। হাসি ফুটেছে মুখে।

ক্যানভাসের নিচ থেকে উকি দিয়ে আছে মুসা। অলস ভঙ্গিতে হেঁটে গিয়ে রেলিঙে দাঁড়িয়ে সাগরের দিকে তাকাল টোনারের দুই সহকারীর একজন। আস্তে বেরিয়ে এল সে। শব্দ না করার ব্যবসাধ্য চেষ্টা করেছে, কিন্তু ঝুলস্ত নৌকা থেকে বেরোতে গিয়ে শব্দ হয়েই গেল। ফিরে তাকাল লোকটা। ততক্ষণে বাঁপ দিয়ে ফেলেছে মুসা। ডাইভ দিয়ে এসে পড়ল লোকটার ওপর, তাকে নিয়ে গাড়িয়ে পড়ল ডেকে।

হাঁচড়ে পাঁচড়ে আবার উঠে দাঁড়াল লোকটা। তাঙ্গব হয়ে গেছে। তার এই বিমৃঢ় ভাবটা কাটার সময় দিল না মুসা, সোজা এসে ঘুসি মেরে বসল সোলার প্রেক্সাসে, কারাতের ক্লাসে বালি ডরা বস্তার ওপর যেভাবে প্র্যাকটিস করে ঠিক সেভাবে।

গায়ের জ্বারে মেরেছে মুসা। এই প্রচণ্ড আঘাত সইতে পারল না লোকটা, হঁর করে একটা শব্দ বেরোল মুখ থেকে, বাঁকা হয়ে গেল শরীর। দুঁহাতে পেট চেপে ধরেছে। বিন্দুমাত্র সময় কিংবা সুযোগ কোনটাই দিল না তাকে মুসা; কানের লতির ঠিক নিচে হাতের একপাশ দিয়ে দা দিয়ে কোপানোর মত করে কোপ মারল। টু শব্দ করতে পারল না আর লোকটা। গমের বস্তার মত থ্যাপ্লাস করে পড়ল ডেকে।

দ্রুতহাতে তার হাত-পা বেঁধে ফেলে তাকে নৌকায় তুলে দিল মুসা লোকটাকে পিটিরে বেহঁশ করে দুঁহাতে তুলে নৌকায় ফেলার পর নিজেকে টারজান টারজান মনে হত্তে লাগল। একটা গেল, যাকি রঁয়েছে আর তিনটে।

বিত্তীয় লোকটাকে আসতে দেখা গেল এই সময়। চট করে একটা মোটা খুঁটিয়ে আড়ালে চলে এল মুসা। ভাল করে তাকালে তাকে অবশ্যই দেখতে পেত লোকটা কিন্তু তাকাল না, সে তো আর জানে না কাছাকাছিই শব্দ লুকিয়ে আছে। তন শুরু করে গান গাইতে গাইতে এগোল।

লোকটা সামনে দিয়ে যাওয়ার সময় ঝট করে একটা পা সামনে বাড়িয়ে দিল মুসা।

হচ্ছে খেয়ে প্রার উড়ে গিয়ে পড়ল লোকটা। গড়িয়ে সোজা হলো, চোখ বড় বড় করে তাকিয়ে রইল মুসার দিকে। প্রথম লোকটা মতই অবাক হয়েছে, বিশ্বাস তে পারছে না নিজের চোখকে।

এই লোকটাকে কাবু করা প্রথমজনের মত অত সহজ হলো না। লাফিয়ে উঠে দাঁড়াল। মারতে গেল তাকে মুসা। মাথা নুইয়ে ফেলে আঘাতটা এড়িয়ে চিংকার করে উঠল লোকটা, বেরিয়ে গেছে! ডেভিড, ছেলেগুলো বেরিয়ে গেছে!

চোখের পলকে সেখানে এসে হাজির হলো ডেভিড আর টোনার। পিণ্ডলে হাত দিতে গেল ডেভিড। মরিয়া হয়ে গেছে তখন মুসা। কোন রকম চিঞ্চিতাবনা না করে মাথা নিচু করে ছুটে গেল, একই সঙ্গে চিংকার করে উঠল গলা ফাটিয়ে, সাহায্যের জন্যে ডাকল বস্তুদেরকে।

লকার খেকে বেরিয়ে এক দৌড়ে সেখানে চলে এল কিশোর। এমিও বেরিয়ে এল ক্যাপ্টেনের কোয়ার্টার থেকে। শুরু হলো মরণ পথ লড়াই। ছেলেরা জানে ধরা পড়লে মরতে হবে, ফলে বাঁচার চেষ্টায় শক্তি বেড়ে গেল ওদের দ্বিশৃণ।

ডেভিডের সঙ্গে ধন্তাধন্তি করছে মুসা, কিছুতেই পিণ্ডল বের করতে দিচ্ছে না। টোনারের সঙ্গে লড়ছে কিশোর। তৃতীয় লোকটাকে কাবু করার চেষ্টা করছে এমি। লোকটার গলা টিপে ধরে ডেকময় গড়াগড়ি করছে দু'জনে। গড়াতে গড়াতে ডেকের কাছে পিয়ে ঠেকল, কিন্তু গলা ছাড়ল না এমি।

কিন্তু শেষ পর্যন্ত লোকটার সঙ্গে পারল না সে। তার শার্টের কলার ধরে টেনে তুলল লোকটা। রেলিঙের ওপর দিয়ে পানিতে ফেলে দেয়ার চেষ্টা করতে লাগল।

দিতও, কিন্তু সময় মত সেখানে পৌছে গেলেন রেক্স। ভালুকের থাবার মত বিশাল থাবা দিয়ে লোকটার গলা চেপে পরলেন।

লোকটার গলাটারই যেন সমস্ত দোষ আজ, একবার অনেক চেষ্টা করে রেহাই পেয়েছে এমির হাত থেকে, এবার আর পারল না। এমি আর রেক্স মিলে তাকে ধরে তুলে রেলিং ডিঙিয়ে পানিতে ফেলে দিলেন।

চেউ তেমন নেই, তাই রক্ষা। হাবুজুবু খেতে খেতে ‘বাঁচাও, বাঁচাও’ বলে চিংকার শুরু করল সে। টান দিয়ে একটা বয়া খুলে নিয়েই তার কাছে ছুঁড়ে দিল এমি। দেখতে দেখতে জাহাজের অনেক পেছনে পড়ে গেল লোকটা।

টোনারের সঙ্গে পারল না কিশোর, কাহিল হয়ে আসছে ক্রমে, এতক্ষণ যে টিকেছে এইই বেশি। তার পাশে এসে দাঁড়াল এমি। সাহায্যকারী দেখে আবার কিছুটা বল ফিরে পেল কিশোর। নতুন শক্তি দেখে মুহূর্তের জন্যে চোখ ফিরিয়েছিল টোনার, সুযোগটা কাজে লাগাল সে। কারাতের ক্লাস শেখা একটা প্রচণ্ড মার যেরে বসল লোকটার ঘাড়ে। শক্তিশালী অন্য লোকে মাথালে মরেই যেত টোনার, কিন্তু কিশোর মেরেছে তো, তাই কেবল বেঁচে হলো।

মুসাকে ঠেলতে ঠেলতে রেলিঙের কাছে নিয়ে গেছে ডেভিড। পানিতে ফেলার চেষ্টা করতে লাগল। পারল না, তার আগেই সেখানে হাজির হয়ে গেল কিশোর,

এমি আর রেঞ্জ। একা মুসাকে কাবু করতেই হিমশিম খাচ্ছিল, আরও তিনজনের বিরুদ্ধে কিছুই করার থাকল না তার।

হাত-পা বেঁধে ফেলা হলো বন্দিদের।

ডেভিডকে রেলিঙের ওপরে রেখে পানিতে ঠেলে ফেলার হমকি দিলেন রেঞ্জ। 'ছেলেগুলোকে মারতে চেয়েছিলে না? এইবার কেমন!'

সাঁতার জানে না ডেভিড। আতঙ্কে চেঁচিয়ে প্রাণভিক্ষা চাইতে লাগল।

রেলিঙের এপাশে এনে তাকে হাত থেকে ছেড়ে দিলেন রেঞ্জ। ধপ করে ডেকে পড়ল ডেভিড। ব্যথা পেল। তাকে ব্যথা দিতেই চেয়েছেন তিনি।

শ্রেষ্ঠরা সব পরাজিত, আবার জাহাজের দায়িত্ব নিলেন রেঞ্জ। বিজে গিয়ে রেডিওতে কোস্ট গার্ডের কাছে সাহায্য চেয়ে পাঠালেন। তারপর মুখ ঘোরালেন জাহাজে। করোক মিনিট 'পরেই' বয়া ধরে দেসে থাকা লোকটাকে দেখা গেল। তুলে নেয়া হলো তাকে। পানিতে থেকে ভরেই আধমরা হয়ে গেছে সে।

আবার খাঁড়ির দিকে চলল নোমারিক।

খালের মুখে চুকে ডকে জাহাজ ডেড়ালেন রেঞ্জ।

'মিস্টার রেঞ্জ, আপনি আর এমি জাহাজে থাকুন। আমি আর মুসা গুহাটার মধ্যে গিয়ে তালমত দেখে আসি,' কিশোর বলল। 'দেখবেন, কোন মতেই যেন ছুটতে না পারে ব্যাটারা!'

'নিশ্চিতে চলে যাও,' হেসে বলল এমি। 'কোস্ট গার্ডরা নিচয় মার মার করে চলে আসছে। তোমরা এসে দেখবে ওরা এসে পড়ছে।'

'বেশি বেশি করলে কফিনে ডরে পানিতে ফেলে দেব,' বললেন রেঞ্জ। তাঁর সঙ্গে খুব খারাপ আচরণ করেছে ডেভিড আর তার লোকেরা, ডুলতে পারছেন না তিনি, রাগ যাচ্ছে না।

মুসা বলল, 'দাঁড়ান, আগে রবিন আর টমকে ঝুঁজে আসি। ওদের কিছু হয়ে থাকলে সত্যি সত্যি ব্যাটাদের পানিতে ফেলব আমি।'

'চলো, আর দেরি নয়,' তাগাদা দিল কিশোর। মুসাকে নিয়ে লাফ দিয়ে তীরে নামল সে।

জীপের পেছন থেকে ঘোড়ার গাড়ি খুলে নিল ওরা। মুসা বসল ড্রাইভিং সীটে, কিশোর তার পাশে।

বেখানে গাড়ি রেখে ঘোড়ায় করে ওদেরকে নিয়ে গিয়েছিল ডেভিড সে জাগরাটার পৌছতে দেরি হলো না। দেখল আগের জায়গাতেই ঘোড়াগুলোকে বেঁধে রাখা হয়েছে। জীপ থেকে নেমে গিয়ে একেক জনে একেকটা ঘোড়ার পিঠে চাপল। কুঁড়েটার দিকে চলল।

কুঁড়ের কাছে এসে সাবধানে এগোল। বলা যায় না, পাহারায় কাউকে রেখে যেতে পারে ডেভিড।

কাউকে চোখে পড়ল না। বোধহয় নেই। ঘরে চুকল রবিন। একটা টর্চ খুঁজে পেরে নিয়ে এল। আবার চাপল ঘোড়ায়। গুহায় চলল।

আগের বার প্রথম চুক্কেছিল, তাছাড়া ওরা উত্তেজিত ছিল বলে তালমত দেখতে

পারেনি শুহাটা । এখন দেখল, অনেক বড় শুহা ।

ঘোড়া থেকে নেমে সাবধানে এগোল দুঁজনে । চলে এল একেবারে শেষ মাথায় । মুখ শুঙ্গে পড়ে থাকতে দেখল একজন মানুষকে । পাশে নিয়ে হাঁটু মুড়ে বসে পড়ল কিশোর । 'দেখি, ধর, চিত করে শোরাই ।'

শোয়ানো হলো । উচ্চের আলো পড়ল একটা ফ্যাকাসে, রক্তশূন্য মুখে । চোখ বোজা ।

আরি, এ কি! এ ষে টম মার্টিন!

উনিশ

বেঁধে ফেলে রাখা হয়েছে টমকে । তাড়াতাড়ি বাঁধন খুলে ধরাধরি করে শুহার বাইরের আলো-বাতাসে নিয়ে আসা হলো তাকে ।

'অবস্থা তো খারাপ দেখা যাচ্ছে!' শক্তি হয়ে উঠেছে মুসা ।

নাড়ি দেখছে কিশোর । বলল, 'মরবে না । সুসংবাদটা ওকে দেয়া দরকার ।'

'কিন্তু ভাল তো করে নিতে হবে আগে ।'

সেবা-শুণ্ঘায় চোখ মেলল টম । উঠে বসার চেষ্টা করল, কিন্তু এতটাই দুর্বল, পড়ে গেল আবার ।

'থাকো থাকো, শুরে থাকো,' কিশোর বলল, 'ঠিক হয়ে যাবে । ... টম, রবিন আর মেজের পিটারকিন কোথায়?'

চেহারায় ভাবের কোন পরিবর্তন হলো না টমের । চোখে শূন্য দৃষ্টি, যেন দেখতেই পাচ্ছে না কিশোর আর মুসাকে ।

দুই হাতে জোরে জোরে আবার তার গাল ডলতে শুরু করল মুসা । হাতের তালু ডলে দিতে লাগল কিশোর । বলতে লাগল, 'টম, ওঠো । দেখো, আমরা! আমি কিশোর । কি হয়েছিল, বলো । বলিন কোথায়?'

নড়ে উঠল টমের ঠেট, কিন্তু শব্দ বেরোল না ।

তাকে উৎসাহ দিতে লাগল মুসা, 'বলো বলো, হ্যাঁ হ্যাঁ, বলো...'

অবশ্যে অনেক চেষ্টা করে যেন বলতে পারল টম, 'বোমা... বোমা পেতে রাখা হয়েছে...'

আঁতকে উঠল কিশোর, 'সর্বনাশ, মুসা! নিচয় শুহার বোমা পেতে রেখেছে... এর ওকে...' বলতে বলতে টমের কণালের নিচে হাত চুকিয়ে দিল সে ।

আরেক দিক থেকে ধরল মুসা । টমকে টেনে নিয়ে প্রায় দৌড়ে চলল দুঁজনে । যত তাড়াতাড়ি সঁজব সরে যেতে চাইল শুহার কাছ থেকে ।

শুহামুখ থেকে অনেকখানি সরে এসে যখন নিরাপদ মনে করল কিশোর, থামল । ফিরে তাকাল পেছনে । এখনও ফাটছে না বোমা ।

টমকে নিয়ে যেতে হবে জাহাজে । ঘোড়া আছে দুটো, আরও একটা দরকার ।

শুহামুখের দিকে তাকিয়ে হঠাৎ বলে উঠল কিশোর, 'ওই যে আরেকটা ঘোড়া ।'

পাশেই একটা তৃণভূমিতে চরছে ঘোড়াটা । ওরা ডাকল, কিন্তু ফিরেও তাকাল

না ওটা ।

‘গিয়ে ধরে নিয়ে আসি,’ মুসা বলল ।

‘না । বোমাটা কখন ফাটবে কিছু জ্ঞানি না । আদৌ আছে কিনা সেটাও শিওর
না । তবু খুঁকি নেয়া ঠিক হবে না । আরেকটু অপেক্ষা করে দেখিঃ...’

আরও কয়েক মিনিট পর আর দাঁড়াতে রাজি হলো না মুসা । যা থাকে কপালে
ডেবে দিল দোড় । ডাবল, এই দোড়টা যদি রাকি বীচ হাই স্কুলে দিত, তাহলে ৪৪০
গজের একটা নতুন রেকর্ড সৃষ্টি করে ফেলতে পারত ।

ঘোড়ার কাছে পৌছে গেল সে । ওটার দড়ি ধরল । টান দিতেই নির্দেশ মানল
ঘোড়াটা, পাশে পাশে ছুটল ।

বোমা ফাটার ভয়ে চোখ অর্ধেক বন্ধ করে রেখেছে মুসা । দরদর করে ঘাম
ঝরছে কপাল থেকে ।

ফাটল না বোমাটা । ঘোড়া নিয়ে নিরাপদেই ফিরে এল সে ।

ধরে ধরে একটা ঘোড়ায় টমকে তুলে দিল কিশোর আর মুসা । ঘোড়াটার প্রায়
ঘাড়ের কাছে খুঁকে রইল টমের মুখ । সমস্ত বোধ-বুদ্ধি যেমন লোপ পেয়েছে ।

‘এভাবে যেতে পারবে না, পড়ে যাবে,’ মুসা বলল । ‘বেঁধে দিই বরং ।’ পকেট
থেকে দড়ি বের করে কাজে লেগে গেল সে । তাকে সাহায্য করল কিশোর । তারপর
টমের ঘোড়াটাকে মাথে রেখে দুঁজনে অন্য দুটো ঘোড়ার চেপে রওনা হলো ।

মিনিটখানেকও পেরোল না, বিকট শব্দ হলো পেছনে । বিস্ফোরণের ধাক্কায়
থরথর করে কেঁপে উঠল মাটি । ভয়ে পেছনের পায়ে ডর দিয়ে লাফিয়ে উঠল
ঘোড়াগুলো । ভাগিয়ে বেঁধে রাখার বুদ্ধিটা এসেছিল মুসার মাথায়, নইলে ঘোড়া
থেকেই পড়ে যেত টম । নিজেদের ঘোড়াগুলোকে তো সামলাতে হলোই
টমেরটাকেও সামলাতে গিয়ে হিমশিম থেয়ে গেল দুই গোয়েন্দা ।

ঘোড়া শাস্তি করে ফিরে তাকাল মুসা । অনেক বড় হয়ে গেছে শুহামুখটা, ধোঁয়া
বেরোচ্ছে ডেতের থেকে । টম বোমার কখাটা বলতে না পারলে এতক্ষণে তিনজনেই
শেষ হয়ে যেত, লাশও খুঁজে পেত না আর কেউ । তার বুকের কাঁপুনি থামতে সময়
লাগল ।

জীপের কাছে এসে কাজ সহজ হয়ে গেল । মুসা গাড়ি চালাল, টমকে ধরে
রাখল কিশোর, বাঁকুনিতে যাতে পড়ে না যায় ।

খেপা ড্রাইভারের মত গাড়ি ছোটল মুসা । রাস্তা মোটেও ডাল না, ওই পথেও
গাড়িটাকে চমৎকার সামলাল সে । সাংঘাতিক সরত পথে যখন দুঁদিক থেকে দেয়াল
চেপে আসে, ওগুলোর ডেতের দিয়ে যাওয়ার সময়; কিংবা রাস্তা জুড়ে পড়ে থাকা
বিশাল লাভার চাইয়ের পাশ কাটানোর সময়ও একটিবারের জন্যে কোন কিছুর সঙ্গে
ঘষা লাগাল না ।

উচু জায়গাটা দেখা গেল । সাগর তীরে পৌছে গেছে ওরা ।

গাড়ি থেকে নেমে গিয়ে নিচে তাকাল মুসা । ডকে এখন দুটো বোট দেখা গেল ।
কোস্ট গার্ডের ওই জাহাজটাকে চেনে সে, মেটিঅরলুগান । দুটো জাহাজের ডেকেই
বেশ ব্যস্ততা দেখা যাচ্ছে । ওখান থেকেই এমিকে ডাক দিল সে । টমকে নামাতে

সাহায্য করার জন্যে। তারপর ফিরে এল আবার জীপে। কোস্ট গার্ডের কথা জানাল কিশোরকে। গাড়ি চালাল আবার।

জীপ ডকে চুকতে না চুকতেই কয়েজন লোক নিয়ে জাহাজ থেকে নেমে এলেন ক্যাপ্টেন হৃগুড়।

‘টমকে নামাতে হবে,’ কিশোর বলল। ‘সাংঘাতিক অসুস্থ। কথাই বলতে পারে না।’

দৌড়ে গিয়ে আবার জাহাজে উঠল দু'জন নাবিক। স্ট্রেচার নিয়ে ফিরে এল। টমকে নিয়ে যাওয়া হলো মেটিওরলুগানের নিচের কেবিনে, সেখানে তার চিকিৎসা শুরু করলেন একজন ডাক্তার। গোয়েন্দাদের প্রশংসা করতে লাগলেন হৃগুড়। বার বার হাত মেলালেন দু'জনের সঙ্গে।

‘একাজের জন্যে,’ বললেন তিনি, ‘আইসল্যাণ্ডের প্রেসিডেন্টের কাছ থেকে মেডেল পাওয়া উচিত তোমাদের!...ডেভিড লোকটা একটা শয়তান। সব কথা আমাকে বলছেন রেঞ্জ। এমিও বলছে।’

অপরাধীদের হাতকড়া পরিয়ে মেটিওরলুগানে তোলা হয়েছে, কড়া পাহারায় আছে ওরা এখন, একথা গোয়েন্দাদেরকে বলছেন ক্যাপ্টেন, এই সময় শোনা গেল হেলিকপ্টারের শব্দ।

জাহাজের পেছনের ডেকে নামল ক্ষটার। দরজা খুলে নেমে এলেন সুবেশী একজন মানুষ।

‘আরি, মিস্টার সাইমন!’ দৌড় দিল মুসা।

কিশোরও গেল।

‘যাক, ভালই আছ, তোমরা!’ স্বত্ত্বার নিঃশ্বাস ফেললেন সাইমন। ‘চিন্তাই পড়ে গিয়েছিলাম আমি। ডিনামাইট নিয়ে খেলেছে তোমরা। প্রচুর বদনাম আছে ডেভিডের।’

‘একদম খাঁটি কথা বলেছেন,’ হাত নেড়ে বলল মুসা। ‘ডিনামাইট নিয়েই খেলে এসেছি। পাহাড় উড়িয়ে দিয়েছে বোমা দিয়ে।’

হেলিকপ্টারের আর দরকার নেই। হাত নেড়ে শুভবাই জানিবে তার চপার নিয়ে উড়ে গেল পাইলট।

পরিচয়ের পালা শেষ হলে কিশোর, মুসা ও মিস্টার সাইমনকে নিয়ে কেবিনে চলে এলেন হৃগুড়। বসল সবাই। আলোচনা শুরু হলো ঘটনাটা নিয়ে।

যে কেসটা নিয়ে টেকসাসে গিয়েছিলেন সাইমন, স্টোর কথা বললেন। তদন্ত করে জানতে পারলেন, তাতে ইন্টারন্যাশনাল স্পাই হামফ্রে ডেভিড জড়িত।

‘কেসটা জেনেই বুঝলাম,’ বললেন তিনি, ‘কি ডয়ানক বিপদে আছে ছেলেগুলো। ছুটলাম। এসে তো দেখি সব সেরে বসে আছে।’ হাসলেন ডিটেকটিভ।

‘শেষ এখনও হয়নি,’ কিশোর বলল। ‘টম কথা বলতে পারলে অনেক কিছু জানা যাবে। কখন যে বলবে...’

দরজায় টোকা দিয়ে ঘরে চুকল একজন নাবিক। জানাল, আমেরিকান ছেলেটার

বোধ ফিরেছে।

লাক্ষিয়ে উঠল কিশোর আর মুসা। ছুটল নিচের কেবিনে।

অনেকটা সূত্র হয়েছে বটে টম, তবে সব কথা বলতে পারার মত হয়েছে বলে মনে হলো না।

সাইমন আর হগুডাডও চুক্কেছেন কেবিনে। ক্যাপ্টেন বললেন, আরেকটু সময় দেয়া দরকার টমকে। খাবারও পেটে পড়া প্রয়োজন।

ডিনারের বেশি দেরি নেই। খানিক পরেই ঘণ্টা বাজল। বড় গোল একটা টেবিল ঘিরে বসল কিশোর, মুসা, এমি, মিস্টার সাইমন এবং হগুডাড। রেঞ্জ মার রয়েছেন তাঁর জাহাজে।

সকলেরই খিদে পেয়েছে। পেট ভরে খাওয়া হলো।

খাওয়ার পর বন্দিদের জিজাসাবাদ করতে গেলেন সাইমন। কোন কথারই জবাব দিতে চাইল না ওরা, চপ করে রইল।

কিশোর, মুসা আর এমি বসে আছে তখন টমের বিছানার পাশে। ওকে কথা বলানোর চেষ্টা করছে। বলতে পারছে এখন টম, তবে কি কি ঘটেছে মনে করতে পারছে না। মাঝারাতের দিকে চেঁচিয়ে উঠল সে, ‘কিশোর, মনে পড়েছে!’

একই কেবিনে বাঁকে তখন ঘুমিয়ে পড়েছে গোয়েন্দারা। টমের চিৎকারে লাক্ষিয়ে উঠে বসল। তার বিছানার কাছে ছুটে গেল।

উত্তেজিত কর্তৃ কিশোর বলল, ‘বলো, বলে ফেল! এমির কাছে শুনলাম, আমাদের সঙ্গে দেখা করার একটা মেসেজ পেয়েছিলে?’

‘হ্যাঁ। আকুরীর খেকে একটা টেলিথাম পেলাম। তোমাদের সাহায্য দরকার। একটা প্রাইভেট প্লেন ঠিক করা আছে রেকিয়াভিকে, সেটা নিয়ে চলে যেতে হবে।’

‘দেখো কাণ্ড!’ মুসা বলল, ‘আর আমরা ডেবেছি জলপথে গেছ তোমরা। রবিন নাকি এমিকে সী-সিক পিলের কথা বলেছিল।’

‘মজা নাপায় অনেক বেশি খেয়ে ফেলেছিল রবিন। খেরেই ভয় পেয়ে গেল। বলতে লাগল পেট জানি কেমন কেমন করছে। বমির ভয়ে কয়েকটা বড় কিনে সঙ্গে রেখেছে।’

মলিন হাসি হাসল মুসা, ‘একেই বলে দুর্ভাগ্য। যেহেতু সী-সিক পিল, আমরা ডেবে বসলাম কিনা জলপথে গেছ তোমরা।’

‘প্লেনে ওঠার পর মাথায় বাঢ়ি মেরে আমাদের বেহঁশ করে ফেলা হলো,’ বলতে থাকল টম। ‘হঁশ ফিরলে দেখলাম, হাত-পা বাঁধা। একটা শুহার কাছে ছোট এক চিলতে খোলা জাহাঙ্গায় প্লেন নামল। আমাদেরকে সরিয়ে নিয়েছে ব্যাটারা, তোমাদেরকে ঘায়েল করতে সুবিধে হবে মনে করে।’

‘তারপর?’ এমির প্রশ্ন।

‘ওদের কথায় জানতে পারলাম, বাক্সে ভরে আমাদেরকে মেজের পিটারকিনের সঙ্গে ধীনল্যাটে পাঠিয়ে দেয়া হবে, জাহাজে করে। যদি বাধা আসে, কোন অসুবিধে হয়, তাহলে অন্য কোন ভাবে পাঠাবে ওরা, যার নাম দিয়েছে প্ল্যান বি।’

মুসার দিকে চট করে তাকিয়ে নিল একবার কিশোর, তারপর আবার টমের

দিকে ফিরল, 'সেটা কি?'

'তা জানি না। বলাবলি কুরতে শুনলাম, পিটারকিন আর আমি এক সমান লোক, মোটামুটি দেখতেও নাকি এক রকম। আমার নাম আর পরিচয়ে তাঁকে পার করে দেয়া হবে।'

'কি ভাবে?' জানতে চাইল মুসা।

'জানি না। মেজের আর রবিনকে সরিয়ে নিয়ে গেছে। আমাকে ওখানেই ফেলে রেখে বোমা ফিট করে দিয়েছে, সব চিহ্ন নষ্ট করে দেয়ার জন্যে। কাজটা তখনই সেরে ফেলতে চেয়েছিল ডেভিড, কিন্তু টোনারটা একটা নরকের শয়তান, স্যার্টিস্ট। আমাকে খানিকক্ষণ মানসিক যন্ত্রণা দেয়ার জন্যেই ওকাজ করেছে।'

হাত মুঠে হয়ে গেল কিশোরের। নিজের অজাঞ্জেই যেন দাঁতের ফাঁক দিয়ে বেরিয়ে এল একটা শব্দ, 'জানোয়ার!'

'তবে তেমন সফল হতে পারেনি টোনার। মানসিক যন্ত্রণা পাওয়ার অবস্থা তখন আমার ছিলই না। ধরে নিয়ে যাওয়ার পর থেকে খাবার দেয়ানি, পানি দেয়ানি, আধমরা হয়ে গেছি ততক্ষণে। বোধই ছিল না কোন।'

টম যা যা বলেছে, কেবিনে ডেকে এনে সব জানানো হলো ফিস্টার সাইমনকে। তিনি জিজ্ঞেস করলেন, 'রবিন আর মেজেরকে কি শ্রীনল্যাণ্ডে নিয়ে যাওয়া হয়েছে?'

'বলতে পারব না। যা জানি বললাম, আর কিছু জানি না।'

আপাতত আর কিছু করার নেই। বাংকে গিয়ে শুয়ে পড়ল আবার ছেলেরা। মুসা আর অমি ঘূমিয়ে পড়ল। কিন্তু কিশোরের চোখে শুম নেই। ডেবে বের করার চেষ্টা করছে, কিভাবে উদ্ধার করা যায় রবিনদেরকে? কোন উপায়ই দেখতে পেল না। ডেভিড কিংবা তার দলের কেউ মুখ খুললে হতো, কিন্তু ওরা বলবে বলে মনে হয় না।

ঘূমিয়ে গিয়েছিল। ডোরের দিকে হঠাত লাফিয়ে উঠে বসল। পেয়ে গেছে সমাধান। কি করে নিয়ে যাওয়া হবে মেজের আর রবিনকে, আন্দাজ করে ফেলেছে।

টম সাজিয়ে 'পার করা' হবে মেজেরকে, নিচয় কাস্টমস পার করবে। জলপথে নয়, তাহলে রেক্সকে দিয়ে জাহাজ ভাড়া করানোর প্রয়োজন পড়ত না। আইস্যুল্যাণ্ড থেকে শ্রীনল্যাণ্ডে যাওয়ার আর একটাই উপায়, আকাশপথ, অর্থাৎ বিমান।

ছুটে গিয়ে সাইমনকে বলল কিশোর। তারপর দু'জনে গিয়ে বললেন ক্যাপ্টেনকে। যত তাড়াতাড়ি পারা যায় এখন রেক্সিয়াডিকে পৌছতে হবে।

সকালের নাস্তা শেষ হতে হতেই রেক্সিয়াডিক বন্দরে পৌছে গেল জাহাজ।

ক্যাপ্টেনকে ধন্যবাদ জানিয়ে জাহাজ থেকে নেমে পড়ল গোয়েন্দারা। ট্যাঙ্ক নিয়ে সোজা ছুটল এয়ারপোর্টে। টমকে হোটেলে নিয়ে যাওয়ার দায়িত্ব পড়ল এমির ওপর।

বিমান বন্দরে পৌছে তাড়াতাড়ি করে পাসপোর্ট কন্ট্রোলে চুকল গোয়েন্দারা। একজন উচ্চ পদস্থ কর্মচারীর সঙ্গে কথা বললেন সাইমন। জানা গেল, রবিন মিলফোর্ড আর টম মার্টিন নামে দু'জনকে গেট পার করে নিয়ে যাওয়া হয়েছে। ওরা অসুস্থ, তাই স্টেচারে করে নেয়া হয়েছে।

‘কিন্তু ও টম মার্টিন নয়,’ বলে বসল মুসা।

‘কে তাহলে?’ অবাক হলেন অফিসার।

রাখচাক করে যটো বলে বোঝানো স্বত্ব, ততটাই বললেন সাইমন।

‘তাহলে তো এক্সুপি প্লেন আটকানো দরকার! ক্ষটল্যাণ্ডের প্লেন আটকা তিরিশে ছাড়ার কথা। দাঢ়ান, দেখছি!'

‘ক্ষটল্যাণ্ডে যাচ্ছে ওরা! গ্রীনল্যাণ্ড না!’ প্রায় চিন্কার করে বলল বিশ্বিত কিশোর।

‘না।’ গোয়েন্দাদেরকে তাঁর অফিসে নিয়ে এলেন অফিসার। ওদেরকে বসতে বলে দ্রুত একটা মেসেজ পাঠালেন টাওয়ারে।

‘সঙ্গে সঙ্গে মেসেজটা বিমানে রিলে করে দেয়া হলো। কিন্তু কোন জবাব পাওয়া গেল না।’

অফিস থেকে ছুটে বেরোলেন চারজনে। রানওয়ের শেষ মাথায় চলে গেছে বিমান, হোয়াইট লাইন অতিক্রম করতে যাচ্ছে।

‘মিস্টার সাইমন, থামাতে হবে ওটাকে, যে করেই হোক।’ গলা কাঁপছে কিশোরের। ‘মুসা, এসো আমার সঙ্গে।’ বলেই দৌড় দিল খানিক দূরে দাঁড়িয়ে থাকা এয়ারপোর্টের একটা জীপের দিকে।

মুসাকে ছুইল ধরতে বলে নিজে লাফিয়ে উঠে বসল পাশের সীটে। ফিরে তাকিয়ে দেখল ছুটে আসছেন সাইমন, কিশোরের উদ্দেশ্য বোধহয় বুঝে গেছেন তিনি। তাঁর প্রেছনে আসছেন বিশ্বিত অফিসার।

তাঁরা কাছে চলে এলে নানা প্রশ্নের সমূথীন হতে হবে। অত সমর নেই। মুসাকে তাড়াতাড়ি জীপ ছাড়তে বলল কিশোর।

ছুটতে শুরু করল জীপ। মুসা ভাবছে, এ যাত্রায় অনেক কিছুই হওয়া গেল। রেঞ্জের জাহাজে হয়েছিল টারজান, এখন সাজতে যাচ্ছে জেমস বঙ ছবির রাজার মুর। তাই। কিশোরের কথামত সোজা বিমানের দিকে পাড়ি ছুটিয়েছে সে।

ছুটে আসছে বিশাল বিমানটা। দানবীয় ইঞ্জিনের বিকট শব্দে কান ঝালাপালা। যদি না থামে, মুখোমুখি সংঘর্ষ ঘটতে যাচ্ছে প্লেন আর জীপের।

বিশ

থামছে না বিমান। বুক কাঁপছে কিশোরের। তবে আশ্চর্য শান্ত রয়েছে মুসা। মরার উরত্ত্ব নেইই, বরং মজাই পাচ্ছে যেন। ওকে এখন দেখলে কলাই করতে পারবে না কেউ, ভৃতের নাম শনলেই আতঙ্কে কুঁকড়ে যায় এই ছেলেটি।

থামল না বিমান। ধাক্কা লাগে লাগে। শেষ মুহূর্তে বায়ে গাটল মুসা। আশ্চর্য দক্ষতায় গাড়িটাকে সরিয়ে নিয়ে এল। মাথার ওপর দিয়ে হস্স করে বেরিয়ে গেল বিমানটা। এগজেস্ট দিয়ে বেরোনো গরম হাওয়া ঝাপটা দিয়ে গেল দুঃজনের গায়ে, ছ্যাকা দিয়ে নাকমুখ পুড়িয়ে দিতে চাইল যেন।

নাক কোণাকুণি করে ওপরে উঠে যাচ্ছে বিমানটা। অনেক ওপরে উঠে তারপর

সোজা হবে।

টাওয়ারের দিকে ছুটে যাচ্ছেন সাইমন আর অফিসার। মুসাকে সেদিকে যেতে বলল কিশোর।

ছুটল মুসা। টাওয়ারের দিকে তাকিয়ে কিশোর দেখতে পেল জানালায় অনেকগুলো মুখ, এন্দিকেই তাকিয়ে আছে। ও তাকিয়েছে বুঝতে পেরে হাত নাড়ল কেউ কেউ।

হড়মুড় করে টাওয়ারের রেডিও রুমে চুকল চারজনে।

রেডিও বাজছে। স্কটল্যাণ্ডগামী প্লেন থেকে কথা বলছে একটা কষ্ট : ...কেউ আমাদের পিছু নিলে পাইস্টকে গুলি করা হবে।

‘ব্যাটারা মিথ্যে হমকি দিচ্ছে না!’ হাতের উল্টো পিঠ দিয়ে কপালের ঘাম মুছল কিশোর।

‘যাবে কোথায়? ধরা পড়তেই হবে!’ বার্থ আক্রোশে ফুঁসে উঠলেন টাওয়ার কন্ট্রোলার।

দূরবীন চোখে লাগিয়ে বিমানটাকে দেখতে লাগলেন মিস্টার সাইমন। ধীরে ধীরে চোখের আড়ালে চলে গেল ওটা। দূরবীন সরিয়ে তাকালেন রাডারের পর্দার দিকে। পুরু গেছে বিমানটা, তারই নির্দেশ দিচ্ছে রাডার।

‘শেষ পর্যন্ত চলেই গেল!’ কেন্দ্রে ফেলবে যেন মুসা।

‘স্কটল্যাণ্ডের দিকে যাচ্ছে বলে তো মনে হচ্ছে না,’ সাইমন বললেন। ‘উভরে ঘুরছে।’

পুরো একশো আশি ডিগ্রী ঘূরে গিয়ে পশ্চিমে নাক ঘোরাল বিমানটা।

ইতিবর্ত্তে পুলিশ আর সিকিংড়িরিটির লোকজনও এসে হাজির হয়েছে টাওয়ারে। জরুরী আলোচনা করে কয়েক মিনিটের মধ্যেই একটা প্ল্যান তৈরি করে ফেলল তারা। কেফালিকের আমেরিকান বেজ আর শ্রীনল্যাণ্ডের ড্যানিশ এয়ার ফোর্সকে সতর্ক করে দেয়া হলো। আর কয়েক মিনিটের মধ্যেই দুটো ধাঁটি থেকে আকাশে উড়ল প্রায় একজন বিমান।

আঞ্চলিক করল মুসা, ‘ইস, এই প্লেন তাড়ানোর খেলায় যদি শরীক হতে পারতাম।’

‘এখন তোমাদের আর কিছু করার নেই,’ বলে উঠলেন পাশে দাঁড়ানো লম্বা এক ভদ্রলোক। আমেরিকান এয়ার ফোর্সের লোক তিনি। নিজের পরিচয় দিলেন, কর্নেল মেরিট কিলশেফ। ‘তবে নারসারসুয়াকে তোমাদেরকে প্রয়োজন হবে আমাদের।’

‘ওখানেই নামছে নাকি প্লেনটা?’ জানতে চাইল কিশোর।

‘ওরা তো নামতে চাইবে না, তবে আমরা জোর করে নামানোর চেষ্টা করব। চারপাশ থেকে প্লেন দিয়ে ঘিরে ফেলা হবে ওদের।’

গোয়েন্দারকে টাওয়ার থেকে বের করে নিয়ে এলেন কর্নেল। ফীল্ড দাঙ্গিরে আছে একটা সামরিক জেট বিমান। তাতে উঠতে বলা হলো ওদেরকে।

‘আধ ফুটার মধ্যেই শ্রীনল্যাণ্ডে পৌছে যাব আমরা,’ কর্নেল জানালেন।

সাঁটকেল্ট বেঁধেও সারতে পারল না ছেলেরা, তীব্র গতিতে আগে বাড়ল জেট

বিমান। সীটের হেলানের সঙ্গে পিঠ চেপে বসে গেল ওদের। প্রবল বেগে বাতাস কাটার কারণে তীক্ষ্ণ শিস দিতে দিতে আকাশে উঠে গেল বিমান, একপাশের ডানা পুরো কাত করে ঘূরে গিয়ে নাক ঘোরাল পশ্চিমে।

শরীর ঢিল করে দিয়ে বসল যাত্রীরা।

‘আমাদের প্ল্যান মাফিক ঘটনা ঘটলে ওদেরকে ধরে ফেলতে পারব আমরা,’ কর্নেল বললেন।

‘কিন্তু যদি বেপরোয়া হয়ে যায় কিডন্যাপাররা?’ কিশোর বলল, ‘যদি ধ্বংস করে দেয় বিমানটাকে?’

‘তা তো দিতেই পারে। সেক্ষেত্রে, সত্যি বলতে কি, আমাদের কিছুই করার থাকবে না। দেখা যাক, কৃতটা কি হয়?’

খড়খড় করে উঠল বিমানের দেয়ালে বসানো স্পীকার। পাইলট বললেন, ‘ওটা কাছে চলে আসছে।’

কথা শেষও হলো না তাঁর, ধমক দিয়ে বসল একজন হাইজ্যাকার, ‘খবরদার, কাছে আসবে না! জোর করে নামানোর চেষ্টা করলে বোমা মেরে উড়িয়ে দেব পেন!’

পিছু নেয়া বিমানগুলোর একটা থেকে রিপোর্ট করা হলো, নিচের দিকে নাক কোণাকুণি করে ফেলেছে প্লেনটা, ডাইভ দিয়ে মাটিতে আছড়ে পড়তে যাওয়ার মত করে।

মাইক্রোফোনে আদেশ দিলেন কর্নেল, ‘সরে এসো। চোখের আড়াল করবে না।’

‘লোকগুলো বন্ধ উন্মাদ!’ ভীষণ গভীর হয়ে গেছেন সাইমন। ‘এতগুলো মানুষের জীবন নিয়ে ছেলেখেলা।’

মাইক্রোফোনে কথা বলে চলেছেন কর্নেল, নির্দেশের পর নির্দেশ দিচ্ছেন, এই সময় কথা বলে উঠল আরেকটা কষ্ট, ‘মেজর পিটারকিন বলছি। শুনতে পাচ্ছেন?’

সন্দেহ ফুটল কর্নেলের চোখে। সাইমনের দিকে তাকালেন একবার, ‘তারপর বললেন, ‘ওসব ভাঁওতাবাঞ্জি করে কোন লাভ নেই। ফায়দা হবে না।’

‘ভাঁওতা নয়। আমি সত্যিই মেজর পিটারকিন। সব কঠোলে নিয়ে এসেছি আমি আর বিবিন। নারসারসুয়াকে দেখা হবে। ওভার অ্যাও আউট।’

আনন্দ আর উক্তজ্ঞার টেক বয়ে গেল কিশোরদের বিমানে।

খানিক পরেই গ্রীনল্যাণ্ডের পর্বতের চূড়া চোখে পড়ল। আরও কয়েক মিনিট পর নারসারসুয়াক বিমান বন্দরের ওপর চক্র দিতে লাগল বিমান। মাটি ছুঁল চাকা। ট্যাঙ্কিং করে এসে থামল মাঠের একধারে।

পাইলট ইঞ্জিন বন্ধ করার আগেই হাইজ্যাকারদের প্লেনটা দেখে ফেলল কিশোর আর মুসা। মাঠের ওপরের আকাশে একবার চক্র দিয়েই নামার জন্যে প্রস্তুত হলো।

প্রায় লেজের কাছেই লেগে রয়েছে দুটো সামরিক বিমান। জেটলাইনারটাকে ফেন এসকর্ট করে নিয়ে এসে থামাল লোডিং এরিয়াতে। দ্রুত পেছনের দরজার

কাছে নিয়ে গিয়ে সিঁড়ি লাগানো হলো। দরজা খুলে গেল। পিলপিল করে বেরিয়ে আসতে লাগল ভীত-সন্ত্রন্ত যাত্রীরা।

সিঁড়ির গোড়ায় অবৈর্য হয়ে অপেক্ষা করতে লাগল গোয়েন্দারা। তাদের সঙ্গে কর্ণেল কিনশেডও রয়েছেন। শেষ যাত্রীটি নেমেও সারতে পারল না, লাফ দিয়ে এগিয়ে গেল মুসা। লাফিন্সে -এ কিয়ে উঠতে শুরু করল সিঁড়ি বেরে। তার পেছনে রইল কিশোর, সাইমন আর কিনশেড।

ডেতরে চুকে দেখা গেল, সীটের মাঝের গলিপথে পড়ে আছে দুজন লোক। পিছমোড়া করে হাত বাঁধা। একজনের কপালের একপাশে গোলআলুর মত কুলে আছে। আরেকজনের এক চোখের চারপাশ এতটাই ফুলেছে চোখই দেখা যায় না। অন্য চোখটা জুলেছে।

ওদের পাশে একটা সীটে বসে আছে রবিন, পাহারা দিচ্ছে লোকগুলোকে। বিমানের ক্রুরাও রয়েছে কাছাকাছি। সবাই সতর্ক, আর কোন শয়তানী করতে দেয়া হবে না হাইজ্যাকারদের।

কিশোর আর মুসাকে দেখেই চেঁচিয়ে উঠল রবিন, 'তোমরা এসেছ! টমকে পেয়েছ!'

'পেয়েছি। ও ডাল আছে,' জবাব দিল কিশোর।

বন্দিদেরকে মিলিটারি পুলিশের হাতে তুলে দেয়া হলো। ক্রুদের সঙ্গে নেমে এলেন লষা, সুদর্শন মহাকাশচারী মেজর পিটারকিন। পরিচয় দেয়া-নেয়া, হাত মেলানো, পিঠ চাপড়ানো চলল কিছুক্ষণ। তারপর তিন গোয়েন্দা, মিস্টার সাইমন আর মেজর পিটারকিনকে নিয়ে এ্যারপোর্টের অফিসে ঢলে এলেন কর্ণেল কিনশেড।

তাঁর প্রাপ বাঁচানোর জন্যে বার বার গোয়েন্দাদেরকে ধন্যবাদ দিলেন মেজর।

'আমরা চেষ্টা করেছি মাত্র, বাঁচাতে পারিনি,' বিনয় দেখিয়ে বলল কিশোর, 'শেষমেষ নিজের প্রাপটা নিজেই রক্ষা করেছেন আপনি। কি করে করলেন কাজটা, শোনান না?'

'ড্রাগ দেয়া হয়েছিল আমাকে,' মেজর বললেন। 'সেটার ঘোর কাটতেই রবিনকে সঙ্কেত দিলাম, সেরে গেছে। তারপর যা করার সে-ই করল। এই রবিন, তুমই বলো না।'

হিরো হয়ে গেছে রবিন। এত প্রশংসার লজ্জাই পাচ্ছে। বলল, 'দুই হাইজ্যাকারের একজন গিয়ে পাইলটের দিকে পিস্টল ধরে রেখেছে। আরেকজন ছিল আমাদের কাছাকাছি। বুঝতেই পারেনি ঘোর কেটে গেছে আমাদের। আরেক দিকে তাকিয়ে ছিল। থাবা দিয়ে তার হাত থেকে পিস্টল ফেলে দিয়েই কনুই দিয়ে কষে এক গুঁতো মারলাম তার বুকে। তারপর কারাত। দমাদম কয়েকটা কোপ মেরে দিলাম ঘাড়ে আর গলায়।' বলে কি করে মেরেছে হাত ঘূরিয়ে দেখাতে গিয়ে আরেকটু হলে মুসার গায়েই লাগিয়ে দিয়েছিল সে।

ঝট করে মাথা নামিয়ে ফেলল মুসা। হেসে ফেলল সবাই।

রবিন বলল, 'টু শব্দ করতে পারল না শয়তানটা। পড়ে গেল একটা সীটের ওপর। কপালে বাড়িটা তখনই খেয়েছে।'

‘ঘাক, তোমার কারাত্তের প্যাকটিস এবার সত্যিই কাজে লাগল,’ হাসতে হাসতে বলল মুসা। ‘আমি মেঝে ভালুককে মারতে না পারলেও তুমি মেরুর শয়তানকে ঠিকই মেরেছ।’

‘মেরুর শয়তান নয় ওরা,’ মেজের বললেন, ‘রুমানিয়ার শয়তান, আসছি সে কথায়। একটাকে কাবু করে সোজা গিয়ে চুকলাম পাইলটের কেবিনে। কল্পনাও করতে পারেনি দ্বিতীয় লোকটা, আমরা ওভাবে চুকে পড়ব। টেরও পেল না কখন বেহশ হলো।’

‘তাকে পিটিয়ে বেহশ করেছেন মেজের পিটারকিন,’ রবিন জানাল।

‘ঘাক, ভালয় ভালয় যে সব মিটল,’ স্বপ্নের সঙ্গে বললেন সাইফন। ‘মেজের, আপনাকে ধরল কি করে ওরা বলুন তো?’

‘গন্ধকের গর্তের কাছে। জায়গাটা দেখতে দেখতে আর সবার কাছ থেকে সরে গিয়েছিলাম, হঠাৎ তিনজন লোক এসে পিস্তল ধরল। হেলিকপ্টারে তুলে নিয়ে গেল আমাকে, একটা শুহার মধ্যে ঢোকাল।’

‘শুহাটা নেই আর এখন,’ মুসা বলল, ‘ডিনামাইট দিয়ে এসিয়ে দিয়েছে।’

‘জানি। বোমা ফিট করে রেখে আমাকে আর রবিনকে নিয়ে চলে গিয়েছিল। সময় মত গিয়ে যে তোমরা টমকে উদ্ধার করতে পেরেছ...’ মেজের জানালেন ঘটার পর ঘট্টা তাকে প্রশ্ন করা হয়েছে, নির্যাতনের হৃষকিও দিয়েছে। কিন্তু নাসার গোপন কথা ফাঁস করেননি তিনি।

‘গোপন কথাটা কি?’ জিজেস করে বসল মুসা।

থমকে গেলেন মেজের। তার দিকে তাকিয়ে ধীরে ধীরে হাসি ফুটল মুখে। ‘না শুনলেই কি নয়?’

এতই টপ সিঙ্কেট ব্যাপার, ওদেরকেও বলতে চান না মেজের, বুঝতে পেরে হাসল সে। মাথা নাড়ল, ‘না, শুনতে চাই না। সরি।’

‘ঠিক আছে, কিছুটা আভাস বরং দিই। এমন কিছু তথ্য আছে আমার কাছে, যেগুলো পেলে বিদ্যুতী রাষ্ট্রের কাছে অনেক দামে বিক্রি করতে পারত ডেভিড। যাই হোক, আবার আমাকে ওরা গন্ধকের গর্তের কাছে নিয়ে গেল। যা জানি সেগুলো না বললে গর্তে ছুঁড়ে ফেলার হৃষকি দিল,’ মেজের বললেন।

‘ওসব আসলে ডয় দেখানোর জন্যে করেছে,’ কিশোর বলল।

‘শুধু ডয় দেখানোর জন্যে নয়। টোনার লোকটা একটা স্যাডিস্ট। যত রকম উচ্ছৃঙ্খল চিন্তা মাথায় খেলে তার। ওখানে নিয়ে গিয়ে গর্তে ফেলার ডয় দেখিয়ে এক ধরনের মজা পেতে চেয়েছে...’

‘এক বেশি বাড়াবাড়ি করতে গিয়ে ভুলে একটা মূল্যবান সূত্র ফেলে এসেছে,’ কিশোর বলল। ‘গর্তের কাছে গিয়ে পেয়ে গেছিলাম আমরা।’

‘ভুলে নয়, ইচ্ছে করেই ফেলেছে, যাতে সবাই মনে করে আমি গর্তে পড়ে গেছি। পরের বার আমাকে সহ গর্তের কাছে ফিরে যাওয়ার এটাও আরেকটা কারণ। সব কিছু ঠাণ্ডা মাথায় প্ল্যান করে করেছে ওরা।’ দম নিলেন মেজের, তারপর বললেন, ‘অনেক চেষ্টা করেও যখন কিছুতেই আমার মুখ থেকে কথা আদায় করতে

পারল না, আবার নিয়ে গেল আমাকে ওদের ঘাঁটিতে। প্রথমবার নিয়েছিল কষ্টারে করে, পরের বার গাড়িতে করে।'

'হঁ, এই জন্যেই,' মাথা বাঁকাল কিশোর, 'প্রথমবার কোন হদিসই পাওয়া যায়নি কি করে নেয়া হয়েছে। হেলিকপ্টারে করে যে নিয়েছে ভাবতেই পারেনি কেউ।'

'পর্ব উপকূলে একটা পরিযোগ হেলিকপ্টারের পাওয়া গেছে,' সাইমন বললেন। আমি শিওর, ওটা কিডন্যাপারদেরই জিনিস।'

'পূর্ব উপকূল? ঠিকই আছে। আমাদেরকে প্রথমবার যখন কিডন্যাপ করল ডেভিড, ওদিকেই নিয়ে চলেছিল। হিমবাহে আটকা পড়ার পর কষ্টারে করে এসে তাকে তুলে নিয়ে যায় টোনার।'

'একটা খাড়ির মধ্যে একটা স্পীডবোটও পাওয়া গেছে। আমার ধারণা, তোমাদেরকে নিয়ে গিয়ে সাগরে ফেলে দেয়ার ইচ্ছে ছিল ওদের।'

দুপুর বেলা তিন গোয়েন্দা, মিস্টার সাইমন আর মেজর পিটারকিন রেকিয়াভিকে ফিরে এলেন। ফরেন অফিসে খোঁজ নিয়ে জানা গেল তখনও মুখ খোলেনি ডেভিড আর টোনার। তবে ওদের এক সহকারী যা জানে বলে দিয়েছে।

ডেভিডরা ভাড়াটে শুশ্রাব, টোনার তার সহকারী। বিদেশী একটা সংস্থা ওদেরকে ভাড়া করেছিল আমেরিকান মহাকাশচারীকে সেদেশে ধরে নিয়ে যাওয়ার জন্যে।

হামবার নিকবারসন জানালেন, 'আইসল্যাণ্ডের মানুষ খুব আইন মেনে চলে, কিডন্যাপিঙ্গের মত ন্যাকারজনক অপরাধের কথা কেউ ভাবতেই পারে না এখানে! ফলে ব্যবস্থা নেয়া হয়নি। সেই সুযোগটাই নিয়েছে ওরা।'

'কিন্তু অনেক আগে থেকেই তো তৈরি হচ্ছিল ওরা মনে হচ্ছে,' কিশোর বলল, পাহাড়ের মধ্যেকার ঝুঁড়ে আর তার মাটির নিচের ঘরের অত্যাধুনিক রেডিও রুমের কথা ডেবে।

অনেক দিন ধরে আছে লোকটা এখানে। আমাদের মিলিটারি বেজের ওপর নজর রেখেছে। তাহাড়া বেশ কিছুদিন থেকেই আইসল্যাণ্ডে আসার কথা হয়েছিল মহাকাশচারীদের, অন্য কাজে আটকে পড়ার এতদিন আসতে পারেনি।'

সম্ভ্রান্মধ্যে অনেক সেরে উঠল টম মার্টিন। তিন গোয়েন্দা, মেজর পিটারকিন আর মিস্টার সাইমনের সঙ্গে সাগা হোটেলের ছাতের ওপর বিশেষ ভাবে তৈরি রেস্টুরেন্টে ডিনার থেতে বসতে পারল। বন্দরের আলো চোখে পড়ে এখান থেকে। থেতে থেতে মাঝে মাঝে সেদিকে চোখ তুলে তাকাচ্ছে কিশোর। ডাল লাগছে দেখতে।

শ্বেকড ল্যাস্বের চমৎকার ডিশ চলছে, এই সময় ভাতিজিকে নিয়ে সেখানে চুকলেন ক্যাপ্টেন হুরন। আপ্যায়ন করে তাঁদেরকেও বসানো হলো। আরও খাবার এল।

গোয়েন্দাদের অনেক প্রশংসা করলেন ক্যাপ্টেন।

করেক মিনিট পর আরও একজন এসে হাজির, তিনি রেঞ্চ মার। গাঢ় রঙের সৃষ্টি পরে এসেছেন! সুন্দর মানিয়েছে তাঁকে।

আন্তরিক ভাবে তাঁর সঙ্গে হাত মেলালেন সাইমন। ‘ছেলেদের জন্যে যা করেছেন, তার জন্যেও ধন্যবাদ জানালেন।

‘আমার জন্যেও ওরা অনেক কিছু করেছে, সেই তুলনায় কিছুই করতে পারিনি আমি,’ ওয়েইটারের এনে দেয়া চেয়ারে বসতে বসতে বললেন বৃক্ষ নাবিক। ‘আমাকে ধনী বানিয়ে দিয়েছে ওরা।’

‘ওই টাকা দিয়ে কি করতে চান, মিস্টার মার?’ জানতে চাইল মুসা। ‘মাছধরা ট্রলার কিনবেন?’

‘নিচয়। আর কি ঘোগ্যতা আছে আমার...’

‘আমাকে বাদ দিয়েই সবাই...’ দরজার কাছ থেকে বলে উঠল একটা হাসিখুশি কষ্ট। টেবিলের কাছে এগিয়ে এল এমি।

‘এসে গেছ,’ মার বললেন। ‘তোমাকেই খুঁজছিলাম মনে মনে। কিছুদিনের জন্যে আমার জাহাজে আমার অ্যাসিস্টেন্ট হতে রাজি আছ?’

‘না হওয়ার কি আছে?’

হাসল সবাই।

নাটকীয় ভঙ্গিতে উঠে দাঁড়িয়ে সবাইকে চুপ করতে বলল কিশোর। ‘একটা কাজ বাকি। গঞ্জকের গর্তের কাছে একটা জিনিস কুড়িয়ে পেয়েছিলাম আমরা, সেটা তার আসল মালিকের কাছে ফিরিবে দিতে হবে।’ পকেট থেকে কালো একটা দস্তানা বের করে মেজের পিটারকিনের দিকে বাড়িয়ে ধরল সে।

চোখ বড় বড় করে ফেললেন মেজের। বললেন, ‘গোয়েন্দা বটে।’

‘জা! জা!’ একসত হলো মুসা।

କାଳୋ ହାତ

ପ୍ରଥମ ପ୍ରକାଶଃ ନଡ଼େବ୍ରର, ୧୯୯୩



‘ଏବାରେର ଛୁଟି କୋଥାଯ କାଟୀବ ଆମରା, ଜାନୋ? କଙ୍ଗନାଓ କରତେ ପାରବେ ନା! ’ ବଞ୍ଚଦେର ଦିକେ ତାକିଯେ ମିଟିମିଟି ହାସଛେ ଜିନା ।

ରାଫିୟାନ ବସେ ଆଛେ ତାର ପାଶେ । ସେ-ଓ ତାକିଯେ ରହେଛେ ଆର ସବାର ଦିକେ, ଜିନାର ମତି ଯେନ ଜବାବ ଶୋନାର ଅପେକ୍ଷାଯ ।

ରବିନ ଆର ମୁସା ତାକିଯେ ଆଛେ କିଶୋରେର ଦିକେ । ଓରା ବଲଲେ ଠିକ ନା-ଓ ହତେ ପାରେ, ତାଇ ଆଶା କରଛେ ଜବାବଟା ଦଲପତିଇ ଦିକ ।

ଜିନାର ମୁଖେର ଦିକେ ତାକିଯେ ଆଛେ କିଶୋର । ଆନମନେ ଚିମଟି କାଟେଛେ ନିଚେର ଠେଟେ । ତାର ଆଶାଯ ଥେକେ ଥେକେ ବିରକ୍ତ ହୋଇ ଜିନାକେ ବଲେ ଫେଲଲ ମୁସା, ‘ବ୍ୟାପାର କି ବଲେ ତୋ? ଆମାଦେର ତାଡ଼ାନୋର ମତଲବ କରେଛେନ ନାକି କେରିଆଟି?’

‘ଶୁଦ୍ଧ ତାଡ଼ାନୋ ନୟ, ନିଜେରାଓ ତାଡ଼ିତ ହବେନ,’ ହାସି ବାଡ଼ିଲ ଜିନାର ।

‘ତାଡ଼ିତ ହବେନ ମାନେ? କୋଥାଓ?’

‘ବୈଡ଼ାତେ ଯାଛେନ ନାକି କୋଥାଓ?’ ରବିନ ଜାନତେ ଚାଇଲ ।

ମାଥା ଝାକାଲ ଶୁଦ୍ଧ ଜିନା ।

‘ଆମାଦେରକେ ବାଡ଼ି ଥେକେ ବେର କରେ ଦିଯେ?’ ଜିଜେସ କରଲ ମୁସା ।

ଆବାର ମାଥା ଝାକାଲ ଜିନା ।

‘ଆମାଦେରକେ ତାହଲେ ଏଥାନେ ଆସତେ ବଲଲେ କେନ?’ ରେଗେ ଗେଲ ମୁସା ।

‘ଆଗେ କି ଆର ଜାନି । ଆସାର ପର ତୋ ଶୁନଲାମ ।’

‘ଯାଛିଟା କୋଥାଯ, ମାନେ କୋଥାଯ ବିଦେଯ କରେଛେ, ସେଟା ବଲେ ଫେଲୋ ନା!’ ଅଧିର୍ୟ ହେବେ ଉଠେଛେ ରବିନ ।

ତାର ଅନ୍ତିରତା ଦେଖେ ହେସେ ଉଠିଲ ଜିନା । ମଜା ପାଛେ । କିଛୁଇ ନା ବୁଝେ ଘେଉ ଘେଉ କରେ ଉଠିଲ ରାଫିୟାନ । ତାର ଗଲାଯ ହାତ ବୁଲିଯେ ଦିତେ ଲାଗଲ ଜିନା । ‘ତୁଇ ଚୁପ କର । ତୋକେ ତୋ ଜିଜେସ କରିନି । କୋଥାଯ ଯାଇ ସେ ତୋ ଦେଖିତେଇ ପାବି ।’

‘ସାଗରେର ଧାରେର କୋନ ଶ୍ରୀପ୍ରମିବାସେ?’ ମୁସାର ପ୍ରଶ୍ନ ।

ମାଥା ନାଡ଼ିଲ ଜିନା, ‘ହଲୋ ନା ।’

‘ତାହଲେ କୋନ ପାର୍ବତ୍ୟ ଏଲାକାଯ?’ ରବିନେର ଅନୁମାନ ।

‘ଉଚ୍ଚ ।’

‘କୋଥାଯ ତାହଲେ?’

‘ସେଟାଇ ତୋ ଆନ୍ଦାଜ କରତେ ବଲାଇ ।’

ଆଚମକା ପ୍ରଶ୍ନ କରଲ କିଶୋର, ‘ଆନ୍ତିରା କୋଥାଯ ଯାଛେନ?’

থমকে গেল জিনা। তার দিকে তাকিয়ে কি যেন ভাবল কিশোর, তারপর জিজ্ঞেস করল, 'আমরা তাঁদের সঙ্গে যাচ্ছি, নাকি একা?'

একটু চিন্তা করল জিনা। দাঁত দিয়ে নখ কাটল। আঙুলটা সরিয়ে নিয়ে বলল, 'যে কোন একটা প্রশ্নের জবাব দিতে পারি। কোনটা?'

'আন্টিরা কোথায় যাচ্ছেন?'

'সাগর দ্রব্যে।'

'বুঝেছি,' মাথা দোলাল কিশোর, 'আমরাও তাঁদের সঙ্গেই যাচ্ছি। এবার বলে ফেলো, কোথায়?'

'নাহ, তোমাকে আর হারানো গেল না,' হেসে বলল জিনা। 'সামান্য একটা সূত্র কোনমতে ধরিয়ে দিতে পারলেই হয়। অমনি আন্দাজ করে ফেলবে। কোথায় যাচ্ছি, সেটাও আন্দাজ করো তাহলে?'

'সূত্র দাও। সব কথা পেটে রেখে দিলে কি করে হবে?'

'থাক, অত কথার মধ্যে গিয়ে আর কাজ নেই, বলেই ফেলি,' জিনা বলল। 'তোমার সঙ্গে পারা যাবে না।'

'চুপ করে আছো কেন তাহলে? বলে ফেলো না!' তাগাদা দিল মুসা।

বোমা ফাটাল জিনা, 'ভূমধ্যসাগর।'

'খাইছে!' চোখ যেন কোটুর খেকে বেরিয়ে যাবে মুসার।

'পাসপোর্টগুলো ঠিকঠাকমত এসেছে তো?' জিজ্ঞেস করল কিশোর, 'মানে, আমাদেরগুলো পাঠিয়েছে?'

ডুরু কোঁচকাল জিনা। হাঁ করে আছে মুসা আর রবিন। কিছু বুঝতে পারছে না।

'তুমি জানলে কি করে?' জানতে চাইল জিনা।

মিডিমিটি হাসছে কিশোর। দেখো জিনা, একটা কথা বোধহয় তোমার জানা নেই! আমাদের চিঠির বাক্সটা রোজ দুবার করে খুলে দেখি আমি, চিঠি আছে কিনা। এখন থেকে ওখান থেকে প্রচুর চিঠি আসে, বেশির ভাগই ব্যবসা সংক্রান্ত। পুরানো জিনিসের লিস্ট পাঠিয়ে জানতে চায় ওসব আমাদের ইয়ার্ডে আছে কিনা। কেউ বা চিঠি লেখে এই এই জিনিস আছে, কিনব কিন। সমস্ত চিঠি খুলে খুলে আমাকেই পড়তে হয়...'

'তার মানে আম্বার চিঠিটা তুমি পড়ে ফেলেছ?'

মাথা ঝোকাল কিশোর।

চেঁচিয়ে উঠল মুসা, 'দোহাই লাগে তোমাদের, মঙ্গল প্রহের ভাষা বাদ দিয়ে এখন পৃথিবীর ভাষা বলো, পৃথিবীর! ইংরেজি! কিছু বুঝতে পারছি না।'

আর অন্ধকারে রাখল না ওদেরকে কিশোর। বলল, 'আন্টি চিঠি লিখেছেন চাচীকে, আমাদেরকে যেন ছুটি হলেই ছেড়ে দেয়া হয়। তোমার আর মুসার আম্বাকেও রাজি করানোর ভার চাচীর ওপরই ছেড়ে দিয়েছেন। বলেছেন, আমাদেরকে যাতে আগে থেকেই কিছু না বলা হয়, সারপ্রাইজ দিতে চান। আমাদের পাসপোর্ট নিয়ে ডাকে পাঠিয়ে দিতে বলেছেন এখানে...'

ରବିନ ବଲେ ଉଠିଲ, 'ଏତ ସବ କାଣ ଘଟେ ଗେଲ, ଆର ଆମରା କିଛୁଇ ଜାନି ନା ! ତୁମିଓ ତେ ଆମାଦେର ବଲୋନି...'

'ଆନ୍ତି ମାନା କରେହେନ, ତା'ର ଯଜାଟା ନଷ୍ଟ କରତେ ଚାଇନି...'

'କିନ୍ତୁ ତୁମି ଯେମନ ଚୂପ କରେ ଛିଲେ, ଆମରାଓ ତୋ ପାରତାମ...'

ମାଥା ନାଡ଼ିଲ କିଶୋର, 'ମନେ ହେଁ ନା । ମୁଖ ଫସକେ ବଲେ ଫେଲାର ଅଭ୍ୟାସ ଆଛେ ମୁସାର...'

ତାଡ଼ାତାଡ଼ି ମୁସା ବଲଲ, 'ହ୍ୟା ହ୍ୟା, ତାରପର, ଯା ବଲହିଲେ ବଲୋ ।'

ଜିନାର ଦିକେ ତାକାଳ କିଶୋର । ଚୁପସେ ଗେହେ ଜିନା । ସେ-ଓ ଆଗେ ଥିକେ କିଛୁଇ ଜାନତ ନା, ଏଥାନେ ଏସେ ଜେନେହେ । ଡେବେଟିଲ ଜାନିଯେ ଚମକେ ଦେବେ । ହତାଶ ଘୋରେ । ସେଟୋ ବୁଝାତେ ପେରେ କିଶୋର ବଲଲ, 'ମନ ଖାରାପ କରଛ କେନ ? ମୁସା ଆର ମିବିନକେ ତୋ ଚମକେ ଦିତେ ପେରେଛ ।'

କିମେର ଏତ ଉତ୍ତେଜନା କିଛୁଇ ବୁଝାତେ ପାରଛେ ନା ରାଫିଯାନ । ମୃଦୁ ସ୍ଵରେ ଦୂରାର ଘାୟ୍ ଘାୟ୍ କରେଇ ଚୁପ ହେଁ ଗେଲ । ଫ୍ୟାଲଫ୍ୟାଲ କରେ ତାକାଛେ ଏଇ ଓର ମୁଖେର ଦିକେ ।

'ବାକିଟା ତୁମିଇ ବଲୋ, ଜିନା,' କିଶୋର ବଲଲ ।

'ନା, ତୁମିଇ ବଲୋ !'

ବଲତେ ଲାଗଲ କିଶୋର, 'ଦୀର୍ଘ ସାତାଯ ବେରୋଛି ଏବାର ଆମରା । ପ୍ଲେନେ କରେ ପ୍ରଥମେ ସାବ ଇଂଲ୍ୟାଣେ । ପ୍ରଫେସର କାରସଓଯେଲେର କଥା ମନେ ଆଛେ ନା ? ବିଜାନୀ ? ଟିକାରେର ଆକ୍ରାବ । ଓଦେର ଓଥାନେଇ ସାବ ଆମରା ପ୍ରଥମେ । ତାରପର ସାଉଥ୍ୟାଙ୍କ୍ଷଟନ ଥିକେ ଜାହାଜେ ।'

'ତାର ମାନେ ପ୍ରଫେସର କାରସଓଯେଲ ଆର ଟିକାରା ଯାଛେ ଆମାଦେର ସଙ୍ଗେ !' ରବିନ ବଲଜ ।

'ହ୍ୟା ।'

'ସତି, ଖୁବ ମଜା ହବେ,' ଉତ୍ତେଜନାୟ ଚୋଥ ଚକଚକ କରାଇ ମୁସାର ।

'ତୁମଧ୍ୟସାଗରର ଠିକ କୋନ ଜ୍ଞାନଗାୟ ଯାଛି ଆମରା ?' ଜିଜ୍ଞେସ କରିଲ ରବିନ ।

'ସେଟୋ କାରୋରଇ ଜାନା ନେଇ,' ଜ୍ଞାବ ଦିଲ କିଶୋର । 'ଯାଇ ହୋକ, ରହ୍ୟ ସାତା ମାମ ଦେଇ ହେଁଥେ ଏହି ଭମଣେର । କୋଥାଯି ଶିଥେ ସାତା ଶୈଷ କରବେ ଜାନାନେ ହବେ ନା ଦ୍ୱାରୀଦେର । ସାଓରାର ପର ଦେଖିତେ ପାବେ ସବାଇ । ବ୍ୟବସ୍ଥା କରେହେ ଇଂଲ୍ୟାଣେର ଏକଟା ବିଧ୍ୟାତ ଟ୍ରୈଟେଲ କୋମ୍ପାନି । ବିଜାନୀ ହିସେବେ ଦୁଟୋ ଅନାରାରି ଟିକେଟ ଦେଇ ହେଁଥେ ପ୍ରଫେସର କାରସଓଯେଲ ଆର ଜିନାର ଆକ୍ରାକେ । ଟିକାର ଓନେଇ ତାର ଆକ୍ରାକେ ଢାପାଚାପି ଶୁରୁ କରେହେ ଆମାଦେର ନେଇର ଜନ୍ୟେ ।'

'ଏବେ ନିଚ୍ଚଯ ରାଜି କରିଯେ ଫେଲାଇ, 'ମୁସା ବଲଲ । 'ଯେ ଜନ୍ୟେ ଏରକମ ଏକଟା ମୁୟୋଗ ପ୍ଲେନେ ଗେଲାମ ଆମରା ।'

'ଏକଟା କଥା ବୁଝାତେ ପାରାଇ ନା,' ଅବାକ ଲାଗିଲେ ରବିନେର, 'ଅତଟା ସମ୍ଯ ଅଯଥା ନଷ୍ଟ କରତେ ରାଜି ହଲେନ ଦୁଇ ପ୍ରଫେସର ? ଘରେ ଦରଜା ଦିଲେ ବସେ ଥାକୁତେଇ ତୋ ପଛନ୍ଦ କରେନ ବେଶି ।'

'ସେ ଜନ୍ୟେଇ ତୋ ଖବରଟା ଶୋନାର ସଙ୍ଗେ ସଙ୍ଗେ ଚେପେ ଧରେହେ ଆମ୍ବା,' ଜିନା ବଲଜ । 'ବାପକେ କିଛୁଟେଇ ରାଜି କରାତେ ନା ପେରେ ଶୈଷେ ଆମ୍ବାକେ ଅନୁରୋଧ କରେ ଚିଠି

লিখেছে টকার। জোর করে আব্বাকে ধরে নিয়ে যাচ্ছে আস্মা। বইয়ে মুখ গুঁজে থাকতে থাকতে ইদানীং শরীরটা খারাপ হয়ে গেছে আব্বার। আর যেই আব্বা রাজি হয়েছে, প্রফেসর কারসওয়েলও রাজি। তাঁর ধারণা, জাহাঙ্গে চুটিয়ে জটিল সব সমস্যার সমাধান করতে পারবেন দুজনে মিলে। তবে আস্মা কাজ করতে দেবে কিনা সন্দেহ আছে।'

'দুই প্রফেসর যখন একথানে হচ্ছেন, বাধা দিয়ে ঠেকাতে পারবেন না আটি।'
•'তা-ও ঠিক।'

'টকারের জন্যেই তাহলে আমরা যেতে পারছি,' মুসা বলল।
'তাতে কোন সন্দেহ নেই।'

'রাফির কি হবে? ওসব দামী জাহাঙ্গে তো শুনেছি কুভা-টুভা নিতে দেয় না।'

'এটাতে দেবে। রাফি তো যেতে পারবেই, টকারও তার বানরটাকে নিয়ে আসতে পারবে।'

বানর শব্দটা উৎসুক করল রাফিয়ানকে। ঘাড় কাত করে জিনার দিকে তাকাল সে। হেসে তার গলায় চাপড় দিয়ে জিনা বলল, 'হ্যাঁ, বানরই বলেছি। তোর খুব চেনা। নটি।'

লম্বা জিভ বের করে দিল রাফি। যেন হাসছে। বলল, 'ঘাউ!'

'শুরুটা তো খুব ভালই মনে হচ্ছে,' মুসা বলল। 'এখন শেষটা কেমন হয় কে জানে। গোয়েন্দা কাহিনী লেখকদের তো খুব প্রিয় একটা জায়গা জাহাঙ্গ। আমরাও ওখানে একআধটা রহস্য পেলে মন্দ হত না।'

'দেখা যাক। পেয়েও যেতে পারি। তবে না পেলেও খারাপ লাগবে না। ওরকম একথান ভ্রমণ, সময় ফুড়ুৎ করে উড়ে চলে যাবে, দেখো।'

'রওনা হচ্ছি কবে?' জিজেস করল কিশোর।

'কাল।'

তিনি গোয়েন্দাকে দেখে তো ধেই ধেই করে নাচতে আরম্ভ করল টকার। কল্পনাই করতে পারেনি সে, জিনার সঙ্গে ওরাও আসবে।

পুরানো বন্ধুকে দেখে নটি খুব খুশি। একলাফে টকারের কাঁধ থেকে নেমে এসে রাফির একটা পা চেপে ধরল। রাফিও অভ্যাস বশত পা-টা বাড়িয়ে দিল হাত মেলানোর ভঙ্গিতে, মানুষের সঙ্গে হ্যাণ্ডশেক করতে করতে ব্যাপারটা রঞ্জ হয়ে গেছে তার।

কিটির মিটির করতে লাগল বানরটা। রাফি কয়েকবার আস্তে আস্তে বলল, 'ঘাউ! ঘাউ! ঘাউ!' যেন তার ভাষায় বলল, 'কি নটি মিয়া, কেমন আছ? সাগরে বেড়াতে যাচ্ছি আমরা সে খবর রাখো? তবে ভাই যা-ই বলো, এই পানিটিনির চেয়ে বনে গেলেই ভাল করত ওরা। খরগোশ আছে, ইন্দুর, কাঠবেড়ালি, আরও কত প্রাণী। তোমার গাছ ভাঙ্গাগে না?'

'নিচয়!' বলল নটি। গাছে চড়ে ট্যে বাঁদরামি করতে ভাল লাগে, সেটা বোঝানোর জন্যেই যেন এক লাকে রাফির পিঠে চড়ে বসে তার দুই কান পরে

শীকাতে শুরু করল।

জানোয়ার দুটোর কাও দেখে হাসতে গঢ়িয়ে পড়ল ছেলেমেয়েরা।

শহর থেকে দূরে সাগরের ধারে বিগ হোলো নামে একটা প্রামে থাকেন প্রফেসর কারসওয়েল। ওরকম নিরালা জারগায় বাড়ি করেছেনই নিরাপদে তাঁর গবেষণা চালিয়ে যাওয়ার জন্যে। শহরে বড় ঘামেলা। পারত পক্ষে সেদিকে যেতে চান না তিনি।

সুন্দর বাগান আছে বাড়ির সামনে। দল বেঁধে সেখানে চলে এলো শোয়েন্দারা, আরামে বসে কথা বলার জন্যে। ঘরে হট্টগোল করলে কাজের ক্ষতি হয় বলে বিরক্ত হন কারসওয়েল। তাহাড়া আজ বঙ্গুকে পেয়েছেন। মিস্টার পারকারকে নিরে সোজা ল্যাবরেটরিতে গিয়ে চুকে দরজা লাগিয়ে দিয়েছেন। জিনার আম্মা গেছেন শহরে, কিছু কেনাকাটা করবেন।

বসে বসে ভবিষ্যতের নান্ন রকম পরিকল্পনা করছে ওরা, এই সময় বেরোল কারসওয়েলের হাউসকীপার ডোরা। মোটাসোটা, খাটো, মাঝবয়েসী একজন মহিলা। এক সময় সুন্দরীই ছিল।

‘এই ডোরা, এসো এসো,’ হাত নেড়ে ডাকল টকার। অনেক ছোটবেলায় তার মা মারা গেছেন, তারপর থেকে এই মহিলাই তাকে মাঝের আদরে মানুষ করছে। শ্রী মারা যাওয়ার পর ভীষণ ভাবনায় পড়ে গিয়েছিলেন কারসওয়েল। ডোরাকে পেয়ে তার হাতে ছেলেকে তুলে দিতে পেরে নিশ্চিন্ত হয়েছেন।

বঙ্গুদের সঙ্গে ডোরার পরিচয় করিয়ে দিল টকার। কয়েকটা কথা বলেই মহিলাকে পছন্দ করে ফেলল তিন গোয়েন্দা আর জিনা। রাফিও করল কয়েক মিনিট পরেই যখন চা খাওয়ার জন্যে ওদেরকে ডেকে নিয়ে গেল ডোরা।

অনেক বড় একটা চকোলেট কেক বানিয়েছে সে। আর দুই ধরনের স্যাগুইচ। একটা ঝাল, আরেকটা মিষ্টি; একটাতে দেয়া হয়েছে টমেটো, অন্যটাতে মধু। ঘরে তৈরি লেমোনেডও টৈবিলে এনে রাখল সে।

খাবারের চেহারা দেখে একটা সেকেও দেরি করল না মুসা। বসে পড়ল। অন্যেরাও বসে পড়ল চেয়ার টেনে টেনে। প্রচুর কথাবাৰ্তা সহযোগে চলল নাস্তা খাওয়া।

কুলের শেষ পরীক্ষায় কে কিভাবে পাশ করেছে, সেই খোজ-খবর নেয়া হলো পথমে। এক কথা থেকে আরেক কথা। সব শেষে আলোচনায় চুকল অপরাধ জগৎ।

‘ভাল কথা,’ টকার বলল, ‘লাক্ষের সময়কার রেডিও নিউজ শুনেছ? কালো হাত তো আবার পত্রিকার হেডলাইন হয়ে গেছে।’

‘কালো হাত!’ মুখের কাছে লেমোনেডের প্লাস্টা নিয়ে গেছে মুসা, হাতটা থেমে গেছে ওখানেই। ‘ওটা আবার কি?’

‘ওটা নয়, সে,’ শুধরে দিল কিশোর।

‘মানে, কালো হাত একজন মানুষ! না খেয়েই প্লাস্টা টৈবিলে নামিয়ে রাখল মুসা।

‘হ্যাঁ,’ কিশোরের হয়ে জবাবটা দিল রবিন, ‘আন্তর্জাতিক রত্নচোর হিসেবে

কুঝ্যাত। কোন দলটিল নেই তাই, একাই হাত সাফাইয়ের খেলা খেলে।' টকারের দিকে তাকাল, 'ইংল্যাণ্ড এসে হাজির হয়েছে নাকি? শেষ খবর কি? পুলিশ কি বলে?'

'পুলিশ আর কি করবে?' কিশোর বলল, 'ওকে কি ধরতে পারবে নাকি? শেয়ালের মত ধূর্ত...আহ, নটি, কি আরম্ভ করলি, শার্টের হাতা টানিস কেন? তোর কথা হচ্ছে না, তুই তো আর শেয়াল না।...হ্যাঁ, যা বলছিলাম। কোন সহকারী নেই বলে তার কিছু সুবিধে হয়েছে। ধরিয়ে দেয়ার ভয় নেই। চেহারা কেমন, কালো হাত ছেলে না মেয়ে, তা-ও জানে না কেউ।'

'পুলিশও না?' অবাক হয়ে বলল জিনা।

'না। জানলে হয়তো এতদিনে ধরে জেলে ডিতে পারত।'

'তাহলে ভালই হলো তোমাদের জন্যে। ইংল্যাণ্ডে এসেই একটা রহস্য পেয়ে গেলে, হাসতে হাসতে বলল জিনা। 'এক কাজ করো না, লেগে যাও শিছে, ধরিয়ে দিতে পারলে একটা কাজের কাজই হবে। ইংল্যাণ্ডেও নাম হয়ে যাবে তিনি গোয়েন্দার।'

'পারা যেতে,' টকার বলল, 'যদি সাগর ভ্রমণে যেতে না হত আমাদের। কালই রওনা হচ্ছি আমরা। কালো হাতকে ধরার সময় নেই।'

'বলা যায় না,' মুসা বলল, 'জাহাজে গিয়ে উঠে বসে থাকতে পারে কালো হাত। এই টকার, যে জাহাজটাতে বাছি আমরা, দেখেছ নাকি সেটা?'

'দেখিনি।'

'তুল বলনি,' মুসা র দিকে তর্জনী তুলল রবিন। 'ওই জাহাজে উঠেও পড়তে পারে সে। বিলাস-তরী, ধৰ্মী মহিলারা নিচয় যাবেন, তাঁদের কাছে দামি রত্ন থাকবেই। কালো হাতের জন্যে একটা মস্ত আর্কষণ।' কিশোরের দিকে তাকাল সে, 'কি বলো, কিশোর?'

মাথা ঝাঁকাল কিশোর। 'গেলে খুব ডাল হত। ধরার ব্যবস্থা করতে পারতাম।'

'তোমরা তো মনে হচ্ছে লোকটার ব্যাপারে অনেক কিছুই জানো...' বলতে গিয়ে বাধা পেল মুসা।

রবিন বলল, 'লোক না মেয়েলোক সেটাই জানে না কেউ, বললাম না?'

'বেশ,' হাত তুলল মুসা, 'লোকই হোক আর মেয়েলোকই হোক, তার সম্পর্কে তো অনেক কিছুই জানো তোমরা দেখা যাচ্ছে। আমি জানি না কেন?'

'যেহেতু খবরের কাগজ পড়ো না,' সাফ জবাব দিয়ে দিল কিশোর।

'কে বলল পড়ি না?'

'পড়ো, শুধু খেলার পাতা। ওটা কি আর খবরের কাগজ পড়া হলো নাকি?'

'বাই হোক,' হাল ছেড়ে দিল মুসা, 'ওসব নিয়ে পরে তর্ক করা যাবে। ওই কালো হাতের ব্যাপারে কিছু জ্ঞান দাও তো আমাকে।'

'সাধারণত কোটিপিতি মহিলাদের দিকেই তার নজর,' রবিন বলল, 'অনেক দামি রত্ন, অলঙ্কার এসব পাওয়া যায় বলে। তবে সুযোগ পেলে অন্য দিকে হাত

বাড়াতেও ছাড়ে না। এই তো, কয়েক দিন আগেই বুয়েনাস এরার্সের এক ব্যাংকের স্ট্রিকম ভাঙল। সাংবাদিক কৃষ্ণ ব্যাপার। তুকা কি করে কাজটা করল সে, আচর্ষ!

‘কালো হাত শুধু চোরই না,’ টকার বলল, ‘পত্রিকায় লিখেছে, সে নাকি স্পাইও।’

‘স্পাই?’ ভুক্ত কোঁচকাল জিনা।

‘হ্যাঁ। টাকার বিনিময়ে নাকি শুগুচরগিরি করে। এই তো, আজই আক্ষাৰ কাছে শুনলাম, ডিপ্লোম্যাটদেৱ মূল্যবান দলিল চুৰি থেকে শুক্র করে বিজ্ঞানীদেৱ পিসিস গাপ কৰে দেয়া, সবই সে কৰে। কোশলে অফাৰ দেয়া বিভিন্ন দেশেৱ সরকাৰেৱ কাছে। মোটা টাকার বিনিময়ে বিক্ৰি কৰে তাদেৱ কাছে।’

ঘড়ি দেখল টকার। ‘সাড়ে পাঁচটা প্ৰায় বাজে। চলো, টিভিৰ খবৰ দেখি। কয়েক মিনিটেৱ মধ্যেই দেখাবে। কালো হাতেৱ কথা বলতে পাৱে।’

সবাইকে নিয়ে বসাৰ ঘৰে চলে এল সে। টেলিভিশন খুলে দিল। খবৰ শুক্র হয়ে গেছে। প্ৰধান খবৰঙ্গলোৱ মধ্যেই রয়েছে কালো হাতেৱ কথা।

‘অন্যান্য বেশি জুৰীৰী খবৰঙ্গলো শ্ৰেষ্ঠ কৰে এসে তাৰ কথা যা বলল সংবাদ পাঠক, তাৰ সাৱ-সংক্ষেপ হলো : পুৱানো কামদা বদল কৰেনি কালো হাত। যেখানে চুৰি কৰে, সেফ ভাঙে, তাৰ কাছে ফেলে যাব একটা কাৰ্ড। তাতে আঁকা থাকে একটা কালো হাতেৱ ছবি। চুৰিও কৰে, আবাৰ সদৰ্পে ঘোষণা কৰে যাব সেটা। স্পৰ্ধা ও দুঃসাহস দুইই আছে লোকটাৰ। আৰ্জেন্টিনার শ্ৰেষ্ঠ ব্যাংকটাৰ তালা সে ডেখেছে সেটাৰ ম্যানেজাৰ নাকি তাঁৰ বিশ্বস্ততাৱ সুনাম নষ্ট হয়েছে বলে এতটাই দুঃখ পেয়েছেন, আস্তুহত্যা কৰতে গিয়েছিলেন। সময় মতো একজন কুকুৰ দেখে ফেলেছিল বলে রক্ষা।

‘বেঁচেছে চোৱাটা!’ রেগে গেল জিনা, ‘ম্যানেজাৰ মাৰা গেলে তাঁৰ স্তুত্যৰ দায়টা অনায়াসে চাপিয়ে দেয়া বেড়ে কালো হাতেৱ ঘাড়ে। খুনী!'

‘খুনী কিনা জানি না,’ রাবিন বলল, ‘তবে খাৱাপ যে তাতে সন্দেহ নেই। সাংবাদিক চালাক। এই তো সেন্দিন পড়লাম মোনাকোৱ ক্যাসিনোতে চুৰি কৰেছে, তাৰপৱেই চলে গেল বুয়েনাস এয়াৱসে, এৱেপৰ যে কোথায় উদয় হবে কে জানে!'

‘মুকুকপে,’ হাত নাড়ল মুসা, ‘যেখানে খুশি যাব। আমাদেৱ সঙ্গে তো তাৰ কাৰবাৰ নেই। সাগৱে বেড়াতে যাচ্ছি, কি কি কৰব, সেটা নিয়েই এখন ভাবা উচিত আমাদেৱ।’

দুই

পৱদিন সকালে ট্ৰেনে চাপল কিশোৱাৰ। শ্ৰেষ্ঠ বিকেলে এসে পৌছল সাউথহ্যাম্পটনে।

যে কোম্পানি এই রহস্য-যাত্রাৰ ব্যবস্থা কৰেছে, যাত্ৰীদেৱ সমন্ব ভালমন্ব দেখাৰ দায়িত্ব নিয়েছে তাৱা। হোটেলে ঝুম বুক কৰে রেখেছে। সেখানে ঝুঁতি কাটিয়ে পৱদিন জাহাজে ঢ়াবে সবাই।

ঘরে শিরে হাতমুখ ধূরে, কাপড় বদলে হোটেলের লাউঞ্জে এসে বসল তিন গোয়েন্দা, জিনা আর টকার। ডিনারের সময় না হওয়া পর্যন্ত ওখানেই থাকবে।

ট্রেন্যাত্রা তেমন ভাল লাগেনি নটির। কিচির মিচির করে বিরক্তি প্রকাশ করে রাফির গলা জড়িয়ে ধরল। যেন বোঝাতে চাইছে কুকুরটা জিন দিয়ে চেটে তার সব অঙ্গুরতা দূর করে দিক। চমৎকার একটা জোড়া হয়ে গেছে রাফি আর নটি। পেস্টদের অনেকেই নজরে পড়ে গেছে। দুটোকে নিয়ে বেশ মজা পাচ্ছে তারা, হাসাহাসি করছে।

‘দাকুণ তো!’ বললেন কালো চশমা পরা এক ভদ্রলোক, কথায় বিদেশী টান। ‘এমন জোড়া তো আর দেখিনি!'

তাঁর দিকে তাকিয়ে হাসল টকার। ভদ্রলোকও হাসলেন। আদর করে রাফি আর নটির পিঠ চাপড়ে দিলেন। বাঁ হাতের আঙুলে অনেক বড় একটা চুনি পাথর বসানো আঙটি। আলো লেগে ঘোক করে উঠছে পাথরটা।

হঠাতে শোনা গেল তীক্ষ্ণ একটা বিরক্ত কষ্ট, ‘এই জানোয়ারগুলোকে হোটেলে কুকুতে দিল কে? উকুনে ডরা!'

রেগে গেল জিনা। কে এমন করে কথা বলে তার পিয়ারাফিয়ানের সম্পর্কে!

বলেন এক বৃক্ষ মহিলা। কথা যেমন খারাপ, চেহারাও তেমনি খারাপ। বাঁকা নাক, তীক্ষ্ণ চিবুক যেন ঝরপকথার বইয়ে আঁকা ডাইনীর কথাই মনে করিয়ে দেয়।

‘আমার কুকুরের গায়ে উকুন নেই! আঙুন জুলে উঠল যেন জিনার কষ্টে।

‘আমার বানরের গায়েও নেই! একই স্বরে ঘোষণা করল টকার, জানিয়ে দিল উপস্থিত সবাইকে।

হাসিখুশি, মোটা, লালমুখো একজন লোক হো হো করে হেসে উঠলেন। ছেলেমেয়েদের দিকে ঝুকে ফিসফিস করে বললেন, ‘ওই মহিলার কথায় কান দিয়ো না,’ আঙুল তুলে ডাইনিকে দেখালেন তিনি। চমৎকার ইংরেজি বলেন, তবে ইংল্যাণ্ডের লোক যে নন বোঝা গেল কথার টানেই। ‘এক ঘণ্টা ধরে বসে আছি তাঁর পাশে। ঘ্যানর ঘ্যানর করেই চলেছেন, খালি অভিযোগ আর অভিযোগ, মুহূর্তের বিকাশ নেই। যেন খুঁত ধরা জন্যেই ওখানে বসিয়ে রাখা হয়েছে তাঁকে।’

ভদ্রলোকের কথায় জিনার রাগ কমল না একটুও, ফুঁসে উঠল, ‘দেখতে যেমন ডাইনীর মতো, বুড়ির কাজকর্মও তেমনি!'

খুব একটা আন্তে বলেনি সে, শুনে ফেললেন মহিলা। তুরু কুঁচকে তীক্ষ্ণ দৃষ্টিতে তাকালেন।

চুপ করে দাঁড়িয়ে এসব দেখছিল এতক্ষণ সুন্দরী, এক চীনা তরুণী। হাসল এমন একটা ডঙিতে, ব্যাস করল না করুণা করল, বোঝা গেল না।

চেয়ার থেকে আচমকা উঠে দাঢ়ালেন সুবেশী, সুদর্শন এক ভদ্রলোক, ‘এই যে, উঠুন আপনায়া। মনে হয় ডিনার দেয়া হয়ে গেছে।’ শরীরের তুলনায় হাতদুটো অস্বাভাবিক লম্বা তাঁর, ধৰধরে সাদা।

লাউঞ্জের পরিবেশ জটিল হয়ে উঠতে যাচ্ছিল, সেটাকে সহজ করার জন্যেই বোধহয় একাজটা করলেন ভদ্রলোক। রওনা হয়ে গেলেন ডাইনিং রুমের দিকে।

পেছন পেছন চলল বাকি মেহমানরা। জিনারা তাদের সঙ্গী হতে পারল না। এখনও নামেননি তার আক্ষা আস্তা। তাঁদেরকে না নিয়ে যাও কি করে?

‘ওই ডাইনাটা যদি আমাদের সঙ্গে যায়,’ জিনার রাগ এখনও পড়েনি, ‘আমি তাহলে এর মধ্যে নেই। রাফিকে নিয়ে ইংল্যাণ্ডেই থেকে যাব।’

‘তাহলে তোমাকে ইংল্যাণ্ডেই থাকতে হচ্ছে,’ পেছন থেকে বলে উঠল একটা কষ্ট।

চমকে গেল জিনা। ফিরে তাকিয়ে দেখল, একটা আর্মচেরার থেকে উঠে দাঁড়াচ্ছে বছর তিরিশেক বয়েসের এক যুবক। চেয়ারে এতটাই ভুবে ছিল এতক্ষণ, চেয়েই পড়েনি।

‘মানে?’ জিজ্ঞেস করল জিনা।

হাসল লোকটা। ‘বলছি। শুনলেই বুঝবে। এখানে যত লোককে দেখলে, তাদের অনেককেই চিনি আমি। বেশির ভাগই যাচ্ছে ওই রহস্য যাত্রায়। হাতে চুনি বসানো আঙ্গটি পরা যে ডন্ডলোককে দেখলে তাঁর নাম হয়ান রডরেজ। সারা দুনিয়ায় পরিচিত। কোটিপতি। কফির চাষ করেন। আর যে মহিলার ওপর রেগে আছ তুমি, তাঁর নাম মিসেস সিলভার রোজ...’

‘রুপালি গোলাপ,’ বিড়বিড় করল কিশোর।

‘গোলাপ না ছাই! মুখ ঝামটা দিল জিনা, ‘বিছুটি রাখা উচিত ছিল নাম!’

হাসল লোকটা, ‘নামের সঙ্গে অবশ্য চেহারা, স্বভাব কোনটাই মিল নেই। একটা দুর্ভাগ্যই আছে মহিলার ইতিমধ্যেই তিন-তিনজন স্বামীকে খুইয়েছেন। বিয়ে করলেই কিছুদিন পরে মরে যায়।’

‘মরবে না তো কি করবে। ওর কথার জ্বালাতেই মরে।’

জিনার রাগ দেখে হেসে ফেলল মুসা আর রবিন। মুসা বলল, ‘মাপ করে দাও। না মহিলাকে, আর কত?’

মুখ কালো করে রাখল জিনা।

লোকটা বলতে লাগল, ‘মিসেস রোজ মন্ত্র ধনী, অনেক টাকার মালিক। টাকা থাকলে অনেক মানুষেরই স্বভাব খারাপ হয়ে যায়, তাবে দুনিয়াটাই তার গোলাম, কথাবার্তা কি বলে না বলে ছঁশ থাকে না।’

‘থাকবে,’ মাথা ঝাঁকাল জিনা। ‘একবার রাফিয়ানের খপ্পরে পড়লে থেকে কুল পাবে না। ফালতু কথা বলা জীবনের জন্যে ভুলে যাবে।’

লোকটা হাসল। ‘কিন্তু ইংল্যাণ্ডে থেকে যাও যদি তো আর সে সুযোগ পাবে না। হোয়াইট অ্যাঞ্জেলে ওই মহিলাও যাচ্ছে।’

‘আপনিও যাচ্ছেন?’ জিজ্ঞেস করল কিশোর।

‘হ্যা। আমার নাম পিটার উড। আমার কথা পরে শুনো। আগে আমাদের সঙ্গী-সাথীদের কথা শুনে নাও। হাসিখুশি মোটা ডন্ডলোক ওল্ডাজ, হীরার ব্যবসা করেন, নাম ডিক ড্যান। হাত লম্বা যে ডন্ডলোক, তিনি বিখ্যাত পিয়ানোবাদক জিউসেপ অ্যারিয়ানো। চীনা মেরেটির নাম মিস টিটাঁ।’

নিজেদের পরিচয় দিল কিশোর।

সবার সঙ্গে হাত মেলাল পিটার। জিনার সঙ্গে হাত মেলানোর সময় মিষ্টি করে হাসল।

কিছুক্ষণ পর ডাইনিং রুমে বসে সফর-সঙ্গীদের ভালমতো দেখাৰ সুযোগ পেল গোৱেন্দৰা। ওদেৱ পাশেই বসেছে পিটার। মাৰে মাৰে তাকাচ্ছে এদিকে, কখনও মুচকি হাসছে, কখনও চোখ টিপছে।

‘লোকটা খুব ভাল,’ মুসা বলল।

‘অস্তু মিসেস রোজেৱ চেয়ে যে অনেক ভাল তাতে কোন সন্দেহ নেই, টেবিলেৱ নিচে বসা রাখিৰ গলা চাপড়ে দিতে দিতে বলল জিন।

‘দেখো,’ শাস্তি কষ্টে বলল কিশোৱ, ‘একলা তো আৱ জাহাজ ভাড়া কৰে যাচ্ছি না আমৰা। দুনিয়ায় নানা রকমেৱ মানুষ আছে। কাৱাও স্বতাৰ এক রকম নয়। কেউ ভাল, কেউ মন্দ। একসঙ্গে কোথাও যেতে গেলে তাদেৱ সঙ্গে মিলে মিশেই যেতে হবে। আৱ তা কৱতে না পাৱলে বাড়িতে বসে থাকাই ভাল।’

‘মন্দ লোকৰ থাকে,’ জিন বলল, ‘তবে মিসেস রোজেৱ মতো কেউই নয়...’

‘জিনা! কঠিন হয়ে গেল কিশোৱেৱ কষ্ট, ‘কাৱাও সম্পর্কে ওভাৱে কথা বলা ঠিক না। পাৱকাৱ আংকেল শুনলে তোমাৰ ওপৰ ভীৰুম রাগ কৱবেন...’

‘রাগ কৱবে কি?’ টকাৱ বলল, ‘তাৱা কি আৱ দুনিয়ায় আছে? ওই দেখো,’ হাত তুলে দেখাল সে। ওদেৱ কাছ থেকে বেশ থানিকটা দূৰে বসেছেন জিনার আৰুা-আৰুা আৱ তাৱ বাবা প্ৰফেসৱ কাৱসওয়েল। গভীৱ আলোচনায় ময় দুই প্ৰফেসৱ, মাৰখান থেকে একা হয়ে গেছেন মিসেস পাৱকাৱ। একেবাৱে নিঃসঙ্গ লাগছে। দুজনেৱ কাৱোৱই তাৱ দিকে মনোযোগ নেই। বড় একটা টেবিল হলে খুব ভাল হত। একসঙ্গে বসতে পাৱতাম তাহলে। আন্তিকেও ওৱকম মনমৱা থাকতে হত না। আৱ কাজ পাৱনি। গিয়ে বসেছে আৰুাৱ সঙ্গে।’

‘ঠিকই বলেছ,’ একমত হলো রাবিন। ‘আন্তি ওখানে বোৱ ফিল কৱবেনই। ওসল অঙ্ক-টঙ্ক নিয়ে কি আৱ যাথা ঘামান নাকি তিনি।’

‘এক কাজ কৱলে পাৱি।’ প্ৰস্তাৱ দিল মুসা, ‘আৱেটা চেয়াৱ চোকানো যায় এখানে। আন্তিকে ডেকে নিয়ে আসি এখানে।’

প্ৰস্তাৱটা সমৰ্থন কৱল সবাই।

পৰদিন খুব ভোৱে ঘূৰ ভেঞ্জে গেল ওদেৱ। উঠে পড়ল। হাত-মুখ ধুয়ে কাপড় পৱে তৈৱি হয়ে রইল, ট্যাঙ্কি এলেই যাতে উঠে পড়তে পাৱে।

ট্যাঙ্কি এল অনেকগুলো। সাবি দিয়ে দাঁড়াল হোটেলেৱ সামনে। এক এক কৱে গিয়ে সেগুলোতে উঠতে লাগল যাত্ৰীৱা। ছেলেমেয়েৱা সবাই মিলে উঠল একটাতে, তাদেৱ সঙ্গে রইল রাফি আৱ টকাৱ। গাদাগাদি কৱে মতে হলো ওদেৱ। ইচ্ছে কৱলে অন্য ট্যাঙ্কিতে চলে যেতে পাৱত, কিন্তু কেউ কাউকে ফেলে যেতে চাইল না। জিনার আৰুা-আৰুা এবং প্ৰফেসৱ কাৱসওয়েল উঠলেন একটাতে।

সাগৱ ভীৱে পৌছল ট্যাঙ্কিৰ মিছিল।

জাহাজটাৱ দিকে অবাক হয়ে তাকিয়ে রইল ছেলেমেয়েৱা। খুবই সুন্দৱ একটা

বিলাস-তরী। সাদা রঙ করা।

‘খাইছে! এত সুন্দর!’ জাহাজটা এরকম হবে ভাবতে পারেনি মুসা।

‘মনে হচ্ছে মস্ত একটা সী-গাল, হাঁক দিলেই ডানা মেলে উড়ে যাবে আকাশে,’
জিনা বলল। মুসার মতোই সে-ও সাগর ভালবাসে।

কয়েক হাঁপ্তা জাহাজে ক্লাটনের ব্যাপারটা শুনে অতটা ভাল লাগেনি রবিনের।
কারণ সাগরের চেয়ে পাহাড় বেশি পছন্দ তার। তবে হোয়াইট অ্যাঞ্জেল কে দেখে
আর খারাপ লাগল না। আগামী দিনগুলো চমৎকার কাটবে বুঝতে পারল সে।

কিশোর ভাবছে, রহস্য পঞ্চ জমালোর মতোই একটা জাহাজ! ইস্ত, যদি একটা
রহস্য গ্লিলে যেত! জাহাজটাতে এখন কালো হাত উঠে পড়লেই জমে উঠত খেলা।

টকার খুব একটা বেরোতে পারে না বাড়ি ছেড়ে। বাইরে কোথাও যেতে
পারলেই সে খুশি, যে কোনখানে; সাগরে যাচ্ছে, পাহাড়ে, না বনে-বাদাড়ে, সেটা
নিয়ে তার মাথাব্যথা নেই।

আর ব্রাফির সঙ্গে যেহেতু জিনা আছে, আর নটির সঙ্গে টকার, ওরাও খুশি।

জাহাজে উঠল ওরা।

মালপত্র কেবিনে পৌছে দিতে ব্যস্ত স্টুয়ার্ডরা। যাত্রীরা যাচ্ছে তাদের সঙ্গে
সঙ্গে, যার যার ঘর বুঝে নিছে। প্রচুর হই ইটগোল করছে। অনেকেই এসে ডিড
জমাল রেলিঙের ধারে। জাহাজ ছাড়া দেখবে।

ছাড়ল জাহাজ। ধীরে ধীরে সরে এল সাউথহ্যাম্পটন বন্দরের জেটির কাছ
থেকে। ঝলমলে রোদ। গাঢ় নীল সাগর। সুন্দর দিন।

রেলিং দ্বেষে দাঁড়িয়ে আছে তিন গোয়েন্দা, জিনা ও টকার। জাহাজের গায়ে
বাড়ি থেরে সাদা ফেনা সৃষ্টি করছে চেউ। তত্ত্বালয় হয়ে সেদিকে তাকিয়ে আছে
জিনা। টকারের মনে হচ্ছে একটা সাদা উড়ুকুথানে করে মাটির প্রথিবী ছেড়ে স্বর্গের
দিকে উড়ে চলেছে ওরা।

‘দারুণ!’ সাগরের দিকে তাকিয়ে রবিন বলল। ‘ডাঙার চেয়ে বাতাস এখানে
দ্বিগুণ মনে হচ্ছে।’

‘চলো, আমাদের বাসিং স্যুট বের করি,’ জিনা বলল। ‘ডেকের সুইমিং পুলটা
খালি পড়ে পড়ে কাঁদছে। বেচারা। ওটাকে একটু খুশি করে তারপর ডেকে ওয়ে
রোদ পোয়াব।’

‘মন্দ বলোনি,’ সঙ্গে সঙ্গে রাজি হয়ে গেল মুসা।

কেবিনের দিকে পা বাড়াতে যাবে ওরা এই সময় কয়েকটা উভেজিত কষ্ট কানে
এল। কিরে তাকিয়ে দেখল, ডেকের লাউঞ্জ চেম্বারে আরাম করে বসে খবরের
কাগজ পড়ছিল কয়েকজন যাত্রী, উজ্জেবনাটা তাদের মধ্যেই। জাহাজে ওঠার আগে
ঘাট থেকে সকালের কাগজ কিনেছে ওরা। নিচয় এমন কিছু দেখেছে কাগজে, যেটা
উভেজিত করে তুলেছে ওদেরকে।

‘নিউজটা দেখেছেন?’ পাশের একজনকে জিজ্ঞেস করলেন এক বয়স্ক
তত্ত্বালয়ক। ‘রাসিকতা করল, না সত্যি সত্যি কে জানে! রাসিকতা করে ধাকলে
কাজটা ঠিক করেনি।’

‘আমাদের সৌভাগ্য দেখে কারও হয়তো হিংসে হচ্ছে,’ মন্তব্য করল এক তরুণী। ‘যাত্রীদের মনে ডর চুকিয়ে যাত্রাটাকে পও করতেই এই শরতানীটা করেছে।’

‘আমার তা মনে হয় না!’ বললেন এক বৃদ্ধা, গলা কাঁপছে। ‘সত্যি কথাই বলেছে। এরকম একটা কাগজে ফালতু কথা লিখবে না। সাংঘাতিক খবর! নড়ই জানেন, কি হবে! একদিন সকালে উঠে দেখব গলা ফাঁক করে দেয়া হয়েছে আমার। বিছানায় রক্তের মধ্যে পড়ে আছি।’

‘অত ডর পাবেন না, মিস সিস্পসন,’ বললেন আরেক মহিলো। সবে খবরটা পড়া শেষ করেছেন তিনি। ‘কালো হাত দুর্দান্ত লোক, সন্দেহ নেই, তবে খুনী নয়। মানুষ মেরেছে, এমন বদনাম কখনও শোনা যাবানি তার। হোয়াইট অ্যাঞ্জেল যদি সত্যি সত্যি উঠেও থাকে, আর যাই করুক, কাউকে হত্যা করবে না।’

অবাক হয়ে একে অন্যের দিকে তাকাতে লাগল ছেলেমেয়েরা।

জুলজুল করছে কিশোরের চোখ। উত্তেজিত চেহারা। ‘কালো হাত!’ আনন্দনিকে বলল সে, ‘এই জাহাজে!…ডেরি ওড়! ওর মুখোশ খুলে দেয়ার একটা সুযোগ তাহলে পাব।’

‘আরও বিখ্যাত হয়ে যাবে তিন গোয়েন্দা,’ টকার বলল।

তার কথার জবাব দিল না কিশোর। জোরে একবার চিমটি কাটল নিচের ঠোঁটে।

মুসা বলল, ‘কি লিখেছে, দেখা দরকার।’

রবিন বলল, ‘মন্ত ডুল হয়ে গেছে। ওঠার সময় একটা কাগজ কেনা উচিত ছিল। একবার অবশ্য মনে হয়েছিল, তাড়াহুড়োয় তারপর তুলে গেছি।’

অত্তু একটা কাও করল এই সময় নটি। রাফির পিঠে বসে থেকে তাকে সামনে এগোনোর জন্যে কান ধরে টানাটানি শুরু করল। কোন দিকে যেতে বলা হচ্ছে তাকে, কি করে বুঝল কুকুরটা সে-ই জানে। সোজা তাকে একটা ডেক চেয়ারের কাছে নিয়ে গেল বানরটা। সেখানে চেয়ারের ওপর একটা খবরের কাগজ ফেলে গেছে কে যেন। এক লাফে রাফির পিঠ থেকে নেমে গিয়ে কাগজটা তুলে নিয়ে আবার আগের জায়গায় এসে বসল। তাড়া দিতে লাগল টকারের কাছে যাওয়ার জন্যে।

বানরটা অনেক কাণ্ডই করে, কিন্তু এখনকার এই ব্যাপারটা টকারকেও অবাক করল।

‘করলটা কি দেখলে?’ বশ্বদেরকে বলল সে, ‘এ তো একেবারে মানুষের মতো বুদ্ধি, যেমন রাফির, তেমনি নাটির।’

‘মানুষের চেয়ে বেশি বুদ্ধি,’ বাড়িয়ে বলা মুসার স্বত্ত্বাব। অবশ্য মুখ ফসকে বলে ফেলে। এখনও তাই করল।

অন্য সময় হলে এটা নিয়ে আলোচনা করত কিশোর, এখন তা করল না। টকারের হাত থেকে প্রায় ছিনিয়ে নিল কাগজটা। মেলে ধরল। রবিনও তার গায়ের সঙ্গে সেঁটে এসে তাকাল লেখার দিকে। প্রথম পাতায় বক্স করে দিয়েছে খবরটা,

তিন লাইনের হেডিং :

হোয়াইট অ্যাঞ্জেলের রহস্য যাত্রায়
কালো হাতও
সকর সঙ্গী হয়েছে।

অন্য তিনজনও গা ঘেঁষাঘেঁষি করে এল কি লিখেছে দেখার জন্যে। কাগজটা রবিনের হাতে দিয়ে বলল, 'জোরে জোরে পড়ো।'

পড়তে লাগল রবিন, 'অজ ডোরের একটু আগে সমস্ত দৈনিক পত্রিকার অফিসে একটা করে কার্ড পাঠিয়েছে কালো হাত। তাতে আঁকা তার মনোথাম কালো রঞ্জের হাত।'

মুখ তুলল রবিন। একে অন্যের মুখের দিকে তাকাতে লাগল ওরা।

আবার বলল কিশোর, 'পড়ো।'

আবার পড়তে লাগল রবিন, 'কার্ড লিখে দিয়েছে কালো হাত, হোয়াইট অ্যাঞ্জেল জাহাজের রহস্য যাত্রায় সে-ও যাত্রী হয়েছে, ছুটি কাটাতে যাচ্ছে সকলের সঙ্গে।' কাগজটা ডাঁজ করতে করতে বলল সে, 'সাহস আছে লোকটার!

'লোক কিনা জানি না আমরা, তাই না?' মনে করিয়ে দিল মুসা, 'মহিলাও হতে পারে।'

'সে জন্যেই বোধহয় খুন করে না,' টকার মন্তব্য করল। 'মহিলা তো, মাথায় বুঁকি আছে প্রচুর, কিন্তু গারে জোর নেই।'

'বলেছিলাম না,' প্রায় চেঁচিয়ে উঠল জিনা, 'রহস্য একটা পেয়েই যাবে...'

'আস্তে বলো!' দ্রুত একবার চারদিকে চোখ বুলিয়ে দেখে নিল কিশোর, কেউ দেখেছে কিনা।

'লোকটা মনে হয় পাগল,' রবিন বলল। 'নইলে এভাবে ফলাও করে খবর ছাপে কেউ? পুলিশকে জানিয়ে দিল কোথায় আছে সে। তাকে ধরা এখন আর কঠিন হবে না পুলিশের জন্যে।'

'নিশ্চয় কেউ মজা করেছে,' টকার বলল।

'বলা যায় না,' মুসা বলল, 'সত্যিও হতে পারে।'

কাগজটা আবার আগের জায়গায় রেখে দিতে চলল কিশোর।

ইতিমধ্যে ডেকের স্বারাই পড়া হয়ে গেছে খবরটা। উদ্ভেজিত শুঁজন শুরু হয়েছে। একেকজন একেক কথা বলছে :

'জেনেভানেও এভাবে যাত্রাটা শুরু করল কেন কোম্পানি? শোনার সঙ্গে সঙ্গেই বঙ্গ করে দেয়া উচিত ছিল। মানুষের জীবন নিয়ে ছিনিমিনি খেলার কোন মানে হয়!'

'পুরো পাগলামি!'

'ক্যাষ্টেনকে গিয়ে ধরা দরকার, কেন এরকম বুঁকি নেয়া ইলো!'

'ঠিক, কৈকিয়ত চাওয়া দরকার!'

অনেকেই সমর্থন করল এটা। কিন্তু কেউ নড়ার আগেই লাউড স্পীকারে

অনুরোধ করা হলো শাস্তি হওয়ার জন্যে। ক্যাপ্টেন বেরিমোর কথা বলছেন। যাত্রীদেরকে আশ্ফত করার জন্যে একটা ঘোষণা দেয়ার প্রয়োজন মনে করেছেন তিনি। বললেন, জাহাজ ছাড়ার আগেই কালো হাতের খবরটা জেনেছেন। পুলিশ এসে ভালমত তন্মাণি চালিয়ে গেছে। চোরটাকে পাওয়া যায়নি। সমস্ত যাত্রীর নাম-ধার পরীক্ষা করেছে তারা। সবাই সন্ধানিত লোক। কারও কোন ক্রিমিন্যাল রেকর্ড নেই। তাদের কাউকে কালো হাত বলে সন্দেহ করার প্রয়োজন নেই না। জাহাজের কর্মচারীরাও সন্দেহের বাইরে। পত্রিকাওয়ালারা তাড়াহৃত করে খবরটা ছেপে দিয়েছে, তাদেরকে ঠেকানো যায়নি। তবে বিবিসিকে অনুরোধ করেছে কর্তৃপক্ষ, যাতে এই খবর প্রচার করে মানুষকে অহেতুক ধাবড়ে না দেয়। পুলিশের ধারণা, নিঃসন্দেহে কোন খারাপ লোক এই রাসিকতাটা করেছে।

‘আর যদি কোন অলৌকিক উপায়ে,’ ঘটেনাটাকে হালকা করার জন্যে বললেন ক্যাপ্টেন, ‘কালো হাত আমাদের মাঝে এসেই গিরে থাকে, তাকে অনুরোধ করব যাতে এখানে চুরিদারির কথা চিন্তাও না করে। তাহলে এই বার তাকে ধরা পড়তেই হবে। সাগরে ভাসমান একটা জাহাজ কোন শহর নয় যে সে পালিয়ে যেতে পারবে, লোকও এত বেশি নয় যে কারও ছন্দবেশে আঙ্গোপন করে থাকতে পারবে।’ হোয়াইট অ্যাঞ্জেলের কর্মচারীদের পক্ষ থেকে যাত্রীদের সুখ-সফর কামনা করে শেষ করলেন তিনি।

হালকা মিউজিক বাজতে লাগল স্পীকারে।

গভীর হয়ে গেছে কিশোর। তার হতাশ দৃষ্টি লক্ষ করে হাসতে শুরু করল মুসা। তোমার মুখ দেখে তো মনে হচ্ছে ক্যাপ্টার হয়েছে। ডাক্তার বলে দিয়েছেন আর করেক ঘটার মধ্যেই মারা যাচ্ছ তুমি।’

হেসে উঠল জিনা আর টকার। ষষ্ঠ ষষ্ঠ শুরু করল রাফি। আনন্দে কুকুরটার পিঠে একবার ডিপার্জি খেয়ে লাফ দিয়ে এসে মনিবের কাঁধে চড়ল নাটি।

‘ব্যবিল কেবল হাসল না। বলল, ‘কিশোর, তোমার কি মনে হয়? ব্যাপারটা সত্যিই রাসিকতা?’

‘সময়ই বলবে সেটা!’ সরে গোল কিশোর। রেলিংডের কাছে দাঁড়িয়ে তাকিয়ে রাইল খোলা সাগরের দিকে।

তিনি

বিরাপদেই পেরিয়ে পেল যাত্রা শুরুর করেকটা দিন। সোজা ফ্রাস আর স্পেনের উপকূল পেরিয়ে যাবে হোয়াইট অ্যাঞ্জেল, তারপর জিভালটার প্রণালীর ভেতর দিয়ে গিরে থামবে মারসিলেস বন্দরে আরও কিছু যাত্রী তুলে নেয়ার জন্যে। তারপর থেকে শুরু হবে রহস্য যাত্রার আসল পর্ব।

সাগর দ্রুত ধূব ভাল লাগছে গোরেন্দাদের। ব্রক অড জিভালটার পেরোনোর সময় তো জীতিমতে রোমাঞ্চ অনুভব করল। জাহাজে যত রকম আমোদের ব্যবস্থা আছে কোনটাই মিস করল না। সুইমিং পুলে সাঁতার কাটা থেকে শুরু করে ডেকে থেলাধূলা সবই করল। জাহাজের সর্বত্র ঘোরাফেরা করল, যাত্রীদের জন্যে নিষিঙ্ক

নয় এমন কোন জাহাজাই বাদ দিল না। আধুনিক জাহাজের অনেক কিছু দেখল যা আগে কখনও দেখেছি। ওপরে-নিচের সমস্ত ডেক চেনা হয়ে গেল, জেনে গেল কোন পথে ঘেটে হয়, কোথায় কোথায় আছে গ্যাংওরে। ফাস্ট ক্রাস সেকেও ক্রাস ডাগাডাপি করা নেই, সবার জন্যে একটাই ক্রাস, সে জন্যেই ঘোরাফেরাটা অনেক সহজ হয়ে গেল, যেখানে খুশি যাতায়াতে কোন অসুবিধে নেই। অনেকের সঙ্গে পরিচিত হলো ওরা।

মারসিলেস পৌছল জাহাজ। যাত্রী তোলার জন্যে থামবে ক্রিছুঞ্চ। জাহাজটা দেখার জন্যে তীরে নামল গোয়েন্দারা।

সেদিন বিকেলে সব যাত্রীরাই একসঙ্গে খেতে বসল ডাইনিং রুমে।

হাঁটাহাঁটি করে এসে খুব খিদে পেয়েছে গোয়েন্দাদের, রাঙ্কসের মতো শিল। একেকজন। খাওয়ার পর উঠে চল এল ওপরের ডেকে।

‘খুব ক্রান্ত লাগছে,’ হাই তুলতে তুলতে বলল রবিন। ‘রাতে আজ ঘূর হবে ভাল।’

‘এখনই চলে যাবে নাকি ঘূরাতে?’ মুসা বলল। ‘ওসব ঘূরটুমওলো বাদ দাও, বাড়ি গিরে যত খুশি ঘুমিরো। কয়েক দিন না ঘূরালে মরবে না। তার চেয়ে চলো সিনেয়া দেখিগো।’

‘আমার ম্যাজিক দেখার ইচ্ছে,’ টকার বলল। ‘পারসারের কাছে তনলাম আজ রাতে খুব ভাল ম্যাজিক দেখানো হবে।’

‘এই পারসারটা আবার কে?’ জানতে চাইল মুসা।

‘পারসার কারও নাম নাই,’ রবিন বলল। ‘বড় বড় সব জাহাজেই পারসার থাকে। এটা একটা পদবী। অনেক দায়িত্ব থাকে তার ওপর। নাবিক-কর্মচারীদের বেতন দেয়া থেকে শুরু করে কেবিনের দেখাশোনা, আবারের ব্যবস্থা, সব করতে হয়...’

‘ও! এত কাজ করে ঘূরায় কখন?’

‘নিচয় সময় পার। নইলে বাঁচত না?’

‘হঁ।’

‘এখানে দাঁড়িয়ে বকর বকর না করে,’ তাড়া দিল টকার, ‘চলো, দেখতে যাই।’

‘কোথায় দেখানো হবে?’ জিজ্ঞেস করল কিশোর।

‘ডাইনিং রুমে।’

‘তোমরা যাও। আমার না পেলে হয় নাং?’

‘কেন?’

‘আসলে ওসব ফাঁকিবাজি আমার ভালো লাগে না। জানিই তো, কোন না কোন ভাবে ঠকাছে। তার চেয়ে আমি এখানেই থাকি, সাগর দেখি, তোমরা যাও।’

কিন্তু জোর আপত্তি উঠল। কিশোরকে ফেলে যেতে রাজি হলো না কেউ। সকলের বক্তব্য, একসঙ্গে আনন্দ করতে এসেছে ওরা, তা-ই করবে। আলাদা হওয়া চলবে না।

অগত্যা ম্যাজিক দেখতে যেতে হলো কিশোরকেও ।

ডাইনিং রুমে ব্যস্ত হয়ে কাজ করছে কয়েকজন স্ট্যার্ড । টেবিলগুলো পরিষ্কার করে ফেলা হচ্ছে । টেবিল সরিয়ে, চেয়ার সাজিয়ে ছোট একটা খিয়েটার তৈরি করে ফেলা হবে ।

‘ম্যাজিশিয়ানের নাম কি?’ জিজ্ঞেস করল কিশোর ।

মাথা নাড়ল টকার, ‘ই না না । পারসার বলল, শো কেমন হবে তা-ও জানে না । যাত্রীদের আনন্দ দেয়ার জন্যে একজন ম্যাজিশিয়ানকে ঠিক করা হচ্ছে । কেমন ম্যাজিক দেখাবে, জানা নেই, তবে ভাল দেখাবে বলেই তার বিশ্বাস ।’

আগেভাগে চলে আসার সামনের সারিতেই বসতে পারল গোয়েন্দারা । জিনার পায়ের কাছে শুয়ে পড়ল রাফি । টকারের কোলে শুয়ে শুমিয়ে পড়ল নটি ।

ম্যাজিশিয়ানের জন্যে অপেক্ষা করছে সবাই । হঠাৎ করেই নাটকীয় ভাবে উদয় হলো সে । হাসল দর্শকদের দিকে তাকিয়ে । ইডনিং ড্রেস পরেছে, মাথার উচু চূড়াওয়ালা হ্যাট, হাতে জাদু-লাঠি । সন্দর চেহারা ।

ম্যাজিক দেখতে আসার ইচ্ছে জিনারও খুব একটা ছিল না । ‘আরি!’ আগ্রহী হয়ে উঠল সে, ‘এ যে আমাদের পিটার উড়!

কিশোরকেও আগ্রহী মনে হলো । ‘তাহলে ম্যাজিশিয়ানের কাজ নিয়েই জাহাজে উঠেছে! শুড় । লোকটাকে আমার পছন্দ । মনে হচ্ছে তালই ম্যাজিক দেখাবে ।’

‘তখন তো আসতে ‘চাওনি...’ টকার বলল, ‘এই দেখো, আমাদের দিকেই চেয়ে আছে ।’

ঠিকই বলেছে টকার । ওদের দিকেই তাকিয়ে আছে পিটার । সেটা বোঝানোর জন্যেই আস্তে করে মাথা নোয়াল একবার ।

শুরু হলো ম্যাজিক । কিছু ন্যাকা ন্যাকা কথার পর পক্ষেট থেকে কয়েকটা সাদা বল বের করল । একটা করে ওপর দিকে ছুঁড়ে দেয়, গায়ের হয়ে যায় ওগুলো । হাঁ করে তাকিয়ে আছে টকার । বলগুলো কোথায় যাচ্ছে বোঝার চেষ্টা করছে ।

বলের খেলা শেষ করে একটো ক্যানারি পাখিকে খরগোশের বাঢ়া বানিয়ে ফেলল ম্যাজিশিয়ান । তারপর অনেকগুলো সসেজ গিলে ফেলল, সেগুলো আবার বেরিয়ে এল তার হ্যাটের নিচ থেকে ।

বিরক্ত হয়ে যাচ্ছে কিশোর । অতি সাধারণ খেলা এসব, সব ম্যাজিশিয়ানই দেখায়, নতুন কি হলো?

করেক মিনিট বিরতি দিয়ে আরেক ধরনের খেলা শুরু করল পিটার । লম্বা-চওড়া একটা বক্তা দিয়ে নিল আগে । সগর্বে ঘোষণা করল, এ খেলাগুলো তার নিজের আবিষ্কার । এসব কথাতেও কোন নতুনত্ব নেই, প্রায় সব ম্যাজিশিয়ানই এ রকম বলে থাকে ।

পিচকারি দিয়ে ওপর দিকে পানি ছুঁড়তে লাগল পিটার, কিছুদূর ওঠার পরই বাজিতে পরিণত হচ্ছে পানির ধারা, নানা রঙের ফুলবুরি ছিটাচ্ছে । পানির খেলা শেষ করে একটা ছোট খেলনা গাড়ি বের করল । চাকাগুলো চারকোণা । কিন্তু যখন

ঠেলা দিল গাড়িটাকে, গোল চাকার মতোই চারকোণা চাকার ওপর মস্ত ভাবে চলতে লাগল গাড়িটা। অনেকেই পছন্দ করল এসব, হাততালি দিল।

এর পর এল সব চেয়ে শুরুত্বপূর্ণ খেলাটা, পিটার অন্তত তা-ই বলল। দর্শকদের মধ্যে থেকে একজনকে চাইল, যার মাথা কেটে শরীর থেকে আলাদা করে ফেলবে। মাথা কাটাতে আর কে চায়? সবাই বসে আছে।

নিচু গলায় মুসা বলল সঙ্গীদেরকে, ‘মাথা কাটা না ছাই। সব আয়না দিয়ে করে। দাঢ়াও, আমিই যাচ্ছি। ফাঁকিবাজিটা বের করব।’ উঠে দাঢ়াল সে। মাঝানের ফাঁকা জায়গাটুকু পেরিয়ে একলাকে গিয়ে স্টেজে উঠল।

শুঁশন উঠল দর্শকদের মাঝে।

হাত তুলল ম্যাজিশিয়ান। ইশারায় সবাইকে চুপ থাকতে অনুরোধ করল। যেন পান থেকে চুন খসলেই ডয়ানক সর্বনাশ হয়ে যাবে।

চুপ হয়ে গেল দর্শকেরা।

মুসার সামনে এসে দাঢ়াল পিটার নানা রকম অঙ্গ-ভঙ্গি করতে লাগল। ওপর দিকে হাত তুলে অদৃশ্য কার কাছে যেন সাহায্য ভিক্ষা করল, তারপর শুরু করল তার কাজ। মুসার মাথার কাছে হাত নেড়ে কি যেন করল সে, পরক্ষণেই দর্শকরা দেখতে পেল কালে ছেলেটার ধড়া শুধু দাঢ়িয়ে আছে, মাথাটা আলাদা হয়ে গিয়ে শূন্যে ভাসছে। ওটার সঙ্গে কথাও বলছে ম্যাজিশিয়ান। রক্ত পড়ছে না মুসার কাটা গলা থেকে, ব্যথা পাচ্ছে বলেও মনে হলো না।

খুব ভাল লাগল এই ম্যাজিকটা দর্শকদের। হাততালিতে ফেটে পড়ল।

‘হ্যাঁ, মন্দ না,’ বিড়বিড় করল কিশোর।

দর্শকদের দিকে ঝুকে বিলীত গলায় জিজেস করল পিটার, ‘আমার ম্যাজিক আপনাদের ভাল লেগেছে?’

এত হট্টগোলে ঘূম ডেঙে গেছে নটির। টকাবের কাঁধে গিয়ে বসেছে। ‘নিচয় লেগেছে!’ মানুষের ভাষায় চেঁচিয়ে উঠল বানরটা।

বোকা হয়ে গেল টকার। তাকে সামলে নেয়ার সুযোগ না দিয়েই রাফি বলে উঠল, ‘গাধা হয়ে গোলাম নাকি! না পাগল হয়ে যাচ্ছি! বানর আবার ইংরেজিতে কথা বলে কি করে!’

আর সবার মতোই একটা সেকেওঁর জন্যে কিশোরও বোকা হয়ে গেল। তারপর হেসে উঠল সে। জানোয়ারগুলো কথা বলছে না, বলছে পিটারই, ভাল ডেন্ট্রিলোকুইস্ট সে।

শেষ হলো শো। প্রচুর হাততালি দিল দর্শকরা, প্রচুর প্রশংসা করল ম্যাজিশিয়ানের।

কেবিনে ফিরে এল গোরেন্দারা। পাশাপাশি দুটো কেবিন, একটাতে থাকে টকার, জিনা, রাফি আর নটি। আরেকটাতে তিন গোরেন্দা। এদের কেবিনটা বড়, চারটে বাঁক, ইচ্ছে করলে আরেকজন থাকতে পারে।

ভাল ঘূম হলো সে রাতে। পরদিন সকালে নাস্তার টেবিলে এসে দেখে ওরা, আগেই এসে বসে আছেন মিস্টার পারকার আর প্রফেসর কারসওয়েল। কারও

দিকেই নজর নেই। গভীর আলোচনায় মঝ।

ওরা এসে বসতে না বসতেই এলেন জিনার আশ্চা। বলে দিলেন, সেদিন যা ইচ্ছে করতে পারে ছেলেমেয়েরা, বাধা দেবেন না। তবে একথাও বলে দিলেন, খারাপ কিছুই করবে না ওরা এ বিশ্বাস তাঁর আছে।

ক্যাপ্টেন ঘোষণা করে দিলেন রহস্য যাত্রা শুরু হলো। রোজ সকালে উঠে যাত্রীদেরকে জানিয়ে দেয়া হবে সেদিন কোথায় যাবে জাহাজ। জানানোর ভার পারসার মিস্টার টারময়েলের ওপর। আগে থেকে কিছুই জানবে না যাত্রীরা পরদিন কোথায় যাচ্ছে, সেটাই যাত্রার প্রধান মজা এবং চমক।

ডাইনিং রুমে চুক্কলেন টারময়েল। তাঁকে দেখে সবাই চুপ হয়ে গেল।

‘আজ আমরা ফ্র্যাস্প ও স্পেনের উপকূল ধরে এগোব,’ হাসিমুখে জানালেন পারসার। ‘অনেকগুলো বন্দর পার হব আমরা। রাতের জন্যে নেঙ্গুর ফেলব স্প্যানিশ বন্দর ড্যালেনসিয়াতে। কাল সকালে উঠে রওনা হব ব্যালারিক আইজ্যাপের উদ্দেশ্যে। ইবিজা দেখব।’

দর্শকদের মাঝে আনন্দের শুঙ্গন উঠল। বেরিয়ে গোলেন পারসার।

‘আগে থেকে তাহলে বলবে না,’ মুসা বলল। ‘একটু একটু করে জানাবে।’

‘আইডিয়াট খারাপ না,’ পেছন থেকে বলে উঠল পিটার। গোয়েন্দারের টেবিলে এসে একটা চেয়ার টেনে বসল। ‘নতুনতু আছে। আগে থেকেই কিছু জানা থাকবে না যাত্রীদের, আন্দাজ করতে পারবে না কোনখান থেকে কোনখানে যাবে। বাঁধারা টাইমটেবল থাকবে না। ডাল, খুব ডাল। কিছুদিন আরামে বিশ্বাম নিতে পারব।’

থেতে থেতে আলোচনা চলল। প্রস্তাব দিল পিটার, ড্যালেনসিয়ায় জাহাজ থামলে ডিনারের পর ওদেরকে শহরটা দেখাতে নিয়ে থেতে পারে সে।

শুশি হয়েই রাজি হলো সবাই। ওদেরকে ওদের ইচ্ছের ওপর ছেড়ে দিয়েছেন আচ্ছি, সেটা আরেকটা ডাল ব্যাপ্তি। যাবে কি যাবে না, তাঁকে আর জিজ্ঞেস করতে হবে না, অনুমতি তিনি আগেই দিয়ে দিয়েছেন।

জিনা বলল, ‘আশ্চর্যেও আমাদের সঙ্গে নিয়ে যাব। একলা একলা থাকে। আর্কাটা তো কোন কাজের না।’

থেতে রাজিও হলেন মিসেস পারকার, কিন্তু যাওয়ার সময় প্রচণ্ড মাথা ধরাতে আর থেতে পারলেম না। শুরে থাকলেন তিনি। টকার সিয়ে জিজ্ঞেস করল বাবাকে, যাবে কি না। সাফ মানা করে দিলেন তিনি, অকাজে ব্যর করার মতো সময় তাঁর নেই। সারাদিন ধরে তিনি আর মিস্টার পারকার মিলে একটা জটিল সমস্যার সমাধান করছেন, প্রার শেষ করে এনেছেন, এ সময় দুলিয়ার কোন কিছুর বিনিময়েই কাজ থেকে উঠবেন না তিনি। একই কথা জিনার আর্কারও।

পিটারের সঙ্গে শহর দেখতে তৈরি হলো ছেলেমেয়েরা। ম্যাজিশিয়ান বলল, আগেও অনেকবার স্পেনে এসেছে, অনেক জারণা তার চেনা। জাহাজ থেকে নামতে যাবে, এই সময় তাদের পথ আগলাল রহস্যময় সেই সুন্দরী চীনা তরুণী, মিস টিটাঁ। বলল, ‘মিস্টার উড, সকালে ছেলেমেয়েদের সঙ্গে কথা বলার সময়

পাশের টেবিলেই ছিলাম আমি । সব শুনেছি । শহরটা তো আপনার খুব চেনা । যদি কিছু মনে না করেন, আমাকেও নেবেন, প্রীজ?’

পিটার জবাব দেয়ার আগেই আরেকজন লম্বা, বলিষ্ঠ লোক এসে আসিয়ে । বয়েস পিটারের মতোই হবে, এই তিরিশ-একত্তিরিশ । হাসল । মিস টিটাঙ্গের মতো একই অনুরোধ করল, ‘আমাকেও নিন না । আমি যাঁর চাকরি করিং, তিনি শুয়ে পড়েছেন । আমাকে বলেছেন, জাহাজে বসে না থেকে ইচ্ছে করলে তীব্রে নেমে একটু হাটাহাটি করে আসতে পারি । সুযোগটা ছাড়তে ইচ্ছে করছে না ।’

লোকটা সুদর্শন । হাসি লেগেই আছে মুখে । তাকে চেনে ছেলেমেয়েরা । নাম জিম ক্যাম্পার । যাঁর চাকরি করে সে, তিনি একজন কোটিপতি, রিচার্ড ছফার, গাড়ির ব্যবসা করেন । গত বছর কাঁর-অ্যাঞ্জিলেটে কোমর ভেঙে পঙ্কু হয়েছেন । কিছুটা ভাল হয়েছেন, পুরোপুরি হতে দেরি আছে, কাঁচ কগলে চেপে দুচার পা এগোতে পারেন কোম্বতে । ডেকের ওপর বহুবার তাঁর ইন্ড্যালিড চেয়ার ঠেলে নিতে দেখেছে জিমকে । একাধারে মিস্টার ছফারের সেক্রেটারি থেকে শুরু করে নাসের দায়িত্ব পালন, সব কিছুই জিম ক্যাম্পার একলা করে ।

পিটারের সঙ্গে একা যেতে পারলেই খুশি হত ছেলেমেয়েরা । কিন্তু মিস টিটাং আর জিমকে মুখের ওপর ‘না’ বলে দেয়াটাও অভদ্রতা, দ্বিধা করতে লাগল ওরা ।

তবে পিটার কিছু মনে করল বলে মনে হলো না । হেসে বলল, ‘বেশ তো, যাবেন । দুজনেই আসুন । তবে আজ অনেক দেরি হয়ে গেছে । মনুষের আর মিউজিয়াম দেখা যাবে না । ড্যালেনসিয়ার নেশ জীবন কিছু কিছু দেখতে পারব । স্পেনের আর সব শহরের মতোই এখানেই রাত বড় সুন্দর । অনেক বেশি জীবন্ত ।’

সবাইকে নিয়ে উজ্জ্বল আলোয় আলোকিত পথে নেমে এল পিটার । ঠিকই বলেছে সে, সতিই খুব ব্যস্ত শহরটা । যেন রাত হয়নি, দিনই রয়ে গেছে এখনও । তাড়াহড়ো করে পথ চলছে লোক, ব্যস্ত হয়ে এখানে চুক্কে, ওখান থেকে বেরোচ্ছে ।

‘এটাই স্প্যানিশ বাস্তি,’ বুঝিয়ে দিল পিটার । ‘দশুর থেকে প্রচণ্ড গরম পড়ে । রাস্তায় বেরোনো কঠিন । ওই সময়টা তাই বাড়িতে ঘুমিয়ে কাটিয়ে দেয় স্প্যানিশরা । এই বিশ্বাসকে ওরা বলে সিরেসতা । সন্ধ্যায় বেরোয়, যত কাজকর্ম সারে ।’

পথে পথে কিছুক্ষণ ঘোরাঘুরি করে একটা ব্যস্ত সাইড-স্ট্রীটে দলটাকে নিয়ে এল পিটার । একটা কাফেতে চুকে কোল্ড ড্রিংক আর হালকা নাস্তার অর্ডার দিল ।

সময় কাটানোর এত চমৎকার একটা ব্যবস্থা করে দেয়ায় তাকে ধন্যবাদ দিল ছেলেমেয়েরা ।

হাসিমুখে জিম বলল, ‘আজ ইবিজা দেখতে পাব । দিন থাকবে তখন । খুব সুন্দর দ্বীপ । তোমাদের ভাল নাগবে ।’

জাহাজে ফিরে এল দলটা ।

উষ্ণ কোমল রাত । বাতাসে যেন সুগন্ধী ছড়িয়ে দেয়া হয়েছে । সুন্দর একটা বিকেল উপহার দেয়ার জন্যে পিটারকে আরেকবার ধন্যবাদ জানিয়ে যাব যাব কেবিনের দিকে চলে গেল মিস টিটাং ও জিম । ছে মেয়েরা এসে চুকল তাদের

ঘরে।

‘কিশোর,’ কেবিনে চুকে রবিন বলল, ‘মিস টিটাংকে কেমন মনে হলো? আমার কিন্তু ডাই লাগল।’

‘আমার কাছে মনে হয়েছে বিড়াল গোষ্ঠীর কোন প্রাণী,’ কিশোর বলল। ‘নরম কোমল থাবার মধ্যে লুকিয়ে রাখে ধারাল ডয়কর নখ। তার হাসিটাও মেকি মেকি লাগে।’

‘আর জিম ক্যাম্পারকে?’ জিনার প্রশ্ন।

‘মন্দ না... যাও, শুয়ে পড়ো সবাই। আমার ঘূম পেয়েছে।’ মুখের কাছে হাত নিয়ে সিয়ে তাই তুলতে শুরু করল কিশোর।

পরদিন সকালে পারসার জানালেন, ইবিজা থেকে কোরসিকা দ্বীপের আইসোলা রোসা নামে একটা জায়গায় থামবে হোয়াইট অ্যাঞ্জেল। ‘দিনটা সেখানে কাটাব আমরা,’ বললেন তিনি। ‘ছবি তোলার অনেক কিছু পাবেন। যত ইচ্ছে সাঁতার কাটতে পারবেন সাগরে।’

ইবিজা খুব ভাল লাগল যাত্রীদের। হাতে গোপা কয়েকজন বাদে কেউই রইল না জাহাজে। কালো হাতের ডয়ে যারা কাবু হয়ে ছিল, তারাও ডয় কাটিয়ে উঠেছে। কারণ এখন পর্যন্ত কোন অঘটন ঘটেনি, কারও জিনিস চুরি হ্যানি, সব ঠিকঠাক চলছে। চোরটা যে জাহাজে নেই একথা বিশ্বাস করতে আরম্ভ করেছে ওরা।

স্টো নিয়ে ছেলেমেয়েরাও আলোচনা করছে। মুসা বলল, ‘শয়তানিই করোইল কেউ। কার্ড ছেপে পাঠিয়ে দিয়েছিল পত্রিকা অফিসে। আসলে কালো হাত জাহাজে ওঠেনি।’

‘এখনও শিওর করে কিছু বলা যায় না,’ রবিন বলল। ড্যালেনসিয়াতে ইংরেজি পত্রিকা কিনেছে সে। তাতে কালো হাতের কথা কিছু লেখেনি। ‘হয়তো সত্যই এসেছে সে। এখনও কোন চুরিদারি করেনি বলে বোঝা যাচ্ছে না।’

‘ঠিকই বলেছ,’ কিশোর বলল, ‘সুযোগের অপেক্ষায় আছে। চাপ পেলেই গাপ করে দেবে কারও জিনিস।’

‘দিকগে,’ হাত নাড়ল মুসা। ‘আমাদের কিছু নেইও, চুরি যাওয়ারও ডয় নেই।’

‘ধরা পড়ার ডয়ে হয়তো চুরি করছে না,’ অনুমান করল জিনা। ‘ক্যাপ্টেন কি বলেছেন, মনে নেই? জাহাজ শহর নয় যে অপরাধ করে গা ঢাকা দেবে কালো হাত। অল্প লোকের মধ্যে ধরা পড়ে যাওয়ার স্বাভাবন খুব বেশি।’

টকার কিছু বলতে যাচ্ছিল, কিন্তু তার আগেই পেছন থেকে বলে উঠল একটা কষ্ট, ‘একদম খাঁটি কথা বলেছ। ওরকমই কিছু হয়েছে। ঘাবড়ে গেছে কালো হাত।’

কথা বলেছেন বিখ্যাত পিয়ানোবাদক জিউসেপ অ্যারিয়ানো। এদিক দিয়েই যাচ্ছিলেন, বেশিক্ষণ দাঁড়ালেন না তিনি। দু-চারটা কথা বলেই চলে গেলেন।

কালো হাতকে নিয়ে ছেলেমেয়েরাও বিশেষ মাথা ঘামাল না, কিশোর বাদে। হই চই আনন্দ করে কাটাতে লাগল ওরা।

বড় সুন্দর দ্বীপটা। সাগরের একেবারে ঘন নীল পানির নিচ থেকে উঠে এসেছে

যেন পাহাড়ের ঢাল। ফুলে ফুলে ছাওয়া। সবাইই ভাল লাগল, একমাত্র মিসেস সিলভার রোজের ছাড়া। ঘ্যানর ঘ্যানর করে অভিযোগ করেই চললেন তিনি। সব খারাপ তাঁর কাছে, সব ব। নীল সাগর, ঝলমলে রোদ, গা-জুড়ানো বাতাস, সুন্দর পাহাড়ী উপত্যকা, কোনটাই তাঁর কাছে ভাল না। রাফিকে দেখেই দূর দূর করে উঠলেন। যদিও তাঁর ধারে কাছে ঘেঁষেনি কুকুরটা। কুকুরের অনুভূতি দিয়ে বুঝতে পেরেছে ওই মহিলো তাঁকে দেখতে পারে না, তাই দূরে দূরে রয়েছে।

ফেরার সময় তিন গোয়েন্দা, জিনা, টকার, নচি ও রাফি একসঙ্গে রওনা হলো জাহাজের দিকে। তাদের সঙ্গে রয়েছেন জিনার আস্তা। পেছন পেছন আসছে মিস টিটাঁ।

আচমকা ছোট্ট একটা চিংকার দিয়ে উঠল সে, ‘হায় হায়! আমার বৌচ! বৌচটা গেল কোথায়?’

চার

‘ওটার অনেক দাম আমার কাছে!’ কেঁদে ফেলবে যেন টিটাঁ। ‘আমার মাঝের ছিল!’

থেমে গেছে গোয়েন্দারা। পিছিয়ে গিয়ে খুঁজতে লাগল বৌচটা। যে পথে এসেছে টিটাঁ, সেখানকার সমস্ত দোপ, ঘাস, পাথর, কিছুই বাদ দিল না, সব জায়গায় খুঁজল। কিন্তু জিনিসটা পেল না।

তীব্র ধন খারাপ হয়ে গেছে টিটাঁগের। বৌচটা সবাইই দেখেছে ওরা, কিশোর, রবিন, মুসা, জিনা, এমনকি টকারেরও নজর এড়ায়নি। সোনার তৈরি। সুন্দর কাজ করা। বড় একটা হীরা বসানো। একটা চমৎকার শিল্পকর্ম।

অনেক খোজাখুজি করেও পাওয়া গেল না জিনিসটা। খালি হাতেই জাহাজে ফিরতে হলো টিটাঁকে। ব্যাপারটাকে ঘোরাল করে তুললেন আরও মিসেস রোজ। টিটাঁকে বললেন, ‘তোমার বৌচটা হারায়নি, বুঝলে। লিখে রাখতে পারো আমার কথা, ওটা চুরি হয়েছে। কে চুরি করেছে জানো? কালো হাত। ও সব পারে?’

‘ঠিক, ঠিক! হেসে বললেন মোটা ওলন্দাজ ভদ্রলোক, মিস্টার ডিক ড্যান, ‘শিওর, ওই সাংঘাতিক কালো হাতেরই কাজ। কাল পাঁচ পাউণ্ড খোয়া গেছে আমার। তাস খেলে। আমি কখনও হারিব না। কাল যখন হারলাম, নিচয় কোন কারণ আছে। অদৃশ্য থেকে আমাকে হারতে সাহায্য করেছে কালো হাত। হাহ হাহ হা!’

রেগে আশুন হয়ে গেলেন মিসেস রোজ। ভাল কথা বললেই সহ্য করতে পারেন না, আর মুখের ওপর টিটাঁকির দেবে এটা সহ্য করবেন? অসম্ভব! কিন্তু গোয়েন্দাদেরকে অবাক করে দিয়ে ফেটে পড়তে গিয়েও পড়লেন না তিনি। কঠিন হয়ে গেল চেহারা। ঠোঁটে ঠোঁটে চেপে রাখলেন, মূর খুললেন না।

স্বত্ত্ব নিঃশ্বাস ফেলল তিন গোয়েন্দা। একটা অপীতিকর ঘটনা দেখতে হলো না বলে।

নোঙ্গর তুলল হোয়াইট অ্যাঞ্জেল। রওনা হলো আবার।

‘রবিন,’ মুসা বলল, ‘তোমার ক্যামেরাটা নিয়ে এসো। ছবি তোলার প্রচুর খেরাক দেখা যাচ্ছে।’

কিশোরও তাকিয়ে আছে সাগরের বুকের অসংখ্য ধীপের দিকে। বিন্দুর মতো ছড়িয়ে আছে ওগুলো। অপূর্ব দৃশ্য। কিন্তু আনমন হয়ে আছে সে, নইলে একআধটা ছবি সে-ও তুলত। মাঝে মাঝে চিমটি কাটছে নিচের ঠেঁটে। কিছুতেই মন থেকে দূর করতে পারছে না মিস টিটাঙ্গের ব্রোচটার কথা। হারিয়েছে? নাকি মিসেস রোজের কথাই ঠিক? চুরি করেছে কালো হাতে?

সে কি ভাবছে কয়েকবার জিজ্ঞেস করেও জবাব পেল না মুসা আর রবিন। কাউকে কিছু বলল না সে। এখনই সন্দেহের কথাটা বললে হাসাহাসি করতে পারে ওরা।

নানা খাতে ভাবলা বইতে লাগল তার। হয়তো মিস রোজের মতো সে-ও অতি-কম্বনা করছে। অনেক জাগায় দোরাঘুরি করেছে সারাদিন টিটাঁ, কেখায় জিনিসটা তার হাত থেকে খলে পড়ে গেছে টেরই পাস্তনি, যেখানে খুজেছে ওরা সেখানে হয়তো পড়েইনি জিনিসটা। পাবে কি করে? যেহেতু কালো হাতের কথাটা মনে গেঁথে আছে, জিনিসটা খোঁজা যাওয়ার সঙ্গে সঙ্গে প্রথমে তার কথাই মনে পড়েছে। সে যদি জাহাজে উঠেই থাকে, তাহলে কোথায় লুকিয়ে আছে? পুলিশ খুঁজে পেল না কেন?

পরদিনও ডাঙায় কাটাল যাত্রীরা। কোন অঘটন ঘটল না। লাঙ্কের পর সৈকতে রৌপ্যশাল করতে গেল ওরা। ডিনারের সময় জাহাজে উঠেছে একটা চমক দিলেন পারসার। ষষ্ঠোণ্ডা করলেন, বাতে নাচ হবে। বড়দের সঙ্গে ছোটরাও যোগ দিতে পারবে। ফ্যাসি পোশাক পরতে পারে যাব যা ইচ্ছে। এবং তার জন্যে পুরস্কারেরও ব্যবস্থা আছে।

আর সবার মতোই গোরেন্দারাও খুশি হলো, কিশোর বাদে। এসব অতি হই চই তার ভাল লাগে না। তবে সেটা বললে বন্ধুদের আনন্দ মাটি হবে, সে জন্যে হাসিমুখে চুপ করে রইল।

কি সাজ নেয়া যায় সেটা নিয়ে চেঁচামেচি জুড়ে দিল জিনা আর টকার।

হাসতে হাসতে কিশোর বলল, ‘আমি কি সাজব আমি জানি। শুধু একটা চাদর দরকার আমার। বাস, গায়ে জড়িয়ে ভূত হয়ে যাব।’

‘একটা বন্ধম জোগাড় করতে পারলে ভাল হত,’ মুসা বলল।

‘বন্ধম দিয়ে আবার কাকে খোঁচাতে?’ অবাক হয়ে জিজ্ঞেস করল রবিন।

‘খোঁচাতাম না। আসাইও যোৰা সাজতাম।’

‘বন্ধমও পাবে না, মাসাইও সাজতে পারবে না। তবে অন্য কিছু যদি সাজতে চাও আমি একটা বৃক্ষি দিতে পারি।’

‘কি?’

‘চাদরকে রোমান টোগার মতো পরে নাও। স্যাগোল টো আছেই। জুলিয়াস সীজারের সৈন্য হয়ে যাও।’

‘সৈন্য কেন, বুঝ সীজার হয়ে গেলেই বা মন্দ কি?’

‘সীজার তো নিষ্ঠা ছিল না। কোঁকড়া খাটো খাটো চুলও ছিল না।’

‘তবে কি টাকমাথা ছিল নাকি?’

জিনা বলল হেসে, ‘সৈন্য হওয়া বাদ দাও, জলদস্যু সাজো, মানাবে ভাল।’

‘আমাকে নিয়ে ইয়াকি হচ্ছে, না! রেগে গেল মুসা।

‘না না, সত্যি বলছি, ইয়াকি না...এই টকার, বললে না, তুমি কি সাজবে?’

‘অরগান বাদক,’ টকারের চাখে উজ্জেনা, ‘কাখে থাকবে বানর।’

‘অরগান পাবে কোথায়?’

‘সহজ। রাঙ্গাঘরে অনেক মলাটের বাক্স আছে। এনে ব্যারেল অরগান বানিয়ে নেব।’

‘মোটর গাড়ি সাজলেই পারো? ওটাই তো তোমার ভাল আসে।’

‘নাহ, ছেড়ে দিয়েছি। মোটর গাড়ি হয়ে বাবার একটা সাংঘাতিক ক্ষতি করে দিয়েছিলাম। তারপর থেকে প্রতিজ্ঞা করেছি ক্ষতিকর জিনিস আর হব না কখনও।’

‘হ্যাঁ, এই জন্যেই আর মোটর গাড়ির আওয়াজ বেরোয় না আজকাল তোমার মুখ দিয়ে,’ মুসা বলল।

‘তুমি কি সাজবে?’ জিনাকে জিজেস করল কিশোর।

‘ক্লিওপেট্রা। ডেরাকাটা তোয়ালে জড়াব মাথায়, হেডড্রেস হয়ে যাবে।’

কাছেই বসে ছেলেমেয়েদের কথা চপচাপ শুনছিল এতক্ষণ পিটার উড়। ইঠাখ বলল, ‘আর আমি সাজব সাপুড়ে। কিছু কিছু মহিলা হয়তো তর পাবে। পাকগে। যা ইচ্ছে সাজার স্বাধীনতা তো দেয়াই আছে। সাপুড়ে সাজার জিনিস আছে আমার কাছে।’

অন্যান্য যাত্রীরাও কে কি সাজবে আলোচনা করছে।

মিসেস রোজের দিকে তাকাল জিনা। আর্মচেয়ারে বসে চোখ বুজে আছেন মহিলা। কিসফিস করে বশ্বন্দের বলল সে, ‘ওই মহিলা কি সাজার কথা ডাবছে জানি আমি। ডাইনী। কিছুই লাগবে না, কেবল একটা ঝাড়ুর ডাঙা হাতে থাকলেই হলো।’

তার কথার জবাব দিল না কেউ।

ন’টার সময় মিউজিক বাজতে আরম্ভ করল, একটা উচ্ছল সুর। নাচের পোশাকে তৈরি হয়ে এক এক করে বল রূমে যেতে শুরু করল যাত্রীরা। নাচের ব্যবস্থা করা হয়েছে স্যালুনে।

কেরিআটি সঙ্গে একটা ট্রাউজার স্যুট এনেছেন। সেটা পরে প্রাচ্যের নর্তকী সেজে চললেন বল করে। কিন্তু পারকার আংকেল আর প্রফেসর কারসওয়েল কাগজে কলম নিয়ে মুখ গুঁজে বুসে আছেন শ্বাসিং রূমে, তাদের জন্যে নাচ-টাচ নয়।

মিসেস রোজের সাজ খুব সুন্দর হয়েছে। মোটেও ডাইনী সাজেননি তিনি। বরং প্রায় ক্লোলি একটা পোশাক পরেছেন, নিজের নামকে সার্থক করতে তার ওপরে ফেখানেই জাফরা পেয়েছেন গোলাপ ফুল ওঁজেছেন। অনেকেই হাততালি দিল তাঁকে দেখে, হেসে স্বাগত জানাল। জিনাও না হেসে থাকতে পারল না। তার

কাছে কিন্তু লাগছে মহিলার সাজ। তবে এই প্রথমবাবের মত হাসতে দেখল ঠাকে। যাক, এখন পর্যন্ত নাচের ব্যাপারে কোন অভিযোগ নেই মহিলার।

লাল একটা স্কাল ক্যাপ পরে এলেন মিস্টার ডিক ড্যান। মুখে মেখেছেন রঙ। মোটাসোটা বেশ রসাল এক টুকরো ওলন্দাজ পনিরের মত লাগছে ঠাকে। তিনিও হাসির খোরাক জোগালেন অনেকের।

হঠাতে শুরু হয়ে গেল সব কোলাহল, স্থির হয়ে গেল সবাই। গাঢ় বাদামী ইভনিং ড্রেস আর মুখোশ পরা একজন লোক দেখা দিল স্যালুনের দরজায়। তার হাতের দিকে সবার চোখ। দুই হাতেরই কনুই পর্যন্ত টানা দস্তানা পরেছে। কারোরই বুকতে অসুবিধে হলো না, কালো হাত সেজেছে সে।

খাঁচি চীনা পোশাক পরা মিস টিটাং নীরবতা ভাঙল প্রথম। চিক্কার দিয়ে উঠল।

তবে তার ডয় দূর করে দিলেন কালো হাত সেজে আসা মানুষটি। তাঁর নাম মিস্টার আবে। হালকা-পাতলা, রোগাটে শরীর, চুপচাপ থাকেন, কালো চশমা পরে থাকেন সারাফ্ফন।

আরেকবার চমকালো দর্শকরা, ধখন আরেকজন কালো হাত সেজে উদয় হলেন। তিনি ভাজিলের কফি ব্যবসায়ী মিস্টার হ্যান রডেরেজ।

তৃতীয় আরও একজন কালো হাত সেজে এলে আর চমকালো না দর্শকরা, হো হো হাসিতে ফেটে পড়ল। তৃতীয়জন হলেন পিয়ানোবাদক জিউসেপ অ্যারিয়ানো।

চতুর্থ কালো হাত এসে আর তেমন দৃষ্টি আর্কর্ষণ করতে পারল না, কারণ ততক্ষণে ব্যাপারটা একঘেয়ে হয়ে গেছে। এই লোকটি জিম ক্যাপ্সার।

‘দূর!’ হাত নেড়ে হতাশ কষ্টে বললেন মিস্টার আবে, ‘অন্য কিছু সাজা উচিত ছিল। সবার মাথায়ই যে কালো হাত চুকে বসে আছে কে জানে! আমি ডেবেছিলাম, বুক কাঁপিয়ে দেব সবার। হলো না।’

‘বুক আপনি ঠিকই কাঁপাতে পেরেছেন, মিস্টার আবে,’ মিস টিটাং বলল। ‘পরে যারা এসেছে তারা সুবিধে করতে পারেনি।’

খুব জমল নাচ। দারুণ উপভোগ করল ছেলেমেয়েরা। কিশোরেরও ডালই লাগছে। ডেবেছিল বিরক্ত লাগবে, কিন্তু লাগছে না।

পুরুষের বিতরণ শুরু হবে, এই সময় হইল চেরোরে করে এসে হাজির হলেন মিস্টার হফ্ফার।

নাচতে তো আর পারেন না, তাই দেরি করেই এসেছেন। পুরুষের বিতরণী দেখে কিছুটা আনন্দ অন্তত পেতে চান।

সবার ডোট নিয়েই পুরুষের বিতরণের দায়িত্ব দেয়া হয়েছে পারসার মিস্টার টারমরেলকে।

ফাস্ট প্রাইজ পেলেন মিসেস রোজ। চওড়া হাসি ফুটল মহিলার মুখে। পক্ষপাতিত যে করেছেন টারমরেল, স্পষ্টই বোঝা গেল। নিশ্চয় মহিলার কুক্ষ মেজাজ কিছুটা নরম করার জন্যেই এই চালাকিটা করেছেন মহা-পুরুষের পারসার। অত বড় একটা জাহাজের দায়িত্ব তো আর যার-তার হাতে দেয়া যায় না, বুঝে শুনেই দিয়েছেন কর্তৃপক্ষ।

পুরস্কার বিতরণ শেষ হলে পারসার ঘোষণা করলেন, 'এত তাড়াতাড়িই শেষ হবে না। বাজনা বাজবে। ইচ্ছে করলে আবার নাচতে পারেন আপনারা। যাব রাত পর্যন্ত চলবে।'

কিন্তু আবার বাজনা শুরু হওয়ার আগেই চিকার করে উঠলেন একজন বিশালদেহী মহিলা, 'মিস্টার টারমরেল, আমার হার... চুরি হয়ে গেছে... একটু আগেও গলায় ছিল!'

মহিলার স্থামী মিস্টার সোয়ানসন আমেরিকার মস্ত ধনী, অনেকগুলো তেলকৃপের মালিক। স্ত্রীর হীরার এত দামী হার চুরি গেছে শুনেও সামান্যতম মলিন হলো না চেহারা। শাস্ত্রকষ্ট বললেন, 'চুপ করো, শাস্ত্র হও, অত ঘাবড়ানোর কিছু নেই। হারটা বীমা করা আছে। টাকা দেবে কোম্পানি। আরেকটা কিনে নিতে পারবে।'

'আমি কি হারের জন্যে চেঁচাচ্ছি নাকি?' মিসেস সোয়ানসন বললেন, 'ঘাবড়ে গেছি কালো হাত সত্ত্বিই জাহাজে আছে জেনে! এই তো, প্রমাণ হয়ে গেল!'

'ঘাবে কোথায়, আছে দেখুন,' বিচিত্র হলেন না পারসার। 'নাচের সময় হয়তো খুলে পড়ে গেছে। খুজলেই পাওয়া যাবে। এখানে পরে এসেছিলেন তো, মনে আছে?'

'নিচৰ আছে!' রেগেই গেলেন মহিলা, 'অতটা ভুলো মন নয় আমার! আর এখানে খুলে পড়ার তো প্রশ্নই ওঠে না! আমার গলা থেকেই খুলে নিয়েছে! বাপরে বাপ, কি হাত সাক্ষাই! চোর বটে!'

অস্ফুট একটা শব্দ করে উঠল মুসা। তার দিকে ঘূরে গেল অনেকগুলো চোখ। 'থাইছে, কি পেয়েছি দেখুন!'

মিস্টার টারমরেলের হাতে ছোট একটা কার্ড তুলে দিল সে। এক কোণে একটা কালো হাত আঁকা।

ভুক্ত কুঁচকে গেল পারসারের। 'সর্বনাশ! এ তো দেখি সত্ত্বি সত্ত্বি কালো হাত!'

কার্ডে কিছু লেখাও রয়েছে। দেখার জন্যে গলা বাজিরে দিল কিশোর। পেসিল দিয়ে দেখা রয়েছে : চমৎকার এই উপহারটা দেয়ার জন্যে কালো হাতের তরক থেকে মিসেস সোয়ানসনকে ধন্যবাদ।

পাঁচ

মীরব হয়ে আছে ঘর। একটা পিন পড়লেও যেন শোনা যাবে।

থমথমে এই পরিবেশ ভাঙলেন মিসেস তোজ, 'আমার কথা তো কেউ বিশ্বাস করে না! সেই শুরু থেকেই বলে আসছি আমি, এই জাহাজে উঠেছে কালো হাত। বললে আরও ইয়ার্কি মারে,' মিস্টার ডিক ড্যানের দিকে আড়চোখে তাকালেন তিনি। 'আমাদের মধ্যে যে কেউ হতে পারে চোরটা।' এমন একটা ডঙ্গি করলেন যেন দ্বীরক ব্যবসায়ীই চোর। আর সেটা হলেই যেন বেশি খুশি হন তিনি।

হাসি ফুটেছে কিশোরের মুখে। যাক, যাত্রার একদিনের শেষ হলো এতদিনে।

জটিল একটা রহস্য এসে হাজির, একটা মন্ত্র চ্যালেঞ্জ। মুসা দিকে তাকাল সে।

‘বাহ, বেশ তো হাসি ফুটেছে মুখে,’ মুসা বলল। ‘কালো হাত এই জাহাজেই আছে এ ব্যাপারে তুমি শিওর ছিলে, না?’

‘মনে হচ্ছিল আছে।’

চূপ করে আছে রবিন। তার বুকে কনুই দিয়ে শুঁতো মেরে টকার বলল, ‘কি, অমন চূপ করে আছো কেন? তোমাদের তো ভালই, একটা রহস্য খিললি।’

‘কেন, তোমার জন্যে খারাপ নাকি?’

‘না, আমিও খুশি। সত্যি বলব? জাহাজে বোর হয়ে যাচ্ছিলাম, বেশি দিন-আর তালাগতো না। নতুন একটা কাজ পাওয়া গেল। আবার কিছু দিন মজা থাকবে।’

‘আমারও ভাল লাগছে,’ জিনা বলল। ‘অ্যাডভেঞ্চারের মধ্যে আরেক অ্যাডভেঞ্চার।’

‘হউ! বিজ্ঞের ভঙ্গিতে মাথা দোলাল রাফি।

টকারের কাঁধে বসে কিছিকিছি করে উঠল নটি। তার চুল ধরে এক দোলা দিয়ে শিয়ে ঘপ করে পড়ল রাফির পিঠে, তার কান আঁকড়ে ধরল।

‘এই, এখন বাঁদরামি করবি না,’ ধৰ্মক লাগল টকার, ‘কাজের কথা হচ্ছে।’

‘দেখুন, আপনারা ঘাবড়াবেন না,’ অবশ্যে যেন কথা খুঁজে পেলেন মিষ্টার টারমরেল। ‘ক্যাপ্টেনকে শিয়ে জানাইছি। কিছু যদি মনে না করেন আমি যতক্ষণ না আসি আপনাদেরকে এখানে থাকতে অনুরোধ করব।’

পারদার বেরিয়ে যেতেই সবাই সবার দিকে সন্মেহের দৃষ্টিতে তাকাতে লাগল, যান্তীরা। সবাই বলাবলি করতে লাগল তাদের মধ্যেই রয়েছে কালো হাত, তাদেরই কেউ একজন। সে কে? হয়তো পাশের লোকটিই হবে, কিন্তু জানা র উপরাং নেই।

‘ধরা অত সহজ হবে না,’ জিনা বলল। ‘জাহাজের ডিটেকটিভকে নিরে আসবেন-ক্যাপ্টেন, বুঝতে পারছি। তাতে কি হবে? গায়ে হাত দিয়ে তো খুঁজতে পারবে না। কাকে সন্দেহ করবে?’

‘দুজনকে একসুলি বাদ দেয়া যাব,’ কিশোর বলল। ‘প্রফেসর পারকার ও প্রফেসর কারসওয়েল। নাচে তাঁরা আসেনইনি।’

‘আমরা ও বাদ,’ টকার বলল, ‘কারণ, আমরা ছোট মানুষ। আমাদেরকেও জিজ্ঞেস করবে না নিশ্চয় জাহাজের গোরেন্ডা।’

‘কেরিআন্টিও বাদ,’ রবিন বলল, ‘কারণ তিনি মেরেমানুষ।’

‘আমরা জানি তিনি কালো হাত নন,’ কিশোর শুক্তি দেখাল, ‘কিন্তু বাইরের কেউ জানে না। আরেকটা কথা ভুলে যাছ, কালো হাত মাঝী না পুরুষ, জানে না কেউ। কোন দেশী, তা-ও অজানা।’

ফিসফিস করে মুসা বলল, ‘আমার সন্দেহ বিস টিটাঙ্গের ওপর। কেমন যেন রহস্যময় আচরণ করে।’

‘মিসেস রোজ হলে ভাল হত,’ জিনা বলল। ‘জেলে শিয়ে আর বকর বকর করতে পারত না। সবাই ভয় পাই ডাইন্বিটাকে। যে রাফি বড় বড় ডাকাতকে পর্যন্ত

ডয় করে না, সে-ও ওই বুড়িটাকে দেখলে সিঁটিয়ে যায়।'

'ঘাউ! ঘাউ!' করে কি বোঝাতে চাইল রাফি কে জানে। হয়তো নিজের নাম শুনেই ধারণা করে নিয়েছে তাকে নিয়ে আলোচনা হচ্ছে।

'এই, থাম,' কিশোর বলল, 'চুপ থাকবি এখন। ওই যে, ক্যাপ্টেন এসে গেছেন।'

একসঙ্গে ঘরে ঢুকলেন তিনজন মানুষ। পারসার ও ক্যাপ্টেন বেরিমোর, তাদের সঙ্গে রোগাটে, বাদামী চামড়ার একজন লোক।

রোগাটে লোকটির পরিচয় দিলেন পারসার, 'লেডিজ অ্যাও জেন্টলম্যান, ইনি সদানন্দ বটব্যাল, এই জাহাজের প্রাইভেট ডিটেকটিভ। হার চুরির তদন্ত করবেন এখন। আপনারা তাকে সাহায্য করলে খুশি হব। খ্যাংক ইউ।'

নাম শুনেই বোঝা গেল ডিটেকটিভ ভারতের লোক। কথায়ও ভারতীয় টান স্পষ্ট। একটা টেবিলে গিয়ে চেয়ার টেনে বসলেন। খুব বিনোদ গলায় ডাকলেন একজন যাত্রীকে, তাঁর সামনে গিয়ে বসার জন্যে।

এক এক করে সবার নাম-ধার আর বক্তব্য লিখে নিতে লাগলেন। গোয়েন্দারাও বাদ পড়ল না। কার্ডটা কোথায় পেয়েছে মিস্টার বটব্যালকে দেখিয়ে দিল মুসা।

ঘরের প্রতিটি যাত্রীকে জিজাসাবাদ করা হলো। কায়দা করে তাদের পকেট-টকেটও খুঁজে দেখার ব্যবস্থা করলেন মিস্টার টারমরেল। কেউ কিছু মনে করল না। সাংঘাতিক চালাক লোক যে তিনি, সেটা আরেকবার প্রমাণ করলেন।

হীরার হারটা পাওয়া গেল না। ছেড়ে দেয়া হলো যাত্রীদেরকে। যার যার কেবিনে ফিরে গেল তারা।

পরদিন খুব ব্যস্ততার মধ্যে দিয়ে সময় কাটল মিস্টার বটব্যালের। জাহাজের করেকজন অফিসারকে সঙ্গে করে প্রতিটি কেবিনে তল্লাশি চালালেন তিনি। তন্ম তন্ম করে খুঁজলেন সমস্ত জায়গা। যাত্রীরা কেউ আপন্তি করল না।

'খুঁজতে দেয়া উচিত,' মিস্টার আবে বললেন। 'কিছুই যথম পাবে না, বুঝবে আমরা চোর নই।'

কারও বাগে, মালপত্রের মধ্যে হারটা পাওয়া গেল না।

সুইমিং পুলের কিনারে এসে আলোচনায় বসল গোয়েন্দারা। ওরা ছাড়া আর একটি প্রাণীও নেই সেখানে। আসলে সবাই বিষ্ণু, চিত্তি, সাঁতার কাটতে আসার মত মানসিকতাই নেই এখন ওদের।

'ক্যাপ্টেন চিন্তায় পড়ে গেছেন,' রবিন বলল। 'হারটা পাওয়া গেল না। কালো হাত জাহাজে আছে। চেনা তো দূরের কথা, কাকে সন্দেহ করবেন সেটাই বুঝতে পারছেন না। চোরটা ধরা পড়েনি, তার মানে চুরির ঘটনা আরও ঘটতে পারে।'

'গুরু কেবিনগুলো নয়,' মুসা বলল, 'গুলো পুরো জাহাজটাতেই নাকি খোজা হয়েছে।'

'আমিও শুনেছি,' টকার বলল। 'মিস্টার বটব্যালের ধারণা, এমন কোথাও লুকিয়ে রাখা হয়েছে হারটা, যেখানে খোজার কথা কল্পনা করবে না কেউ।' পরে

সুযোগ মত বের করে নেবে চোরটা।'

'যাত্রা শেষ হলে যাত্রীরা নেমে যাওয়ার আগে নিশ্চয় আরেকবার তল্লাশি চালানো হবে।'

'তা হবে,' মুসার সঙ্গে একমত হলো কিশোর। 'কিন্তু তার আগেও নানা জাফারায় থামবে জাহাজ। যাত্রীরা নামবে। তাদের নামা ঠেকানো যাবে না। আর একবার নামলেই যথেষ্ট। হারটা ডাঙায় নিয়ে গিয়ে কেখাও লুকিয়ে রেখে আসতে পারবে চোরটা। নিজের ঠিকানার পোস্ট করে দিয়ে এলেও কারও কিছু বলার নেই। কে দেখতে যাচ্ছে?'

'তা-ও তো কথা,' মাঝে দোলাল মুসা।

'তার মানে, মেই তীরে নামুক,' রবিন বলল, 'তার ওপর চোখ রাখতে হবে আমাদের? পোস্ট অফিসে যায় কিনা নজর রাখতে হবে? এভাবে চোরটাকে ধরা অবশ্য খুবই কঠিন, তবে অসম্ভব না।'

জোরে একবার নিঃশ্বাস ফেলল কিশোর। বলল, 'অসম্ভবই। আমরা মোটে পাঁচজন। তীরে একেকবারে অনেক বেশি লোক নামে। কজনের পিছু নেব? পাঁচজনের বেশি তো আর পারব না। ওই পাঁচজনের কেউ চোর না-ও হতে পারে।'

'পারকার আংকেল আর কেরিআন্টি সাহায্য করতে পারেন,' মুসা বলল। 'আর টকারের আব্বাকে ধরলে আরও একজন বাড়ল। মোট আটজন।'

ওর আব্বা চোরের পিছে লাগবে, গোয়েন্দাগিরি করবে, এটা শুনে হাসতে হাসতে আরেকটু হলে সুইমিং পুলেই পড়ে যাছিল টকার। বলল, 'আর কাজ পেলে না, আব্বা যাবে চোরের পিছু নিতে! সারা দুনিয়া দিয়ে ফেললেও ওই কাজ করবে না আব্বা। হলে ভাবব ভৃত্যে রাজি করিয়েছে। তার পরেও কথা থাকবে। চোর ধরা তো দূরের কথা, রাস্তা ভুলে গিয়ে নিজেই হারিয়ে যাবে। জাহাজে ফেরার কথাও মনে থাকবে না। তাকে খুঁজতেই তখন আরেক ঝামেলা।'

'কথাটা তুমি ভুল বলোনি, টকার,' হাসতে হাসতে বলল জিনা। 'আমার আব্বারও একই দশা। বলতে গিয়ে বরং বিপদে পড়তে পারি। কিছু তো বোঝার চেষ্টা করবেই না, একটা দুর্তোনাতা দেখিয়ে আমাদের গোয়েন্দাগিরিই বন্ধ করে দেবে। জাহাজ থেকেই নামতে দেবে না আর।' হাত নাড়ল সে, 'যে ভাবে আছে থাক, অহেতুক পাগল খেপানোর দরকারই নেই।'

'কি মনে হয় তোমাদের কাজটা কি খুব বিপজ্জনক?' টকার জিজ্ঞেস করল।

'হওয়াচাই স্বাভাবিক,' জবাব দিল মুসা। 'নিজেকে বাঁচানোর চেষ্টা সবাই করে। কালো হাতও করবে, এতে অবাক হওয়ার কিছু নেই।'

'তা বটে। তারমানে ঝুকি আমাদের নিতেই হচ্ছে।'

এসব আলোচনায় খুব একটা যোগ দিল না কিশোর। তার মগজে এখন ভাবনার ভিত্তি। চোরটা কে হতে পারে? কি ভাবে তাকে চেনা যাবে? ধরা যাবে তো? প্রতিপক্ষ ভীব্ধ চালাক, বুঝতে পারছে সে। তাকে ধরা খুব সহজ হবে না। না হোক, ধাঁধা কঠিন হলেই সে খুশি। মাঝে ঘামাতে পারবে।

আপাতত একটা বড় সুবিধে আছে ওদের, ভাবছে কিশোর, ওরা ছেলেমানুষ হেবে কালো হাত ওদের দিকে তেমন নজর দেবে না। তাদের সামনে সামান্য হিনেও ডুল করে বসবে। সেই সুযোগটা কাজে লাগাতে হবে।

কালো হাতের সেই ডুল করাটাই অপেক্ষা করতে হবে এখন তাদেরকে।

অংশ

করসিকার উপকূলে আরেকটা দিন নোঙর করে রইল হোয়াইট অ্যাঞ্জেল। পুলিশের সঙ্গে যোগাযোগ করার জন্যেই এই ব্যবস্থা করেছেন ক্যাপ্টেন। আরও একটা কারণ আছে, হারটা যে চুরি গেছে একথা বীমা কোম্পানিকে জানাতে হবে মিস্টার সোয়ানসনের। কিছু নিয়ম-কানুন আছে, কাগজপত্র রেডি করে সই করতে হবে।

এসব কাজ শেষ হলে আবার নোঙর তুলে দক্ষিণে যাত্রা করল জাহাজ। দ্বিপ্রের পক্ষিম উপকূলের দিকে চলেছে।

আবাহাওয়া এখনও ভাল। খারাপের কোন লক্ষণ দেখা যাচ্ছে না। আস্তে আস্তে গাত্রীদের উক্তেজনাও অনেকটা বিমিয়ে এল। এর কারণও আছে অবশ্য। আইসোলা রোসায় করসিকান পুলিশ এসে তত্ত্ব তত্ত্ব করে খুঁজে গেছে প্রতিটি কেবিন, যাত্রীদের মাদ্দপত্র। জাহাজের অন্যান্য জায়গায়ও খুঁজেছে। যাত্রীদের পরিচয় চেক করে দেখেছে আরেকবার। এবারেও কালো হাত বলে সন্দেহ করতে পারেনি কাউকে।

চমকের প্রথম ধাক্কাটা কেটে যেতেই অনেকটা সহজ হয়ে এসেছে যাত্রীরা। নিজেদের বোঝাতে লাগল, তারা এসেছে বেড়াতে, আনন্দ করতে, কালো হাতের কথা হেবে সব পছু করতে নয়। কেউ কেউ তো চোরটার চিন্তা জোর করেই মাথা থেকে দূর ফরার চেষ্টা চালাল। যা খুশি করে করুকগে ব্যাটা, আমাদের কি, এমন একটা ভঙ্গি। একবার করেছে বলেই যে আবারও চুরি করতে আসবে এমন না-ও হতে পারে। এক হারেই তো অনেক টাকা নিয়ে চলে গেল, আর কত?

সবাইকে আনন্দে রাখার আপ্রাণ চেষ্টা করছেন মিস্টার টারমেরেল। যাত্রীদের নিয়ে গেলেন পিরানা নামে হবির মত একটা জায়গায়, ঘুরে বেড়ানোর জন্যে। ছবি তোলারও অনেক কিছু আছে এখানে। ছোট ছোট দলে ভাগ হয়ে উপকূলের সড়ক ধরে এগোল যাত্রীরা, একটা লাল পাহাড়ের দিকে। সাগরে নেমে গেছে পাহাড়টার একটা ঢাল।

‘এখানে কারও ওপর নজর রাখার দরকার নেই,’ মুসা বলল। ‘পোস্ট অফিস হেই এখানে।’

‘তবু চোখকান খোলা রাখা দরকার,’ কিশোর বলল। ‘বলা যায় না, কখন কি ধটে যাব।’

জায়গাটা খুব ভাল লাগল ওদের। এমনকি ওপর থেকে সাগরের দিকে তাকিয়ে গ্রাফিত মেম মুক্ত হয়ে গেছে, ওর ভাবভঙ্গি দেখে সে রকমই মনে হলো। চূড়ার ওপর থেকে কেউ পড়ে গিয়ে যাতে দৃষ্টিনা ঘটাতে না পারে সে জন্যে একধারে রেলিংমত দেয়া আছে। তাতে পা তুলে দিয়ে সাগরের দিকে তাকিয়ে ঘেউ ঘেউ করতে লাগল সে।

ছবি তুলছে কিশোর, শাটার টিপছে ঘন ঘন। তার দিকে তাকিয়ে রয়েছে জিনা। কুকুরটার হাঁকড়াকে এক সময় বিরক্ত হয়ে তাকে খামার জন্যে ধূমক লাগাল। নানা জায়গার দাঁড়িয়ে নানা অ্যাসেলে একে অন্যার ছবি তুলতে লাগল রবিন, মুসা ও টকার। বানরটারও অনেকগুলো ছবি উঠে গেল টকারের সঙ্গে। ঘোপের ডেতর থেকে আচমকা বেরিয়ে এল একটা গাধা। সেটার দিকে তাকিয়ে তীক্ষ্ণ চিংকার শুরু করল নটি। অবাক হয়ে গেল গাধাটা। তাকে দেখে এত চেঁচানোর কি হলো বুঝতে পারছে না যেন।

ছবি তোলা শেষ হলো যাত্রীদের। এসব জায়গায় আগেও এসেছে পিটার। সে জন্যেই তাকে অনুরোধ করে গাইড হওয়ার জন্যে নিয়ে এসেছেন টারময়েল। জিঞ্জেস করে জেনে নিলেন কাছাকাছি ডাল কোন কাফে আছে কিনা। সেখানে যাত্রীদের নিয়ে চললেন লাঞ্চ খাওয়ানোর জন্যে।

চাল বেয়ে একটা গায়ে নেমে এল যাত্রীরা। গাধাটার সঙ্গে খাতির করে ফেলেছে নটি, ওটার পিঠে বসে নাচছে এখন। ছেলেমেয়েদের সঙ্গে সঙ্গে গাধাটাও নেমে এসেছে নিচে। একটা বেকারি দেখে তাতে চুকে কিছু রুটি কিনে নিয়ে এল জিনা, জানোয়ারটাকে থেকে দিল। রাফি কিছু বলল না বটে, কিন্তু তার মুখ দেখে বোঝা গেল গাধাটাকে হিংসে করছে সে।

অনেক চড়াই উত্তরাই পার হয়ে আসতে হয়েছে। খিদে পেয়েছে। একটু বসাও প্রয়োজন ছিল। কাফেতে চুকে চেয়ারে বসতে পেরে হাঁপ ছাড়ল ওরা। খাবার এল, খুব সুস্বাদু। মজা করে খাচ্ছে ওরা এই সময় তীক্ষ্ণ-চিংকার করে উঠলেন মিসেস রোজ, ‘আমার টেবিলে আর চেয়ার কেন? আমি একা থেকে চাই। অ্যাই, নিয়ে যাও, নিয়ে যাও!’

একজন ওয়েইটারকে ডেকে নিচু গলায় কিছু বললেন মিস্টার টারময়েল। অবাক মনে হলো লোকটাকে। পকেট থেকে একটা লিস্ট বের করে মিলিয়ে দেখল। প্রতিবাদ জানাল, ‘কিন্তু স্যার, আপনি আঠারোজন গেস্টের জন্যে সীট বুক করেছিলেন?’

‘করেছি,’ মাথা ঝাঁকালেন পারসার। ‘আঠারো জনই তো আছে। কেন, কিছু হয়েছে নাকি?’

‘সতেরো জন আছে, স্যার। যে চেয়ারটা সরিয়ে নিতে বলছেন, ওটাতে আরেকজন বসার কথা। তিনি কোথায়?’

কপাল কুঁচকে গেছে পারসারের। তাড়াতাড়ি ঘরের লোক শুণে ফেললেন। তাই তো, ওয়েইটার তো ঠিকই বলেছে! আরেকজন গেল কোথায়?

সব কথাই কানে গেছে কিশোরের। কৌতৃহলী হয়ে সে-ও শুণে ফেলেছে। কারা কারা এসেছিল মনে করার চেষ্টা করছে। ওরা পাঁচজন—সে, রবিন, মুসা, টকার আর জিনা। পিটার উড়, মিস টিটাং, মিসেস ট্রোজ, হ্যান রডরেজ, মিস্টার আবে, পিয়ানোবাদক জিউসেপ অ্যারিয়ানো, ওলন্দাজ হীরক ব্যবসায়ী ডিক ড্যান, গাড়ি ব্যবসায়ী পেঙ্ক রিচার্ড হফার আর তাঁর সহকারী জিম ক্যাম্পার, সোয়ানসন দম্পত্তি, কেরিআন্টি ও পারসার মিস্টার টারময়েল। নেই কে? সহজেই বের করে,

ফেলা গেল।

‘হ্যান রডরেজ নেই!’ বলে উঠল সে। ‘কিন্তু জাহাজ থেকে তিনি নেমেছেন, তাতে কোন সন্দেহ নেই। পাহাড়ের ওপর ওদের কাছ থেকে খানিক দূরে দাঢ়িয়ে ছবি তুলছিলেন, স্পষ্ট মনে আছে।’

আরও অনেকেই লক্ষ করল ব্যাপারটা। চারপাশে এমন ভঙ্গিতে তাকাতে লাগল যেন তাকালেই তাদের সামনে উদয় হবেন ব্রাজিলিয়ান কৃষি ব্যবসায়ী।

কিশোরদের টেবিলেই বসেছে পিটার। নিচু গলায় বলল, ‘হ্যাঁ, রডরেজই নেই। জাহাজ থেকে এসেছে, পাহাড়ের ওপর ছবি তুলতে দেখেছি। গেলেন কোথায়?’

কিশোরের দিকে তাকিয়ে জিজ্ঞেস করলেন টারময়েল, ‘সত্ত্বাই দেখেছে?’

রাফি ভাবল তার সঙ্গেই কথা বলছেন পারসার, সে বলল, ‘হ্ট!’

‘এই চুপ!’ আন্তে তার মাথায় চাপড় দিল জিন।

কিশোর বলল, ‘হ্যাঁ, দেখেছি। শুরুত্ব দিইনি। আসবে না জানলে কড়া নজর রাখতাম।’

নিজের ওপরই রেগে গেছে কিশোর, এটা আর কেউ না বুঝলেও ঠিকই বুঝতে পারল মুসা আর রবিন। দলের সবাইকে যাত্রীদের ওপর নজর রাখতে বলে সে নিজেই সেটা ভুলে বসে ছিল। তার কাছাকাছি ছিলেন হ্যান রডরেজ, অথচ তিনিই যে গায়েব হয়ে গেছেন সেটাও খেয়াল করেনি।

‘আছেন হয়তো বাইরেই কোথাও,’ ডিক ড্যান বললেন।

‘ছবি তুলতে তুলতে এতটাই বেখেয়াল হয়ে গেছেন,’ বললেন মিস্টার আবে, ‘আমাদের সঙ্গে আসার কথাই ভুলে গেছেন। সরে গিয়েছিলেন হয়তো কোন দিকে।’

‘আমার তা মনে হয় না,’ পারসার বললেন। ‘আমরা তো আর ছুটে চলে আসিনি। অনেক সময় নিয়ে ধীরে সুস্থে এসেছি। তাছাড়া বলা আর্ছে দলছুট না হওয়ার জন্যে। এখানে যে আমরা লাঙ্গ খেতে আসব একথাটাও জানা আছে তাঁর। এতক্ষণে চলে আসার কথা।’ চিন্তিত হয়ে পড়েছেন টারময়েল। যাত্রীদের ভালমন্দ দেখাশোনার দায়িত্ব তাঁর। উঠে দাঁড়ালেন, ‘আপনারা থাকুন। খাওয়া-দাওয়া করুন। আমি তাঁকে খুঁজে নিয়ে আসি।’

‘আমি যাব আপনার সঙ্গে,’ পিটার উঠে দাঁড়াল।

কিশোর বলল, সে যাবে। জিনাও বলল যাবে।

‘যাবে? ঠিক আছে, এসো। সুবিধেই হবে তোমরা গেলে,’ পিটার বলল। ‘ছোটদের নজর অনেক বেশি শার্প।’

কিশোর ও জিন যাবে, মুসারা কি আর বসে থাকে। ওরাও উঠল। টকারের কাঁধে নটি। জিনার পাশে রাফি।

প্রথমে কাফের ডেতের সবখানে খোঁজা হলো। রডরেজ নেই ওখানে। কাফে থেকে বেরিয়ে তখন পাহাড়ের দিকে চলল কিশোররা। ক্লিফ-রোড ধরে রওনা হলো। কফি ব্যবসায়ীর ছায়াও দেখা গেল না। যেন বাসাসে মিলিয়ে গেছে।

‘ব্যাপারটা কি, কিছুই তো বুঝতে পারছি না!’ বিড়বিড় করলেন পারসার। ঘেউ ঘেউ করে উঠল রাফি। জিনার পাশ থেকে হঠাতে দৌড় দিল পাহাড়। চূলার দিকে। একদৌড়ে উঠে গেল সেই জায়গাটায়, যেখানে রেলিঙে পা তুলে দিয়ে দাঁড়িয়েছিল। সাগরের দিকে তাকিয়ে গলা ফাটিয়ে ডাকতে লাগল। কয়েকবার দেকে ফিরে তাকাল জিনার দিকে।

‘নিচয় কিছু দেখেছে ও!’ জিনা বলল। ‘তখনও ডেকেছিল, থামিয়ে দিয়েছিলাম। তখন খেয়াল করলেই হত। চলো তো দেখি!'

কারও অপেক্ষা না করেই ঢাল বেয়ে প্রায় দৌড়ে নামতে শুরু করল সে। অন্যেরা তার পিছু নিল।

চেঁচিয়েই চলেছে রাফি। জিনার পাশ কাটিয়ে ছুটে চলে গেল সামনে। আর আগে বাড়া যাবে না, নিচে হঠাতে করে খাড়া হয়ে নেমে গেছে ঢাল। সেটার ধারে পৌছে গলা লম্বা করে দিয়ে ঘেউ ঘেউ করতে লাগল। নিঃসন্দেহে কিছু চোখে পড়েছে তার।

অত কিনারে হাঁওয়ার সাহস কারও হলো না, রবিনের বাদে। পাহাড় বা ওয়ার ওস্তাদ সে। রাফির পাশে উরু হয়ে শয়ে নিচে তাকাল। ওই তো, দুটো বোপের মাঝে পাথুরে জায়গার পড়ে আছে ঝুকটা দেহ। আরও নিচে খাড়া পাড়ের গায়ে আছড়ে ভাঙ্গে চেটে।

‘সর্বনাশ!’ চিকার করে বলল সে, ‘মিস্টার রডরেজ! ওই তো, বেগুনী কোট, লাল টাই! মরে গেলেন নাকি!'

কারও আদেশ-নির্দেশের তোয়াক্তা না করেই আবার ওপরে উঠতে শুরু করেছে মুসা। রেলিঙের অন্যপাশে গিয়েই ছুটতে শুরু করল। নেমে যেতে লাগল নিচে।

অন্যেরাও ছুটল তার পেছনে।

‘বেঁধে রেখেছে নাকি?’ পিটার বলল। ‘ভঙ্গি দেখে কিন্তু সে রকমই মনে হয়।'

সবার আগে পৌছল মুসা, তারপর কিশোর

একবার পরীক্ষা করেই স্বত্ত্বার নিঃশ্঵াস কেলেন্তে কিশোর। মারা যাননি রডরেজ। বেঁশ হয়েছেন। চোখ বোজা। কপালের ভানপাশে একটা জায়গা ফুলে আছে, চামড়া কেটে গিয়ে রক্ত বেরিয়ে শুরিয়ে জমাট বেঁধে আছে শুধানে খাড়ি মেরে বেঁশ করে হাত-পা বেঁধে কেলে বাঁধা হয়েছে তাকে।

টারময়েল, পিটার, মুসা আর কিশোর মিলে অনেক কসাইত করে রডরেজকে ওপরে তুলে আনল। বড় একটা পাথরের হায়ার ঘাসের ওপর শোয়ানো হলো তাঁকে। পাতলা গহ্ননের দড়ি দিয়ে হাত-পা বাঁধা হয়েছে পকেট, থেকে ছোট ছুরি বের করে কেটে দিল পিটার। বাঁধনের জাবগাঙ্গলো ডলে ডলে রক্ত চলাচল স্বাভাবিক করে দিতে হাত লাগাল রবিন, টকার, মুসা আর পিটার। জিনার হাতব্যাগে অডি কোলান আছে। খানিকটা নিয়ে আলতো করে ডলে দিল রডরেজের কপালের কাটার।

সেবায়ন্ত্রে হঁশ ফিরল রডরেজের। চোখ মেলে জিজেস করলেন, ‘আঁম

কোথায়?’ কেউ জবাব দেয়ার আগেই সব কথা মনে পড়ে গেল তার। রাগে জুলে উঠল চোখ। চেঁচিয়ে উঠলেন, ‘শ্যাতানটা কোথায়!’ কষ্টস্থরই বলে দিল ততটা দুর্বল বোধ করছেন না তিনি। ‘ধরতে পারলে বোঝাব মজ্জা!’

‘কার কথা বলছেন?’ জিজ্ঞেস করলেন টারময়েল।

‘কি করে বলব? জানি নাকি?’ ঘোৎ ঘোৎ করতে লাগলেন রডরেজ। ‘কথোকটা চিলা দেখে মনে হলো খুব ভাল ছবি উঠবে ওগুলোর, সবার কাছ থেকে আলাদা হয়ে নেমে গেলাম ওখানে। হঠাৎ পেছন থেকে কে যেন জাপটে ধূরল। এমন শক্ত করে ধূরল, মনে হলো জুড়ের কায়দা। কি যে করল কে জানে, পড়ে যেতে লাগলাম। কিছুতেই সামলাতে পারলাম না। টুস করে কপাল ঠুকে গেল পাথরে। তারপর আর কিছু মনে নেই।’

জিনা বলল, ‘আমার কুকুরটা অবশ্য ডাকাডাকি করেছিল। তখন যদি খেয়াল করতাম, হয়তো ধরা যেত লোকটাকে...’

তার কথা রডরেজের কানে গেল বলে মনে হলো না, পতুঁশুজ ভাষায় কি যেন বলতে লাগলেন। কথাগুলো না বুঝলেও রেগে যে গেছেন ভীষণ, এটা বুঝতে পারল গোরেন্দ্রারা! ‘দেখুন! টারময়েলের দিকে বাঁ হাতটা ঠেলে দিলেন তিনি, ‘ডাকাতি করে নিয়ে গেছে! আংটিচা নেই! পকেটে হাত চুকিয়ে দেখে বললেন, ‘পকেটও সাফ!...আরে, এটা কি?’ বলতেই জিনিসটা বের করে আনলেন।

ছোট একটা কার্ড। এক কোণে কালো হাত আঁকা।

এক নজর দেখেই চিল কিশোর।

‘খাইছে!’ চোখ বড় বড় করে ফেলল মুসা, ‘আবার কালো হাত!’

‘তার মানে আমাদের সঙ্গেই জাহাজ থেকে নেমেছে!’ রবিন বলল, ‘দুঃসাহস বটে লোকটারা!'

নিচের ঠেঁটে বার দুই ঘন মিনি চিমটি কাটল কিশোর। ‘ভালই হলো। সহজে করে দিল আমাদের জন্যে...’ বললেই চুপ হয়ে গেল। যেন কাছাকাছিই রয়েছে চোরটা, তার কথা শুনে ফেলবে।

চেহারায় কোন পরিবর্তন নেই তার, তবে চোখের হাসি মুসা বা রবিন কারোরই নজর এড়াল না। কিশোরের মনের ভাবনা যেন ওরাও পড়ে ফেলতে পারল। যেন বলছে সে, ‘রডরেজের ওপর আঘাত হেনে ভুল করেছ তুমি কালো হাত। সুবিধে করে দিয়েছ। জাহাজ বোঝাই লোককে আর সন্দেহ করতে হবে না আমাকে। অনেক সীমিত করে দিয়েছ সেটা।’

সাত

সেদিন সন্ধ্যায় হোয়াইট অ্যাঞ্জেল আবার সবার মুখে মুখে কেবল কালো হাতের কথা, সমস্ত আলোচনার বিষয়বস্তু যেন একমাত্র সে। আরেক বার জাহাজে বাড়া তল্লাশি চালিয়ে গেল পুলিশ। বুধা চেষ্টা। কোন লাভ হলো না। উদ্ধার করা গেল না মিস্টার রডরেজের চুনির আঙ্গটি।

নানা রকম উদ্ভট ভবিষ্যদ্বাণী আরম্ভ করলেন মিসেস রোজ, ‘আর রক্ষা নেই

কারও, বুঝলেন, রঞ্জা নেই! একেক দিন সকালে উঠে দেখবেন একেক জনের গলা
কাটা! আগেই বলে দিছি! তখন যেন বলবেন না সাবধান করিনি আমি!

সাবধান করার কথা বলছেন বটে, কিন্তু ভাবভঙ্গি দেখে মনে হচ্ছে না তাদের
ভাল চান, ব্যাপারটা ঘটলেই যেন বেশি খুশি হন তিনি।

ডিনারের পর ওপরের ডেকে ঢেলে এল তিন গোয়েন্দা, জিনা ও টকার।
অবশ্যই সঙ্গে এসেছে রাফি অর মটি। নিরাপদে বসে কথা বলার জন্যে একটা
জায়গা খুঁজে বের করল, একটা লাইফবোট। ওটাতে উঠে বসল সবাই।

‘কি করতে চাও এখন?’ কিশোরকে জিজ্ঞেস করল রবিন। ‘মিসেস
সোণানসনের হার চুরি গেল, মিস্টার রডরেজের আঙ্গটি আর মানিব্যাগ। এখন তো
মনে হচ্ছে মিস টিটাঙ্গের বৌচাও চুরিই হয়েছে, হারায়নি। আমরা যে অঙ্ককারে
ছিলাম সেই অঙ্ককারেই আছি, একটুও এগোতে পারিনি।’

‘ভাবতে হবে আমাদের,’ কিশোর বলল, ‘ভালমত ভাবনা-চিন্তা করতে হবে।
কাজে নামার আগে কি ভাবে কি করব তার একটা ছক তৈরি করে নেয়া ভাল।’

‘হ্যাঁ,’ একমত হয়ে মাথা বাঁকাল জিনা, ‘ঠিকই বলেছ। কাকে কাকে সন্দেহ
করছি আমরা, সেটা দিয়ে শুরু করা যাক।’

‘হ্যাঁ,’ টকার বলল। গোয়েন্দাদের সঙ্গে আবার একটা রহস্য ডেদে সাহায্য
করার সুযোগ পেয়েছে বলে খুশি। ‘এক কাজ করতে পারি। আজ কে কে ডাঙায়
উঠেছিল তার একটা লিষ্ট করে, যাদের সন্দেহ হয় না তাদের নাম কেটে দিতে
পারি। করে আসবে নাম। তখন নজর রাখায় সুবিধে হবে।’

আইডিয়াটা সকলেরই পছন্দ হলো। পকেট থেকে কাগজ আর পেপ্সিল বের
করল রবিন। সকালে যারা পিয়ানার বেড়াতে গিয়েছিল তাদের নাম লিখে ফেলতে
লাগল এক এক করে। লেখা শেষ করে পড়ে শোনাল সবাইকে।

‘হ্যাঁ, আঠারো জন হয়েছে,’ কিশোর বলল। ‘কয়েক জনের নাম এক্সুপি ছেঁটে
কেলা যায়।’

‘কেরিআন্টি এবং আমরা,’ মুসা বলল। ‘হয় জন বাদ।’

‘পারসার আর পিটারকেও বাদ দিয়ে দেয়া যায় নিচিস্টে,’ জিনা বলল।

‘তা যায়,’ রবিন বলল। কেটে দিল নাম দুটো। ‘আট জন গেল।’

‘হ্যান রডরেজও বাদ,’ টকার বলল। ‘তাঁর আঙ্গটি চুরি গেছে। নিজের আঙ্গটি
নিশ্চয় নিজে চুরি করেননি তিনি।’

‘মিসেস রোজও বাদ,’ বলল মুসা। ‘একে তো বয়স্ক, তার ওপর এমন রোগার
রোগা, রডরেজের মত একজন পুরুষকে জুড়ের কায়দায় চিত্ত করে দেয়া তাঁর পক্ষে
স্মরণ নয়।’

কাটতে যাচ্ছিল রবিন, বাধা দিল কিশোর, ‘রাখো। চেহারা আর শরীর দেখে
কাউকে সন্দেহ থেকে বাদ দেয়া উচিত হবে না। রডরেজকেও বাদ দেয়া যাবে না
এখনই। পাথরে মাথা ঠুকে নিজেই নিজেই ওরকম জখ্য করা সম্ভব। নিজের পা
নিজেই বাঁধা যায়। হাতও যে ভাবে বাঁধা ছিল, সেটাও পারা যায়। আঙ্গটি আর

মানিব্যাগ লুকিয়ে ফেলাটা তো অতি সহজ কাজ।'

'কেন করবেন এসব?' বুঝতে পারছে না টকার।

'যাতে সবাই মনে করে তিনি কালো হাত নন। তাঁর ওপর থেকে সন্দেহ চলে যায়। মিসেস রোজকেও বাদ দেয়া উচিত নয়। গারে জোর নেই, রোগা, এসব ভানও হতে পারে। জুড়ো-কারাত যে কেউ শিখতে পারে, আর এর জন্যে গাথের জোর খুব একটা দরকার হয় না।'

'বেশ, থাক রডরেজ আর মিসেস রোজ,' রবিন বলল। 'কিন্তু মিস্টার রিচার্ড হফারকে তো বাদ দেয়া যায়? পঙ্কু মানুষ, হইল চেয়ারে ঢলাফেরা করেন।'

'কি করে বুঝবে?'

চূপ হয়ে গেল সবাই। মুখ চাওয়া-চাওয়ি করতে লাগল। তাই তো! কি করে বুঝবে?

'পঙ্কু তো তিনি নিজে বলছেন,' আবার বলল কিশোর, 'আমরা কি আর জানি? ডাঙ্কারের রিপোর্টও আমরা দেখিনি। হাঁটতে পারেন না, কাচে ভর দিয়ে চলতেও অসুবিধে হয়, এগুলোও তাঁর মুখের কথা। সবই তাঁর অভিন্ন হতে পারে। ধোকা দেরার জন্যেই হয়তো করছেন।'

মাথা ঘোকাল জিনা। 'মানলাম তোমার কথা। ধরে নিলাম, জিম ক্যাম্পারও তার সহযোগী। এখন মিস্টার ও মিসেস সোয়ানসনের কথা কি বলবে?'

'রডরেজের কথা যা বলেছি। হার চুরির ব্যাপারটা একেবারেই তুয়া হতে পারে। সব সাজানো কথাযাঁতা।'

'ইঁ,' মাথা দোলাল রবিন, 'মোট দশজন। আবে, ডিক ড্যান, জিউসেপ অ্যারিয়ানো, মিসেস রোজ, মিস টিটাং, সোয়ানসনরা দুজন, হয়ান রডরেজ, রিচার্ড হফার ও জিম ক্যাম্পার।'

'গাইট,' কিশোর বলল। 'হারাধনের দশটি ছেলে।'

'সেটা আবার কি?' বুঝতে পারল না মুসা।

'একটা বাংলা কবিতা। খুব সুন্দর। হারাধন নামে এক লোকের দশটি ছেলে থাকে। একজন একজন করে যরতে যরতে শেষ পর্যন্ত আর কেউই থাকে না।'

'সুন্দর তো!' রবিন বলল, 'পড়ুন্তে হবে। দিয়ো তো আমাকে।'

মাথা কাত করল কিশোর।

'লোক কিন্তু খুব একটা কুমল না,' আগের কথার খেই ধরে বলল টকার। এখনও অনেক।'

'অ্যারিয়ানোকে খারাপ ভাবতে পারছি না আমি,' জিনা বলল। 'তাঁর মত একজন তুম্ভলোক চোর হতে পারেন না।'

'জিনা, গোয়েন্দা গাল তো আর কম পড়োনি,' কিশোর বলল। 'জানা আছে, যে লোকটাকে সব চেয়ে বেশি নিরপরাধ মনে হয়, শেষে শিয়ে দেখা যায় যত নষ্টামি সে-ই করেছে।'

'পিটারের সাহায্য চাইতে পারি আমরা,' মুসা বলল। 'আমরা যে গোয়েন্দা, অনেক রহস্যের সমাধান করেছি, একথা বলেছি তাকে। বেশ আগ্রহী মনে হলো

তাকে। বললে সাহায্য করতে রাজি হয়ে যেতে পারে।'

'তোমার এই এক দোষ,' বিরজ হয়ে বলল কিশোর। 'পেটে কথা থাকে না। পিটার উডকেই বা আমরা কতটা চিনি? জাহাজে ওঠার আগে পরিচয় হয়েছে। কালো হাত সে-ও হতে পারে। পারসার জাহাজের কর্মচারী হলেও তাঁকেও সন্দেহ করতে পারি আমরা। কে জানে, চাকরিটা হয়তো তাঁর একটা ছদ্মবেশ, পুলিশের চোখে ধূলো দেয়ার সুবিধের জন্যে। পিটারকেও কাজ দিয়েছেন তিনিই। এমনও তো হতে পারে পিটার তাঁর সহযোগী?'

'সাংঘাতিক সন্দেহপ্রবণ মন তোমার, কিশোর,' হাসতে হাসতে বলল জিন। 'তুমি গোরোন্দা হবে না তো আর কে হবে? আমাদের যে সন্দেহের তালিকা থেকে বাদ দিয়েছ সে জন্যে অনেক ধন্যবাদ।'

জিনর কথার জবাব দিল না কিশোর। আগের কথার খেই টেনে মুসাকে বলল, 'শোনো, সেদিন কি বলেছি মনে নেই? কালো হাত আমাদেরকে ছেলেমানুষ ভাববে, এটাই আমাদের মস্ত সুবিধা। এর মাঝে বড়দের চোকানো উচিত না।'

'যা-ই বলো,' রবিনও পিটারকে চোকাতে আগ্রহী, 'পিটার আমাদের অনেক সাহায্য করতে পারবে। এদিককার সমস্ত জায়গা তার চেনা। তদন্তের খাতিরে জাহাজেরও সবখানে যাওয়ার প্রয়োজন পড়তে পারে আমাদের। আমরা বললে তো পারসার শুনবেন না, পিটার তাঁকে রাজি করাতে পারবে।'

চলল তর্ক-বিতর্ক, যুক্তি, পাল্টা যুক্তি। অনিষ্টসন্ত্রেও সবার চাপের মুখে হার মানতে বাধ্য হলো কিশোর। সকলের সঙ্গে চলল পিটারকে বলতে ওরা তার সাহায্য চায়।

চুপ করে সব শুনল ম্যাজিশিয়ান। বলল, 'আমাকে যে একটা বিশ্বাস করেছ, জেনে খুশি হলাম। সাধ্যমত সাহায্য করব। তোমাদের সব বাপারের মুখ বন্ধ রাখব। কিন্তু একটা কথা ভুললে চলবে না, ডেঞ্জারাস একজন অপরাধীর পেছনে লাগতে যাচ্ছি আমরা। সাংঘাতিক চালাক একজন লোক। তার মুখোশ খোলা অতি সহজ হবে না।'

অ্যাজাসিও উপসাগরে রাত কাটাল হোয়াইট অ্যাঞ্জেল। পরদিন সকালে যাত্রীরা একবার টুঁ মেরে এল শহরে। আবার যাত্রা করল জাহাজ, এবারের পস্তব্য, আনজিয়ার্স। উন্নেজিত হয়ে আছে ছেলেমেরেরা। ওরা ডাবতেই পারেনি আফ্রিকার উপকূল পর্যন্ত চলে যাবে জাহাজ।

অন্য যাত্রীরাও খুশি। জাহাজের গতিতে বাধা হলো না কেউই, চলায় বিরতি দিয়ে মাঝে কোথাও নামার জন্যে ব্যস্ত হলো না। ইতিমধ্যেই যারা চোরের শিকার হয়েছেন, তাদের ডয় চলে গেছে। কালো হাত আর কিছু করবে না তাদের। যাদের ওপর এখনও হামলা আসেনি, তারাও ভুলে থাকার চেষ্টা করছে। যতটা সম্ভব আনন্দ আদায় করে নিয়ে ডাঢ়ার টাকা উসুল করতে চাইছে। ডাবখানা এমন, যখন হামলা আসে তখন দেখা যাবে।

'আসল কথা হলো,' কিশোর বলল, 'কেউ এখন জাহাজ থেকে নামার কথা বললেই তার ওপর সন্দেহ জাগবে। ডাববে, চোরাই মাল লুকানোর জন্যে কিংবা

পালানোর জন্যে নামতে চাইছে। পুলিশ তাকে প্রশ্ন করতে আসবেই। 'অপমান হতে চায় না আরকি কেটে।'

পরদিন সকালে নাস্তা করার জন্যে ডাইনিং রুমে হাজির হলো যাত্রীরা। ছেলেমেয়েদের অবাক করে দিয়ে ওদেরকে তাঁর টেবিলে বসে থেতে ডাকলেন ক্যাপ্টেন বেরিমোর। খুশি হলো ওরা। কালো হাতের ব্যাপারে কিছু প্রশ্ন করতে পারবে তাঁকে। নতুন কোন তথ্য জানতেও পারেন।

কিন্তু নামটা শুনেই গন্তীর হয়ে গেলেন ক্যাপ্টেন। বললেন, 'আমাদের আনন্দটাই মাটি করে দিয়েছে চোরটা। তবে বেশিদিন আর লুকিরে থাকতে পারবে না। কড়া নজর রাখছেন মিস্টার বটব্যান। ধৰা তাকে পড়তেই হবে।'

কপালে বিন্দু বিন্দু ঘাম ফুটল তাঁর। যাত্রীদের সব দায়িত্ব এখন তাঁর ওপর। সেটা তিনি ঠিক্করত পালন করতে পারেননি তেবে নিজেকেই দোষারোপ করছেন। ঘাম শোছার জন্যে পকেট থেকে কুমাল বেব করতেই তেতুর থেকে সেবেতে পড়ল একটা ছোট কার্ড। তোধার জন্যে নিচু হয়েই বরফের মত জমে গেল যেন কিশোর।

মীরে ধীরে সোজ হলো আবার সে। আস্তে করে কার্ডটা রাখল টেবিলে।

হাঁ হয়ে গেছে অন্দেরা। বোকা হয়ে গেছেন যেন ক্যাপ্টেন তাকিয়ে আছেন এটার দিকে।

মুসো তো একবার কার্ডটার দিকে চেরে সেই যে তাঁর দিকে তাকিয়েছে, চোখ সরাচ্ছ না আর। ক্যাপ্টেন বেরিমোর কালো হাত! অস্ত্রব! গলা কেটে ফেললেও একথা বিশ্বাস করতে পারবে না সে।

ওদের বিশ্বাসের ঘোর কাটার আগেই টকারের কাঁধ থেকে এক লাফে টেবিলে নামল নটি। ঘাড় কাণ্ড করে কিশোরের দিকে তাকাল একবার। প্রায় থাবা দিয়ে কার্ডটা তুলে নিয়ে গিয়ে আবার চুকিরে দিল ক্যাপ্টেনের পকেটে।

হেসে উঠল টকার। 'বানরটাকে মাপ করে দেবেন, ক্যাপ্টেন। বেশি পাজি হয়েছে আজকাল। আপনার সঙ্গেও মজা করল।'

আশেপাশের অনেকেই তাকিয়ে আছে এদিকে। ব্যাপারটা লক্ষ করেছে। একবার ধীরে করে পকেট থেকে আবার কার্ডটা বেব করলেন ক্যাপ্টেন।

'আরে ওটা তো আমার কার্ড!' চেঁচিয়ে উঠলেন রডরেজ। 'আমার পকেটে ফেলে গিয়েছিল কালো হাত। ডান কোণে রক্ত লেগে আছে। আমার কপাল থেকে লেগেছে। কেবিনে ফেলে এসেছিলাম...'

বাধা দিয়ে ক্যাপ্টেন বললেন, 'বুঝতে পেরেছি। বানরটার কাজ,' মলিন হাসি ফুটেছে তাঁর ঠোটে। 'আপনার কেবিন থেকে চুরি করে এনে আমার পকেটে চুকিয়েছে।' কুমাল দিয়ে কপালের ঘাম মুছতে মুছতে বললেন, 'ইস, কি ডয়টাই না পাইয়ে দিয়েছিল!

হেসে উঠল অনেকেই।

নাস্তা শেষ। রেলিং ঘেঁষে দাঁড়িয়ে আছে কিশোর। আন্তিকার উপকূল ধরে চলেছে জাহাজ। নাহ, ছুটিটা দারুণ কাটছে, স্বীকার করতেই হলো।

সেদিন বিকেলে আলজিয়ার্সে পৌছল জাহাজ। কয়েক ঘণ্টা শহরে কাটিয়ে এল গোয়েন্দোরা।

দেখার মত কিছু গিরিসঙ্কট আছে এখানে। পরদিন সকালে গাড়ি ভাড়া করে তা-ই দেখতে চলল কিছু যাত্রী। কিশোররা অবশ্যই রহিল তাদের দলে। বাসের সামনের দিকে বসল ওরা।

‘আজ যেখানে যাচ্ছি আমরা খুব সুন্দর জায়গা,’ মিস্টার টারমরেল বললেন। ‘গিরিসঙ্কটের ডেতর দিয়ে বইছে বিখ্যাত মাংকি স্টীম। একটা ঝর্ণা। নাম শুনেই বিশ্বচ্যুৎ বুঝতে পারছেন অনেক বানরের বাস ওখানে।’

টকারের পিঠে হাত রাখল মুসা, ‘নটির গলায় চেন লাগাও। স্বজাতিদের দেখলে ঠিক থাকতে পারবে না। পালাবে।’

‘পালাবে না। ও আমাকে ভীষণ ভালবাসে। আমাকে হেঁড়ে থাকতে পারবে না।’

গিরিসঙ্কটগুলো সত্তিই দেখার মত। বড় বড় গাছ জম্বে আছে। ডালে ডালে অসংখ্য বানর, চেঁচিয়ে কান ঝালাপালা করছে। মুসার কথা মত নটির গলায় শেকল পরিয়ে দিয়েছে টকার।

হঠাৎ ছুটে যাওয়ার জন্যে শেকল টানাটানি শুরু করল নটি। স্বজাতিদের কাছে যাওয়ার জন্যে নয়। তার নজর অন্যদিকে। বাদাম বিক্রি করছে এক আরব বালক। ওগুলো দেখেই লোড সামলাতে পারছে না বানরটা।

রাফিকে দেখে মুখ ডেঙ্গাতে ডেঙ্গাতে গাছ থেকে নেমে এল দুটো দুষ্ট বানর। একটা তার লেজ ধরে টানতে লাগল, আরেকটা কান। এরকম বিপদে আগে পড়েনি কুকুরটা। ধাবড়ে গিয়ে এক জায়গায় ঢকর দিতে শুরু করল। হ্যাঁচকা টানে টকারের হাত থেকে দড়ি ছুটিয়ে নিয়ে বন্ধুকে সাহায্য করার জন্যে লাফ দিয়ে গিয়ে পড়ল নটি। তার চেয়ে অনেক বড় বানরগুলোর সঙ্গে লেগে গেল ঝগড়া। থাপ্পর মেরে বসল একটার কানে। আরেকটা আক্রমণ করতে আসতেই লাফিয়ে সরে গেল।

মজার দৃশ্য। হাসতে হাসতে এগিয়ে এল কয়েকজন ট্যুরিস্ট, তাদের মাঝে হোয়াইট আঞ্জেলের যাত্রীও রয়েছে।

আগে আগে ছিল জিনা, বানরগুলো যে রাফিকে আক্রমণ করেছে প্রথমে দেখতে পায়নি। চেঁচামোচি শুনে ফিরে তাকিয়ে দেখে এই অবস্থা। চিংকার করে বানরগুলোকে গাল দিতে দিতে ছুটল। ওদিকে তীক্ষ্ণ চিংকার দিল আরও একজন, মিস টিটাং। বিশাল এক বানর তার পথ জুড়ে দাঁড়িয়েছে। মহিলা একেবারে একা, কাছাকাছি কেউ নেই। সবাই ছুটেছে কুকুর-বানরের লড়াই দেখতে।

দাঁত-মুখ খিচাল বদমেজাজী বানরটা। তারপরই লাফ দিল। আঁচড়ে-কামড়ে একাকার করে দেবে বিদেশীরকে।

বিশ্বাস্যকর একটা যাপার ঘটল। অবিশ্বাস্য ছ্রুতগতিতে একপাশে সরে গেল মিস টিটাং। খপ করে চেপে ধরল বানরটার একটা রোমশ হাত। অচুত কায়দার নিজের শরীরটাকে মোচড় দিতেই পিঠের ওপর চলে এল জানোয়ারটা। মাথার

ওপৰ দিয়ে ঘুরিয়ে মারল প্রচণ্ড এক আছাড়। আস্তে করে ছেড়ে দিল হাতটা। এক আছাড়ই থথেষ্ট। জীবনে অনেক লড়াই করেছে বানরটা, জিতেছে, হেরেছে, কিন্তু এমন আজৰ মার আৰ খায়মি। আতকে চিংকার কৰতে কৰতে গিয়ে গাছে উঠেই ডালে ডালে লাফিয়ে ছুটে পালল। যিসীমানার রইল না আৰ।

তাঙ্গৰ হয়ে গেছে তিন গোহেন্দা। মহিলার চিংকার শুনে ফিরে তাকিয়েছিল। একে অন্যের মুখের দিকে তাকাতে লাগল ওৱা। জিনা আৰ টকার ঘটনাটা দেখতে পায়নি। রাফি ও নটিকে বানৰেৱ আকৃষণ থেকে মুক্ত কৰতে ব্যস্ত ছিল ওৱা।

ফিসফিস কৰে মুসা বলল, ‘কাণ্ডটা কি কৰল দেখলে? এ তো জুড়োৱ পঁঢ়াচ!’

‘হ্যাঁ! বিড়বিড় কৰে বলল বিশ্বাস রবিন, ‘কে ভাবতে পেৰেছিল ওৱৰকম একজন মহিলা এমন মার জানে! এখন তো তাকেই সন্দেহেৰ তালিকায় এক নঘৰে ফেলতে হয়! কি বলো, কিশোৱ?’

মাথা নেড়ে চিন্তিত ভঙ্গিতে বলল কিশোৱ, ‘হ্যাঁ, হয়ান রঞ্জেজকে চিত কৰে দেয়াৰ ক্ষমতা তাৰ আছে!’

গিরিসঙ্গট দেখা শৈশ কুৱে আৰার গাড়িতে ফিরল গোহেন্দাৱা। আলোচনা কৰে সিদ্ধান্ত নিয়ে ফেলেছে, মিস টিটাঙ্গেৰ ওপৰ কড়া নজৰ রাখতে হবে। পিটাৱলকে জানাবো হলো সেকথা। শুনে সে-ও চিন্তিত হলো। একমত হলো নজৰ রাখাৰ ব্যাপারে। জিনা আৰ টকার বলাবলি কৰতে লাগল, আগেই সন্দেহ কৱা উচিত ছিল মহিলাকে। জুড়ো-কাৱাতে যে চীনাৱা এক্সপার্ট হয়, ভাবলৈ মিস টিটাঙ্গেৰ ওপৰ সন্দেহ জোৱদাৰ হত।

আট

আলজিৱিয়া আৰ তিউনিসিয়া দেখাৰ পৰ টারময়েল ঘোষণা কৱলেন, জাহাজেৰ পৱেবটী স্টপেজ হবে কাৰখেজ। প্ৰাচীন শহৱৰটাৰ একেবাৰে পায়েৰ কাছে গান্ধ অড় তিউনিসে নোওৰ ফেলল হোয়াইট অ্যাঞ্জেল। অঙ্গনতি পাম গাছেৰ ফুক ফোকৰ দিয়ে দেখা যাচ্ছে সেইন্ট লুই গিৰ্জাৰ সাদা বাঢ়ি।

‘অনেক পুৱানো শহৰ এটা,’ পিটাৱল। ‘ঞীষ্টেৰ জন্মেৰ আটশো আটাহুৰ বছৰ আগে এৱ গোড়াপন্তুন কৱেছিলেন রানী ডিডো।’

শহৰ দেখাতে ছেলেমেয়েদেৱকে নিয়ে যেতে রাজি হলো পিটাৱল। খুশি হলো ওৱা। পৃথিবীৰ বহু জায়গায় গেছে লোকটা, অনেক কিছু দেখেছে, অনেক জানে।

প্ৰায় সবাই এখানে নামতে ইচ্ছুক। বিখ্যাত ধৰণসন্তুপণলো দেখতে চায়।

‘শোনো, চুপি চুপি সঙ্গীদেৱ বলল কিশোৱ, ‘যাদেৱ আমৱা সন্দেহ কৱি কেবল তাদেৱ ওপৰ নজৰ রাখবে। অন্যেৱা বাদ। মনে থাকে ধেন। অহেতুক অন্য লোকেৱ পিছে সময় নষ্ট কৰতে যাবে না।’

‘আমি মিসেস টিটাঙ্গেৰ ওপৰ চোখ রাখব,’ টকার বলল।

‘রাখো। বাকি যাবা থাকে তাদেৱ ওপৰ নজৰ রাখব আমৱা। কাউকে চোখেৱ আড়াল কৱা চলবে না।’

‘কিভাবে?’ প্রশ্ন তুলন মুসা, ‘বাকি থাকে নয়জন। লোক আমরা চারজন। একেক জনের ভাগে পড়বে দুজনের বেশি। সেই দুজন যদি হঠাতে করে দুদিকে রওনা দেয় তখন?’

‘তা জানি না। তবে রাখতেই হবে। সবাই মোটামুটি একই জিনিস দেখতে যাবে তে, হঠাতে করে আলাদা হয়ে যাওয়ার স্বাভাবনা কম।’

‘আমি মিসেস রোজের ওপর চোখ রাখতে পারব,’ পিটার বলল। ‘তাঁর গাইড হতে অনুরোধ করেছেন আমাকে। সারাঙ্কশ সঙ্গে থাকতে অসুবিধে হবে না।’

‘মনে হচ্ছে সময়টা ভালই কাটবে আমাদের,’ জিনা বলল।

গরম খুব বেশি এখানে। পিয়ানার মত অত আরামে হাঁটতে পারল না কেউ। একটা ধ্বংস হয়ে যাওয়া মন্দিরের ঢোকার মুখে এসে আর পারলেন না জিউসেপ অ্যারিয়ানো। ক্রান্তি উদ্দিতে ধপ করে বসে পড়লেন একটা গাছের ছায়ায়, পাথরের ওপর। খানিক দূর থেকে যে তাঁর ওপর নজর রাখা হচ্ছে খেয়ালই করলেন না। সিগারেট বের করে ধরিয়ে আরাম করে টানতে লাগলেন।

যার যার মত ঘোরাফেরা করে গাড়িতে ফেরার সময় চিন্কার করে উঠলেন পিয়ানোবাদক, ‘হায় হায়, আমার ঘড়ি! হারালাম কি করে!’

প্লাচিনামের তৈরি ঘড়িটা, অনেক দামী, জানালেন তিনি।

‘শেষ কখন দেখেছেন?’ জিজেস করল কিশোর।

‘একটা মন্দিরের কাছে বসেছিলাম। তখন।’

‘অনেকক্ষণ বসেছেন, দেখেছি। বোধহয় ওখানেই হাত থেকে খুলে পড়ে গেছে। চলুন, খুঁজে দেখি।’

মন্দিরটার দিকে দৌড় দিল সে। অন্যেরা ছুটল পেছনে। যেখানে বসেছিলেন পিয়ানোবাদক, সেই পাথরটার কাছে এসে ওটার আশেপাশে খুঁজতে শুরু করল। ঘড়ি পাওয়া গেল না। তবে পাথরের একটা খাজে গৌজা হোট কার্ড পাওয়া গেল।

অবশ্যই কালো হাতের কার্ড। নিজের ওপরই রেংগে গিয়ে বলল কিশোর, ‘আমাদের নাকের নিচ দিয়ে ঘড়িটা নিয়ে গেল! কিছুই করতে পারলাম না। ঘড়ি যত দামীই হোক, কত আর বেশি হবে? হীরা-টীরার কাছে কিছু না। আসলে আমাদের বোকা বানিয়ে মজা পাওয়ার জন্যেই কাজটা করেছে কালো হাত।’

‘তার মানে আরেকজনের নাম তালিকা থেকে কাটতে পারছি আমরা?’ রফিনের প্রশ্ন। ‘মিস্টার অ্যারিয়ানো বাদ?’

‘কেন?’ মুসা বলল। ‘আরও তিনজনের তো জিনিস চুরি গেছে, তাদেরকে তো বাদ দিইনি। অ্যারিয়ানোকেই বা দেব কেন?’

‘এখানে বসে যখন জিরাছিলেন,’ কিশোর বলল, ‘তখন তাঁর কাছে কেউ এসেছিল কিনা জিজেস করা দরকার।’

পিয়ানোবাদক জানালেন তেমন কেউই আসেনি তাঁর কাছে, কেবল মিস রোজ আর পিটার বাদে। মহিলাকে মন্দিরের ধ্বংসস্তুপ দেখাতে নিয়ে এসেছিল ম্যাজিশিয়ান। ঢোকার পথে তাঁর সঙ্গে একটা কি দুটো কথা বলেছেন মহিলা। কি মনে পড়তেই প্রায় চিন্কার করে উঠলেন অ্যারিয়ানো, ‘দাঁড়াও দাঁড়াও, আরও দুজন

এসেছিল। মিস্টার আবে আর তার সেক্রেটারি জিম ক্যাম্পার। আমার পাশে থেমেওছিল। ভুলে গিয়েছিলাম। ইস, এত ভুলো মন আমার!

দ্রুত ভাবনা চলেছে কিশোরের মাথায়। আসলেই কি ভুলো মন, না ডান করছেন? কতটা ভরসা রাখা যায় এই লোকের কথায়?

একটা অনুমান ভুল হয়ে গিয়েছিল তার। জাহাজ থেকে নেমেই ছড়িয়ে পড়েছিল যাত্রীরা। ফলে সন্দেহভাজনদের নয় জনের ওপরই ঠিকমত নজর রাখা সম্ভব হয়নি। কেবল টকার সফল হয়েছে, কারণ মাত্র একজনের পিছু নিয়েছিল সে। মিস টিটাঙ্গের সঙ্গে ছায়ার মত লেগেছিল। জোর দিয়ে বলেছে, মহিলা কালো হাত হতেই পারে না।

‘শেষের দিকে তো বিরক্তই হয়ে গিয়েছিল মহিলা,’ টকার বলল। ‘খোলাখুলিই বলেছে, আমি তাকে অনুসূরণ করছি এটা তার ডাল লাগছে না। আর যেন না করি। তারপরেও করেছি গায়ের সঙ্গে সেঁটে থাকিনি আর, তবে দূর থেকে করেছি। চোখের আড়াল করিনি। তাকে সন্দেহের তালিকা থেকে বাদ দেয়া যায় এখন।’

গাড়িতে ফিরে এল গোহেন্দারা। ওদেরই অপেক্ষা করছিল ড্রাইভার, উঠতেই হেঢ়ে দিল গাড়ি।

কারেজের কাছেই আরবদের ছোট একটা প্রাম আছে। মিস্টার টারমরেলের নির্দেশে সেখানে গাড়ি নিয়ে চলল পারসার। ওখানেও দেখার জিনিস আছে। তবে আসল কারণ এক ধরনের বিশেষ চা খাওয়ানো, তার নাম মিন্ট টী।

সন্দেহের তালিকাটা বের করে মিস টিটাঙ্গের নামটা কেটে দিল রাবিন।

তার পাশেই বসেছে কিশোর। ফিসফিস করে বলল, ‘তার ওপর খুব একটা সন্দেহ ছিল না আমার। কালো হাত একজন মহিলা, এটা আর বিশ্বাস করতে পারছি না এখন। তবু শিওর হতে চেয়েছিলাম।’

জানালার পাশে বসেছে জিনা। কিশোরের পাশে। কথাটা তার কানেও গেল। মুখ ফিরিয়ে বলল, ‘যত যা-ই বলো, মিসেস রোজের ওপর থেকে এখনও সন্দেহ যাচ্ছে না আমার। প্রামটায় গিয়েই আমি তার পিছু নেব। মহিলা নাকি খুব জ্বালিয়েছে পিটারকে। অভিযোগের পর অভিযোগ, একটা মুহূর্ত নিঞ্চার দেয়ানি যতক্ষণ সঙ্গে ছিল। শেষে মহা বিরক্ত হয়ে পিটার বলেছে, অস্তত মিনিট পনেরো তাকে রেহাই দিতে। সরে গেছে। ওই পনেরো মিনিট মহিলা কি করেছে সে বলতে পারবে না। কাজেই আমরাও বলতে পারছি না। সে জন্যেই ঠিক করেছি, এবার আমি নিজে ওর পিছু নেব। দেখি, কি তাবে রেহাই পার।’

‘গ্রামে পৌছল গাড়ি। উঠে গিয়ে মিস রোজের দিকে তাকিয়ে মিষ্টি করে হাসল জিনা। বলল, সে তাঁর সঙ্গী হতে চায়।

সন্দেহের দৃষ্টিতে তার দিকে তাকালেন মিসেস রোজ। ‘আমার সঙ্গী হবেঁ অবাক কাও! উদ্দেশ্যটা কি বলো তো?’

না না, কোন উদ্দেশ্য নেই, তাড়াতাড়ি বলল জিনা। আসলে ছেলেদের সঙ্গে আর ডাল লাগছে না।

সন্দেহ পেল না মহিলার। জিনার পা থেকে মাথা পর্যন্ত চোখ বোলাল। কি ভাবল কে জানে। হঠাত হাত নেড়ে ঘাড় কাত করে বলল, 'বেশ, আসতে চাইলে এসো। তবে কোন রকম ঝামেলা করবে না, বলে দিলাম।'

করবে না, কথা দিল জিনা। মনেপাণে চাইছে, আরেকবার আঘাত হানুক কালো হাত। তাহলে আর কিছু না হোক, মিস রোজকে অন্তত সন্দেহের তালিকা থেকে বাদ দিতে পারবে। সন্দেহ যত কম লোকের ওপর সীমিত করে আনতে পারে ততই সুবিধে।

যেখানেই জাহাজ থামে, তৌরে নামে, সেখানেই একটা করে অঘটন ঘটে। পুলিশের প্রশ়ের জবাব দিতে দিতে বিরক্তির শেষ সীমায় পৌছে গেছে যাত্রীরা। কোথায় এসেছে কদিন আরামে থেকে একমেরেমি কাটিয়ে শরীরটাকে ঢাঙা করবে, তা না, আরও খারাপ হচ্ছে সব কিছু, সেটা থেকে যদি মানুষগুলোকে বাঁচানো যেত, তাল হত, তাবছে জিনা।

একটা কাফেতে মিন্ট টাই থেয়ে বেরিয়ে পড়ল যাত্রীরা, যা দেখতে এসেছে দেখার জন্যে। মিস রোজের সঙ্গে রইল জিনা। ওদের আগে আগে রয়েছে রাফি। কেজ নাড়তে নাড়তে খুশি মনে হাঁটছে। দলের একজন ডেবে তাঁকে যে সঙ্গী করা হয়েছে তাতেই বোধহয় এতটা আনন্দ। মিসেস রোজের কাছ থেকে দূরত্ব বজায় রাখছে। অহেতুক বকা থেতে চায় না।

এমনই একজনের সঙ্গী হয়েছে জিনা, যাকে দুচোখে দেখতে পারে না। পিটারের মত দ্বৈর্যশীল মানুষরাই টিকতে পারে না তাঁর সঙ্গে, সে কি করে টিকবে? মনকে বোঝাতে বোঝাতে চলেছে সে, কিছুতেই রাগবে না, রাগলেও সেটা প্রকাশ করবে না, যত কষ্টই হোক থেকে যাবে মহিলার সঙ্গে। জানতেই হবে মিসেস রোজই কালো হাত কিনা। অবশ্য তার জন্যে আরেকটা চুরির ঘটনা ঘটতে হবে।

বাস থেকে নামার পর থেকেই সেই যে ঘ্যানর ঘ্যানর শুরু করেছে মহিলা, করেই চলেছে, করেই চলেছে। সে সব মুখ বুজেই সহ্য করছে জিনা। একটা জ্বাঙ়গায় এসে খাড়া উঠে গেছে পুরানো আমলের সিঁড়ি। মিস রোজ বায়না ধরে বসল, ওপরে উঠে দেখবে। ওপর থেকে চারপাশের অনেক দৃশ্য দেখা যাবে। তাঁর সঙ্গে সঙ্গাব রেখে সঙ্গে সঙ্গে থাকতে হলে চাহিদা পূরণ করতেই হবে জিনাকে। উঠতে শুরু করল। কয়েক ধাপ উঠেই মহিলা আর নিজে নিজে উঠতে পারে না, বলল জিনার কাঁধে ডর দিয়ে উঠবে। কাঁধও পেতে দিল জিনা। কিশোররা এই অবস্থা দেখলে এখন হতবাক হয়ে যেত। কিন্তু দায়িত্ব পালনে বিন্দুমাত্র অনীহা দেখাল না সে।

ওপরে যখন উঠল, একেবারে হাঁপিয়ে পঞ্জেছে জিনা। ধরতে গেলে তার কাঁধে ঝুলে থেকেই ওপরে উঠেছে মহিলা। রাগের চোটে এই বার মনে হলো দের ধাক্কা মেরে নিচে ফেলে। অনেক কষ্টে সংযত করল নিজেকে।

সহের শেষ সীমায় পৌছে গেছে তখন জিনা, মহিলার অত্যাচার আর সহিতে পারবে না। বলে বখন মনে হলো, তখনই ঘোষণা করলেন তিনি, অনেক দেখা

হয়েছে, এবার বাসে ফিরে যেতে চান।

গাড়ির কাছাকাছি আসতেই দেখা গেল, কোন কারণে উত্তেজিত হয়ে আছে যাত্রীরা। কি ব্যাপার? তাড়াতাড়ি পা চালাল জিনা। পেছন থেকে ডাকতে শুরু করলেন মিসেস রোজ, কানেই তুলন না সে। আসল সময়টা পার করে দিয়েছে, এখন আর মহিলার সঙ্গে থাকার প্রয়োজন নেই।

জিনাকে দেখে হাত তুলে তাড়াতাড়ি যেতে ডাকতে লাগল টকার আর মুসা।

দৌড় দিল জিনা। কাছে এসে জিজেস করল, ‘কি, ব্যাপার কি? কিছু হয়েছে?’

‘জিনা,’ মুসা জানাল, ‘ডিক ড্যানের ওপর হামলা হয়েছে।’

‘দল থেকে আলাদা হয়ে গিয়েছিলেন তিনি!’ মুসার মুখের কথা কেড়ে নিয়ে বলল টকার, ‘বেচারা! গাবের জ্যাকেট খুলে হাতের ওপর ভাঁজ করে নিয়ে ইঁটছিলেন। হঠাৎ কে যেন ঘাঁপিয়ে পড়ল তাঁর ওপর। জ্যাকেটটা কেড়ে নিয়ে গেল। লোকটাকে চিনতে পারেননি তিনি, কারণ ওর মুখে মুখোশ ছিল, নাচের দিন রাতে মিস্টার আবে যেমন পরেছিলেন। জ্যাকেটটা নিয়েই দৌড়ে চলে গেল লোকটা। পিছে পিছে দৌড় দিলেন মিস্টার ড্যান। মোটা মানুষ, তেমন দৌড়তে পারেন না। লোকটা সাংঘাতিক জোরে ছুটতে পারে। পালিয়ে গেল। সেদিকে এগিয়ে এক জায়গার জ্যাকেটটা মাটিতে পড়ে থাকতে দেখলেন তিনি।’

‘কিন্তু তাঁর মানিব্যাগটা খোয়া গেছে পকেট থেকে,’ টকারের বক্তব্য শেষ করে দিল রবিন। ‘পকেটে কি পেয়েছে জানো?’

‘জানি। কালো হাতের একটা কার্ড।’

‘হ্যাঁ।’

‘আমি তো বার বার বলছি,’ মিস্টার টারময়েলের দিকে তাকিয়ে আচমকা চেঁচিয়ে উঠলেন মিস্টার আবে, ‘আমার দেহতন্ত্রশি করা হোক! করছেন না কেন? আমি চোর হলে আমার কাছেই পাবেন ব্যাগটা। আমি আবারও বলছি, সার্চ করুন আমাকে।’

‘আমি তো আপনার বিরুদ্ধে কোন অভিযোগ করছি না,’ যাঁর ব্যাগ খোরা গেছে সেই ডিক ড্যান বললেন কর্কশ গলায়, ‘খামোকা চিৎকার করছেন কেন? এখানে দাঁড়িয়ে দাঁড়িয়ে হাউমাউ করার চেয়ে চলুন পুলিশের কাছে যাই।’

জানানো হলো পুলিশকে। সেই একই ফল, সবাইকে আরেক দফা প্রশ্নের সম্মুখীন হওয়া ছাড়া লাভ কিছুই হলো না। সবার সামনে তাঁর দেহতন্ত্রশি করতে জাহাজের পোয়েন্ডা মিস্টার বটব্যালকে বাধ্য করলেন মিস্টার আবে। মানিব্যাগটা পাওয়া গেল না। মেজাজই খারাপ হয়ে গেছে মিস্টার বটব্যালের। তাঁর নাকের ডগায় একের পর এক অফটন ঘটিয়ে চলেছে চোরটা, অথচ কিছুই করতে পারছেন না তিনি। নিজের ওপরই মহাখাল্লা হয়ে গেছেন।

গাড়িতে উঠে কিশোর আর রবিনের প্রায় কানে কানে বলল জিনা, ‘মিসেস রোজের নাম কেটে দাও। অবশ্য কাটতে নাহলেই খুশি হতাম। এমন জালান জালিয়েছ, উফ!

‘তাহলে আর রইল আটজন,’ ফিসফিস করে বলল রবিন।

‘সাতজন পুরুষ এবং একজন মহিলা।’

তিউনিসে চলেছে গাড়ি।

পেছন থেকে টাকার বলল, ‘একটা ব্যাপার লক্ষ করেছ, এখন কিন্তু ঘন ঘন হামলা চালাচ্ছে কালো হাত। সবাইকে ঠকিবেই দেখ মজা পাবে। ঘড়ি, মানিব্যাগ, এসব চুরি করছে টাকার জন্যে নয়, মজা করার জন্যে। সবার সঙ্গে রসিকতা করছে; মিস্টার বটব্যাল, ক্যাপ্টেন, অন্যান্য যাত্রী, এমনকি আমাদের সঙ্গেও।’

‘তিউনিসে কি ঘটবে বুঝতে পারছি না,’ মুসা বলল। ‘তবে ঘটবে যে তাতে কোন সন্দেহ নেই।’

কাছাকাছিই বসেছেন মিস রোজ। জিনাকে ঢেকে জিজেস করলেন, ‘তিউনিসে গিয়ে আমার সঙ্গে থাকবে?’

‘জী না! আরও যাই আপনার সঙ্গে!’ শেষ কথাটা বলার সময় কষ্টস্বর খাদে নামিয়ে ফেলল জিনা, মিসেস রোজ বোধহয় বুলালেন না, তবে একেবারে কাছে বসা পিটার ঠিকই শুনল। মুচকি হাসল সে। জিনার রাগ এখনও যারানি মহিলার ওপর থেকে। হাসল আরেকটা কারণে। মহিলার গলা শুনলেই কুকড়ে যায় বেচারা রাফি। সেটা দেখলে আরও রাগ হয় জিনার। কি করে জানি নটিও বুঝে গেছে তার বন্ধু কুকুরটা মিস রোজকে দেখতে পারে না। তাই মহিলা কথা বললেই এখন সে তাঁর দিকে তাকিয়ে মুখ ডেগচায়।

কিশোর কোন কথা বলছে না। চোখ বাইরের দিকে। ঘন ঘন চিমটি কাটছে নিচের ঠোঁটে।

আরবদের গ্রামটা থেকে তিউনিস বেশি দূরে ময়। মাত্র কয়েক মাইল। সেখানে পৌছল গাড়ি। যাত্রীরা নামল। আফ্রিকা হোটেলে চলল খাঁটি তিউনিসিয়ান খাবার খাওয়ার জন্যে।

হোটেলটা শহরের ঠিক মাঝখানে। অতি আধুনিক দৃশ্যতলা বাড়ি। লিফট আছে চারটে। লোক সমাগম বেশ ভালই, আসছে, যাচ্ছে। লাউঞ্জ পাঁচতলায়, ডাইনিং রুম দোতলায়।

যাত্রীদের অনেকেই খুব পিপাসা পেয়েছে। সোজা চলে গেল তারা কোল্ড ড্রিংক খেতে। বাকি যারা রাইল তাদের কেউ বসল লাউঞ্জে, কেউ ঘুরতে গেল বিশাল রিসিপশন এরিয়ায়। ছাতে ঢাকা চতুরের মত জায়গা। মাঝখানে একটা ফোয়ারা থেকে পানি বরেছে, শীতল রেখেছে ঘরের আবহাওয়া। কাচের বাস্তে নানা রকম বাহারী জিনিস সাজানো রয়েছে বিক্রির জন্যে। যার ইচ্ছে কিনতে পারে।

বাবের সামনের উচু চুলে এসে বসল গোয়েন্দারা। বড়ো কেউ নেই এখানে। সবাই বসেছে দূরে সোফায় কিংবা ইঞ্জিচেয়ারে, যেখানে আরাম অনেক বেশি, শ্রীর চিল করে দেয়া যায়।

কোল্ড ড্রিংক খেতে খেতে আলোচনা করতে লাগল গোয়েন্দারা।

‘আমার বিশ্বাস,’ টাকার বলল, ‘মিস্টার আবেই কালো হাত।’ কোন ফাঁকে যে তার কাঁধ থেকে নেমে কাঠের ডিশে সাজিয়ে রাখা জলপাই চুরি করতে চলে গেছে দুষ্ট নটি, খেয়ালই নেই তার।

মুসা বলল, 'না-ও হতে পারেন। চোরটার শরীর-স্থান্ত্যের সঙ্গে মিস্টার আবের-কিছুটা মিল হওতো আছে, কিন্তু তার মানে এই নর যে তিনিই কালো হাত।'

'যাই হোক, এই প্রথম কালো হাতকে সশরীরে দেখা গেল,' জিনা বলল।

'হ্যাঁ,' আনন্দনে মাথা ঝাঁকাল কিশোর। 'মিস্টার ড্যানের বর্ণনা অনুযায়ী কালো হাত লম্বা, পাতলা একজন লোক। মিসেস সোয়ানসনের সঙ্গেও কিন্তু অনেকটাই মিলে যাব।'

'হ্যাঁ,' মাথা ঝাঁকাল রবিন। 'তালিকা থেকে আরেকজনকে বাদ দিয়ে দেয়া যায়। মিস্টার ডিক ড্যান। কারণ তিনি মোটা, খাটো।'

'দেয়া যেত,' বলল কিশোর, 'যদি প্রয়াণ পৈতাম তিনি সত্যি কথা বলছেন। কি করে শিওর হব তাঁর ওপর আদৌ হামলা হয়েছে কিনা? একমাত্র তিনিই কালো হাতকে দেখেছেন দাবি করছেন। যদি মিথ্যেই বলে থাকেন, লোকটার বর্ণনা যে তাঁর মনগঢ়া নয় সেটাই বা কি করে বুঝব?'

'তা-ও বটে,' মাথা দোলাল রবিন।

'তারমানে,' তিঙ্ক কষ্টে মুসা বলল, 'যে গোলক ধাঁধায় ছিলাম আমরা সেখানেই ঘুরে মরছি! দূর! ধাঁধার জটিলতা বোঝাতেই যেন হাতের খালি বোতলটা ঠকাস করে কাউন্টারে নামিয়ে রেখে আরেকটা ড্রিংক দিতে ইশারা করল বারম্যানকে।

'তবে একটা কথা...'

কথাটা শেষ করতে পারল না কিশোর। চিংকার করে উঠল বারম্যান, 'সর্বনাশ, রেড লাইট!' কাঁপা হাত তুলে দেখাল সে, তার পাশে দেয়ালে জুলছে-নিভছে একটা লাল আলো।

'খাইছে! মানে কি এর?' জানতে চাইল মুসা।

'অ্যালার্ম! সতর্ক সংকেত! বোতাম টিপেছেন ম্যানেজার!' কথা আটকে যাচ্ছে বারম্যানের মুখে। চোক শিলল দুবার। 'সারা হোটেলেই ফটা বেজে ওঠার কথা! বাজছে না, তারমানে তার কেটে দেয়া হয়েছে!' চোর, চোর, ডাকাত পড়েছে, ডাকাত! বলে চিংকার শুরু করল সে।

নয়

গলা ফাঁটিয়ে চিংকার করছে বারম্যান। আরেকটা বোতাম টিপে দিয়েছে। এটার তার কাটা হয়নি। ধানবন করে অ্যালার্ম বেল বাজতে শুরু করেছে সারা হোটেল। মৌচাকে চিল পড়েছে যেন। চতুর্দিকে হই হই রব, চেঁচামেচি, হোটাচুটির শব্দ। হোটেলের গেস্টরা, যাঁরা কিছুই বুঝতে পারছেন না, একে ওকে জিজ্ঞেস করছেন, কিন্তু কোন জবাব পাচ্ছেন না।

'পুলিশ!' চেঁচিয়ে উঠল কিশোর, 'এক্সুপি পুলিশকে ফোন করা দরকার!'

পুলিশকে ফোন করতে গেল কে যেন। আসতে সময় লাগবে। তারা আসার আগেই জেনে গেল গোয়েন্দারা কি ঘটেছে। ম্যানেজারের অফিস কোথায় জিজ্ঞেস

করে জেনে নিল কিশোর। ছুটল সেদিকে। পেছনে তার দলবল। পথে দেখা হয়ে গেল মিস্টার বটব্যাল, মিস্টার আবে ও পিটারের সঙ্গে। তাঁরাও সেখানেই চলেছেন। আরেকটু এগোতে তাদের সঙ্গে যোগ দিল হোটেলের রিসিপশনিস্ট।

ই হয়ে খুলে আছে অফিসের দরজা। ডেতরে চুকে দেখা গেল বেহুশ হয়ে কার্পেটের ওপর পড়ে আছেন ম্যানেজার আবদাল তারিক। রবিন আর জিনা গিয়ে হাঁটু গেড়ে বসে পড়ল তাঁর পাশে। রিসিপশনিস্ট ফোন করল ডাক্তারকে।

ম্যানেজারের হাঁশ ফেরানো হলো। কি হয়েছিল জানালেন তিনি। থাবার বিক্রি, ঘর ভাড়া, এসব বাবদ সেদিন যা আয় হয়েছে, সেই টাকার হিসেব মিলিয়ে, টাকা শুণে আলমারিতে তুলে রাখতে যাবেন, হঠাৎ ধাক্কা দিয়ে দরজা খুলে হড়মুড় করে ঘরে চুকল কেউ। বাড়ি মেরে তাঁকে বেহুশ করে ফেলল। জ্বান হারানোর আগে অ্যালার্ম বেলের বোতামটা কোনমতে টিপে দিতে পেরেছিলেন। বোতামটা তাঁর ডেক্সের নিচে লুকানো আছে।

আলমারি খালি। একটা টাকাও নেই। পড়ে আছে কালো হাতের একটা কার্ড। ডাকাতিটা যে করেছে গর্ব করে জানিয়ে গেছে আবার সেটা।

অবশ্যে পুলিশ এল। তাদেরকে সব কথা জানালেন ম্যানেজার। ডাকাতের চেহারা দেখতে পাননি। মুখোশ পরা ছিল। লম্বা, হালকা-পাতলা শরীর, আরবী পোশাক পরে এসেছিল।

সঙ্গীদের একপাশে ডেকে নিয়ে গেল কিশোর। বলল, ‘জটিল করে তুলেছে পরিষ্ঠিতি। যাদেরকে সন্দেহ করি তাদের যে কেউ ঢোলা আলখেলা দিয়ে গা ঢেকে চলে আসতে পারে। নিচে কি পরেছে বোঝার জো থাকবে না।’

‘লোকটা লম্বা, পাতলা,’ মনে করিয়ে দিল রবিন। ‘ডিক ড্যানের আরেকজন সমর্থক পাওয়া গেল। একই কথা বলেছেন দুজনে। এখন তাহলে তাঁর নাম কেটে দেবা যায়।’

হাসি ফুটল জিনার মুখে। ‘হ্যাঁ, আরেকজন কমল।’

তাদের কারও দিকে তাকাল না কিশোর, বিড়বিড় করল, ‘হারাখনের দশটি ছেলের রাইল বাকি সাত।’

পরদিন সকালে হোয়াইট অ্যাঞ্জেলের যাত্রীরা তিউনিসের বাজার দেখতে বেরোল। উঁচু উঁচু লম্বা ফুটপাত মত তৈরি করে তাতে পণ্য নিয়ে বসেছে অনেক দোকানি। নানা রকম জিনিস পাওয়া যাব স্থানে, যেশিরভাগই শত্রু জিনিস। টাকারের কাঁধ থেকে লাফ দিয়ে নেমে গিয়ে গম্ভুজের মত চূড়াওয়ালা একটা খাঁচার মধ্যে চুকে পড়ল নাটি, দরজা টেনে দিল নিজে নিজেই। বানরটার কাণ দেখে হাসাহাসি করতে লাগল লোকে।

বাজারের মধ্যে এই ঘোরাঘুরি ভাল লাগছে না কিশোরের। তার মন জুড়ে রয়েছে কালো হাত। এমন সব সংঘাতিক কাণ করে চলেছে লোকটা, অথচ কেউ তার টিকির নাগালও পাছে না। পুলিশ না, মিস্টার বটব্যাল না, এমন কি ওরা নিজেরাও না।

‘আমাদের কাজে কোথাও একটা ফাঁক রয়ে যাচ্ছে,’ ডাবল সে। ‘একজন একজন করে সন্দেহ থেকে বাদ দিছি আমরা, এটা খুব দীর্ঘ প্রক্রিয়া। এভাবে হবে না। অন্য কিছু করতে হবে।’

তিউনিস দেখা শেষ হলে আবার জাহাজে ঢুল যাত্রীরা। গালফ অভ কোরেবসের উদ্দেশ্যে রওনা হলো হোয়াইট অ্যাঞ্জেল। শেষ বিকেলে সেখানে পৌছল জাহাজ। সঙ্কেট জাহাজেই কাটানোর সিদ্ধান্ত নিল যাত্রীরা। ওদের সঙ্গেই চলেছে কালো হাত, এ ব্যাপারে এখন আর কারও কোন দ্বিমত নেই, সে কথা ভুলে থেকে যতটা সম্ভব আনন্দে কাটাতে চাইল তারা। আবহাওয়া ডাল, সুন্দর বাতাস, ডিনারের সময় চমৎকার বাজনা বাজতে লাগল।

খাওয়ার পর পরই ডেকে চলে এল গোয়েন্দারা। আকাশে অসংখ্য তারা। সেদিকে তাকিয়ে চুপ করে বসে রইল কিশোর। অন্যেরা কথা শুর করল। শুরুতেই আলোচনায় চুকে পড়ল কালো হাত।

‘সন্দেহের তালিকায় এখনও রয়েছেন,’ রবিন বলল, ‘হ্যান রডরেজ, মিস্টার আবে, জিউসেপ অ্যারিয়ানো, রিচার্ড হফার, জিম মার্টিন ও মিস্টার সোবানসন।’

হাই তুলল টকার! ‘অনেক তো ডাকাতি করল। ডাঙুর অনেক ছোটাছুটিও করল। আমার মনে হয় এবার একটু রেস্ট নেবে কালো হাত। জাহাজে আর কোন ঝুঁকি নেয়ার চেষ্টা করবে না...’ হাই তুলল আবার। ‘আমার ঘূম পাচ্ছে। জিনা, যাবে নাকি?’

‘এত সকালে গিয়ে কি করব? শুতে ইচ্ছে করছে না।’

‘চলো, পিটারের সঙ্গে কথা বলিগে,’ প্রস্তাব দিল মুসা। ‘কাল আবার ম্যাজিক দেখানোর কথা। নতুন কিছু করছে কিনা দেখিগে চলো।’

‘কি আর দেখব?’ কিশোরের ঘেতে ইচ্ছে করছে না।

‘এখানে বসে থেকেই বা কি করব?’

রবিন বলল, ‘চলো, যাই। আসলেই এখানে বসে থাকতে আর ডাল লাগছে না।’

‘কিছুই করার নেই কথাটা ঠিক না,’ কিশোর বলল। ‘কালো হাতকে ধরতে পারিনি আমরা এখনও। সন্দেহভাজনদের ওপর নজর রাখতে পারি ইচ্ছে করলে। স্মোকিং রুমে দাবা খেলছেন রডরেজ আর ডিক ড্যান। আপাতত উঠবেন বলে মনে হয় না। অন্যদের ওপর...’

‘সোয়ানসনরা স্যালুনে কেরিআন্টির সঙ্গে কথা বলছেন,’ টকার জানাল।

‘ডাল তো, আমাদের লোক কমে গেল। বাকি যাঁরা আছেন তাঁদের ওপর নজর রাখার সুবিধে হয়ে গেল। মিস্টার আবে, রিচার্ড হফার, জিম মার্টিন আর জিউসেপ অ্যারিয়ানো। তবে টকারের সঙ্গে আমি একমত, আজ আর কিছু করার চেষ্টা করবে না কালো হাত।’

‘তাহলে আর নজর রেখেই কি হবে?’ মুসা বলল, ‘তার চেয়ে ওই ঘে বললাম, চলো পিটারের সঙ্গেই বসে আলাপ করিগে।’

উসখুস করল কিশোর। গাল চুলকাল। বলল, ‘বেশ। তবে বেশিক্ষণ বসব না,

আগেই বলে দিছি। বেরিয়ে এসে সন্দেহভাজনরা কে কি করছেন দেখব একবার।'

তাতে আপত্তি করল না কেউ।

ডেক থেকে নেমে এসে পিটারের কেবিনের দিকে চলল ওরা। গ্যাঙওয়েতে পুরু
করে পাতা কাপ্টে, পারের আওয়াজ ঢেকে দিছে। আগে আগে চলেছে টকার।
একটা মোড় ঘুরেই যেন দেরালে ধাক্কা খেয়ে থেমে গেল। ফিসফিস করে বলল,
'ভিক ড্যানের ঘরে ঢোকার চেষ্টা করছে একটা লোক!'

চুপ হয়ে গেছে সবাই। গ্যাঙওয়ের মধু আলোয় দেখল, দরজার সামনে ঝুঁকে
তালা খোলার চেষ্টা করছ একটা লোক। লম্বা, পাতলা শরীর। গাঢ় রঙের স্যুট
পরনে। মুখে মুখোশ।

ওকে ধরা দরকার। সে, মুসা আর রবিন মিলে পা টিপে টিপে এগিয়ে গিয়ে
যাপিয়ে পড়তে হবে লোকটার ওপর, ভাবল কিশোর।

কিন্তু সব নষ্ট করে দিল নটি। কিচকিং করে তীক্ষ্ণ চিকার করে উঠল।

ঘট করে সোজা হয়ে ফিরে তাকাল লোকটা। মুখোশের ফুটো দিয়ে তার
চোখ দেখা গেল, মান আলোতেও বিক করে উঠল চোখের তারা। একটা মুহূর্ত
দাঁড়িয়ে রাইল ওভাবে, তারপরই ঘুরে দৌড় দিল উল্টোদিকে। হই হই করে তার
পেছনে ছুটল গোয়েন্দারা।

সবার আগে রয়েছে মুসা। তার পেছনে কিশোর, তার পেছনে রবিন এবং
অন্যেরা। তবে কয়েক পা এগিয়েই সবাইকে ছাড়িয়ে চলে গেল রাফি। ঘেউ ঘেউ
করতে করতে তাড়া করল লোকটাকে।

'আর পালাতে পারবে না,' জিনা বলল। 'রাফি ওকে ধরে ফেলবেই!'

শেষ মাথায় আরেকটা রাস্তা গ্যাঙওয়েকে ডেদ করে আড়াআড়ি চলে গেছে।
ওখানে এসে লোকটাকে দেখা গেল না। নিচর কোন একটা পথ ধরে গেছে। কিন্তু
কোনটা?

কুকুরটাকেও দেখা যাচ্ছে না।

'রাফি!' চিকার করে ডাকল জিনা। 'কোথায় তুই?'

ডান দিক থেকে এল জবাব।

ছুটল ওরা সেদিকে।

কিন্তু কিছুদুর এগোতেই দেখা গেল পিটার আসছে এদিকেই। লেজ নাড়তে
নাড়তে খুশি মনে তার সঙ্গে আসছে রাফি।

'যাইছে!' দাকুপ হতাশ হয়েছে মুসা, 'এটা কি হলো!'

'আমি তো সে কথাই জানতে চাই,' পিটার বলল। 'কি হয়েছে? এত
চেচামেচি করছ কেন? চেহারা দেখে তো মনে হচ্ছে তৃত দেখেছ?'

কি হয়েছে জানাল মুসা।

শুনে পিটারও অবাক। কুঁচকে গেল ভুক্ত। বলল, 'তাই নাকি! আমি তো একটা
গাধা! সব ভজঘট করে দিলাম! ঘর থেকে সবে বেরোচ্ছি, দেখি তীরের মত ছুটে
যাচ্ছে রাফি। আমার গায়ের ওপরই গিয়ে পড়ল। ভাবলাম, জাহাজের বেড়াল-
গুলোকে তাড়া করেছে, বেড়ালের তো আর অভাব নাই। ধরে ফেললাম ওকে।

এখন তো বুঝতে পারছি অন্যায় করেছি।'

ফোস করে একটা নিশ্চাস ফেলল কিশোর। 'এখন আর ওসব ভেবে লাভ কি? যে চালাকের চালাক লোকটা, এতক্ষণে হাওয়া হয়ে গেছে!'

'তবু চেষ্টা করতে দোষ কি?' সব খুলু করে দিয়েছে বলে যেন লজ্জাই পাছে পিটার। চলো একবার খুঁজে দেখি। তোমরা ওদিকে যাও, আমি এদিকে। দেখাই যাক না কোন সূত্রাত্ম ফেলে গেল কিনা ব্যাটা।'

কিশোরের খুব একটা আগ্রহ নেই। তবু গ্যাঙওয়েতে ঘোরাফেরা করল কিছুক্ষণ। জানত কিছু পাবে না, পেলও না।

'ডিক ড্যানের ঘরের তালা খোলার চেষ্টা করেছে, সত্যিই দেখেছ?' পিটার জিজ্ঞেস করল।

মাথা ঘৌকাল টকার।

'চলো তো, দেখি।'

আঁচড় লেগে আছে তালার গায়ে। কেউ যে খোলার চেষ্টা করেছিল তাতে কোন সন্দেহ নেই।

'ক্যাপ্টেনকে জানানো দরকার,' বলিব বলল।

'হ্যা,' গভীর হয়ে আছে কিশোর। 'মিস্টার ড্যানকেও বলতে হবে।'

মিস্টার রডরেজের সঙ্গে তখনও গভীর মনোযোগে দাবা খেলছেন ডিক ড্যান। জানা গেল, ডিনারের পর সেই যে এসে বসেছেন দুজনে, একটা মিনিটের জন্যও উঠে যাননি কোথাও। কাজেই নির্ধার আরও একটা নাম তালিকা থেকে বাদ দিয়ে দিল রবিন। হয়ান রডরেজের নাম।

আরেকটা কথা মনে পড়ে গেল কিশোরের। প্রায় দৌড়ে এসে চুকল স্যালুনে। না, সোয়ানসনরা আছেন। স্বামী-স্ত্রী দুজনেই কথা বলছেন মিসেস পারকারের সঙ্গে। কিশোরকে ওভাবে চুক্তে দেখে অবাক হলেন জিনার আম্বা। চোখে জিজ্ঞাসা নিয়ে তাকালেন।

ইশারা করল তাঁকে কিশোর।

সোয়ানসন দম্পত্তিকে 'এক্সকিউজ মী' বলে তাড়াতাড়ি উঠে এলেন কিশোরের কাছে। জিজ্ঞেস করলেন, 'কি হয়েছে?'

'আস্তে বলবেন, পীজ! একটু আগে মিস্টার ড্যানের তালা ভাঙার চেষ্টা করেছে কেউ। সোয়ানসনরা কি এতক্ষণ আপনার সঙ্গেই ছিল?'

'হ্যা।'

'একবারের জন্যও উঠে যাইনি?'

'এক সেকেণ্ডের জন্যও না। ডিনারের পর এসে বসেছে আমার সঙ্গে, তখন থেকেই গল্প করছি আমরা।'

'ওড়। থ্যাংক ইউ,' বলে ঘুরে দৌড় দিল আবার কিশোর। ফিরে তাকালে দেখতে পেত অবাক হয়ে ওখানেই দাঁড়িয়ে আছেন কেরিআন্টি, মাথা নাড়ছেন আনন্দনে।

বন্ধুদের কাছে চলে এল কিশোর। হাঁপাতে হাঁপাতে বলল, 'জেনে এলাম।

সোয়ানসনর্বী ওখানেই আছেম, বেরোননি একবারও

‘তার মানে আরও দুজন বাদ,’ রবিন বলল।

‘সন্দেহের তালিকায় আর কজন আছে?’ জানতে চাইল পিটার।

‘মাত্র চারজন,’ লিস্টের দিকে তাকিয়ে জবাব দিল রবিন। ‘জিউসেপ অ্যারিয়ানো, রিচার্ড হফার, জিম ক্যাম্পার ও মিস্টার আবে।’

‘খুব ভালু!’ হাসল পিটার, ‘অনেক কমে এসেছে। সুবিধে হয়েছে আমাদের। আমরা এখন দলে ভারি। আমরা ছয়, ওরা চার। নজর রাখা পানির মত সহজ এখন। আরও দুজোড়া চোখেক বাদই দিলাম, মিস্টার বটব্যাল, এবং রাফি।’

তীব্র গাঁথার হয়ে গেছে কিশোর। কথাই বলতে না। ব্যাপারটা মুসা আর রবিনের চোখ এড়াল না। জিজেসই করে ফেলল মুসা, ‘কি ব্যাপার, অমন চুপ হয়ে গেলে কেন?’

জবাব দিল না কিশোর।

পিটার বলল, ‘তুমি কিছুই বলছ না; ব্যাপারটা কি বলো তো?’

‘ব্যাপার কি ভাল করেই জানেন আপনি!’ বলেই বোধহয় মনে হলো কিশোরের, এত রুক্ষ ভাবে বলাটা ঠিক হয়নি। বলল, ‘রাগ লাগছে। বার বার আমাদের ফাঁকি দিচ্ছে লোকটা, আমরা কিছুই করতে পারছি না। মনে মনে হাসাহাসি করছে আমাদের নিয়ে। আর আজকের ব্যাপারটা রীতিমত্ত একটা দুর্ভাগ্য। হাতে পেয়েও ধরতে পারলাম না, পালাল।’

‘পালিয়ে যাবে কোথায়?’ কিশোরকে সামনা দেয়ার জন্যেই যেন হেসে বলল পিটার। ‘ধরা পড়তেই হবে। তোমাদের মত গোমেন্দা...’

‘গোলমালটা আসলে নচিই করেছে,’ হাসল কিশোর। ওভাবে কথা বলেছে বলে লজ্জাই পাচ্ছে যেন এখন। ‘ও চেঁচিয়ে না উঠলে কালো হাতের আজ আর বাঁচতে হত না। যাকগে যা হবার হয়েছে। সুযোগ আরও আসবে।’

‘হ্যাঁ, আমিও সেই কথাই বলি। অথবা মন খারাপ করছ।’

দশ

মিস্টার বটব্যাল চেষ্টার ঝুঁতি করছেন না। কিন্তু এগোতে পারছেন না একটুও। ভিক ড্যানের কেবিনে যে চুরির চেষ্টা হয়েছিল, বেশিরভাগ যাত্রীই সেটা জানল না। সুতরাং কোন রকম হই ছই হলো না জাহাজে।

পরদিন সকালে ভাল মেজাজ নিয়ে তীরে নামল যাত্রীরা। একটা মরুদ্যান দেখতে যাবে।

খুব মনোরম একটা জায়গা। প্রচুর ডালিম গাছ জম্মে আছে। সবুজ পাতার মধ্যে লাল লাল ফুল। পাথরের একটা ছোট ডোবার অনেক ওপর থেকে বারে পড়ছে ঝর্নার পানি। ওখানে ডোবাড়ুবি করছে কিছু আরব বালক। একটা খেলা পেয়ে গেছে ট্যুরিস্টরা। পঞ্চাশ ছুঁড়ে দিচ্ছে পানিতে, ডুব দিয়ে সেগুলো তুলে আনছে ছেলেগুলো।

দেখার জন্যে হোয়াইট অ্যাঞ্জেলের অনেক যাত্রীই ভিড় করে এসেছে। হঠাৎ

চিন্কার করে উঠল এক মহিলা, 'চোর, চোর! আমার ব্যাগ নিয়ে গেল!'

ঝট করে ঘুরে তাকাল কিশোর। দেখল আরবী পোশাক পরা হালকা-পাতলা একজন মুখোশ পরা লোক দৌড়ে পালাচ্ছে। 'কালো হাত, কালো হাত!' বলে সে-ও চেঁচিয়ে উঠল। 'জলদি ধরো ওকে! এবার আর পালাতে দেয়া হবে না! এই রাফি, ধর ধর!'

নটি কি বুঝল কে জানে, টকারের কাঁধ থেকে একলাফে শিয়ে পড়ল রাফির কাঁধে। কান চেপে ধরে বসল। পরমহৃতেই ছুটতে শুরু করল কুকুরটা।

খোলা জায়গায় কত জোরে আর দৌড়াবে চোরটা? কয়েক লাফেই তাকে ধরে ফেলল রাফি। পিঠের ওপর বাঁপ দিয়ে পড়ল। ব্যাগ খসে পড়ল লোকটার হাত থেকে। নিজেও হমড়ি খেয়ে পড়ে গেল মাটিতে। ছাড়ল না ওকে রাফি, মাটিতে গড়াগড়ি খেতে লাগল চোরটাকে নিয়ে। নটিও বসে নেই। থাবা দিয়ে লোকটার পাগড়ি খুলে দিয়ে চুল খামচে ধরে টানতে লাগল।

গলা ফাটিয়ে চেচাতে লাগল চোরটা। আরবীতে কি কি সব বলতে লাগল কিছু বোঝা গেল না।

'খাইছে!' তাঙ্গুব হয়ে গেছে মুসা। 'কালো হাত যে আ্যারাবিয়ান কল্পনাই করতে পারিনি! আরবী বলছে! ইংরেজিও তো জানে না!'

অনেকেই দৌড়ে এসে ঘিরে ফেলল চোরটাকে। বুকের ওপর চেপে আছে রাফি। তাকে ওভাবেই থাকতে বলল জিনা।

চোরটার পাশে বসে পড়ল মুসা, 'হ্যাঁ, এইবার মুখোশটা সরাও তো দেখি বাপধন। অনেক জুলান জুলিয়েছ। আর একটা শয়তানী করেছ কি পিটিয়ে ভর্তা বানাব।'

তার ইংরেজি মনে হলো বুঝল না লোকটা। তেমনি পড়ে রইল।

রেগেমেগে টান দিয়ে শেষে তার মুখোশ খুলে নিল মুসা।

সাংঘাতিক উজ্জেবনার একটা মুহূর্ত। চোখ গরম করে সবার দিকে তাকাচ্ছে লোকটা। হোয়াইট অ্যাঞ্জেলের যাত্রীদের অপরিচিত। এই তাহলে কালো মুখোশ! এত যন্ত্রণা দিয়েছে তাদেরকে!

'নাহ,' হতাশ ভঙিতে মাথা নাড়তে লাগল কিশোর, 'এই লোক কালো মুখোশ নয়!'

স্থানীয় সাধারণ একটা ছিঁকে চোরকে ধরেছে ওরা।

রবিন, মুসা, জিনা আর টকারেও মন খারাপ হয়ে গেল। কালো মুখোশকে ধরতে পেরেছে বলে কি খুশিটাই না হয়েছিল ওরা। ডেবেছিল একটা ঝামেলা গেছে। যায়নি, সেই আগের মতই রয়েছে।

জাহাজে ক্ষিরে চলল ওরা।

গালফ অভ কোয়েবসে নোঙ্গের বাঁধা রয়েছে এখনও হোয়াইট অ্যাঞ্জেল। দুপুরের পর থেকে এত গরম পড়ছে, জাহাজে যারা ছিল তারা বাইরে বেরোনোর আশা বাদ দিয়ে কেবিনেই শয়ে পড়েছে। এত গরমে দুই প্রফেসরকে কাজ করতে দেননি কেরিআন্টি। বাংকে শয়ে ঘূমাতে বাধ্য করেছেন।

মরুদ্যান দেখা শেষ করে জাহাজে ফিরেই তার কেবিনের দিকে চলে গেতে পিটার। কিন্তু বন্ধ ঘরে আটকে থাকার কথা ভাবতেই তাল লাগছে না হেলেমেয়েদের। কিন্তু কি আর করা, রোদের মধ্যে তো আর ঘোরাফেরা করা যাবে না।

‘এক কাজ করা যায়। স্ক্যাবল খেলতে পারি,’ রবিন বলল।

‘মন্দ বলেনি,’ এই খেলাটি কিশোরেরও পছন্দ। ‘তোমরা যাও, আমি বোর্ড নিয়ে আসি। এই রাফি, যাবি নাকি, আয়।’

ড্রিবাহ গরম। ডেক থেকে গ্যাঙওয়েতে নেমে আরামের নিঃশ্বাস ফেলল কিশোর। বাইরের উজ্জ্বল আলো থেকে আবছা অঙ্ককারে নেমে প্রথমে কিছু চোখে পড়ল না তার। আস্তে আস্তে সরে এল অঙ্ককার। সামনে সাদামত কি যেন চোখে পড়ল। ও, সাদা কোট পরা একজন স্টুয়ার্ড, ডিক ড্যানের কেবিন থেকে বেরিয়ে আসছে।

নাক ডাকার শব্দ আসছে কেবিন থেকে, মনে হচ্ছে গর্জন করছে কোন দ্রুঞ্জ জানোয়ার। ঘুমাচ্ছেন ড্যান। মুচকি হাসল কিশোর। দরজাটা আস্তে করে ডেজিয়ে দিয়ে দ্রুতপারে হাঁটতে শুরু করল স্টুয়ার্ড।

হঠাতে হাসি মুছে গেল কিশোরের। চকিতে বুঝে ফেলেছে ঘটনাটা কি ঘটেছে। এতই সাধারণ আর স্বাভাবিক ভাবে ঘটেছে, শুরুতে সে-ও ধোকা থেয়ে গিয়েছিল। এই মুহূর্তে স্টুয়ার্ডকে কোন প্রয়োজন নেই ডিক ড্যানের, কারণ তিনি ঘুমাচ্ছেন।

‘এই এই, শুনু! বলতে বলতে স্টুয়ার্ডের পেছনে দৌড় দিল কিশোর।

কিন্তু থামল না লোকটা। তার ডাকে সাড়া দিয়ে ফিরেও তাকাল না। বরং দৌড়াতে শুরু করল। হারিয়ে গেল গ্যাঙওয়ের মোড়ে।

‘চোর, চোর!’ বলে চিংকার শুরু করল কিশোর। ‘এই রাফি, ধর ব্যাটাকে!'

দেখতে দেখতে তার চারপাশে সাড়া পড়ে গেল। বাটকা দিয়ে খুলে যেতে শুরু করল কেবিনের দরজা। বেরিয়ে এল অনেকে। ততক্ষণে মোড়ের কাছে পৌছে গেছে রাফি আর কিশোর। প্যাসেজের শেষ মাথায় দেখতে পেল লোকটাকে।

‘ধর, রাফি! আবার চেঁচিয়ে উঠল কিশোর।

চেঁচামেচি করে যে কি ভুলটা করেছে বুঝতে পারল এতক্ষণে। এদিক ওদিক থেকে লোক বেরিয়ে আসছে সরু গ্যাঙওয়েতে। রাস্তা জুড়ে দাঢ়াল তারা। না পারল সে দৌড়াতে, না রাফি। কি হয়েছে কি হয়েছে বলে হটগোল শুরু করল লোকগুলো। তাদের মধ্যে সাদা কোট পরা স্টুয়ার্ডও রয়েছে দু-তিনজন।

নিজের কপালেই চাপড় মারতে ইচ্ছে করল কিশোরের। চোরটারও ভাগ্য ভাল, আর তাদেরও কিছুটা বোকামি রয়েছে।

আবার পালাল কালো হাত!

ফিরে এল রাফি। মুখে করে নিয়ে এসেছে একটা সাদা দস্তানা। খুশিমনে সেটা কিশোরের হাতে তুলে দিয়ে লেজ নাড়তে লাগল।

‘বাহ,’ তেতো হয়ে গেল কিশোরের মন, ভাবছে, ‘দস্তানা পরে এসেছিল তাহলে! তার মানে আঙুলের ছাপও ফেলে যায়নি।’

'কি হয়েছে? ব্যাপার কি?' প্রশ্নবাণ চলছে চারপাশ থেকে।

কিশোরকে জবাৎ দিতে হলো না। ডিক ড্যানের চিকিরণ শোনা গেল। সেদিকে দোড় দিল কিশোর। শিরে দেখে খেপার মত হাত নাড়ছেন হীরক-ব্যবসায়ী। লাফালাফি করছেন।

'নিয়ে গেছে, সব নিয়ে গেছে আমার!' চেঁচাতে লাগলেন তিনি। 'আমার অনেকগুলো ইরা ছিল, চুনি ছিল, নিয়ে গেছে! ইস, কেন যে জাহাজের সেফে রাখলাম না! রাখতে তো বলাই হয়েছিল আমাকে। ভেবেছি, নিজের কাছে রাখাই নিরাপদ। গেল এখন।'

'কোথায় রেখেছিলেন?' জানতে চাইল কিশোর।

'একটা ক্যানভাসের বেল্টের মধ্যে ভরে সব সমস্ত কোমরে বেঁধে রাখতাম। আজ গরমের জ্বালার গারে রাখতে না পেরে খুলে রেখে ঘূমিয়েছিলাম একটু। এই সুযোগে দিয়ে গেল সর্বনাশ করে! এই যে, তার কার্ড!' এই

ঘরে তপ্পাশি চালালেন মিস্টার বটব্যাল। কোন সৃত্রই পেলেন না। দস্তানাটা তাঁর হাতে দিয়ে জানাল কিশোর, কোথায় পেরেছে।

'এতে কি কাজ হবে বুঝাতে পারছি না,' আনমনে বিড়বিড় করলেন বটব্যাল। 'সৃত্র হতেও পারে, না-ও পারে।'

'চোরের জিনিস না হলে এটা কিছুতেই তুলে আনত না রাফি,' কিশোর বলল।

'দস্তানা?' পেছন থেকে বলে উঠল পিটার। 'দেখি তো?' কেবিনে ঢুকেছে সে। তার পেছনে মুসা, রবিন, জিনা আর টকার।

দস্তানাটা হাতে নিয়ে দেখতে দেখতে পিটার বলল, 'হঁ, স্টুয়ার্ডদের জিনিস। মনে হচ্ছে পুরো ইউনিফর্মই পরে এসেছিল লোকটা। এই সামান্য সৃত্র দিয়ে তাকে পরাটা সহজ হবে না।'

খবর পেয়ে মিস্টার টারময়েলও এসে হাজির হলেন। দস্তানাটা ভাল করে দেখে বললেন, 'না, এটা স্টুয়ার্ডদের নয়, অনেক ভাল জিনিস। দেখুন,' বটব্যালের হাতে তুলে দিতে দিতে বললেন তিনি, 'ভাল করে দেখুন। এরকম জিনিস আমি স্টুয়ার্ডদেরকে সাপ্লাই করিনি। করলে নিশ্চয় চিনতাম।'

আরেকবার যাত্রীদের কেবিন আর মালপত্র সব ধাঁটাধাঁটি করা হলো। রেগে আগুন হয়ে গেলেন মিসেস রোজ। হমকি দিতে লাগলেন জাহাজ কোম্পানির বিগতক্ষে মানহানির মামলা করে দেবেন তিনি। তাঁকে শাস্ত করার মত কথা খুঁজে পেলেন না ক্যাপ্টেন। কি বলবেন? তিনি নিজেই ভীষণ লজ্জিত। যাত্রীদেরকে এভাবে দাওয়াত দিয়ে এনে হয়রান করতে কারোই বা ভাল লাগে।

গরম গরম কথা চলছে, এর মাঝে আচমকা এসে পড়ল নট। হাতে মল্টের একটা ছোট বাক্স। কিটরমিটির করতে লাগল।

'তুই আবার কোথেকে আনলি?' হাত বাড়াল টকার, 'দেখি, দে, কি আছে দেখি?'

বাক্সটা খুলেই চিকিরণ করে উঠল সে, 'আরি, ডিজিটিং কার্ড! কালো হাতের!'

স্কুল হয়ে গেছে সবাই।

‘কোথায় পেল? পেল কোথায়?’ চেঁচিয়ে উঠলেন বটব্যাল।

বানরটাকেই জিজ্ঞেস করুন। সবাইকেই তো ধরে ধরে খালি জিজ্ঞাসাবাদই করেন, নটিকেও করুন, বলতে ইচ্ছে করল মুসার, কিন্তু করল না।

নিচের ঠোঁটে ঘন ঘন দুবার চিমটি কাটল কিশোর। টকারকে বলল, ‘এক কাজ করো। বাক্সটা আবার দাও নটির হাতে। যেখান থেকে এনেছে সেখানে নিয়ে গিয়ে রাখতে বলো! যদি বোঝাতে পারো, একটা কাজ হয়।’

‘হ্যাঁ, ঠিক বলেছ,’ বুদ্ধিটা টারময়েলেরও পছন্দ হলো। ‘নিয়ে গিয়ে যদি ঠিক জায়গায় রাখতে পারে, বোঝা যাবে কোথায় আছে চোরটা।’

বিচিত্র একটা মিছিল চলল বানরটার পিছু পিছু।

গ্যাঙওরে ধরে চলেছে নটি। তাতে বাক্স। পেছনে তিন গোয়েন্দা, টকার, জিনা, রাফি, পিটার, মিস্টার বটব্যাল, মিস্টার টারময়েল আর অবশ্যই ক্যাপ্টেন।

সোজা একটা কেবিনে গিয়ে চুকল নটি। একটা খোলা ড্রয়ারে বাক্সটা রেখে ফিরে তাকাল খুশি মনে। তার ধারণা হলো, এই কাজের জন্যে বাহবা পাবে, আদর করে পিঠে হাত বুলিয়ে দেবে তার মনিব।

অবাক হয়ে একে অন্যের দিকে তাকাতে লাগল হেলেমেয়েরা। ওটা জিউসেপ অ্যারিয়ানোর কেবিন। জিজ্ঞেস করতে তো রেগেই উঠলেন শিয়ানোবাদক, ‘একটা বানর এসে কি করল না করল তাতেই আমাকে প্রশ্ন করতে এসেছেন! আপনাদের বিরুদ্ধে কেস করব আমি! পয়সা দিয়ে জাহাজ উঠে এত হেনতা!'

‘কিন্তু কার্ডটা তো আপনার ঘরের ড্রারেই এনে রাখল...’

‘তাতে কি? তাতে কি! ওটা তো একটা চোর! একখান থেকে জিনিস এনে আরেকখানে রাখে! আরও জোরে চিংকার করে উঠলেন শান্তিশিষ্ট মানুষটা। ‘আপনার পকেটেও তো কার্ড চুকিয়ে দিয়েছিল! তাতে কি আপনি কালো হাত হয়ে গেছেন?’

কি জবাব দেবেন ক্যাপ্টেন? সবাইকে নিয়ে মাথা নত করে বেরিয়ে এলেন।

আবার রওনা হলো জাহাজ। এরপর নোঙ্গের ফেলবে সিসিলির সিরাকাস বন্দরে।

দ্বিপটার দিকে এগিয়ে চলেছে হোয়াইট অ্যাঞ্জেল। ওপরের ডেকে লাইফবোটটার কাছে এসে বসেছে তিন গোয়েন্দা, জিনা, টকার ও পিটার। জায়গাটাকে ওদের হেডকোয়ার্টার বানিয়ে ফেলেছে।

‘পুরো ব্যাপারটা ভাল করে একবার খতিয়ে দেখা দরকার,’ জিনা বলল।

‘কৃত্তা এগিয়েছি আমরা বুঝতে হবে; উপায় একটা বেরিয়েও যেতে পারে।’

‘শুরু করো তাহলে,’ কিশোর বলল। ‘রবিন, তোমার লিস্টটা বের করো তা।’

নোটবুক বের করল রবিন! শুধু যে লোকের নাম লিস্ট করেছে তা-ই নয়, কিছু কিছু নোটও লিখে রেখেছে। শুরু থেকে যত জিনিস চুরি হয়েছে, যত ঘটনা ঘটেছে সব লিখে রেখেছে।

‘আমরা যে লোকটার পেছনে এভাবে লেগেছি, আহা, যদি জানত,’ হেসে

বলল মুসা, 'তাহলে অতটা দৃঃসাহস দেখাতে পারত না।'

'তা বটে,' মাথা দোলাল জিনা।

'কেন, তিন গোয়েন্দাকে কি চেনে নাকি?' হাসল রবিন।

'চিনলে,' টকার বলল, 'সত্যি, অতটা দৃঃসাহস দেখাত না। পুলিশের বাধা বাধা গোয়েন্দা যে সব রহস্যের সমাধান করতে পারেনি সেগুলো করে বসে আছো তোমর। যে অপরাধী তোমাদের ভয় পাবে না, সে বোকা।'

'তাই নাকি?' পিটার বলল, 'তিন গোয়েন্দার এতটাই ক্ষমতা?'

'নিশ্চয়ই। কিশোর পাশাকে আপনি চেঁনেন না...'

'হয়েছে হয়েছে, থামো,' হাত নেড়ে টকারকে থামিয়ে দিল কিশোর। 'আসল কথাই বাদ পড়ে যাচ্ছে। তিন গোয়েন্দার শুণগান পরে করলেও চলবে। আপাতত কালো হাতকে ধরার স্ববস্থা করা দরকার। রবিন, শুরু করো।'

নেটোর দেখে বলতে লাগল রবিন, 'যাদের কাছ থেকে চুরি করেছে কালো হাত 'তাদের নাম...' মুখ তুলল সে, 'মিস টিটাংকেও ধরব?'

'ধরো।'

বেশ। মিস টিটাং, মিসেস সোয়ানসন, হ্যান রডরেজ, ডিক ড্যান, তিউনিসের হোটেল ম্যানেজার আবদাল তারিক, এবং সব শেষে আরেক বার ডিক ড্যান। এই লোকটারই সব চেয়ে বেশি ক্ষতি করেছে মেরাট। সন্দেহের তালিকায় ছিল, তারপর কেটে দিয়েছি যাদের নাম তারা হলেন মিস টিটাং, হ্যান রডরেজ, ডিক ড্যান, মিসেস রোজ ও মিসেস সোয়ানসন।'

'তার মানে,' আঞ্চল শুণে শুণে বলল পিটার, 'জিউসেপ অ্যারিয়ানো, মিস্টার আবে, জিম ক্যাস্পার ও রিচার্ড হফার, এই চারজনেরই কেউ কালো হাত?'

রেলিং ঘেষে দাঁড়িয়ে আছে টকার। হৃষ্ফার আর তাঁর সেক্রেটারিকে চোখে পড়ল। ফিরে তাকিয়ে নিচু গলায় বলল, 'আমার বিশ্বাস, ওই দুজনই যত নষ্টের মূল। একজন পঙ্ক হয়ে হইলচেয়ারে বসে থাকে, আরেকজন ঠেলে ঠেলে নি঱ে যায়। আত্মত একটা জোড়া।'

এগারো

সিরাকাসে পৌছল হোয়াইট অ্যাঞ্জেল। জাহাজ থেকে দেখেই জায়গাটা ভারি পছন্দ হয়ে গেল সবার। ওখানে কুয়েকদিন থাকবে জাহাজ। দেশের ডেতের যাওয়ার সুযোগ দেয়া হবে যাজীদেরকে। কিন্তু গরম এতই বেশি, সুযোগটা কাজে লাগানো বোধহয় কঠিন হবে। রোদের মধ্যে বাইরে ঘোরাঘুরি করার চেয়ে জাহাজের আরামদায়ক কেবিনে থাকাটা অনেক আরামের। তবে যারা বেরোতে চায় না তাদের সংখ্যা খুবই কম। চায় যারা তারাই দলে ভারি।

ডিক ড্যানের হীরা লুট করার পর আর কিছু করেনি কালো হাত। মনে হচ্ছে, আপাতত আর কিছু করবে না। কারণ কদিনে লুটপাট যা করেছে তাতে অনেক টাকা হয়ে গেছে। এর পরেও যদি করে, তাহলে ধরে নিতে হবে চুরি করাটা লোকটার নেশা। যাই হোক, কালো হাতের নীরবতায় স্বষ্টির নিঃশ্বাস ফেলল

যাত্রীরা । সিরাকাসে ভালই কাটল দিন ।

তারপর যেদিন সিসিলি ছাড়ার দিন এল, সেদিন বিকেলে ঘটল একটা ঘটনা ।

সেদিন বিকেলে একা একাই শহরে বেরিয়েছে ছেলেমেয়েরা । সিরাকাসের পথে পথে ঘূরছে । অনেক দোকানপাট । বিচির দৃশ্য । একেবারে আধুনিক দোকানের পাশেই হয়তো দেখা গেল পুরানো অঞ্চলের দোকান । যেন সাংঘাতিক দুঃসাহস নিয়ে মোকাবেলা করছে আধুনিকতার । পুরানো রঙ, পুরানো সংজ্ঞা নিয়ে টিকে থাকার চেষ্টা করছে আধুনিক পৃথিবীতে ।

অনেক সুন্দর সুন্দর ঝার্ফ আছে । কেনার জন্যে পছন্দ করছে জিনা । এই সময় বলে উঠল কিশোর, ‘দেখো, লোকটাকে?’

‘খাইছে!’ মুসা বলল, ‘জিউসেপ অ্যারিয়ানো! বেরোনোর তো কথা না । ঘুমাবে না বলল?’

‘আরেকটা ব্যাপার লক্ষ করেছ?’ রবিন বলল, ‘দেয়াল ঘেঁষে হাঁটছে । নিজেকে আড়াল করার চেষ্টা নাকি? অমন করছে কেন?’

‘ড়ব করছে নাকি কোন কিছুর?’ টকারের প্রশ্ন । ‘চোর চোর একটা ভাব না?’

‘চলো পিছু নই,’ কিশোর বলল । ‘দেখি কোথায় যায়? রাফি, যা-ই ঘূর্টুক, খবরদার কোম শব্দ করাবি না ।’

কিছুটা দূরত্ব রেখে পিয়ানোবাদককে অনুসরণ করে চলল গোগোন্দারা ।

‘হাতে একটা পার্সেলও তো দেখা যাচ্ছে,’ জিনা বলল । ‘পোস্ট অফিসে নিয়ে যাচ্ছে নাকি?’

‘গেলেই বুঝব...’

মুসাকে কথাটা শেষ করতে না দিয়েই টকার বলল, ‘ওই প্যাকেটে কি আছে না দেখেই বলে দিতে পারি । মিস্টার রডরেজের চুনি বসানো আঙ্গটি, ডিক ড্যানের হীরা, দুজনের মানিব্যাগ, মিসেস সোয়ানসনের হার, মিস টিটাঙ্গের ব্রোচ...তার মানে এই লোকই কলো হাত ।’

‘ধরতে পারলেই বুঝব,’ মুসা বলল ।

‘ধরে ফেললেই হয় । গিয়ে জিজ্ঞেস করি, প্যাকেটে কি আছে? আমাদের সামনে খুলুন । না খুলে কি পারবে?’

‘ওয়কম করে বলার কোন অধিকার নেই আমাদের,’ জিনা বলল । ‘ধরে চড় মেরে দিলেও কিছু করতে পারব না ।’

চূপ হয়ে গেল টকার । ঠিকই বলেছে জিনা ।

দ্রুত হাঁটছে কিশোর । মাথায় চিপ্তার ঝাড় । প্যাকেটটাতে কি আছে জানার জন্যে ব্যাকুল । খুলে দেখার একটা উপায় খুঁজছে । কি আছে ওর মধ্যে? কোথায় পাঠাবে?

হঠাতে থমকে দাঁড়াল সে । ‘বুদ্ধি একটা পেয়েছি!'

‘কী?’ জানার জন্যে তর সহিতে না মুসার । ‘জলদি বলো । আরে বলো না, চলে গেল তো! পোস্ট অফিস বিস্তারের ভেতর চুকে যাচ্ছেন অ্যারিয়ানো ।

‘না যাবে না । এসো আমার সঙ্গে ।’

তাড়াতাড়ি একটা কাফেতে এসে চুকল কিশোর। পাবলিক টেলিফোন আছে ওখানে।

‘এখানেই থাকো তোমরা। ইচ্ছে হলে বসে বসে কিছু খেতেও পারো। আমি আসছি। মিনিটখানেকের বেশি লাগবে না।’

কিন্তু মিনিটখানেকের অনেক বেশি লেগে গেল। খুশি খুশি লাগছে কিশোরকে।

‘সেরে এসেছি,’ বলল সে। ‘যে কোন মুহূর্তে জেনে যাব প্যাকেটটার মধ্যে কি আছে।’

হাঁ করে তাকিয়ে রইল সবাই তার মুখের দিকে।

‘তোমার এই নাটক করার স্বত্ত্বাবটা আর যাবে না কোনদিন।’ কপাল চাপড়ে বলল মুসা। ‘মানুষকে ঝুলিয়ে রেখে কি মজা পাও?’

‘আসলে তোমাদের দৈর্ঘ্য একেবারেই নেই...’

‘অত দৈর্ঘ্যের ধার ধারি না।’ রেগে গেল জিনা। ‘হয় বলো, নয়ত গোলাম! তোমার সঙ্গে থাকাই আমাদের দরকার নেই।’

‘আহ্হা, অত রাগ করছ কেন,’ হাসল কিশোর। ‘উঠো না, বলছি বলছি। পুলিশকে ফোন করেছিলাম। বললাম, একজন লোক একটা বোমা নিয়ে চুকেছে পোস্ট অফিসে। সম্ভাসী। লোকটার চেহারার বর্ণনা দিয়ে বললাম তার হাতের প্যাকেটে বোমাটা আছে। এতক্ষণে নিচর রওনা হয়ে গেছে পুলিশ।’

হো হো করে হেসে উঠল মুসা। অবাক হয়ে তার দিকে তাকাতে লাগল ওয়েইটার।

জিনা বলল, ‘নাহ, তুমি সত্যিই বুদ্ধিমান! এত উপস্থিত বুদ্ধি আমি আর কারও দেখিনি...’

‘আসল ব্যাপারটা দেখো,’ জানালার দিকে ইঙ্গিত করল কিশোর।

‘কি দেখব?’ টকাবের প্রশ্ন।

‘অ্যারিয়ানো বেরোয় কিনা।’

‘বেরোলে কি হবে? হাতের প্যাকেটে কি আছে সেটা তো পুলিশ জানবে,’ টকার এখনও বুঝতে পারছে না, ‘আমরা জানব কিভাবে?’

‘দেখোই না কিভাবে জানো?’

জানালা দিয়ে পোস্ট অফিসের দিকে তাকিয়ে আছে সবাই। অ্যারিয়ানো আর বেরোয় না। কয়েক মিনিট অপেক্ষা করে সঙ্গীদেরকে বসতে বলে আবার উঠে গেল কিশোর। পোস্ট অফিসে ফোন করে জিজ্ঞেস করল; প্যাকেটের মধ্যে বোমাটা পাওয়া গেছে কিনা।

রেগে গিয়ে একটা কষ্ট জানাল, বোমাটোমা কিছু নেই। ওতে আছে কয়েকটা বই, সিসিলির ইতিহাস। একজন বক্ষুকে পাঠাচ্ছেন মিস্টার অ্যারিয়ানো। কে ফোন করেছে জানতে চাইল কষ্টটা।

লাইন কেটে দিল কিশোর। প্যাকেটটার তাহলে চোরাই মাল নেই।

আগের জায়গায় ফিরে আসতেই ব্রিন জানাল, ‘এই মাত্র বেরিয়ে গেলেন অ্যারিয়ানো। খুব চটেছেন বোঝা গেল।’

‘চটবেই,’ হেসে বলল কিশোর। ‘অহেতুক ওরকম হেনস্তা হতে হলে তুমিও চটতে।’ প্যাকেটে কি আছে জানাল সে।

হতাশ হলো জিনা। ‘তার মানে আবার আগের অবস্থা...’

‘বোকামিটা তো আমরাই করেছি,’ বাধা দিয়ে বলল কিশোর। ‘দামী হীরা-জহরত ওডাবে পার্সেল করে পাঠায় না কেউ। সন্দেহ হলেই খুলে দেখতে পারে কাস্টমেসের লোক। জিনিসগুলো তখন যাবে। কালো হাতের মত চালাক একজন লোক এই বোকামিটা করতে যে যাবে না এটা আগেই ভাবা উচিত ছিল আমাদের। ভাবলে অহেতুক এই ঝামেলাটা আর করতে হত না।’

‘করলে করেছি,’ টকার বলল, ‘আমার ভালই লেগেছে।’

‘চলো, যাই।’

হোয়াইট অ্যাঞ্জেলে ফিরে দেখা গেল মহা হলস্তুল কাণ। আবার আঘাত হেবেছে কালো হাত। এবার মিসেস রোজকে কুপা করেছে সে, জানাল একজন স্টুয়ার্ড। একলাগাড়ে অভিযোগ করে চলেছেন মহিলা। এবং এই একবার তাঁকে দোষ দিতে পারল না জিনা। হীরা, চুনি, দুই রকমের নীলা, দুই রকমের পান্না, ও পেপাখরাজ বসানো সাতটা দামী আংটি ছিল তাঁর, সংগ্রহের একেক দিন একেকটা পরতেন, সব নিয়ে গেছে চোরটা।

‘মাক, দিগ্টা একেবারে বেকার যায়নি,’ কিশোর বলল।

‘কার জনে?’ মুসা বলল, ‘কালো হাতের জন্যে, না আমাদের?’

‘আমাদের। আমরা অ্যারিয়ানোর পিছু নিয়েছিলাম, এদিকে তখন মিসেস রোজের সর্বনাশ করছে কালো হাত। সুতরাং লিস্ট থেকে আরেক জনকে বাদ দেয়া যায়।’

‘জিউসেপ অ্যারিয়ানো,’ রবিন বলল।

মাথা ঝাঁকাল কিশোর।

নেটুবুক থেকে পিয়ানোবাদকের নামটা কেটে দিতে দাতে রবিন বলল, ‘মিস্টার আবে, রিচার্ড হফার ও ডিম মার্টিন।’

বিড়িবিড়ি করল কিশোর, ‘হারাখনের দশটি হেলের ইলেল বাকি তিনি।’

সেন্দিন সক্রায় মেসিনা প্রণালীতে চুকল জাহাজ। সিসিলির পূর্ব উপকূল ধরে যাবে। কালো হাতের কাজ-কারবার এখন অনেকটা গো-সওয়া হয়ে গেছে যাত্রীদের। অতটো ঘনয়া হয়ে নেই আর স্বারা।

রেলিংড দাঙ্গিয়ে আছে ছেলেমেয়েরা। তাদের সঙ্গে আছে পিটার। হাত তুলে দেখাল শ্যামিলিসের ঘৃণিপাক আৱ স্কাইলা-র ভুবো পাহাড়। প্রাচীন শীক আৱ রোমান নাবিকদের কাছে এই জাফগান্তলো হিল একটা আতঙ্ক। পারতপক্ষে এৱ ধীরেকাছে যেয়েত না। আঙ্গিয়ে চলত। ‘তবে আধুনিক জাহাজের কেন ক্ষতি করতে পাবে না ওগলো,’ পিটার বলল। ‘আমাদের তব নেই।’

খুব আগ্রহ নিয়ে তার কথা শুনছে পোকেন্দোরা। তবে বেশিক্ষণ দাঙ্গিয়ে থাকতে পারল না শুধানে। সারাটা দিন প্রচুর পরিমাণ করেছে। ক্রান্ত লাগছে। সকাল সকালই সুমাতে গেল ওরা।

পরদিন সকালে উঠে দেখে ইটালির নেপলসে পৌছে গেছে জাহাজ। কয়েক দিন এখানকার উপকূলে ঘোরাফেরা করবে। নানা ধরনের আমোদ-প্রমোদের ব্যবস্থা করা হচ্ছে।

খুশি হতে পারল না, কিশোর। বলল, ‘যাত্রার শেষ পর্যায়ে চলে’ এসেছি আমরা। এখনও চোরটাকে ধরতে পারলাম না। মাত্র আর করেকটা দিন আছে হাতে। এখনও কিছু করতে পারলাম না। ও কি আমাদের চেয়ে চালাক?’

‘সত্তি কথা বলব?’ মুসা বলল, ‘মনে তো হচ্ছে। এবার বোধহয় সফল হতে পারব না আমরা। একটা চোরের কাছে হারতে হবে।’

‘আমি তা মনে করি না,’ প্রেরণা জেগানোর জন্যে বলল জিনা, ‘তিনি গোয়েন্দা কখনও হারেনি, এবারও হারবে না। অত মন খারাপ করছ কেন, কিশোর? তোমার বুদ্ধির দুরিগুলো ব্যবহার করো না, কিছু একটা বের করে ফেলতে পারবেই।’

‘হাউ! জিনার সঙ্গে একমত হয়ে বলল রাফি।

হাসল কিশোর। ‘ঠিকই বলেছিস, রাফি, এভাবে হার স্বীকার আমরা করব না। বুদ্ধির খেলায় হারাতেই হবে কালো হাতকে।’

ইটালিতে প্রথম দিনে কোন অ্যুটন ঘটল না। দ্বিতীয় দিনটাও নিরাপদেই কাটল। তৃতীয় দিনে ক্যাপরিতে এল বেড়াতে। সেখানে ঘটল একটা নাটকীয়, যজাৰ ঘটনা।

ইবিজাতে গিয়ে যে ব্রোচটা হারিয়েছিল সেটা পরে এল মিস টিটাং। লজ্জিত ডক্টিতে বলল, ‘ফুকের লাইনিঙে আটকে ছিল। আজ খুলে পরতে গিয়ে পেলাম। কালো হাত আমাকে মাপ করে দিয়েছে। আমার দিকে নজর দেয়নি।’

‘একটা অপরাধের কথা তাহলে কেটে দিতে হচ্ছে খাতা থেকে,’ রবিন বলল।

কিন্তু কাটলে আবার সেটা নতুন করে লিখতে হত তাকে। সেদিন জাহাজে ফেরার পথে মিস টিটাং খেয়াল করল, ব্রোচটা আবার নেই। এবার তার হাতব্যাগে পাওয়া গেল কালো হাতের একটা কার্ড।

নিজের ওপরই খেপে গেল কিশোর, ব্রোচটা কখন চুরি হলো লক্ষ করেনি বলে। আসলে কল্পনাই করতে পারেনি এ বকম একটা কাও হবে, তাহলে খেয়াল রাখত।

রবিন বলল, ‘রিচার্ড ছফারের নামটা তাহলে কেটে দেয়া যায়। আজ তিনি জাহাজ থেকেই নামেননি।’

‘কাটলে দুজনের নাম কাটতে হবে,’ জিনা বলল। ‘ছফার আর জিম। শোনা যায়, একলা অপারেশন চালায় কালো হাত, তার কোন সঙ্গী নেই। যে লোকের চেহারাই দেখেনি কেউ আজতক, সে যে কোনটা করে আর কোনটা করে না নিশ্চিত করে বলার উপায় নেই। হয়তো তার একজন সহকারী আছে। সেটা জিম ক্যাম্পার হতে পারে। ছফার জাহাজ থেকে নামেনি বটে, জিম তো নেমেছিল। বসের হয়ে সে-ই হয়তো কাজটা সেরে দিয়েছে।’

জিনার কথাকে সমর্থন করতেই যেন একটা বিশেষ ঘটনা ঘটল পরদিন।

নেপলস উপসাগর পার হয়ে অস্ট্রিয়ার উদ্দেশ্যে চলেছে জাহাজ। বন্ধুদের সঙ্গে

জিনাও সাঁতার কাটছে, এই সময় তার বাদি সৃষ্টির একটা ফিতে ছিঁড়ে গেল। কেবিনে আরেকটা বাদি সৃষ্টি আছে তার, সেটা আনতে চলল। গ্যাশওয়ে ধরে এগোতে গিয়ে চোখে পড়ল জিনিসটা। ক্লিপার একটা ব্রেসলেট পড়ে আছে। তুলে নিল সেটা। ট্যাগ লাগানো রয়েছে, তাতে জিমের নাম লেখা।

হফারের কেবিনের বাইরে জিনিসটা পেরেছে সে। সেটা ফেরত দেয়ার জন্যে দরজায় ঢোকা দিতে যাবে, এই সময় ডেতের থেকে শোনা গেল রাগত কঠস্বর, ‘ওই মেয়েটাকে বাদ দিতে বলেছিলাম তোমাকে। ব্রোচটা তার পিয় জিনিস। অন্যান্য অলঙ্কারের তুলনায় দামও তেমন কিছু না। অত সাধারণ একটা জিনিস আনার বুঁকি নিতে গিয়ে ধরা পড়ার কোন মানেই হয় না।’

‘ঠিক আছে, ঠিক আছে, অত রাগার কি হলো? ডাবলাম, একটা মজা করি। আপনার একটা কার্ড ছিল আমার কাছে, দিলাম তার ব্যাগে ঢুকিয়ে।’

‘গাধা কোথাকার! শোনো, ভবিষ্যতে কোন সময়...’

আর শোনার প্রয়োজন বোধ করল না জিনা। ব্রেসলেটটা খেখানে পেরেছে সেখানেই ফেলে রেখে দিয়ে ছুটে চলল কেবিনে। কথাগুলো কারা বলেছে বুঝতে পেরেছে সে। রিচার্ড হফার আর জিম ক্যাম্পার। হফার হলো কালো হাত, আর জিম তার সহকারী।

ঘরে চুকে তাড়াতাড়ি বাদি সৃষ্টিটা পাল্টে নিয়ে আবার দৌড় দিল। চলে এল সুইঞ্চিং পুনর কাছে। ওর মুখ দেখেই আন্দাজ করে ফেলল অন্যেরা, কিছু একটা ঘটেছে।

‘কি ব্যাপার, জিনা?’ মুসা জিজ্ঞেস করল। ‘ভূত দেখেছ মনে হয়?’

‘ভূত দেখলে এতটা চমকাতাম না,’ হাঁপাতে হাঁপাতে বলল জিনা। আশেপাশে তাকাল সে। অন্যান্য সাঁতারুরা বেশ কিছুটা দূরে রয়েছে, নিচু গলায় বললে তাদের কথা শুনতে পাবে না। ফিসফিস করে বলল, ‘কালো হাতকে পেয়ে গেছি...’

রাধা দিল কিশোর, ‘এখানে না। আমাদের হেডকোর্টারে চলো, লাইফবোটার কাছে। সেখানেই সব শুনব।’

জিনার মুখে সব শোনার পরও চুপ করে রইল সবাই। রাফিও অনড়, এমন কি নটিও কিছু করছে না।

‘এই তাহলে ব্যাপার!’ নীরবতা ডাঙ্গল মুসা। ‘রিচার্ড হফারই তাহলে যত নষ্টের মূল! ধরা যায় কি করে?’

‘চুরি করার সময় হাতেনাতে ধরতে হবে,’ রবিন বলল। ‘তারপর সবাইকে বলব।’

‘চোরাই মালগুলোও বের করতে হবে,’ টকার বলল।

‘হ্যা,’ নিচের ঠেঁট দু-আঙুল চেপে ধরে জোরে একবার টান দিয়ে ছেঁড়ে দিল কিশোর। ‘রিচার্ড হফার, না?’ নিজের সঙ্গেই যেন কথা বলছে সে। ‘বড় চালাক! পশু সেজে থেকে এই কাও! ভালই!'

‘ক্রিস্ট ধরবটা কি করে?’ অবৈর্য উদ্বিগ্নে হাত নাড়ল মুসা।

‘দিনরাত তাদের পেছনে লেগে থাকব। অপরাধী কে সেটা জানা থাকলে তার অপরাধ ধরতে পারাটা অনেক সহজ।’

কিশোরের আচরণে নিরাশই হলো জিন। যতটা চমকে দেবে ডেবেছিল, কোন রহস্যময় কারণে ততটা চমকাল না কিশোর। কেন? সে কি অন্য কিছু ভাবছে?

আলোচনা করে ঠিক হলো, পালা করে হফার আর তাঁর সেক্রেটারির ওপর নজর রাখবে ওরা। একেকবারে দুজন দুজন করে থাকবে। এভাবে সারাক্ষণ নজর রাখতে পারলে এক সময় না এক সময় হাতেনাতে পাকড়াও করে ফেলতে পারবে চোরটাকে।

বারো

আরেকটা ঘটনা দ্বিদশ ফেলে দিল পোয়েন্ডাদেরকে। রোমে নেমেছে ওরা। গাড়িতে করে চলেছে অ্যাপিয়ান ওয়ে ধরে। হঠাৎ চিকির করে উঠলেন রিচার্ড হফার, ‘হায়, হায়! নিয়ে গেল, নিয়ে গেল! আমার ব্রিফকেস! অনেক দামী কাগজপত্র ছিল ওর মধ্যে!'

ফ্যাকাসে হয়ে গেছে ডম্বলোকের চেহারা।

‘বাহু, দাকুণ অভিনব,’ নিচু গলায় বলল মুসা। ‘সিনেমায় চুকলে নাম করতে পারত। চেহারা দেখেছ? ঘেন সত্ত্ব সত্ত্ব নিয়ে গেছে।’

হফারের কাছাকাছিই বসেছে কিশোর। জবাব দিল না। পকেট থেকে একটা কার্ড বের করে মেড়ে নেড়ে সবাইকে দেখাচ্ছেন, সেদিকে তাকিয়ে রয়েছে সে। কালো হাতের ডিজিটিং কার্ড।

গাড়ির সমস্ত যাত্রীদের কাছে খুঁজে দেখা হলো। কিন্তু হফারের ব্রিফকেস পাওয়া গেল না।

‘গাড়িতে ওঠার আগেই বোধহয় নিয়ে গেছে,’ টারময়েল বললেন, ‘আপনি খেয়াল করেননি।’ খুব অস্বস্তিতে পড়ে পেছেন ডম্বলোক।

‘জাহাজ থেকে নামিয়েছি তাতে কোন সন্দেহ নেই,’ হফার বললেন। ‘মূল্যবান কাগজপত্র, স্টক আর শোয়ার ছিল তাতে। সঙ্গে রাখাটাই নিরাপদ ডেবেছিলাম।’

‘আরেকটা নাম বাদ দেয়া গেল,’ রবিন বলল। মিস্টার আবে, আসেনইনি, দাঁত ব্যথা করছে বলে জাহাজে রয়ে গেছেন। কাজেই কাজটা তিনি করেননি। বাদ।

এখনও নীরব হয়ে আছে কিশোর। কি তাবছে, জাহাজে ফেরার আগে জানতে পারল না তার বস্তুরা। ওপরের ডেকে লাইফবোটের কাছে এসে ঘোষণা করল, ‘হফার কালো হাত নন। তালিকা থেকে তাঁকে আর জিমকে বাদ দেয়া যায়।’ তারপর আনন্দনেই বলল, ‘হারাধনের দশটি ছেলের রইল না আর কেউ।’

অবাক হয়ে গেছে অন্য চারজন। বলে কি? কিশোর পাশা যখন বলেছে নিশ্চিত না হয়ে বলেনি।

জিনা বলল, ‘কিন্তু আমি তো নিজের কানে শুনলাম...মিস টিটাঙ্গের ব্রৌচ চুরি করেছে বলে জিমকে ধর্মকাচ্ছেন। মহিলার ব্যাপে কার্ড রেখে এসেছে জিম, স্বীকার

করেছে।'

'করেছে। কথাবার্তাগুলোই কেমন সন্দেহজনক।'

'মানে? কি বলতে চাইছ?'

'দুজন লোক জোরে জোরে কথা বলেছে, তাই না?'

'হ্যাঁ। স্পষ্ট শুনেছি। শুনতে একটুও অসুবিধে হয়নি।'

'ব্যাপারটা তোমাদের কারও কাছে অঙ্গুত লাগেনি? গোপন কথা বলার সময় কি জোরে কথা বলি আমরা? এই যে এখন বলছি, চেঁচিয়ে বলছি? আর কালো হাতের মত চালাক একজন মানুষ ওড়াবে জোরে জোরে কথা বলে নিজের অঙ্গুত ফাঁস করে দেবে? গ্যাঙওয়ের ধারে কেবিন, ওখান দিয়ে যাওয়ার সময় যে কেউ তনে ফেলতে পারে।'

'তাই তো! এটা তো ভাবিনি!' রবিন বলল।

'আরেকটা ব্যাপার, যদি সহকারীকে ধমকাতেই হয় যে কোন সময় সেটা পারত। একেবারে মেম্পে মেম্পে জিনার স্থন কেবিনের সামনে দাঁড়াল তখন কেন? বড় বেশি কাকতালীয় হয়ে যাচ্ছে না?'

'হচ্ছে,' মাথা দোলাল মুসা।

'তারপর ধ্রো এই জিমের নাম লেখা ব্রেসলেটের ব্যাপারটা। পড়বি তো পড় একেবারে জিনার চোখে। আর পড়ে রইল কোথায়? যাদেরকে সন্দেহ করা হচ্ছে তাদের কেবিনের দরজার সীমনে। ষেন একেবারে জিনার চোখে পড়ার জন্যেই।' একটা মৃহূর্ত চুপ করে রইল কিশোর। 'আসলে, আমার ধারণা, পুরো ব্যাপারটাই সাজানো।'

'কিন্তু আমি যে দুজনের কথা শনলাম?' যুক্তি দেখাল জিনা।

'ঠিকই শুনেছে। তবে সেটাও ঝুঁয়া। কালো হাত জেনে গেছে আমরা তদন্ত করছি। কাজেই আমাদের ভুল পথে চালানোর জন্যে, ধোঁকা দেয়ার জন্যে আমাদের নজর অন্যদিকে সরিয়ে দিতে চেয়েছে।'

'কিন্তু কি ভাবে?' চেঁচিয়ে উঠতে গিয়েও কষ্টস্থর খাদে নামিয়ে ফেলল মুসা। 'আলোচনাটা চালাল কি করে?'

'সেটাই জানতে হবে এখন আমাদের।' সবাইকে আরও কাছে আসার ইশারা করল কিশোর। প্রায় ফিসফিস করে বলল, 'এখানে আসার আগে একটা খবর জেনে এসেছি। মিস্টার ছফার আর জিম নিরপৰাধ। জাহাজের বারম্যানের সঙ্গে কথা বলে জানলাম, জিনা যে সময়টায় ব্রেসলেট পেয়েছে, যাদের কথা শনেছে বলে তাবছে, তারা তখন তাস খেলছিল শ্যোকিং রুমে।'

'তা কি করে সন্তুষ?' টকার বলল, 'আর আছেই তো মাত্র দুজন। তাদেরকেও যদি সন্দেহ থেকে বাদ দিয়ে দিই, তাহলে কাকে সন্দেহ করব? কালো হাত কে? কোন লোকটা?'

'সেটাও জানতে হবে। তার মানে আবার গোড়া থেকে শুরু করতে হবে আমাদের।'

হোয়াইট অ্যাঞ্জেলের শেষ স্টপেজ জেনোয়া, ইটালির অনেক বড় বন্দর।

সেখান থেকে আবার সাউথহ্যাম্পটনে ফিরে যাবে জাহাজ। তার আগেই চোরটাকে ধরতে না পায়লে আর কোন আশা নেই। মরিয়া হয়ে উঠল গোয়েন্দারা। পিটারকে সঙ্গে নিয়ে পুরানো সন্দেহজনকের ওপর কড়া নজর রাখতে আরম্ভ করল। কিশোর বুঝতে পারছে, এভাবে কিছুই করতে পারবে না। কিভাবে করবে সেটা ও ঠিক করতে পারছে না।

পালা করে পাহারা দেয় ওরা। 'রাফিকে নিয়ে রাতে জাহাজের গ্যাঙওয়েতে টহল দেয় তিন গোয়েন্দা। দিনে দেয় টকার ও জিন। সঙ্গে থাকে নটি। ওদেরকে সাধ্যমত সাহায্য করে পিটার। সব দিকে নজর রাখে, যখন তখন গিয়ে হাজির হয় বেখানে সেখানে। কিন্তু কোন লাভই হয় না। সন্দেহজনক কিছুই নজরে পড়ে না।'

'কিশোরও হতাশ হয়ে পড়েছে। বলল, 'নাহ, এভাবে হবে না। অন্য কিছু করতে হবে আমাদের।' কিন্তু কি করবে, কোন উপায় দেখতে পেল না।'

জেনোয়া বন্দরে পৌছল হোয়াইট অ্যাঞ্জেল। টারময়েল ঘোষণা করে দিলেন, যাত্রার এই শেষ পর্যায়ে বড় বড় পার্টি দেয়া হবে জাহাজে। ডাঙায় ভ্রমণ সহ নানা রকম আমোদ-প্রমোদের ব্যবস্থা থাকবে। তাঁর ইচ্ছে, চুটিয়ে আনন্দ করুক সবাই।

'প্রথমেই আমরা যাব কলসাসের বাড়ি দেখতে,' বললেন তিনি। 'বিখ্যাত সেই ক্রিস্টোফার কলসাস, যিনি আমেরিকা আবিষ্কার করেছিলেন। আশা করি আপনাদের ডাল লাগবে।'

কিন্তু কলসাসের বাড়ি দেখে হতাশ হলো গোয়েন্দারা। ওরা আশা করেছিল বিরাট প্রাসাদ বা দুর্গটুর্গ হবে, কিন্তু গিয়ে দেখল শহরের মাঝাখানে একটা কুঁড়েঘর। যান্তা মেরামতের মজুররা যেমন ছাপরা বানিয়ে থাকে তার চেয়ে ডাল কিছু না। ভাস্যস দেয়ালগুলো ছেয়ে আছে সুন্দর আইডি লতার, নইলে বড়ই করুণ দেখাত বাড়িটার চেহারা।

'মুঢ় আসলে কেউই হতে পারল না। নিরাশই হলো। গাড়িতে ফিরে এল যাত্রীরা।'

'এবার আমরা খাঁটি ইটালিয়ান খাবার খেতে যাব শহরে,' টারময়েল বললেন। 'তারপর যাব বিখ্যাত ক্যাস্পো স্যাটোতে, পৃথিবীর বৃহত্তম কবরস্থান দেখতে।'

'বাহ, কি চমৎকার জায়গা!' মুখ বাঁকাল মুসা। 'দুনিয়ার আর সব বাদ দিয়ে কবর দেখতে যাই, ভূতের আজড়ার। ওটা একটা জায়গা হলো নাকি?'

'ভূয় লাগতে নাকি?' হেসে বলল রবিন। 'অনেক পুরানো কবর তো, পুরানো অনেক ভূতের দেখা মিলতে পারে। এমন সুযোগ হারাতে চাও?'

'চুপ করো!' এই দিনের আলোতেই গায়ে কাঁটা দিল মুসার।

কাছেই বসেছে পিটার। হেসে উঠল। 'ভূতের অত ভয়! আমি নিয়ে যেতে পারলে সাহস পেতে অনেকটা। তবু, ডয়ের কিছু নেই। ভূতটৃত কিছু নেই ওখানে।'

'আপনি কোথায় যাবেন?' জিজেস করল মুসা।

'আজ সন্ধ্যায় একটা শো আছে আমার। পারসার বলে দিয়েছে, খুব যেন জমজমাট হয়। তার জন্যে তৈরি হতে হবে আমাকে। জাহাজে গিয়ে প্র্যাকটিস করতে হবে। তোমরা সময়মত চলে এসো। শো-টা মিস কোরো না।'

লাখের পর বশুদের কাছ থেকে বিদায় নিয়ে চলে গেল স্টোর।

আবার এসে গাড়িতে উঠল যাত্রীরা। পাহাড়ী পথ ধরে এগিয়ে চলল বাস।
শহর থেকে অনেকটাই দূরে ক্যাম্পো স্যান্টো।

গোয়েন্দাদেরকে অবাক করে দিয়ে এই যাত্রায় যোগ দিয়েছেন দুই প্রফেসর,
কারসওয়েল আর পারকার।

‘ওদেরকে বের করে আনতে আমার জান বেরিয়ে গেছে,’ কেরিআন্টি বললেন।
‘তা-ও পারতাম না। কিন্তু কেন যেন মনে হয়েছে ওদের, গোরস্থানটা দেখতে
যাওয়া উচিত। ওদের কথাবার্তা থেকে বুঝলাম, অনেক পুরাণে কিছু বিখ্যাত
লোকের কবর আছে এখানে, কবে জন্ম করে মৃত্যু, সন-তারিখ লেখা আছে, সে
সবই আকৃষ্ট করেছে ওদেরকে, জানতে যাচ্ছে।’

তিনটে পাহাড় জুড়ে রয়েছে ক্যাম্পো স্যান্টো। এতই বিশাল এলাকা নিয়ে
কবরস্থানটা, দূর থেকে রাস্তা, গলি, বাগান এসব দেখে শহরই মনে হয়। গেট দিয়ে
চোকার আগে কি মনে করে ফিরে তাকাল টকার, ওর বাবা কোথায় দেখার জন্যে।
এতক্ষণ খুব একটা নজর করে দেখেনি তার বাবাকে, এখন তাকিয়েই চোয়াল ঝুলে
পড়ুল।

‘সর্বনাশ! এত মোটা হয়ে গেছে জাহাজে বসে বসে! বলে উঠল সে।
‘খেয়ালই করিনি!’

‘আমার আক্ষণ্য তো!’ জিম্মাও অবাক। ‘হয়েছে কি?’

হাসতে লাগলেন কেরিআন্টি। ‘তুর নেই, সারাক্ষণ বসে বসে স্প্যাগেন্টি
খাওয়ার ফল এটা নয়। মোটা হয়ে যায়নি। মিস্টার ডিক ড্যানের পদাঙ্ক অনুসরণ
করছে।’

বুঝতে পারল না জিম্মা কিংবা টকার।

আবার হাসলেন আন্টি। ‘বুঝলে মা? মিস্টার ড্যান পাথর রেখেছিলেন
কোমরের ক্যানভাসের বেল্টে। এরা পকেটে রেখেছে মূল্যবান দলিলপত্র। কালো
হাতের ভয়ে পারসারের আয়রন সেফকে নিরাপদ মনে করেনি। সঙ্গে করে নিয়ে
এসেছে। বতশুলো পকেট আছে সরশুলোতে টেসে ভরেছে কেবল কাগজ আর
কাগজ। মোটা দেখাবে না তো কি?’

হা-হা করে হাসতে লাগল মুসা।

‘বন্ধ উশ্চাদ! মুখ বাঁকাল জিম্মা। যাথায় যে কি চুকে থাকে খোদাই জানে। ওই
হিজিবিজি লেখা কাগজে কি পাবে? কেন চুরি করতে আসবে কালো হাত?’

‘হিজিবিজি বলো আর যা-ই বলো, কিছু কিছু মানুষের কাছে ওগুলো হীরার
চেয়ে দামী। অনেক জরুরী বৈজ্ঞানিক আবিষ্কারের ফরমুলা আছে ওগুলোতে।
দুজনে মিলে অনেক চেষ্টা করে আবিষ্কার করেছে। অনেকেই পেলে লুফে নেবে।’

‘এই জন্যেই,’ রবিন বলল, ‘এই জন্যেই দুজনে ওভাবে বসে থাকে। এত
গুজুর-গুজুর ফুসুর-ফাসুর। তাই তো বলি, যেখানেই যেতে চাই, কোন আপত্তি
করে না কেন? বললেই রাজি। আসলে খেয়ালই করে না আমরা কি বলেছি।’

‘না, করে না,’ হেসে বললেন আন্টি।

বিশাল কবরস্থানে চুকল দলটা। ওদেরকে সাহায্য করার জন্যে এগিয়ে এল একজন গাইড। 'এদিক দিয়ে আসুন, লেজিজ অ্যাও জেন্টলম্যান...হ্যাঁ, এদিক দিয়ে।' ভাল ইংরেজি বলে লোকটা, ইটালিয়ান টান।

ভীষণ গরম। কিছুদূর হেঁটেই ছেলেমেরেদের মনে হতে লাগল এর চেয়ে জাহাজের কেবিনে বসে থাকাই অনেক আরামের ছিল। বার বার সে কথা বলতে লাগল মুসা, জিনা আর টকার।

কিশোর বলল, 'এসেই যখন পড়েছি, এখন তো আর যাওয়া যাবে না। চূপচাপ হাঁটো। চোখ খোলা রাখো।'

'রেখেছি তো,' মুসা বলল। 'আর কিভাবে রাখব? কিছুই তো...'

'অ্যাই, জলদি এসো,' হঠাতে বলল টকার। 'আর্বা জ্যাকেট খুলছে। এত গরমে কি আর গায়ে রাখা যায় নাকি। ঝুলেই গেছে পকেট বোঝাই যে কাগজ।'

'হ্যাঁ, চলো,' রবিন বলল, 'কাছাকাছি থাকি...'

বলে শেষও করতে পারল না সে, একটা অঙ্গুত ঘটনা ঘটল। একটা কবরের পাশ দিয়ে যাচ্ছিলেন প্রফেসর কারসওয়েল। কবরটার একধারে উঁচু বেদিতে দাঁড় করানো একটা বোঝের মৃতি—পাখা ছড়ানো দেবদৃত। ওটার কাছে চলে গেছেন তিনি, আচমকা লাঞ্ছান্তি দুই ডাগ হয়ে গেল মৃতিটা। ডেতর খেকে লাফিয়ে এসে প্রফেসরের গায়ে পড়ল মুখোশ পরা একজন লোক।

মাটিতে গড়াগড়ি খেতে লাগল দুজনে। গোয়েন্দাদের বিশুচ্ছ ভাবটা কাটার আগেই লাফিয়ে উঠে দাঁড়াল লোকটা। প্রফেসরের জ্যাকেটটা নিয়ে দৌড় দিল কবরগুলোর ডেতর দিয়ে। চোখের পলকে হারিয়ে গেল।

'কালো হাত, কালো হাত!' চিন্কার করে বলল কিশোর। 'ধরো ওকে, ধরো!' বলতে বলতেই ছুটল চোরটা ঘেনিকে গেছে সেদিকে।

কয়েক কন্দ যাওয়ার আগেই মুসা তাকে ছাড়িয়ে এগিয়ে গেল।

ধরো ধরো বলা যত সহজ, কালো হাতকে ধরা তত সহজ নয়। কবরগুলোর আশপাশ দিয়ে লাফিয়ে লাফিয়ে ছুটছে। পিছু নিয়েছে মুসা। কিন্তু সুবিধে করতে পারছে না। লোকটা তার চেয়ে অনেক বেশি জোরে দোড়ায়।

উচু উচু সমাধি কলক, নানা রকমের মৃতি, স্তুন্দের অভাব নেই কবরস্থানে, ওগুলোর কোনটার আড়ালে যে লুকিয়ে পড়ল চোরটা, খেয়ালই রাখতে পারা গেল না। হোয়াইট অ্যাঙ্গেলের যাত্রীরা যারা এসেছে সবাই খুঁজতে লাগল। কয়েকটা মজার ঘটনা ঘটে গেল এই সময়। বাঁয়ে একটা স্তুন্দের আড়ালে নড়াচড়া দেখে তৈরি হয়ে রাইলেন ডিক ড্যান। যেই লোকটা বেরোল, অমনি তার ঘাড়ে ঝাপিয়ে পড়লেন। পরে দেখা গেল তিনি মিস্টার আবে। দুজনেই দুজনকে কালো হাত মনে করে ধরতে চেষ্টা করেছেন।

রাগে, দৃঢ়খে, ক্ষেত্রে মাথার চুল টেনে ছিঁড়তে ইচ্ছে করছে কিশোরের। বার বার হাতে পেয়েও কিছুতেই ধরা যাচ্ছে না চোরটাকে। এখানে ওকে খুঁজে বের করতে পারত একমাত্র রাফি। কিন্তু কবরস্থানে কুকুর চোকানো নিমেধ বলে বাইরে গাড়িতে রেখে আসতে হয়েছে তাকে।

সবাই অনেক খোজাখুঁজি করল। পাওয়া গেল না কালো হাতকে। হাওয়ায় মিলিয়ে গেছে যেন। অবশ্য এতবড় কবরস্থান থেকে খুঁজে বের করাটা শুধু কঠিনই নয়, প্রায় অসম্ভব। হতাশ হয়ে একে একে খোজা বন্ধ করল সবাই। মাঝেবেল পাথরের একটা স্তম্ভের গোড়ায় প্রফেসর কারসওয়েলের জ্যাকেটটা দেখতে পেল রবিন। তাড়াতাড়ি তুলে নিয়ে দেখল, পকেটগুলো খালি। একটা কাগজও নেই। সব নিয়ে গেছে।

‘কে যে কাজটা করেছে জানি না আমরা,’ নিজেই নিজেকে বলতে লাগল কিশোর। ‘যে কেউ হতে পারে। আস্তে সরে গিয়েছিল সবার অলঙ্কৃ। তারপর মুখোশ লাগিয়ে গিয়ে লুকিয়েছিল ফাঁপা মৃত্তিটার ডেতর। সুযোগ মত লাফিয়ে পড়ে জ্যাকেটটা কেড়ে নিয়েই পালিয়েছে।’

গালি তো দিতে জানেন না, তাই হাস্যকর সব কথা বলে চোরটাকে বকতে লাগলেন প্রফেসর কারসওয়েল। জিনার আক্ষণ রেগে আগুন। জাহাজে ফিরেই আগে ক্যাপ্টেনের কাছে অভিযোগ করতে ছুটলেন।

হাসতে হাসতে জিনা বলল, ‘বৈজ্ঞানিক গবেষণার বাইরেও যে একটা জগৎ আছে ভাবতেই পারে না ওরা। এখন সেটার চেহারা দেখে কেমন হাবুড়ুবু খাচ্ছে দেখো। এত বুদ্ধিমান মানুষগুলোও কি বোকা হয়, ভাবতেই কেমন লাগে, তাই না?’

তবে তার হাসিতে থুব একটা যোগ দিতে পারল না কেউ। সবাই গভীর হয়ে আছে। রাফিও সবার এই অবস্থা দেখে চুপচাপ হয়ে গেছে। পরিবেশ হালকা করার জন্যে আবার বলল জিনা, ‘ও আসলে অমন করছে কেন জানো? চোরটার বে পাছা কামড়ে ধরতে পারল না সেই জন্যে।’

তাতেও বিশেষ সুবিধে হলো না।

তবে সন্ধ্যায় জাদু দেখতে গিয়ে মন অনেকটা হালকা হয়ে এল ওদের। গাঢ় নীল ডিনার জ্যাকেট পরেছে সুর্দশ ম্যাজিশিয়ান। ক্রমাগত হাসছে। পকেট থেকে সাদা দস্তানা বের করে নাটকীয় উদ্দিষ্টে পরল, যেন জটিল অপারেশন করতে যাচ্ছে, সাবধানতার প্রয়োজন আছে। তাস আর বল নিয়ে বিস্ময়কর সব খেলা দেখাতে লাগল। তবে সবই এগুলো পুরানো খেলা। তারপর বলল, এবার নিজের আবিষ্কৃত কিছু খেলা দেখাবে এবং তার জন্যে রাফিকেও দরকার হবে।

স্টেজে পাঠানো হলো কুকুরটাকে। গিয়েই বোকা হয়ে গেল যখন তার পাশের ফাঁক থেকে ফুড়ুৎ করে উড়ে গিয়ে মাথার বসল একটা পায়রা। তবে পাখিটাকে ধরতে গেল না। ওকে চুপ থাকতে বলা হয়েছে, নির্দেশ পালন করল বুদ্ধিমান কুকুরটা। পিটার তার বন্ধু, কাজেই তার কথা মানতে কোন দ্বিধা নেই তার।

আরও নানা রকম অঙ্গুত খেলা দেখাতে লাগল পিটার। ঘন ঘন হাততালিতে ফেটে পড়ল দর্শকরা।

শো শেষ হলে পিটারকে গিয়ে প্রশংসা করে এল গোয়েন্দারা। তারপর ঘূমাতে চলল।

অন্যেরা শয়ে পড়লেও কিশোর পারল না। পায়চারি করছে আর ভাবছে ফরমুলা ছিনতাইয়ের ব্যাপারটা।

পরদিন সকালে অবাক হয়ে দেখল তার বন্ধুরা, একরাতেই চোখের কোণে
কালি পড়ে গেছে গোয়েন্দাপ্রধানের। তবে চোখের তারা উজ্জ্বল। কিছু একটা
হয়েছে, আন্দজ করতে পারল ওরা। কিন্তু জিঙ্গেস করল না। কিছু বলার থাকলে
নিজে থেকেই বলবে কিশোর, বলার জন্যে চাপাচাপি করার দরকারও নেই, করে
নাও হবে না, জানে ওরা।

নাস্তা শেষ করেই বলল কিশোর, 'চলো, আমাদের হেডকোয়ার্টারে। কথা
আছে।'

লাইকবোটের কাছে পা দিয়েই বলতে আরম্ভ করল, টকার, তোমার আর্বার
যে কাগজগুলো চুরি গেছে সেগুলো বের করতে হলে খুব দ্রুত কাজ সারতে হবে
আমাদের। চোরটাকে ধরে জিনিসপত্রগুলো আদায় করতে না পারলে পরে দেরি
হবে যাবে।'

'তাকে ধরবে!' অন্যদের মতই হাঁ হয়ে গেছে রবিনও। 'লোকটা কে তাই তো
জানি না আমরা!'

'সেই জন্যেই তাড়াহড়া করতে হবে। আমাদের হাতে আর মাত্র দুদিন
বাকি।' এক এক করে সবার মুখের দিকে তাকাল কিশোর। 'সমস্যাটা নিয়ে অনেক
ভেবেছি আমরা। মনে জমে আছে অনেক কিছু। এসে, সেগুলো খোলাসা করি।'

ওর এই নাটকীয় কথা শুনতে শুনতে অভ্যন্তর হয়ে গেছে রবিন আর মুসা। কিছু
বলল না। কথা আরম্ভ করেছে যখন শেষও কিশোরই করবে। কিন্তু টকার অতশত
বুঝল না, ফস করে বলল, 'কি আর খোলাসা করব? অনেককে সন্দেহ করলাম,
সন্দেহ থেকে খারিজও করলাম, তারপর আবার করলাম। এখন আর কাকে যে করব
বুবাতে পারছি না। পুরো ব্যাপারটাই এখন পাগলামি মনে হচ্ছে আমার কাছে।
কিছুই বলার নেই আমার।'

রবিনের দিকে তাকাল কিশোর, 'তোমার?'

'নেই,' হাত ওল্টাল রবিন।

মুসা আর রবিনের দিকে ফিরল কিশোর।

চোয়াল ডলল মুসা। 'কি আর বলব, বলো? তবে একজনকে সন্দেহ হয়
আমার এখন, পারসার মিস্টার টারমারেল। তাকে সন্দেহ করার কথা কেউ ভাবিবি
আমরা। যাঁদের সবার সঙ্গে মিশেছেন। চুরি করাটা তাঁর জন্যে সহজ। মিস্টার
বটব্যানকেও বিপথে গ্রাথার সুবিধে তাঁর বেশি।'

'না,' মাথা নাড়ল কিশোর, 'পারসারকে সন্দেহের বাইরে রাখব আমরা।
ডাঙায় যখন ডাকাতিগুলো হয়েছে, তখন তিনি কারও না কারও সঙ্গে ছিলেন।
অ্যালিবাই আছে। একটা মুহূর্তের জন্যেও তিনি কখনও একলা হননি। কাজেই
তাঁকে বাদ। জিনা, অন্য কারও নাম বলতে পারো?'

ছিধা করল জিনা! পাল চুলকাল। 'কি আর বলব? একলা একজন মানুষের পক্ষে
এভাবে চুরি করা এবং পার পেয়ে যাওয়া অসম্ভব।'

'মানে?' ব্যাতে পারল না মুসা।

'আমার বিশ্বাস, কালো হাত একা কোন লোক নয়। অনেকে মিলে একজী-

সংঘবন্ধ দল, যাদের মিলিত নাম কালো হাত। আর কোন ব্যাখ্যা নেই।'

'আরও তো জটিল করে তুলছ,' টকার বলল। 'তাহলে তো ধরে নিতে হয় যাত্রীদের অনেকেই এই দলের লোক।'

'সেটা হলেই বরং সহজ হত,' কিশোর বলল। 'বেশি লোক কাজ করতে গেলে অনেক সময়ই গোলমাল করে ফেলে। ডুল করে, ঝগড়া বাধায়, দলের মধ্যে কোন্দল সৃষ্টি করে, এ জন্যেই দলবন্ধ ক্রিমিন্যালরা একসঙ্গে বেশিদিন টিকতে পারে না। নিজেরাই নিজেদের সর্বনাশ করে। কালো হাত যে এতদিন ধরা পড়েনি, তার চেহারা কেমন তা-ও জানে না পুলিশ, তার একটাই কারণ, সে একা।'

কিশোরের দিকে অচুত দৃষ্টিতে তাকিয়ে রয়েছে রবিন। বলল, 'এত ভগিতা কেন করছ, কিশোর? বুঝতেই তো পারছি তুমি বুঝে ফেলেছ লোকটা কে। দয়া করে আর দুলিয়ে না রেখে বলে ক্ষেপে, প্রীজ!'

হাসল কিশোর। বলল, 'বলতে খারাপই লাগছে। প্রথমে বিশ্বাসই করতে ইচ্ছে করেনি যে কালো হাত আমাদেরই বন্ধু, যাকে বিশ্বাস করে সব বলে দিতাম 'আমরা...''

কিশোরের মুখের কথা কেড়ে নিল মুসা, 'খাইছে! পিটার উড়।'

তেরো

খবরটা শুন্ক করে দিয়েছে সবাইকে। জিনা আর টকারের মুখ দেখে তো মনে হলো কেন্দেই ফেলবে। তারপর একসঙ্গে কথা শুরু করল সবাই : 'অসম্ভব! ও আমাদের বন্ধু! ভাল লোক! ও চোর হতেই পারে না! কিশোর, তোমার ডুল হয়েছে!

মাথা নাড়ল কিশোর, 'না, ডুল আমার হয়নি।'

'কিন্তু সে আমাদের বন্ধু!' জোর দিয়ে বলল টকার।

'বিশ্বাসঘাতক বন্ধু হয় কি করে?'

'বন্ধু হোক বা না হোক আমাদের সাহায্য তো করেছে?' জিনা বলল।

'করেছে তার নিজের স্বার্থে। আমাদের বিশ্বাস অর্জন করে আমাদের চোখে টুলি পরিয়ে রাখার জন্যে। সে জেনে গিয়েছিল আমরা কে, কি করি, গোয়েন্দাগিরিতে নাম কামিয়েছি, সত্র। আমাদেরকে অঙ্ককারে রাখার জন্যে, একই সঙ্গে অমরা কি করছি না করছি জানার জন্যে যেচে এসে খাতির জমিয়েছে আমাদের সঙ্গে। তারপর আমাদের বোকায়ি দেখে মুক্তি হেসেছে।'

এসব অহেতুক তর্কাতর্কির মধ্যে পেল না রবিন। কিশোর পাশা যখন বলছে পিটার উড় কালো হাত, ঠিকই বলেছে। জিঞ্জেস করল, 'তাকে সন্দেহ করলে কি কারণে?'

উঠে দাঁড়াল কিশোর। হেঁটে এল কয়েক কদম। তাকাল সবার মুখের দিকে। 'কারণ একটা নয়, অনেক। ওর ওপর সন্দেহ আমার অনেক আগে থেকেই হয়েছে। গাঢ় হলো যেদিন ডিক ড্যানের পাথর চুরি গেল, সাদা দস্তানাটা পাওয়া গেল। টারময়েল বললেন, ওটা জাহাজের কারও না। সুয়ার্ডদেরকে তিনি অত দামী কাপড়ের দস্তানা সাপ্লাই করেন না। কাল সন্ধ্যায় ম্যাজিক শোতে পিটারকে সাদা

দন্তানা পরতে দেখলাম। রাফি ঘোটা পেয়েছিল, সেটা আর পিটার যেগুলো পরেছে একই ধরনের জিনিস। তার মানে ওটা তারই দন্তানা ছিল।'

এই একটা প্রমাণই যথেষ্ট। থ হয়ে গেছে সবাই। টকার আর জিনাও চুপ, কোন তর্ক করা নেই।

'আরেকটা ব্যাপার মনে করে দেখো,' বলতে থাকল কিশোর, 'রাতের বেলা ড্যানের কেবিনের তালা খুলতে দেখে চোরটাকে তাড়া করলাম আমরা। রাফি ছুটে গেল তার পেছনে। তারপর কি ঘটল? লেজ নাড়তে নাড়তে ফিরে এল পিটারের সঙ্গে। পিটার বলল, কুকুরটাকে ছুটে যেতে দেখে ডেকেছে সে, আর অমনি ফিরে এসেছে রাফি। ব্যাপারটা কেমন অস্তুত না? কোন কিছুর পেছনে ও তেড়ে গেলে তোমারও তো ওকে ফেরাতে কষ্ট হয়,' জিনার দিকে তাকাল কিশোর। 'অথচ চোরকে তাড়া করে গিয়ে পিটার ভাকতেই সুড়সুড় করে ফিরে চলে এল? পিটারকেই তাড়া করে গিয়েছিল আসলে সে, তারপর যখন দেখল তার পরিচিত মানুষ, নরম হয়ে গেল। কিছু আর করল না। কেবিনে জ্যাকেট আর মুখোশটা ছুঁড়ে ফেলে দিয়ে তাড়াহুড়ো করে রাফিকে নিয়ে ফিরে এল সে।'

'আর বলার দরকার নেই!' দুহাত নাড়তে নাড়তে বলল টকার, 'সব বুঝে গেছি! উফ, এখন একটা মানুষকে বিশ্বাস করেছিলাম!'

'দাঢ়াও, আমার কথা শেষ হয়নি এখনও। রিচার্ড আর জিমের কথাবার্তা জিনাকে কি করে শোনাল শুনবে না?'

'বলো বলো,' তাগাদা দিল মুসা।

'জিমের বেসলেটটা চুরি করেছিল সে। জিনাকে আসতে দেখেই কেবিনের দরজায় ফেলে রেখেছিল। আমাদের জন্যে তৈরিই হয়ে ছিল। জিনা না গিয়ে যে কেউই যেতাম আমরা, ওটা ওভাবেই ফেলে রাখত। ওই সময় মিস্টার হফারের কেবিন খালি ছিল, ফলে সুবিধে হয়ে গিয়েছিল পিটারের জন্যে। কিংবা হয়তো ওরকম একটা সুযোগের অপেক্ষাতেই ছিল সে। জিনাকে দেখেই বেসলেটটা দরজার সামনে ফেলে গিয়ে কেবিনে চুক্ল, কথা বলতে শুরু করল। সে যে একজন ডেন্ট্রিলোকুইস্ট এ কথাটা ভুলেই গিয়েছিলাম, কাল শো দেখার পর মনে পড়ল। মনে থাকলে আরও আগেই তার পরিচয় ফাঁস হয়ে যেত আমার কাছে। কারও কষ্টস্বর নকল করা, কিংবা এক জাগরণ থেকে আরেক জাগরণ কথা ছুঁড়ে দিয়ে মানুষকে ধোকা দেয়াটা কোন ব্যাপারই না তার কাছে। প্রথম দিন ম্যাজিক দেখানোর সময় কি করেছিল মনে নেই? কথা বলেছিল সে নিজে, আমাদের মনে হয়েছিল রাফি আর নটি কথা বলছে।'

'স্টু, বুঝলাম, মন্ত ফাঁকি দিয়েছে আমাদেরকে শয়তানটা!' রেগে গেছে জিন। 'এখন কি করব আমরা? তার মুখোশ খুলব কি করে?'

'কাল রাতে সেটাও ডেবে রেখেছি।'

'কি, বলো না?' অনুরোধ করল রবিন। 'নাকি সময় না হলে বলবে না?'

হাসল কিশোর। 'না বলব, সে জন্যেই তো ডেকে আনলাম এখানে।'

দল বেঁধে পিটারের কেবিনের সামনে এসে দাঢ়াল গোয়েন্দারা। দরজায় টোকা দিল
কালো হাত

কিশোর।

দরজা খুলে দিল পিটার। ওদেরকে দেখে হাসল, 'আরে, তোমরা? কেমন
আছো?'

'ভাল,' হাসিমুখে জবাব দিল কিশোর।

'টকার, তোমার আক্ষাৰ মেজাজ কেমন আছে? ক্যাগজগুলো পেয়েছেন?
আহারে, এত কষ্ট করে কাজ করেছেন, সব গেল। সত্যি, ভদ্রলোকের জন্মে
খারাপই লাগছে আমার।'

'মেজাজ ভালই আছে,' আরেক দিকে তাকিয়ে বলল টকার। কিশোর যদিও
বাব বাব সাবধান করে দিয়েছে লোকটার সামনে কোন অস্বাভাবিক আচরণ করবে
না, তবু আর সহজ হতে পারছে না সে।

পিটার যাতে কোন সন্দেহ করে বসতে না পারে সে জন্মে তাড়াতাড়ি বলল
কিশোর, 'প্রফেসরের মেজাজ খারাপ হওয়ার কোন কারণ নেই। বরং কালো
হাতকে একটা ধোঁকা দিতে পেরে মহা আনন্দেই আছেন এখন দুই বিজ্ঞানী।'

ভুক্ত কেঁচকাল পিটার। 'বুবালাম না?'

'বুদ্ধিমান লোক তো দুজনেই, কি করে জানি আঁচ করে ফেলেছিলেন, তাঁদের
কাগজপত্রের ওপর নজর পড়েছে কালো হাতের। কি করবেন কি করবেন ভাবতে
ভাবতে একটা বুদ্ধি বের করে ফেললেন। কালো হাতকে ঘঁকি দেয়া দরকার, নইলে
কাগজপত্রগুলো বাচাতে পারবেন না। শেষে আজেবাজে কিছু কাগজ পকেটে ডরে
কবরস্থান দেখার ছুতোয় বেরোলেন দুজনে। চাইছিলেনই যেন ওগুলো নিয়ে গিয়ে
চুপ হয়ে যায় চোরটা। নইলে দেখার এত ভাল ভাল জায়গা! থাকতে যাবা
বেরোননি, তাঁরা বেরোলেন দুপুরের রোদে পুড়ে কবরখানা দেখতে? ভাবলেই হাসি
পায়।' পিটারের মুখের নিকে ভাকাল কিশোর। ভাল অভিনেতা সে। লোকটাকে
ঝাঁকি দিতে পারছে কিনা বোঝার চেষ্টা করল। তারপর বলল, 'আসল জিনিস
কোথায় আছে জানেন? ফরমুলাটাকে অনেক হোট করে ফেলে লুকিয়ে রেখেছেন
জুতোর ডেস্টে। কালো হাতের বাপ্পেরও সাধ্য নেই, সেটা আন্দাজ করতে
পারে। গাধাটা তো এখন কতগুলো হিজিবিজি লেখাওয়ালা ফালতু কাগজ নিয়েই
মহাখুশি। নিজের পিঠ চাপড়াচ্ছে আর হেসে হেসে বলছে, আহা কি করলাম রে!
এই একটি বাব দুই প্রফেসরের কাছে ডেড় বনে গেল সে।'

'কিশোর, আক্ষা কিন্তু কাউকে বলতে মান করেছিল,' এবাব পিটারের দিকে
তাকাতে পারল না টকার।

'কাউকে বললাম কোথায়?' অবাক হওয়ার ভান করল কিশোর। 'পিটার তো
আমাদের বশ্য। কালো হাতকে ধরতে কত সাহায্য করছে আমাদেরকে। তাকে তো
বলতেই হবে, নইলে সাহায্য পাব কি করে?'

মাথা নেড়ে পিটার বলল, 'না না, আমাকে বলায় কিছু হবে না।' টকারকে
নিচিন্ত করার জন্মে বলল, 'আমি কাউকে বলব না। ধরে নিতে পারো, আমি
গুনিইনি।'

'আপনাকে বিশ্বাস করি বলেই তো বলা হলো,' রবিন বলল।

‘তা কি জন্যে এসেছিলে বললে না? একথা বলতে নিশ্চয় আসোনি?’

‘না,’ কিশোর বলল। ‘আজ রাতে জরুরী মীটিংগে বসব আমরা। কালো হাতের একটা ব্যবস্থা না করলেই আর নয়। রাত দশটার দিকে আপনি চলে আসবেম ওখানে।’

‘আচ্ছা,’ ঘাড় কাত করল পিটার। ‘তো, আমার একটা কাজ আছে এখন, আর কথা বলতে পারছি না...’

‘আমাদেরও কথা শেষ। আমরা যাচ্ছি।’

‘এই, চলো, সাঁতার কাটতে যাই,’ তাগাদা দিল মুসা।

‘হ্যাঁ, চলো।’

সবাইকে নিয়ে ফিরে চলল কিশোর। ফিরে তাকালে দেখতে পেত রহস্যময় একটা হাসি ঝুটেছে ম্যাজিশিয়ানের মুখে। যেন ব্যঙ্গ করছে ওদেরকে।

সেদিন ডিনারের পর আবার শিয়ে মিস্টার পারকারের সঙ্গে আলোচনায় কসলেন কারসওয়েল, অন্যান্য দিনের মতই। পারলে আলাপ করে সারাটা রাতই কবার করে দিতেন দুজনে, কেরিআন্টির জন্যে পারেন না। এই দুই বুড়ো খোকাকে কড়া শাসনে না রাখলে যা ইচ্ছে তাই করবে খুব ভাল করেই জানেন তিনি। তাই বেশিক্ষণ কথা বলতে পারলেন না কারসওয়েল। অনিছাসন্ত্বেও চলে আসতে হলো নিজের কেবিনে। কাপড় খুলে, গোসল করে এসে শুরে পড়লেন। শোয়ার সঙ্গে সঙ্গেই নাক-ডাকা শুরু হয়ে গেল।

রাত একটার দিকে, প্রফেসর যখন গভীর ঘুমে অচেতন, তখন আস্তে করে খুলে গেল দরজাটা; ঘরে চুকল একটা ছায়ামূর্তি। মুখে মুখোশ। সোজা এগিয়ে গেল পরনের কাপড়গুলো যেখানে খুলে রেখেছেন কারসওয়েল, সেদিকে। হোট একটা টর্চ জুলে উঠল তার হাতে। আলোর রশ্মি শিয়ে স্থির হলো একজোড়া জুতোর ওপর।

নিচু হয়ে জুতোটা তুলে সারতেও পারল না সে, বটকা দিয়ে পুরো খুলে গেল কেবিনের একমাত্র দরজাটা। হত্তয়ড় করে ঘরে চুকল অনেকগুলো মানুষ। কয়েকটা বড় বড় টর্চ জুলে উঠল একসঙ্গে। কে মেন সুইচ টিপে ঘরের আলোও জ্বলে দিল।

চোখের পলকে ঘটে গেল ঘটনাগুলো। কিছুই করতে পারল না চোরটা। পালানো তো দূরের কথা, সামান্যতম বাধাও দিতে পারল না। ধরা পড়ল।

ঘরে চুক্তে তিন গোয়েন্দা, জিনা, টকার, মিস্টার টারমরেল ও মিস্টার বটব্যাল।

একটানে খুলে নেয়া হলো চোরের মুখোশ।

সেদিকে তাকিয়ে ছিকার করে উঠল টকার, ‘কিশোর, তুমি একটা জিনিয়াস! সত্যিই তোমার ফাঁদে পা দিল তাহলে বোকা গাধাটা...’

পিটারের বিমৃঢ় ভাবটা কাটতে সময় লাগল। কিশোরের দিকে তাকিয়ে জুলে উঠল চোখ, ‘তুমি...তুমি তাহলে মিথ্যে কথা বলেছ আমাকে...’

‘না বলে উপায় কি বলুন?’ হেসে বলল কিশোর, ‘মিথ্যেবাদীকে মিথ্যে দিয়েই ধরার কায়দাটা বের করলাম শেষ পর্যন্ত।’

এত রাতে হট্টগোল কিসের দেখার জন্যে বেরিয়ে পড়ল যাত্রীরা। বেরিয়ে সব শুনে তো থ। গোয়েন্দাদের প্রশংসা জানাতে আর ধন্যবাদ দিতে আসতে লাগল সবাই।

তবে এখনও পুরোপুরি সন্তুষ্ট হতে পারেনি কিশোর। চোরাই মালগুলো কোথায় আছে বের না করার আগে স্বত্ত্ব নেই।

পরদিন সকালে ঘুম থেকে উঠে ডাইনিং রুমে গিয়ে শুনল, মাল কোথায় আছে স্বীকার করেনি পিটার। আরেক বার পুরো জাহাজে তল্লাশি চালানো হলো। বিশেষ করে তার কেবিনে। কিন্তু কিছুই পাওয়া গেল না।

আবার মীটিং ডাকল কিশোর। লাইফবোটের পাশে বসে সহকারীদের বলল, ‘এই কাজটাও মনে হয় আমাদেরই করে দিতে হবে। শৈত্যি সাউথহ্যাম্পটনে ফিরে যাচ্ছি আমরা। পুলিশ আসবে। তাদের আগেই যদি মালগুলো বের করে ফেলতে পারি একটা কাজের কাজ হবে।’

‘পারব?’ জিনা বলল।

‘পারব,’ দৃঢ় আত্মবিশ্বাস কিশোরের কষ্টে। ‘পারতেই হবে।’

সময় আর বেশি নেই। এর মাঝেই কাজটা সারতে হবে।

কাজ ডাগাডাগি করে দিল কিশোর। প্রথমে জাহাজের সেই সব জায়গায় খুঁজবে, যে সব জায়গায় পিটারের যাতায়াত ছিল। তাদেরকে সাহায্য করার লোকের আর অভাব নেই এখন। মিসেস রোজের মত বদমেজাজী মহিলাও সাহায্য করতে চাইলেন ওদের। এগিয়ে এলেন সোয়ানসন দম্পত্তি, মিস টিটাং, মিস্টার আবে, জিউসেপ অ্যারিয়ানো। ডিক ড্যান বিল্লাট অঙ্কের টাকা পুরস্কার ঘোষণা করে বসলেন, তাঁর পাথরগুলো যে বের করে দিতে পারবে তাকে দেয়া হবে।

ফলে জাহাজের আরও অনেকেই উৎসাহিত হয়ে পড়ল। কিন্তু খোঁজাই সার হলো। জিনিসগুলো বের আর করা গেল না।

‘মাত্র আজকের রাত আর কালকের দিনটা আছে,’ করুণ হয়ে উঠেছে মুসার চেহারা, ‘এর মাঝে বের করতে না পারলে আর নাড় হলো না কিছুই।’

‘খোঁজা বন্ধ করব না আমরা,’ টকার বলল; ‘বের হোক বা না হোক শেষ মুহূর্ত পর্যন্ত চালিয়ে যাব।’

সন্ধ্যা হয়ে গেল।

হাল ছেড়ে দিয়ে মুসা বলল, ‘আজ আর হলো না। রাতে বাজি পোড়ানোর অনুষ্ঠান আছে। সেটা দেখতে গেলে আর খুঁজতে পারব না। থাক, কালকেই খুঁজব।’

‘আমারও দেখার ইচ্ছে আছে,’ রবিন বলল। ভ্রমণের সমস্ত পথটাই তো কেবল সমস্যার কথা ভেবে কাটাল। শেষে রাতটা অস্তুত কোন কিছু না ভেবে কাটাতে চায়, আনন্দ যা হয় সবটা উপভোগ করতে চায়।

তবে টকারের মনটা খারাপ। পিটার যে এমন ভাবে বেঙ্গমানী করবে কল্পনাই করতে পারেনি। তাকে সত্যিই পছন্দ করে ফেলেছিল সে।

কেরিআন্টি একথা শুনে বললেন, 'এটাই জীবন, বুঝলে, এইই হয়। যতই বড় হবে ততই শিখবে। এখন এসব নিয়ে মন খারাপ কোরো না। যাও, সবার সঙ্গে আনন্দ করোগে।'

সেদিন বিকেলে একসঙ্গে ডিনারে বসল সমস্ত যাত্রীরা। খাওয়াটা ভাল জমল। কালো হাত ধরা পড়ায় একটা ভার নেমে গেছে যেন মাথার ওপর থেকে, হাঁপ ছেড়ে বেঁচেছে সবাই। এমনকি মিসেস রোজও সবার সঙ্গে ভাল আচরণ করছেন। রাফি আর নটিকে দেখেও বিরক্ত হচ্ছেন না।

বহুবার গোয়েন্দাদেরকে ধ্যেন্দাদ দিয়েছেন ক্যাপ্টেন, ডাইনিং রুমে আরেকবার দিলেন। বললেন, তাদের কারণেই যাত্রাটা শেষ অবধি ভাল ভাবে শেষ হতে যাচ্ছে।

লজ্জায় মুখ দেখাতে পারছেন না জাহাজের ডিটেকটিভ মিস্টার বটব্যাল। ডাইনিং রুমে থেতেই আসেননি তিনি।

কেরিআন্টি খুব গর্বিত। হেসে হেসে কথা বলছেন সবার সঙ্গে। তবে দুই প্রফেসরের কোন ভাবান্তর নেই। তাঁরা আছেন তাঁদের গবেষণা নিয়ে।

'এবার বাজি পোড়ানো হবে,' ঘোষণা করলেন মিস্টার টারময়েল। 'জাহাজের দুজন অফিসার নৌকাতে করে বাজি নিয়ে চলে যাবে দূরে। সেখানে গিয়ে পোড়াবে, যাতে আপনারা সবাই ভাল করে দেখতে পান। বাজি দূর থেকে দেখতেই ভাল লাগে।' যান, আপনারা সবাই ডেকে চলে যান।'

নৌকায় করে বাজি নিয়ে চলে গেল দুজন অফিসার। ডেকে এসে আরাম করে ডেক-চেয়ারে বসল যাত্রীরা, কেউ দাঁড়াল রেলিং ঘেঁষে।

'চলো, হেডকোয়ার্টারে চলে যাই,' সঙ্গীদের বলল কিশোর। 'আমাদের ওখানেই আরাম। দেখাও যাবে ভাল।'

সবাই রাজি।

বাজি পোড়ানো শুরু হলো। বিচিত্র আলোয় জুলে উঠল যেন অঙ্ককার রাত। নানা রঙের ফুলিঙ্গ ছিটিয়ে বাজির পোড়া ছাই ঝরে পড়তে লাগল সাগরে।

টকারের কাঁধে বসে নাকি সুরে কিচিকি করে চলছে নটি, বানরের ভাষায় এটাই বোধহয় ঘ্যানর ঘ্যানর। বাজি দেখতে ভাল লাগছে না বোধহয় তার।

তার কথায় কানই দিছে না টকার।

আরেকটা হাউই শী করে উঠে গেল আকাশে। অনেক ওপরে উঠে ফাটল। বিচিত্র করেকটা রঙিন বল তৈরি হলো। ধীরে ধীরে দুলতে দুলতে নিচে নিয়ে আসার সময় বুম বুম করে ফাটতে লাগল এক এক করে।

এই বিকট শব্দে তর পেরে গেল নটি। টকারের কাঁধে মুখ শুজল। গায়ে আলতো চাপড় দিয়ে তাকে অড়ি দিল টকার, 'ডয় কি, ও তো বাজিরে?'

সাগরের পানি আর অঙ্ককার আকাশ আলেক্টি করে, রঙের ফুলবুরি ছিটিয়ে বাজি পুড়ে একের পর এক। শেষ বাজির শেষ পটকাটা ফুটল কামানের পর্জন তুলে। কাপিয়ে দিল চারদিক।

আর সহ্য করতে পারল না নটি। আতঙ্কে এক লাফ দিয়ে টকারের কাঁধ থেকে কালো হাত

নেমে অঙ্ককারেই দিল দৌড়। কোন দিকে যে উপাও হয়ে গেল কিছুই বোঝা গেল না।

‘ওরে এনেই ভুল করেছি,’ ডয় পেয়ে গেল টকার। ‘বেঁধে রেখে আসা উচিত ছিল। এখন কোন দিকে যে গেল খোদাই জানে?’

‘চলো, খুজে আনি,’ মুসা বলল। ‘বাজি তো শেষই।’
মই বেয়ে নিচের ডেকে নেমে এল ওরা।

‘আমার কেবিনেই চুকেছে হয়তো,’ টকার বলল। ‘দরজা বন্ধ। কোথায় আর যাবে, বাইরেই চুপ করে বসে বসে কাঁপবে।’

কিন্তু সেখানে পাওয়া গেল না বানরটাকে। পুরো একটা ঘণ্টা খোজাখুজি করল ওরা, যাকে দেখল তাকেই জিজ্ঞেস করল বানরটাকে দেখেছে কিনা। কেউই দের্খনি।

কাঁদো কাঁদো গলায় টকার বলল, ‘ডয়ে মাথা খারাপ হয়ে গিয়েছিল তো, মনে হয় সাগরেই ঝাপ দিয়েছি!'

‘আমার আসলে মাথাটা গোলমাল হয়ে গেছে,’ নিজের মাথায় চাপড় মারল কিশোর। ঘোলা হয়ে গেছে বুদ্ধি। নইলে মনে থাকে না কেন? রাফিকে দিয়ে খোজালেই তো হত। নটি যে গদিটাতে ঘুমায়, সেটা খুঁকিয়ে নিয়ে ওকে বললেই পারতাম। গন্ধ উঁকে বের করে ফেলত।’

‘না শৌকালেও তো হয়,’ আশার আলো দেখতে পেয়েছে টকার, উত্তেজিত হয়ে উঠেছে। ‘গন্ধটা তো ওর চেলাই।’

‘না, অত মনে রাখতে পারে না জানোয়ারেরা, ভুলে যায়।’

গদিটা শৌকানো হলো রাফিকে। তারপর নটিকে খুঁজে বের করার নির্দেশ দেয়া হলো।

এত জোরে ছুটল কুকুরটা, ওটার চেন ধরে তাল রাখাই মুশকিল হয়ে গেল কিশোরের। সবাই ছুটছে তার পেছনে। ‘আরে আস্তে, আস্তে যা, অত তাড়াহড়া করছিস কেন?’ বলল সে।

প্রথমে নিচের ডেকে চলে এল রাফি। তারপর রওনা হলো ওপরের ডেকে, গোয়েন্দাদের অস্থায়ী হেডকোয়ার্টারে।

‘ওদিকে যাচ্ছে কেন?’ অবাক হলো রবিন। ‘ও বুঝতেই পারছে না মনে হয়।’

‘দেখাই যাক না কি করে,’ জিনা বলল। ‘রাফি তো সাধারণত ভুল করে না।’

লাইফবোটের কাছে এসে দাঁড়িয়ে গেল কুকুরটা। উপর দিকে তাকিয়েই হট! হট! করল দুবার। লাফিয়ে উঠে লোকাটায় দুই পা ঢুলে দিয়ে নাক চুকিয়ে দিল ডেরপৈলের নিচে। আবার ডেকে উঠল হট! হট!

তীক্ষ্ণ ভীত একটা কিচিরমিচির শোনা গেল। স্কুত এসে একটান দিয়ে ডেরপৈলের কানাটা সরিয়ে দিয়ে ডেতরে তাকাল কিশোর আর টকার। অঙ্ককারে কিছু চোখে পড়ল না। হাত চুকিয়ে দিল টকার, ডাকতে লাগল। ‘নটি, নটি বেরিয়ে আয়।’

জরুরী সময়ে কাজে লাগে লাইফবোট। তখন খাবার কিংবা প্রয়োজনীয়

জিনিসপত্র তোলার জন্যে সময় না-ও মিলতে পারে। সে জন্যে আগে থেকেই সব কিছু রেখে দের্যা হয় নৌকায়। একটা খাবারের বাল্ল হাতে ঠেক্কল টকারে। তার ওপর বসে আছে বানরটা। নড়ে উঠে লাফ দিতে গিয়ে উল্টে ফেলে দিল একটা পানির বোতল।

নটিকে বের করে আনল টকার। গারে, মাথায় হাত বুলিয়ে দিতে দিতে আদর করে বলতে লাগল, ‘একেবারে বোকা তুই, বুঝলি। বাজির শব্দে মানুষ অমন ডয় পায়? বোকা হেলে...’

‘মানুষ কোথায় দেখলে,’ হেসে বলল মুসা। ‘ও তো বানর।’

‘ওই হলো। মানুষ তো আগে বানরই ছিল।’

‘ওই যিওরি এখন আর বিষ্টস করেন না অনেক বিজ্ঞানী,’ সুযোগ পেয়েই বিদ্যে ঝাড়তে শুরু করে দিল রংবিন। ‘তবে, আমাকে জিজ্ঞেস করলে উল্টোটা বলতে পারি। মানুষের যা স্বভাব চরিত্র দেখি, তাতে বলা যায় বানর থেকে মানুষ হয়নি, মানুষ থেকেই বরং বানর হয়েছে...এই কিশোর, তুমি আবার চুপ করে আছো কেন? কি ভাবছ?’

‘অ্যা!...না, কিছু না। কি যেন একটা ধরি ধরি করেও ধরতে পারছি না। চলো, যাই। অনেক রাত হয়ে চলো।’

ফিরে চলল ওরা। মই বেয়ে নামতে গিয়ে থমকে গেল কিশোর। উত্তেজিত কষ্টে বলল, ‘এই, চলো তো আবার।’

‘কোথায়?’ আবাক হয়ে জিজ্ঞেস করল মুসা।

জবাব দিল না কিশোর। আবার উঠতে আরম্ভ করেছে। ওপরের ডেকে উঠে সোজা চলে এল লাইফবোটের পাশে। তেরপলের কানা তুলে ডেতরে হাত চুকিয়ে দিল। হাতড়ে হাতড়ে বের করে আনল পানির বোতলটা, যেটা ফেলে দিয়েছিল নাটি। এক বাঁকি দিয়েই চেঁচিয়ে উঠল, ‘পেয়ে গেছি! পেয়ে গেছি!’ নতুন আবিষ্কার করে আর্কিমিডিস বোধহয় এভাবেই চিন্কার করেছিলেন, ‘ইউরেকা! ইউরেকা!’

সবাই ঘিরে এল তাকে।

‘এটাই ধরতে পারছিলাম না, বুঝলে,’ কাঁপা গলায় বলল কিশোর। বোতলটা কাত হয়ে পড়ে গেল, ডেতরে পানি থাকলে যে রকম শব্দ হয় সে রকম হয়নি, কেমন যেন বানবান করে উঠল। অন্য রকম লেগেছে, কিন্তু সঙ্গে সঙ্গে ধরতে পারিনি ব্যাপারটা।’

বোতলের ডেতরে পানি নেই। পাথর কিংবা মারবেল থাকলে যেমন ঝুনঝুন করে অনেকটা তেমনি শব্দ হলো। অঙ্ককারে দেখতে না পেলেও ডেতরে কি আছে ঠিকই আন্দাজ করতে পারল ওরা।

‘জলদি গিয়ে একটা টর্চ নিয়ে এসো,’ বলল কিশোর। ‘ক্যাপ্টেনকেও ডেকে আনবে।’

বোতলে রয়েছে ডিক ড্যানের পাথরগুলো। একটা বিস্কুটের টিনের মধ্যে পাওয়া গেল অন্যান্য চোরাই মাল; মিসেস সোয়ানসনের হার, হয়ান রডরেজের চুনি বসানো আঙ্গটি আরিয়ানোর ঘড়ি, মিসেস রোজের সাতটা আঙ্গটি, মিস টিটাঙ্গের

ବ୍ରୋଚ । ଆରେକଟା ଚିନେ ପାଓସା ଗେଲ ଦୁଇ ପ୍ରଫେସରେର କାଗଜପତ୍ର ।

ପରଦିନ ସାଉଥ୍ୟାମ୍ପଟନେ ପୌଛଳ ହୋଯାଇଟ ଅୟାଞ୍ଜେଲ । ଜେଟିତେ ଅନେକ ଲୋକେର ଡିଡ୍ରୁ । ସାତୀଦେରକେ ସ୍ଵାଗତ ଜାନିଯେ ଏଗିଯେ ନିଯେ ଯେତେ ଏସେହେ ଅନେକରେ ଆସ୍ତୀଯ-
ସ୍ତଜନ । କାଳୋ ହାତେର ଧରା ପଡ଼ାର ଖବର ବେତାରେ ପୁଲିଶକେ ଜାନିଯେ ଦିଯେଛେନ
କ୍ୟାପ୍ଟେନ । ଖବରଟା ପ୍ରଚାର ହେଁ ଗେଛେ । ଫଳେ ପୁଲିଶ ତୋ ଏସେହେଇ, ଖବରେର କାଗଜେର
ଲୋକ ଆର ଉତ୍ସୁକ ଜନତାଓ ଏସେ ଡିଡ୍ରୁ ଜମିଯେହେ ଜାହାଜଘାଟାଯ ।

ଜାହାଜ ଘାଟେ ଡିଡ୍ରୁଟେଇ ସବାର ଆଗେ ଉଠେ ଏଲ ପୁଲିଶ । ପିଟାରେ ହାତେ
ହାତକଡ଼ା ପରିଯେ ତାକେ ନାମିଯେ ନିଯେ ଗେଲ । ରେଲିଙ୍ଗେ ଦ୍ଵାଁଙ୍ଗିଯେ ଦେଖିଛେ ଗୋଯେନ୍ଦାରା ।
କାଳୋ ହାତ ନାମତେଇ କ୍ୟାମେରା ନିଯେ ଚାରପାଶ ଥେକେ ହେଁକେ ଧରି ରିପୋର୍ଟାରରା । ମୁଖ
ନାମିଯେ ରେଖେଛେ ପିଟାର, ସାତେ ଭାଲମତ ଛବି ତୁଳତେ ନା ପାରେ ।

ଏକ ଏକ କରେ ନେମେ ଯେତେ ଶୁରୁ କରି ବାତାରା ।

ପାଶ ଦିଯେ ଯାଓସାର ସମଯ ଓଦେରକେ ଦେଖେଇ ଦ୍ଵାଁଙ୍ଗିଯେ ଗେଲେନ ମିସେସ ରୋଜ । ମିଷ୍ଟି
ହେସେ ମିଷ୍ଟି ସୂରେ ବଲଲେନ, ‘ଓ, ତୋମରା ଏଖାନେ । ଆମି ଓଦିକେ ଖୁଜେ ମରି । ଭାଲ
ହଲୋ, ଦେଖା ହେଁ ଗେଲ । ଆସଛେ ଶନିବାର ଆମାର ବାତିତେ ତୋମାଦେର ଦାଓୟାତ ।
ସେଦିନ ଆମାର ଜୟାଦିନ । ଆସତେଇ ହବେ ବଲେ ଦିଲାମ’ ।

ମାଥା କାତ କରେ ଡମ୍ପ ଗଲାଯ କିଶୋର ବଲଲ, ‘ଆସବ, ଯଦି ଇଂଲ୍ୟାଣ୍ଡେ ଥାକି ।
ଆମେରିକାର ଚଳ ଗେଲେ ତୋ ଆର ହବେ ନା ।’

‘ଧାକଲେ ଆସବେଇ, କବା ଦିଲ୍ଲି ତୋ?’
‘ଦିଲ୍ଲି ।’

‘ରାଫି ଆର ନଟିକେ ଅବଶ୍ୟକ ଆନବେ । ଏତ ଭାଲ ଜୋଡ଼ା ଆମି ଆର ଦେଖିନି ।
ଓରକମ ଏକଟା କୁକୁର ଆର ବାନର ଯଦି ଥାକୁତ ଆମାର, ପୃଥିବୀତେ ଆର କିଛୁଇ ଚାଇତାମ
ନା ।’ ଜିନାର ଦିକେ ଫିରିଲେନ ତିନି, ‘ଜିନା, ସେଦିନ ବେଡ଼ାତେ ବେରିଯେ ଅନେକ କଷ୍ଟ
ଦିଯେଛି ତୋମାକେ । କିଛୁ ମନେ ରେଖୋ ନା ।’

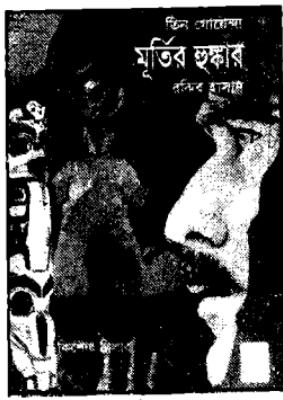
କି ଜବାବ ଦେବେ ଜିନା? ମିସେସ ସିଲଭାର ରୋଜ ଏଇ ଆଚରଣ କରଛେନ? ସ୍ଵପ୍ନ
ଦେଖିଛେ ନା ତୋ! ମୁଖ ଦିଯେ କୋନ କଥା ବେରାଲ ନା ତାର, କୋନମତେ ମାଥାଟୀ ଶୁଦ୍ଧ
ଏକବାର କାତ କରିଲ ଦେ ।

ନେମେ ଗେଲେନ ମିସେସ ରୋଜ ।

‘ଆଶ୍ରମ ଏକ ସଫର କରେ ଏଲାମ ଆମରା! ’ ବିଡ୍ରିବିଡ୍ର କରେ ବଲଲ ରାବିନ, ‘ଓଠାର ସମଯ
ଏକ କ୍ଲାପ ଦେଖିଲାମ ମାନୁଷଙ୍ଗୁଲୋର, ନାମାର ସମଯ ଆରେକ! ’

ଗନ୍ଧୀର କଷ୍ଟେ ବଲଲ କିଶୋର, ‘ମାନୁଷ ଚେନା ବଡ଼ କଠିନ ।’

‘ହୁଟ୍! ’ କରେ ଖାଟି ବିଜେର ଡଙ୍ଗିତେ ମାଥା ଦୋଲାଲ ରାଫି । ଯେନ କିଶୋରେର ସଙ୍ଗେ
ଦେ ଏକମତ ।



বিনোদন
মূর্তির হক্কার

মূর্তির হক্কার

প্রথম প্রকাশঃ জানুয়ারি, ১৯৯৪

‘খুব মজা হবে এবার, কি বলিস, রাফি?’ উচ্ছ্বিত
হয়ে বলল জিনা।

‘হাউ!’, রাফিয়ান বলল লেজ নাড়তে নাড়তে।
জিনার কোন কথার প্রতিবাদ করে না সে, তক করে
না। ভীষণ ভালবাসে একে অন্যকে।

স্কুলের হোস্টেল থেকে গোবেল বীচে মাত্র
পরও দিন এসেছে জিনা। হোস্টেলে কুকুর রাখার
নিয়ম নেই। কুকুরটা ছিল এখানে। দুজনেই দুজনকে দেখে খুব খুশি।

রাফির গলায় হাত বোলাতে বোলাতে বলতে লাগল জিনা, ‘ভাব একবার,
পুরো দুই মাস ছুটি। আবহাওয়া যা দারুণ রে! ঠাণ্ডা ও মা গরমও না। কিশোররাও
থাকছে আমাদের সঙ্গে, তিনজনেই। কি মজাটাই না হবে, আহ! যে কোন মুহূর্তে
এসে পড়বে ওরা।’

খুশির চোটে রাফির সামনের দু-পা তুলে ধরে তাকে নিয়েই বাগানময় নেচে
বেঢ়াতে শুরু করল সে।

গেটে গাড়ির ইঞ্জিনের শব্দ হলো। কুকুরটার পা ছেড়ে দিল জিনা। ‘ওই যে,
বোধহয় এল!’

দুজনেই দৌড় দিল গেটের দিকে।

ঠিকই আন্দাজ করেছে। গাড়ি থেকে নামল কিশোর। তার পেছনে রবিন।

‘মুসা কোথায়?’ জিজ্ঞেস করল জিনা।

‘এই যে আমি,’ ওপাশ থেকে ঘুরে বেরিয়ে এল মুসা। দুই হাতে দুটো বৃড় বড়
স্যুটকেস। রবিন আর কিশোরের দিকে একটা বাড়িয়ে দিয়ে বলল, ‘আরে ধরো না।
দুটো কি নিতে পারি নাকি?’

চুটে গিয়ে কিশোরের হাত চেটে দিতে শুরু করল রাফি। তার মাথায় আলতো
চাপড় দিতে দিতে হেসে জিজ্ঞেস করল কিশোর, ‘কেমন আছিস, রাফি? ভাল?’

ভাল যে সেটা বোঝানোর জন্যেই যেন ভাল করে আরেকবার তার হাত চেটে
দিল কুকুরটা। তারপর এগোল রবিনের দিকে।

‘আচি আর আংকেল কেমন আছে?’ জিনাকে জিজ্ঞেস করল মুসা।

‘খুব ভাল,’ হাসল জিনা। ‘তোমার জন্যে সুখবর আছে। ইয়া বড় এক কেক,’
দুহাত দুদিকে ছড়িয়ে দেখাল সে। ‘চিকেন স্যাগউইচ, স্যামন স্যাগউইচ, আপেল
পাই...’

‘উফ, আর বোলো না, আর বোলো না!’ ওকে থামিয়ে দিল মুসা। তার ভঙ্গি
দেখে মনে হলো ভারি স্যুটকেসটা হাতে না থাকলে এখনই রাশ্বাঘরের দিকে দৌড়

দিত।

চা তৈরিই করে রেখেছেন জিনার আশ্চর্য, তিনি গোহেন্দার কেরিআন্টি। কাজেই খাওয়ার চেবিলে বসতে দেরি হলো না।

চা খাওয়া শেষ করে বাগানে এসে বসল ওরা। ছুটিটা কিভাবে কাটাবে সেই পরিকল্পনা করার জন্যে। ঠিক হলো দুটো কাজ তো অবশ্যই করবে—এক, সাগরে সাঁতার কাটা; দুই, জিনার নৌকাটা। নিয়ে সমুদ্রে বেরিয়ে পড়া। রবিন বলল, ‘আর সাইকেল তো আছেই। যে কোন সময় বেরিয়ে পড়তে পারিং। ঘুরে আসতে পারি গাঁওর ডেতের ফেখানে সেখানে।’

‘ভাল কথা মনে করেছ,’ জিনা বলল। ‘সাইকেলগুলো বের করে ধুয়েমুছে পরিষ্কার করে ফেলা দরকার। তেলটেলও দিতে হবে।’

‘হ্যা,’ কিশোর বলল, ‘কিছু মেরামতি থাকলে সেগুলোও সেরে ফেলতে হবে।’
‘চলো,’ উঠে দাঁড়াল মুসা, ‘সেরে ফেলিং।’

স্টে’র রুম থেকে চারটে সাইকেল বের করল ওরা। পূর্ণ হয়ে ধুলো পড়ে আছে। প্রথমেই ন্যাকড়া বের করল সেগুলো মোছার জন্যে।

‘গোবেল বীচে অনেক ট্যুরিস্ট এসেছে এ বছর,’ জিনা জানাল। ‘অ্যানটিক আর সূভনির শপগুলো সব জমজমাট। তিন-চার বছর ধরে ঘেওগুলো বক্ষ ছিল, সেগুলোও খুলেছে এবার।’

‘আমার খুব অবাক লাগে,’ মুসা বলল। ‘এই টেলিভিশন-ভিসিআরের যুগে পুরানো বাতিল জিনিস দিয়ে ঘর সাজিয়ে কি আনন্দ পায় লোকে?’

‘লোকে যে কোনটায় আনন্দ পায় আর কোনটায় পায় না, লোকেও জানে না,’ রবিন বলল।

‘আব্বা বলে,’ ন্যাকড়া দিয়ে সাইকেল ডলতে ডলতে বলল জিনা, ‘আজকাল নাকি অ্যানটিকের ব্যবসা খুব গরম। মসা ঠিকই বলেছে, বেশিরভাগই বাতিল জিনিস বিক্রি করে ওরা। ওগুলোকে অ্যানটিক শপ না বলে স্যালভিজ শপ বলা উচিত। খালি মানুষকে ঠকায় ব্যাটোরা।’ তবে সব অ্যানটিকই যে খারাপ তা নয়, দেখার মত জিনিসও আছে। গোবেল বীচের বড় দোকানটার কথাই ধরো। ওই যে ওল্ড এজ, মালিক কুপার রেন, তাঁর দোকানেই আছে অনেক কিছু। কাল একটা কেরোসিনের ল্যাম্প কিনতে গিয়েছিল আশ্চর্য। আমাদের আগের বাতিটা খারাপ হয়ে গেছে। জানো তো এখানে ইলেক্ট্রিসিটির কি ডিস্টাৰ্ব। তুফান হলেই তো গেল, তার-টার ছিঁড়ে সর্বনাশ। সে জন্যে বাতি লাগে। আমিও গিয়েছিলাম আশ্চর্য সঙ্গে। উদ্রলোক খুব ভাল ব্যবহার করলেন। অনেক কিছু দেখালেন আমাকে।’

‘কি জিনিস?’ আগ্রহী মনে হলো কিশোরকে।

মুচকি হাসল জিনা, ‘দেখতে চাও নাকি?’

‘মন্দ কি?’

রবিনেরও খাওয়ার ইচ্ছে আছে।

‘বেশ,’ জিনা বলল, ‘সাইকেল, ঠিকঠাক করে চলো আগে ওখানেই চলে যাই।’

কিছুক্ষণ পর সাইকেলে চেপে দল বেঁধে রওনা হলো তিন গোয়েন্দা আর জিনা। তাদের পাশে পাশে দৌড়ে চলল রাফি।

ঠিকই বলেছে জিনা, এ বছর ট্যুরিস্টের ডিড় বেশি। কিছু দূর এগোতে না এগোতেই সেটা দেখা হয়ে গেল গোয়েন্দাদের। হোটে গ্রামটা যেন গিজগিজ করছে মানুষে।

‘দূর! বিরক্ত হয়ে বলল মুসা, ‘চুটিটাই মনে হচ্ছে মাঠে মারা যাবে! এত মানুষ থাকলে কি আর কিছু করতে ভাল লাগে? বেথানেই যাব খালি দেখব মানুষ আর মানুষ। স্বত্ত্বতে সাঁতারও কাটতে পারব না।’

‘পারব না কেন?’ রবিন বলল, ‘সরে যাব দূরে কোথাও।’

‘হ্যা,’ কিশোর বলল। ‘সাইকেল তো আছেই। দরকার হয় বনের মধ্যে চলে যাব। বন পেরোলে ওপারেও সাগর পাওয়া যাবে।’

বন শব্দটা রাফির পরিচ্ছিত। বন মানেই খরগোশ তাঢ়ানো আর কাঠবিড়ালীকে ধমক দেয়ার সুযোগ। কাজেই কিশোরকে সমর্থন করে বলল সে, ‘হউ! হউ!’

‘বড় বেশি কান পাতলা কুকুরটার,’ হেসে বলল মুসা। ‘সব শোনে। যা-ই বলব, ঠিক শুনে ফেলবে। মন্তব্য করবেই।... অ্যাই, চুপ থাকতে পারিস না?’

চুপ যে থাকতে পারে না সেটা বোঝানোর জন্যেই যেন বিচ্ছিন্ন ডঙ্গিতে ঘাড় নেড়ে রাফি বলল, ‘হউ! হউ! হউ! হউউউউউউ!’

এত কথার পর আর না হেসে পারা যায়? হো হো করে হেসে উঠল সবাই।

দোকানটা দেখা গেল। টিনের চালের ওপরে সাইনবোর্ড বসানো। তাতে লেখা, গুরু এজ। একটা বোর্ড আগের মতই আছে, পরিবর্তন করা হয়নি। তবে দরজার ওপরে নতুন আরেকটা বোর্ড লাগানো হয়েছে। তাতে উজ্জ্বল লাল রঙে অনেক বড় বড় করে অ্যানটিক লেখাটা অনেক দূর থেকেও চোখে পড়ে। দোকানের সামনে বেশ ডিড়। প্রচুর লোক চুক্কে বেরোচ্ছে। অনেকে দাঁড়িয়ে আছে ডিসপ্লে উইগের কাঁচের সামনে। ডেক্টর সাজানো জিনিসগুলো দেখছে। অনেক পুরানো আসবাব, ঝুঁওয়ার ভাস, অলঙ্কার আর বিচ্ছিন্ন সব জিনিসে ঠাসা দোকানটা।

বাইরে দাঁড়াল না জিনা। বলল, ‘এসো, ডেক্টরে চুকে যাই। কুপারের সঙ্গে ভাল খাতির আমার। প্রচুর কথা বলেন। পেটে কিছুই থাকে না। গড়গড় করে বলে দেন সব। এখানে নতুন দোকান দিয়েছেন, তা ও ট্যুরিস্ট সিজন ছাড়া খোলেন না। তাঁর আসল ব্যবসা হলিউডে। ওখানেও পার্টনারশিপে একটা অ্যানটিক শপ চালান।’

দরজার কাছে দাঁড়িয়ে রইল ওরা। দোকানের ডেতর অনেক লোক। যেই কয়েক জন একসঙ্গে বেরোল, খালি হলো কিছুটা, ওই সুযোগে চট করে চুকে পড়ল ওরা। তিন-চার জন লোকের সঙ্গে বকবক করছেন কুপার রেন। প্রায় বাণিয়ে ফেলেছেন লোকগুলোকে। কি কেনা যাব ভাবতে আরম্ভ করে দিয়েছে ওরা। বয়স তিরিশ-বার্তিশ। লম্বা, সুদর্শন, ঠোঁটে হাসি লেগেই আছে। কথা বলার সময় চোখ দুটোও যেন মিটমিট করে হাসে।

‘যা বলছি, একদম ঠিক,’ খন্দেরদের বোঝাচ্ছেন কুপার, ‘ওই টেবিল আসল। রানী অ্যানির ব্যক্তিগত জিনিস। ঘূণ পোকার কথা বলবেন তো? বলবেন, এত ফুটো কেন? তাতে কি? ফুটোগুলোও তো আসল। রানী বেচে থাকতে তাঁর ঘণে থাকতেই খেয়েছে। মেরামত করে ফেলতে পারতাম। কিন্তু তাতে এই অরিজিন্যালিটি নষ্ট হয়ে যেত, অ্যানটিক ড্যালু খতম। কেন করব, বলুন? রানী আর বেচে নেই আজ। কবর খুঁড়লে হয়তো একআধটা হাড় মিললেও মিলতে পারে। তবে সেটা তো খুঁড়ে বের করতে দেবে না আপনাকে। কিন্তু এই টেবিলে ওই সময়কার ঘূণ পোকার কঙ্কাল কিংবা ফসিল পেতেও পারেন। এই দামে এর বেশি আর কি চান?’

হেসে উঠল খন্দেররা। ছোট টেবিলটা ওদের পছন্দ হয়েছে। সুন্দর। একজন ঠিক করে ফেলল, কিনবে। দাম যা শুনল তাতে মাথা ঘুরে যাওয়ার জোগাড় হলো মুসার। এত দাম দিয়ে ঘূণ পোকার কঙ্কাল কেনার শখ হতে পারে কারও ভাবতেও অবাক লাগে তার।

ওদের চোখের সামনেই গোটা দুই চীনা অলঙ্কার অবিশ্বাস্য দামে বিক্রি করে ফেললেন কুপার। ডিড় অনেকটা পাতলা হয়ে এল। এতক্ষণে গোয়েন্দাদের দিকে নজর দেয়ার সময় পেলেন তিনি।

জিনাকে দেখে হাসলেন। হাত তুলে ডাকলেন কাছে যাওয়ার জন্যে।

তাঁর সঙ্গে বস্তুদের পরিচয় করিয়ে দিল জিন।

‘আপনি খুব ভাল সেলসম্যান, মিস্টার রেন,’ হেসে প্রশংসা করল কিশোর।

‘আমাকে শুধু কুপার বললেই চলবে,’ হাসিটা ফিরিয়ে দিলেন অ্যানটিক ব্যবসায়ী। ‘ভাল সেলসম্যান হওয়াটা কিছু না। ইচ্ছে করলে তুমিও পারবে। কয়েকটা জিনিস কেবল মনে রাখতে হবে। খন্দের যা বলবে, তার কোন প্রতিবাদ করবে না। ভুলেও তোমার জিনিসের দোষ বলবে না। আরও দু-চারটা চুক্তিটা কি ব্যাপার, ব্যস, দুনিয়ার সেরা সেলসম্যান হয়ে যাবে।’

‘সবাই তাহলে পারে না কেন?’ রবিনের প্রশ্ন।

‘পারে না দৈর্ঘ্য রাখতে পারে না বলে। কক্ষনো দৈর্ঘ্য হারানো চলবে না। ফেলে দেয়া জিনিস রাস্তা থেকে কুড়িয়ে এনে দাও, তোমার চোখের সামনেই বিক্রি করে দেব সেটা, যে দামে বলবে সেই দামেই। অ্যানটিক শপের এই এক সুবিধা। কোন জিনিসই বাতিল কিংবা ফেলনা নয়। কোন জিনিসেরই নির্দিষ্ট কোন দাম নেই।’

কয়েকটা কথা বলেই কুপারকে পছন্দ করে ফেলল তিন গোয়েন্দা। উদ্রূলোক ব্যবসা বোঝেন। মানুষও ভাল। ওদেরকে দোকান ঘুরিয়ে ঘুরিয়ে দেখাতে লাগলেন। নানা রকম জিনিস। সবই ফালতু, এমন বলা যাবে না। একটা মিউজিক্যাল বক্সের ওপর দাঁড় করানো একটা পুতুল। ব্যালে নর্তকীর পোশাক পরানো। ঘড়ি লাগানো আছে। কিছু কলাকৌশল করা আছে তেতরে। চাবিতে দয় দিলেই কিছিকি শব্দ করে আর মাথা নুইয়ে অভিবাদন করতে শুরু করে। করিয়ে দেখালেন কুপার।

দেয়ালে বোলানো কিছু প্রাচীন বর্ম খুব পছন্দ হলো কিশোরের। একটা ব্যাকগ্যাম্ব বোর্ড বাজিয়ে দেখল রবিন। একটা পালতোলা জাহাজের মডেলের

দিকে তাকিয়ে আছে জিনা। ভাল তৈরি হয়েছে মডেলটা।

দোকানে কাস্টোমার চুক্তে দেখে, ছেলেমেয়েদেরকে 'এক্সকিউজ মি' বলে কাউন্টারের দিকে চলে গেলেন কুপার।

দেখতে দেখতে পার হয়ে গেল সময়। সাড়ে পাঁচটা বেজে গেল। দোকান বন্ধ করার সময় হয়েছে।

কুপারকে বিদায় জানিয়ে, শীঘ্র আবার দেখতে আসার প্রতিষ্ঠিতি দিয়ে বিদায় নিল গোয়েন্দারা। সাইকেলে চড়ে রওনা হলো বাড়ির দিকে।

সেন্দিনের পর ঘন ঘন আরও কয়েক দিন ওল্ড এজে গিয়ে কুপারের সঙ্গে দেখা করল ওরা। ভদ্রলোক এতটাই মিশ্রক আর সুন্দর করে কথা বলেন, যেতে ভালই লাগে ওদের। বন্ধুত্ব হয়ে গেছে তাঁর সঙ্গে। এমন কি রাফিয়ানও তাঁকে পছন্দ করে ফেলেছে। কারণ যতবারই দেখা হয়েছে, পকেট থেকে কাগজে মোড়া চিনির টুকরো বের করে কুরুটাকে খেতে দিয়েছেন তিনি।

মুসা যে মুসা, অ্যানটিক শপের নাম শুনলেই নাক কুঁচকায় যে, সে-ও দোকানটা কিংবা ওটার মালিক সম্পর্কে আর খারাপ বলে না।

রবিন বলল একদিন, 'দাক্রূণ গল্প বলতে পারেন আপনি, কুপার। সাধারণ কথাগুলোকে এত সুন্দর করে আর শুনিয়ে বলেন, গল্প হয়ে যায়। লিখলে ভাল লেখক হতে পারতেন।'

তাড়াতাড়ি হাত নেড়ে চোখেমুখে ক্রিয় ডয়ের ভাব ফুটিয়ে তুলে তিনি বললেন, 'দোহাই তোমার, আর কু-পরামর্শ দিয়ো না। এমনিতেই কাজকর্ম কিছু করি না বলে, বেশি কথা বলি বলে দোষ দেয় আমার পাঁচটা। গল্প লিখতে বসলে সোজা আমার সঙ্গে ব্যবসা করা বন্ধ করে দেবে সে। কপাল চাপড়ে বলে, আমি নাকি হিসেবটাও ঠিকমত রাখতে পারি না। জরুরী কাগজপত্র হারাই। বেখেয়াল, সব কিছু তুলে যাই। একা ব্যবসা করতে গেলে কি যে দুর্ভিতি হত আমার, তাই কেবল ভাবি। ট্যুরিস্ট সিজনে আমাকে এখানে পাঠিয়ে দিয়ে সে রয়ে গেছে হলিউডে। কারণ এখানে অত হিসেব রাখার দরকার হবে না।' হাসলেন কুপার। 'একটা কাজই ভাল পারি আমি। অ্যানটিক চেনা, এবং বিক্রি করা।'

'আমার ধারণা, ওটাই আসল কাজ,' কিশোর বলল। 'যে যে জিনিসের ব্যবসা করে সেটা সম্পর্কে জ্ঞান না থাকলে ভাল করতে পারবে না।'

ভুক্ত কোচকালেন কুপার। 'করো নাকি তুমি কিছু? কথা শুনে তো মনে হচ্ছে...'

'আপনার মতই পূরানো মালের ব্যবসা করে,' ফস করে বলে দিল মুসা।

'অ্যানটিক!'

'না না,' জোরে মাঝে নাড়ল কিশোর। 'একটা স্যালভিজ ইয়ার্ড আছে আমাদের। ব্যবসাটা চাচা-চাচীই করেন। আমি মাঝে মাঝে সাহায্য করি।'

'মালতাল ও খুব ভাল চেনে,' রবিন বলল। 'কি করে জানি বুবে ফেলে কোনটা- চেবে কোনটা চলবে না, কোনটার দাম পাওয়া যাবে, কোনটার যাবে না। ওর বুকি দেখে ওর চাচীও মাঝে মাঝে হাঁ হয়ে যান,' বন্ধুর প্রশংসায় পঞ্চমুখ হলো রবিন।

‘তোমরা তো কেবল বাড়িয়ে বলার ওষ্ঠাদ,’ হাসল কিশোর।

সোদিন থেকে কিশোরকে অন্য দৃষ্টিতে দেখতে লাগলেন কুপার।

চোখের পলকে যেন উড়ে চলে গেল ছুটির প্রথম হঞ্চাট। তারপর একদিন বাগানে বেরিয়ে কথা বলার সময় জিনা বলল, ‘একটা ব্যাপার কিন্তু ঠিক হচ্ছে না।’

কি ঠিক হচ্ছে না!—তিন গোয়েন্দা অবাক। কি বলতে চায় জিনা?

জিনা বলল, ‘তোমরা এখানে এসেছ, পূরো একটা হঞ্চা হয়ে গেল। তোমাদের পায়ে পায়ে ঘোরে যে জিনিস সেটারই দেখা নেই এখনও। এমন কি গন্ধ পর্যন্ত নেই।’

বুঝতে না পেরে মুসা জিজ্ঞেস করল, ‘কিসের কথা বলছ?’

‘এখনও বোবানি?’

‘না!’ বিস্তৃত উঙ্গিতে মাথা নাড়ল মুসা।

‘গোয়েন্দাদের সঙ্গে সঙ্গে কি জিনিস যায়? ডিটেকটিভ বইতে লেখা থাকে দেখো না....’

‘রহস্য!’ বলে উঠল রবিন।

‘ও,’ ফোস করে নিঃশ্বাস ছাড়ল মুসা। ‘আমি তো ভাবছিলাম না জানি কি?’

‘অত অধীর হচ্ছে কেন?’ হেসে জিনাকে বলল কিশোর। ‘সব সময়ই যে ছুটির সঙ্গে সঙ্গে রহস্য পেরে যাব, এমন কোন কথা নেই। মাত্র তো এলাম। এখনও অনেক দিন বাকি। পেয়ে যাব, আশা আছে।’

‘বড় বেশি আত্মবিশ্বাস,’ জিনা বলল। ‘উইল ফোর্স খাটোও নাকি?’

‘না। প্রথিবীতে রহস্যের অভাব নেই। সব সময়ই কিছু না কিছু ঘটছে। দেখাৰ চোখ থাকলে, বের করে নেয়াৰ ক্ষমতা থাকলে ঠিকই বেৰ কৰে নেয়া যায়।’

‘তার মানে,’ ধাসের ওপর পা ছড়িয়ে বসে পড়ল জিনা, ‘তুমি বলছ রহস্য বেরোবে?’ রাফিৰ গলা জড়িয়ে ধৰল সে।

‘না বেরোনোৱ তো কোন কারণ দেখি না। আৱ তিন-চার দিন সময় দেব। এৱ মধ্যে যদি আপনাআপনি কিছু না বেরোয় তো খুঁজে বেৰ কৰার চেষ্টা চালাব, কোথায় আছে রহস্য। এত লম্বা একটা ছুটি তো আৱ খামোকা নষ্ট হতে দেয়া যায় না।’

‘তা বটে,’ মাথা দোলাল মুসা। ‘তো, এখন যখন হাতে কোন রহস্য নেই, অহেতুক বসে বসে সময় কাটাই কেন আমরা? চলো, সাগৱে গিয়ে ঘোপ দিই।’

রাসিকতা কৰল রবিন, ‘মৰাৰ জলৈ?’

‘নাহ,’ মুসা ও হাসল, ‘দাপাদাপিৰ জন্যে। তোমাদেৱ যদি সাহস থাকে সমুদ্র মুখেৰ দিকে তাকাতে লাগল সে।

কিন্তু তাৱ এই চ্যালেঞ্জ গ্ৰহণ কৰল না কেউ।

দুই

পৱেৱ দুদিন কিছুই ঘটল না। আস্তে আস্তে বিৱৰণ হয়ে উঠতে আৱস্থা কৱেছে

কিশোর। খেয়ে, ঘুমিয়ে, ঘুরে বেড়িয়ে কত আর সময় কাটানো যাব? দুটির মাঝ
সাত দিন পেরিয়েছে, এখনও অনেক বাকি। নতুন কোন আকর্ষণ না পেলে
কাটানোই কঠিন হয়ে যাবে।

তৃতীয় দিন সকালে নাস্তা খেতে বসেছে সবাই। আংকেল পারকারও বসেছেন
ওদের সঙ্গে। তবে বিশেষ কথা বললেন না। জরুরী কাজ থাকায় তাড়াহড়া করে
খাওয়া সেরে উঠে চলে গেলেন। নিজের স্টাডিতে ঢুকে দরজা লাগিয়ে দিলেন।
টেবিলের ওপরই ফেলে রেখে গেছেন সকালের কাগজটা।

কাগজটা ঢেনে নিল রবিন। খেতে খেতে চোখ বোলাতে লাগল। হেডিংশুলো
দেখতে দেখতে ছোট একটা খবরের ওপর এসে আটকে গেল দৃষ্টি। পড়তে পড়তে
তুরু কুঁচকে গেল। চেঁচিয়ে উঠল আচমকা, ‘আরি! মজার খবর তো! একটা
বলিডিয়ান কাঠের মৃত্তি বিক্রি হবে গোবেল বীচের এক অ্যানটিক শপে...’

‘এটাতে অত অবাক হওয়ার কি হলো?’ কিশোর বললো। ‘অ্যানটিকের
দোকানে পুরানো কাঠের মৃত্তি থাকেই।’

‘আমাকে তো কথাই শেষ করতে দিলে না। আমি বলছি ইনটারেস্টিং। এই
মৃত্তিটা একটা অন্তুত কাণ করে। কথা বলে।’

কেক চিবুতে চিবুতে খেমে গেল মুসার চোয়াল। হাঁ হয়ে গেল; ‘কথা বলে!
তার মানে কথা বলা মৃত্তি! ’

‘অত হাঁ হয়ে যাচ্ছ কেন?’ জিনা বলল, ‘তাতেও অবাক হওয়ার কিছু নেই।
ইলেক্ট্রনিক কোন যন্ত্র চুকিয়ে দিয়ে কথা বলানোটা কোন ব্যাপারই না।’

‘ইলেক্ট্রনিক যন্ত্র আধুনিক আবিষ্কার,’ মনে করিয়ে দিল রবিন। ‘মৃত্তিটা অনেক
পুরানো। তখন ওই যন্ত্র ছিল না।’

‘ইলেক্ট্রনিক যন্ত্র না ধাকলেও অন্য যন্ত্র ছিল। ঘড়ি আর কি কি সব ভবে দিয়ে
জানি কথা বলানো যায় মৃত্তিকে, আমি শুনেছি।’

‘সেটা কি ইনটারেস্টিং নয়? কাগজে লিখেছে মৃত্তিটা একজন মানুষের সমান।
দেখতে ইচ্ছে করছে আমার।’

কিশোরকেও কৌতুহলী মনে হলো। আর কিছু যখন করার নেই, গিয়ে দেখতে
পারি আমরা। অসুবিধে কি?’

‘কোন দোকানে, লিখেছে নাকি?’ মুসাও উৎসাহী হয়ে উঠেছে।

‘লিখেছে। গোবেল বীচেই একটা অ্যানটিক শপ। আমাদের চেনা।’

‘চেনা তো সকলেই। কোনটা?’

‘আন্দাজ করো?’

‘অত আর বহস্য করতে হবে না। বুঝেছি। ওক্ত এজ্ঞ।’

‘হ্যা।’

‘তাহলে ভালই,’ কেকের শেষ টুকরোটাও মুখে পুরে দিল মুসা। ‘ভাল করে
দেখতে পারব। কৃপার রেন নিচয়ে বাধা দেবেন না।’

‘আরে না, তিনি কি আর দেন। মৃত্তিটার সঙ্গে কথাও বলা যাবে নিচয়।’

‘শাওয়া তো উচিত। কথা বলা মৃত্তি যখন।’

চুপ করে ওদের কথা শুনছিল কিশোর। বলল, 'তাহলে আর বসে থেকে লাভ কি? দেরি করলে শেষে বিক্রিও হয়ে যেতে পারে। কি বলো, জিনা?'

দুহাত ওল্টাল জিনা। 'কি আর? কাজ যখন কিছু নেই, চলো যাই।' নাস্তা সেরে সাইকেল নিয়ে বেরিয়ে পড়ল ওরা।

ওড় এজের কাছে পৌছে দেখল, ডিডুটিডু তেমন নেই। বেশি সকাল। এখনও এসে পৌছায়নি খন্দেরো। তবে দোকান খোলা হয়েছে।

সাইকেল স্যাঁও তুলে রেখে দোকানে চুকে পড়ল ওরা।

কাউন্টারে খবরের কাগজ বিছিয়ে দাঁড়িয়ে দাঁড়িয়ে পড়ছিলেন কুপার রেন। শব্দ শব্দে মুখ তুলে তাকালেন। ছেলেমেয়েদের দেখে হেসে কাগজটা একপাশে সরিয়ে বললেন, 'এসো এসো। এত সকালে কি মনে করে?' শব্দ মরণিং জানিয়ে জিনা বলল, 'খবরের কাগজে একটা নিউজ দেখলাম। সে জনেই এসেছি....'

হাসলেন কুপার। 'ও, কথা বলা মৃত্তিটার কথা? ওটাই পড়ছিলাম।' চোখ টিপে রসিকতা করে বললেন, 'কেনার ইচ্ছে আছে নাকি?'

'কেন?' হাসিটা ফিরিয়ে দিল জিনা, 'না কিন্তু দেখতে দেবেন না?' হাহ হাহ করে হাসলেন কুপার। 'দেব না কেন? খবরটা পড়েই মনে হচ্ছিল, তোমরা আসবেই। এত তাড়াতাড়ি আসবে, সেটা ভাবিনি।' কাউন্টারের ওপাশ থেকে বেরিয়ে এলেন। 'এসো।'

পেছন দিকের একটা ঘরে ওদেরকে নিয়ে গেলেন তিনি। বিশাল একটা মৃত্তি যেন প্রহরীর ডিস্টেন্ড দাঁড়িয়ে আছে সেখানে।

'ডিসপ্লে উইগেটে দেননি?' জিজ্ঞেস করল রবিন।

'দেব। বেডেমুছে একটু পালিশ করে নিয়েছি। এবার দেব।'

অবাক হয়ে কিশোর জানতে চাইল, 'ডিসপ্লেতেই দেননি এখনও! রিপোর্টারুরা জানল কি করে?'

'আমি বলেছি ওদেরকে। ভাবলাম, আগেই একটা বিজ্ঞাপন করে ফেলি। সে জনে টেলিফোন করেছিলাম। খবরের কাগজে দেখলে অনেক চুরিষ্ট জানবে, ডিডু জমাবে। এই যেমন তোমরা জেনে গেলে।....একটু ধরবে? সামনের ঘরে নিয়ে যাই।'

কুপারকে সাহায্য করল তিন গোয়েন্দা। ধরে ধরে পেছনের ঘর থেকে মৃত্তিটা নিয়ে এল সামনের ঘরে। আলোর মধ্যে এখন ভাল করে দেখতে পারল ওটা।

'কাঠ কুঁদে তৈরি,' কুপার বললেন। 'দেখেটেখে আমার মনে হয়েছে কোন প্রাচীন দেবতার প্রতিকৃতি। বলিভিয়ার লা পাজ থেকে পাঠানো হয়েছে। হঠাত এসে হাজির। আমি জানতামই না আসছে। বাক্সের সঙ্গে বিলও নেই। মনে হয় আমার পার্টনার মারফি পাঠিয়েছে। টাকাটা দিয়ে দিয়েছে সে, সে জন্যেই বিলের কাগজ ছিল না। দেখি, সময় করতে পারলেই একটা নোট লিখে জানিয়ে দেব মৃত্তিটা পেয়েছি। তাড়াতড়া নেই। আমেরিকার আসতে আসতেই নিশ্চয় কয়েক হস্তা নেগে গেছে, আর কদিন দেরি হলে ক্ষতি হবে না।'

চারপাশে ঘুরে ঘুরে মৃত্তিটা দেখছে কিশোর। পূর্ণ বয়স্ক একজন মানুষের সমান বড়। বেশ সন্তান চেহারা। উচু কপাল, পাতলা নাক, বড় বড় চোখ। খোদাই করে জুলন্ত সূর্যের মত একটা ব্রেস্ট প্লেটও আকা হয়েছে বুকে।

‘পেছনটা ফাঁপা,’ বিড়বিড় করে বলল সে, ‘কেমন আর্জব না! এরকম জিনিস আর দেখিনি।’

‘আমিও না,’ মাথা ঝাঁকাল মুসা। ‘বেন বিশাল একটা মুখোশ। ভেতরে চুকলে পুরো শরীর আড়াল করে নেবে।’

‘অস্বাভাবিক শুধু এ ব্যাপারটাই নয়,’ রহস্যময় কষ্টে বললেন কুপার, ‘আরও আছে।’

‘হ্যা,’ রবিন বলল, ‘কথা বলতে পারে এটা।’

‘ও, মনে আছে তাহলে। দেখবে নাকি?’

‘কিভাবে বলে?’ আগ্রহে চকচক করে উঠল জিনার চোখ। ‘কোন বোতাম-টোতাম টিপতে হয়?’

‘না,’ মুচকি হেসে বললেন কুপার। ‘টেপ রেকর্ডার জাতীয় কোন আধুনিক যন্ত্রণা নেই। দাঁড়াও, দেখাছি। মুসা, তোমার সমানই তো লম্বা। পেছনে গিয়ে দাঁড়াও। যতটা স্বত্ব দেঁয়ে দাঁড়াবে। ঠোট নিয়ে যাবে ওটার ঠোট দেখানে আছে তার পেছনে, ফোকুরটাতে। হ্যাঁ, হয়েছে। এবার কথা বলো। যা ইচ্ছে। আস্তে বলবে, বুঝোছ?’

এসব পুরানো মৃত্তিটুরির, বিশেষ করে দেবতাদের ব্যাপারে একটা ভয় আছে মুসার। ডৃতের ভয়ের মতই অনেকটা। দিনের আলোয় এত লোকের সামনেও ডর ডর করতে লাগল তার, তবু মজা করার লোভ সামলাতে পারল না। ফিসফিস করে বলল, ‘নতজানু হও সবাই, হাতজোড় করো। আমি বিলিডিয়ার দেবতাদের সর্দার বলছি।’

তাঙ্গব হয়ে গেল কিশোর, রবিন আর জিনা। বজ্জ্বর মত কষ্টস্থর দেবতার। গমগম করে উঠেছে।

মৃত্তিটার পায়ের কাছে দাঁড়িয়ে শুঁকছিল রাফি, চমকে উঠে হট করে এক লাফে পিছিয়ে এল। মাথার সঙ্গে লেপ্টে গেছে কান, রোম দাঁড়িয়ে গেছে। গোয়েন্দাদের মতই অবাক হয়েছে সে-ও।

চমকে দিতে পেরে মজা পাচ্ছেন কুপার। অবাক হয়ে ওদেরকে মুখ চাওয়াচাওয়ি করতে দেখে হাসলেন। বললেন, ‘তাহলে স্বীকার করছ দেবতার ফুসফুসের সাংঘাতিক জোর? ফোকুরটা এক ধরনের মুখোশ, ওর ভেতরে কথা বললে শব্দকে বহুগুণ বাড়িয়ে দিতে পারে। অনেকটা মেগাফোনের মত। এর চেয়ে ভাল মেগাফোন এখনকার মানুষও তৈরি করতে পারবে না।’

বিস্ময়ের ঘোর এখনও কাটেনি জিনার। ‘কিন্তু কথাগুলো বেরোল কোনখান দিয়ে?’

‘এটা শব্দের এক ধরনের বিশেষ ইফেক্ট,’ বুঝিরে দিল কিশোর। ‘এই ব্যাপারটা বহুদিন থেকেই জানে মানুষ, প্রাচীন গ্রীসের লোকেরাও জানত। ওরা খুব বিলাসী

ছিল। অনেক নাট্যমঞ্চ ছিল তখন তাদের, সেখানে বিচ্ছিন্নান হত। অনেক লোক জয়ায়েত হত বিশাল বিশাল খিয়েটারগুলোতে। সেকালে তো আর লাউডস্পীকার ছিল না। শুধু মুখের কথা সামনে বসা লোকেরা শুনলেও পেছনের লোকেরা শোনে না। তাই কষ্টস্বর জোরাল করার জন্যে এক ধরনের মুখোশ ব্যবহার করত তারা।'

'হ্যাঁ,' মাথা দোলাল রবিন, 'আমিও পড়েছি। ওগুলো পরে নিয়ে কথা বললে শব্দ এতটাই বেড়ে যেত, মঝ থেকে যত দূরেই থাকুক না কেন পেছনের লোকেরা, তারাও শুনতে পেত পরিষ্কার।'

মৃত্তির পেছন থেকে বেরিয়ে আসতে মুসা বলল, 'আমরা এখন লাউডস্পীকার ব্যবহার করি, মাইক্রোফোন ব্যবহার করি, কিন্তু যত যা-ই ঘোলো, তার মধ্যে একটা যান্ত্রিক ব্যাপার আছে। এই মৃত্তিটার মত এত স্বাভাবিক ভাবে শোনাতে পারে না।'

'অ্যানটিক হিসেবে সে জন্যেই দাম বেড়ে যাবে এটার,' কুপার বললেন। 'অনেক অনেক পুরানো জিনিস। ভাল দাম হাঁকতে পারব।'

জিনা গিয়ে দাঢ়াল মৃত্তিটার পেছনে। ডাক দিল 'রাফি! রাফি!' বলে।

মুসার মত ফিসফিস করে বলেনি সে। মেঘ ডাকল যেন। প্রচণ্ড শব্দ ছড়িয়ে পড়ল ঘর জুড়ে। কেঁপে উঠল জানালার কাঁচ। আরেকবার চমকাল রাফি। লাফিয়ে উঠল শূন্যে। কেউ কেউ করে এমন চিক্কার শুরু করল, যেন কেউ তার লেজ মাড়িয়ে দিয়েছে।

হাসতে শুরু করেছে জিনা। হাসি তো নয়, যেন একসঙ্গে ডজনখানেক ঢাক পিটাছে কেউ। আরও ডয় পেয়ে গেল বেচারা রাফিয়ান। আর ডয় পেলে যা করে তাই করল। আশ্বের জন্যে লাফিয়ে গিয়ে পড়ল জিনার কাছে, 'ঘাউ! ঘাউ! ঘাউ!' করে চেঁচিয়ে যেন বলতে লাগল, 'দোহাই তোমার, আমাকে বাচাও! আমার কান শেষ করে দিল!'

হাঁ করে মৃত্তির মুখের দিকে তাকিয়ে আছেন কুপার আর তিন গোয়েন্দা। যেন আচমকা কুকুর হয়ে গেছে বলিভিয়ান দেবতাটা। কুকুরের ডায়া গলা ফাটিয়ে চিক্কার করে ওদেরকে ডয় দেখানোর চেষ্টা করছে।

প্রথমে হেসে উঠল মুসা। তারপর রবিন, তারপর কুপার, সব শেষে কিশোর।

ওদিকে যতই চিক্কার করছে রাফি, ততই চিক্কার করছে মৃত্তিও, একে অন্যের সঙ্গে পান্না দিয়ে চেঁচাছে যেন দুজনে।

রাফির এই দুর্দশা দেখে খারাপ লাগল জিনার। বেরিয়ে এল মৃত্তির ডেতর থেকে। আতঙ্কিত কুকুরটাকে টেনে সরিয়ে আনতে আনতে বলল, 'চুপ কর, রাফি! বোকা ছেলে, ও তো তোরই গলা। এত ডয় পাঞ্চিস কেন?'

যেন জিনার কথা বুঝতে পারল কুকুরটা। শাস্ত হয়ে এল আস্তে আস্তে। এমনিতে কিছুতেই ভীতু বলা যাবে না রাফিকে, সাংঘাতিক সব বিপদেও ভয়কর শক্তির মোকাবেলা করতে পিছপা হয় না, অথচ মাঝে মাঝে এমন সব হাস্যকর কারণে ডয় পেয়ে যায়, অবাকই লাগে তখন দেখলে। অনেক সময় টিটকারি দিয়ে মুসাকে বলে রবিন, 'তোমার মতই। বাঘের সঙ্গে লড়াই করতেও আপন্তি নেই,

কিন্তু তৃত দেখলেই কাবু।'

খুব মজা পেরেছেন কুপার। সবার শেষে হাসি থামল তাঁর। মৃত্তিটা সম্পর্কে যা যা জানেন বলতে লাগলেন। তাঁর ধারণা, ইনকাদের ধৰ্মীয় অনুষ্ঠানে ব্যবহার করা হত এটাকে।

আরও কিছু বলতে যাচ্ছিলেন, এই সময় করেকজন কাস্টোমার চুকল দোকানে। সোজা এগিয়ে এল মৃত্তিটার দিকে। চোখের পলকে ভাবভঙ্গি বদলে গেল কুপারের। পরো ব্যবসায়ী কথাবার্তা আরম্ভ করে দিলেন গোরেন্ডাদের সঙ্গে। যেন ওরা মৃত্তি কিনতে আগ্রহী হয়েই এসেছে। কি কি সব সাংঘাতিক গুণাগুণ আছে বলিডিয়ান দেবতার, ব্যাখ্যা করতে লাগলেন।

কুপারের ব্যবসার কাজে বাধা হয়ে থাকতে চাইল না গোরেন্ডারা। তাঁর কাছ থেকে বিদায় নিয়ে বেরিয়ে পড়ল দোকান থেকে।

পরদিন আবার কুপারের দোকানে চলল ওরা। মৃত্তিটা বিক্রি হয়েছে কিনা দেখার জন্যে।

'পথের মোড়ের কাছে এসেই চেঁচিয়ে উঠল মুসা, 'খাইছে! দেখো দেখো! মৃত্তিটা বাইরে বের করে রেখেছেন কুপার!'

'ঠিকই করেছেন,' জিনা বলল। 'কাস্টোমারের নজরে পড়বে।'

'দাম নিচ্য অনেক চান,' রবিন বলল। 'ওরকম একটা অ্যানটিক কিনতে চাইলে অনেক টাকার মালিক হওয়া দরকার।'

'শুধু টাকার মালিক হলেই চলবে না,' মুসা বলল। 'অ্যানটিক পাগলও হওয়া লাগবে। নইলে ওই অকাজের জিনিস আর কে কিনতে যাবে।...আচ্ছা, রবিন, বলিডিয়াতেই কি ইনকাদের রাজত্ব ছিল?'

'হ্যাঁ। এখনকার বলিডিয়া আর পেরেকেই সামাজ্য গড়েছিল ইনকারা। ইনকা শব্দটার মানে জানো? রাজা। রাজাকে দেবতার মতই পূজা করত ওরা। আরও অনেক দেবতা ছিল ওদের, অনেক।'

কাঠের মৃত্তিকে ঘিরে দাঁড়িয়েছে অনেক কৌতুহলী দর্শক। কেউ কেউ গিয়ে দাঁড়াচ্ছে পেছনে। ফোকরের কাছে মুখ নিয়ে গিয়ে কথা বলছে। আর অমনি গর্জন করে উঠছে প্রাচীন দেবতা। হাসাহাসি করছে লোকে। আরও অনেককে আগ্রহী আর কৌতুহলী করে টেনে আনছে। বিরাট বিজ্ঞাপন। এটাই চেয়েছিলেন কুপার। আরেকবার স্বীকার করল গোরেন্ডারা, সেলসম্যান হিসেবে লোকটার জুড়ি নেই।

'খুব ডিঢ় হবে আজ,' দোকানের দিকে তাকিয়ে বলল কিশোর। 'কুপারকে বিরক্ত করাটা উচিত না। চলো, ফিরে যাই। কাল আসব।'

'হ্যাঁ,' মাথা ঝাঁকাল জিনা, 'ঠিকই বলেছ। এই শোনো, মৃত্তিটার একটা নাম রাখলে কেমন হয়?'

'মন্দ হয় না,' সঙ্গে সঙ্গে বলল মুসা। 'সব জিনিসেরই নাম থাকে, দেবতার থাকবে না কেন?'

'দেবতার আরও বেশি থাকে। সে জন্যেই তো বলছি। কি নাম রাখা যায়?'

'বকলকাপক।'

‘ভুক্ত কুঁচকে তার দিকে তাকাল জিনা। না, মুসা রসিকতা করছে বলে তো মনে হয় না। ‘এটা কি রকম নাম হলো?’

‘ঠিকই হলো। একেবারে খাঁটি ইনকা নাম। পেরুভিয়ান নামগুলো ওরকমই হয়।’

‘নামটা কিন্তু মন্দ দাওনি,’ হেসে বলল রবিন। ‘প্রাচীন এক মেঞ্চিকান বৃষ্টি-দেবতার নাম ছিল টিলালক। সে হিসেবে তোমার নামটা ও মানানসই।’

‘বাপের! দেবতার নামের প্রফেসোরই হয়ে গেলাম তাহলে? তার মানে ইটালক-বিটালক ফুলালক যা বলব তাই নাম হয়ে যাবে?’

‘আমরা তো আর ইনকা নই যে বুঝেওনে রাখব। উচ্চারণ মিলিয়ে একটা কিছু রাখলেই হলো। ডাকতে পারলেই চলবে।’

‘বেশ,’ হাত ওল্টাল জিনা। ‘বকালকাপকই তাহলে রাখা হলো।’

পরদিন এসে কুপারকে দেবতার নাম জানাল ওরা। শুনে তো হেসেই অঙ্গীর অ্যানটিক ডিলার। ‘ভাল নাম দিয়েছ হে, সত্যি। দেবতা খুব খুশি হবেন।’ বললেই আবার হাসিতে ফেটে পড়লেন তিনি।

খুব সাড়া জাগিয়েছে বকালকাপক। ট্যুরিস্টরা আগ্রহী হয়ে উঠেছে। দেখতে আসে দেবতাকে, তার ক্ষেকরে মুখ রেখে কথা বলে। রসিকতা করে। রোজই এক ধাপ করে দাম চড়াচ্ছেন বৃপ্তার। তার পরেও তাঁর বিশ্বাস, বিক্রি হয়ে যাবেই ওটা।

এভাবে দাম বাড়ানের কারণ জিজ্ঞেস করল গোবেন্দারা।

‘আসলে,’ কুপার বললেন, ‘বকালকাপককে এখনই বিক্রি করে ফেলতে চাই না। ওটা একটা বি঱াট আকর্ষণ। লোকে দেখতে আসে, অন্য জিনিস কিনে নিয়ে যাব। এমনিতে ওরা হয়তো দোকানেই আসত না। দেবতাকে বিক্রি করতে অসুবিধে হবে না। সীজনের শেষ দিকে বেচব। দেখিই না, কতটা দাম ওঠে।’

পর পর দুদিন আর দোকানে গেল না গোবেন্দারা। গেল তার পর দিন। এই প্রথম কুপারকে বিষয় দেখল ওরা। দেখে অবাক হলো। এতটাই অস্বাভাবিক লাগল ওদের কাছে, কারণ জিজ্ঞেস না করে পারল না।

শুরুতে কথাই বলতে ‘চাইলেন না অ্যানটিক ডিলার। শেষে যখন বেরিয়ে আসতে গেল গোবেন্দারা ডেকে ওদেরকে ফেরালেন। বললেন, ‘সরি! মনটা বড় খারাপ, বুবলে। আমি সহজ সরল মানুষ ভাই, সহজ ভাবেই থাকতে চাই। বামেলা একদম ভাল লাগে না।’

‘কিন্তু হয়েছেটা কি?’ জিজ্ঞেস করল কিশোর। ‘কে আপনাকে বামেলায় ফেলল?’

‘চিনি না লোকটাকে। বিদেশী। কাল দোকানে এসেছিল। কথায় স্প্যানিশ টান। বকালকাপককে কিনতে চাইল। যখন বললাম, এখন বেচব না, চাপাচাপি শুরু করল। এমন শুরু করে দিল যেন জোর করেই নিয়ে যাবে।’

‘খাইছে! কেন?’ মুসা র প্রশ্ন।

‘কি জানি! বুঝিয়ে বললাম, ওটাকে বিজ্ঞাপনের জন্যে রেখেছি। পরে বেচব। কিন্তু কোন কথাই শুনতে চাইল না। বলল যত দাম বলব তাতেই নেবে।’

‘খেপা!’ বিড়বিড় করল জিনা।

‘তাই,’ একমত হলো রবিন। ‘অ্যানটিক যারা কেনে, বেশির তাগই পাগল, দেখেছি আমি। মাথার দোষ না থাকলে এত দাম দিবো এসব আলতু-ফালতু জিনিস নিরে যার!’

‘এই লোকটাকেও পাগলই মনে হয়েছে আমার,’ কুপার বললেন। ‘বার বার শব্দতে লাগল, দাম বলুন দাম বলুন। আপনার যা ইচ্ছে বলুন। বড় বেশি আত্মবিশ্বাস। ওর মনে হয়েছে, টাকার কি না পাওয়া যাব? চাপাচাপি করতে থাকলে এক সময় না এক সময় বেচতে বাধ্য হব আমি। জোর করেই শেষে দোকান থেকে বের করে দিতে হলো। দোকানে আরও কাস্টোমার ছিল। অনেকেই রেগে গেল আমার ওপর। অপমানটা নিজেদের গায়ে টেনে নিল।’

‘হঁ,’ নিচের ঠেঁটে চিমটি কাটল একবার কিশোর, ‘ব্যবসার জন্মে এটা খুব খারাপ। দোকানের বদনাম হয়ে যাব। আর একবার হয়ে গেলে সেটা কাটানো বড় মুশকিল।’

কুপারকে খুব পছন্দ করে ফেলেছে ছেলেমেয়েরা। তার মন ভাল করার চেষ্টা শুরু করল। কৌতুক বলতে লাগল মুসাং। কোন গল্পই শুনিয়ে বলতে পারে না সে। তার কৌতুক বলাটাই আরেকটা কৌতুক। এরপর খুব বেশিক্ষণ আর মুখ গোমড়া করে রাখতে পারলেন না কুপার।

ঘরের এক কোণে একটা স্টোডে সারাক্ষণ চারের পানি চাপানো থাকে। চা খুব পছন্দ করেন কুপার। জিনা সেটা জানে। বলল, ‘দাঁড়ান, চা বানিয়ে আনি। খাবেন তো?’

‘চা খাব না মানে,’ ডুরু কঁচকালেন কুপার, ‘কথা হলো নাকি? যাও যাও, জলন্দি আনো।’

চারের কাপ হাতে জিনা কিরে আসতে আসতে মুখের ভাব পুরোপুরি বদলে গেল কুপারের। হা হা করে হাসছেন তিনি এখন।

ইঠাঁৎ দোকানের ডেতর ঘষ্টা বেজে উঠল। লোক চুক্কেছে। কেউ আছে কিনা জানতে চাইছে।

খোলা দরজা দিয়ে দোকানের ডেতরটা দেখা যায়। ‘কাস্টোমার এসেছে,’ বলে সেদিকে তাকিয়েই যেন বরফের মত জমে গেলেন তিনি। নিচু গলায় প্রায় আতঙ্কিত স্বরে বলে উঠলেন, ‘সর্বনাশ! সেই লোকটা!’

তিনি

‘কোন লোক?’ জিজেস করল কিশোর।

‘সেই লোক! যে কাল বকালকাপককে কিনতে চেরেছিল! রাগত কষ্টে বললেন কুপার। ‘কাল তা-ও অনেক ভাল ব্যবহার করেছি। আজ আর করব না। ঘাড় ধরে বের করে দেব।’

রাগে গটমট করে গিয়ে দোকানে চুকলেন তিনি। দরজায় দাঁড়িয়ে ডেতরে উঠি দিয়ে দেখতে লাগল গোরেন্দারা। বেশ ধোপদূরস্ত পোশাক পরা একজন লোক

ଦାଡ଼ିରେ ଆହେ ଦୋକାନେ । ଲସ୍ତା ହାଲକା-ପାତଳା ଶରୀର, କାଲୋ ଚୁଲ, ସରୁ ଗୋଫ, ମୁଖେ ଚେଡ଼ା ହାସି ।

‘ଆବାର ଏଲାମ ବିରକ୍ତ କରତେ,’ ଚମ୍ଭକାର ଇଂରେଜି ବଲେ ଲୋକଟା, ତବେ ହାଲକା ସ୍ପ୍ରେସନିଶ ଟାନ ବୋଝା ଯାଏ । ‘ମନେ ହଲୋ ଆବାର ଆସା ଉଚିତ । ମୃତ୍ତିଟାର କଥା କିଛୁତେଇ ତୁଳତେ ପାରିଲାମ ନା । ଆମାର ସ୍ତ୍ରୀର ଖୁବ ପଛନ୍ଦ ହବେ ଜିନିସଟା । ହଲଘରେ ସାଙ୍ଗିଯେ ରାଖିବେ । ଏରକମ ଜିନିସ ଅନେକ ଥିଲେଛି ଆମି । ପାଇନି ।’

‘ସେଟା ଆପନାର ବ୍ୟାପାର । କିନ୍ତୁ ଆମି ଆପନାକେ ବଲେ ଦିରେଛି ଏଥିନ ଓଟା ବିକିରି କରବ ନା ।’

‘କରବ ।’

‘କିତ ?’

‘ଦୁହାଜାର ଡଲାର ! ତବେ ସଥିନ ବେଚବ ତଥି ।’

ଚମକେ ଗେଲ ଗୋବେନ୍ଦ୍ରାର । ଏରକମ ଏକଟା ମୃତ୍ତିର ଏତ ଦାମ !

ଓଦେରକେ ଆରା ଅଣାକ କରେ ଦିରେ ଲୋକଟା ବଲଲ, ‘ଆମ ଆପନାକେ ଏର ଦିଶୁଣ ଦେବ । ଏଥିନେ ଦିନ । ଆମ ର ସ୍ତ୍ରୀକେ ଜଞ୍ଚାଦିନେ ଏକଟା ଡାଲ ଉପହାର ଦିତେ ଚାଇ । ମୃତ୍ତିଟା ତାର ଖୁବ ପଛନ୍ଦ ହବେ ।’

‘କିନ୍ତୁ ଏଥିନ ବିକିରି କରାଟା ଆମାର ପଛନ୍ଦ ନର । ଆମି ଯା ଠିକ କରେଛି ତାଇ କରବ । ଯତ ଟାକାଇ ଦେବା ହୋକ ଆମାର ସିନ୍ଧାନ୍ତ ଥିକେ ଆମି ନଢ଼ବ ନା ।’

ଆରା କଥେକ ମିନିଟ କଥା କାଟାକାଟି କରଲେନ ଦୁଜନେ । ଡାବଦାବ ଦେଖେ ମନେ ହଚ୍ଛେ ଆବାର ମେଜାଜ ଖାରାପ ହରେ ଯାଚ୍ଛେ କୁପାରେର । ଶୈଶବେଷ ଗିରେ ଦୋକାନେର ଦରଜା ଟାନ ଦିରେ ଖୁଲେ ମେଲେ ଧରେ ରାଖଲେନ । ‘ଦୁଜନେଇ ସମୟ ନଷ୍ଟ କରାଇ ଆମରା । କିଛୁ ମନେ ନା କରଲେ ଏଥିନ ଯାନ ।’

ଆର କ୍ରୋନ କଥା ବଲଲ ନା ଲୋକଟା । ନୀରବେ ବେରିଯେ ଗେଲ ଦୋକାନ ଥିକେ ।

ଦୋକାନେ ଚୁକଳ ଗୋବେନ୍ଦ୍ରାର । ମୁଖ ଆବାର ଗୋମଡ଼ା ହରେ ଗେହେ କୁପାରେର । ଆରେକ କାପ ଧୂମାରିତ ଚା ତାଁର ହାତେ ତୁଲେ ଦିଲ ଜିନା ।

ଖୁଶି ହରେଇ କାପଟା ନିଲେନ କୁପାର । ‘ଥ୍ୟାଂକସ, ଜିନା ।’ କାପେ ଚୁମୁକ ଦିରେ ସବାର ମୁଖେର ଦିକେ ତାକାଲେନ । ‘କି ଜୋକେର ଜୋକ ଦେଖଲେ ତୋ ! ପିତ୍ତି ଜ୍ଞାଲିଯେ ଦେବ । ଆମାର ସଙ୍ଗେ କେଉଁ ମଜା କରଲେ ଏକେବାରେଇ ସହିତେ ପାରି ନା ଆମି । ଚାର ହାଜାର ଦେବେ, ହଁଁ ! ଆମିହି ତୋ ଚେଯେଛି ଡବଲ । ବଡ଼ ଜୋର ଏକ ହାଜାର ହେଁଯା ଉଚିତ ।’

ନିଚେର ଠୋଟେ ସନ ସନ କରେକବାର ଚିମଟି କାଟିଲ କିଶୋର । ‘ମଜା କରାଇଁ ବଲେ କିନ୍ତୁ ମନେ ହଲୋ ନା ଆମାର ।’

‘ଆମାରା ସେ ରକମିହି ଲାଗନ,’ କିଶୋରେର କଥାର ସାଯ ଜାନିଯେ ବଲଲ ରବିନ । ଲୋକଟା ସିରିଯୁସ ; ଦେଖଲେନ ନା, ଆପଣି ଦାମ ହାକାର ପରେଣ ଏକଟି ବାର ଦିଖା କରଲନ ନା । ବରଂ ଡବଲ ଦିତେ ଚାଇଲ । ଟାକା ଆହେ, ବୋଝା ଯାଏ । ଦିରେ ଦିଲେଇ ବୋଧହୟ ଡାଲ କରାନେ ।’

ମାଥା ନାଡ଼ିଲେନ କୁପାର । ‘ତା ହରାତୋ କରତାମ । ଏତଙ୍ଗଲୋ ଟାକା । କିନ୍ତୁ ଯତିଇ

। পাচাপি করছে, সন্দেহ হচ্ছে আমার—এত আগ্রহ কেন?’

এই সন্দেহটা কিশোরের মাথায় আগেই চুকেছে। কুপারের মুখ থেকে বেরোনোর পর ঝট করে তাকাল মৃত্তিটার দিকে। নতুন দৃষ্টিতে দেখতে লাগল ইনকাদের দেবতাকে।

মুসা বলল, ‘হরতো মৃত্তিটার দাম আরও বেশি। সে জন্যেই চার হাজার দিতেও দিবা করেনি লোকটা। এসব অ্যানটিকের দামের তো কোন আগামাথা নেই।’

‘জিনিসটা খুব সাধারণ নয় সেটা আমিও জানি,’ কুপার বললেন। ‘কিন্তু অ্যানটিক চিনি না, এটা বলতে পারবে না। কেনটার কত দাম হওয়া উচিত ডাল করে জানি। এটার জন্যে দুহাজারই অনেক বেশি। অবশ্য এমন কোন বিশেষত্ব যদি থেকে থাকে এটার, যা এখনও আবিষ্কার করতে পারিনি, তো আলাদা কথা।’

মৃত্তিটার কাছে গিয়ে দাঁড়ালেন তিনি। পা থেকে মাথা পর্যন্ত খুঁটিয়ে দেখতে শুরু করলেন। গভীর আগ্রহ নিয়ে তাঁর পাশে দাঁড়িয়ে দেখতে লাগল গোরেন্দারা।

অবশ্যে সরে দাঁড়ালেন কুপার। ‘নাহ, আমি এখন শিওর, আর কোন বিশেষত্ব নেই এটার। ওই লোকটা হয় রাসিকতা করতে এসেছিল, নয়ত বন্ধ উশ্মাদ।’

কিশোর কিন্তু এ ব্যাপারে একমত হতে পারল না কুপারের সঙ্গে। তবে বলল না সে কথা।

সেদিনকার মত কুপারের কাছ থেকে বিদায় নিয়ে দোকান থেকে বেরিয়ে এল ওরা। কিছু জিনিস কিনে নিয়ে ঘেতে বলে দিয়েছেন কেরিআন্টি। সে সব কিনতে চলল। তারপর দুপুর এবং বিকেলটা সৈকতে খেলা করে আর সাঁতার কেটে কাটাবে, ঠিক করাই আছে।

পরদিন সকালে সাইকেল নিয়ে ঘূরতে বেরোল ওরা। সারাদিন আর বাড়ি ফেরার ইচ্ছে নেই। সে জন্যে সঙ্গে খাবার নিয়েছে। ঘূরতে ঘূরতে চলে যাবে বহুরু। যেদিকে খুশি। কোন পরিকল্পনা নেই।

সেদিন রাতে ঘূমাতে যাওয়ার আগে জিনা বলল, ‘কাল আবার যাব কুপারের দোকানে। মৃত্তিটার কি অবস্থা, দেখব।’

‘রোজ রোজ গিয়ে তাঁকে বিরক্ত করছি না তো?’ মুসার প্রশ্ন।

‘না, তা কেন? বরং আমাদের দেখলে তিনি খুশিই হন।’

‘হঁ, আনন্দনে বলল কিশোর। ‘তা হন।’

রবিন বলল, ‘মৃত্তি কিনতে ওই লোকটা আর এসেছিল কিনা খুব জানতে ইচ্ছে করছে আমার।’

পরদিন সকালে ঘূম থেকে উঠতেই দেরি করে ফেলল ওরা। সুতরাং কুপারের ওখানে ঘেতেও দেরি হয়ে গেল। দোকানের বাইরে সাইকেল রেখে চুক্তে যাবে, এই সময় জানালা দিয়ে ডেতরে চোখ পড়ল মুসার। বলল, ‘কাস্টোমার আছে। কুপার কথা বলছেন। বাইরেই দাঁড়াই আমরা। কাস্টোমার বেরোলে তারপর চুক্ব।’

জানালা দিয়ে উঁকি দিয়ে জিনা বলল, ‘আবার বিরক্ত মনে হচ্ছে কুপারকে।

কাস্টোমারের সঙ্গে আলোচনাটা বোধহয় সুবিধের ইচ্ছে না।'

দোকানের দরজা ফাঁক হয়ে আছে। সেন্দিকে এগিয়ে গেল কিশোর। ফাঁক দিয়ে ভেতরে তাকাল। লম্বা, বিশালদেহী একজন লোকের সঙ্গে কথা কাটাকাটি করছেন কুপার। খসখসে রুক্ষ চেহারা আগন্তুকের। গায়ে টিকটকে লাল রঙের চেক শার্ট। ওয়াইল্ড ওয়েস্টের কাউবয়দের কথা মনে করিয়ে দেয়।

কিশোরের পাশে এসে দাঁড়িয়েছে মুসা। 'াইছে! পেশী দেখেছ? কাঁধটা তো ধাঁড়ের কাঁধের মত। কাউবয় ছবিতে অভিনয় করতে গেলেই চাস পেয়ে যাবে।...কুপার মনে হয় আবার রেগে যাচ্ছেন। ব্যাপারটা কি বলো তো?'

জবাব দিল না কিশোর। চুপচাপ দেখতে লাগল।

হঠাতে ঘুরে দাঁড়াল কাউবয়। গটমট করে হেঁটে আসতে লাগল দরজার দিকে। একলাফে সেখান থেকে সরে চলে এল কিশোর আর মুসা।

দরজার কাছে এসে দাঁড়িয়ে গেল লোকটা। চেঁচিয়ে বলল, 'ভালমত বললাম তো, বেচলেন না! দেখব ওই মৃতি আপনি কি করে বাখেন!'

'ান, দেখেন গিয়ে!' সমান তেজে জবাব দিলেন কুপার। 'আমার জিনিস আমি বেচেব না, ব্যস, ফুরিয়ে গেল। আর কোন কথা নেই।'

বিড়বিড় করে কি বলতে বলতে রাগত ভঙ্গিতে সিঁড়ি দিয়ে নেমে এল কাউবয়। ফিরেও তাকাল না ছেলেমেয়েদের দিকে। সোজা হেঁটে এগিয়ে গেল।

দরজার কাছে এসে ওদেরকে দেখে ফেললেন কুপার। 'আরি, তোমরা। এসো। বকালকাপক বড় বেশি মশহুর হয়ে গেছে, বুঝলে। ওই ধাঁড়টাও এসেছিল কিনতে। কত অফার করেছে জানো? কল্পনাই করতে পারবে না। ছয় হাজার! অবাক হয়ে যাচ্ছি আমি!'

জ্ঞানুষ্ঠি করল কিশোর। 'আসলেই অছুত! স্ত্রীকে জন্মদিনের উপহার দেয়ার জন্যে নিচয় খেপে গেছেন স্প্যানিশ ভদ্রলোক। যত টাকাই লাগুক, কিনবেনই।'

মুসা বলল, 'কাউবয়টা স্প্যানিশ নয়...'

'কিন্তু প্রথম লোকটাই পাঠিয়েছে তাকে, আমি শিওর।'

'আমিও,' কিশোরের সঙ্গে একমত হনেন কুপার। 'নিজে এসে যখন পারেনি, অন্যকে পাঠিয়েছে। ভেবেছে, তার ওপর কোন কারণে আমি বিরক্ত, সে জনো বেচতে চাইছি না। অন্য লোকের কাছে বেচব। ভুল করেছে সে। আমার এক কথা...' দাঁতে দাঁত চাপতে গিয়ে হঠাতে হেসে ফেললেন তিনি। 'এই দেখো, আবার মেজাজ খারাপ করে ফেলছিলাম। নাহ, ব্যাটারা আর ভাল থাকতে দেবে না আমাকে। জুলিয়ে খেল। মারিফ্ফাই ভাল আছে। এসব যন্ত্রণা তাকে সহ্য করতে হয় না।...ও যদি শোনে, এত টাকার অফার আমি ফিরিয়ে দিয়েছি। রেগে আগুন হয়ে যাবে।'

উদ্বেগ এবং উদ্রেজনা, দুটোই একসঙ্গে অনুভব করল কিশোর। উদ্বেগ কুপারের জন্যে। দুই দুইজন লোক মৃত্তিটা কেনার জন্যে চাপাচাপি করল। একজন তো হৃষ্কিই দিয়ে গেল। আর উদ্রেজনা নিজেদের জন্যে। তার মন বলছে, আরেকটা কেস পেতে যাচ্ছে তিন গোমেন্দা।

বকালকাপককে ঘিরে ঘুরছে আর ওটাকে শুঁকছে রাফি। সেদিকে তাকিয়ে হেসে বললেন কুপার, 'রাফিও যেনে সন্দেহ করে ফেলেছে, রহস্যাময় কিছু আছে মৃত্তিটাতে। শুরুতে বেচে কি বেচে না যা-ও বা একটু দ্বিধা ছিল, এখন তা-ও নেই। মারফিকে খবর দেব একজন এক্সপার্ট পাঠাতে। মৃত্তিটা এসে পরীক্ষা করে দেখে যাবে। এত আগ্রহ যখন লোকগুলোর, নিশ্চয় কোন ব্যাপার আছে। সেটা জানা দরকার।'

'মিস্টার কুপার,' রবিন বলল, 'আপনার জ্ঞানায় আমি হলে কিন্তু এরপর আর মৃত্তিটাকে বাইরে রাখতাম না।'

আবার হাসলেন কুপার। 'চুরি হওয়ার ডয়া করছ তো? হবে না। এত ছোট নয় জিনিসটা যে ঢোর এসে পকেটে ভরে নিয়ে চলে যাবে।'

কুপারের কথায় সবাই আশ্চর্ষ হলেও কিশোর হতে পারল না। চিন্তিতই হয়ে রইল সে। আরেকটা কথা মনে হচ্ছে তার, কোন অ্যানটিক বিশেষজ্ঞই মৃত্তিটার রহস্য ডেড করতে পারবেন না। কারণ আর কোন বিশেষত্বই নেই ওটার। একটা জিনিস থাকতে পারে, শুশ্রেষ্ঠ কিছু। নিশ্চয় সেটা দামী কোন জিনিস।

সেদিন বিকেলে গোবেল ডিলার বাগানে বসে সন্দেহের কথাটা বশুদ্ধের জানাল সে, 'আমার বিশ্বাস, মৃত্তিটার কোন রহস্য আছে। দুই দুইজন্তা লোক এসে অবিশ্বাস্য অফার দিয়ে গেল। এটা রসিকতা হতেই পারে না।'

'আমারও তাই ধারণা,' রবিন বলল।

'আমারও,' বলল মূসা।

'আমারও,' জিলাও একমত।

কিশোর বলল, 'এখন থেকে চোখকান খোলা রেখে চলতে হবে আমাদের।

শীঘ্রই অস্বাভাবিক কিছু ঘটলে অবাক হব না আমি। কুপার আমাদের সাহায্য ঢাইবেনই। তৈরি থাকতে হবে আমাদের।'

'ঠিক বলেছ,' প্রায় একসঙ্গে বলে উঠল অন্য তিনজন।

'হউ! হউ!' আরেকবার বলল রাফিয়ান।

বুধবারে গোবেল বীচের হাটের দিন। সেই প্রাম এখন তার আশপাশের গ্রামগুলো থেকে লোক আসে বাজার-হাট করতে। গীঁষ্ঠার এই সময়টায় ডিড় খুব বেশি হয়, কারণ ট্যুরিস্টরা থাকে। তারা সুজনির আর নানা রকম জিনিস কিনতে বাজারে আসে। হাটের দিনে বাজারে যেতে তিন গোরেন্দারও খুব ভাল লাগে। অস্ত্রারী দোকানগুলোর সামনে ঘুরঘুর করে ওরা, নানা পণ্য দেখে। মাঝে মাঝে কেনেও। এই বুধবারে কেরিআন্টির জন্যে চমৎকার একটা ফুলের তোড়া কিনল মুসা। একটা সেকেওহ্যাও বইয়ের দোকান থেকে রবিন কিনল কিছু পুরানো বই। কিশোর একটা ছোট ছুরি কিনল। জিনা গিয়ে দাঁড়িয়ে থাকল একটা গরুর সামনে। ওটা নিয়ে দরাদির হচ্ছে বিক্রেতা আর কয়েকজন কাস্টোমারের মধ্যে। খুব ইন্টারেক্সিং কথাবার্তা।

বাজারে ঘুরে ঘুরে ক্লান্ত হয়ে একটা চা দোকানে এসে বসল ওরা। তেতরে

চুকল না, বসল চতুরে বসানো বড় একটা ছাতার নিচে পাতা চেয়ারে। সুস্থাদু
স্ট্রিবেরি আইসক্রীম খেতে লাগল।

যেখানে বসেছে সেখান থেকে কুপারের অ্যানটিক শপটা দেখতে পাচ্ছে।
অনেক ক্ষেত্রে চুকহে বেরোচ্ছে। ধীরে ধীরে কমে আসতে লাগল হাটের মানুষ।
একটা সময় এতটাই পাতলা হয়ে গেল এক এক করে দোকান বন্ধ করে দিতে আরম্ভ
করল অস্থায়ী কিছু দোকানি। তাদের বাড়ি বেশ দূরে, সন্ধ্যার মধ্যে গিয়ে পৌছতে
হলে এখনই রওনা হতে হবে।

কুপারের দোকানেও আর কাস্টোমার চুকতে দেখা গেল না। আইসক্রীমের দাম
চুকিবে দিয়ে উঠে পড়ল গোরেন্দারা। তার সঙ্গে দেখা করতে চলল। দরজার
বাইরে সেই আগের মতই দাঁড়িয়ে আছে বকালকাপক।

ছেলেমেরোরা দোকানে ঢোকামাত্রই টেলিফোন বেজে উঠল। ওদের দিকে
তাকিয়ে হাসলেন কুপার, দাঁড়াতে ইশারা করে ফোন ধরতে গেলেন। সেটটা রাখা
আছে কাউন্টারের একধারে। রিসিভার কানে ঠেকিয়ে বললেন, ‘হালো!...আমি
কুপার...’

তাঁর দিকে তাকিয়ে রয়েছে কিশোর। দেখতে পাচ্ছে, ওপাশের কথা শুনতে
শুনতে একটা ছায়া পড়ল আণ্টিক ডিলারের মুখে।

‘কি বলছেন!’ আচিম-শা চেঁচিয়ে উঠলেন তিনি। ‘আমি গাড়ি চাপা দিয়েছি!
মাথা খারাপ হয়ে গেছে আপনাদের!...আমি যাইইনি তখন ওখানে।...হ্যাঁ হ্যাঁ,
অ্যালিবাই আছে, নিশ্চয়! সাক্ষি হাজির করতে পারব। কাল তো আমি গ্যারেজ
থেকেই ড্যান বের করিনি, চাপা দিলাম কি ভাবে?’

কান খাড়া করে ফেলেছে সবাই। তাকিয়ে আছে কুপারের মুখের দিকে।

আরও মিনিটখানেক রিসিভার কানে চেপে ধরে রেখে ওপাশের কথা শুনলেন
তিনি। তারপর বললেন, ‘না না, আসতে অসুবিধে কি? দোকানটা বন্ধ করেই চলে
আসছি।’

রিসিভার রেখে দিলেন কুপার। ঘাম ফুটেছে কপালে। হাতের উল্টো পিঠ দিয়ে
মুছে নিয়ে তাকালেন গোরেন্দাদের দিকে। কি হয়েছে জানার জন্যে উমেজিত
হয়ে আছে ওরা।

জানালেন কুপার। সিঙ্গ জুলাই লেনে নাকি আগের দিন বিকেল পাঁচটা থেকে
ছটার মধ্যে একটা বাক্ষাকে চাপা দিয়ে পালিয়ে গেছে একজন ড্যান ড্রাইভার।
শেরিফের লোকের ধারণা, কাজটা কুপারই করেছেন। তাঁকে থানায় গিয়ে দেখা
করতে নির্দেশ দেয়া হয়েছে। অবশ্যই যাবেন তিনি।

কিশোরাও বিশ্বাস করে না, কুপার এমন একটা কাজ করতে পারেন। নিশ্চয়
সাংঘাতিক কোন ডুল হয়ে গেছে।

দেখা করতে যাবেন, কিন্তু থানাটা কোথায় জানা নেই কুপারের। এই এলাকায়
এসেছেন, বেশিদিন হয়নি। তাছাড়া থানাটা আগে যে বিল্ডিংগে ছিল, সেখানে নেই
এখন। সরিয়ে আরেক জায়গায় নিয়ে যাওয়া হয়েছে। সুতরাং তাঁর সঙ্গে যাওয়ার
প্রস্তাব দিল জিন।

মাথা চুলকালেন কুপার। একটু দ্বিধা করে বললেন, 'আরেকটা উপকার ঢাই আমি তোমাদের কাছে। আজ হাটের দিন। কাস্টোমার আসা এত সকালে বন্ধ হবে না। তোমাদের কেউ একজন কি দোকানে থাকতে পারবে? কেউ এলে বসতে বলবে তাকে। আমি ততক্ষণে গিয়ে থানায় দেখা করে আসতে পারি।'

'নিশ্চয় পারব,' দ্রুত ডাবনা চলেছে কিশোরের মাথায়। টেলিফোনের ব্যাপারটা কৌতুহলী করে তুলেছে তাকে। সত্যিই কি ঘটেছে জানা দরকার। ডাবছে, মৃত্তিটার সঙ্গে এই রহস্যময় ফোনের কোন সম্পর্ক নেই তো? ডেবে নিয়ে বলল, 'চুনুন, আমরা সবাই যাই। রাফিকে নিয়ে মুসা থাক এখানে। ওরা দুজনই দোকান পাহারা দেয়ার জন্যে যথেষ্ট।'

প্রস্তাবটা প্রায় লুকে নিলেন কুপার। জিনা, কিশোর আর রবিনকে সঙ্গে নিয়ে বেরিয়ে গেলেন।

চার

দোকানের দরজায় দাঁড়িয়ে কুপারের স্টেশন ওয়াগনটাকে চলে যেতে দেখল মুসা। পাশে দাঁড়ানো রাফির মাথায় আলতো চাপড় দিয়ে বলল, 'আমাদেরকে দোকান পাহারা দিতে রেখে গেল, বুঝলি। পাহারাটা আসলে দিতে হবে বকালকাপককে। পারবি না?'

'হউ! করে বোধহয় পারবই বোঝাল রাফি।

একজন কাস্টোমার আসতে দেখা গেল। দেখামাত্র লোকটাকে চিনতে পারল মুসা। সেই কালোচুল বিদেশী, যার কথায় স্প্যানিশ টান, মৃত্তিটাকে প্রথম কিনতে এসেছিল। কেন বেন মনে হতে লাগল তার, লোকটা স্প্যানিশ নয়, দক্ষিণ আমেরিকান। বকালকাপকের বাড়ি যে দেশে, সে দেশে। মুসাকে দেখতেই পেল না। চোখ সর্বক্ষণ রয়েছে মৃত্তিটার ওপর।

'গুড আফটারনুন, স্যার,' ডন্ডুকষ্টে বলল মুসা। 'বলুন, কি সাহায্য করতে পারি? মিস্টার কুপার একটা জরুরী কাজে বেরিয়েছেন। কয়েক মিনিটের মধ্যেই কিরে আসবেন। আসুন না, দোকানে আসুন। বসুন। তিনি চলে আসবেন।'

দীর্ঘ একটা মুহূর্ত ভুরু কুঁচকে মুসার দিকে তাকিয়ে রইল লোকটা। তারপর হাসল। জবাব দিল, 'গুড আফটারনুন। হ্যাঁ, দোকানে চুক্তেই এসেছি। উইঙ্গেতে সাজানো ওই যে বৌচওলো দেখব। জিনিসগুলো বেশ ইন্টারেস্টিং মনে হচ্ছে আমার কাছে।'

খুশি হলো মুসা। জিনিসগুলো মোটামুটি দামী। বিক্রি করতে পারলে মন্দ হয় না। খুশি হবেন কুপার। তবে আরেকটা ব্যাপারে কিছুটা হতাশই হলো। বকালকাপকের কথা বলল না লোকটা। বিরক্ত হয়ে গিয়ে ওটা কেনার ব্যাপারে হাল ছেড়ে দিয়েছে বোধহয়।

'নিশ্চয়, স্যার, আসুন,' ডাকল মুসা। উইঙ্গে থেকে রূপার তৈরি বৌচের বাক্সটা নামিয়ে এনে বাড়িয়ে দিয়ে বলল, 'এই যে নিন, দেখুন।'

বৌচওলো দেখতে দেখতে হঠাত বাক্স থেকে একটা বৌচ বের করে নিল

লোকটা । 'এই যে এটা কিনতে চাই ।'

'পাঁচ ডলার,' আন্দাজেই বলে দিল মুসা । ইচ্ছে করে অনেক বেশি বলেছে ।
দাম জানা থাকলে লোকটা ঠিকই প্রতিবাদ করবে । তখন দরকার হলে কমাবে ।

'ফাইন,' পকেট থেকে একটা দশ ডলারের নোট বের করে দিয়ে লোকটা
বলল, 'নাও ।'

'ভাঙ্গতি নেই?'

'না । এর চেয়ে হোট কিছুই নেই ।'

মুসার পকেটেও নেই । ক্যাশ বাস্তে তালা দিয়ে গেছেন কুপার, মুসাই বলেছে
দিয়ে যেতে । তবে অসুবিধে হবে না । বাজারের অন্য দোকান থেকে ভাঙ্গিয়ে আনা
যাবে । রাফি আছে । ততক্ষণ সে দোকান পাহারা দিতে পারবে । লোকটাকে বলল,
'দাঁড়ান একটু । টাকাটা ভাঙ্গিয়ে নিয়ে আসি । ... রাফি, তুই থাক ।'

লোকটা বলল, 'আমি বাইরেই দাঁড়াছি ।'

বেরিয়ে গেল লোকটা ।

মুসাও বেরিয়ে কাঁচের দরজাটা ভেজিয়ে দিল ।

নোটটা নিয়ে প্রায় দৌড়ে চলল সে । বাজারের মাঝখানটায় যেখানে দোকান
সাজিয়ে বসেছে দোকানিরা, সেখানে এসে থমকে দাঁড়াল । হঠাৎ মাথায় এসেছে
কথাটা । লোকটার এই বৌচ কেনার মধ্যে কোন ঘাপলা নেই তো! ইচ্ছে করেই
হয়তো দিয়েছে বড় নোট, যাতে ভাঙ্গতে যেতে হয় মুসাকে । এই সুযোগে কিছু
একটা করে বসবে সে! বকালকাপককে চুরি করার সিদ্ধান্ত নেবানি তো?

কিন্তু মৃত্তিক বেজার ভারি । একজনের পক্ষে বরে নেয়া অসম্ভব । স্বষ্টি পাচ্ছে না
মুসা । খৃত্যুত করছে মন । এভাবে লোকটাকে একা রেখে আসা উচিত হয়নি ।
আরেকটা ভাবনা এল মাথায় । চলেই যখন এসেছে, একটা সুযোগও পাওয়া গেছে ।
লুকিয়ে থেকে লোকটা কি করে, দেখাই যাক না ।

ফিরে চলল সে । একটা ঠেলাগাড়ি বোঝাই করে আনা হয়েছে তবে জম্মানো
নানা রকম গাছ । ওটার আড়ালে এসে দাঁড়াল । অ্যানটিক শপ থেকে কেউ চোখ
রাখলেও তাকে দেখতে পাবে না এখানে ।

লোকটাকে দেখা যাচ্ছে এখান থেকে । এদিকেই তাকিয়ে আছে । আরও প্রায়
তিরিশ সেকেও একই ভাবে তাকিয়ে রইল । মুসার মনে হতে লাগল, নাহ, ভুল
করেছে । কোন দুষ্টবুদ্ধি নেই লোকটার মনে । টাকার জন্যেই অপেক্ষা করছে ।
আবার টাকা ভাঙ্গতে যাবে কিনা ভাবছে মুসা, এই সময় নড়ে উঠল লোকটা ।
দোকানের সামনের চতুর থেকে খানিকটা সরে গিয়ে উল্লেটিদিকে তাকিয়ে জোরে
জোরে হাত নাড়তে লাগল । লোকটার কাছ থেকে খানিক দূরে দাঁড়িয়ে থাকা
ট্রাকটাকে দেখতে পেল মুসা ।

ট্রাকটাকে আগেও দেখেছে সে, আরও করেকটা গাড়ি ছিল তখন আশেপাশে ।
এখন নেই । ধূসর রঙের অতি সাধারণ একটা ট্রাক । নতুনও না, আবার বেশি
পুরানোও না । নাস্তার প্লেটটাতে এত ময়লা লেগে আছে, নম্বর পড়া যায় না । চট
করে চোখে পড়ার মত গাড়ি নয় ।

লোকটা হাত নাড়তেই চলতে শুরু করল ওটা। ঘ্যাচ করে এসে থামল কুপারের দোকানের সামনে, একেবারে মৃত্তিটার কাছে। লাফিয়ে নামল ড্রাইভার। ‘খাইছে!’ বলে হোট একটা চিৎকার প্রায় বেরিয়ে চলে এসেছিল মুসার মুখে, চেপে ফেলেল। সেই লোকটা! বিশালদেহী, লাল চেক শার্ট পরা কাউবয়। তার মানে ঠিকই সন্দেহ করেছিল। কালোচুলের সঙ্গীই কাউবয় লোকটা। বকালকাপকের আশা এখনও ছাড়েনি। বড় নোট দিয়ে কায়দা করে মুসাকে সরিয়ে দিয়েছে মৃত্তিটাকে চুরি করার জন্যেই। ঠেকাতে হবে! ভাবছে সে। যে করেই হোক ঠেকাতে হবে লোকগুলোকে। মৃত্তিটাকে নিয়ে যেতে দেওয়া চলবে না কিছুতেই।

ঝট করে সোজা হয়েই দৌড় দিল মুসা। দুজনে মিলে ধরে ততক্ষণে মৃত্তিটাকে বয়ে নিতে আরম্ভ করে দিয়েছে লোকগুলো। ট্রাকের পেছনে তুলবে। টেলবোর্ড নামানো দেখেই বুঝতে পারল সে। চলার গতি আরও বাড়িয়ে দিল। মুঠোবন্ধ হয়ে গেছে হাত।

‘রাফিটা কি করছে?’ আবাক হয়ে ভাবছে মুসা। ‘কিছু বলে না কেন?’

দোকানের দিকে তাকিয়ে দৌড়াছিল মুসা। আর কোন দিকে নজর ছিল না। সে জন্যেই হোট ঠেলাগড়িটাকে চোখে পড়েনি। আপেল ভর্তি গাড়িটাতে পা লেগে প্রায় উড়ে গিয়ে পড়ল সে। চোখের কোণ দিয়ে দেখল, আশেপাশে মাটিতে ছড়িয়ে পড়ছে আপেল। হাঁ হাঁ করে ছুটে এল আপেল বিক্রেতা মহিলা। ‘এই ছেলে, দেখো না! দেখতে পাও না! চোখের মাথা খেয়েছ নাকি?’

উঠে দাঁড়াল মুসা। হাঁটু ডলতে লাগল, ‘সরি... দেখতে পাইনি!... মাপ করবেন...’

মুসার বিমৃঢ় অবস্থা দেখে বোধহয় দয়া হলো মহিলার। নরম হলো কিছুটা। বলল, ‘ঠিক আছে, যাও। আপেলগুলো এখনও তেমন পাকেনি। নইলে সব নষ্ট হয়ে যেত। যাও।’

অনেক সময় নষ্ট করে ফেলেছে ভেবে ভয় পেয়ে গেল মুসা। মহিলাকে একটা আন্তরিক ধন্যবাদ দিয়ে আবার ছুটল দোকানের দিকে। তবে অনেক দেরি করে ফেলেছে। মৃত্তিটা তোলা হয়ে গেছে ট্রাকের পেছনে। আবার ড্রাইভারের আসনে উঠে বসেছে কাউবয়। তার পাশে বসেছে কালোচুল। ইঞ্জিন স্টার্ট নিল ট্রাকের।

ধড়াস ধড়াস করছে মুসার বুকের মধ্যে। অনেকটা পথ যেতে হুঁচে এখনও। ভাবছে, এ হতে পারে না! কিছুতেই না! তার সামনে থেকে এড়াবে মৃত্তিটা নিয়ে চলে যাবে...

দোকানের সামনে পৌছল অবশ্যে। রাফি নিশ্চয় আন্দাজ করে ফেলেছে, কিছু একটা গগুগোল হয়েছে। কাঁচের দরজার ওপাশে লাফালাফি আর চিৎকার করছে সে। কেন বেরিয়ে লোকটাকে কিছু করেনি বুঝতে অসুবিধে হলো না আর মুসার। নিচয় দরজার লকটা লাগিয়ে দিয়েছে কালোচুল।

তালা খুলে রাফিকে বের করার সময় নেই। যা করার এক্ষুণি করতে হবে।

চলতে শুরু করল ট্রাক। একটা মুহূর্ত কেবল দ্বিদ্বা করল মুসা। তারপর ছুটে গিয়ে দুই হাতে আঁকড়ে ধরল টেলবোর্ডের কিনারা। প্রায় ঝুলতে ঝুলতে দৌড় দিল

ট্রাকের সঙ্গে। গতি বাড়ছে। আর দৌড়ানো যাবে না। যা থাকে কপালে ভেবে এক দোল দিয়ে শরীরটাকে টেনে তুলে নিল ওপরে। মোড় নিচ্ছে ট্রাক। সামলাতে পারল না সে। কাত হয়ে পড়ে গেল। এক গড়ান দিয়ে সোজা হলো আবার। গতি বেড়েছে গাড়ির। মোড় পার হয়ে এসেছে। ছুটতে শুরু করল তীব্র গতিতে।

মেবোতে শুরে হাপাতে লাগল সে। লোকটার চালাকিতে বোকার মত ধরা দিয়েছে বলে নিজের চুল ছিঁড়তে ইচ্ছে করছে। আরও রাগ হচ্ছে আপেলের গাড়িটা দেখতে পারানি বলে। ওটাতে বেধে না পড়লে এটো দেরি হত না, সময়মত পৌছে ঠেকাতে পারত লোকগুলোকে। রাফিকে দোকানে না রেখে বাইরে রাখলেও অনেক উপকার হত।

একটাই সান্ত্বনা এখন, বকালকাপককে একেবারে হাতছাড়া করেনি। ওটার পাশেই শুরে আছে এখন। কিন্তু তাতে কি সুবিধেটা হবে? দুজন লোকের বিরুদ্ধে সে একা কিছুই করতে পারবে না। এরকম একটা বিপদ যে হবে কল্পনাই করেনি সে। তবে এখন আর ওসব ভেবে লাজ নেই। মৃত্তিটাকে কি করে বাঁচাবে সে কথা ভাবা দরকার।

কি করবে? এত ভাবি মৃত্তি সে একা বরে নিতে পারবে না। একটা কাজই করার আছে, লোকগুলোর সঙ্গে গিয়ে ওদের আস্তানাটা দেখে আসা। তারপর কিয়ে গিয়ে পুনিশকে জানিয়ে দলবল নিয়ে ফিরে আসা। ততক্ষণে যদি অন্য কোথাও সরিয়ে ফেলা হয় বকালকাপককে, তাহলে উদ্ধারের আশা শেষ।

সেটা তো পরের কথা, এখন নিরাপদে আস্তানাটা দেখে ফিরতে পারাটাই আসল কথা। পারবে তো? না তার আগেই ধরা পড়ে যাবে? দেখা যাক কি হয়।

জিরিয়ে নিয়েছে। আশপাশে চোখ বোলাল এখন মুসা। ড্রাইভারের কেবিন আর ট্রাকের পেছনের অংশের মাঝে শুধু একটা তেরপলের বেড়া। লোকগুলো যদি ওটা তুলে পেছনে না তাকায় তাহলে দেখতে পাবে না। জানবে না, ওদের অজাণ্টে আরও একজন যাত্রী চলেছে গাড়িতে। কিন্তু যদি কোন কারণে তুলে দেখে?

আরেকটা তেরপল দিয়ে চেকে রাখা হয়েছে বকালকাপককে। ওটার নিচে চুকে গেলে মোটামুটি নিশ্চিন্ত। থাকতে অবশ্য খুব অসুবিধে হবে ওখানে। কিন্তু কি আর করা? ধরা পড়ার চেয়ে অসুবিধে ডোগ করা ভাল।

তারপরেও কথা থাকে। গাড়ি যতক্ষণ চলবে, ততক্ষণ নাহর ওদের চোখ এড়িয়ে থাকা গেল। কিন্তু আস্তানার পৌছে যখন মৃত্তিটাকে নামাতে আসবে তখন লুকাবে কোথায়? ওরা যদি কেবিন থেকে নেমে ঘুরে আসে, তাহলে চুপ করে তেরপল তুলে গিয়ে কেবিনে সীটের ওপর শয়ে পড়তে পারবে, কিন্তু যদি ঘুরে না আসে? দূর, যা হবে!—ভেবে মন থেকে দূর করে দিতে চাইল ভাবনাগুলো।

কিন্তু ভাবনা কি আর যাব। ভাল বেকারদাতে পড়েছে, বুবাতে পারছে। অনেকটা ভাগ্যের হাতেই সব কিছু হেঢ়ে দেরা ছাড়া আর উপায় নেই এখন।

রাস্তা খুব খারাপ এখানে। ভীষণ ঝাকুনি থেকে থেকে চলেছে গাড়ি। মেবোতে শয়ে থাকাই কঠিন।

হঠাতে করে থেমে গেল ঝাঁকুনি। তেরপলের নিচ থেকে সাবধানে মাথা বের করে উকি দিয়ে দেখল সে, আবার ভাল রাস্তায় পড়েছে গাড়ি। মসৃণ গতিতে চলেছে। মনে হচ্ছে মেইন রোডে পড়েছে।

কথা বলতে শুরু করল লোকগুলো। এতক্ষণ একেবারে চুপ করে ছিল। কান খাড়া করল মুসা।

‘কেমন বুবলে, হ্যারি? যে ভাবে প্ল্যান করেছিলাম ঠিক সে ভাবেই হলো তো সব কিছু? আমাকে তোমার ধন্যবাদ জানানো উচিত।’

কালো চুলওয়ালা লোকটার কষ্টস্থর চিনতে পারল মুসা। আরেকটা কথা জানল, কাউবনের নাম হ্যারি।

‘আমাদের কপাল ভাল, ছেলেটাও রামছাগল, সে জন্যেই কাজটা হবে গেল,’ বলল হ্যারি। ‘তবে ফসকানোর সন্তাবনাই বেশি ছিল। তোমার কথামত পাবলিক বুদ্ধ থেকে কুপারকে ফোন তো করলাম। ডেবেছি, দোকান বন্ধ করে যাবে। কথা শুনে তো মনে হলো ভরে প্যান্ট খারাপ করে ফেলেছে। বন্ধ করেই যেত, কিন্তু গোলমালটা করল ছেলেমেরেগুলো। কুন্তসহ ছেলেটাকে দোকানে থাকতে দেখে তো হালই হেডে দিয়েছিলাম। মনে হচ্ছিল, আজ আর নিতে পারব না মৃত্যিটা।’

‘কিন্তু পারলাম তো। কি ঘটতে পারত সে সব আর ভাবতে যাই কেন এখন?’

‘না, এমনি বলছি আরকি। প্ল্যানটা ফেল করতে পারত। ধরো, ছেলেটার কাছে যদি টাকার ভাঙতি থাকত, তাহলেই তো...’

জোরে দুলে উঠল ট্রাক। গাল দিয়ে উঠল হ্যারি। সামনে একটা শুয়োর পড়েছিল। রাস্তার ধারে ছিল ওটা। ট্রাকটাকে আসতে দেখেই যেন হঠাতে করে ওটার মনে হলো রাস্তা পেরোনো দরকার। সোজা গাড়ির সামনে দিয়ে দৌড় দিল। ওটাকে বাঁচাতেই স্টিয়ারিং কেটেছে সে।

ক্রেক সেকেও চুপ থাকার পর আবার কথা শুরু করল দুজনে। যা যা করে এসেছে সে সবই আলোচনা করছে। নতুন কিছুই জানতে পারল না মুসা, কেবল দুটো নাম ছাড়া। বিতীয় লোকটার নাম জন। ওদের বসের নাম ডোনাই। নামটা বিদেশী বলে মনে হলো মুসার।

তারমানে একটা অপরাধী দল আছে, যাদের নেতার নাম ডোনাই। চুরি-ডাকাতিই বোধহয় ওদের কাজ। এই যেমন বকালকাপককে নিয়ে যাচ্ছে। কিন্তু প্রাচীন একটা কাঠের মৃত্যি দিয়ে কি করবে লোকটা? এমন কি দামী জিনিস এটা?

আপ ঘটা ধরে একটানা চলেছে ট্রাক। একভাবে শুয়ে থাকতে থাকতে শরীরের নানা জায়গায় ঝিঝি ধরে গেছে মুসার। চোখ জড়িয়ে আসছে।

তন্দ্রা এসে গিয়েছিল, জোরে কথা শুনে টুটে গেল, ‘ইস, গরমও পড়েছে আজ! গলাটা শুকিয়ে কাঠ!’

‘আমারও,’ হ্যারি বলল। ‘একটা কোকটোক হলে মন্দ হত না।’

‘কোকে চলবে না। ঠাণ্ডা বিয়ার। সামনের কফি শপটাতেই পাওয়া যাবে। ওখান থেকে বসকেও টেলিফোন করতে পারব। কাজটা যে হয়ে গেছে তাকে জানানো দরকার।’

আরও কিছুদুর এগিয়ে ব্রেক করল হ্যারি।

তেরপলের নিচে শুটিসুটি হয়ে গেল মুসা, যদি দেখতে আসে লোকগুলো? প্রার্থনা করতে লাগল, খোদা, ওরা যেন বকালকাপক কেমন আছে দেখতে না আসে!

কেবিন থেকে নামতে শুনল দুজনকে। দেখতে এলে ঘুরেই আসবে। শুরো থাকার বুঁকি বিল না মুসা। নিঃশব্দে তেরপলের নিচ থেকে বেরিয়ে পেছনে গিয়ে চুকে পড়ল কেবিনে। লম্বা হয়ে শুরে পড়ল সামনের সীটে।

কিন্তু অথবাই কষ্ট করেছে। মৃত্তিটাকে দেখতে গেল না লোকগুলো। ওদের জুতোর শব্দ দুরে চলে যাচ্ছে। পিপাসা বেশি পেরেছে ওদের।

পদশব্দ মিলিয়ে যা ওয়ার পর সাবধানে মাথা তুলল সে। জানালা দিয়ে দেখল, সামনের একটা বিভিন্নের কাছে পৌছে গেছে ওরা। বাড়ির সামনে অনেক গাছপালা। একটি বারের জন্যেও পেছনে না তাকিয়ে সোজা ডেতরে চুকে গেল দূজনে।

ফোঁস করে স্বষ্টির নিঃশ্বাস ফেলল মুসা। একটা সুযোগ পাওয়া গেছে। কাজে লাগাতে পারলে ভাল হত। কিন্তু কি করে লাগাবে? নেবে কি করে মৃত্তিটাকে?

বিভিন্নটার দিকে তাকিয়ে ভাবতে লাগল সে।

পাঁচ

‘এক কাজ করা যায়,’ ভাবছে মুসা, ‘মৃত্তিটাকে ঠেলে নিচে ফেলে তেরপল দিয়ে ঢেকে তার নিচে লুকিয়ে থাকতে পারি। দুটোর যে কোন একটা ব্যাপার ঘটবে তখন। হয় লোকগুলো দেখে ফেলবে। মৃত্তিটাকে আবার ট্রাকে তুলে নেবে। আমিও ধরা পড়ব। আর না দেখলে ফেলে রেখেই ঢেকে যাবে। ফিকটি ফিফটি চাস। দেখে ফেলতেও পারে, না-ও পারে। নাহ, এই বুদ্ধিতে হবে না।’

আরেকটা কথা ভাবল সে, ‘কাফ শপটায় গিয়ে চুক্তে পারি। দোকানের মালিক আর কাস্টোমারদের সামনে হ্যারি আর জনকে দেখিয়ে চোর চোর বলে চেঁচাতে পারি। কিন্তু যদি বিশ্বাস না করে? নাহ, এভাবেও হবে না। আরও ভাল কোন বুদ্ধি করা দরকার, যেটা ব্যর্থ হবে না।’

কি করবে? কফি শপে গিয়ে চেঁচালে আরও একটা অসুবিধে আছে। লোকে যদি বিশ্বাস করেও, করবে সবটা শোনার পর। তার আগেই যদি দৌড়ে বেরিয়ে গাড়ি নিয়ে পালিয়ে যায়...

সময় বয়ে যাচ্ছে। কোন উপায়ই দেখতে পাচ্ছে না মুসা। যে কোন মুহূর্তে এখন ফিরে আসতে পারে দুই চোর। তাহলে সুযোগটা হারাতে হবে।

তাই তো! যদি গাড়ি নিয়ে পালানো যায়! ঘাট করে চিন্তাটা মাথায় এল মুসার। এই তো পাওয়া গেছে বুদ্ধি!

উজ্জেন্যনায় গোল গোল হয়ে গেল তার চোখ। মৃত্তিটাকে উদ্দেশ্য করে বলল, ‘মিস্টার দেবতা, পালিয়েই যাই আমরা, কি বলো? তাড়াহড়ো করতে পারলে পালাতে পারব, কি মনে হয় তোমার?’

বলতে বলতেই স্টিয়ারিঙের নিচে বসে পড়ল সে। ড্যাশবোর্ডেই আছে

ইগনিশন কী-টা। আবার বলতে লাগল, ‘মিস্টার বকালকা, তোমাকে বাঁচানোর এছাড়া আর কোন পথ আমি দেখতে পাচ্ছি না। এত ভারি শরীর তোমার, কিছুতেই বয়ে নিতে পারব না। কাজেই ট্রাকের সাহায্য নিতেই হচ্ছে আমাকে।’

ইদানীং গাড়ি চালানো শিখছে মুসা। কার হলে মোটামুটি ভালই পারত, কিন্তু ট্রাকের মত একটা ভারি গাড়ি চালাতে পারবে কিনা জানে না সে। তার যা বরেস, তাতে ড্রাইভিং লাইসেন্স পাবে না। তবু স্যালিভিজ ইয়ার্ডের দুই সহকারী বোরিস আর রোভারকে অনুরোধ করে করে শিখে নিছে গাড়ি চালানো, পরে যখন সময় হবে সহজেই যাতে লাইসেন্স নিবে নিতে পারে। ইয়ার্ডের ঝরবারে পিকআপটা দুদিন চালিয়েছে, পাশে বসে ছিল বোরিস। বস, ওই পর্যন্তই ট্রাক চালানোর জ্ঞান। এখন কতটা কি পারবে বুঝতে পারছে না। তবু চেষ্টা করে দেখবে। কোনমতে কাছের পলিশ ফাঁড়িতে গাড়িটা নিবে যেতে পারলৈ হয়।

ইগনিশন কী-র দিকে হাত বাড়াল সে। হাত কাঁপছে। দ্বিধা করল একবার। একহাতে শক্ত করে স্টিয়ারিং চেপে ধরে আরেক হাতে মোচড় দিল চাবিতে। একই সঙ্গে পা দিবে চেপে ধরল অ্যাক্সিলারেটর। ইঞ্জিনের অবস্থা বেশ ভাল। প্রথম চেষ্টাতেই স্টার্ট হয়ে গেল।

বাঁ পা দিয়ে ক্রাচ খুঁজতে লাগল। মনে হলো, ওটা নেই ওখানে, পাবেই না। কিন্তু পাওয়া গেল অবশ্যে। ওটা চেপে ধরে ফার্স্ট গিয়ার দিল। গাড়ি চালানোর এই অংশটুকু সহজ। এইবার আসছে কঠিন অংশ।

অ্যাক্সিলারেটরে ভান পারের চাপ বাড়িয়ে আস্তে আস্তে ছাড়তে লাগল ক্রাচ।

হঠাৎ থরথর করে কেঁপে উঠল গাড়িটার পুরো শরীর। মুসার দেহও কাঁপতে লাগল। কয়েকবার হেঁচকি তুলে বন্ধ হয়ে যেতে চাইল ইঞ্জিন, কিন্তু হলো না শেষ পর্যন্ত।

দাঁতে দাঁত চেপে স্টিয়ারিং আঁকড়ে ধরে রইল সে। চলতে শুরু করেছে ট্রাক।

গিয়ার বদল করে অ্যাক্সিলারেটরে আরেকটু বাড়াল পায়ের চাপ।

গতি আরও বাড়ল গাড়ির। স্টিয়ারিং স্ট্রিং রাখতে পারছে না কিছুতেই। একবার এদিকে ঘূরে যাচ্ছে গাড়ির নাক, একবার ওদিক, যেন মাতাল হয়ে গেছে।

দুশো গজও যায়নি, পেছনে শোরগোল শোনা গেল। নিচয় হ্যারি আর জন বেরিয়ে এসেছে। গাড়িটা নিয়ে যাচ্ছে দেখে ছিক্কার করছে। পেছনে ফিরে তাকানো তো দূরের কথা, ঘাড় ঘূরিয়ে রিয়ার ভিউ মিররের দিকে তাকানোরও সাহস পাচ্ছে না সে। দুই হাতে স্টিয়ারিং আঁকড়ে ধরেছে, যেন ওটার ওপরই নির্ভর করছে এখন জীবন-মরণ। দৃষ্টি সামনের পথে।

কিছুতেই এগোল গাড়ি।

মরেছে! আঁতকে উঠল মুসা। সামনে বাঁক! আরও শক্ত করে উঠল আঁকড়ে ধরল সে। তীব্র গতিতে ছুটে আসছে যেন বাঁকটা। মোড় নেরার আগে যা যা করা দরকার তার কোনটাই করল না ওর পা। ত্রেক চাপল না, গতি কমাল না। একই গতিতে রেখেই স্টিয়ারিং কাটল সে। চলে এল বাঁকের অন্য পাশে।

উল্টো দিক থেকে আরেকটা গাড়ি আসছে। ওটার পাশ কাটানোর চেষ্টায়

বাঁয়ে কাটল সে। বেশি কেটে ফেলল। দেখল, একটা বিশাল গাছ ধেরে আসছে তার দিকে। হইল ঘূরিয়ে গাড়ির মুখ ঘোরানোর চেষ্টা করল। কিন্তু দেরি হয়ে গেছে! ব্রেক প্যাডালে পা দিল বটে, কিন্তু চাপ দিতে ভুলে গেল। আর কোন আশা নেই। সোজা গিয়ে গাছের গাঁথে বাড়ি মারবে ট্রাকের নাক।

কি করে যে বাঁচল সে বলতে পারবে না। পরে যখন বড়দেরকে বলেছে, তারা বলেছে, কয়েকটা ব্যাপার একসঙ্গে কাজ করে বাঁচিয়ে দিবেছে তাকে। সে পাহাড়ী ঢালের ওপর দিকে উঠছিল, তাতে এমনিতেই গাড়ির গতি কমে গিয়েছিল। অ্যাক্সিলারেটর থেকে পা সরিয়ে এনে ব্রেক চেপেছিল। আরও কমে গিয়েছিল গতি। হইল ঘোরাছিল হাত দুটো। ফলে শেষ মুহূর্তে সরে পিয়েছিল গাড়ির নাক। সরাসরি আঘাত না হেনে কেবল একপাশের বনেট বাড়ি খেয়েছিল গাছের সঙ্গে।

আচমকাই যেন আবিষ্কার করল মুসা, অ্যাক্সিডেন্টে মারা যায়নি সে। গাড়িতে বসে আছে। গাড়িটা দাঁড়িয়ে আছে একটা ঘাসে ঢাকা জমিতে। কোন ক্ষতিই হয়নি ওর। একেবারে নিরাপদ।

তবে থামার আগে প্রচণ্ড একটা ঝাঁকুনি লেগেছে। গড়িয়ে গিয়ে মাটিতে পড়ে গেছে বকালকাপক। শুনে আছে ঘাসের ওপর।

থরথর করে কাঁপছে শরীর। জোরে জোরে হাঁপাচ্ছে মুসা। কানে এল চিকার। কাছেই একটা খামারবাড়ি। থেতে কাজ করছিল তিনজন চাষী। দৌড়ে আসছে ওরা। যে গাড়িটাকে বাঁচাতে গিয়ে রাস্তার পাশের জমিতে নেমেছে সে, সেই গাড়িটাও থেমে গেছে। সেটা থেকে নেমে ছুটে আসছে একজন পুরুষ, একজন মহিলা, আর একটা ছোট মেয়ে।

কাছে এসে জিজেস করলেন ডন্ডলোক, ‘ঠিক আছ তুমি? অন্যেরা কোথায়?’

‘ভালই আছি আমি,’ কাঁপা হাতে দরজা খুলল মুসা। ‘আর কেউ নেই। আমি একা।’

জ্বরুটি করল একজন চাষী। ‘তোমাকে ড্রাইভিং লাইসেন্স দিল কে? বাবার গাড়ি নিয়ে হাওয়া থেতে বেরিয়েছ বুঝি?’

আরেকজন টিপ্পনী কাটল, ‘চাইলে কি আর দেয়? চুরি করেছে।’

‘দেখুন,’ কেউ তাকে চোর বললে সইতে পারে না মুসা, ‘আমি চোর নই। বরং একটা চুরি ঠেকানোর চেষ্টা করতে পিয়েই অ্যাক্সিডেন্ট করলাম।’

‘চোরে তাড়া করেছিল তোমাকে? সে জন্যে অ্যাক্সিডেন্ট করেছ? তুরু কুঁচকে বললেন ডন্ডলোক।

‘আরে কি বিশ্বাস করছ ওর কথা,’ তার স্ত্রী বললেন। ‘বানিয়ে বলেছে।’

‘আস্মা, দেখো দেখো! চেঁচিয়ে উঠল মেরেটা। ঘাসের ওপর পড়ে থাকা মৃত্যুটা হাত তুলে দেখিয়ে বলল, ‘একটা কাঠের পুতুল! আরিব্বাবা, কতোবড়?’

‘ওটা পুতুল নয়,’ মুসা বলল। ‘দেবতার মৃতি। ইনকাদের দেবতা।’

‘তোমার গাড়িতে এল কি করে?’ জানতে চাইল প্রথম চাষী। মুসার একটা কথাও বিশ্বাস করোনি। ‘তোমার কথাবার্তা সুবিধের লাগছে না। ধরে পুলিশের কাছে নিয়ে যাওয়া দরকার।’

পুলিশের কাছে যাওয়ার একান্ত ইচ্ছে মুসার, সেখানেই চলেছিল, অথচ এখন ধরে নিয়ে যাওয়ার কথা শুনে তর পেরে গেল। মৃত্তিটা বেখানে আছে সেখানেই ফেলে রেখে তাকে নিয়ে যাবে ওরা। এই সুযোগে হ্যারি আর জন এসে ওটাকে তুলে নিয়ে চলে যাবে। এত কষ্টের কোন অর্থই হবে না তখন। বলল, ‘পুলিশের কাছেই যাচ্ছিলাম। চলুন, যেতে আমার আপত্তি নেই। তবে দয়া করে একজন এখানে থেকে মৃত্তিটা পাহারা দিন।’

চোতে শুরু করল মেয়েটা, ‘আমি থাকি, আমি থাকি! পুতুলটাকে আমিই পাহারা দিই!

‘ডলি, তুমি চুপ থাকো! ধরক দিলেন তার আস্থা।

‘এক কাজ করা যেতে পারে,’ ডদ্রলোক বললেন। ‘মৃত্তিটাকে আমার গাড়িতে তুলে নিতে পারি। ওটাকে সহই ছেলেটাকে থানায় নিয়ে যাই! কি বেরোতে কি বেরোয় কে জানে।’ চাষীদের দিকে ফিরে বললেন, ‘আমার গাড়ির ছাতে তুলে দেবেন, মীজ?’

তিনজনে মিলে ধরাধরি করে গাড়ির কুফ রসকে তুলে দিল মৃত্তিটা। হাঁপ ছাড়ল মুসা। তবে ট্রাকটার ক্ষতি করেছে বলে একটা অস্বস্তি থেকেই গেল। হ্যারি বা জনের গাড়ি হলে কেয়ারই করত না। কিন্তু সে নিশ্চিত, ওটা ওদের নয়, কোনখান থেকে চুরি করে এনেছে। তবে মৃত্তিটাকে যে বাঁচাতে পারল, সে জন্যে খুশি।

গাড়িতে উঠলেন ডদ্রলোক। তার পাশে উঠে কসল মুসা। ডলি আর তার আস্থা উঠলেন পেছনের সৌটে।

চাষীদের কাছে নিজের পরিচয় দিলেন ডদ্রলোক। তাঁর নাম ওয়ারনার ডেন। বললেন, দুর্ঘটনাটা ঘটতে যেহেতু দেখেছে ওরা, প্রয়োজন পড়লে তাদের ডাকবেন সাক্ষি দেয়ার জন্যে। তারপর তিনজনকেই ধন্যবাদ জানিয়ে রওনা হলেন পুলিশ ফাঁড়িতে। ফাঁড়িটা কাছেই, পাশের আরেকটা গ্রামে। যেতে বেশিক্ষণ লাগবে না।

যেদিক থেকে এসেছিল মুসা, সেদিকেই চলল গাড়ি। সেই কফি শপটার কাছাকাছি হতেই দেখল, পথের পাশে একটা গাড়ির ধারে দাঁড়িয়ে আছে হ্যারি আর জন। নিচ্য লিফট মেশার চেষ্টা করছে।

‘স্যার, থামুন, থামুন!’ চিৎকার করে বলল মুসা। ‘ওই যে দুই চোর! ধরুন, ধরুন ওদেরকে!'

‘আমার সঙ্গে চালাকি করে লাভ নেই,’ কঠিন কষ্টে বললেন ডেন। ‘গাড়ি থামাই, আর এই স্বয়োগে লাফিয়ে নেমে পালাও। সেটি হতে দিছি না। একবার যখন তুলতে পেরেছি, ফাঁড়িতে নিয়ে গিয়েই ছাড়ব।’

গাড়িতে কসা মুসাকে দেখে ফেলেছে চোরেরা। ছাতে রাখা মৃত্তিটাও দেখেছে। বুবল, আপ্যাতত ওটাকে ফেরত পাওয়ার আশা নেই আর। তার চেয়ে পালানো ভাল। দাঁড় করানো গাড়ির ড্রাইভারকে লিফট দিতে রাজি করিয়ে ফেলেছে। আর একটা মূহূর্তও দেরি করল না ওরা। তাড়াতড়ো করে গাড়িতে উঠে কসল। চলতে শুরু করল গাড়িটা। মুসারা যেদিকে যাচ্ছে তার উল্লেটো দিকে।

মরিয়া হয়ে বলল মুসা, ‘মিস্টার ডেন, দোহাই আপনার, বিশ্বাস করুন আমি

মিথ্যে বলছি না! প্রীজ, স্যার, প্রীজ, ঘূর্ণন! চোর দুটোকে ধরার ব্যবস্থা করুন! ওদের পিছু নিতে পারলে ওদের আস্তানাটা কোথায় সেটাও জানা যাবে।'

হাঁ করে তার কথা শুনছে পেছনে বসা ডলি। সাংঘাতিক উত্তেজিত। দারণ মজার ব্যাপার। যেন সিনেমায় দেখা ঘটনাগুলো বাস্তবে ঘটে যাচ্ছে। কিন্তু তার বাবা শুরুত্তই দিলেন না, কেবল মুচকি হাসলেন।

'কল্পনা শক্তি তোমার ভালই হে ছেলে,' বললেন তিনি। 'বড় হয়ে চেষ্টা করলে ভাল গোরেন্দা গল্প লিখতে পারবে। দেখো পুলিশকে বলে, বিশ্বাস করে কিনা।... ওই যে, এসে গেছি।'

ফাঁড়ির সামনে গাঢ়ি থামল। লাল-সাদা রঙ করে অনেকগুলো টবে ফুলগাছ লাগানো, সাজিয়ে রাখা হয়েছে বাড়িটার সামনে। সুন্দর দৃশ্য। কিন্তু ডেতরে চুকে গভীর সার্জেন্টের মুখ দেখে দমে গেল মুসা।

ব্যাপার কি, জিজ্ঞেস করলেন সার্জেন্ট।

বলতে একটা মহুর্ত দেরি করলেন না ডেন। উগড়ে দিতে শুরু করলেন যা যা ঘটেছে, 'এই ছেলেটা এক ট্রাক নিয়ে পালাচ্ছিল। আমার গাড়িটাতে যে বাড়ি লাগায়ানি এটাই বেশি। গাছের গায়ে বাড়ি লাগিয়ে দিয়েছিল আরেকটু হলেই, অন্নের জন্য বেঁচে গেছে। আমি শিশির, ওর বাপের গাড়ি চুরি করে হাওয়া খেতে বেরিয়েছিল। কিন্তু গাড়িতে যে মুর্তিটা ছিল, ওটা কোথায় পেয়েছে জানি না। আমার মনে হয় চুরি করেছে। বাইরে চলুন, দেখবেন। গাড়িতে তুলে নিয়ে এসেছি ওটা।'

ডেনের ড্রাইভিং লাইসেন্স দেখতে চাইলেন সার্জেন্ট। দেখার পর মুসার দিকে ফিরলেন, 'তোমার কি বলার আছে বলো? খবরদার, একটা মিথ্যে কথা বলবে না। ভাল হবে না।'

'মিথ্যে বলার অভ্যাস নেই আমার! রেপে উঠল মুসা। 'মিস্টার ডেন যা বলেছেন, সব ভুল। একটাও ঠিক নয়।'

'কী! আমি মিথ্যে বলেছি! মুখ সামলে কথা বলবে ছেলে...'

হাত তুলে বাধা দিলেন সার্জেন্ট, 'আপনি থামুন, প্রীজ। যা জিজ্ঞেস করার আমিই করাই।' মুসার দিকে ফিরলেন, 'কি নাম তোমার? বাবার নাম কি?'

'আমার নাম মুসা আমান। বাবার নাম রাফাত আমান। ফিল্মের লোক। গোবেল বীচে কার বাড়িতে বেড়াতে এসেছি সেটাও জানাতে পারি। বিজ্ঞানী জোনাথন পারকার। আশা করি তার নাম শুনেছেন। ওই ট্রাক আমি চুরি করিনি। তবে নিয়ে পালাচ্ছিলাম এটা ঠিক। ওটাতে একটা দামী মুর্তি ছিল। একটা অ্যানটিক শপ থেকে চুরি করেছিল দুই চোর। ওদের হাত থেকে বাঁচাতেই ট্রাকটা নিয়ে যাচ্ছিলাম থানায়। কিন্তু ভালমত চালাতে পারি না বলে অ্যাক্সিডেন্ট করেছি।'

মুসার কথা আর ভাবত্তিতে অবিশ্বাস করতে পারলেন না সার্জেন্ট। তাঁর মনে হলো, সত্যি কথাই বলছে ছেলেটা।

পরম্পরের দিকে তাকাতে লাগলেন ডেন আর তাঁর স্ত্রী।

উত্তেজিত কর্ষে ডলি বলে উঠল, 'আব্বা, তোমার ভুলের জন্যেই তো চোর

দুটোকে ধরা গেল না! মুসাকে বিশ্বাস করলে না বলেই তো...'

'তৃমি থামো তো,' তাকে থামিয়ে দিলেন তার আম্বা। 'তোমার আক্ষা কি আর জানতেন যে ছেলেটা সত্যি কথা বলছে? বলছে কিনা এখনও শিওর না।'

'এখনই জানা যাবে,' সার্জেন্ট বললেন। 'মিস্টার পারকারকে আমি চিনি। ফোন করছি তাঁকে।' মুসার দিকে তাকালেন, 'নম্বরটা বলো।'

নম্বর বলল মুসা। তারপর অনুরোধ করল, 'সার্জেন্ট, দয়া করে আবেক্ষণ্য ফোন করবেন। অ্যানটিক শপে। মালিকের নাম মিস্টার কুপার।' দোকানের নম্বরটাও দিল সে।

দুই জায়গাতেই ফোন করলেন সার্জেন্ট।

মিস্টার পারকার বললেন, 'এখনি আসছি।' বলেই লাইন কেটে দিলেন।

তবে কুপার প্রচুর কথা বললেন, ফোন আর রাখতে চান না। শেষে বললেন, জিনা, কিশোর, রবিন আর রাফিকে নিয়ে তিনি যত তাড়াতাড়ি সন্তুষ্পূর্ণ হাবেন ফাঁড়িতে।

দুজন কনস্টেবলকে ডেকে গাড়ির ছাত থেকে মৃত্তিটা নামিয়ে আনতে বললেন সার্জেন্ট।

এইবার শান্তি। একটা চেয়ারে বসে অপেক্ষা করতে লাগল মুসা।

ছয়

মিস্টার পারকারের আগেই জিনাদেরকে নিয়ে হাজির হয়ে গেলেন কুপার। ফাঁড়ির বাইরে গাড়ি থামলে সবার আগে লাফিয়ে নেয়ে পড়ল রাফি। দৌড় দিল অফিসের দিকে। তার পেছনে ছুটল কিশোর, রবিন আর জিনা।

ঘরে চুক্তেই মুসাকে দেখতে পেরে 'হউ হউ' করে চেঁচাতে চেঁচাতে ছুটে গেল কুরুটা। কোন দিকেই নজর নেই তার। ধাক্কা দিয়ে ফেলে দিল ডলিকে। তাকে ধরার জন্যে ঝুঁকলেন মিস ডেন। তাল সামলাতে না পেরে তিনিও উপড় হয়ে পড়ে যাচ্ছিলেন, ঠেকানোর জন্যে খামচে ধরতে গেলেন স্বামীর শার্ট। ধাক্কা দিয়ে বসলেন পিঠে। মিস্টার ডেনও তারসাম্য হারালেন। তিনি পড়লেন গিয়ে সার্জেন্টের ডেক্সে। তাঁকে সাহায্য করার জন্যে হাত বাড়িয়ে দিলেন সার্জেন্ট। হাত লেগে টেবিলে রাখা একগাদা কাগজ আর ফাইল ছাড়িয়ে পড়ল মেঝেতে।

সেগুলো তোলার জন্যে এগিয়ে গেল মুসা। তাকে সাহায্য করতে ঝুঁকলেন ডেন দম্পতি। সার্জেন্ট আর তাঁর দুই কনস্টেবলও হাত লাগল। রাফি মনে করল, এটা কোন ধরনের নতুন খেলা। গলা ফাটিয়ে ঘেউ ঘেউ করতে লাগল সে, আর এলোপাতাড়ি লাফালাফি করতে লাগল। বন্ধ ঘরে সে কি বিকট আওয়াজ! প্রচণ্ড ছড়াছড়ি। কুপার, রবিন, কিশোর আর জিনাও চুকল ঘরে। ধাক্কা খেয়ে পড়ে যাওয়ার সময় কিশোরকে ধরতে গিয়ে তাকেও কাত করে দিলেন কুপার। আবার একটু আগে ঘটে যাওয়া দৃশ্যের পুনরাভিনয় হতে লাগল। চিৎপাত হয়ে পড়তে লাগল একজনের পর একজন।

রাফির আনন্দ দেখে কে। ডীক্ষণ মজা পেয়ে চেঁচানো আরও বাড়িয়ে দিল।

তারপর মনে করল, সবাই যখন শুয়ে পড়েছে, সবারই গাল-চাটা শাওনা হয়ে পড়েছে। একে একে সেটাই শোধ করতে শুরু করল সে।

অবশ্যে সোজা হলেন সাজেন্ট আর দুই কনস্টেবল। লাল হয়ে গেছে মুখ। কাগজপত্রগুলো আবার তোলা হয়েছে ডেক্স। আস্তে আস্তে শাস্তি হয়ে এল সব কিছু। কেউ কথা বললে অন্যেরা শুনতে পাবে এখন। মুসাকে ঘিরে এলেন কুপার, কিশোর, রবিন আর জিনা।

কথার ফলবুদ্ধি ছটল :

‘ইস, কি দৃষ্টিভাই না হচ্ছিল তোমাকে না দেখে! ওদিকে দেখি রাফিকেও ঘরে আটকে তালা দিয়ে দিয়েছে!’

‘তোমার কি হলো তাই বুঝতে পারছিলাম না, মুসা!’

‘তারপর দেখি বকালকাপক নেই।’

‘বুঝলাম, কেউ ওকে চুরি করে নিয়ে গেছে, আর তুমিও চোরের পিছু নিয়েছে।’

একসঙ্গে কথা বলছে সবাই। শুরু হয়ে শুনছেন ডেনরা। আর সহ্য করতে না পেরে ডেক্সের ওপর দড়াম করে এক কিল বসিয়ে দিলেন সাজেন্ট, গর্জে উঠে বললেন ওদেরকে চুপ করার জন্যে। কুপারের দিকে ফিরে বললেন, ‘এই বার আপনি সব বলুন তো, স্যার। আমার লোকেরা একটু আগে যে মৃত্তিটা নামিয়ে আনল, ওটা আপনারই জিনিস? চুরি হয়েছিল?’

সব কথা খুলে বললেন কুপার। শেষে ঘোগ করলেন, ‘তাহলে বুঝতেই পারছেন কি ঘটেছে। আমাকে দোকান থেকে বের করার জন্যেই ফোন করেছিল চোয়টা। আমিও এমনই গাধার গাধা, কোন কিছু না ডেবেই বোকার মত বেরিয়ে দৌড় দিলাম শেরিফের অফিসে।’

শেরিফের অফিসে বাওয়ার পর কি হয়েছে তা-ও জানালেন। দলবল নিয়ে তাঁদেরকে দেখে তুরু কুঁকে তাকাল শেরিফের অ্যাসিস্টেন্ট। কেন দেখা করতে গেছেন সেটা শুনে বড় বড় হয়ে গেল চোখ। বলল, অস্বীকৃত, সে ফোন করেনি। ওরকম কোন দূর্বলতার খবরও জানে না।

‘তখন বুঝলাম,’ কুপার বলছেন, ‘ফাঁকি দেয়া হয়েছে আমাকে। কেউ আমার সঙ্গে চালাকি করেছে। আবার দৌড় দিলাম দোকানে। কিন্তু দেরি হয়ে গেছে। মুসাও নেই, মৃত্তিও নেই। ওটাকে আবার ফেরত পাব আশা করিনি.. আসলেই ও খুন বড় গোয়েন্দা...’

‘এই গোয়েন্দাগিরি করতে গিয়েই মরবে একদি।’ দরজার কাছ থেকে বলে উঠল একটা রাগত কঠ।

সব কটা চোখ ঘুরে গেল দরজার দিকে। অনেকক্ষণ থেকেই দাঁড়িয়ে আছেন ওখানে, কুপারের কথা শুনেছেন। কেউ খেয়াল করেনি। ঘরে চুকলেন এখন। কুপারের মত প্রশংসা করলেন না মুসার। প্রশংসার ধার দিয়ে তো গেলেনই না, উল্লেখ গেলেন রেগে। তাঁর রাগের কারণ, জরুরী গবেষণা থেকে তাঁকে উঠে আসতে বাধ্য করা হয়েছে।

মুসার পক্ষ নিয়ে জিনা বলল, ‘তার কি দোষ, আমরা? তোমার সামনে থেকে

যদি চোরে কোন জিনিস তুলে নিয়ে যেত, তুমি কি করতে? চোরটাকে তাড়া করতে না?’

‘আমি কি করতাম সেটা আমার ব্যাপার!’ কড়া গলায় বললেন পারকার। ‘কিন্তু মুসার যাওয়া ঠিক হয়নি। লোকগুলো নিচয় খুব পাজি। যা খুশি করে বসতে পারত। একলা যাওয়াটা কি ঠিক হয়েছে ওর?’

‘কিন্তু আৰু, তুম বুঝতে পারছ না...’

‘আমি ঠিকই পারছি! তুই এখন চুপ কর! বেয়াড়া সব ছেলেমেয়ে, কেউ কথা শোনে না! বেতের বাড়ি খাই না তো...’

ফোনের শব্দে বাধা পড়ল তাঁর কথায়। রিসিভার তুলে নিয়ে কানে ঠেকালেন সার্জেন্ট। নীরবে ওপাশের কথা শনলেন। তারপর ধন্যবাদ দিয়ে রেখে দিলেন রিসিভার। ‘খবর আছে,’ ঘরের সবাইকে, বিশেষ করে মুসাকে উদ্দেশ্য করে বললেন তিনি, ট্রাকের নম্বরটা এনে ভাল করেছে। তোমার অনুমান ঠিক, ওটা চুরি করেই আনা হয়েছে। চোর দুটোর কোন খোজ এখনও পাওয়া যায়নি। নিচয় লুকিয়ে পড়েছে।’ এই প্রথম হাসি দেখা গেল তাঁর মুখে। অনেকটা নমনীয় দেখাল চেহারাটা। পারকারের দিকে তাকিয়ে বললেন, ‘আপনি যত বকাবকিই করেন, স্যার, ছেলেটা একটা কাজের কাজ করেছে। সে ওই বুকিগুলো না নিলে মিস্টার কুপারের মৃত্যু যেত।’

‘মানুষের চেয়ে মৃত্যির দাম বেশি হলো নাকি! খেঁকিয়ে উঠলেন মিস্টার পারকার। যদি ছেলেটা মারা যেত? ওর বাবাকে কি জবাব দিতাম আমি?’

চুপ হয়ে গেলেন সার্জেন্ট। পারকারের কথায়ও যুক্তি আছে। কুপারের মুখ লাল হয়ে গেছে। লঙ্ঘন পাচ্ছেন তিনি, বোৰা গেল। তাঁর মৃত্যুটার জন্যেই মুসা যুক্তি নিয়েছিল, ভাবতে খারাপ লাগছে। সত্যিই তো, যদি মুসার কিছু হয়ে যেত!

কিছু কাগজপত্র রেডি করে সেগুলো পারকার, কুপার, মুসা আর ডেনকে দিয়ে সই করিয়ে নিলেন সার্জেন্ট। আর কোন কাজ নেই এখানে। বাইরে বেরিয়ে এল সবাই। সাহায্য করল কনস্টেবল দুজন, কুপারের মৃত্যুটাকে তাঁর গাড়ির ছাতে তুলে দিল।

পারকারের কাছে এসে দাঁড়ালেন কুপার। ‘স্যার, অনেক উপকার করেছেন আপনারা আমার। আরেকটা উপকার চাই। করবেন, মীজ?’

‘কি?’ জানতে চাইলেন পারকার।

‘কোন অসুবিধে না হলে আমার মৃত্যুটা দয়া করে যদি কয়েক দিন আপনার বাড়িতে রাখেন... এখন দোকানে নিয়ে গেলে আবার হামলা আসতে পারে। এটার জন্যে পাগল হয়ে উঠেছে ব্যাটারা। আবার চুরি করতে আসবে। কেড়ে নিয়ে গেলেও অবাক হব না। আপনার ওখানে থাকলে জানবেই না কোথায় আছে।’

হাসলেন পারকার। ‘না, অসুবিধে নেই। আসুন। আমাদের পিছে পিছে গুড়ি নিয়ে আসুন।’ ছেলেমেয়েদেরকে বললেন, ‘এই, তোমরা ওঠো।’

সুতরাং তাঁর গাড়ির পিছে পিছে চলল কুপারের টেশন ওয়াগন। জিনাদের বাড়িতে পৌছে মৃত্যুটাকে নামাতে কুপারকে সাহায্য করল তিনি গোরেন্দা।

পারকারও হাত লাগালেন। বাগানের ছাউনিতে রাখা হলো মৃত্তিটাকে।

নিরাপদে ছেলেমেয়েগুলোকে বাড়ি ফিরতে দেখে স্মস্তির নিঃশ্বাস ফেললেন কেরিআটি। তবে মুসাকে বকা দিতে ছাড়লেন না, 'কি জন্যে যে যাস এসবে জড়াতে! এই, তোদের কি আকেল হবে না রে কোনদিন! কি যে চিন্তায় ফেলে দিয়েছিলি!'

'আন্তি, বিশ্বাস করুন,' মুসা বলল, 'আর কোন উপায় ছিল না। একজনের একটা জিনিস চুরি হয়ে যাচ্ছে দেখেও কি চুপ করে থাকা যায়?'

তা যায় না, স্বীকার করলেন আন্তি। বললেন, 'তবু, তোর যদি কিছু হয়ে যেত?'

'হয়নি তো আর,' জিনা বলল। 'ওরকম যদি যদি করলে তো কত কিছুই হতে পারে। অত সব ভাবলে ঘরে বসেও নিরাপদ ভাবা যাবে না,' বলে বাবার দিকে আঢ়চোখে তাকাল সে।

তবে পারকার আর কিছু বললেন না। তাঁর দায়িত্ব শেষ। সোজা গিয়ে চুকলেন স্টাডিতে।

সে রাতে শোয়ার পরেও ঘুম এল না কিশোরের চোখে। মৃত্তিটার কথা ভাবছে। কুপার ঠিক করেছেন, লস অ্যাঞ্জেলেস থেকে মুরে আসার আগে আর ওটাকে শো-তেই দেবেন না, বিক্রি করবেন না। ওটার রহস্যটা কি জানার জন্যে তিনিও কৌতুহলী হয়ে উঠেছেন।

কিশোরও কৌতুহলী। ওটার ব্যাপারে এত আগ্রহী কেন হ্যায়ি আর জনের রহস্যময় বস্তু ডোনাই? কে লোকটা? কি আছে মৃত্তিটাতে যে ওটাকে নিয়ে যাওয়ার জন্যে দিনন্দুরে বাজার থেকে চুরি করার ঝুঁকি নিতেও ধিক্কা করল না ওরা?

নাহু, রহস্যটা ডেদ করতেই হবে!

পরদিন সকাল থেকেই বিষণ্ণ হয়ে রাইল আকাশ, বিষণ্ণ করে তুলল ছেলেমেয়েদেরকেও। মেঘলা ওই ধূসর আকাশ কি ভাল লাগে। রোদ নেই কিছু নেই। ঘরে বসে থাকতে ইচ্ছে করে না, তাই ওরকম দিনেও বেরোতে তৈরি হলো ওরা। কিন্তু দরজার বাইরে পা রাখার আগেই টিপ্পিচি করে বৃষ্টি পড়া আরম্ভ হলো। আর কি করে বেরোয়। ঘরে বসে দাবা, কেরম কিংবা নৃত্য খেলা ছাড়া গত্যস্তুর নেই। রবিন, মুসা বা জিনার এতে তেমন কোন আপত্তি নেই। তবে কিশোরের ভাল লাগে না এসব খেলা। আর রাফির তো সব চেয়ে পচা লাগে। খেলায় সে অংশ নিতে পারে না। কেবল বসে বসে দেখা ছাড়া কিছুই করার নেই তার। ঘরের বাইরে বেরোনোর ঘত আনন্দ আর আছে নাকি!

সেদিন সন্ধ্যায় সিনেমায় যাবেন ঠিক করলেন কেরিআটি। স্থানীয় সিনেমা হলে একটা অ্যাডভেঞ্চার ছবি চলছে। লাফিয়ে উঠল ছেলেমেয়েরা।

তবে যাওয়ার সময় একটা গোলমাল বেধে গেল। বাবার সঙ্গে খিটিমিটি করে গাল ফুলিয়ে বসে রাইল জিনা। আর তাকে কিছুতেই শান্ত করা গেল না। সিনেমায় গেল না সে। তার না যাওয়ার আরেকটা কারণ, রাফি। সিনেমা হলে চুক্তে দেয়া

হবে না তাকে। সবাই চলে গেলে একা একা কুকুরটার বাড়িতে থাকতে কষ্ট হবে।

মেয়ের স্বভাব জানা আছে কেরিঅন্টির। একবার যখন যাবে না বলে দিয়েছে, আর তাকে রাজি করানো যাবে না। তার একলার জন্যে সবার আনন্দ মাটি করতে চাইলেন না। জিনাকে দুটো বকা দিয়ে রেখে অন্যদেরকে নিয়ে বেরিয়ে গেলেন। স্বামীকেও জোর করে কাজ থেকে তুলে বগলদাবা করে নিয়ে গেলেন।

একলাও থাকতে হবে না জিনাকে, খাওয়ারও অসুবিধে নেই। ফ্রিজে খাবার আছে। সে সব থেতে ইচ্ছে না করলে আইলিনকে বললেই খাবার তৈরি করে দেবে। কাজ সেরে বাড়ি যেতে দেরি হবে আইলিনের। রাঙ্গাঘরে আছে।

ইতিমধ্যেই দুবার এসে জিজেস করে গেছে কি বাঙ্গা করে দেবে। ঠাণ্ডা থেতে ইচ্ছে হলো না জিনার। তবু বলল, কিছু লাগবে না। কিন্তু আইলিন কি আর শোনে। এক প্লেট ডিম ভাজা, বড় বড় টুকরো করে বেশি করে পেঁয়াজ দিয়ে গরম মাংস ভাজা, গরম গরম রুটি আর বড় এক প্লেট আপেল পাই বানিয়ে টেবিলে দিয়ে থেতে ডাকল জিনাকে।

থিদে তেমন নেই ওর, কিন্তু খাবারের সুগন্ধে রুটি হয়ে গেল। গরম গরম না থেলে স্বাদ নষ্ট হয়ে যাবে, তাই আর আপত্তি না করে বসে পড়ল। খাওয়ার পর বাসন-প্লেট ধোয়ায় সাহায্য করল আইলিনকে।

কাছে কাছে ঘুরঘুর করছে রাফি। নিচু গলায় তাকে বলল জিনা, ‘আরও কেন রয়ে গেলাম, জানিস? আমার ধারণা, আবার আসবে লোকগুলো, মৃত্তিটাকে চুরি করতে। কুপার যতই বলুন এখানে রাখলে কেউ জানতে পারবে না, মোটেও তা নয়। কোথায় আছে ওটা জেনে নেবেই চোরগুলো।’

কি বুঝল রাফি কে জানে। কেবল জোরে জোরে দুবার বলল, ‘হউ! হউ!’

মেঘলা দিন। দ্রুত অঙ্গুকার নামল। আইলিনের রাঙ্গাঘরের কাজ শেষ। বসার ঘরে এসে বলল, ‘আমার কাজ শেষ। যাব। একলা থাকতে অসুবিধে হবে তোমার?’

‘না না, অসুবিধে কিসের। আপনি যান।’

আর কিছু বলল না আইলিন। বেরিয়ে গেল।

সোফায় বসে সামনের টী-টেবিলে পা তুলে দিল জিনা। কুকুরটা বসে আছে তার কাছেই কার্পেটে। লম্বা জিড বের করে তার দিকে তাকিয়ে কথা শোনার অপেক্ষা করছে। কিন্তু কিছু বলল না জিনা। রাফিও বিরক্ত করল না।

মৃত্তিটার কথা তাবছে জিনা। কি আছে ওটার মধ্যে? দামী কোন রান্ন? নাকি কোন ধরনের প্রাচীন ফর্মুলা? শুনেছে, অনেক বুদ্ধিমান ছিল ইনকারা। অনেক আকর্ষ জিনিস আবিষ্কার করেছে। সে রকমই কোন কিছু নেই তো তেতরে, আধুনিক প্রযুক্তিতেও যা র মূল্য অপরিসীম?

হঠাৎ মুখ নামিয়ে রাফির দিকে তাকাল জিনা। বলল, ‘রাফি, খামোকা বসে না থেকে চল ছাউনিতে চলে যাই। মৃত্তিটার রহস্য জানার চেষ্টা করি। হাতে অনেক সময়। আজ একেবারে খুঁটিয়ে দেখব সব। কিছু ধাকলে বের করেই ছাড়ব।’

খুশিমনে উঠে দাঁড়াল রাফি।

‘ছাউনিতে আলো আছে বটে, তবে খুব অল্প পাওয়ারের একটা বাস্তু। মৃত্তিটাকে পরীক্ষা করতে হলে ভাল আলো দরকার। বেশি পাওয়ারের বাস্তু নিয়ে নেবে একটা? না, তার চেয়ে একটা টর্চ নিলেই হবে।

বসার ঘরের দেরাজেই টর্চ আছে। তাতে তাজা ব্যাটারি ভরে নিল সে। তারপর রাফিকে নিয়ে রওনা হলো ছাউনিতে।

বাহরে পা দিয়েই অবাক হয়ে গেল। আরে, এ কি কাণ্ড! কিছুক্ষণ আগেও তো কালো হয়ে ছিল আকাশ! মেঘ কেটে গিয়ে চাঁদের আলোয় তেসে যাচ্ছে এখন প্রকৃতি। খুশি হয়ে উঠল তার মন। খানিক আগের শুমোট ভাবটা কেটে গেল তার মনেরও।

ছাউনির কাছে চলে এল রাফিকে নিয়ে। দরজার তালায় চাবি ঢোকাল। এক মোচড় দিতেই খুলে গেল তালা। দরজাটা ঠেলে খোলার সময় কিংচিৎ করে মৃদু শব্দ হলো। কজাঞ্চলেতে তেল দেয়া দরকার, ভাবল সে।

দরজা মেলতেই আগে আগে চুকে গেল রাফি। জিনা চুকে ডেতের থেকে দুরজাটা আবার লাগিয়ে দিল। সুইচ টিপে আলো জ্বালল। ছাতে ঝোলানো একটি মাত্র বাস্তুর প্রান আলোয় আরও রহস্যময় আরও বিচ্ছিন্ন লাগছে বকালকাপককে।

‘বড় বেশি মুখচোরা স্বভাবের দেবতা তুমি, বকালকা,’ টর্চের সুইচ টিপল জিনা। তীব্র আলো ফেলল মৃত্তিটার ওপর। ‘কি রহস্য আছে তোমার ডেতরে সহজে ফাঁস করবে না, তাই না? তবে আমিও ছাড়ব না। বলো এখন, কোনখান থেকে খোঁজা শুরু করব?’

যেন জবাব আশা করছে মৃত্তিটার কাছ থেকে এমন ডঙ্গিতে ওটার দিকে তাকিয়ে রইল সে।

ঠিক এই সময় মৃদু গরগর করে উঠল পাশে দাঁড়ানো রাফি। দরজার দিকে রওনা হলো সে। নিচয় কিছু আঁচ করেছে।

সাত

জিনাও সতর্ক হয়ে গেল। তাহলে যা ডেবেছিল তা-ই ঘটেছে! চোরগুলো জেনে গেছে মৃত্তিটা কোথায় আছে। ঠোঁটে আঙুল রেখে শৃঙ্খল শব্দ করে সাবধান করল রাফিকে, আওয়াজ করতে নিষেধ করল। টর্চ তো নেভালই, বৈদ্যুতিক আলোটাও নিউইর দিল। চলে এল দরজার কাছে।

অঙ্গুকারে কান খাড়া করে দাঁড়িয়ে রইল সে। একটা হাত রেখেছে রাফির ঘাড়ে। দাঁড়িয়ে গেছে কুকুরটার রোম। হাতের চাপেই আরেকবার ইঙ্গিত করল তাকে, শব্দ না করার জন্যে।

বেশিক্ষণ অপেক্ষা করতে হলো না। কথা শোনা গেল, ‘কুপার গাধাটা ডেবেছিল এত সহজেই আমাদের ফাঁকি দিয়ে দেবে! এখানেই আছে মৃত্তিটা!’

‘ইয়া, এখানেই আছে।’

‘গাড়িতে করে সবাই চলে গেছে, আমি দেখেছি।’

‘তাহলে আর কি। স্কেলিটন কী নিয়েই এসেছি। তালা খুলতে অসুবিধে হবে

না।'

হ্যারি আর জন। দরজার কাছে এসে থামল পদশব্দ। ছাউনির বেড়া পাতলা কাঠের। বাইরের কথা তাই স্পষ্টই শোনা যাচ্ছে। তাছাড়া লোকগুলো ডেবেছে কেউ নেই বাড়িতে, তাই কষ্টস্বর নামানোরও প্রয়োজন মনে করছে না।

'কাল নিশ্চয় আমাদেরকে ফলো করে এসেছে ওদের একজন,' জিনা ভাবছে। 'মৃত্তিটা যে ছাউনিতে রাখা হয়েছে দেখে গেছে। কাজেই সোজা চলে এসেছে এখানে।'

বেকায়দা অবস্থা। একবার ওদেরকে ব্যর্থ করে দেয়া হয়েছে। এখানে এখন তাকে দেখে ওরা প্রতিশোধ নেয়ার চেষ্টা করতে পারে। তারপর তাকে বেঁধে কিংবা বেঁশ করে রেখে বকালকাপককে নিয়ে চলে যাবে, কিছুই করার ক্ষমতা থাকবে না তার।

ডয় পেলে কিছু করতে পারবে না! নিজেকে ধমক দিল জিনা। মাথা ঠাণ্ডা রাখে। ডেবে বের করো কি করবে।

কিন্তু কি করা যায়? আরেকবার মৃত্তিটা এখান থেকে বের করে নিয়ে গেলে আর ফেরত পাওয়ার আশা নেই। যা করার এখানে থাকতে থাকতেই করতে হবে। আমি একা! সঙ্গে আছে কেবল রাফি। আর মৃত্তিটা তো প্রাণহীনই, ওটা কোন সাহায্যই করতে পারবে না।

হঠাতে আঙ্ককারেই চকচক করে উঠল তার চোখ। একটা বুদ্ধি বের করে ফেলেছে। বকালকাপক একেবারেই অক্ষম নয়। সাহায্য সে করতে পারবে, এবং ডালমতই পারবে।

সময় নষ্ট করল না জিনা। কাজ শুরু করে দিল। পা টিপে টিপে এসে দাঁড়াল মৃত্তিটার পেছনে। তার সঙ্গে এল রাফি। দরজার তালা লাগানো মনে করে বাইরের একজন ইতিমধ্যেই তাতে চাবি ঢুকিয়ে দিয়েছে। মর্তির ঘেঁথানটায় মুখ রেখে কথা বললে শব্দ বেড়ে যায় সেখানে মুখ নিয়ে এসে হাঁক দিল জিনা, 'কে ওখানে? দরজার তালায় খোঁচুঁচির শব্দ শুনতে পাচ্ছি! আস্মা, শুনছ? আব্বাকে ডাকো।'

সঙ্গে সঙ্গে কষ্টস্বর আবেক রকম করে নিজেই নিজের প্রশ্নের জবাব দিল, 'হ্যাঁ, পাচ্ছি। দাঁড়াও, বলছি।'

আস্তে কথা বললেই ঘেঁথানে গমগম করে উঠে বকালকাপক, সেখানে পেরেছে হাঁক। বজ্জের গর্জন বেরোল ঘেন তার মুখ দিয়ে। মনে হলো, সারা বাড়িতে ছড়িয়ে পড়েছে তার কথা। ঠিক কোনথান থেকে হয়েছে শব্দটা, বোঝা উপায় নেই।

দরজার ওপাশে কোন শব্দ নেই আর। বরফের মত জমে গেছে লোকগুলো, স্তুক হয়ে দাঁড়িয়ে আছে, অনুমান করল জিনা। স্তুর কিছুটা বিকৃত করে কথা বলেছে সে, সেটা অস্বাভাবিক বেড়ে যাওয়ার অনেক বেশি বিকৃত হয়েছে। মানুষ ওরকম শব্দ করতে পারে না, ভাবছে নিশ্চয় হ্যারি আর জন।

'থাক, যাওয়ার দরকার নেই, আব্বা,' আবার বলল জিনা, 'কুত্তাগুলোকে ছেড়ে দিই। কাউকে দেখলে ছিড়ে টুকরো টুকরো করতে বলব।'

মর্তির ফোকর থেকে মুখ বের করে এনে রাফিকে ধরে তুলল সে। অনেক ভারি

কুকুরটা, তুলতে কষ্ট হয়। তবু কোনমতে তুলে ওটাকে নিয়ে গেল প্রায় ফোকরের কাছে। ফিসফিস করে বলল, 'রাফি, চেঁচ। যত জ্বারে পারিস।'

কি করতে হবে বুঝে ফেলল কুকুরটা। দারূণ মজার কাজ। এসব করতেই তো তার বেশি পছন্দ। ঘেউ বেউ শুরু করল। মনে হতে লাগল, একটা নয়, একাধিক হাউগ রেংগে শিয়ে তুমুল চিংকার জুড়েছে। চোর ধরতে পারলে আর আন্ত রাখবে না আজ।

এত প্রচণ্ড শব্দ, কানের পর্দা যেন ফেটে যাবে। বেশিক্ষণ ওভাবে ভারি কুকুরটাকে তুলে ধরে রাখতে পারল না জিনা। তার ওপর শব্দ। কয়েকবার ডাকতেই ওকে চুপ করতে বলে মাটিতে নামিয়ে দিল।

ছুটস্ট পায়ের শব্দ কানে এল জিনার। পালাচ্ছে লোকগুলো। মুচকি হাসল সে। আন্তে আন্তে বাড়তে লাগল হাসিটা। ফেটে পড়ল অট্টহাসিতে। ডয় পেয়ে পালিয়েছে চোরগুলো। সহসা আর ফিরে আসবে বলে মনে হয় না। তবে বলাও যাব না। চমকের প্রথম ধাক্কাটা কেটে গেলেই ডয় কেটে যেতে পারে লোকগুলোর। অস্বাভাবিক আওয়াজ কিসে করল দেখার জন্যে ফিরেও আসতে পারে।

আলো জ্বালাতে আর সাহস করল না জিনা। আর আলো না জেলে মৃত্তিটাকে পরীক্ষা করাও সম্ভব নয়। তার চেয়ে এখানেই অঙ্ককারে রাফিকে নিয়ে বসে বসে পাহারা দেবে বকালকাপককে, সিনেমা দেখে সবাই না ফেরা পর্যন্ত।

পুরো দুটো ঘটা বসে থাকতে হলো দুজনকে। কিছুই ঘটল না আর।

গেটের কাছে গাড়ির শব্দ হতেই রাফিকে নিয়ে বেরিয়ে পড়ল জিনা। ছাউনির দরজায় তালা লাগিয়ে দৌড়ে শিয়ে ঘরে চুকে বসে রইল আবার গাল ফুলিয়ে। তার মন যে ভাল হয়ে গেছে একথা বুঝতে দিতে চায় না বাবা-মাকে। কাজেই মৃত্তিটাকে যে আবার চুরির চেষ্টা হয়েছে সে কথাও চেপে যেতে হলো। তবে তাঁরা সরে যেতেই বন্ধুদেরকে ফিসফিস করে জানল, 'হ্যারি আর জন আবার এসেছিল। বকালকাকে চুরি করতে চেয়েছিল। তাড়িয়েছি ব্যাটাদের।'

'কি করে?' জানার জন্যে আর তর সইছে না মুসার।

'এখানে না। চলো, চিলেকোঠায় চলে যাই।'

ওপরে উঠে এল ওরা। পুরানো কয়েকটা কাঠের যাঞ্চকে চেয়ার বানিয়ে তার ওপর বসল সবাই। জিনার কাহিনী শোনার জন্যে উন্নেজিত হয়ে আছে।

রবিন জিজ্ঞেস করল, 'ডয়-ট্যু পাওনি তো?'

'পাইনি বলাটা ঠিক হবে না,' জিনা বলল, 'তবে আমার নিজের জন্যে নয়। বকালকার জন্যে।'

'বলে ফেলো, বলে ফেলো,' তাগাদা দিল মুসা।

সব খুলে বলল জিনা। কিছুই বাদ না দিয়ে। শুনে হাসতে হাসতে গড়িয়ে পড়ল সবাই।

জিনার গল্প শেষ হলে কিশোর বলল, 'শোনো, একথা কিন্তু আংকেল বা কুপার, কাঁড়কে জানানো যাবে না। আংকেল শুনলে অহেতুক রাগারাগি করবেন, হয়তো মর্তির রহস্য ডেদ করাই বন্ধ হয়ে যাবে আমাদের। আর কুপার শুনলে দুঃস্থিতা

করবেন। কাজেই আপাতত কাউকেই কিছু বলব না আমরা। চুপচাপ তদন্ত চালিয়ে যাব।'

'এক কাজ করতে পারি।' পরামর্শ দিল মুসা, 'আরেকটা তালা লাগিয়ে দিতে পারি ছাউনির দরজায়।'

'তাতে তেমন লাভ হবে বলে মনে হয় না,' রবিন বলল। 'ওদের কাছে ক্ষেপিটন কী আছে। একটা তালা খুলতে পারলে আরেকটা ও পারবে।'

'কিন্তু আছে কি মৃত্তিটাতে যে এত খেপে গেছে নেয়ার জন্যে!' জিনা বলল।

'আমার ধারণা, জিনিসটাই দামী,' মুসা বলল। 'অ্যানটিক মূল্য অনেক বেশি, কুপার বুঝতে পারছেন না।'

'তা হতে পারে,' রবিনও একমত হলো তার সঙ্গে। 'হয়তো কোন ধরী লোক ওরকম একটা মূর্তি চেয়েছেন কোন ডিলারের কাছে। সেই লোক কুপারের কাছে আছে খোঁজ পেয়ে প্রথমে কিনে নিতে চেয়েছিল। কুপার বেচতে রাজি না হওয়ায় চুরি করাই মতলব করেছে। অ্যানটিকের দামের ব্যাপারে জোর করে কিছু বলা যায় না। অনেক পাগল আছে অতি সাধারণ একটা জিনিসও আকাশ ছেঁয়া দাম দিয়ে কিনে নেয়।'

'আমার তা মনে হয় না,' কিশোর বলল। 'অন্য কোন ব্যাপার আছে।'

জিনা সুর মেলাল ওর সঙ্গে, 'আমারও না। রহস্যটা কি জানতেই শিরেছিলাম ছাউনিতে। এই সময় এল চোর দুটো।'

'তাহলে এখন আরেকবার গেলেই পারি?' বলতে বলতে উঠে দাঁড়াল মুসা। 'আমরা এখন লোক বেশি। আবার যদি আসে ব্যাটোরা, এবার আর ছাড়া হবে না। ধরে ঠ্যাঙ্গাব।'

'তা যাওয়া যায়,' কিশোরও ঘেতে রাজি, 'চলো। শব্দ করবে না কেউ। আংকেল আর আন্টিকে জাগানো চলবে না।'

পা টিপে টিপে একসারিতে সিঁড়ি বেয়ে নেমে এল ওরা। বাইরে বেরোল। বাগান পার হয়ে ছাউনিতে পৌছতে দেরি হলো না।

টচ্টা জিনার হাতে দিয়ে কিশোর বলল, 'এটা ধরে রাখো। মুসা, রবিন, এসো। ধরো। শোয়াতে হবে মৃত্তিটাকে।'

বেজায় ভারি মৃত্তি। তিনজনে মিলে তুলে শোয়াতেও ঘাম ছুটে গেল। সবে কাত করেছে, এই সময় রাফিক করল এক অকাজ। মুসার পা ঘেঁষে এল। তারপর ভালমত দেখার জন্যে সুদৃঢ় করে চুকে পড়ল তার দুপায়ের ফাঁকে। টলে উঠল মুসা। দুলে উঠল মৃত্তিটা। ধরে রাখতে পারল না কিশোর আর রবিন। দড়াম করে পড়ে গেল মেঝেতে। তাড়াতাড়ি পা সরিয়ে না আনলে রবিনের পায়ের ওপরই পড়ত।

'হায় হায়! আতকে উঠল কিশোর, ডেঙে যায়নি তো! কুপারের কাছে সাংঘাতিক লজ্জায় পড়তে হবে তাহলে।'

কাছে থেকে টর্চের আলো ধরল জিনা। ঝুঁকে বসে দেখতে শুরু করল কিশোর আর রবিন। রাফিকে বকা দিল মুসা। লজ্জা পেয়ে সরে বসল কুকুরটা। আদখানা জিত বের করে দিয়ে ফ্যালফ্যাল করে তাকাতে লাগল তার দিকে। যেন আর একটা

কথা বললেই কেন্দে ফেলবে।

‘ব্যাটা ভীষণ চালাক,’ মুসা বলল। ‘বকাও দেয়া যায় না, অমনি মুখ ভার করে ফেলে।’

হেসে ফেলল জিনা!

আচমকা চেঁচিয়ে উঠল রবিন, ‘মুসা, রাফিকে ধন্যবাদ দাও! ফেলে দেয়ার কাজই হয়েছে!’

রবিন কি দেখতে পেয়েছে দেখার জন্যে ঝুঁকে এল সবাই। মৃত্তির বুকে খোদাই করা ব্রেস্ট প্রেটো ফেটে গেছে।

‘খাইছে!’ মুসা বলল, ‘সর্বনাশ করে ফেলেছি! ভীষণ দুঃখ পাবেন কুপার। আমাদের কাছে রেখে গেলেন নিরাপদে রাখার জন্যে। আর আমরাই নষ্ট করে ফেললাম।’

কিশোর কথা বলছে না। জিনার হাত থেকে টর্টা নিয়ে ফাটা জায়গাটায় আলো ফেলল ভাল করে দেখার জন্যে। ডেতরে কি যেন চকচক করছে।

‘আরি!’ রবিন বলল, ‘ডেতরে কি জানি আছে?’

‘ধরো,’ টর্টা রবিনের হাতে গুঁজে দিয়ে নতুন কেনা পেননাইফটা পকেট থেকে বের করল কিশোর। ফলাটা খুলে নিয়ে মৃত্তির বুকের ওপর ঝুকল। অন্যেরা গতীর আগ্রহ নিয়ে তাকিয়ে আছে। কাঠের ওখানটায় যে ফাঁপা কঙ্গনাই করেনি ওরা। এখন দেখল, ডেতরে একটা খোড়ল আছে। ব্রেস্ট প্রেটো তার ঢাকনা। এমন নিখুঁত তাৰে বসানো হয়েছিল, বেৱাই যায়নি যে ওটা আলগা। খুব শক্ত করে লাগানো হয়েছিল। অনেক ধক্ক সহ্য করেছে। ট্রাক থেকে পড়ে নিচয় কিছুটা আলগা হয়ে পিয়েছিল। দ্বিতীয়বার পড়ার পর ফাঁক হয়ে গেছে।

সেই ফাঁকের মধ্যে ছুরির ফলা চুকিয়ে দিল কিশোর। প্রথমে নরম কিছুতে ঘাগল, তারপর শক্ত কিছুতে।

‘একটা চিমটা পেলে ভাল হত,’ বলল সে। ‘জিনা, আংকেলের কাছে অনেকগুলো দেখেছি...’

‘দাঁড়াও, নিয়ে আসছি।’

‘বড় আর শক্ত দেখে এনো। ছোটগুলোতে হবে না।’

স্টাডি থেকে একটা বড় চিমটা নিয়ে এল জিনা। কিশোরের হাতে দিল। চিমটা দিয়ে টেনে প্রথমে তুলার একটা দলা বের করল কিশোর।

‘ডেতরে আরও কিছু আছে,’ রবিন বলল। ‘চকচকে কিছু।’

‘তা তো আছেই। শুধু শুধু তুলা ঢোকায়নি। অন্য কিছু আছে, যেটাকে নিরাপদে রাখার জন্যে এই তুলার প্যাড দিয়েছিল।’

‘দেখো না আর কি আছে?’ মুসা বলল।

আবার চিমটা ঢোকাল কিশোর। চেপে ধরে একটা চকচকে পাথর তুলে আনল। ফাঁকের বাইরে বের করতে পারল না। আলগা নয় পাথরটা। বড় কিছুতে আটকানো। পাথরটা ছেড়ে দিল সে। ডেতরে অদ্ভুত হয়ে গেল আবার ওটা।

‘বের করতে হলে ব্রেস্ট প্রেটো খুলতে হবে,’ বলল সে।

একটা বাটালি খুঁজে বের করে আনল মুসা। ফাঁকের মধ্যে চুকিয়ে চাঢ় দিল। খুলে এল ঢাকনাটা। তেতরে তুলার গদিতে শুরে আছে অবিকল একই রকম দেখতে আরেকটা ব্রেস্ট প্লেট। তবে সোনার তৈরি। তাতে দামী দামী পাথর বসানো।

হাঁ করে তাকিয়ে আছে গোরেন্দারা। নিঃশ্঵াস ফেলতেও যেন ডুলে গেছে। রাফিও যেন অবাক, চুপ করে চেরে আছে। জুলন্ত সুর্বৈর মত করে তৈরি হয়েছে প্লেটটা। রশ্মিগুলো যথানে শেষ হয়েছে সেখানে সারি দিয়ে বসানো আছে সবুজ আর পানসে রঙের পাথর।

রেফারেন্স বইতে এসব পাথরের ছবি দেখেছে রবিন। বলল, ‘পানসেগুলো হীরা, আর সবুজগুলো পাঞ্চা।’

‘রঞ্জ লুকানোর দারুণ জায়গা বের করেছে,’ মুসা বলল।

‘হঁ,’ মাথা দোলাল জিনা, ‘এজন্যেই মৃত্তিটা নেয়ার জন্যে খেপে গেছে ডোনাই।’

‘যা মনে হচ্ছে,’ কিশোর বলল, ‘জিনিসটাকে দেশ থেকে বেআইনীভাবে বের করার জন্যেই মৃত্তিটাকে ব্যবহার করেছে।’

‘কিন্তু এর মধ্যে কুপারের কি ভূমিকা?’ রবিনের প্রশ্ন।

‘নাহ, কুপার এসবের মধ্যে নেই,’ জিনা বলল।

‘তাহলে তাঁর কাছে জিনিসটা পাঠানো হলো কেন?’

‘তা-ও তো কথা।’

তিনজনেই জবাবের আশায় তাকাল কিশোরের দিকে।

‘আরেকটা রহস্য!’ বলল কিশোর। ‘কুপার এসবে জড়িত থাকলে প্লেটটা অনেক আগেই সরিয়ে ফেলতেন। তাহলে ধরে নেয়া যায় এটার কথা জানেন না তিনি।’

‘তাহলে হয়তো ডুল করে জিনিসটা পাঠানো হয়েছে তাঁর কাছে,’ অনুমান করল রবিন। ‘আসল ব্যাপারটা জানার চেষ্টা করতে হবে আমাদেরকে। বাক্স আর মোড়কের কাগজ-টাগজগুলো এখনও আছে কিনা কে জানে।’

‘মনে হয় না। সেদিন বললেন না, কাগজপত্র আর হিসেব ঠিকমত রাখতে পারেন না বলে বকা শুনতে হয় তাঁর পাটনারের কাছে। কোন জিনিস শুছিয়ে রাখতে পারেন না। আর জিনিসের মোড়ক রাখবেনই বা কি করতে? জায়গা নষ্ট য়, নোংরা হয়ে থাকে। ডুল করে যদি পাঠানো হয়েই থাকে, সঠিকটা বের করা শুরু হয়ে যাবে।’

‘একেবারেই কি বের করা যাবে না?’ জিজ্ঞেস করল জিনা।

‘যাবে না বলছি না। চেষ্টা তো করবই।’

‘কি ভাবে?’

‘চোরগুলোকে ধরতে হবে। তাঁরপর ওদের মুখ থেকে কথা আদায় করতে হবে।’

‘কিশোর,’ গোরেন্দাপ্রধানের নিকে তাকাল রবিন, ‘পুলিশকে গিয়ে জানালেই পারি। ওরা সহজেই বের করে নিতে পারবে।’

মাথা নাড়ল কিশোর, 'পারবে না। পুলিশকে জানালে খবরের কাগজের লোকেরাও জেনে যাবে। দেবে হেপে। ডোনাইয়ের চোখ পড়বেই তাতে। দুই সহকারীকে নিয়ে তখন এমন ঢুব দেবে, আর পাওয়া যাবে না ওদেরকে।'

'পালাতে তো দেয়া যাবেই না ব্যাটাদেরকে,' জোর গলায় বলল মুসা, 'কিছুতেই না। আমার বিশ্বাস, বড় কোন চোরাচালানী দলের লোক ওরা। সারা দুনিয়ার কাস্টমসকেই নানা ভাবে চালাকি করে ফাঁকি দিয়ে আসছে। চুরি করে বেড়াচ্ছে দামী দামী সব আট। ধরতে পারলে একটা কাজের কাজই হয়।'

'কিন্তু মুসা,' রবিন বলল, 'এসব কাজ আমাদের চেয়ে অনেক ভাল পারবে পুলিশ।'

'এ মুহূর্তে পুলিশের চেয়ে বেশি সুযোগ আমাদের হাতে,' কেসটা হাতছাড়া করতে রাজি নয় কিশোর। 'ফাঁদ পাতব তামরা, এই ছাউনিতেই। বকালকাপককে আরেকবার চুরির চেষ্টা ওরা করবেই। তখনই হাতেনাতে ধরতে হবে ওদেরকে।'

প্ল্যানটা খুলে বলল কিশোর। সবাই পছন্দ হলো বুদ্ধিটা। কাজে লেগে দেল। ঠুকে ঠুকে ব্রেস্ট প্লেটটা লাগিয়ে দিল আবার মুসা। টুকটাক জিনিস দিয়ে একটা ইলেক্ট্রিকাল যন্ত্র বানিয়ে ফেলল কিশোর। ছেঁট একটা অ্যালার্ম ঘড়ির সঙ্গে যুক্ত করে বসিয়ে দিল মুর্তির মাথার পেছনে ফোকরের মধ্যে। এমন কৌশল করে রাখল, মুর্তিটাকে ধরে তুললেই বেজে উঠবে অ্যালার্ম। শব্দ বহুগ বেড়ে গিয়ে অনেক দূর থেকে শোনা যাবে। বাড়ির বেচরমে থাকলেও ঘুম ভাঙিয়ে দেবে ওদের।

'ব্যস, কাজ শেষ,' হাত ঝাড়তে ঝাড়তে বলল কিশোর। 'অপেক্ষা করা ছাড়া আর কিছু করার নেই এখন। চলো।'

ঘরে ফিরে চলল ওরা। সোনার ব্রেস্ট প্লেটটা হাতে করে নিয়ে চলল কিশোর। পরদিন গিয়ে দিয়ে আসবে কুপারকে।

সকালবেলা সব কথা শুনে তো কুপার অবাক। দোকানের পেছনের ঘরে বসে ছেলেমেয়েদের সঙ্গে চা খাচ্ছেন আর ওদের কথা শুনছেন তিনি। সবাই চা খায় না, সে জন্যে এক বোতল অরেঞ্জ স্কোয়াশও এনে রেখে দিয়েছেন। যার ইচ্ছে হবে যাবে।

কথা শেষ করে নাটকীয় ভঙ্গিতে প্লেটটা বের করল কিশোর। 'আমরা যে একটা মিথ্যে কথাও বলিন এই হলো তার প্রমাণ।'

সোনার অসামান্য জিনিসটার দিকে হাঁ করে তাকিয়ে রাইলেন কুপার। অনেকক্ষণ কথা সরল না মুখে। অবশ্যে তোতলাতে শুরু করলেন, 'খোদা... এরকম জি-জিনিস জীবনেও দে-দেখিনি!'

তাঁর অবাক হওয়া দেখে না হেসে পারল না গোয়েন্দারা। তবে অবশ্যই মুখ টিপে হাসল, শব্দ করে নয়।

একটা ম্যাগনিফাইং প্লাস বের করে প্লেটটা পরীক্ষা করতে বসলেন কুপার। 'আচর্য! আচর্য কারিগরী! অনেক পুরানো জিনিস, কোন সন্দেহ নেই। পাথরগুলোও সাংঘাতিক! মিউজিয়ামে রাখার মত জিনিস!' নিজের চোখে দেখেও বিশ্বাস করতে পারছেন না শিনি। 'শহরে নিয়ে গিয়ে ব্যাংকের ভল্টে রাখতে হবে।

এখানে রাখা মোটেও নিরাপদ না।' কিশোরের দিকে তাকালেন। 'কিশোর, আমার মনে হয় পুলিশকে জানানোই উচিত।'

শাস্তি কঠে বলল কিশোর, 'তাহলে চোরগুলোকে আর ধরা যাবে না, এ ব্যাপারে আমি শিওর। ফাঁদ পেতে রেখেছি। ওঁদেরকে ধরার এর চেয়ে সহজ উপায় আর নেই।'

ছেটবেলায় কুপারেরও খুব গোরেন্ডা হওয়ার শখ ছিল। আডভেঞ্চারের ভক্ত। পুলিশকে জানানোর জন্যে আর চাপাচাপি করলেন না কিশোরকে।

কিশোর বলল, 'আমাদের তদন্তে আপনাকে সাহায্য করতে হবে। মৃত্তিটা যেদিন এসেছে, সেদিন ওটার সঙ্গে আর কি কি মাল ডেলিভারি দেয়া হয়েছে জানতে চাই। যেসব জিনিস দিয়ে প্যাকেট করে পাঠানো হয়েছিল সেগুলো কি আছে?'

'না, ফেলে দিয়েছি। তবে অন্য মাল আর যা এসেছে সবই আছে। একটাও বিক্রি হয়নি।'

বকালকাপকের সঙ্গে বলিডিয়া থেকে এসেছে বোঝের তৈরি কিছু কুঁজো। সবাই মিলে খুঁটিয়ে দেখল ওগুলোকে, কিন্তু অস্বাভাবিক কিছু চোখে পড়ল না।

'একটা ব্যাপার আমার কাছেও অবাক লেগেছে,' কুপার বললেন, 'ওই মৃত্তি বা এসব কুঁজোর অর্ডার দিইনি আমি। তেবেছি, আমার পাটনার মারফি পাঠিয়েছে। দুদিন আগে চিঠি লিখেছিলাম তাকে, তোমাদেরকে বলা হয়নি। আজ সকালে জবাব এসেছে। এসব জিনিস সে-ও পাঠায়নি।'

'তার মানে ঠিকই আন্দাজ করেছি আমি,' বিড়বিড় করল কিশোর। 'ভুল করে আপনাকে ডেলিভারি দেয়া হয়েছে। ইস, কে পাঠিয়েছে এটা যদি কেবল জানতে পারতাম!'

কিন্তু জানাটা সহজ নয়। কোনই সূত্র নেই। প্যাকেটের গায়ে নিচয় লেবেল ছিল, সেগুলোও ফেলে দেয়া হয়েছে। খুঁজে আর বের করা যাবে না।

'চোরগুলো ধরা পড়লে জান যেতে পারে,' রবিন বলল।

'যদি ধরা পড়ে,' অতটা আশা করতে পারছে না মুসা।

'ফাঁদ তো পাতাই হয়েছে,' জিনা বলল। 'পড়বে না কেন?'

'কি জানি!'

আট

তিন দিন তিন রাত পেরিয়ে গেল। মৃত্তিটার ব্যাপারে আর কোন আগ্রহ দেখাল না চোরেরা। এ কদিনে নতুন কিছুও ঘটল না। কেবল হঠাত করে কেরিআন্টিকে নিয়ে মিস্টার পারকারের ইঁল্যাও চলে যাওয়া ছাড়া। একটা বৈজ্ঞানিক সম্মেলন হচ্ছে সেখানে। দাওয়াত পেরে আর একটা মুহূর্ত দেরি করেননি তিনি। ছেলেমেয়েরা আছে বাড়ি পাহারা দেয়ার জন্যে। আইলিন তো আছেই। কাজেই আন্টি খুব একটা আপত্তি করেননি যেতে। আর ছেলেমেয়েরা খুশিই হয়েছে, শাস্তিতে গোরেন্ডাগিরি করতে পারবে তেবে।

অপেক্ষা করতে করতে অস্থির হয়ে উঠেছে কিশোর। রাতে বেডরুমের বাইরে

গিয়ে বসে থাকে, বারান্দা কিংবা হলঘরে পাচারি করে, কান পেতে থাকে অ্যালার্ম শোনার জন্যে। কিন্তু 'সবই বৃথা' ঘটা আর শোনা যাব না।

চতুর্থ দিন সকাল থেকে ঘটনা ঘটতে আরম্ভ করল। রেডিও খুলে বসেছিল রবিন। মিউজিকের পর খবর শুরু হলো। খবরের নিশেষ বিশেষ অংশের মধ্যে এমন একটা খবর বলল, কান খাড়া করে ফেলল সবাই। সংবাদ পাঠক বলল : 'পেক এবং বলিভিয়াতে একদল ডাকাতের উৎপাত বড় বেড়েছে। মিউজিয়ামের দামী দামী জিনিস চুরি করে বিদেশে পাচার করে দিচ্ছে ওরা।'

পুরো খবরটা শোনার জন্যে উত্তেজিত হয়ে অপেক্ষা করতে লাগল গোরেন্দারা।

প্রথমে বেশি জরুরী করেকটা খবর সেরে নিয়ে সেই বিশেষ সংবাদটা পাঠ করতে লাগল সংবাদ পাঠক : 'পেক এবং বলিভিয়াতে একদল ডাকাতের উৎপাত বড় বেড়েছে বলে জানা গেছে। মিউজিয়ামের দামী দামী জিনিস চুরি করে বিদেশে পাচার করে দিচ্ছে ওরা। ইতিমধ্যেই লো পাজ, কাজকো, ও লিমার মিউজিয়াম থেকে অনেক জিনিস চুরি হয়ে গেছে। তার মধ্যে রয়েছে ইনকাদের আমলের বেশ কিছু কিটারিও এবং অ্যানটিক। একটা জিনিস তো খুবই দামী। একটা ব্রেস্ট প্লেট, ওটার নাম গোল্ডেন সান। সোনার তৈরি জিনিসটায় অনেকগুলো হীরা আর পান্না বসানো। মাসখানেক আগে চুরি গেছে ওটা। দলটাকে ধরার অনেক চেষ্টা করছে বলিভিয়ান পুলিশ। ধারণা করা হচ্ছে চোরাই মালওলো পাচার করে দেয়া হচ্ছে ইউরোপ আর আমেরিকার বিভিন্ন দেশে, ওখানকার ধনী আর্ট সমবাদারদের কাছে বিক্রি জন্যে। ইনটারপোলকেও সতর্ক করে দেয়া হয়েছে।'

এরপর অন্য খবরে চলে গেল সংবাদ পাঠক।

রেডিও বন্ধ করে দিল রবিন।

নীরবে একে অন্যের দিকে তাকাতে লাগল সবাই।

'খাইছে!' অবশ্যেই মুখ খুলল মুসা, 'আসল ঘটনাটা জানা গেল তাহলে!'

আর দেরি করল না ওরা। বেরিয়ে পড়ল। সাইকেল নিয়ে রওনা হলো কুপারের দোকানে। দোকানের কাছে পৌছে দেখল, অনেক ডিড়। গাড়ি বোঝাই করে ট্যুরিস্টরা এসেছে। কাস্টমাররা না বেরোলে দোকানে চুকে লাভ নেই, শাস্তিতে কথা বলতে পারবে না কুপারের সঙ্গে। সময় কাটানোর জন্যে তাই এদিক ওদিক ঘুরে বেড়াতে লাগল ওরা।

ঘূরতে ঘূরতে একটা পুরানো বইয়ের দোকানের সামনে চলে এল রবিন। পত্রিকাও বিক্রি হয় দোকানটায়। উইঞ্জেটে সাজানো একটা ম্যাগাজিনের কভারে দৃষ্টি আটকে গেল তার। ইনকাদের অলঙ্কার আর রত্ন নিয়ে কভার স্টোরি করেছে। কাকতালীয় মনে হলো রবিনের। একটু আগে রেডিওতে রত্ন চুরির খবর শুনে এল, এখন আবার পত্রিকায় এই জিনিস! ম্যাগাজিনটা হাতে নিল সে। উল্টে লেখাটা দেখে ব্যাল, কাকতালীয় নয়। বেশ কিছুদিন থেকেই দক্ষিণ আমেরিকার মিউজিয়ামে চুরির ঘটনা নিয়ে আলোচনা চলছে পত্র-পত্রিকায়। লস অ্যাঞ্জেলেসে থার্ফলে অনেক

পত্রিকা ঘাঁটত, সে-ও জেনে যেত এতদিনে। এখানে এসে ঘাঁটা হৰ্ষ না বলেই জানতে পারেনি এতদিন। গোল্ডেন সানেরও রাতিন ছবি ছাপা হয়েছে, দেখেই চিনতে পারল সে। লা পাজ মিউজিয়াম থেকে চুরি গেছে। আরও কিছু জানা যাবে ভেবে ম্যাগাজিনটা কিনে নিল সে।

সত্তিই জানতে পারল। প্লেটটা পুরোটাই সোনার নয়। ডেতরে পাথরের টেরি আরেকটা গোল চাকচি আছে। তাতে খোদাই করে কিছু মন্ত্র লিখেছিলেন প্রাচীন এক ইনকা পুরোহিত। এবং এই জিনিসটাই গোল্ডেন সানের অ্যানটিক মৃল্য অনেক বাড়িয়ে দিয়েছে।

একেক জন একেক দিকে ঘূরতে গিয়েছিল। একটা জায়গায় এসে জমাহোত হলো ওরা। ম্যাগাজিনটা বস্তুদের দেখাল রবিন। রত্ন চোরদের নিয়ে আলোচনা করতে লাগল।

খালি হলো কুপারের দোকান। শেষ কাস্টমারটিও বেরিয়ে যাওয়ার পর দোকানে চুকল গোয়েন্দারা। খবর শুনে যতটা না খুশি হলেন কুপার তার চেয়ে বেশি চমকে গেলেন। বললেন, ‘পুলিশ কেবল এখন খবরটা পেলেই হয় যে জিনিসটা আমি নিয়ে গিয়ে ব্যাংকে রেখে এসেছি। চোরের দলের সঙ্গে হাত আছে ভেবে সোজা এসে ধরবে আমাকে।’

‘ধরে কিছু করতে পারবে না,’ কুপারের অস্বস্তি দূর করার জন্যে বলল জিনা, ‘আমরা সাক্ষি দেব যে আপনি কিছু করেননি।’

‘তাতে কিছু লাড হবে বলে মনে হয় না। এখনই গিয়ে পুলিশকে সব জানানো দরকার। তাহলে সন্দেহ কিছুটা কম করবে। ব্যাপারটা আর গোপন রাখার কোন মানে হয় না। লা পাজ মিউজিয়ামকে তার সম্পদ যত তাড়াতাড়ি ফিরিয়ে দেয়া যাব, সেই চেষ্টাই করা উচিত।’

‘হ্যা,’ কিশোর বলল, ‘সেই সঙ্গে চোরগুলোকেও পাকড়াও করতে হবে। ওরা ধরা না পড়ুক, এটা নিশ্চয় চান না আপনি?’

‘কি বলতে চাও?’

‘সেই পুরানো কথা। পুলিশকে বললে ওদেরকে আর ধরা যাবে না। যা করার আমরাই করতে চাই।’

কুপারকে বোঝাতে অনেক বেগ পেতে হলো কিশোরকে। শেষ পর্যন্ত নিমরাজি হলেন কুপার। বললেন, ‘বেশ, আর দু-তিন দিন দেখব আমি। তারপর যদি কিছু করতে না পারো, পুলিশকে জানাতেই হবে।’

তাকে ধন্যবাদ জানিয়ে দোকান থেকে বেরিয়ে এল গোয়েন্দারা। গোবেল ভিলায় ফিরে চলল। গভীর হয়ে আছে কিশোর। চিন্তিত। গোল্ডেন সানের ব্যাপারে অনেক তথ্য জেনেছে বটে, কিন্তু তদন্ত এগোয়নি। যেখানে ছিল সেখানেই রয়ে গেছে।

কিশোরের মনের ভাব বুঝতে পেরে তাকে খুশি করার চেষ্টা চালাল জিনা। বলল, ‘কেন এতদিন চোরেরা আসেনি জানো? আক্ষাৰ ভয়ে। আৰু চলে গেছে। এখন আসবে দেখো। আজ রাতেই অ্যালার্ম বেজে উঠতে পারে...’

‘আৱ বেজেছে!’ হতাশ কষ্টে বলল কিশোর।

দুজনেৰ কথাই প্ৰায় ঠিক হলো। সে রাতেই এল চোৱ, কিন্তু অ্যালাৰ্ম বাজল না। কিছু জানতেই পাৱল না কেউ।

পৰদিন সকালে নাঞ্চাৰ টেবিলে বসেছে ওৱা, এই সময় রেগেমেগে আইলিন এসে বলল, ‘তোমাদেৱ না কতবাৱ বলেছি বাগানেৰ গেট খোলা বাথবে না? কাল রাতেও রেখেছিলে।’

অবাক হয়ে তাৱ দিকে তাকাল জিনা। ‘কই, কাল তো বিকেল থেকে বেৱোইইনি আমৱা! টেলিভিশন দেখেছি বসে বসে।’

‘খুল কে তাহলে? নিচয় রাফি। এত পাজি হয়েছে না কুণ্ডটা। পাহাৱা তো দেয়ই না, বসে বসে খাব আৱ অকাজ কৱে।’ গজগজ কৱতে কৱতে চলে গেল সে।

অন্য সময় হলে রাফিৰ এই বদনাম সহ্য কৱত না জিনা। এখন অন্য কথা ভাৱছে বলে সেটা কানে তুলল না। তাকিয়ে আছে বশুদেৱ দিকে। সবাৱ মনেই একটা কথা—গেট খুলে চোৱ চোকেনি তো?

লাফিৱে উঠে ছাউনিৰ দিকে দৌড় দিল ওৱা।

সবাৱ আগে পৌছল মুসা। দেখে, হাঁ হয়ে খুলে আছে দৱজা। ছুটে চুকে পড়ল ঘৱেৱ ডেতৱ। যা ডয় কৱেছিল তাই। ঘৱে নেই ইনকা দেবতা।

অন্যেৱাও এসে দাঁড়াল তাৱ পাশে। হাঁ কৱে তাকিয়ে আছে শৃণ্য জায়গাটাৱ দিকে, যেখানে আগেৱ দিনও ছিল বকালকাপক।

‘অ্যালাৰ্ম বাজল না কেন?’ আনন্দনেই বলল কিশোৱ। ‘যত্রটা তো ঠিকই কাজ কৱছিল। তাহলে?’

জবাৱ খুঁজে বেৱ কৱল রাফি। ঘৱেৱ কোণে গিৱে শুকতে লাগল। ডেঙেচুৱে ফেলে রাখা অ্যালাৰ্ম ঘড়ি আৱ হুট যন্ত্ৰটা বেৱ কৱে আনল। ওঙ্গলোৱ পাশেই পড়ে আছে একটুকৱো কাগজ। কুড়িয়ে নিল রবিন। নোট লিখে রেখে গেছে চোৱেৱা। জোৱে জোৱে পড়ল সে :

দেবতাকে নিয়ে গোলাম। আমাদেৱ পেছনে আৱ লাগতে

এলে ভাল কৱবে না। ঘড়িটাৱ যে দশা কৱেছি

তোমাদেৱাও সেই দশা হবে। ঘূম ভাঙানোৱ জন্যে

অ্যালাৰ্মেৰ প্ৰয়োজন হলে আৱেকটা ঘড়ি কিনে নিও।

ধন্যবাদ।

ৱাগে প্ৰায় অন্ধ হয়ে গেল জিনা। চোৱগুলোকে ধৱতে পাৱলে কি কি কৱবে তাৱ একটা ফিৰিষ্টি দিয়ে ফেলল। ৱাগে ফুঁসতে ফুঁসতে বলল, ‘আমাদেৱকে চেনে না তো ওৱা। তিন গোয়েন্দাৰ ক্ষমতা সম্পৰ্কে ধাৱণা নেই। তাই এমন কৱে বলতে পাৱল। দাঁড়াও, শৱতানেৱ দল! হাসি বেৱ কৱব আমৱা তোমাদেৱ।’

তাৱ ৱাগ কমানোৱ জন্যে মুসা বলল, ‘নিয়ে তো গোছে’শুধু একটা কাঠেৱ মুক্তি। আসল জিনিস তো আমাদেৱ কাছেই রায়ে গোছে। নিয়ে যখন দেখবে ডেতৱে কিছু নেই, হাসিটা কাৱ গায়ে লাগবে তখন?’

তাই তো, এভাবে তো ভেবে দেখেনি। অনেকটা নরম হয়ে এল জিন।

‘নিয়ে তো গেছে,’ রবিন বলল, ‘এখন পড়বে আরও বড় বিপদে। ওদের বস্তোনাই ভাববে, ওরাই গাপ করে দিয়েছে প্লেটটা। ঘূম-নিম্না হারাম করে ছেড়ে দেবে ওদের।’

নিচের ঠোটে চিমটি কাটছে কিশোর। তাকে বলল মুসা, ‘তুমি কিছু বলছ না সে?’

‘অ্যা!…ও, হ্যাঁ, ডোনাই যখন দেখবে প্লেটটা নেই, ঠিকই বুঝে ফেলবে কার কাজ। হাঁ হাঁ করে ছুটে আসবে আমাদের পেছনে।’

চূপ হয়ে গেল সবাই। এটাও এতক্ষণ মনে পড়েনি কারও।

‘এখনই গিয়ে কুপারকে জানানো দরকার, আবার বলল কিশোর।

সব কথা শুনে কিছুক্ষণ চূপ করে রইলেন অ্যানটিক ডিলার। তারপর সেই শুণানো কথাই বললেন আবার, পুলিশকে জানানো উচিত। চোরেরা আশ্চর্য করবে, যাই কাজটাই এখন করবেন কুপার। তা না করলেই সন্দিহান হয়ে উঠবে। ভাববে, ঠিক ঠিকই প্লেটটা তাঁদের হাতেই পড়েছে।

তার কথায় বৃক্তি আছে। সেটার প্রতিবাদ করতে পারল না কিশোর। চূপ করে রইল। যদিও এখুনি পুলিশকে জানানোর বিদ্যুমাত্র ইচ্ছে তার নেই।

আরেকটা খবর দিলেন কুপার, ‘আজ আবার কি এসেছে জানো?’

মুহূর্তে চকচক করে উঠল কিশোরের চোখ। ‘নিচৰ বলিডিয়া থেকে আবার কিছু।’

‘হ্যাঁ। পাঁচটা কাঠের মূর্তি। এগুলোও বেশ দারী। মাত্র খুলে রেখে এলাম, গোমরা আসার একটু আগে। ডাল করে দেখাবও সময় পাইনি। এসো, সবাই মিশেই দেখি।’

মুর্তিগুলো ছোট ছোট। আকারের তুলনায় বেশি ভারি। কুপার বললেন, ‘ভারি কোন কাঠ দিয়ে তৈরি হয়েছে। সবগুলোই বলিডিয়ান দেবতা। কাস্টমারদের বেশ পঞ্চাং এসব জিনিস।’

‘এগুলো আসবে আপনি জানতেন?’ জিজেস করল কিশোর। ‘বলিডিয়ায় অঙ্গীয় দিয়েছিলেন?’

‘না। কি ভাবছ বুঝতে পারছি। পেয়ে আমিও আবাক হয়েছি। তোমরা না এগেও আমি ডাল করেই দেখতাম। এবার আর ছুল করত্ম না।’

‘তাহলে এখনই দেখে ফেলি, বকালকার মত কোন গোপন খুপরি আছে কিনা।’

একেকজনে একেকটা মূর্তি তুলে নিয়ে ঘূরিয়ে ফিরিয়ে দেখতে লাগল। হাতের গালুতে রেখে ওজন দেখল, যাকি দিল, টোকা দিল। ম্যাগনিফিইং গ্লাস দিয়ে দেখতে লাগলেন কুপার।

সবার আগে চিংকার করে উঠল জিনা, ‘কান নড়ছে, দেখো, দেখো।’

কান ধরে মোচড় দিতেই ঘূরল ওটা। ক্ষুর মত পঞ্চাচ আছে। ঘূরে ঘূরে খুলতে পঞ্চ করল। মাথার ডেতরেই রয়েছে খুপারিটা। কাত করতেই বারে পড়ল বারোটা পায়া।

বিশ্বারে অস্ফুট শব্দ করে উঠলেন কুপার। তাকিয়ে রইলেন পাথরগুলোর দিকে। কষ্টস্বর খাদে নামিয়ে প্রায় কিসফিস করে বললেন, 'দামী কোন গহন থেকে খুলে নেয়া হয়েছে এগুলো, আমি শিওর। কাটার কারণ দেখেই বোঝা যাব। দক্ষিণ আমেরিকার মিউজিয়ামগুলো দেখছি খালি করে ফেলছে চোরেরা।... দেখো, অন্য মৃত্তিগুলোও দেখো।'

বাকি মৃত্তিগুলোরও কান খুলে বের করা হলো আরও নানা রকম পাথর। হীরা, মোতি, চুনি, পাঞ্চার হোটখাট একটা স্তুপ হয়ে রইল টেবিলে।

কুপারের দিকে তাকাল কিশোর, 'বেশি দাম দিয়ে মৃত্তি কেনার লোক এল বলে, তৈরি থাকুন। ভুল করে আবার মাল পাঠানো হলো আপনার কাছে। সব চোরাই মাল। চোরেরা তাদের মাল ফেরত চাইবেই। খুব সাবধান থাকতে হবে আপনাকে।'

'যারা চুরি করছে, তারা ওস্তাদ লোক, কিন্তু যাদের কাছে পাঠানো হচ্ছে তারা ফাঁচা,' হেসে বললেন কুপার। 'গোলমাল হয়ে যাচ্ছে সে জন্যেই। চুরি করে কাস্টমসকে ফাঁকি দিয়ে ঠিকই বের করে দিচ্ছে গড়বড় হচ্ছে এখানে এসে।'

'মোড়কগুলো কোথায়? কার কাছে পাঠিয়েছে, নিচয় ঠিকানা লেখা আছে,' উভেজিত হয়ে বলল কিশোর।

এবার আর মোড়ক ফেলেননি কুপার। না দেখে ফেলতেনও না।

আরেকটা অ্যানটিক শপের ঠিকানা লেখা রয়েছে। দোকানের নামটা দেখে চিনতে না পারলেও গৈয়ের নামটা ঠিকই পারল জিন। গোবেল বে। ভুলটা কোথায় হয়েছে বুঝে ফেলল। বলল, 'কয়েক মাইল দূরে আরেকটা গ্রাম আছে, গোবেল বে। আমাদেরটা গোবেল বীচ। বে আর বীচের ঘাপলা। আপনি এখানে নতুন দোকান খুলেছেন। ওখানেও নিচয় কেউ আরেকটা নতুন অ্যানটিক শপ খুলেছে। যে পাঠিয়েছে সে ঠিকানা ঠিকই লিখেছে, কিন্তু যে ডেলিভারি দিয়ে গেছে সে-ও নিচয় নতুন লোক। বে আর বীচ অতটা খেয়াল করে দেখেনি। যেহেতু আপনারটা ও অ্যানটিক শপ, ডেলিভারি দিয়ে চলে গেছে। প্রথমবার দেয়ার পর যদি আপনি করতেন আপনি, ভুল শুধরে দিতেন, তাহলে আর আসত না। আপনি কিছু বলেননি, চোরেরাও নিচয় কিছু বলেনি, লোকটা ডেবেছে ঠিক জায়গাতেই দিচ্ছে। আরও একবার তাই মাল ডেলিভারি দিয়ে গেছে।'

'ই,' মাথা দোলালেন কুপার, 'এরকম ভুল হতেই পাবে। পোস্ট অফিসের মাধ্যমে পাঠালে এ ভুলটা অবশ্য হত না।'

'চোরাই মাল পোস্ট অফিসের মাধ্যমে পাঠানোর সাহস হবে না,' রবিন বলল।

'সে জন্যেই নিজেদের লোক দিয়ে পাঠিয়েছে। সেই লোকটা ফাঁকিবাজ, তাই ভুলটা করেছে।'

'করেছে বখন, ধরাও পড়বে,' দৃঢ়কষ্টে ঘোষণা করল কিশোর। 'ভাল একটা সূত্র পেয়ে গেছি। ব্যাটাদের ধরেই ছাড়ব। আজই যাব গোবেল বে-তে।'

'চলো না লাক্ষের পরই সাইকেল নিয়ে চলে যাই?' জিনা প্রস্তাব দিল।

চিন গোরেন্দার আপত্তি নেই।

‘সাবধানে থাকবে। খুব সাবধান,’ সতর্ক করে দিলেন কৃপার।

‘তা তো থাকতেই হবে,’ হাসি মুখে বলল রবিন। ‘ভাববেন না। এসব করে অভ্যাস আছে আমাদের।’

নয়

গাড়ি ফিরে আইলিনকে তাড়াতাড়ি খাবার দিতে বলল জিনা। সুস্থাদু সব খাবার নাওয়ে রেখেছে আইলিন। গরম গরম প্লেট ভর্তি করে এনে দিল। সাইকেল চালিয়ে গেপে খিদেও পেরেছে। কাজেই সেগুলোর সহ্যবহার করল ওরা। ভরপেট ভারি ভারি খাবার খাওয়ার পর ফ্লুট, সালাদ, পুড়িং আর আইস ক্রীম প্রায় খেতেই পারল না ফের্ট, এমনকি মুসাও না। আফসোস করতে লাগল, বেহিসেবীর মত আগেই অন্য খাবাগুল দিয়ে পেট বোঝাই করে ফেলায়।

ঘৰে বুঝতে পারল খেয়ে ভালই করেছে। সাইকেল চালিয়ে অনেক দূর যেতে হবে। গোবেল বীচ থেকে গোবেল বে আধৰণ্টার পথ। দুটো পাহাড়ের মাঝখানে গেন শুয়ে আছে ছোট একটা প্রাম। খুব গরম পড়েছে। জোরে সাইকেল চালালে খেমে নেয়ে যেতে হবে। তাই আস্তে আস্তে চলল ওরা।

গোবেল বে-তে পৌঁছে আলাদা হয়ে গেল। একসঙ্গে থাকলে চোখে পড়ে গা ধ্যার ভর আছে। বিভিন্ন দিক থেকে এগোল একটা লক্ষ্যের দিকে।

সবার আগে অ্যানটিক শপটা খুঁজে বের করল জিনা। এসব এলাকা চেনা খাবায় কাজটা মোটেও কঠিন হলো না তার জন্যে। ছোট, নোংরা একটা বাড়িতে দোকান। দরজার বাইরে পড়ে আছে হাজারো জঞ্চাল। চেহারা দেখে মনে হলো না এখানে কোনকালে কোন লোক আসে।

সঙ্গে করে একটা দূরবীন নিয়ে এসেছে জিনা। রাস্তার পাশে ফেলে রাখা পুলানো একটা পানির ট্যাংকের আড়ালে দাঁড়িয়ে দূরবীন চোখে লাগিয়ে দেখতে পাগল। একটা মিনিটও পেরোল না, একজন লোককে বেরিয়ে আসতে দেখল দোকান থেকে। ভাববদ্ধিতে মনে হলো ওই লোকটাই দোকানের মালিক।

‘লোকটাকে একটুও সুবিধের লাগছে না, কি বলিস রাফি?’ ফিসফিস করে বলে পাশে বসা কুকুরটার মাথায় হাত রাখল জিনা। ‘হৈৰৎকা, পেটমোটা একটা ব্যাঙ! হাঁধাগুলো কেমন দেখেছিস? দেখলে ভয় লাগে। ওই ব্যাটা খুনও করতে পারবে।’

জঞ্চালের মধ্যে মিনিটখানেক কি যেন খুঁজে বেড়াল লোকটা। তারপর গলা ধুঁয়ে হাঁক দিল, দূরে থেকেও শুনতে পেল জিনা, ‘এই হ্যারি, এসো তো একটু। আমা পারব না।’

‘আসছি, মিস্টার ডোনাই।’

দোকান থেকে বেরিয়ে এল আরেকজন লোক। দেখেই চিনতে পারল জিনা। গেষ্ট লাল চেক শার্ট পরা কাউবয়। আর কোন সন্দেহ রইল না তার। এই দোকানটাই চোরদের আস্তা।

‘আস্তাত আর কিছু দেখার নেই এখানে। চোখ থেকে দূরবীনটা নামিয়ে খাপে

ভৱহে সে, এই সময় তৃতীয় লোকটাকে দেখতে পেল। রাস্তা পার হয়ে দোকানের সামনে দাঁড়ানো দুজনের দিকে এগোচ্ছে। ধোপদুরস্ত পোশাক পরা জন। গাঁওয়ের এই নোংরা পথে ফিটফাট লোকটাকে বেমানানই লাগছে।

এই সময় মুসাকেও আসতে দেখে থামতে ইশারা করল জিনা। তাড়াতাড়ি গিয়ে দাঁড়াল তার কাছে। কি দেখেছে জানাল।

একে একে কিশোর আর রবিনও এসে হাজির হলো সেখানে।

যা জানার দরকার ছিল, জানা হয়ে গেছে। দোকানের কাছ থেকে অনেক দূরে সরে এল ওরা। তারপর একটা জায়গায় জিগাতে বসল। আলোচনাও চলল একই সঙ্গে।

কিশোর বলল, ‘গাঁওয়ের লোকের কাছে ওদের ব্যাপারে খৌজখবর নেয়া দরকার। কাছাকাছি আরও দোকান আছে দেখেছি। চলো, আবার যাই।’

কয়েক মিনিট জিরিয়ে নিয়ে আবার উঠল ওরা। অ্যানটিক শপ থেকে খানিকটা দূরে একটি দর্জির দোকান দেখে থামল। কথা বলার জন্যে রবিনকে পাঠাল কিশোর। ওরা দাঁড়িয়ে রইল বাইরে।

দোকানের মালিক এক বৃক্ষ। কায়দা করে তার কাছে ডোনাইয়ের ব্যাপারে জানতে চাইল রবিন। মহিলা জানাল, প্রায়ই মাল আসে ডোনাইয়ের কাছে। অনেক মাল। কিন্তু ওগুলো কারও কাছে বিজি করতে দেখা যায় না। কোন কাস্টমারই ঢেকে না দোকানে। এই গাঁওয়ে দেখারও কিছু নেই, ট্যুরিস্টও আসে না। অ্যানটিক কে কিনবে? গাঁওয়ের লোকে ডোনাইয়ের দুর্ভাগ্যে নাকি দুঃখই করে। পয়সা খরচ করে দোকান দিয়ে যদি বিক্রিই করতে না পারল সে বেচারা ছাড়া আর কি?

জেনে এসে বস্তুদেরকে খবরটা জানাল রবিন।

‘বেচারা না ছাই,’ মুখ ঘামটা দিল জিনা। ‘এ গাঁওয়ে যে সে সব চেয়ে বেশি ব্যবসা করে একথা তো আর জানে না কেউ। তবে জানবে, শৈঘ্ৰ।’

গোবেল বীচে ফিরে চলল গোয়েন্দাৱা। খুশি। সফল হয়েছে।

‘অ্যাই যে, ওদেরকে চুকতে দেখেই কাউন্টারের ওপাশ থেকে হাত তুললেন কুপার, ‘গিয়েছিলে? কিছু করতে পারলে?’

সব কথা জানানো হলো তাঁকে।

‘ঠিকই আন্দাজ করেছিলে তাহলে,’ কিশোরের দিকে তাকিয়ে বললেন কুপার। ‘চোরের আভ্যন্তর তো বের করলে। এখন বোধহয় পুলিশের কাছে যাওয়া যায়?’

‘ওরাই যে চুরি করেছে তার কি প্রমাণ আছে? না, এখনও পুলিশকে বলার সময় হয়নি। ওদের ব্যাপারে আরও জানতে হবে আমাদের। চোরাই মালসহ হাতেনাতে ধরতে হবে।’ সঙ্গীদের দিকে তাকাল গোয়েন্দাপ্রধান। ‘আবার গোবেল বে-তে যাব আমরা। রাতে। অঙ্কুরারে তদন্ত চালাব এবাব।’

‘বলো কি! আঁতকে উঠলেন কুপার। ‘অমন কাজও কোরো না। দিনের বেলা যাওয়া এক কথা, কিন্তু রাতে...অসম্ভব।’

‘কিন্তু যেতেই হবে আমাদের।’

কিশোরের কথার সঙ্গে মুসা যোগ করল, ‘আপনি অথবা ডয় পাচ্ছেন। এ

ପରନେର କାଜ ଆମରା ଅନେକ କରେଛି ।

ଡାବଲେନ କୁପାର । ମାଥା ନାଡ଼ିଲେନ, 'ବୈଶ, ତାହଲେ ଏକ ଶତ୍ରେ ଆମି ହ୍ୟା ବଲତେ ପାରି । ଆମାର ସ୍ୟାପାରେଇ ତୋ ତଦ୍ଦତ କରଛ । ଜୋର କରାର ଅଧିକାର ଆମାର ଆହେ, କି ବଲୋ? ଆମିଓ ସାବ ତୋମାଦେର ସଙ୍ଗେ । ସାଇକ୍ଲେ କରେ ନାହିଁ, ଆମାର ଗାଡ଼ିତେ କରେ ।'

କୁପାରକେ ସଙ୍ଗେ ନିଯେ ଯାଓଯାର ସ୍ୟାପାରେ ଅନ୍ୟଦେର ଆପଣି ନା ଥାକଲେଓ କିଶୋରେର ଭାଲ ଲାଗଲ ନା । ତବୁ ତିନି ଓଦେରକେ ତାର ସ୍ୟାପାରେ ନାକ ଗଲାତେ ନା କରେ ଦିତେ ପାରେନ ଏହି ଡେବେ ସରାସରି ବଲତେ ପାରିଲ ନା ଯେ ସଙ୍ଗେ ନିତେ ଚାଯ ନା ।

କୁପାରକେ ଠେକାନୋର ଶେଷ ଚଢ଼ୀ କରିଲ, 'ଭୁଲ କରେ ମୃତ୍ତିଟା ଆପନାର ଦୋକାନେ ଦିଯେ ଗେଲ, ଅଥଚ ଡୋନାଇ' ଏସେ କେବ ସେଟୀ ଆପନାର କାହେ ଚାଇଲ ନା, ବଲି ନା ଯେ ଓଟା ଓର ଜିନିସ, କଥନଓ ଏ ପ୍ରଶ୍ନଟା ଜେଗେହେ ଆପନାର ମନେ?

ଭୁଲ କୁଚକେ କିଶୋରେର ଦିକେ ତାକାଲେନ କୁପାର, 'ନା ତୋ?' ।

'ଆମି ଏଖନ ଜାନି, କେବ । ଡୋନାଇ ବୁଝିତେ ପାରିଛିଲ ନା ଆପଣି କିଛୁ ସନ୍ଦେହ କରେଛେ କିମ୍ବା । ଏକଜନେର ମାଲ ଆରେକଜନେର କାହେ ଦିଯେ ଗେଲେ ସାଧାରଣ ଡାବେଇ ସନ୍ଦେହ ଜାଗାର କଥା । ଆପନାର ଯେ ଜାଗେନି ଏଟା କୁଳନାଇ କରତେ ପାରେନି ସେ । ବରଂ ଡେବେହେ, ଚାଇତେ ଏଲେ କେଂଚୋ ଖୁଡିତେ ସାପ ବେରିଯେ ପଡ଼ିତେ ପାରେ । ନିଜେର ପରିଚୟ ଫାସ କରେ ଦେଯାର ଡର ଆହେ । ତାର ଦେବେ ଅନ୍ୟ ଲୋକ ପାଠିଯେ ଓଟା କିମେ ନେଯାଇ ଭାଲ ମନେ କରେଛି । ପାରେନି ସଥନ, ତଥନ ଚୁରି କରେଛେ । ଆପନାର ଓହି ପାଂଚଟା ମୂର୍ତ୍ତିର କ୍ଷେତ୍ରେ ଏକଇ ସ୍ୟାପାର ଘଟିବେ ।

'ଠିକାନାର ସଦି ଡୋନାଇରେର ନାମ ଦେଯା ହତ, ତାହଲେ ଏହି ଭୁଲଟା ଘଟିଲ ନା । ସେ-ଇ ନିଚଯ ନିଜେକେ ଲୁକିଯେ ରାଖାର ଜନ୍ୟେ ନାମ ଦିତେ ମାନା କରେଛେ ବଲିଭିଯାର ଲୋକଦେର । ତାଇ ଓରା ଶୁଦ୍ଧ ଅୟାନଟିକ ଶପ ଲିଖେ ପାଠିଯେ ଦିଯରେ ।

'ଆପନାର କାହେ ଦିଯେ ଯାଓଯାଯ, ଆମାର ଧାରଣା, ଖୁଶି ହେଁଯେହେ ଡୋନାଇ । କୋନ କାରଣେ ପୁଲିଶ ସନ୍ଦେହ କରେ ବସଲେ ଆପନାକେ ଧରବେ, ସେ ଯେ ଜାଗିତ ଏଟା ଜାନତେଇ ପାରବେ ନା, ପାର ପେରେ ସାବେ ସେ ।' ସରାସରି କୁପାରେର ଦିକେ ତାକାଲ କିଶୋର, 'ମିସ୍ଟାର କୁପାର, ଆମାର ବିଶ୍ୱାସ, ଦେଇ କରବେ ନା ଲୋକଟା । ବକାଲକାପକକେ ନିତେ ଦେଇ କରେ ଏକବାର ହ୍ୟାକ ଖେରେହେ ତୋ । ଆଜ ରାତେଇ ଚୁରି କରତେ ଆସବେ । କାଜେଇ ଆଜକେ ଆପନାର ଦୋକାନେ ଥେକେ ପାହାରା ଦେଯାଇ ଭାଲୀ' ।

ମୁଚକି ହାସଲେନ କୁପାର । କିଶୋରେର ଚାଲାକି ବୁଝେ ଫେଲେଛେ । 'କେବ ତୁମ ଏତ କ୍ଷାପ ବଲଛ, ଖୁବ ଡାଲମତେଇ ବୁଝିତେ ପାରାହି । କିନ୍ତୁ କୋନ କିଛୁ କରେଇ ଆମାର ଗୋବେଳ ବେ-ତେ ଯାଓଯା ବନ୍ଦ କରତେ ପାରବେ ନା । ଆମି ଯାବଇ । ଏକା ଏକା ତୋମାଦେରକେ ବିପଦେର ମୁଖେ ଠେଲେ ଦିତେ ପାରି ନା । ମୃତ୍ତିଶ୍ଵଲୋର କଥା ବଲଛ ତୋ? ଆମାର ମନେ ହେଁ ନା, ଏତ ତାଡ଼ାତାଡ଼ି କିଛୁ କରବେ ଓରା । ପ୍ରଥମେ କିମେ ନେଯାର ଚଢ଼ୀ କରବେ, ତାହଲେ ଏଦେ ବୁଝି କର । ପୁଲିଶରେ ଚୋଥେ ଆଜ୍ଞାକେ ସନ୍ଦେହର ପାତ୍ର କରେ ତୋଲାର ସୁବିଧେ । କୁପାଲ ଶୁଣେ ଚାପଟା ସଥନ ପେଯେଇ ଗେହେ ଛାଡ଼ିବେ ବଲେ ମନେ ହେଁ ନା । ଅଗତ୍ୟ ସଦି ଆମାର କାହୁ ଥେକେ କିନତେ ନା-ଇ ପାରେ, ତଥନ ଅନ୍ୟ ଚଢ଼ୀ କରବେ । ତାର ମାନେ ଆରଓ ଦୁ-ତିନ ଦିନ ମନ୍ୟ ଆହେ । ତାରପରେଓ ଅବଶ୍ୟ ବୁଝି ନିଛି ନା ଆମି । ଗୋବେଳ ପ୍ଲେଟୋ ଗେଖାନେ ଗେହେ ପାଥରଗୁଲୋଓ ସେଖାନେଇ ଯାବେ । ଆଜଇ ନିଯେ ଗିଯେ ସ୍ୟାପାର ବ୍ୟାଙ୍କେ ରେଖେ

আসব। মৃত্তিশুলো তখন নিলে নিক না নিলে নেই, কিছু এসে যায় না।'

মনে মনে খুবই হতাশ হলো কিশোর। তবে মুখে সেটা প্রকাশ পেতে দিল না। মনকে বোঝানোর চেষ্টা করল, যাক। গেলে সবই যে খারাপ হবে তা নয়। কিছু ভাল দিকও আছে। গাড়িতে করে যেতে পারবে। দিনে অতটা পথ সাইকেল চালিয়েছে, রাতের কষ্টটুকু বাঁচবে। তাছাড়া সময়ও বাঁচবে।

গোবেল ডিলায় ফিরে চলেছে ওরা। ভাবতে ভাবতে চলেছে কিশোর, পারকার আংকেল আর আন্তি চলে যাওয়ার খুব ভাল হয়েছে। নহিলে রাতে বেরোনো মুশকিল হয়ে যেতে, কৈফিরত দিতে দিতেই জান বেরোত। আইলিনকে বোঝানো কিছুই না। তাছাড়া বোঝানোর প্রয়োজন পড়বে বলেও মনে হয় না। গরম পছন্দ করে না সে। তাড়াতাড়ি শুতে চলে যাবে।

কাজেই সঞ্চ্যার পর বেরিয়ে পড়ল গোয়েন্দারা, কোন রকম বামেলা হলো না। সাইকেল নিয়ে চলে এল কুপারের দোকানে। ওদেরই অপেক্ষায় আছেন তিনি। দোকানের ডেতর সাইকেলশুলো তুলে রেখে গাড়িতে উঠে বসল ওরা। গাড়ি ছেড়ে দিলেন কুপার।

গোবেল বে-তে পৌছে গাঁৱের সীমানার কাছে গাড়ি পার্ক করলেন তিনি। গাড়ি থেকে নেমে বললেন, 'তোমরা বসো। আমি ঘূরে দেখে আসি কি অবস্থা। তারপর ভাবব কি করা যায়। বসো, যাবে না কোথাও।'

'আচ্ছা' বলে ফেলতে যাচ্ছিল রবিন, হাত ধরে চাপ দিয়ে তাকে থামিয়ে দিল কিশোর। অঙ্কুরে অদৃশ্য হয়ে গেলেন কুপার।

'বসেই থাকব নাকি আমরা?' মুসা জিজেস করল।

'কোন কারণ নেই,' জবাব দিল কিশোর। 'আমরা তো আর তাঁকে কথা দিইনি।'

'কিন্তু এসে আমাদের না দেখলে রাগ করবেন,' জিনা বলল।

'সেটা পরিস্থিতির ওপর নির্ভর করবে। যদি বুঝি যাওয়া দর্কার কেউ ঠেকাতে পারবে না আমাকে। তবে আপাতত বসেই থাকছি।'

এক ঘৰ্ষণ পেরিয়ে গেল, তবু কুপারের দেখা নেই।

'কিছু হলো না তো তাঁর?' দুঃস্থিতা হচ্ছে কিশোরের। 'চলো তো, দেখি।'

গাড়ি থেকে নেমে ঘুমাত্ব গাঁৱের পথ ধরে নিঃশব্দে এগিয়ে চলল পাঁচজনের দলটা। কিছুদূর এগোতেই একটা ছায়াকে নড়তে দেখে ঝট করে সরে চলে এল একটা দেয়ালের পাশে। এগিয়ে এল ছায়াটা। ও, কুপার। নিরাপদেই আছেন।

'অ্যাই, তোমরা নাকি? এখানে কি করছ? গাড়ি থেকে নামলে কেন?'

'আপনার দেরি দেখে চিন্তা হচ্ছিল,' কিশোর বলল। 'কি হলো দেখতে যাচ্ছিলাম। অ্যানটিক শপের ওপর নজর রাখিলেন নাকি? এত দেরি হলো যে?'

'হ্যা। গাড়িতে করে এইমাত্র বেরিয়ে গেল ওরা। এত রাতে ওদের কোথায় কি কাজ খোদাই জানে!'

কিশোর বলল, 'এটাই আমাদের সুযোগ। দোকানে চুকব। বকালকাপকের কি অবস্থা দেখি।'

অবাক হলেন কুপার। 'সত্যিই বলছ? চুরি করে দোকানে চুক্ষনে?'

'না চুকলে দেখব কি করে? গোরেন্ডাগিরিতে চুরি বলে কিছু নেই। মৎস্য গোদ
করতে হলে অনেক কিছুই করতে হয়।'

চুকবে কি করে? দরজা ভেঙ্গে? সেটা উচিত হবে না...'

হাসল কিশোর। 'দরজা ভাঙার বোধহয় প্রয়োজন পড়বে না। সব চেমে ফটি-
পাহার থাকে যে দুর্ঘ তারও কেন না কোন দুর্বল জায়গা থাকে। আর এটা তো
সাধারণ দোকান। সামনের দিক দিয়ে সুবিধে করতে পারব বলে মনে হয় না। পেছন
দিকে দেখতে হবে। ঢোকার উপায় একটা বেরোবেই।'

কিশোরের যুক্তির কাছে হার মানতে হলো কুপারকে। বাধা দেয়ার ইচ্ছে থাকা
সত্ত্বেও দিতে পারলেন না।

'দিনের বেলা দেখে গেছি,' কিশোর বলল, 'মূল বাড়ির বাইরেও দুটো ঘর,
একটা ছাউনি আর একটা গ্যারেজ আছে। এক সঙ্গে না গিয়ে ভাগভাগি হয়ে যেতে
হবে আমাদের। দোকানের পেছনে গিয়ে একসাথ হব। মিস্টার কুপার, জিনা আর
রবিনকে নিয়ে আপনি ডান দিক দিয়ে যান। মুসা, আমি আর রাফি যাচ্ছি বাঁয়ে।
রাফি, একদম চুপ থাকবি, টু শব্দও নয়। মুসা, এসো। দেরি করলে কখন আবার
চলে আসে চোরগুলো...'

দোকানের পাশের ছাউনির দরজার কড়া নাড়ল কিশোর। ধাক্কা দিয়ে দেখল।
তালা দেয়া। বাঁ পাশ ঘুরে পেছন দিকে ঝওনা হলো। আগে আগে চলল রাফি।
কেবল ঘূরতেই আরেকটা দরজা চাঁথে পড়ল। ওটাতেও তালা লাগানো। দরজার
দুপাশে দেয়ালের বেড়া। বেশি উঁচু নয়। ওপাশে বোধহয় চতুর-টতুর আছে।
সেখানে পুরানো মাল রাখা হ্যাঁ।

চাঁদের আলোয় মুসার দিকে তাকাল কিশোর। বলল, 'দেয়াল ঘেঁষে দাঁড়াও।
ওপরে উঠব।'

মুসার কাঁধে ডর দিয়ে দেয়ালে চড়ে বসল সে। ঠিকই আন্দাজ করেছে।
সামনে খোলা চতুর। লাফিয়ে নিচে নেমে গিয়ে দরজার ছিটকিনি খুলে দিল রাফি
আর মুসার ঢোকার জন্যে।

নানা রকম জঞ্জাল ফেলে রাখা হয়েছে চতুরে। 'আগে এখানেই খুঁজি,' কিশোর
বলল।

'কুপারের সঙ্গে আসাতে ভালই হয়েছে বুঝলে,' মুসা বলল। 'সাইকেলে করে
গালে বকালকাকে নিতে পারতাম না।'

'নেব কিনা এখনও জানি না। খুঁজে তো বের করি আগে।'

টচের আলোর খুঁজতে খুঁজতে থমকে দাঁড়াল হঠাত মুসা। কিশোরকে ডাকল,
'এই, দেখে যাও। ওই টুকরোগুলো বকালকার না হলে আর কি বললাম...'

কিশোরও দেখল। নিচু হয়ে হাত বোলাল ছোট একটা কাঠের টুকরোয়। মুসার
কথা ঠিক। বকালকাপকই। যে কাঠটায় হাত দিয়েছে কিশোর, সেটা হিল দেবতার
পা। আরও অনেকগুলো টুকরো পড়ে আছে একই জায়গায়। মাথাটা কেটে দুটুকরো
করা হয়েছে। কাঠের বেস্ট প্রেট আর তার নিচের অংশ কয়েক টুকরো। ওই

জায়গাটার ওপরই নজর দেয়া হয়েছে বেশি। কাটার পর মৃত্তিকে পোড়াতে চেরেছিল, তবে ভালমত পোড়ার আগেই নিচে গেছে আশুন। আর বোধহয় খেয়াল করেনি ওরা।

‘একেবারে শিওর হয়ে গেলাম এখন,’ কিশোর বলল। ‘বকালকাকে ওরাই এনেছে, এখানেই এনেছে। জানে এটাতে করে চোরাই মাল এসেছে। তাহলে তাহলে খুঁজেছে এটার ডেতর। পারানি। পুড়িয়ে সমস্ত চিহ্ন নষ্ট করে দিতে চেরেছে।’

আর কিছু দেখার নেই। আঙিনা থেকে বেরিয়ে এল তিনজনে। দেয়ালের বাইরে দাঁড়িয়ে আছেন কুপাররা। সব কথা জানাল কিশোর। কুপার বললেন, ‘ওদের জিনিস ওরা পুড়িয়েছে, আমার কিছু না। কিন্তু এরকম একটা শিল্পকর্ম পুড়িয়ে নষ্ট করল! দুঃখই লাগছে।’

এই প্রথম পুলিশের কাছে যাওয়ার কথা বললেন না তিনি। স্বত্ত্বির নিঃশ্঵াস ফেলল কিশোর। বলল, ‘মিস্টার কুপার, কোথায় গেছে ওরা বোধহয় আন্দাজ করতে পারছি। আপনার দোকানে। এতক্ষণে হয়তো তালা ডেতে চুকে পড়েছে। গোল্ডেন সান আর পাথরগুলো খুঁজেছে।’

‘তাড়াতাড়ি যাওয়া দরকার। চলো।’

দোকানের কাছে এসে গাড়ির আলোয়ই দরজাটা দেখতে পেলেন কুপার। অক্ষতই আছে। সব কিছু শান্ত, নীরব। চোরগুলো দোকানে চুকেছিল বলে মনে হলো না। হয়তো অন্য কোথাও গেছে। এখানে আসার ইচ্ছে থাকলেও এসে পৌছায়নি এখনও।

কিন্তু না, ওরা এসেছিল। তার প্রমাণ পাওয়া গেল দরজা খুলতেই। মেঝেতে পড়ে আছে একটা চিঠি, দরজার নিচের ফাঁক দিয়ে ঠেলে দিয়েছে।

দশ

‘কি লেখা আছে?’ কুপারের গা ঘেঁষে এল রবিন। ‘নিচয় ডোনাই আর তার দুই দোস্ত?’

‘দাঁড়াও, দেখি,’ কুপার বললেন। ‘মুখোমুখি হতে মনে হয় ডয় পেয়েছে। তাই চিঠি লিখে রেখে গেছে।’

কিন্তু পড়তে পড়তে ভুক ঝুঁচকে গেল তাঁর। খবরের কাগজ থেকে শব্দ কেটে নিয়ে একটা সাদা কাগজে সাজিয়ে বসিয়ে লেখা হয়েছে চিঠিটা। নীরবে একবার পড়ে সবাইকে শোনানোর জন্যে জোরে জোরে পড়লেন আরেকবারঃ

আমাদের গোল্ডেন সান আর পাঁচটা মৃত্তি ফেরত না দিলে তোমাদের কপালে খারাবি আছে। প্রিতীয়বার আর হাঁশিয়ার করব না। কাল রাত দুটোয় ডেভিলস রকের নিচের সৈকতে নিয়ে আসবে ওগুলো। পুলিশের কাছে যাবে না। গেলে বুঝবে মজা। একা আসবে।

সহি নেই। কে লিখেছে তার নাম নেই।

‘ডেভিলস রকের নিচে, সৈকতে,’ বিড়বিড় করল জিনা। ‘জায়গাটা চিনি। ওখান

থেকে আমার ছাঁপটা বড় জোর আধমাইল।'

'খাইছে!' মুসা বলল, 'সময়ও তো নেই। মাত্র একটা দিন। এত তাড়াতাড়ি ব্যাটাদের গারদে ভরা যাবে না। কি করব?'

'কি আর,' রাগত স্বরে বললেন কুপার। 'যা ইচ্ছে করুক। জিনিসগুলোতে হাত হোঁয়াতে দেব না।'

'এক কাজ করব,' কিশোর বলল।

'কি কাজ?'

'সহজ। কুপার গিয়ে ওদেরকে বলবেন জিনিসগুলোর কথা তিনি কিছু জানেন না। বলবেন মৃত্তিটা চুরি হয়ে গেছে। তারপর পাঁচটা মৃত্তি দিয়ে দেবেন। তার ডেতরে কিছু রঙিন কাঁচ ডরে দেব। ব্যস...'

মুসা বলল, 'ওরা সেটা মানবে...'

'আমার কথা শেষ হয়নি এখনও। ওরা যখন কথা বলবেন আমরা তখন দূরে দাঁড়িয়ে নজর রাখব। পুলিশকেও খবর দেয়া হবে। মিস্টার কুপার তাদের জালিয়ে রাখবেন, যাতে ওরা আগেভাগেই এসে লুকিয়ে বসে থাকতে পারে। চোরগুলো এলেই ধরবে।'

ডুরু কোঁচকালেন কুপার, 'পুলিশকে ডাকবে তাহলে শেষ পর্যন্ত?'

'ডাকব না, একথা তো কখনও বলিনি। বলেছি, সময় হলে জানাব। এখন সময় হয়েছে।'

চুপ হয়ে গেলেন কুপার।

সবাই উত্তেজিত। আগামী রাতেই এসব কিছুর সমাধান হবে। কালকের পর রহস্যটার আর কিছুই অবশিষ্ট থাকবে না।

দিনের বেলা, কোন এক সময় পুলিশকে জানাবেন কুপার, এটাই ঠিক হলো। কিন্তু পরদিন সকালে উঠেই সেই যে ট্যুরিস্ট ঢোকা আরম্ভ হলো দোকানে, বন্ধই আর হতে চায় না। তাতে কুপারের ক্ষতি নেই, লাভ। ক্রমাগত বকবক আর জিনিস বিক্রি করতে করতে হাঁপিয়ে উঠলেন তিনি। সন্ধিয়ার যখন কাস্টোমার আসা বন্ধ হলো, তখন তাঁর মনে হলো এখন গিয়ে আর সব কথা বলার সময় নেই। কারণ যে কোন মুহূর্তে এসে হাজির হতে পারে ছেলেমেয়েরা। সঙ্গে করে রঙিন কাঁচ নিয়ে আসবে, মৃত্তির ডেতর ডরে দেয়ার জন্যে। কিন্তু পুলিশকেও না জানালে নয়। তাই থানায় না শিয়ে বরঞ্চ ফোন করলেন শেরিফকে। জানালেন, তিনটে চোরকে ধরার চমৎকার এক সুযোগ হাতে এসেছে। দক্ষিণ আমেরিকার মিউজিয়ামে ডাকাতি করছে যে দলটা তাদেরই লোক। কঠিন কোন কাজ নয়। তাদেরকে শিয়ে কেবল ডেভিলস রকের কাছে ঘাপটি মেরে থাকতে হবে। সংক্ষেপে জানালেন কুপার, রাতে কেন যেতে হবে তাঁকে সৈকতের ওখানটায়।

বেশ ভাল একটা বানানো গল্প মনে হলো শেরিফের কাছে। কুপারের কথা বিশ্বাস করলেন না তিনি। লোকের টেলিফোন পেয়ে এরকম করে গিয়ে বহুবার ধোকা খেয়েছেন। দেখা গেছে নিছক মুজা করার জন্যেই মিথ্যে কথা বলে নিয়ে যাওয়া হয়েছে তাঁকে। তাই সিদ্ধান্ত নিয়েছেন, খোঁজখবর না নিয়ে, না জেনেশ্বনে

রাত দুপুরে শিয়ে কারও রসিকতার শিকার আর হবেন না। বরং রসিকতার জবাব
রসিকতা দিয়েই দেয়ার জন্যে বলে দিলেন সময়মত দলবল নিয়ে হাজির থাকবেন।

খুশি হয়ে ফোন রেখে দিলেন কুপার। এত তাড়াতাড়ি যে শেরিফকে বোঝাতে
পারবেন কল্পনাই করেননি।

কয়েক মিনিট পরেই এসে হাজির হলো গোরোন্দারা। ওদেরকে খবরটা
জানালেন তিনি। শেরিফ এত দ্রুত বিশ্বাস করার ওরাও অবাক হলো, বিশেষ করে
কিশোর। যাই হোক, সেটা নিয়ে আর কোন আলোচনা না করে সঙ্গে করে আনা
কাঁচের টুকরোগুলো মৃত্তির ডেতের ভরার কাজে মন দিল সে।

রাত দেড়টায় ডেভিলস রকে পৌছল ওরা। আধ ঘণ্টা আগেই চলে এসেছে,
যাতে জারগা ষেছে নিয়ে লুকানোর সময় পার। বালির টিবিতে মাঝে মাঝে জয়ে
আছে ঝোপঝাড়। ওগুলোর আড়ালে ঘাপটি মেরে পড়ে রইল ওরা। টাঁদের
আলোয় এখন থেকে স্পষ্ট দেখতে পাচ্ছে সৈকত। সুটকেস হাতে পৌনে দুটোর
সময় পৌছলেন কুপার। পনেরো মিনিট বাকি আছে এখনও। হাতঘড়ি দেখলেন
একবার। তারপর পায়চারি শুরু করলেন বালির ওপর। দিনের মত গরম তো
নেইই, বরং বেশ ঠাণ্ডা পড়তে আরম্ভ করেছে। হাঁটাচলা করে শরীরটাকে গরম
রাখতে চাইছেন। ডাবডব্লিউতে বোৱা যাচ্ছে একটুও শয় পাননি। কারণ তিনি
নিচিত, আশেপাশে লুকিয়ে আছে অনেক পুলিশ।

ঠিক দুটোয় কিশোরের গায়ে খোঁচা মারল মুসা। কিসফিসিরে বলল, ‘হেই
দেখো, একটা নৌকা!'

কিশোর তাকাছিল রাস্তা আর বালির টিবিগুলোর দিকে। পুলিশের কোন
লোকের ছারাও চোখে পড়েনি একবার, কোন নড়াচড়াই দেখতে পারানি। অবাক
হয়ে ডাবছিল, শেরিফ কি সত্যিই লোক পাঠিয়েছেন? মুসার কথার ফিরে তাকিয়ে
দেখতে পেল নৌকাটাকে। জলপথে আসবে চোরেরা, এটা
ভাবেনি সে। রাস্তার দিকে চোখ রাখার সেটাও আরেকটা কারণ। কিছুটা ঘাবড়ে
গেল। পুলিশের কোন বোট দেখা যাচ্ছে না। প্রোজেক্ট পড়লে এত তাড়াতাড়ি
জোগাড় করতে পারবে তো?

এগিয়ে আসছে নৌকাটা। পায়চারি থামিয়ে কুপারও তাকিয়ে আছেন ওটার
দিকে। তীব্রে ডিড়ল নৌকা। লাকিয়ে নামল দুজন লোক। হ্যারি আর জনকে চিনতে
অসুবিধে হলো না গোরোন্দাদের।

রবিন বলল। ‘পুলিশ কি এল?’

‘আসার তো কথা,’ জিনা বলল।

সাগরের দিক থেকে হাওয়া বইছে। নীরব রাত। ফলে দূর থেকেও
নোকগুলোর কথা শোনা গেল।

‘মাল এনেছে?’ হ্যারির প্রশ্ন।

‘এনেছি,’ সুটকেসটা বাড়িয়ে দিলেন কুপার।

বালিতে নামিয়ে ওটার ডালা খুলে জন। টর্চের আলোয় দেখল মৃত্তিগুলো।
‘হ্যাঁ, এগুলোই। সান্টা কোথায়?’

নিরীহ স্বরে কুপার জবাব দিলেন, ‘কিসের কথা বলছেন?’
‘দেবতার মৃত্তিটার মধ্যে যে জিনিসটা ছিল। গোল্ডেন সান।’
‘গোল্ডেন সান? সেটা আবার কি?’

খপ কর্তৃর কুপারের কজি চেপে ধরল হ্যারি। ধমকে উঠল, ‘খবরদার, আমাদের বোকা বানানোর চেষ্ট কোরো না। চলো, বসের সঙ্গে কথা বলতে হবে তোমাকে।’

‘দেখুন,’ প্রতিবাদ করতে লাগলেন কুপার, ‘যা চেয়েছেন দিয়ে দিয়েছি...আর কিসের কথা বলছেন...’

‘চুপ! এসো। একটা কথা বলবে না।’

‘কোথায় আপনাদের বস্?’

‘ইয়েটে। গেলেই দেখতে পাবে।’

হাত ধরে টানতে টানতে কুপারকে নিয়ে গিয়ে নৌকায় তুলল দুজনে।

কুপার ভাবছেন, এইবার বেরোবে পুলিশ।...কিন্তু এল না। আসছে না কেন? তারা কি বুঝতে পারছে না কিছু? আর নিশ্চিন্ত থাকতে পারলেন না তিনি, চিৎকার করে উঠলেন, ‘বাঁচাও, বাঁচাও! আমাকে ধরে নিয়ে যাচ্ছে!’

কিন্তু আড়াল থেকে বেরোল না পুলিশের কোন লোক। এইবার ডয়া পেলেন কুপার। বুবলেন, পুলিশ আসেনি। লোকশুলোর নির্দেশ মেনে নেয়া ছাড়া আর কোন উপার নেই।

হাসছে দুই চোর। একজন বলল, ‘যতই চেঁচাও, কেউ আসবে না তোমাকে বাঁচাতে। কেউ শুনবে না তোমার চিৎকার।’

তাকিয়ে আছে গোয়েন্দারা। হতবুদ্ধি হয়ে গেছে। কি করবে ওরাও বুঝতে পারছে না। ধরে নিয়ে যাওয়া হচ্ছে কুপারকে, এখনও বেরোয়া না কেন পুলিশ? তবে কি আসেনি?

নৌকা ভাসাল চোরেরা। তবু বেরোল না পুলিশ। নিশ্চিত হয়ে গেল গোয়েন্দারা, সত্যিই আসেনি পুলিশ।

‘মুসা বলল, ‘নিয়ে যাচ্ছে তো! কিছু একটা করা দরকার আমাদের।’

‘কি করব?’ গলা কাঁপছে জিনার। ‘রাফিকে লেলিয়ে দেব?’

‘এখন আর দিয়ে কোন লাভ নেই। পানিতে কিছু করতে পারবে না ও,’ কিশোর বলল। অন্যদের মত অতো ঘাবড়ায়নি সে। এরকম কিছু ঘটলে কি করবে মনে মনে ঠিকই করে রেখেছিল।

কি করতে হবে সঙ্গীদের বলতে লাগল সে। সাগরের দিকে হাত তুলে দেখাল, ‘ওই যে কালোমত দেখা যাচ্ছে, ওটাই নিশ্চয় ইয়াট। ডোনাই ওতে বয়ে গেছে। এক দৌড়ে বাড়ি চলে যাই চলো আমরা। তারপর জিনার নৌকাটা নিয়ে চলে যাব ইয়াটের কাছে। জলপথে কোন বিপদ আশা করবে না ওরা। নজর না রাখার স্বাবনাই বেশি। শব্দ না করলে ওদের চোখে পড়ব না আমরা।’

‘তারপর?’ জানতে চাইল রাবিন।

‘পরেরটা পরে। অবস্থা বুঝে ব্যবস্থা। চলো। আর দেরি নয়।’

কিছুক্ষণ পরই জিনার নৌকা নিয়ে ইয়টে চলল গোয়েন্দারা। দাঁড় বাইছে জিনা আর মুসা। নিঃশব্দে স্ফুর্ত ইয়টের দিকে এগিয়ে চলেছে নৌকা। পৌছতে বেশি দেরি হলো না। ডেকে কেউ নেই। কেউ দেখেনি ওদেরকে। ইয়টে ওঠাও কঠিন হবে না। কান পেতে শুনতে শুনতে কিশোর বলল, ‘আমি আর মুসা যাচ্ছি। তোমরা থাকো। রাফিকে সাবধানে রাখবে। একটা শব্দও যাতে না করে।’

ডেকে উঠে এল কিশোর আর মুসা। কাউকে চোখে পড়ল না। ডেকে কেউ থাকলে অবশ্য এত সহজে ওরা উঠতে পারত না। হ্যাচের ডেতের দিয়ে কথা শোনা যাচ্ছে। পা টিপে টিপে সেদিকে এগোল দূরেন।

হ্যারি বলছে, ‘গোল্ডেন নান্টার কথা নাকি জানে না, বস্?’

‘মৃত্তিশুলোর ডেতের যা পেরেছি ওগুলোও সাধারণ কাচ,’ বলল জন।

আরেকটা কষ্ট শোনা গেল, ডোনাইই হবে, ‘তাহলে এভাবেই ফাঁকি দেয়ার চেষ্টা করেছ? এসব করে পার পাবে না বাপ। এখন বলে ফেলো দেখি জিনিসগুলো কোথায় রেখেছ?’

‘আমি কিছু বুঝতে পারছি না!’ কুপারের কষ্ট। ‘যা চেয়েছেন দিয়ে দিলাম, আর কি বাকি রইল? হতছাড়া ওই বলিউডিয়ান মৃত্তিটা আসার পর থেকেই একটার পর একটা গোলমাল হয়েই চলেছে। কোন অলঙ্ঘী যে পাঠাল ওটা বুঝতে পারছি না। হ্যাকি দেয়া হলো, জিনিস চুরি হলো; তারপর আমাকেই তুলে নিয়ে আসা হলো। এসব কি কাণুঁ!’

ডয়ঙ্কর হয়ে উঠল ডোনাইয়ের কষ্ট, ‘কি কাণুঁ এখনও কিছু টের পাওনি। তবে এবার পাবে।...বলো, গোল্ডেন সান্টা কোথায়...’

চাপা একটা গোঙানি শোনা গেল। গলা টিপে ধরলে যেমন আওয়াজ বেরোয় তেমনি।

চট করে একে অন্যের দিকে তাকাল মুসা আর কিশোর।

‘এখানে দাঁড়িরে শুধু শুনব?’ চাপা রাগ মুসার কষ্টে।

‘মোটেও না। দাঁড়াও না, দেখি কি করে? অত সহজে কুপারকে মারবে না ওরা। আগে তাঁর মুখ থেকে কথা বের করার চেষ্টা করবে।’

খেমে গেল গোঙানি। আবার শোনা গেল ডোনাইয়ের গলা, ‘হয়েছে তো? এবার বলো। এরপর নইলে আরও ব্যাথা পাবে।...কি হলো? শুরু করব আবার?’

‘দোহাই আপনাদের, আমাকে ছেড়ে দিন,’ ককিয়ে উঠলেন কুপার। অভিনয় ভালই করেন। ‘আমি কিছু জানি না।’

‘মুসা, মন দিয়ে শোনো কি করতে হবে। কোন প্রশ্ন করবে না। এখন সব ব্যাখ্যা করার সময় নেই। নৌকায় নেমে যাও। তারপর তুমি আর জিনা সাঁতরে চলে যাও জিনার দ্বীপটায়।’

‘তা নাহয় গেলাম, বেশি তো দূরে না। বড় জোর আধ মাইল। কিন্তু...’

‘বললাম না। এখন কোন প্রশ্ন নয়। যাও। রাফিকে নিয়ে রবিনকে অপেক্ষা করতে বলবে। ওদেরকে দরকার হবে এখানে। দ্বীপে উঠে দুর্গে চুকবে। সব চেয়ে উত্তরের পাতালঘরটায় চুকে দরজার কাছে লুকিয়ে বসে থাকবে আমাদের জন্যে।’

‘ওই যে যেটাৰ বিৱাট ভাৱি দৱজা?’

‘হ্যাঁ।’

‘তেমোৱা তাহলে আসছ?’

‘হ্যাঁ। এমন ভাবে তৈৱি থাকবে, যাতে বলামাত্ৰ দৱজা লাগিবৈ দিতে পাৱো। সাধাৰণ, আৱ দৈৱি কোৱো না।’

হ্যাচ দিয়ে আবাৰ ডেসে এল গোঙানিৰ শব্দ। মুসাকে প্ৰায় ঠেলে সাৱিয়ে দিল কিশোৱ।

মুসা চলে যেতেই কৱেকবাৰ লম্বা দম নিল সে। অভিনয় কৱাৰ জন্যে তৈৱি গণে নিল নিজেকে। তাৱপৰ পা চুকিৱে দিল হ্যাচেৰ ডেতৱ। নামতে শুক্র কৱল মই গেগো।

নিঃশব্দে নেমে চলে এল। একটা দৱজাৰ আলো দেখা যাচ্ছে। পা বাড়াল গোদিকে।

দৱজাৰ কাছে এসে ডেতৱে উকি দিল। প্ৰথমেই চোখ পড়ল হ্যাবিৰ ওপৱ। দ্বাৰা বেৱ কৱে হাসছে। একটা চোখ কঁচকে আৱেকটা ডুৰু উচিয়ে রেখেছে জন। চোমাইয়েৰ মুখ থমথমে। আৱও কুৎসিত লাগছে এখন ব্যাঙটাকে। পেছন খেকে ধূঢাতে চেপে ধৰেছে কুপাৱেৰ গলা। চৰ্ষাবেৰ সঙ্গে শক্ত কৱে বাধা হয়েছে গোৱা অ্যানটিক ডিলাবেৰ হাত-পা। দম বন্ধ হয়ে থখন চোখ উল্লে দেয়াৰ অবস্থা হলো তাঁৰ, তখন গলা খেকে হাত সাৱিয়ে আনা হলো।

‘হ্যাঁ, এইবাৰ বলো,’ চিবিয়ে চিবিয়ে ঘলল ডোনাই।

‘থামুন!’ দৱজাৰ কাছ থেকে চিৎকাৱ কৱে উঠল কিশোৱ।

এগারো

৩৮ কৱে ঘুৱে গেল চার জোড়া চোখ।

ঢুটে ঘৱে চুকল কিশোৱ। আছাড় থেরে পড়ল ডোনাইয়েৰ পায়েৱ কাছে। তাৰ জোড় কৱে কাঁদো কাঁদো গলায় বলতে লাগল, ‘দোহাই আপনাৰ, মিস্টাৱ গেনকে মাৱবেন না। আসলেই তিনি গোল্ডেন সানেৰ কথা কিছু জানেন না। ফিনিস্টা আমাৰ কাছে। ইস্ব, বে ভাবে গলা চিপে ধৰেছিলেন আপনি, আৱেকটু হদেই তিনি মাৱে যেতেন।’

বিষুচ্ছ ভাৱটা কাটিয়ে উঠে কড়া গলায় দুই সঙ্গীকে জিজ্ঞেস কৱল ডোনাই, ‘কৈ হেলেটো?’

জবাৰ দিল জন, ‘ওই চারজনেৰ একজন। আপনাকে বলেছিলাম না...’

কিশোৱেৰ দিকে তাকিয়ে ধৰকে উঠল ডোনাই, ‘চুকলে কি কৱে এখানে?’

এবাৰ কেদেই ফেলল কিশোৱ। দুহাতে মুখ ঢাকল। এমন ফোপানো শুক্র কৰল, কথাই আৱ বেৱোতে চায় না মুখ দিয়ে।

অনেকটা সামলে নিয়েছেন কুপাৱ। কিশোৱেৰ এই আচৰণেৰ সঙ্গে পৰিচিত নন। শুনতে খুবই অবাক হয়েছিলেন। আস্তে আস্তে সন্দেহ বাড়তে লাগল তাঁৰ, নিশ্চয় কোন কাৱণে এই অভিনয়টা কৱছে সে। সময় নষ্ট কৱছে। সেই সময়টা অন্য

কাউকে কাজে লাগাতে দিচ্ছে।

কোঁপাতে কোঁপাতে বলল কিশোর, 'প্রীজ, স্যার!... দোহাই আপনার, মিস্টার রেনকে হেড়ে দিন। তাঁর কোন দোষ নেই। তিনি কিছু করেননি।'

মুসা আর জিনাকে জাহাজের কাছ থেকে সবে যাওয়ার সময় করে দেয়ার জন্যে এসব করছে কিশোর।

'দেখো ছেলে,' কিশোরের কান্না দেখে ড্যাবাচ্যাকাই খেঁরে গেছে ডোনাই, 'করেকট কথা জিজেস করব তোমাকে। তোমার এই বশুটিকে যদি বাঁচাতেই চাও, যা জিজেস করব ঠিক ঠিক জবাব দেবে। নইলে তার তোঁ রাঙ্কা নেইই, সেধে এসে তুমি ও পড়লে বিপদে।'

একথা শুনে আতঙ্কিত হয়ে পড়ার ভান করল কিশোর। প্রচণ্ড এক চিংকার দিয়ে দরজার দিকে দিল দৌড়। আটকে ফেলল তাকে জন। হাত ধরে টেনে আনতে আনতে বলল, 'বসের কথার জবাব তোমাকে দিতেই হবে! এখানে চুকলে কি করে?'

'আমি আর আমার বশু ডাকাত ডাকাত খেলছিলাম! জলদস্য। করেকজন ছেলের সঙ্গে বাজি ধরেছি, অঙ্ককারে এখানে আসতে ভর পাব না বলে। তাই আমার আংকেদের নৌকাটা চেয়ে বিসে বেরিয়ে পড়েছি।' চেহারাটা করুণ করে রেখেছে কিশোর। আরেকবার কেঁপাল। 'পড়ে গেলাম মোতের মধ্যে। নৌকাটা তেসে চলে এল এদিকে। দাঁড় বাইতে বাইতে হাত ব্যথা হয়ে গেল। আর পারিছিলাম না। তাই আপনাদের জাহাজটা দেখে এটার সঙ্গে বেঁধে ফেললাম। সাহায্যের জন্যে উঠে এলাম ওপরে। তারপর শুনি মিস্টার রেনের চিংকার...'

'শুনে কোতৃহলী হয়ে দেখতে চলে এলে?'

'হ্যাঁ। বড় বেশি কৌতৃহল আমার। কত দিন কত বিপদে যে পড়েছি এর জন্যে, তা-ও শিক্ষা হয়ে না!'

'বস,' জন বলল, 'যে বাড়িতে মৃত্তিটা লুকিয়ে রেখেছিল কুপার, এই ছেলেটাকে সেই বাড়িতে দেখেছি। ওখানেই থাকে মনে হয়। এই, থাকো না!'

'হ্যাঁ। বেড়াতে এসেছি।'

'চমৎকার,' কিশোরের দিকে তাকিয়ে কঠিন হয়ে উঠল ডোনাইয়ের দৃষ্টি। 'তাহলে তো তোমার জানাটা স্বাভাবিক।' কুপারকে দেখিয়ে বলল, 'এ ব্যাটা তো বলছে কিছু জানে না। দেখা যাক এখন তুমি কি জানো? তাহলে বলছ, কাঠের মৃত্তিটার ডেতরে একটা সোনার জিনিস খুঁজে পেরেছ?'

দিখার পড়ে গেল যেন কিশোর। দাত দিয়ে চোঁট কামড়াল। একপাশে কাত হয়ে ঝুলে পড়ল মাথা। মনে মনে হাসিতে ফেটে পড়ছে। ঠিক যেভাবে ঘটবে আশা করেছিল তাই ঘটছে।

'ও, তাহলে জবাব দেবে না? আবার শুরু করব কুপারের ওপর? দেব গলাটা মুচড়ে?'

আতঙ্কে শিউরে উঠল কিশোর। 'না না না!' চেঁচিয়ে উঠল সে। দোহাই আপনার। বলছি, আমি সব বলছি। আমি আর আমার বশুরা মৃত্তিটাকে সরাতে

ଖୟୋ ଉଲ୍ଲେଟ ଫେଲେ ଦିଯେଛିଲାମ । ପଡ଼େ ଯାଓଯାତେ ବୁକେର କାହେ ଏକଟା ଢାକନା ସରେ ଗେଲ । ଦେଖି, ନିଚେ ଏକଟା ଖୋଡ଼ିଲ । ତାର ମଧ୍ୟେ ଦାରିଧି ଏକଟା ଜିନିସ ପେଲାମ । ଏହାକେ ଏକଟା ସୋନାର ତୈରି ଶୂନ୍ୟ । ତାତେ ନାନା ରଙ୍ଗର ପାଥର କସାନେ । ଖୁବ ସୁନ୍ଦର । ଦେଖେ ଆପନାରଓ ଭାଲ ଲାଗିବେ ।'

ଚଟ କରେ ଦୂଇ ସହକାରୀର ସଙ୍ଗେ ଦୃଷ୍ଟି ବିନିମୟ କରିଲ ଡୋନାଇ । ଆବାର ଫିରିଲ କିଶୋରେର ଦିକେ । 'ଭାଲ ଲାଗିବେ ବଲେଇ ତୋ ଏତ କରେ ଚାଇଛି । ମନେ ହଛେ ସତ୍ୟ କଥାଇ ବଲଛ । ଶୁଣ । କୁପାରକେ ଜୀବାଉଳି ବୁଝାତେ ପାରାଇ । ତବେ ତାର ଜିନିସ ଚାରି କରେଇ ଶେବେ ମନ ଖାରାପ କରାର କିଛୁ ନେଇ । ଜିନିସଟା ତାର ନୟ, ଆମାଦେର । ଗୋଟେନ ସାନ ଆମାଦେର ଜିନିସ । ତାହଲେ ଏଥିନ ଲଞ୍ଜୀ ଛେଲେର ମତ ବଲେ ଦାଓ କୋଥାଯା ରେଖେଇ ?'

'ବଲଲେ ତୋ ଖୁଜେ ପାବେନ ନା । ଲୁକିଯେ ରେଖେଇ ।'

'ତାହଲେ ତୋ ତୋମାକେଇ ବେର କରେ ଦିତେ ହସ । କୋଥାଯା ରେଖେଇ ?'

'କାହେଇ । ଏକଟା ଦ୍ଵୀପେ । ପୁରାନେ ଭାଙ୍ଗ ଦର୍ଶ ଆହେ ଦ୍ଵୀପଟାଯା ।'

ମାଥା ଝାକାଲ ଡୋନାଇ । 'ହଁ । ଆରେକଟା କଥା । ଏହି ପାଚଟା ମୂର୍ତ୍ତିର ମଧ୍ୟେ, 'ଟେବିଲେ ରାଖି ମୂର୍ତ୍ତିଗୁଲେ ଦେଖାଇ ଦେ, 'ଅନେକଗୁଲେ ପାଥର ଛିଲ । ପେରୋଇ କେବଳ କଟଗୁଲେ ରଙ୍ଗିନ କାଁଚ । ଏ ବ୍ୟାପାରେ କି ଜାନେ ?'

ମନେ ମନେ କିଛୁଟା ତରସା ହଞ୍ଚିଲ କୁପାରେ, ଡୋନାଇଯେର ଏହି ପ୍ରଶ୍ନ ଶୁଣେ ଆବାର ଚାପ୍‌ସେ ଗେଲ । କିଶୋର ଯଦି ଏଥିନ ବଲେ ବସେ, ଓରାଇ ପାଥର ସରିଯେ କାଁଚ ଭରେ ରେଖେଇ, 'ଆହଲେଇ ସର୍ବନାଶ । ଚାଲାକିଟା ଧରେ ଫେଲତେ ପାରେ ଡୋନାଇ ।

କିନ୍ତୁ ସେ କଥା ବଲନ ନା କିଶୋର । ମୁଖେର ଭାବ ଏମନ କରେ ଫେଲନ, ଯେନ ଆକାଶ ଥେକେ ପଡ଼େଇଁ । ମୂର୍ତ୍ତିଗୁଲେର ଦିକେ ତାକିଯେ ବଲଲ, 'ଓଗୁଲୋ ? ଦେଖେଇ । ମିସ୍ଟାର ଗେନେର ଦୋକାନେ ବାକ୍ର ଥେକେ ଓଗୁଲୋ ବେର କରତେ ତାଙ୍କେ ସାହାଯ୍ୟ କରେଇ । କିନ୍ତୁ ଶେରେ କି ଆହେ ଦେଖିନି । କିଛୁ ଆହେ କିନା ତାଇ ଜାନି ନା ।'

'ଆମିଓ ନା, ' ବଲେ ଉଠିଲେନ କୁପାର । 'ତେ ଜନେଇ ତୋ ଆପନାର ଯଥନ ଜିଜ୍ଞେସ କରାଇଲେନ କିଛୁ ବଲତେ ପାରଛିଲାମ ନା । ବିଶ୍ୱାସ ତୋ କରଲେନ ନା ଆମାର କଥା ।'

'ହଁମ !' ଦ୍ଵିଦ୍ୟା ପଡ଼େ ଗେହେ ଡୋନାଇ । ଭାବତେ ଆରଭ କରେଇ, ପାଥରଗୁଲେ ଧଲିଭିଦ୍ୟାତେଇ ଖୋଯା ଗେହେ କିନା । ଯାଦେର ହାତ ଘୁରେ ଏସେହେ ହୟତେ ତାଦେରଇ କେଉ ଶେଗୁଲେ ମେରେ ଦିଯେ କାଁଚ ଭରେ ଦିଇରେ । ଆବାର 'ହଁମ !' ବଲେ ମାଥା ଝାକାଲ ଦେ । 'ଚିକ ଆହେ, ଆପାତତ ପାଥରର ଚିନ୍ତା ବାଦଇ ଦିଇଛି । ଗୋଟେନ ସାନଟା ଦରକାର ।' କିଶୋରକେ ବଲଲ, 'ଦ୍ଵୀପଟାତେ ଲକିଯେ, ନା ? ହ୍ୟାରି, ଆଗେ ଦେଖୋ, ଛେଲେଟା ସତ୍ୟ ଗଲାହେ କିନା । ନୌକାଟା ଆହେ କିନା ଦେଖୋ । ଥାକଲେ ଜାହାଜେର ପେହନେ ବେଁଧେ ରେଖେ ଓର ସମ୍ମକ୍କେ ନିଯେ ଏସୋ ।'

'ହ୍ୟାରାର ଥାକବେନ,' ହ୍ୟାରିକେ ବଲଲ କିଶୋର । ନୌକାଯ ଆମାଦେର କୁକୁଟାଓ ଆହେ । ଅଚେନା ଲୋକେର ସଙ୍ଗେ ଖୁବ ଖାରାପ ବ୍ୟବହାର କରେ । କାମଡ଼େଓ ଦିତେ ପାରେ । ...ଦ୍ଵାରାନ, ଆମିଓ ଆସି ।'

ପ୍ରାଚ ମିନିଟ ପର ରବିନ ଆର ରାଫିକେ ନିଯେ ଆବାର କେବିନେ ଚାକଲ କିଶୋର ଓ ହ୍ୟାରି ।

କିଶୋରେର ଦିକେ ତାକାଲ ଡୋନାଇ । 'ହଁ, ଏ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ଯା ଯା ବଲେଇ, ସବ ଯିଲେ

গেছে। আশা করি গোল্ডেন সামের ব্যাপারেও মিথ্যে বলোনি। হ্যারি, নোঙ্গর তোলো। ইঞ্জিন স্টার্ট দাও। ধীপে ধাঁচি আমরা।'

হাসি চাপতে কষ্ট হলো কিশোরের। কিছুতেই তাকাল না রবিনের দিকে, তাহলে হেসে ফেলত। তার চালাকি ধরতে পারেনি বোকা চোরগুলো। তিনি তিনটে লোককে এড়াবে গাধা বানাতে পেরে খুব মজা লাগছে তার। তবে ভালয় ভালয় সব শেষ করতে পারলে হয়।

জিনা আর মুসা এখনও ধীপে পৌছতে পারেনি; তাতে কোন সন্দেহ নেই। তার জন্যে আরও সময় ব্যয় করা দরকার। হ্যারিকে জিঞ্জেস করল, 'ওই ধীপে গোছেন কখনও?'

মাথা নাড়ুল হ্যারি, 'না।'

'তাহলে খুব সাবধানে চালাবেন। জারগা খুব খারাপ। ওদিকটায় বছবার গেছি আমরা। পানির নিচে চোখা চোখা পাথরে বোঝাই। জাহাজের তলায় লাগলে শেষ। কত জাহাজ আর নৌকার যে ক্ষতি হয়েছে ওদিকে গিয়ে...'

'তুমি এসো,' এক আঙ্গুল নেড়ে ডাকল হ্যারি। 'পথ দেখাবে। তবে কোন চালাকি করবে না। পালানোর চেষ্টা করবে না। তাহলে ভুগতে হবে বলে দিলাম।'

'না না, চালাকি করব না।'

ঘূরপথে ওদেরকে নিয়ে চলল কিশোর। তাতে সময় কিছুটা বেশি লাগল। তবে তাকে বিশ্বাস করল ওরা। কারণ ধীপের চারপাশের পানিতে সত্যিই চোখা চোখা পাথর খুব বেশি। ধীপ থেকে বেশ কিছুটা দূরে নোঙ্গর ফেলতে বলল সে।

হ্যারি আর জনকে নির্দেশ দিল ডোনাই, 'নৌকা নিয়ে যাও। ছেলেটা তোমাদের পথ দেখাবে। গোল্ডেন সান্টা নিয়ে এসো। ওর দুই বন্ধু আর কুত্রাটাকে নিয়ে আমি থাকছি। ও যদি কোন চালাকি করে, এরা মরবে।'

নিচের ঠোটে চিমিটি কাটল কিশোর। ডোনাই যে জাহাজে থেকে যাবে এই সত্ত্বাবন্টাটার কথা ভাবেন। তাকে কাবু করার জন্যে এখন নতুন আরেকটা বুদ্ধি বের করতে হবে। ভাবতে ভাবতে চলল হ্যারি আর জনের সঙ্গে।

'আমি যেখানে বলব সেখানে নৌকা রাখবেন। জারগা এদিকে খুবই খারাপ। সাবধান।'

ইচ্ছে করেই পুরো ধীপের চারপাশে নৌকা নিয়ে ওদেরকে এক চক্কর ঘোরাল কিশোর। নিচিত হয়ে নিল, মুসা আর জিনা পৌছেছে কিনা। ওদের দেখা গেল না। তারমানে ধীপে উঠে গেছে। এতক্ষণে হয়তো চুকে পড়েছে পাতালবরে।

'ওই যে, ওখানটার চুকুন,' হাত তুলে দেখাল সে। 'ওখানে' একটা খাড়ি আছে। তার পরে ছোট্ট এক চিলাতে সৈকত।'

খাড়িতে নৌকা ঢোকাল হ্যারি। পারও হয়ে এল। ঘ্যাচ করে তলা টেকল সৈকতের বালিতে। নাকিরে নামল কিশোর। জন আর হ্যারিও নামল। চেউয়ে ডেসে বেতে পারে, সে জন্যে নৌকাটাকে টেনে তুলে রাখল ওপরে।

জন জিঞ্জেস করল, 'কোন দিকে?'

'দুর্গের মধ্যে লুকিয়েছি,' পাহাড়ের ওপরে হাত তুলে দেখাল সে। 'আপনারা

শাবেন, না আমি নিয়ে আসব গিয়ে?’

‘মিয়ে এসো’ বলতে পারলেই খুশি হত জন, কিন্তু বসের ডয়ে পারল না। যদি কোম গওগোল হয়ে যাব ডোনাই তাকে আস্ত রাখবে না। আমতা আমতা করে বলল, ‘নাহ, চলো আমরাও যাই।’

প্রায় খাড়া উঠে গেছে সক্ষ পথ। সেই পথ ধরে একসারিতে উঠতে লাগল শিমজানে। কিশোরের চেনা পথ, বহুবার এসেছে এখানে। হ্যারি আর জনের জন্যে সম্ভূম। কয়েকবার অজ্ঞানগায় পা গিয়ে পড়তে পড়তে বাঁচল। অবশ্যে ওপরে উঠে এল ওয়া।

ঠাদের আলো পড়েছে পুরাণো দুর্গ আর তার সামনের ঝোপবাড়, গাছপালায়। কেমন ভৃতুড়ে দেখাচ্ছে।

আগে আগে চলল কিশোর। পাথরে তৈরি একটা খিলানের নিচ দিয়ে এসে একটা চতুর পেরোল, চুকল বিশাল এক হলসরে। দেয়াল-টেয়াল প্রায় সবই ডাঙা নষ্টাই।

‘আর কদ্দুর?’ জানতে চাইল জন।

‘আসুন না।’

অহেতুক ঘোরাচ্ছে সুজনকে কিশোর, অস্তির করে তুলে ঘিয়ায় ফেলে দেয়ার আমো। অহেতুক এখানে ওখানে চুকল-বেরোল, তারপর এসে দাঁড়াল একটা চ্যাপ্টা পাথরের কাছে। তাতে লোহার আঙ্গটা লাগানো। পাতালঘরে নামার সুড়সের কনা ওই পাথরটা।

‘অনেক সুড়স আছে এই দুর্গের নিচে, পাতালঘর আছে,’ লোকগুলোকে বলল কিশোর। ‘প্রায়ই এখানে খেলতে আসি আমরা। এই যে পাথরটা দেখছেন, এর নিচ খেকে নেমে গেছে লোহার মই। সেটা দিয়ে নামতে হবে। একটা পাতালঘরে জিনিসটা লুকিয়ে রেখেছি।’

‘তাল জায়গাই বের করেছ, হঁহ! চাকনাটা সরানোর জন্যে আঙ্গটা চেপে ধরল হাঁরি। সরানোর পর বলল, ‘তুমি আগে নামো। পথ দেখাও।’

নেবেই চলেছে মই। শেষ আর হয় না। অনেক অনেক নিচে শেষ হলো। নিচে খেকে টৰ্চ জেলে ধরে রাখল যাতে হ্যারি আর জন ঠিকমত নামতে পারে।

মুসারা শুনছে কিনা কে জানে, ভাবল কিশোর। নিচয় খুব কষ্ট হচ্ছে। গান্ধাদের। এটো পথ সাঁতরে এসে ডেজা কাপড় নিয়ে বসে আছে। ঠাণ্ডা না পেপে যায়।

কিশোর যে ভাবে বলে দিয়েছে সে ভাবেই বড় দরজাটার আড়ালে ঘাপটি খেয়ে আছে মুনা আর জিনা। কথার শব্দ কানে এল। তারপর দেখল টর্চের আলো। এঙ্গু পরেই দেখতে পেল কিশোর, হ্যারি আর জনকে।

‘মিস্টার ডোনাই না এসে তুল করেছেন,’ লোকগুলোকে বলছে কিশোর। ‘এসব দেখতে খুব ভাল লাগত তাঁর।’

‘কালতু কৰা বাদ দাও!’ অধৰ্ম হয়ে পড়েছে হ্যারি। ‘তাড়াতাড়ি জিনিসটা দের করে দাও, ভাগি এখান থেকে। জন্মন্য জাঙ্গা।’

‘এই যে এসে গেছি। ওই যে বড় দরজাটা দেখছেন, তার ওপাশে একটা ঘর। সেখানেই মাটির নিচে পুঁতে রেখেছি গোল্ডেন সান্টা। বাঁ দিকে, শেষ মাথার কোণটায়।’

সরে দাঁড়িয়ে দুই চোরকে আগে চোকার জায়গা করে দিল কিশোর। অস্ত্রিহয়ে উঠেছে লোকগুলো। জিনিসটা হাতে পাওয়ার জন্যে তাড়াহড়ো করছে। সে আশা করল, সোজা কোপের দিকে এগোবে ওরা। মুসা বা জিনাকে দেখতে পাবে না।

কিশোরকে বিশ্বাস করেছে ওরা। চুকে পড়ল ঘরের মধ্যে। কোন দিকে না তাকিয়ে সোজা এগিয়ে গেল শেষ প্রাস্তের দিকে।

কিশোরও চুকল। সরে এসে তার হাতে চাপ দিল মুসা।

ফিসফিস করে কিশোর বলল, ‘বরোও। বাইরে থেকে দরজা লাগিয়ে দেব।’

চোখের পলকে বেরিয়ে চলে এল তিনজনে। প্রায় ঝাপিয়ে পড়ল ভারি দরজাটার গায়ে। ঠেলতে শুরু করল। দড়াম করে বন্ধ হয়ে গেল পাণ্ডা। বাইরে থেকে আটকে দেয়ার ব্যবস্তা আছে। চোখের পলকে আটকে দিল। এই দরজা খুলে না দিলে এবর থেকে আর কিছুতেই বেরোতে পারবে না লোকগুলো।

আনন্দ টিকার-চেচামোচি শুরু করল মুসা।

হাসতে হাসতে জিনা বলল, ‘মত খুশি চেঁচাক ব্যাটারা এখন খানে বসে। কেউ শুনবে না।’

কিশোর বলল, ‘জলদি চলো। রবিনরা জাহাজে রয়ে গেছে। ওদের ছাড়াতে হবে। এই, তেজা কাপড়ে তোমাদের খুব কষ্ট হচ্ছে?’

‘হলেও ভুলে গেছি,’ মুসা বলল। ‘এরকম আনন্দ তো আর গওয়ায় গওয়ায় মেলে না। তাছাড়া সব কাপড় ডেজেনি। পানিতে নামার আগে শার্ট-প্যান্ট খুলে নিয়ে মাথায় বেঁধে নিয়েছিলাম। প্রায় শুকনোই আছে ওগুলো।’

‘বাহ, আজকাল মাথাটা তোমার খুলতে আরম্ভ করেছে। ডাল। চলো, চলো।’

মই বেয়ে ওপরে উঠে এল ওরা! ঠেলেঠেলে আবার লাগিয়ে দিল ঢাকনাটা। মুসা আর জিনা চোকার সময় অন্য পথে চুকেছিল। এদিক দিয়ে চোকেনি, তাই তখন ঢাকনাও সরাতে হয়নি।

ঝাঁড়ির দিকে হাঁটতে হাঁটতে সব বলতে লাগল কিশোর, চারঙ্গলোকে কিড়াবে রোকা আশানো হয়েছে শুনে হাসিতে ফেটে পড়ল মুসা আর জিনা।

‘কিন্তু রবিনদেরকে তো আটকে রেখেছে ডোনাই। মুক্ত করবে কি করে?’ জিঞ্জেস করল মুসা।

‘কোন শব্দ না করে ইয়টের গায়ে নৌকা তেড়াব। চুপ করে উঠে যাব ওপরে। হঠাৎ একযোগে ঝাপিয়ে পড়ে ডোনাইকে কাবু করে ফেলার চেষ্টা করব। তারপর আর কি? ধরে নিয়ে ধাব পলিশের কাছে। ওরাই এসে পাতালঘর থেকে বের করবে হ্যারি আর জনকে। ডোনাইকে সঙ্গে নিয়ে গেলে আশা করি এবার আমাদের কথা বিশ্বাস করবেন শ্বেরিফ।’

‘যদি ডেকে দাঁড়িয়ে থাকে ডোনাই? নৌকাটা আসছে কিমা দেখে?’ প্রশ্ন তুলল

জিনা।

‘এই ঝুঁকিটা নিতেই হবে। আর কোন উপায় নেই।’

সৈকতে নেমে এল ওরা। ঠেলে পানিতে নামাল নৌকা। দাঢ় তুল্ল নিল জিনা আর মুসা।

খাড়ি থেকে বেরোতেই অশ্ফুট শব্দ করে উঠল কিশোর।

‘কি হলো?’ মুসা জিজ্ঞেস করল।

‘ইয়েটটা নেই।’

বারো

ঝা করে তাকিয়ে আছে কিশোর। এরকম কিছু ঘটবে কল্পনাই করেনি। বিড়বিড় করে বলল, ‘ব্যাপারটা কি? এমন তো হওয়ার কথা নয়? গোল্ডেন সান ফেলে কিছুতেই যেতে পারে না ডোনাই।’

‘রবিন, কুপার আর রাফিকেও তো নিয়ে গেল!’ জিনার কষ্টে উদ্বেগ।

‘কোথায় যেতে পারে বলো তো?’ মুসার প্রশ্ন।

তিনজনের কারও কাছেই কোন জবাব নেই।

হ্যারি আর জনকে নিয়ে কিশোর নেমে আসার পর জাহাজে কি ঘটেছে তার জানা নেই। তবে অনেক কিছুই ঘটেছে। চূপ করে কুপারের পাশে বসে ছিল রবিন। তার কাছে রাফি। সে-ও চূপ। কুপার তখনও চেয়ারের অঙ্গে বাঁধা। আগের জায়গায় বসে আছে ডোনাই।

হঠাৎ বলল সে, ‘অপেক্ষাই করতে হবে আমাদের, তাই না? গোল্ডেন সান মিয়ে যদি ঠিকমত ফিরে আসে আমার অ্যাসিস্টেন্টরা তাহলে সবার জন্মেই ডাল। তারপর পাঁচটা মৃত্তির ডেতের যে পাথর না পেয়ে কাঁচ পাওয়া গেল, সেটা নিয়ে আলাপ করতে পারব।’

নীরবে কাঁধ ঝাকালেন শুধু কুপার। ভঙ্গি করলেন ধেন সেটা তাঁর ব্যাপার নয়। তবে ডেতের ডেতের খুবই চিন্তিত। গোল্ডেন সান দীপে নেই। তাহলে চোর দুটোকে কি করতে নিয়ে গেছে কিশোর? রবিনও ডর পাচ্ছে। কি ঘটবে বলা মুশকিল! একমাত্র নির্ভর করতে হচ্ছে কিশোরের উপস্থিতি বুদ্ধির ওপর। কিন্তু পরিস্থিতি যে রকম শ্রেষ্ঠ রক্ষা করতে পারলে হব।

ওদের মুখের দিকে তাকিয়ে থাকতে থাকতে আচমকা উঠে দাঢ়াল ডোনাই। ‘আমি একটু ওপরে যাচ্ছি। রবিন, তুমি নড়বে না। কুণ্টাকেও চূপ থাকতে বলবে। নাহলে,’ পকেট থেকে একটা ভয়ঙ্কর চেহারার পিণ্ডল বের করে দেখাল সে, ‘ওটাকেই আগে ঘতম করা হবে। আমি দুমিনিটের মধ্যেই আসছি।’

কুণ্টা শব্দটা শনেই কড়া দৃষ্টিতে তার দিকে তাকাল রাফি। কেবল জিনা তাকে চূপ থাকতে বলে গেছে দেখে এখনও কিছু করেনি, নাহলে এতক্ষণে যাপিয়ে পড়ত শিয়ে ঘৃণিত লোকটার ঘাড়ে।

না নড়তে বলেছে, কিন্তু ডোনাই বেরিয়েও সারতে পারল না, অমনি উঠে দাঢ়াল রবিন। কুপারের রাঁধন টেলেটুনে দেখতে লাগল খোলা ঘায় কিনা। বড় শক্ত

বাঁধন। গিটি খুলতে অনেক সময় লাগবে। সব চেয়ে ভাল হত একটা ছুরি পেলে। নেই যখন, কি আর করা। খোলারই চেষ্টা করতে লাগব সে।

‘খুল নাড নেই,’ কুপার বললেন। ‘কিছু করতে পারব না। লোকটার কাছে পিস্তল আছে।’

‘মুক্ত তো হোন আগে, তারপর দেখা যাবে।’

‘নিচয় কোন বৃদ্ধি করেছে কিশোর, তাই না?’

‘তা তো করেছেই। ও কি আর বৃদ্ধি ছাড়া থাকে। বিনা কারণে কিছু করে না।’

‘কিন্তু দৌপি নিয়ে গেল কেন? গোল্ডেন সান্টা তো ওখানে নেই।’

‘নেই জেনেই তো নিয়েছে। মুসা আর জিনাকে আগেই পাঠিয়ে দিয়েছে। ক্যাটাদের জন্যে নিচয় কোন ফাঁদ পেতেছে। আমাকে বলার সময় পার্যনি...’

‘তাহলে এই ব্যাপার, না!’ দরজার ঢাক থেকে বলে উঠল ডোনাই। দরজার আড়ালে দাঁড়িয়ে সব শুনেছে।

বাঁধন খোলা বন্ধ রেখে চমকে ফিরে তাকাল রাবিন। সে কুপারের দৃষ্টি আড়াল করে ছিল বলে লোকটাকে চুকতে তিনিও দেখতে পাননি। আর রাফিকে তো চুপ থাকতেই বলা হয়েছিল, সে জন্যে সে-ও কিছু বলেনি। তবে ডোনাইয়ের হাতে উদ্যোগ পিস্তল দেখে সে এখন গরগর করে উঠল।

রাগে সাদা হয়ে গেছে লোকটার মুখ। ভারি পায়ে এগিয়ে এসে দাঁড়াল কুপারের সামনে। ঘুসি গাকিয়ে নাড়ল তাঁর নাকের কাছে। ‘তাহলে এই ব্যাপার! কিন্তু জানো না তুমি না!’ রবিনের দিকে তাকাল। ‘আর তোমরা, বিছুর দল, শয়তানী শুরু করেছ! বলেছিলাম না ভাল হবে না, এখন বোঝাব মজা।’

রবিনকে চড় মারার জন্যে হাত তুলল সে। ভীষণ গর্জন করে উঠল রাবি। মাঝপথেই থেমে গেল ডোনাইয়ের হাত। কুকুরটার ডয়ঙ্কর হয়ে ওঠা চোখের দিকে তাকিয়ে মারার আর সাহস হলো না। হাতটা সরিয়ে নিল। ‘হ্যারি আর জনের জন্যে অপেক্ষা, আর করছি না আমি। এখনি জাহাজ নিয়ে চলে যাব। কুপার, মালগুলো কোথায় রেখেছ জলদি বলো, যদি এই ছেলেটাকে শুলি খেতে দেখতে না চাও।’

চোখ বন্ধ করে ফেললেন কুপার।

‘কি হলো?’ ধমকে উঠল ডোনাই। ‘কথা কালে যায় না?’

চোখ মেললেন কুপার। রবিনের দিকে তাকালেন একবার। আবার তাকালেন ডোনাইয়ের চোখের দিকে। মিথ্যে হমকি দিচ্ছে না লোকটা। যা বলছে করবে। আর না বলে পারা যাবে না। বললেন তিনি, ‘ব্যাংকের ভল্টে।’

‘পাঁচটা মৃত্তির ভেতর পাওয়া পাথরগুলোও আছে নিচয়?’

মাথা ঝোকালেন কুপার।

‘বেশ। চালাকির চেষ্টা না করতে আর বলব না। নিজের গরজেই যাতে না করো তার ব্যবস্থা করব। এমন একটা জায়গায় নামিয়ে দিয়ে যাব ছেলেটাকে, যেটা কেউ জানবে না, শুধু আমি ছাড়া। আমার কিছু হয়ে গেলে, ফিরে এসে মুক্ত করে দিতে না পারলে ছাড়াও পাবে না সে, না থেতে পেরে তিলে তিলে ঘরবে।

পুলিশকে খবর দিয়ে আমাকে আটকে ফেলে যদি ছেলেটাকে মারতে চাও, মারবে, তোমার ইচ্ছে।' কুপারের চোখের দিকে তাকাল। 'আমি এখন জাহাজ ছাড়তে যাচ্ছি।'

বেরিয়ে গেল ডোনাই। অবে এবার আর দরজা খোলা ফেলে গেল না, বাইরে থেকে লাগিয়ে দিল। কেবিনে আটকা পড়ল বন্দিরা।

পরস্পরের দিকে হতাশ দৃষ্টিতে তাকাতে লাগল রাবিন আর কুপার। নিজের হাত কামড়ে কেটে ফেলতে ইচ্ছে করছে রবিনের। কেন যে কথাগুলো বলতে গিয়েছিল! আলাপটা এখানে না করলেই কি হত না! কিশোর যে প্রায়ই সাধান করে, যেখানে সেখানে সব কথা বলবে না, বেশি কথা বলবে না, এই জন্যেই করে। কথা হলো বন্দুকের শুলি। একবার ফসকে বেরিয়ে গেলে আর ঠেকানোর উপায় নেই। সে জন্যে বলার আগেই সাধান থাকতে হয়।

তাকে সান্তুনা দেয়ার জন্যে কুপার বললেন, 'অত ডাবছ কেন? ওর জিনিস ওকে দিয়ে দেব। বাঁচানোর চেষ্টা করেছিলাম, পারলাম না, এভাবেই ধরে নেব, আর কি?'

'এসব হলো নিজের মনকে চোখ ঠারানো।'

'কিন্তু আর কি করতে পারি আমরা?'

'কিছু তো একটা করতেই হবে। নইলে কোন দিন আমাকে ক্ষমা করবে না কিশোর। এত কষ্ট করে সব কিছু করল সে, আর চোখের পলকে আমি সব নষ্ট করে দিলাম! সে করবে কি, আমিই তো নিজেকে ক্ষমা করতে পারব না!'

চুপ হয়ে গেলেন কুপার। কি জবাব দেবেন? কোন উপারও বের করতে পারছেন না।

ইঞ্জিন স্টার্ট দিল। চলতে শুরু করল জাহাজ। মিনিট পনেরো পর কেবিনের দরজা খুলে পেল আবার। ঘরে চুকল ডোনাই। আপনাআপনি চলছে জাহাজ, অটো পাইলটের ওপর চালানোর ভার ছেড়ে দিয়ে এসেছে। হাতে উদ্যত পিস্তল। রাবিনকে বলল, 'এবার তোমাকে আমার সঙ্গে আসতে হবে।'

‘নড়ল না রাবিন।

'কি হলো?' ধূমক দিল ডোনাই।

গরগন করে উঠল রাফি। রাবিন জবাব দিল না। নড়লও না।

রাফির দিকে দীর্ঘ একটা মুহূর্ত তাকিয়ে রইল ডোনাই। তারপর বলল, 'কুভাটা বহুত জ্বালাবে। এটাকে রেখে লাভ নেই...। তার দিকে পিস্তল ঘোরাতে শুরু করল সে।'

চোখের পলকে ঘটে গেল অনেকগুলো ঘটনা। কি ঘটতে যাচ্ছে আঁচ করে কেলেছিল বুজিমান কুকুরটা। ডোনাই পিস্তল ঘোরানো শুরু করতেই লাফিয়ে উঠল সে। কারও নির্দেশের আর তোয়াক্তা করল না। বিদ্যুৎ-পতিতে এসে বাঁপিয়ে পড়ল ডোনাইয়ের হাতের ওপর। নাড়া লেগে ওপর দিকে উঠে গেল পিস্তলের নল। বজ্জ ঘরে শুলি ক্ষেত্রার বিকট শব্দ হলো। কারও কোন ক্ষতি না করে হাতে বিধুল শুলেট। হাতে কামড় থেকে পিস্তলটা খসে পড়ে গেল তার হাত থেকে। লাফ দিয়ে

এসে সেটা ছোঁ মেরে তুলে দিল রবিন। ততক্ষণে লোকটাকে মাটিতে ফেলে দিয়েছে রাকিয়ান।

তাকে ডোনাইয়ের বুকের ওপর বসে থাকার নির্দেশ দিল রবিন। একটা ছুরি খুজতে শুরু করল। শেষমেষ চোরের সর্দারের পকেটেই পাওয়া গেল একটা পেনাইফ। সেটা দিয়ে কুপারের বাঁধন খুলে দিল সে।

ডলে ডলে হাত-পায়ের বাঁধা জায়গাগুলোর রক্ত চলাচল স্বাভাবিক করতে লাগলেন কুপার।

রবিন বলল, 'আগে শয়তানটাকে বাঁধুন। ছাড় থাকলে কখন কি করে বসে ঠিমেই।'

পিস্তল তাক করে ধরে রাইল রবিন। একেবারে গারের সঙ্গে সেঁটে থেকে কড়া নজর রাখতে লাগল রাফি, ডোনাই কিছু করার চেষ্টা করলেই গাঁক করে কামড়ে ধরবে। ফলে চোরটাকে বেধে ফেলতে বিন্দুমাত্র বেগ পেতে হলো না কুপারকে।

বাঁধা শেষ করে হাসিমুখে উঠে দাঁড়ালেন। রবিনের দিকে ফিরলেন। তামুখেও হাসি।

'তাহলে আমরাই জিতলাম,' হাসতে হাসতে বললেন তিনি।

'সে রকমই তো মনে হচ্ছে। তবে কিশোরদেরকে সাহায্য করতে যেতে হবে এখন। কিন্তু জাহাজ তো অনেক দূরে চলে এসেছে। চালাবে কে?'

'আমি।' ডোমরা তো সবই করলো। আমি কি এই সামান্য কাজটুকুও করতে পারব না?'

চওড়া ছাসি দেখা দিল রবিনের মুখে। 'চলুন তাহলে। আমি সাহায্য করব আপনাকে। রাফি, তুই এখানেই থাক। ব্যাঙ্টা কিছু করার চেষ্টা করলে তুঁড়িটা ফুটো করবি আগে। তারপর যেখানে ইচ্ছে কামড়াস, কেউ কিছু বলবে না তোকে।'

'হউ' করে খুশির একটা হাঁক ছাড়ল রাকিয়ান।

ভলিউম ২১

তিন গোয়েন্দা রকিব হাসান

হালো, কিশোর বন্ধুরা-

আমি কিশোর পাশা বলছি, আমেরিকার রকি বীচ থেকে।

জায়গাটা লস অ্যাঞ্জেলেসে, প্রশান্ত মহাসাগরের তীরে,
হলিউড থেকে মাত্র কয়েক মাইল দূরে।

যারা এখনও আমাদের পরিচয় জানো না, তাদের বলছি,
আমরা তিন বন্ধু একটা গোয়েন্দা সংস্থা খুলেছি, নাম

তিন গোয়েন্দা।

আমি বাঙালি। থাকি চাচা-চাচীর কাছে।

দুই বন্ধুর একজনের নাম মুসা আমান, ব্যায়ামবীর,
আমেরিকান নিষ্ঠো; অন্যজন আইরিশ আমেরিকান,

রবিন মিলফোর্ড, বইয়ের পোকা।

একই ঝাসে পড়ি আমরা।

পাশা স্যালভিজ ইয়ার্ডে লোহা-লক্ষণের জঙ্গালের নিচে
পুরানো এক মোবাইল হোম-এ আমাদের হেডকোয়ার্টার।

তিনটি রহস্যের সমাধান করতে চলেছি-

এসো না, চলে এসো আমাদের দলে।



সেবা বই

প্রিয় বই

অবসরের সঙ্গী

সেবা প্রকাশনী, ২৪/৪ সেগুনবাগিচা, ঢাকা ১০০০

শো-রুম: ৩৬/১০ বাংলাবাজার, ঢাকা ১১০০

শো-রুম: ৩৮/২ক বাংলাবাজার, ঢাকা ১১০০